

أنتشارت وانشحا ةبهزك

224



جال ارل

مشتمل بر ٥

دیباچه - مقدمه - رژیم برق - قانون معادن - کارهای عام المنشعه وخدمتهای همگانی - سیستم برنامه وسازمان برنامهٔ ایران -شورای دو لتی و تأسیس آن درایران.

دارای نظراور

تألیف و نگارش

وكترز بمثيدفر

دارای دیبام تخصصی درمالیه واقتصاد ازمدرسه عالی عاوم سیاسی پاریس لیسانس ودکترای دولتی درحقوق ازدانشگاه پاریس استاد دانشگدهٔ فنی دانشگاه تهران

چاپ اول

تهران

1443

الشابت أشكاة مان

254

# مد مد حصوم عمومی واوار

1811

### 

دیباچه مقدمه و رئیم برق و قانون معادن کارهای عام المنفعه وخدمتهای همگانی و سیستم برنامه و سازمان ر نامهٔ ایران و شورای دو لتی و تأسیس آن درایران،

نأأبت والتادش

وُترز بنيدفر

دارای دیهم تحصصی درمالیه با اقتصاد ازما رسه سالی علوم سیاسی بارنس و لیسانس و دکترای دولتی در حلوق اردا نشگاه پاریس استان دانشگدهٔ فنی دانشگاه تهران

> آهران **۱۳۲**۲

جايخانه دانشكاء

سایر آثار نگارنده:

۱ \_ علوم طبیعی

٣ \_ اصلاح پول ایران و واحد طلا (رساله بفرانسه)

۳ \_ اقتصاد اجتماعی

۹ ـ رنگارنگ (قطعات ادبی ، تاریخی و اجتماعی)

# بنام ایز د بخشندهٔ مهر بان دیباچه

آنچه را در زبانهای اروپائی بنام «حقوق عموهی » خوانندگاه معنائی عام وگاه مفهومی خاص دارد . در معنای عام این اصطلاح شامل رشته های کونا گون از علم حقوق مانند حقوق اساسی، حقوق اداری، علم مالیه ، آئین دادر سی و حقوق کیفری است؛ اما در معنای خاص منظور از آن قسمت محدود و معینی از حقوق اداری مربوط بکارهای عام المنفعه و خدمات همگانی است که موضوع بحث ما در این مجموعه میباشد .

براصحاب دانش وارباب بینش پوشیده نیست،در کشور هائی که دارای رژیم پارلمانی وحکومت دمکراسی هستند،ادارهٔ امور کشور وبالاختصاص امورداری آنبرپایهٔ قواعد واصول کلی استوار است که قوانین ومقررات و نظامات را در هر قسمت براساس آن کلیات تنظیم و تدوین مینمایند . اصول کلی همواره ثابت و پای برجا میماند در حالی که مقررات تغییر پذیر و قابل افزایش و کاهش است وبدیهی است جز کلیات واصول چیزی دیگر نمیتواندیایه و اساس علم قرار گیرد. بااین تفصیل هنگامی برای حقوق اداری میتوان عنوان علم قائل شد که موضوع آن گفتگو و بحث راجع بکلیات واصول باشد .

اما راجع بحقوق اداری در کشور ما این خصوصیت یا دکردنی است که علل و جهاتی کوناکون مانع از این شده است که اصول ثابت وقواعدکلی مبنا واساس کارهاقر از گیرد و بنابر موجباتی که در این مختصر جای بحث آن نیست از دیر زمان شالو ده و اساس امور اداری و جریان کار ها بر بنیاد ناپایدار تصویبنامه های خلق الساعه و آئین نامه های هر دم دگر گون کردنی قرارداده شده و خاصیت ذانی این احوال جز تباین و تناقض آشکار و جمع اضداد بطور مشهود نتواند بود، چنانکه موارد و اتبعی آنهم در هیچ دوره و زمانی نادرو کم نظیر نبوده است. فرض کنیم برای اصلاح امر عبور و مرور در شهری پر جمعیت ترددوسائل نقلیه را از خیابانی که در وسط شهر و افع است ممنوع در شهری پر جمعیت ترددوسائل نقلیه را از خیابانی که در وسط شهر و افع است ممنوع ساخته پس از چندی آنرا آزاد گذارند، سپس در نتیجهٔ از دحام عبور و سائل را از یك جهت قراردهند و هنوز زمانی بر آن بر نیامده عبور را در جهت عکس سابق مجاز سازند

مربوطدوم تهیهٔ لوایحومقر راتجدیدیاپیشنهاد تغییر مقر راتموجود بعلت دگر گون شدن شرایط و پیدا شدن نیاز مندیهای تازه. چون کاردستگاههای اجرائی خواه ناخواه بایکدیگر کموبیش ار تباط دارد غالبا اتفاق میافتد که مقر رات دستگاههای مختلف بعلت بی اطلاعی آنها از کار یکدیگر هماهنگی نداشته حتی تعارض پیدا کند .

مطلب دیگری که ذکر آن در اینجا ضروری بنظر میآیداینکه ریشهٔ حقوق عمومی در معنای خاص حقوق اداری است و موضوع حقوق اداری بطور کلی تنظیم روابط بین افراد ودستگاههای دولتی میباشد؛ پستا اینمسأله بطور اساسی حل نشود نه حقوق اداری و نه حقوق عمومی در معنای خاص نمیتواندوجود خارجی پیدا کند. روابطمز بور در حال عادی و مادام که اختلافی در بین نباشد موجب نگرانی نیست اما پدید آمدن اختلاف و مناقشه بین دوطرف ذینفع در مورد افراد عادی و بطریق اولی بین افراد عادی و مقامات عمومی که بعلت در دست داشتن اختیارات مجال و قدرت تجاوز از حدود را پیدا میکنند امری پرهیز ناکردنی میباشد . بعنوان مثال روابط کارمندان را با دستگاهها و مقامات عمومی متبوع آنها در نظر میآوریم: از جمله کارهای معمول در ادارات آنستکه کارمندی را در اختیار کار گزینی قرار دهند یعنی بطور خیلی ساده و بدون هیچگونه شرط و قیدی او را از کار بر کنار کنند؛ حال در صور تیکه اعمال این اختیار نسبت بوی از روی غرض یا سو و استفاده از اختیارات باشد کارمند حق دار د بدیوان کشور یعنی عالیترین مرجع قضایی کشورشکایت نمایدلیکن حداقل از هشت تاده ماه طول میکشد تانو بحر سید گی بعر ضحال وی بر سد، ملاحظه مینمائیم که:

۱ در اینمدت ومدتبعد تاصدور قراریاحکم کارمندبلاتکایفمانده و کاروزندگی ومعیشت وی مختل میگردد.

۲ مدارك ودلائل بي تقصيري وي كه عبارت از قرائن وشواهد است در اينمدت ازبين ميرود واوضاع واحوال متغير مجالي براي رسيدگي بحقائق باقي نميگذارد.

۳ \_ اداره برای اقدامات و تصمیمات خودهمواره فرمولهای مبهم و کشدار مانند «بنا بر مقتضیات اداری » و امثال آن در آستین دارد و هر چندمعنای و اقعی اصطلاح اداری مزبور «بنا بر دلخواه» میباشدلیکن صورت حق بجانب آنمانع از تصدیق حقانیت کارمند درمورد بی تقصیری وی میگردد.

وبازپس ازمدتی این دوره و داستان را ازسر گیرند، نتائج مسلم وحتمی که اختیار چنین رویهای ببارخواهد آورد از اینقرار خواهد بود :

۱ ـسر گردانی وسائل نقلیه که هرچندی یکباربایدازروشی نوین پیروی کنند .

۲ \_ ایجادزحمت فراوان برای عابران ورهگذران که درچنین صورتیهمواره
 متحیر وبلاتکلیف مانده ودائما باید باعادت کسب شده مبارزه نمایند .

۳ \_ بالارفتن آمار تصادفات وسوانح در گذر گاههای این خیابان بعلت تغییر وضع دائم ومخالفت با عادت مردم

۴\_ پیدا شدن موجبات مشاجره بین مأموران انتظامی ورهگذران .

بنا بحکم عقل در مقررات عبور و مرور دو اصل کلی همواره باید هدف و مدورد نظر باشد : اول تسهیل عبور و مرور دوم جلوگیری از خطرات . بدیهی است هرگاه یکی از این دو اصل بدون توجه بدیگری رعایت شود نتایج آن برخلاف انتظار خواهدبود؛ اما دو اصل یاد شده هر قدر هم کلی باشد ساده تر از آنستکه فرض شود متصدیان از آن غافل مانند. پس بحکم ضرورت امر دیگری باید در کار باشد که بی توجهی بدان نتایج غیر مطلوب را ببار آرد و آن موضوع عادت مردم است که از نظر روانشناسی و نیز جامعه شناسی دارای اهمیتی فوق العاده بوده و با بی اعتنائی نمیتوان بدان نگریست؛ باینمعنی که هرگاه در امور جاری و روز آنه عادتی در مردم ایجاد شد تغییر آن دشوار است که هرگاه در امور جاری و روز آنه عادتی در مردم ایجاد شد تغییر آن دشوار است خاصه آنکه هر چند گاه یکبار بخواهندوضع راد گرگون سازند . حاصل این که شرطر سیدن بهدف دوم یعنی جلو گیری از خطرات رعایت اصل مهم دیگری یعنی عادت مردم است.

از مثال سادهٔ بالا چنین نتیجه میشود: در جانی که رعایت اصولوکلیات راجع بامر عبور ومرور در یك خیابان که مربوط بمقررات انتظامی و وابسته بحقوق اداری است تا این اندازه حائز اهمیت باشد پس بخوبی میتوان قیاس نمود درموارد بسی مهمتر که نتایج امر عاید عموم افراد یك کشور میشود موضوع از چه قرار خواهد بود.

غیر از موضوع کلیات واصول امردیگری راجع بَحقوق اداری که یاد کردن از آن در اینجا ضروریست تشتت و تفرقه ه قررات است . در هر کشور ناچار مقامات عمومی و ادارات کوناگون وجود دارد که دستگاه اجرائی را تشکیل میدهند و وظایف آنها را دردوقسمت میتوان خلاصه نمود : اول اجرای مقررات موجود و انجام وظایف

مترقی جهان برای حل مسائل یاد شده در بالا شورای دولتی در ایران ضروری بنظر میرسد وما راجع باین موضوع در فصلی جداگانه بگفتگو پر داخته ایم . دستگاههای دادگستری وشورای دولتی هر چند اصولا دارای یك هدف وعمل واحد میباشند که عبارت از حل و فصل دعاوی ورفع شکایات است لیکن این دودستگاه در ظاهر موازی ومتر ادف در عین حال هر یك وظایف مخصوص بخو دداشته و در عمل قضائی یك نوع تقسیم کاربین آنها و جو ددار د وبنابر نوع وظایف هر یك دارای رویه و طرز عمل مخصوص بخو دبو ده میتوان آنها دا بدونوع وسیله وسیله حمل و نقل مانند راه آهن و اتو مبیل تشبیه نمود . هر چند از این دو نوع وسیله یك هدف منظور است، که تأمین حمل و نقل کالایا مسافر باشد، لیکن بااندك توجهی میتوان بجهات اختلاف و موارد استعمال خاص هر یك پی برد و ملاحظه کرد که هر یك از این دو وسیله متمم ومکمل دیگری است و بتنهائی از یکی از آن دو تمامی مقصو دومنظور حاصل نمیگر دد .

علاوه برعمل قضائی دوعمل دیگرشورای دولتی که عبارت از هماهنگ نمودن قوانین ومقررات وعمل مشورتی آن باشد چنانکه درجای خود خواهیم دید محظورات ودشواریهای پیشگفته را رفع ومنظورما را تأمین مینماید.

اینك جای بسی سپاسگزاری است که در همین اوقات در اجرای منویات ملوکانه دستور تهیهٔ لایحهٔ تأسیس شورای دولتی از طرف رئیس دولت حاضر جناب آقای دکتر اقبال صادر گردیده ، و باحسن توجه و عنایتی که نسبت بگزارش نویسنده مبذول فر موده اند ، امیدواری حاصل است که آنچه را ما در عالم اندیشه و خیال آرزو کرده ایم بزودی جامهٔ عمل پوشیده و اقعیت و تحقق یابد .

این کتاب که بالاصاله مخصوص دانشجویان دانشکدهٔ فنی ومربوط بکارمهندسان است بیشتر با توجه بنیازمندیهای این صنف ازدانشجویان ما تدوین گردیده ودراینباب بخصوص مناسبات ومقتضیات کاررا برای کشورخودمان در نظرداشته ایم؛ بعبارت دیگردد درجهٔ اول موضوعهایی رابر گزیده وبشرح وبسط آن پرداخته ایم که بیشتر مورداحتیاج بوده ودانستن آن مطالب برای مهندسان جوان از واجبات بشمار میآید. اما اصولی که برای رسیدن بهدف و نیل بدین منظور در تدوین و تنظیم مطالب در نظر گرفته شده از اینقرار است:

باملاحظهٔ این مراتب کارمند مورد تعدی که از بسامان رسیدن کار خود از ابتدای امر مأیوس است از مراجعه بمرجع صلاحیتدار و دادخو اهی از آن صرف نظر مینماید تا اقلاً دچار در دسرها وسر گردانیها وزیانهای بعدی نگردد.

اما مورد مهمترراجع باختلافات ومناقشات در مورد قراردادهای دولت ومقامات عمومی دیگربا افراد یا شرکتها برای انجام کارهای عام المنفعه و خدمتهای همگانی است وبا توسعه وسط این اموردعاوی وشکایات مزبور نیزبهمان نسبت افزایش مییابد . اما حل و فصل این قبیل مسائل مستازم دار ابودن معلومات مخصوص و آشنائی کامل بامور اداری میباشد که در دسترس دادگاهها و دستگاههای قضائی دادگستری نیست . مادر جای خود در متن کتاب در این باره گفتگو کرده و توضیح داده ایم که دستگاه عادی قضائی یعنی دادگستری در مورد دعاوی افراد بامقامات عمومی کفایت نمیکند ، شاهدآن شکایات بیحد واندازه ایست که بنخست وزیری میرسد و بیشترشکایات مزبور ازمقامات عمومی وادارات دولتی است که مردم بامید رسیدگی واحقاق حق از راهعادی ور مرجع قانونی یعنی دادگاههای رسمی صرف نظر کرده دست امید بسوی دستگاه نخست وزیری در از میکنند . ممکن است این امر بعلت تراکم اموریا تشریفات مفصل و پیچیده در دستگاه دادگستری یا وارد نبودن قضات آن در مسائل اداری ویا هر جهت و سبب دیگر بشد لیکن در هر صورت نتیجه یکیست و این احوال مبین آنست که احقاق حق مردم چنانکه باید و شاید بعمل نمیآید و منظور دولت و هیأت حاکمه از تأمین و بسط عدل و داد حاصل نمیشود .

بنابر آنچه گذشت در حقوق اداری ایران که حقوق عمومی موضوع بحث مانیز فصلی از آنست سه مطلب قابل تو جه است: اول موضوع کلیات واصول دوم تفرقه و تشتت مقررات و هماهنگ نبودن آنها. سوم نبودن مرجع صلاحیتدار مناسب برای رفع اختلافات و مناقشات بین افراد ومقامات عمومی . با این تفصیل دست زدن بکار تألیف و تصنیف در چنین دشته ای بدیهی است چه دشواریها در بر دارد، و آنکه در پی جستن اصول یا است خراج مطلب از انبوهی در هم و پیچیده و جوروا جور مقررات اداری از نژاد تصویبنامه و قوم و قبیلهٔ آئین نامه بر آید، بکسی ماند که بر ای گرفتاری خویش دام گسترد یا بر ای بستن دست و پای خود ریسمان بافد . بنابر جهات و موجباتی که در پیش اشاره شد و با توجه بتجارب ممتد کشورهای

این کتاب مشتمل است بر:

الف مقدمه که ماآنر امخصوص سوابق تاریخی کارهای همگانی نموده و بمنظور نمو نه از کارهای عام المنفعه در دوره های باستانی مصروایران ورم سخن را نده ایم تصاویری که در اینقسمت ملاحظه میشود از مآخذ معتبر اقتباس گردیده و نمونه هائی است از امور عام المنفعه در تاریخ قدیم. این نمونه هابظاهر باهم پیوندی ازیگانگی ندارد واگر ایراد کنند کاخ داریوش کبیرو تالار بارخشایار شاهر! باهر مفرعون میکرینس، یا پرستشگاه اولادر اهسس دوم را در لو کسر و کار ناك بااردو کشی و سنگر بندی و منجنیق سازی زاد گان رموس و رمو لوس چه مشابهت است آیا کلیز ققیاصر قروم را با کلیسای مسیح، و طاق نصر ترومی را با مسجد و محر اب ایرانی چه مناسبت آو همهٔ اینها را با موضوع این کتاب کدام مجانست آدر جواب گوئیم آبشخور همه از یك سرچشمه است:

اینهمهءکس میونقشنگارین که نمود یكفروغرخ ساقیست کهدرجامافتاد .

این نقشهای رنگارنگ وصورتهای گونا گون عاکفان کعبهٔ جلال وواصفان حلیهٔ یك جمالند که کارهای عام المنفعه و خدمات همگانی باشد،وبنابراین علت و سبب است که در اینمور د بخصوص گرگ ومیش باهم دمساز وشیرونخجیرهمراز گردیده و آتش و نی با همهٔ خلاف در میدان مصاف ساز گار آمده اند .

ب رژیم برق بنابر آنکه درایران کار سدسازی در حال پیشرفت است استفاده ازبرقبوسیلهٔ قوهٔ آب جزء لاینفكآن خواهد بود وبنابراین لازم دانستیم اصول حقوقی که باید دراینموضوع مورد توجه قرار گیرد برای آشنائی ذهن دانشجویان (بخصوص در رشتهٔ الکترومکانیك) بطور اجمال در یکی ازممالك غربی ملاحظه شود.

ج \_ قانون معادن که ازلحاظ دانشجویان رشتهٔ معدن و نفت اهدیت دارد. مقررات قانونی رادراینقسمت، همدرایران وهم درفرانسه شرح داده ایم و بمناسبت ملی شدن صنعت نفت درایران اصول حقوقی راجع بملی کردن صنایع و بنگاههای بزرگ را در دنیای امروز از نظر گذرانده ایم .

د \_ کارهای عام المنفعه و خدمات همگانی بخش سوم کتاب را تشکیل میدهد . علاوه برذکر اصول علمی و قضایای حقوقی بشرح مقررات معمول در ایران

۱ - راجع بموضوعهای اساسی اصول علمی و کلی را بیان کرده و در اینکار پیروی از طریقه و رویه ای نمودیم که مورد قبول و عمل کشورهای مترقی و ممالك سابقه دار در انجام کار های عام المنفعه و خدمات همگانی باشد · با اینحال بخصوص از ذکر قوانین و مقر رات و تر تیبات معمول در ایران از هر قبیل که مربوط بموضوع و مطلب بوده غفلت نشده است .

۲ - هرجا مناسبتی موجود بوده وفرصتی بدست آمده است ازذ کر مطالب حقوقی که دانستن آن برای دانشجویان لازم یا بسیار مفید است بطور پاور قی در ذیل صفحات فرو گذار نکر ده ایم؛ علت آن اینستکه در وضع فعلی بعلت سنگینی بر نامهٔ در سهای فنی جزعدهٔ محدودی ساعات آنهم در سال آخر دورهٔ تحصیلی برای در سحقوق دانشجویان فنی موجود نیست که ناچار بر عایت الاهم فالاهم بیشتر برای موضوعهای مربوط بکار مهندسان تخصیص نیست که ناچار بر عایت الاهم فالاهم بیشتر برای موضوعهای امروز از ضروریات داده میشود و بسیاری مطالب حقوقی دیگر که دانستن آن در دنیای امروز از ضروریات برای همین طبقه از محصاین است ناگفته میماند.

پس اگردر این پاورقیها فی المثلگاه صحبت از تصویبنامه و آئین نامه در میان میآید و گاه از موضوع پارلمان در کشورهای گوناگون، یا اگردر جائی از مواد قانون میآید و گاه ازموضوع پارلمان در کشورهای در مواد دیگر از قانون اساسی ایران، بنابر مدنی راجع بحریم چاهها و قنوات سخن میرود و در مواد دیگر از قانون اساسی ایران، بنابر همین نظر است و ذکر و بیان چنین موضوعهائی مختلف و دور از همرا نباید حمل بربی توجهی و بی مبالاتی نمود

۳- تنها بذکراصول ومطالب علمی یا قوانین ومقررات موضوعه در کشور اکتفا نشده وهر جا اقتضاداشته است ببحث وانتقاد پرداخته وازاظهار عقیده خودداری نکرده ایم با اینهمه همچنانکه پیشترهم اشاره شد چون سابقهٔ تألیف و تصنیف راجع بحقوق عمومی تاکنون در ایران وجود نداشته، کاری که برای نخستین بار باید بعمل آید ناچار دشوار و راه آن ناهموار است و طبعاً نمیتوان انتظار داشت که خالی از هر عیب و عاری از هر نقص باشد. لوفرض هم که سابقه ای موجود بود باز هر گزنمیتوانستیم چنین ادعائی داشته باشیم، چه کدام کاربشری است که خالی از نقیصه تواند بود ، نهایت اینکه بقدر وسع و در حد مقدور کوشش شده است تا پرهیز از خطا بیشتر وانحراف از مقصود کمتر دست دهد .

برکت ، خوشی و نیکبختی از آن زاید، نه مددکارسیلهای بنیان کن سو استفاده از علم که نکبت وخرابی ببار آرد ؛ شب تابی فرا راه جویندگان باشد که خواستهٔ خود را بهتریا بند نهروغن در چراغ تبهکاران که کالاراگزیده ترربایند.

تهران ـ آذر ماه ۱۳۳۹ م**ؤلف** 

참 # #

샀

پرداخته و آنچه در اینزمینه درحال فعلیموجود است ناگفته نمانده و نیز از بحثوانتقاد و پیشنهاد نظرهای اصلاحیخود داری نشده است .

هدیك بخش از كتاب را مخصوص شوراى دولتى گردانیده و اهمیت تأسیس و راى دولتى گردانیده و اهمیت تأسیس و تشکیل آن در ایران وموجباتى كه لزوم این امررا در كشورما محرز میسازد گوشزد كرده ایسم.

و سیستم بر نامه و نقشه های چندساله در کشورهای خارج وساز مان بر نامه در کشورهای خارج وساز مان بر نامه در ایر ان بخش جداگانهٔ دیگری از این مجموعه است . علاوه بر شرح قانون، راجع به بر نامهٔ هفت سالهٔ اول و دوم بحث و انتقاد بعمل آمده و بمناسبت ، موضوع بودجه را در ایران مورد بررسی قرار داده و نظر خود را در باب علل و جهات کسر بودجه بیان کرده ایم .

ازوجود نا تمام بشر كارتمام عيار نميتوانتو قعداشت و متاع محقر ما هم بيرون ازاين قاعده نيست . هرچند كه عذر كمي وكاستي راتوان گفت:

## كمال صدق و محبت ببين نه نقص كناه

اما در اینمورد نظر بعیب کردن را بی هنری نشمرد و نمیگوئیم: عیب می جمله بگفتی هنر ش نیز بگوی

بلکه ازخوانندگان گرامی دقیق و نکته سنج تمنی میرود اگربسهو و خطائی برخورند بدیدهٔ اغمان در آن نگرند که حکایت گربه جهیده ، طوطی پریده، شیشهٔ شکسته، روغن گل بزمین ریخته و عظر آن باهو ا آمیخته است؛ جز پوزش خواستن و عذر تقصیر خدمت آوردن راهی و چاره ای دیگرندارد .

باتمام این تفصیل چون قصد ونیت خدمت بوده امید است اینکار ناقابل با همهٔ نارسائی در نظر کیمیا اثردانش پژوهان ومعرفت پروران مورد اعتنا ومحل قبول واقع شود. در هرحال برهر کس فرض است بقدر توانائی، استعداد ومقدور خویش از قوه بفعل آرد که در حساب ادای دین وجدانی و وظیفهٔ انسانی محلی از اعتبار تواند داشت، هر چند که بضاعت مزجاة و کالای اندك باشد چه اندك اندك خیلی شود و قطره قطره سیلی گردد. باشد که این قطرهٔ اندك در چشمهٔ زلال دانش و معرفت مستغرق شود تاخیر و

## مقدمه

ازروزی کهبنینوع بشربنابر پیروی از غریزهٔ تشکیل خانواده کلبه وآشیانی برای خود ساخته وبمتابعت از طبع اجتماعی نزدیکی کلبه های چند را از تفرقه ودوری آنهابهتر دانسته حالت فردی زندگانی باجتماعی گرائیده و حاجتهای جمعی سربار نیازمندیهای فردی اولاد آدم گردیده است .

احتیاجات فردی مانند خوردن خوابیدن و نفس کشیدن نیاز مندیهای همانندافراد بشراست و چنانکه از نام آن برمیآید هر کس باید خود بشخصه آنها را انجام دهد وبامید دیگران نشیند و اینمطلب بدیهی است آدمی هر قدر ساده و زودباور هم که باشد کار نفس کشیدن خویش را بدیگری وانمیگذارد و تحمل زحمت خورد و خواب را اگر بتوان نام زحمت بر آن نهاد بحکم ضرورت برخویشتن روامیدارد چراکه این اعمال و اجب عینی و تکلیف حتمی است و سرپیچی از آن کیفری خود کارد شوار و ناهموارد در بردارد.

اما نیاز مندیهای جمعی زائیده نفع مشتر كاست لیکن نیروی آن ظاهر آکمتر نمایان و لااقل در روز گارهای اولیه زندگانی بشر چنین بوده مانند نیاز مندی بداشتن راه برای جماعات بشری که بفاصله های کم وبیش دور از یکدیکر بسربرده وبرای انجام کارهاومقاصد گوناگون از جمله دادوستد ومبادله اشیاء ولوازم ومحصولات خود با هم احتیاج برفت و آمد وار تباط پیدا میکنند.

برخی نیازمندیها نیزهمانند ومشترك وجامع صفات فردی واجتماعی است مانند دفاع ازهستی وزندگی برای هر جاندار خاصه آدمیزاد که شدت ونیرومندی آن خواه درفرد وخواه درجماعتبا صد زبان گویاتروعیان تراز آنست که حاجت ببیان داشته باشد. نیازمندیهای انسان همه در زمینهٔ مادیات وبرای گذراندن زندگی روزانه نیست

کمتر قوم وجامعهای میتوان یافت که اعتقادات مذهبی نداشته واحتیاج بپرستش وجود یا وجودهائی مافوق طبیعت در خود احساس ننماید بنای معبد و پرستشگاه وبر پاداشتن

نرفته است همچون تصویری لمس ناشدنی ونامحسوس از شخص در گذشته در کناروی در مقبره میماند .

بنابراین عقاید بوده است که مصریان بوسیلهٔ ادویهٔ شیمیائی وعطریات مخصوص وطریقه هائی که هنوز بخوبی مکشوف نگردیده وپی براز آنها نبرده اند اموات خودرا مومیائی میکردند . همچنین عقاید مذهبی موجبآن بوده که بساختن وپرداختن مقابر اهمیت زیاد دهند زیر امقبره را جایگاه ابدی و آرامگاه جاویدان برای در گذشته میدانستند که با همزاد خود در آن بزندگی ادامه میدهد . مقبرهٔ سلاطین و بزرگان بسیار مفصل و دارای چند قسمت بوده که در آن مجسمه های چوبی یا سنگی ازمتوفی قرار میدادند که قائم مقام مومیائی بود و معتقد بودند در صورت فقدان جسد مومیائی شده وجود مجسمه ها برای روح و همزاد کفایت میکند . پهلوی میت اسباب ولوازم کامل وانواع خوراکی و آذوقه میگذاشتند زیرا قائل بودند که همزاد مانند خود شخص نیاز مند بغذا خوردن میباشد ـ علاو مراین روی دیوار مقبره صحنه هائی دا نقاشی میکردند که زندگانی روزانهٔ میباشد ـ علاو مراین و کارها و تفریحات وی را بانمودار ساختن جزئیات بتفصیل نشان میداد.

عقاید دینی مصریان قدیم موجب پیدایش صنعت وهنرمعماری و ترقی شگرف آن گردیده است معماران مصری شاهکارهای عالی ساختمان از حیث زیبائی وعظمت بوجود آورده اند که از نظر فنی بحد کمال رسیده و هنو زدردنیامافوق آنهار انتوانسته اندپدید آورند. دردوران سلطنت قدیم مصر معماران مصری ذوق و هنر صنعتی را با محاسبات دقیق ریاضی تو آم کرده و موفق شده اند تو ده های عظیم سنگ را چنان قسمت بندی کرده و برروی هم چینند که هیچگاه دستخوش خرابی نگردد و در نتیجه همین دقت در محاسبه امروز پس از چندین هزار سال که از تاریخ ساختمان آنها میگذرد این بناها هنو زباق و پای برجا مانده البته اقلیم مملکت و خشکی هوا نیز در زاین امر کمك بسزائی باستادی و هنرمندی معماران قدیم مصری کرده است .

بناهای موردگفتگو بناهای مذهبی یعنی مقابر و معابد و مشهور ترین آنها اهرام ثلاثه یا اهرام عظیم جیزه میباشد . پیشتر گفتیم که مصریان قدیم بعقاید مذهبی خود بسیار پای بند بودند و بنابر این معابدی را که برای پرستش خدایان میساختند جنبهٔ کار عموی

مراسم دینی از احتیاجات معنوی اجتماعات انسانی و از نوع نیازمندیهای جمعی شمارمیآید.

وضع جغرافیایی هر سرزمین وعادات و اخلاق ورسوم وعقاید ونوع حکومتها و نیاز مندیهای خاص اقوام وملل در تعیین نوع کارهای عمومی تأثیر و مدخلیت تمام دارد چنانکه مردمان ساکن در کنار دریا احتیاج باسکله و بندر برای کشتیرانی دارند واقوام جنگجوبرای اقدامات نظامی خود نیاز مند بساختن استحکامات و عملیات زمینی از قبیل حفر خندق ووسائل سنگربندی یا ایجاد موانع زمینی برای عبوردشمن میباشند.

#### 작성성

برای بر آوردن حاجات جمعی یا همگانی کار عمومی لازم است تا همانطور که نتیجهٔ کارمورد استفادهٔ همگان واقع میشود ساختن و پرداختن آن نیز با کوشش و کارعموم انجام گیرد وبعبارت ساده ترمخارج آن از جیب همگان یعنی بیت المال پرداخته شود .

دراین مجموعه سروکارما ازاین پس باکارهای عمومی وخدمتهای همکانی است وهرچند ذکرچند نمونه ومثالچنانکه کذشت برای در آمد مطلب و گریز باصل موضوع تا سرحد اشباع کفایت مینماید با اینحال برای تکمیل حاشیه ای بطریق اجمال از تاریخ که باکارهای همگانی یا عام المنفعه ارتباط دارد براین مقدمه میافز ائیم .

کارهای عموهی در مصر قدیم مصریهای قدیم و باستانی بگفتهٔ هردت (۱) مورخ مشهوریونانی متدین ترین مردم دنیابودهاند وعدهٔ زیادی خدایان وحیوانات مقدس را مورد ستایش قرار میدادند . مردگان را مومیائی میکردند تا هرچه بیشتر از زوال و فنا بر کنار مانند برای خدایان واموات بناهای عظیم و خرابی ناپذیر بدست معماران مصری ساخته شده است .

مصریان برای مردگان احترام خاصی قائل بودند اعتقاد آنها این بودکه انسان کاملاً نیستونابود نمیشود ودرنفس بازپسین یك روحویك همزاد ازاوباقی میماند. روح انسان که بشکل یك قرق با سرودست انسانی است ازبدن مفارقت میکند ودر صورتیکه بدن خوب حفظ شود میتواند بآنبر گردد اما همزاد تا وقتی بدن متلاشی نشده وازبین

وبمحل کارمیآوردندآنگاهسطحنشیبداریساخته وباوسائلیسنگهاراازرویآنمیکشیدند ویپای کارمیرساندند و پسازاتمام کارسطح نشیبدار را خراب کردهبرمیچیدند. برای انجام این کارها بایدگفت قاطبهٔ ملت و عموم مردم مصر را بکار وامیداشتند چنانکه کودکان و زنان بارداربرای ساختن هرمها سنگ کشی میکردند ومأموران فرعون با تازیانه ودیگر آلات زجروشکنجه مراقب احوال آنها بودند تا در کارسستی ننمایند. بخصوص ختوپس وخفرن سختگیری وبیرحمی را بحد کمال رساندند چنانکه داستانها از جوروبیداد گری وستمکاری آنها در تاریخ مصربیاد گارمانده است.

منظور ماازذكر گوشهای از تاریخ آنستکه كارهای عمومی در هر عصر مفهومی متناسب با عقایدوافکار و تمایلات ونوع حکومتهای اقوام گونا گون در آنزمان داشته و باینجهت صورتهای گوناگون پیداکرده است . امروزمیگویندکار عمومی باید دراراضی واملاك عمومي وبحساب مقامات عمومي وبمنظور استفادة عموم صورت گيرد . ولي بايد بگوئيم مفهوم مالکیت عمومی در آن روز گاربا امروزفرق داشته است آنچه را که در اینزمان اراضي واملاك عمومي يعنى متعلق بعموم مردم مينامند درآن تاريخ ملك ومال فرعون ميدانستند بنابراين چون فرعون مالكالرقاب مصر بوده اهرام در هرجا بناشده زمين و ملكآن متعلق بوى يعنى ملك عمومي بوده است وازطرفي با رژيم حكومت درآنعصر تمام مقامات و اختيارات عموى درحيطة اقتدار فرعون وفرمان او واجبالاطاعه بوده است و مقامات و مناصب را وی بمأموران خویش تفویض میکرده بنابراین خودش با صلاحیت ترین مقامات عمومی بوده است . باج وخراجی هم که از مردم میگرفتند متعلق بشخص فرعون بود و هرطور میل داشت بمصرف میرسانید و بامر او مردم را ببیگاری میگرفتند وچون مقام الوهیت برای وی قائل بودند ساختن مقبره برای فرعون یکیان تشريفات مذهبي وفرائض ديني بشمارميرفت وبعلت علاقهمندي مردم بانجام تكاليف ديني وشعائر مذهبی هرچیزی که جنبهٔ مذهبی داشت جز و حوائج عموم محسوب میشد. بنابر این ساختن معابد برای خدایان ومقابر برای فراعنه در آنروز گارمهمترین کارهای عمومی و امورعام المنفعه بشمارميآمده است .

پس ازحملهٔ اقوام آسیائی موسوم به هیکسوسها بمصرواخراج آنها دورهٔ سلطنت

داشت واهرام ثلاثه نمایان ترین نمونهٔ کارهای عمومی در مصر قدیم بشمار میرود. این اهرام منسوب بفراعنهٔ بزرگ از سلسله چهارم دورهٔ سلطنت قدیم مصرموسوم به ختوپس، خفرن ومیکرینوس (۱) میباشد که در حدود دو هزار وهشتصد سال پیش از میلاد مسیح در آن کشور سلطنت کرده اند . فراعنهٔ نامبرده اهرام ثلاثه را برای مقبره خود ساخته اندواهرام مزبور در شمال شهر باستانی ممفیس نزدیا کده کدهٔ جیزه قرار دارد. هرم ختوپس از همه بزرگتر ودارای ۴ مترار تفاع (امروزبیش از ۳۷ مترنیست) وهر ضلع آن ۲۲۷ متر میباشد حجم این هرم در حدود دو ملیون و نیم متر مکعب تخمین میشود و بزرگترین ساختمان و عظیم ترین بنای سنگی است که روی کره زمین وجود دارد. دوهرم دیگر از آن کوچکتر هستند . چهار سطح هریا از هرمها دارای پوششی از سنگ سفید یا سنگ خارا ویا سنگهای ظریف آهکی بوده است که با کمال مهارت و استادی تراش داده شده وبا دقت وظر افت تمام پهلوی هم نصب کردیده لیکن امروز این پوششها تقریباً از بین رفته است. پوششهای سنگی مدخل دهلیزها ودالانهای دورودر ازی را میپوشانده که بمقبرهٔ فرعون واطاقها و دستگاههای وابسته بدان راه داشته ومنتهی میشده است .

نزدیك اهرام ثلاثه پیكر تراشان مصری بفرمان فرعون حفرن صخرهٔ بزرگی را تراش داده و آنرا بشكل ابوالهول(۲) در آوردهاند كه شیری است روی دستهای خود نشسته وسرانسان دارد . این مجسمه بمروردهو د تانیمه در شنهای صحرا فرورفته ولی امروز آن ابیرون آورده اند . ابوالهول مجسمهٔ غول پیكری است بارتفاع بیست متروطول آن ۷۵ متراست و آنرا مظهر فرعون حفرن میدانسته اند (۳) .

هریك از فراعنه نزدیك هرم مقبرهٔ خود شهری بعنوان پایتخت ودربار مخصوص بخویش میساخته است و مجملا میتوان توجه نمود که میزان کاری که برای انجام این ساختمانها لازم بوده ومقدار نیروئی که بمصرف رسیده از حدود تصور وخیال بیرون است تخته سنگهای بزرگ را از کوههای عربستان تهیه کرده با زورق از دریا عبور میدادند

<sup>1-</sup> Mykérinos, Khéphren, Khéops

<sup>2-</sup>Sphinx

۲- ازتاریخ «خاورزمین و یونان» آلبرماله وژول ایز اك

L'Orient et la Crèce par Albert Malet et jules Isaac

قرارداشت سپس یك یا چند تالاربزرگ بود كه چندردیف ستون سقف آنرا نگاهداری میكرد.

تشریفات بزرگ مذهبی دراین تالارها انجام میگرفت ودر آنجا خدا باشکوه و عظمت تمام برروی زورق مقدس تجلیمینمود. هرچه بیشتردرداخل معبد پیشمیرفتند عدهٔ کسانی که امتیازورود داشتند کمتر وتاریکی بتدریج زیادتر ومعبد اسرار آمیزتر و وهمناك ترمیگردید تا باطاق مقدس میرسیدند ودر آنجا مجسمهٔ خدا در حری قرارداشت که در آن انوار الهی (۱) ساطع بود و فقط عالی ترین مقامات روحانی حق ورود بدرون حرم داشتند و آنها را علویین با خبراز اسرار زمین و آسمان ودنیا و آخرت و عالم بالغیب والشهاده میخواندند.

عالی ترین آثار معابد مصری در کارناك ولو کسر در محل شهر تب قدیم و معابد زیر زمینی ایپسامبول  $(\Upsilon)$  بین آبشارهای اول ودوم نیل ملاحظه میشود .

خرابههای کارناك ولو کسرشاید مهمترین ومعظمترین آثار معابد در دنیاباشد تالار بزرگزیرستونها در معبد آمن (۳) در کارناك دارای صدمتر عرض و پنجاه متر طول میباشد بطوریکه کلیسای نتردام در پاریس بتمای در داخل این تالار جا میگیرد . این تالاردارای ۱۴۴ ستون بود که در ۱۲ دریف قرار داشت ستونهای دور دیف وسط از سایر ستونها بلند تر ودارای ۲۴ متر ارتفاع و ده متر محیط آنها بود .

معبد زیر زمینی ایپسامبول مانند معابد کارناك ولو کسرمتعلق بدورهٔ تب میباشد وتوسط رامسس دوم ساخته شده است چهار مجسمهٔ عظیم این فرعون بارتفاع بیست متر که از یك پارچه سنگ در آورده و تراش داده اند جلوخان معبد را تزیین مینماید مجسمه های دیگری از رامسس که بصورت خداوند از بریس (٤) تجلی مینماید بمجردیهای تالار بزرگ زیر زمینی تکیه دارند.

상**상**성

غیرازمقابرومعابد ازجمله کارهای عمومی قابل ذکردرمصرقدیم دیوار مستحکم ۱ـ دیوارحرم الیاژی ازطلاو نقره بودو آنرا الکتروممیخوانند .

<sup>2-</sup> Ipsamboule

جدید مصر منسوب بشهر تب شروع شد و در آندوره مصرباوج اقتدار و آبادی خودرسید معابد بزرگ که شاهکار معماری مصری محسوب میشود در آندوره ساخته شده آثار و بقایای این معابد در کارناك (۱) ولو کسر (۲) از نظر اهمیت وعظمت امروزموجب اعجاب و تحسین میگردد . فراعنهٔ ایندوره برای خود مقبره های عالی وباشکوه ساخته اند لیکن این بناها بصورت اهرام نبوده و مقابر زیرزمینی است که نزدیك شهر تب قدیم و در دل سنگها در منطقه ای کوهستانی موسوم به در قسلاطین حفر شده است مومیائی فراعنه معروف از قبیل تو تمسسوم (۳) و رامسردوم (٤) که در حدود بیش از سه هزار سال پیشمیزیسته اند در این مقابر پیدا شده است (در موزهٔ قاهره صورت مومیائی شده این فراعنه را هم اکنون میتوان مشاهده کرد) .

درآ نزمان طبق عقاید مصریان معبد عبارت ازخانه وعلاقهٔ خدا بود که حصاری دورآن کشیده شده ودرداخلآن جماعتی بخدمات مذهبی اشتغال میورزیدند. در درون حصار مسکنهایی مخصوص پیشوایان دینی وروحانیان وخدام همچنین کارگاهها مغازهها اصطبلها و فضاهایی برای نگاهداری حیوانات مخصوص بقربانی وجود داشت مجموع ایندستگاه مانند برخی دیرها وصومعههای قرون وسطی شهری کوچك را تشکیل میداد. امامعبد اصلی درداخل این محوطه درون حصار دیگری دروسط خیابانی مفروش با قطعات امامعبد اصلی درداخل این محوطه درون حصار دیگری دروسط خیابانی مفروش با قطعات سنگی واقع بود که دو طرف آن مجسمه های ابوالهول قرار داشت. در انتهای این خیابان جلوخان وسر دربا عظمت معبد ملاحظه میشد که عبارت از درب معبد ودوطرف آن دوبرج بسیار عریض بشکل هرم ناقص وروی سطوح آن نقشهای برجسته وخطوطی منقوش بود . پیشاپیش این مجردیهای عظیم دومیلهٔ سنگی یك پارچه و بسیار بلند از منقوش بود . پیشاپیش این مجردیهای عظیم دومیلهٔ سنگی یك پارچه و بسیار بلند از درجلوخان مشاهده میشد .

پس ازجلوخان حیاط وسیعی درداخل بودکه دراطرافآنراهروهاباستونهائی

1- Karnak

2- Louqsor

3- Toutmès

4 - Ramsès

5-Obélisque

داشتند وقرنهای متمادی صلح وامنیت را دردنیای قدیم نگاهداشته و ترقی و آبادی و رفاه قابل ملاحظه ای از برکت امنیت و صلح بوجود آورده اند که اقوام و ملل آنروز از آن برخوردار بودند. نگاهداری تعادل و حفظ صلح بین اقوام و ملل و کشورهایی که مردم آن از هر حیث با هم اختلاف داشتند بعلت وجود یك عامل معنوی که عبارت از تأثیر ابهت و عظمت شاهنشاه ایران و حیثیت فوق العاده او در انظار بود میسر گردیده است. پس اگربگوئیم بناهای باعظمت مخصوص دربار سلاطین ایران بمنزلهٔ ساختمان و بنای سازمان ملل متحد در اینزمان بوده سخنی بگزاف و اغراق نگفته ایم زیرا منظور و هدفی را که سازمان مزبوراز تأسیسات و تشکیلات خود دارد امثال بناهای پاز ار آباد و تخت جمشید حاصل میکرده و صلح و سلمی را که شورای امنیت درمقام حفظ و حراست آنست بارگاه رفیع پادشاهان هخامنشی عملاً تأمین و بر قرار میساخته است .

شورای امنیت که از مهمترین ارکان سازمان ملل متحد میباشد دارای هدف عالی ومقدسی است که عبارت از رسیدگی بشکایات ورفع اختلافات بین کشورهای جهان (عده این کشورها اکنون به ۹۴ میرسد و آخرین آنها مالایا میباشد که همین روزها استقلال یافته است) است. وجود این مؤسسه که از مقدس ترین تأسیسات بشری بشمار میروددارای یافته است) است. وجود این مؤسسه که از مقدس ترین تأسیسات بشری بشمار میروددارای تأثیر عظیم معنوی از طریق تبلیغات میباشد لیکن هنو زبو اسطهٔ فقدان وسائل و نیروی مادی و نظای تصمیمات آن دارای ضمانت اجرائی نیست (۱) وجز تأثیر تبلیغاتی که همان هم در جای خود دارای اهمیت فوق العاده میباشد نتیجهٔ دیگری ملا از وجود آن متصور نمیباشد اما در بازایر ان باستان قرنها صلح دنیا را با ابهت و عظمت خود که نمایندهٔ قدرت بیکر ان شاهنشاه ایر ان بود حفظ و تأمین کرده است. سرباز ان جاوید نیز مدار که در نقشهای برجستهٔ تخت جمشید مجسم کردیده و امروز نیز میتوان از نز دیك در آنها نگریست بسلاطین و امروز نیز میتوان از نز دیك در آنها نگریست بسلاطین و امر و میبان و وفرمانفرمایان و حکام که هرسال یکمر تبه با تحف و هدایا در عید نوروز بحضور شاهنشاه بار میبافتند با گویاترین زبانی قدرت نظای شاهنشاه را یاد آور شده و عواقب طغیان و سرکشی یا نافرمانی را گوشز د مینمودند و با این وصف باید گفت این قبیل بناها نه سرکشی یا نافرمانی را گوشز د مینمودند و با این وصف باید گفت این قبیل بناها نه و شودای امنیت برای بایان دادن بجنگ و دو و و دو داورد اقدام بنشکیل و اعزای بلیس بین البللی نود

وعدهای از کشورها در اعزام نفرات برای این منظور شرکت جستند لیکن این امرموقتی بوده و پس

ازختم غائله افراد پلیس نامبرده هریك بكشورخود مراجمت نمودنه.

دورشهرباستانی ممفیس موسوم به حصار ابیض بود که توسط منس(۱) نخستین فرعون در زمان سلطنت قدیم مصر(۲) ساخته شده است(۳) همچنین ساختمان سد بزرگبرای محافظت ممفیس از طغیان رود نیل را بهمین فرعون نسبت میدهندوهر چند از شهرممفیس که بزرگترین شهردنیای قدیم بوده امروز اثری برجای نمانده لیکن آثار وبقایای سد نامبرده هنوزباقی است.

ایران باستان ایرانیان قدیم در دورهٔ هخامنشی دنیای متمدن آنزمانرا مسخر نمودند وحدودمتصرفات آنها علاوه بر فلات ایران و آسیای صغیر شامل بین النهرین و شام و مصر نیز گردید. ادارهٔ این سر زمینهای وسیع از جمله هنرمندیهای سلاطین قدیم ایران و جزء افتخار است ژاد آرین بشمار میرود. بر ای ارتباط بین شهر هاو ممالك جزء تحت فرمانر و ائی خود پادشاهان ایران بخصوص داریوش کبیر راههای عمده و مهمی ساختند و چنانکه میدانیم داریوش اول پادشاهی است که برای رفت و آمد منظم مأموران دولتی و ابلاغ فرامین و احکام پادشاه بحکام و لایات و کسب اطلاعات از طریق گزارش مأموران مخصوص موسوم بچشم و گوش شاهنشاه و نیز تسهیل عبور و مرور کاروانان اقدام بتأسیس چاپارخانه ها و سرویسهای پستی کرده است پس کارهای عام المنفعه و خدمتهای همکانی بهمان معنائی که امروز از آن منظور دارند در ایران قدیم و جود داشته و همین دونمونه یعنی راهسازی و تأسیسات پستی خود بهترین دلیل و شاهد این مدعا میباشد .

مثال یا نمونهٔ دیگراز کارهای عمومی بناهای باشکوه مقرشاهان ایران بوده است. از آنجا که امراو پادشاهان ممالك مختلف دست نشاندهٔ شاهنشاه ایران بودند بنای کاخهای رفیع و قصرهای مجلل سلطنتی برای باردادن و پذیرائی شاهان وامیران و فرمانفرمایان بنابر مقتضای حشمت و جلال در بار سلطنتی پادشاهان هخامنشی بوده است .

چنانکه از تاریخ برمیآید ایرانیهای قدیم در حسن ادارهٔ مملکت زبردستی خاصی

<sup>1-</sup> Ménès

۲ دورهٔ سلطنت قدیم مصر زمانی است که مرکز سیاسی مملکت مصر شهر معنیس
 Memphis واقع درمصرسفلی بوده است .

٣\_ زمان سلطنت فرعون منس . ٣٣٠ سال قبل ازميلاد بوده است .

درمکشوفات جالب پازارگاد بیش ازدوکیلومترجداول سنگی ظریف وحوضچه های سنگی یکپارچه است که درزیر خاك مانده بود این آبنماها از جلوکاخها میگذشته و بخوبی میرساندکه کاخهای شاهی دروسط باغ بزرگی قرار داشته واین آبنماها متعلق بهمان باغ بوده است.

قدمت قصر ها \_ تقدم و تأخر ساختمان قصور پازار گاد را میتوان ¡زروی نقوشآن دربافت کاخی که بر در گاه آن نقش انسان بالدار است از دو قصر کشف شده دیگر قدیمی تر است .

کاخ دیگر کورش کبیر که مخصوص پذیرائیها و شرفیابیها بوده و فعلایک ستون و چند در گاه آن برجای سال پیش خاکبر داری شده و در نتیجه حدود قصر و ایوانهای اطراف نمو دارگر دید آجر هائی که در این قصر بکار رفته از آجر های تخت جمشید ظریفتر و ملاط آنها از قیر است .

قصرسوم کورش کبیر که کاخ اختصاصی ویبودهاست ستونهای کو تاهداشته ونقوش آن شبیه نقوش تخت جمشید است .

تخت جمشید \_ تخت جمشید بهتربن اثرتاریخی ایران باستان است درسال ۱۹۳۱ میلادی تا ۱۹۳۹ هیئت علمی دانشگاه شیکا گوخاکبر داری مفصلی دراین کاخ باستانی انجام داد . پس از عزیمت آنها سازمان باستان شناسی ایران دنبالهٔ کارآنها را گرفت وازآن تاریخ تاکنون عملیات حفاری بدون وقفه ادامه داشته و در حال حاضر نه دهم از تخت جمشید خاکبر داری شده و خاکهای اضامی بجاهای دیگر منتقل گردیده است. درنتیجهٔ این خاکبر داریها ساختمانهای بسیاری که اغلب دارای زیرستونهای منقوش سنگی و در گاههای سنگی است کشف شد .

درضلع شمال غربی صفه پیرا اون مدخل بزرگ کاخ آپادانا درشش سال پیش آثاری نمودار گردید که میرساند آنجا کارگاه حجاری و دارای ساختمانهای خشتی برای توقف کارگران بوده است و آنانکه مشغول تکمیل تزئینات قصر وریزه کاریهای آن بوده درآن سکنی داشته اند پس از خاکبرداری دراینقسمت آثاربر بدگیهای سنگ کوه و همچنین قلمهستون ویک مجسمه نیمه تمام سک که نشسته است و دوسر سنون ظریف و عظیم عقاب دوسر که نظایر آن اصلاً دیده نشده بود از زیر خاك نمودار گردید.

حجاری دوسر ستون فوق الذکر و ریزه کاریهای آن پایان یافته ولی بجهت نامعلومی همانجا مانده وحتی بپای کاریعنی قصری که شایستگی چنین سرستونی را داشته است بر ده شده تصور میرود که این دوسرستون متعلی بمدخل نیمه تمام قصرصد ستون باشد زیرا این مدخل هنگام سقوط دولت هخامنشی در دست ساختمان بود یک سرستون گاو دوسر تراشیده در پای همان بنا زیر خاك افتاده و یک سرستون دیگرنیز در همان حوالی بود که بموزهٔ تخت جمشید منتقل شد.

پیدا شدن مجسمهٔ نیمه تمام سگنشسته ومجسمه ثابت نمودکهبسیاری از مجسمههای ظریف وزیباکه زینت بخش تالارها و ایوانها بوده در همان تخت جمشید ساخته و پر داخته شده است

## تنهاجنبهٔ کار عمو می در داخل کشور داشته بلکه بطور حتم و یقین صفت عام المنفعه آن از نظر بین المللی مهمتر و بامعنی تر بشمار میآ مده است.

(۱) درحین نوشتن این سطورگزارش رئیس قسمت حفاری تخت جمشیدآقای سامی دربیست و چهارمین کنگرهٔ مستشرقین جهان که در همین سال (۱۳۳۸) درمونیخ تشکیل یافته است بدست نویسنده رسید. ابن گزارش نکات و مطالب جالبی راجع بحفاریهای پازارگاد و تخت جمشید در بردارد و ما این حسن تصادف را بفال نیک گرفته و با علاقهٔ شدیدی که خوانندگاد گرامی بویژه د نشجویان عزیزما نسبت باطلاعات دقیق از تاریخ میهن خود و افتخارات باستانی آن دارند قسمتهانی از این گزارش را در ذیل نقل مینمائیم:

« حفاریهای پاز ارگاد – پازارگاد باستانی ترین اثر عهد هخامنشی است و در آن از هشت سال پیش حفاری و خاکبرداری شروع شده است این بنا درحقیقت مادرکاخهای تخت جمشید است... این کاخ مربوط بکورش کبیر میباشد و ماوجود آنکه اکنون خراب گردید نموداریک تمدرکهن و پرمغزمیباشد.

بعضی از ریزه کاریهای این کاخ منعصر بهخود آنست و از حیث ظرافت و کفسازی بر کاخ تخت جمشید بر تری دارد کاخ پازار گاد را با تخته سنگهای سفید مرسر ساخته بند دور تالار و ایوانها و ساختمان قصر همه از سرساست که از نقاط دور دست باین مکان آورده شده است . این کاخ دروسط جلگهای قراردارد و دارای آب نماهای ظریف سنگی بوده و آرامگاه شاهان نیز دروسط همین جلگه قراردارد و آجر های بکاررفته در این کاخ از آجر های کاخ تخت جمشید بهتراست .

پازارگاد موقعی بناشده است که پارسیها فقط درپارس و نواحی اطراف حکوست میکردند و تخت جمشید موقعی بناشده است که بتول داریوش کشورهای گونا گونی را اداره سینموده و نیزه های سربازان وی تاجاهای دوردست رفته است:

بدستآمدن اشیاء ماقبل تاریح در این مکان ثابت کرد که این محل قبل از آنکه مرکز حکومت پارسیها شود مکان مناسبی برای زندگی بوده است و بارندگیهای شدید چند سال اخیر که در این جلگه روان شد معلوم داشت که سارندگان این کاخهای بلند تا چه اندازه رعایت استحکام و دقت را در پی کنی و شفته ریزی نمو ده اند که پس از گذشتن . . ه ۲ زمستان و و زلزله و بارندگیهای مهیب در شالو ده آن خللی راه نیانته است. نکتهٔ دیکر اینکه پازار گاد در نقطه ای بنیاد گذاری شده که باوجود دارابودن کوههای فر اوان فاقد سنگ مناسب جهت حجاری بوده و این ابهام همیشه در خاطر باستان شناسان بوده که سنگهای سفید مرسری و سنگهای سیاه از کجا آورده شده است. کارکنان باستان شناسی ایر آن در نتیجهٔ حفاریهائی در ده بید و و از آباد بیازار گاد به سعادت آباد سیوندر که های متعدد سنگ سفید وسیاه و کنارگاههای بسیار برای تهیه و جدا کر دن سنگ در یکی از کوههای شمالی سیوند معروف کوه نعل شکن پید! نمو دند در بسیاری از این کارگاهها سنگهائی از کوه جدا شده و در همانجا نده و بکار بر ده نشده است این کشف مهم در سال ۱۹۵۶ نصیب هیئت حفاری تخت جمشید گردید.

دورهٔ صفویه وبالاختصاص زمان سلطنت شاه عباس کبیر مهمترین دورهٔ تاریخ ایران از نظر انجام کارهای عام المنفعه میباشد. میتوان گفت در هیچ زمانی از تاریخ ایران پس از داریوش کبیربان اندازه برای عمران و آبادی بویژه راهسازی کوشش بعمل نیامده است. در دورهٔ صفویه ساختن راههای عمده از دوجهت مورد نظر بود اول از نظر سوق الجیشی وبر قرار کردن امنیت داخلی و خارجی مملکت دوم از نظر توسعهٔ آبادی و رونق تجارت. هر کس نظری بتاریخ ایران دارد بیاد میآورد که کار راهسازی و ایجاد مو اصلات و امنیت در کشوردر آنزمان بجای رسید که برخی از ممالك اروپایی روابط بازرگانی با ایران بر قرار کردند و هیئت های نمایندگی بدربار ایران گسیل داشتند تا عهدنامه های مودت و تجارت با دولت ایران منعقد نمایند. همچنین بمنظور استفاده از راههای ایران برای رفتن بهندوستان و حمل و نقل امتعهٔ بازرگانی بان اقلیم در مقام مذا کره با سلطان صفوی بر آمده و اجازه تر انزیت حاصل کردند.

شاه عباس را میتوان درایران پدر کارهای عام المنفعه نامید هنو زیاد گار کارهای آن پادشاه در آثار و بقایای راههای عمده و سر تاسری ایران و نیز کاروانسر اهای ساخته شده در آنز مان مشاهده میکردد . فلات ایران بیابانهای بی آب و علف زیاد دارد و غالب راههای عمده در قدیم از کنار کویرهای و سیع و بی انتها از قبیل کویر لوت کویر نمك و غیره میگذشته و در آن او قات که بوسیلهٔ چار پایان مسافرت میکردند و هفته ها و ماهها یك مسافرت بطول میانجامید ساختن کاروانسر اها و آب انبارها در طول راه مهمترین اقدام از نظر فو اید عامه بشمار میآمده است و چنانکه اشاره کردیم از اقدامات و کارهای قابل ذکر شاه عباس کبیر که در ردیف مهمترین کارهای مربوط بعمران و آبادی کشور در آنزمان قرار میگرفته ساختن کاروانسر اها و آب انبارها در طول جاده ها و شاهر اههای مملکت بوده است .

کارهای مربوط بفواید عامه منسوب شاه عباس وبعضی دیگرازسلاطین آن سلسله منحصر بدانچه در اینجا مذکورافتاد نمیباشد. مساجد معروف وبزرگ اصفهان کهنمونهٔ عالی ترین سبك معماری وهنرمندی وذوق استادان ایرانی در آنزمان بوده یك نمونهٔ دیگر از این قبیل کارهاست .

بعداز دورة صفويه جنكها واغتشاشات داخلي ودست اندازي بيكانكان بخاك ايران

واین تصور که شاید مجسمه و ظروف سنگی را در جاهای دیگر تمر اشیده و برسم هدیه میآور ده اند ضعیف و مشکوك بنظر میرسد.

در همین نقطه تکهای از یک منبت کاری ظریف که حکایت از وجود این هنر در آن عصر میکند بدست آمده است .

پیدایش قطعات روکش طلابا نقوش گاوبالدار و تکهای از تاج طلا دراطاقهای جنوبی کاخ آپادانا معلوم داشت که در های عظیم کاخ نامبرده با صفحات طلای منقوش پوشیده شده بوده است که در تاراج و حریق بکلی از بین رفته است.

یک کرنای فلزی درآرامگاه اردشیرسوم اززیرخاک بدستآمدکه طولآن یکمتر ونیم وقطرودهاندآن نیم متربود درساختمانهای مفصل وفراوان خارج ازصفه هم از مسال پیش کاوشهائی که بعمل آمده دریکی از قصور که . ه متردور تراززاویه جنوب غربی صفه است ۱۰ زیرستون پیدا شد .

آین کاخ مطابق لوحهای که اززیرخاک بدست آمد متعلق بخشایار شاه بوده است آثار سوختگی در تمام ساختمانها بطوروضوح دیده سیشود . درجنوب این عمارت استخری بابعاد ۲۰ × ۲۶ متروبظرفیت . ۲۰ مترمکعب میباشد ۷

ابهتوشکوه وعظمت کاخهای سلطنتی ایر ان قدیم در آثار و خرابه های تخت جمشید بخوبی هویدا میباشد و هماکنون ایوان قصر و پلکانهای بزرگ آن و در های عظیم پوشیده شده از صفحات طلای منقوش و چند ستون از تالار بزرگ شاهنشین و جود دارد و بکفتهٔ یکی از مورخان تالار نامبرده و سیعترین و باعظمت ترین بنائی است که دست بشر تاکنون نائل بساختن آن گردیده و اقل مطلب آنستکه در تمام طول مدت و قرنهای متمادی که استعمال تیرآهن در ساختمان معمول نبوده اینمعنی صدق میکند.

هفتادودوستونزیرسقف این تالاربوده است که ارتفاع آنها نزدیك بارتفاع دوازده ستون عظیمی است که در معبد کارناك مصرقسمت مرکزی تالار معروف زیر ستون (bypostyle) را تشکیل میداده است. تالارشاه نشین بتنهایی فضایی را برابر ۲۳۰ متر مربع اشغال میکرده و باستثنای کلیسای بزرگ سن پیرومیلان هیچ بنایی در دنیا چنین فضای وسیعی را زیرسقف خود ندیده است.

بنابر آنچه ازحفاریهای تخت جدید تخت جمشید استنباط میشود کاخهای عدیده در آنجا بوده است . غیراز کاخ عظیم داریوش و کاخ سه دروازه قصر صد ستون را باید نام برد که هنگام سقوط دولت هخامنشی در دست ساختمان بوده کاخ دیگری نیز وجود داشته و بنابر لوحهای که از زیرخاك بدست آمده متعلق بخشایار شاه بوده است .

دراین مختصر نمی گنجد. بنای دانشگاه وساختمانهای متعدد بر ای دانشکده ها بیمارستانها وعمارات و کاخها برای وزار تخانه ها و ادارات دولتی و بانکها و ساختمانهای فرهنگی را بعنوان مثالهای دیگری از کارهای عمومی وعام المنفعه که در زمان آن پادشاه صورت عمل بخودگرفته است میتوان یاد آوری نمود .

پس ازوقایع شهریور ۱۳۲۰کارهای همگانی وامور عامالمنفعه درایران اززمان تأسیس وایجاد سازمان برنامه باید مورد توجه قرار گیرد وچون درمتناین کتاب باین موضوع اشاره شده است دراینجا ازباز گوئی آن خودداری مینمائیم.

سدسازی در ایران قدیم - یکی ازفراعنهٔ مصربین دریای مدیترانه وبحراحمر کانالی حفر کرد که بمروردهورازشن ولای پر گردید پسازفتح مصربدست داریوش کبیر بفرمان آن پادشاه کانال مزبور را ازنو ساختند تاکشتیهای جنگی و سربازان ایران از آن عبورکنند.

چنانکه از تاریخ ایر انباستان برمیآید در زمان ساسانیان نهر کشی در ایر انرواج بسیار داشته واز اینرو کشاور زی رونق یافته ومالیات املاك مزروعی که در آنز مان معمول بود بمیز ان مهم وهنگفتی بالغ میشد.

بنابگفتهٔ مورخان شاپوراو لوالرین سردار روی را شکست داد واسیران روی را که بپنجاه هزار نفر بالغمیشدند برای احداث کانال بزرگی از کارون بشوشتر بکار واداشت چون شهر شوشتر روی تخته سنگ عظیمی بناشده و حفر کانالی معظم در داخل سنگمیس نمیشد بدستور شاپور هفت کانال کو چکتر در زیر شهر حفر کردند و آب از طرف دیگر بافشار خارج شده از ارتفاعی بین ده تا ۲۵ متر بزیر میریخت . میگویند در آنزمان از فشار آب در مخرج تو نلها استفاده کرده ۱۰۰ آسیاب براه انداختند که از قرار معاوم ۱۵ عدداز آنها هنوز پس از ۲۰۰۰ سال دایر است . حفر تو نلهای هفتگانه مزبور از زیر شوشتر و از میان سنگ کاری آسان نبوده و انجام این امر نشانهٔ پیشرفت و ترق تمدن و اهمیت و عظمت کارهای آبیاری در زمان ساسانیان بوده است.

درزمان انو شیروان برای جلو کیری از طغیان آبهای شمالی ناحیهٔ در بند قفقاز بنقاط جنوبی کشورسد یأجوج ومأجوج ساخته شده که در قرآن مجید هم ازآن نام برده شده است .

فرصتومجالی برای انجام امور عام المنفعه نداده است . دورهٔ نادر شاه چه قبل از رسیدن بسلطنت ایران و چه بعد از آن تقریباً بتمای بلسگر کشیها و زدو خورد های داخلی و جنگهای خارجی مصروف گردیده است - کریمخان زند علاقه مفرطی بآبادانی و ساختمان داشته و مساجد و مدارس عدید ه در زمان وی در شیراز ساخته شده و در مرمت راهها نیز کوششی بسزا بعمل آورده است پساز آن در دورهٔ قاجاریه که دورهٔ انحطاط ایران از هرجهت واز هر حیث بوده است اگرساختمان و بنای شده برای حرمسرا های متعدد و گوناگون و اگر کوره راهی درجانی باز کرده اند در قله کوهها برای شکارگاه سلطنتی بوده است .

درهرحال درآن عهد نه فقط توجهی باین قبیل موضوعها نبوده بلکه آنچه را هم گذشتگان و دیگران از خود بیادگار گذاشته بودند عالما عامداً بدست انهدام وخرابی سپر ده اند برای نمونه میتوان اعمال شیطانی ظل السلطان را دراصفهان یاد کرد. آنچه را استادان ایرانی طی سالهای سال زحمت وخون جگر خوردن از ذوق وقریحهٔ خودبیرون کشیده و با سرپنجهٔ هنر بعرصهٔ وجود آورده بودند خبث نیت آن دژخیم پلید چنان دچار هدم و خرابی گردانید که روی مغول و چنگیز از آن بسفیدی گرائید چنانکه گوئی این شخص دیوسیرت ،عزرائیل جان آبادی و هنروصنعت و آثار تمدن ایران و مأمور اجرای امر ملك انهدام درندای لدواللموت و ابنو اللخراب بوده است .

کارهای عام المنفعه بمعنائی که در اینزمان از آن منظور دارند از زمان پادشاه فقید ایران رضا شاه کبیر شروع شده است . راهسازی طبق احتیاجات امروزی برای رفتو آمد اتومبیل ووسائل مو توری دیگر در زمان آن پادشاه شروع شده وادامه یافته است از بین بردن وضع خان خانی و فئو دالیته در ایران ومر کزیت دادن مملکت لازمه اش این بود که قسمتهای مختلف کشور بوسیله شبکه ای از راههای قابل استفاده با مرکز مربوط و بهم متصل گردد و تنها بوسیله مرمت و توسعهٔ شاهر اههای موجود وساختن راههای جدید ایجاد امنیت در کشوری وسیع و پهناور مانند ایران امکان پذیر بوده است. ساختن راه آهن سرتاسری ایران در زمان آن پادشاه شروع شده و پایان یافته است .

اگر بخواهیم بشرح کار های عمومی و مربوط بفواید عامه که در دورهٔ سلطنت پادشاه فقید انجام گرفته بپردازیم خود موضوع کتابی جداگانه و مفصل است و

**کار**های عم**و**می در روم قدیم

درمیان اقوامقدیم رومیان بیشتر ازهمه بکارهای عمومی توجه داشته و از خود آثار بیادگار گذاشته اند. این قوم مردمانی جنگجو بودند و تاریخ روم قدیم عبارتست ابتدا

از یك دوره جنگهای داخلی برای بدست آوردن سرزمینهای مجاور شهررم و شهرها و ولایت دیگر ایتالیا پس از آن جنگهای رومیان با اقوام خارج از شبه جزیرهٔ ایتالیا و فتوحات آنها درممالك دوردست . كلیه كارهای عمومی كه بدست رومیان انجام یافته ناشی از احتیاجات سوق الجیشی و جنگی میباشد و عمدهٔ آنها دوفقره است یكی راهسازی دیگر ساختن استحكامات و كارهای زمینی بمنظور دفاع یا دست یافتن و پیروزی بردشمن .

هنگام حرکت سپاهیان رومی لوازم و اثاثه حجیم وسنگین از قبیل سراپر ده و چادر و آسیاهای دستی را توسط چند عرابه حمل میکر دند و سربازان چنانکه درهنگهای پیاده و غیر مو توری امروزهم دیده میشود و سائل ضروری را با خودهم راه داشتند. این و سائل عبارت بود از آذوغه برای چندروز ،میخهای چادر ،دست افزار مانند کلنگ بیلچه تبراره و بیل که بسته ای از آن درست کرده بچوبی بلند میاویختند و برروی شانه راست آنرا حمل میکر دند .

همینکه شب برسر دست میآمد قشون توقف مینمود واردوئی باوسائل احتیاطی لازم ترتیب میداد ابتدا روی زمین محوطهای ر ابشکل مربع تعیین وخط کشی مینمودند آنگاه سربازان گودالی دور تادور حدود مز بور حفر کرده خاك آنرا بطرف درون محوطه میریختند و پشته ای از خاك باینطریق درست میشد که روی آن از تنهٔ درختان با شاخ و برگ وانتهای تراشیده و تیزشده پر چینی تر تیب میدادند که دور تادور اردور ا احاطه مینمود سپس دو کوچهٔ سر تاسری در محوطه رسم میکردند که با زاویهٔ قائمه با هم تلاقی کرده و در محل تقاطع درفضایی باز که آنرا فروم(۱) مینامیدند عباد تگاه و سراپردهٔ فرماندهٔ قشون را برپا میداشتند . روی فروم مکان بلندی درست میکردند موسوم به تریبونال (۲) و فرمانده روی آن قرار گرفته برای سپاهیان ایراد نطق و خطابه مینمود .

افراد را درچهارمحلهٔ اردوتقسیم میکردند وآنها مشغول برپاکردن چادربرای

بعد از اسلام در قرن نهم و تقریباً ۵۰۰ سال قبل خواهر گوهر شاد آغا زوجهٔ میرزا شاهرخ برروی یکی از شعبه های کشف رود در ۲۵ کیلومتری مشهد سدی ساخته است بنام بند گلستان مخزن این سد بطول ۱۰ / متروبار تفاع ۲۴ متراست عرض فوقانی سد ۱۵ مورض تحتانی ۲۸ مترمیباشد . حجم مخزن این سد در حدود ۳ میلیون مترمکعب است که در حال فعلی نصف آن پرشده و نصف دیگر قابل استفاده است . چون بند گلستان روی سنگ گرافیت ساخته شده آنرا دلیل این امردانسته اند که در آنزمان برای امورسدسازی کارشناسانی وجود داشته که مطالعات زمین شناسی توسط آنها بعمل میآمده است .

سد دیگری که منسوب بخواهر گوهر شاد آغا میباشد در ۱۸ کیلومتری دهکده طرق که ۲ کیلومتر تا مشهد فاصله دارد ساخته شده است وآن در روی یکی از شعبههای کشف رود بناشده حجم مخزن آن تقریباسه میلیون مترمکعب وسدی زیباست که هم اکنون وجود دارد و قابل بهرهبرداری میباشد . عرض بالای آن ۲ متروعرض تحتانی آن ۲۴ متر وبار تفاع ۱۸ متر است ساختمان آن از ماسه و آهك وسنگ میباشد در یچههای برای تنظیم آب در این سد کار گذاشته شده است .

روی یکی دیگر از شعبه های کشف رودسد اخلمد راساخته اند که در ۲۵ کیلومتری جاده مشهد بقو چان واقع و در دورهٔ تیموریان ساخته شده طول آن ۲۰۰ و ارتفاع آن ۲۸متر و جنس آن از ملاط آهك و سنگ است حجم مخزن در ابتدا سه میلیون مترمکعب بوده و اکنون یك ملیون وسیصد هز ار متر مکعب میباشد .

سدفریمان درزمان شاه عباس بزرگ ساخته شده ودرزمان پادشاه فقیدرضاشاه تعمیرشده است .

بند امیردرشیراز درحدود هزارسال پیشتوسط عضدالدو له دیلمی ساخته شده واکنون نیز قابل بهرهبرداری وازجملهٔ بزرگترین آثار قدیم ایران بوده واستحکام آن قابل ملاحظه است. این سد از ساروج وماسه که نوعی سیمان محسوب میشود ساخته شده ومیگویند خراب کردن آن حتی با آهن وفولاد هم ممکن نیست واز اینقرار ساروج آن دارای فرمول مخصوصی بوده که هنوز نتوانسته اند بآن پی برند وموجب دوام واستحکام سد نامبرده شده چنانکه اکنون هزارسال از عمر آن میگذرد.

رومی برای مدت پنجسال بوی تفویض گردید . در سال ۲۵ قبل از میلاد که حکومت سزار در ایالات نامبرده شروع میشد ژرمنها قصد هجوم بکشور گل نمودند از طرف دیگر هلو تها (۱) که ساکنان سویسحالیه بودند واز کشمکس با ژرمنها خسته شدهودر کشور خود بقدر کانی جا نداشتند در صدد بر آمدند بطرف سواحل پر نعمت رودگارن بطور دسته جمعی مهاجرت کنند؛ در اینوقت مملکت گل دستخوش اغتشاش گردید ومردم آن نگرانی و تشویش زیاد پیدا کردند وقیصر موقع را غنیمت شمرد برای آنکه بعنوان دفاع از گلواها درمقابل مهاجمان در امور کشور گل مداخله نماید .

سزاد هلوتها دا ازعبود ازدن (۲)منع کرد و درمنهادانیز مغلوبساخته با نطرف دن (۳)دوانه نمودلیکن پسازد فع خطراز گل بجای تخلیهٔ قشون خود از آن کشور سپاهیان خوددا در شهر بزانسن (٤) مستقر گردانید. عمل قیصر موجب انز جاد فوق العادهٔ قبائل گلوا و بخصوص گلواهای شمالی و بلژها گردید و آنها درصده جنگ و مقاومت با وی بر آمدند چنانکه قیصر خود در تادیخ فتوحات خویش ذکر میکند بلژها ۲۰۰۰ هزار مرد جنگی برای مقابله با وی جمع آوری نمودند در حالی که اوییش از ۵۰ هزاد نفر سپاهی در اختیار نداشت لیکن کمی عده دا با مهادت در عملیات و چابکی و سرعت در کار جبران نمود . عاقبت پس از دوخود دهای خونین و سخت بلژها دا که جنگجو ترین قبائل گل بودند مغلوب و مطیع خویش گردانید سپس نواحی گل غربی و جنوبی دا مسخر نمود و در سال ۵۰ قبل از میلاد فتح گل توسط قیصر پایان یافت .

امامتابعت ازرومیانبرطبع گلواها گرانمیآمد و آنهابزودی سرازاطاعت پیچیدند وجوش وخروش عصیان در تمام سرزمین گل پدیدآمد و توطئهها برضد رومیان آغازشده طرفدار انوهواخواهان آنهارا بقتل رسانیدند. در آخر سال ۵۴قبل ازمیلاد اهالی گلشمالی وشمال شرقی طغیان کرده نا گهان ازهر طرف آتش شورش زبانه کشید. قیصر برای سر کوبی

بقيه حاشيه ازصفحه قبل

اطلس که علاوه برفرانسه امروزی شامل بلژیك قسمتی از هلند و قسمتهای از آلمان واقع درساحل چپ رود رن و تمام سویس حالیه بود ـ در آخرسدهٔ دوم قبل از میلاد رومیها ناحیهٔ جنوب شرقی کل را تصرف نموده و ایالت رومی Province romaine یا ناربنز Narbonnaise را از آن بوجود آوردند.

خود میشدند پاسدارها برای مراقبت و حفظ اردوبخصوص در چهار مدخل آن میگماشتند اسم شبرا تعیین کرده و هر شب آنرا تغییر میدادند بالاخره سوارانی برای گشت هنگام شب دوراردوم آموریت مییافتند . باینطریق قشون روی بااستحکاماتی که دور تادور برای خود تر تیب میداداز شبیخون و غافل گیری در امان مانده و برای رسیدن موقع مناسب برای جنگ و حمله بدشمن در انتظار بسر میبرد .

رومیها که در کارهای زمینی و خاکبازی ورزیده شده بودند درفن محاصر قدشمن مهارت فراوان واستادی بی نظیری بخرج میدادند . وقتی موضوع حمله بمکان مستحکمی بود ابتدا سپاهیان کارهائی مقدماتی بمنظور نزدیك شدن بمحل انجام میدادند از اینقر ار که درمقابل حصار دشمن تپه های خاکی درست کرده و روی آن ماشینها و اسبابهای گوناگون قرارمیدادند تا حریف را که ازبارودفاع میکرد دور نمایند از جمله برجهای چوبین برروی چرخها نصب کرده از روی آن بوسیلهٔ گلوله اندازیا ماشین فلاخن قطعات سنگ بروی دشمن پرتاب میکردند و با اسباب دیگری که ترکیبی از اهرمها بود و کار کمان را با قوت و شدت و برد بیشتر انجام میداد تیر اندازی میکردند .

پساز آنکه مدافعانبارورا ازمحل دورمیساختند برای رخنه کردن بداخل حصار از یرنقب میزدند یا آنکه بوسیلهٔ تیربلندی که بزنجیرها آویخته وانتهای آن گلولهای آهنین بشکل سرقوچ (۱) نصب بود در قلعه را کوبیده وارد حصار میشدند و دست بحمله بر دشمن میزدند.

محاصرة آازیا(۲) توسط قیصر در سال ۵۲ قبل از میلاد شاهکار این قبیل عملیات بشمار میآید و شرح آن از ینقر اراست :

ژولسزاردر زمان کنسولی خود در رم با قدرت تمام حکومت میکرد واعتنائی بسنای رم وقوانین کشور نداشت. اومیخواست فرماندهی بزرگ وسرداری بی نظیر گردد و برای تهیهٔ مقدمات کار طوری اسباب فراهم کرد که حکومت گل اینطرف آلپ $^{(7)}$  و ایالت

<sup>1-</sup>bélier 2-Alésia

۳- رومیها سرزمینی را که درشال ایتالیا درجنوب کوههای آلپ واقع است کل اینطرف آلپ Gaule Cisalpine میخواندند و آنرا جزء متصرفات خدود کردند . گل ماوراء آلپ Gaule Cisalpine عبارت بود ازملکتی واقع بین رود رن کوههای آلپ و پیرنه واقیانوس بقیه حاشیه درصفحه بعد

قراداختیاد کردند وسپاهیان رومی بتعاقب آنها پرداختند. ورسنژ تریکس که غافل گیرشده بود در شهر آلزیا در آن حوالی رفته آنجاد ا پناهگاه لشگریان خود نمود . اما قیصراین شهر را تحت محاصره قرادداد واین بار مصمم گردید که تا پایان کار بهیچ قیمتی دست از آنجا برندارد. محاصره شدگان بیش از یکماه آذوغه نداشتند سرداد گلواسوادان باطراف و اکناف کشور فرستاد واز عموم اهالی استمداد جست وی اطمینان داشت که با رسیدن جنگجویان گلوا قشون رومی که به هفتاد هزار نفر بالغ میشد در مقابل کثرت عدهٔ آنها تاب مقاومت نخواهد آورد . در اینوقت بود که لژیو نهای رومی بمنظور خنثی کردن هر نوع اقداماتی از طرف دشمن دست بعملیات زمینی خارق العاده ای زدند از اینقر از کهدر ظرف مدت پنج هفته دوخط سنگرساختند یکی بطول ۱۵ کیلومتر در مقابل شهر آلزیا دیگری بطول ۲۱ کیلومتر روبطرف خارج از آن شهر هریك از این خطوط دار ای خندق برجوبارو، نقب، قلابهاو چنگکها برای ممانعت از عبوردشمن بود .

هدف قیصر این بود که گلواها را محاصره کرده با مضیقهٔ خوارباروقحطی از پای در آورد وازرسیدن هر گونه قوای کمکی بانها ممانعت نماید . برای تحقق این منظور فرمان داد خندقی بگودی شش متر وباهمان اندازه پهنا وبطول هفده کیلومتر حفر کردند. پشت سر آن دورشته خندق دیگر با همان گودی بیهنای ۴/۵ متر کنده و پشت این خندقه با خاکریز وباروئی بارتفاع ۳/٦ متر با جان پناهومز غلها تر تیب دادند؛ در طول این سنگرها در هر ۲۴ متر فاصله یك برج بنا کردند سپس تنهٔ در ختان و شاخه های تنومند را بریده چهار طرف آنها را با تبر تراش داده نوك آنها را تیز کردند و در گودالهائی بعمق یكمتر و نیم نزدیك هم قرار دادند بطوری که شاخ وبر گ آنها بیرون باشد وباینطریق پنجردیف از این تنهها و شاخههای در ختان در هم رفته در ست کردند که عبور از میان آنها امری محال بود لیکن باین اندازه اکتفانکرده پس از آن گودهایی بعمق ۱۰ هسانتیمتر کنده و سر تیرهایی که انتهای آنها را سوزانده و سر آنها را تیز کرده بودند در وی دال ها بر پاداشتند. باز برای محکم کاری جلواین سر تیرها که هشت ردیف دنبال هم بود صفحات فلزی نزدیك هم کهروی آنها قلابها و چنگکهای آهنین نصب بود روی زمین کار گذاشتند.

عین همین استحکامات وسنگربندیها را بامرقیصر روبطرف خارج شهرآلزیا نیز

شورشیان ومرعوب ساختن آنهادست باقد امات شدید زد چنانکه نواحی سامبر واسکو (۱) را زیروزبر کرد ودهکده ها را طعمهٔ آتش نمود وبکشتن اسیران فرمان داد و آنها را که نکشت چون بردگان وغلامان بفروش رسانید . اما این کشتارها و سختگیریها بیشتر آتش طغیان اهالی را دامن زد چنانکه هنوزفتنهٔ اولی خاموش نگردیده بود که شورشی تازه پردامنه تر و باطرح و نقشهٔ قبلی آغاز شد . این بار تقریباً تمام قبائل گلوا با هما تحاد کرده بسر کرد گی جو انی سلحشور بنام و رسنژ تریکس (۲) علم طغیان برضد رومیها بر افر اشتند .

ورسنژ تریکس قهرمانی بود در شجاعت بی نظیر در حسن بیان و فصاحت بیمانند بی بیاك هوشیار وبا تدبیر . وی بزودی در میان قبائل گلوا وجهه واعتباری بدست آور دوبرای غلبه بر سزار تدبیری نوین بكاربرد كه عبارت بود از امتناع از جنگ و بستوه آور دن سپاهیان دشمن . سر كردهٔ گلوا برای آنكه لشگریان روی را دچار تنگی خواربار و قحطی نماید قراء و قصبات و حتی شهرها را در اطراف ار دوی روی آتش زد چنانكه در یكروز بیش از بیست شهر بتمای طعمهٔ حریق گردید با اینحال شهر بزرگ آواریكم (۳) راسزار محاصره و باوجود مقاومت شدید تصرف كرده آذوغه قشون را تأمین نمود . آنگاه برای آنكه كار را یكسره كند نیروی خود را وارد و لایت آرورن (٤) نموده مركز آن شهر ژرگوی (۵) را محاصره محاصره نمود اما این شهر دارای موقعی مستحکم بود و رومیها با تلفات زیاد عقب نشینی كردند و این بزرگترین شكستی بود كه تا آنزمان نصیب قیصر شده بود .

در این وضع که شکست نهائی سز ار مسلم بنظر میآمد عموم قبائل گلوا دست بشورش گذاشتند و بسر کرد کی ورسنژ تریکس سپاهیان رومی را بطرف سن(7) عقب راندند و بنظر میآمد که رومیها بزودی کشور گل را از دست بدهند لیکن در نتیجهٔ یك خبطوا شتباه سردار گلوا وضع تغییریافت از اینقرار که روزی سربازان وی بدون ملاحظه اطراف کار بلژیو نهای رومی در حال فرار حمله کردند ولی بسیاری از آنها بدست رومیان کشته شده

#### 2-Vercingétorix

۱ ــسامبرSambre واسکوEscautدورودخا نه که در بلژیك جاری هستندو بدریای شمال میریز ند

Bourges بجای شهر نعلی بورژه Avaricum -۳

Arvernes - ٤ بايد همان اورني Auvergne امروزباشد.

ه - Gergovie نزديك كلرمن فران Clermont-Ferrand حاليه .

«نخستین کسی که از دروازه های شهر پای بیرون نها دفر مانده گلو اور سنژ تریکس بو دوی «یکه و تنها بر اسبی کوه پیکرسو ار واز راههای تنگ و پیچ و خمدار کوهستان سرازیر شده «یی آنکه پیك یا فرستاده ای پیش پیش ورودش را برومیان اعلام دارد ناگهان و بی مقدمه «پیش روی قیصر نمو دارگردید . سر کردهٔ گلوا زیباترین و پر قیمت ترین سلاحهای خود» «راهم اهداشت؛ مرکب وی با مجلل ترین زین و برگ و یراق آر استه شده با سرووضعی «عالی و باشکوه و با کروفر و تجملی خیره کننده گوئی برای حضور در جشنی بزرگ رهسپار «مود. وی با قامت بلند و کشیدهٔ خود راست و خدنگ بر خانهٔ زین نشسته و باسروگردنی «برافراشته همچون سرداری فاتح که برای برگزاری مراسم جشن فیروزی در حرکت «است با غروروسرفرازی تمام مرکب میراند .»

«دلاورانوجنگ آوران ونگهبانان نیز دار که دست بفر مان گرداگرد سزار حلقه»
«زده واورا چون نگین انگشتری در میان گرفته بودند ناگهان روبروی خویش کسی را»
«یافتند که بارها آنان را از ترس جان چون بید از هیبت خود بلرزه در آورده بود از»
«اینروبامشاهدهٔ این صحنهٔ خارج از انتظار با حالتی حیرت زده مات و مبهوت در سیمای تازه»
«وارد خیره گردیدند .»

«سردار گلوا از نعل مرکب ومیخ موزه تا میل ابلق غرق آهن و پولاد، هرچه در»
«بروزیب پیکرداشت از جامه وسلاح تا یر اق ولگام اسب همه از طلا ونقره ومیناکاری»
«ودر خشندگی آن در تابش آفتاب چشمها را خیره میساخت . خوی وطبع وحشی قهرمان»
«گلوارا همچون شیری غران و خشمناك و هراس انگیز بر ابر دیدگان و حشت زده رومیان»
«پدیدار گردانیده و ویرا مانند موجودی خارق العاده و مافوق انسانی در نظر آنها رعب آور»
جلوه گرساخته بود .»

«ورسنژ تریکسبا تندی مرکب پیشرانده خیمه وخرگاه قیصر را دورزدومانند» «یک قربانی که برای انجام مراسم و تشریفات در محوطه ای مقدس دوربگرداند اطراف» «سراپرده ویبا گردشخود دایره ای رسم نمود؛ آنگاه در مقابل فرمانفرمای روی متوقف» «گردیده بچالا کی از اسب پائین جست و اسلحهٔ خویش را در پای سردار فاتح بر زمین ریخت.» «قهرمان گلوا که با سلاح و سازوبر گ سربازی تا آنجا آمده بود میخو است و انمود کند»

ساختند تا ازحملات لشگرهای کمکی که احتمالاً ازخارج برسد ممانعت بعمل آید .

هر چند برای مقاومت در مقابل دشمن محاصره شدگان که در تنگی آذوغه قرار گرفته بودند زنان و کودکان و پیران را از سهربیرون راندند لیکن اینکارهاسودمندنیفتاد و زمانی که قشون کمکی رسید حملات آن در مقابل سنگرها وموانع پیش گفته دفعشد، وباینطریق سپاهیان امدادی از پیشرفت نومید گردیده خود را از معر که کنار کشیدند. محاصره شدگان چاره ای جز تسلیم نداشتند وورسنژ تریکس بامیدنجات یاران وهمراهان تصمیم گرفت خود را تسلیم قیصرنماید.

یکی از نویسندگان ومورخان فرانسوی در اوایل قرن حاضربنام ژولیان (۱) با طرز جالب ومؤثری واقعهٔ تسلیم قهرمان گلوا را درمقابل ژول سزار توصیف مینماید. سر کردهٔ گلوا بامید نجات هممیهنان ویاران فداکاری وازخودگذشتگی خاصی از خود بروزداده که از نظر شهامت روحی واحساسات عالیهٔ بشری در عالم سپاهیگری وسربازی درنوع خود بی نظیراست وهر چند ذکر این داستان در اینجا از موضوع بحث ما خارج میباشد خودداری از اشاره بدان نیز دشوار مینماید. در هرحال برای رفع ملال از شرح مدام کارهای همگه باشد لحظه ای انصراف خاطر ضروری بنظر میرسد واینک خلاصه ای از ماجر ا ووصف آن صحنهٔ جذاب:

«پیشاپیش اددوودرون خطوط دفاعی سراپردهٔ فرمانفرمای روی (۲) را جدا از» «قسمتهای دیگرروی صفه ای چند پله بلندتر از سطح زمین برپاکرده بودند. برفراز کرسی» «امپراطوری قیصر با شنل ارغوانی جلوس کرده گرداگرد اوپر چمها وعلامتهای هنگهای» «سواروپیاده نظام رومی آن مجلس وبارگاه صحرائی را با شکوه وجلال تمام میآر است» «قلعهٔ مستحکم آلزیا باحصاری بلند وبرج وباروی خود همچون تاجی برتارك کوهمقابل» «که سربفلك کشیده و دامنه های آن پوشیده از پیکرهای بیجان و لاشهٔ کشتگان بود» «نگاهها رابسوی خود میکشانید . چهل هزارتن سپاهی رومی برفراز پشتههای خاکی و» «برج وباروها بریا ایستاده بتماشا ونظاره مشغول بودند .»

<sup>1-</sup>C. Jullian

۲ــ رومیان در هریك از مبالك مفتوحه و کشورهای متصرفی خود یکنفر حاکم یا والی میفرستادنه که عنوان پر کنسول Proconsule داشت وما آزا بفرما نفرما تعبیرمینماییم .

راهها راه آپین(۱) در حین جنگ رومیها با قبائل سامنیت توسط آپیوس کلودیوس (۲) سانسورساخته شده است و آنراه در کنارهٔ دریا امتداد یافته شهر رم را به کاپو(7) متصل مینمود بعدها همین راه را امتداد داده تاساحل دریای آدریاتیك رسانیدند . راه آپین در حکم خطوط راه آهنهای سوق الجیشی برای دولتهای استعماری بوده است . لژیونهای روی میتوانستند فاصلهٔ از شمال تا جنوب شبه جزیرهٔ ایتالیا را ده روزه پیموده خود را بهرنقطه که درمعرض خطروتهدید قرارمیگرفت برسانند وشورشها و طغیانهای اقوام و ملل تابع خود را بمحض شروع در نطفه کشته و درسر تاسر ممالك مفتوحه حرمت جلال و عظمت قوم رومی را در انظار حفظ نه ایند .

پس از فتح کل نیزبنابر همین نظر با بریدن درختان ازمیان جنگلها راه باز کرده مردابهارا خشکاندند وروی رودخاندها پلزدند ور اههائی با مصالح محکم وبادوامساختند از اختصاصات کارهای رومیان استحکام و در عین حال ظرافت در کاربوده است چنانکه سنگهای نشانه ظریف و خوش تراش بفاصله های یك هیل در راهها برای تعیین فاصله نقاط نصب میکردند . هنوز در حوالی شهرهای قدیمی فرانسه آثار راهسازی رومیها مشاهده میشود. چون ساختن راهها وجاده ها موجب تسهیل دادوستد و تجارت میگردید بازرگانان در کل اقامت کردند و مستقر شدند و همین کلنها بودند که عادات و اخلاق و طرز زندگانی ایتالیائیهای آنزمانرا با خود بان کشور بردند . کشور کل که اهالی آن سابقا زندگی ساده و روستائی داشتند تحت تأثیر کلنها و نیز در اثر ثرو تمندشدن آن مملکت دارای شهرهای عدیدهٔ نو بنیاد گردید . قرا، و قصبات مخروبه که جز چند کلبهٔ محقر نبودند تبدیل بشهرها بسبك روی شدند که در آنها ساختمانها بر خلاف سابق بخط مستقیم در امتداد هم بناشده و دار ای خانه ها و عمارات مجلل دارای موزائیکها و ستونها و تزئینات ظریف ساخته و پرداختهٔ دست هنرمندان گردیده بود . همچنین بناهای عموی در کشور گل ساختند که هنوز بکلی از بین نرفته و آثار برخی از آنها بخصوص در شهرهای قدیمی جنوب فرانسه ملاحظه مشود .

از بناهای عمومی قابل ذکر گذر گاهها (٤) ومعروفتر از همه لپن دو گار (٥) است دیگر

<sup>1-</sup>La Voie Appienne

<sup>3-</sup> Capoue

<sup>5-</sup> Le pont du Gard

<sup>2-</sup> Appius Claudius

<sup>4-</sup> Aqueducs

«که تسلیم گردیده وبا نست خود طوق بندگی واسارت ژول سزادرا بر گردن مینهد .» «از اینقرار پیش آمده زانو برزمین زد وبی آنکه کلمه ای برزبان راند دو دست خود رابا» «بازوانی ستبرو کشیده جلو آورد وبسوی قیصر در از کرد. وی در اینحالت بمخلوقی میمانست» «که در بر ابر رب النوعی با کبریا و نخوت دست بلابه بردارد .»

«تماشاگراناین صحنهٔ عجیب ساکت وصامت از فرط بهت وحیرت در جای خویش» «خشك شده و خشونت ذاتی آنها تحت تأثیر این منظره تبدیل بنوعی مهر وشفقت گردیده» «بود . آخرین لحظه های که ورسنژ تریکس زیر آسمان کشور خود هوای آزادی را» «استنشاق میکرد برای وی که چنین از خود گذشتگی و فداکاری بامید نجات هممیهنان» «نشان میداد آنچنان عظمت روحی و بزرگواری اخلاق دربر داشت که ارزش معنوی آن» «از فتح و فیروزی سردار روی هیچ کمتر نبود .»

«بفرمان قیصرورسنژ تریکس را بیرون بردند وبرای تشریفات ومراسم فیروزی» درفتح گل(۱) دراسارت نگاهداشتند . پس ازورود برم سر کردهٔ گلوا ششسال درزندان دیکتاتور رومی ماند تا ویرا بقتل رسانیدند .

#### **\*\*\***

رومیها برای آنکه تسلط خود را درسر زمینهای متصرفی وممالک مفتوحه بنحو کاملتری تأمین نمایند دوطریقه بکارمیبردند اول تشکیل کلنیها دوم ساختن راهها. همینکه آنها برسر زمینی دست مییافتند سربازان قدیمی خود را در قسمتی ازخاك آن مستقر میساختند تا بکارهای کشاور زی پرداخته ضمناً مراقب باشند که اهالی آن کشور نسبت بدولت رم وفادار مانده بخیال سر کشی و خود سری نیفتند؛ این پستهای نظامی را رومیان کلنی مینامیدند . اما این تشکیلات در صورتی سودمند بود که کلنیها با سانی با یکدیگر ونیز با رم ارتباط داشته باشند و بنابر این نظربوده است که رومیها در تمام خاك ایتالیار اههای عمده با دقت فراوان ساخته اند که هنوز آثار بسیاری از آنها مشاهده میشود قدیمی ترین

۱ پس از آنکه فتح کل توسط ژول سزار کامل کردیدنامه ای برای گزارش امر بسنای رم نوشت ازاینقراو: Veni-Vidi-Vici یعنی آمدم دیدم فتح کردم این کلمات قصار که درفصاحت و بلاغت بحد کمال است در تاریخ معروف و در زبانهای اروپائی و ادبیات آنها جزء مثلهای سائر کردیده است .

قبائل شمالی دیواری بطول ۱۰۰ کیلومتر که دارای ۳۰۰ برج بود بدست سربازان رومی ساخت (۱).

#### **####**

درسدهٔ نوزدهم میلادی کشف قوهٔ انبساطبخار آب وبکاربردن آن بعنوان قوه محرکه موجب اختراع لکومتیووایجاد شبکه های راه آهن در ممالك اروپا شده است. اختراعات عدیدهٔ دیگراز آن ببعد موجب بسط و توسعهٔ خدمتهای همگانی گردیده ووظایف تازهای برعهدهٔ مقامات عمومی گذارده است از جمله تلگراف، تلفن، برق برای تولید روشنائی و نیروی محرک استفاده از برق آبشارها، لوله کشی آبوفاضل آبدر شهرهاومر کزهای جمعیت راه آهن ووسائل حمل و نقل در شهرها مانند ا تو بوس ترن زیرزمینی و غیره. در قرن بیستم راه آهن وسائل تکمیل شده و چیزهای دیگری بر آن افزوده شده است مانند رادیو و تلویزیور و تلگراف بی سیم.

نمونههائی از کارهای عمومی در دورهٔ معاصر عبار تست از راهسازی و پلسازی بسبك جدید بخصوص پلهای فلزی ومعلق و بنای فرود گاههای مجهز بنمام وسائل فنی دیگر اسفالت کاری راهها، سد سازی، حفر ترعه هاوایجاد بندر و اسکله و امثال آن .

کارهای عمومی و خدمات همگانی محدود و منحصر بداخله کشور هانمانده و دربسیاری موارد جنبهٔ جهانی و بین المللی پیدا کرده مانند خطوط راه آهن بین المللی که از چند کشور عبور میکند و در آیندهٔ نزدیکی قاره ها را بهم مربوط و متصل میسازد از آنجمله است خط ارنیت اکسپرس(۲) که از اسلامبول شروع شده از شمال یونان و یو گواسلاوی از طریق ایتالیا بفرانسه و از طریق اتریش براه آهنهای آلمان میپیوندد.

در آینده همینخط ازراه ترکیه براه آهن ایران متصل میگردد و تا پاکستان امتداد خواهد یافت و با ارتباط با خطوط راه آهن هندوستان و برمه و مالایا وهندو چین دوقاره مهم دنیا یعنی اروپا و آسیا از طریق خطآهن بیکدیگر ارتباط خواهند یافت .

Histoire Romaine par Albert از تاریخ رم تألیف آلبرماله و ژول ایزاك Malet et Jules Isaac

تماشاگاهها بنام آرن (۱) که محوطه ایست مدور و روباز واطراف آن مانند آمفی تا ترهای امروزی نشیمنگاه بصورت پلکان داشته و برای سیرك یا گاو بازی و نمایشهای دیگر ساخته میشده است. آثار آرنها در نیم (۲) و آرل (۳) و پاریس هنو زوجود دارد. دیگر معابد از قبیل سرای مربع نیم (٤) و معبدوین (۰) و تماشاخانه ها مانند تا تر آرل و اراز (7) حمامهای عمومی و طاقهای نصرت مانند طاق نصرت اراز ثنیز جز و بناهای عمومی بشمار میآیند.

ازشهرهای نوبنیان در آنزمان شهرلیون قابل ذکراست که درسال ۴۱ قبل از میلاد ساخته شده و بعنوان پایتخت ومرکزگاو اها هر سال نمایندگان شهرهای دیگر در آنجا اجتماع کرده آداب ومراسم پرستش رم واگوست امپراطور را بجای میآوردند ضمنار اجع بامور محلی خود نیزمذاکرات مینمودند .

#### 삼삼삼

درسدهٔدوم میلادی امپر اطورهای نیکو کارمانند تر اژان هادرین آنتونن ومارك ارل دررم فرمانروائی کرده اند و آنها در تاریخ بنام آنتوننها معروف میباشند . امپر اطورهای نامبرده در ادارهٔ امور کشورمهارت زیاد بخرج دادند ومخصوصاً در ایالات ومتصرفات را آبادی بسیار کرده و بیشتر شهرت آنها بعلت کارهای عام المنفعه بسیاری است که در زمان آنها انجام یافته است .

تراژان بناهای زیادی ساخته ویکنفر معمار معروف (۲) ازطرف اومأمور ساختمان فرم نوینی گردید که بنام فرم تراژان معروف است ودارای ساختمانهای از جمله چند کتابخانه یكمعبد چهل ستونوطاق نصرت ومجسمه سوار امپراطور وستونی بنامستون تراژان بارتفاع ۴۰ متربود که همه از مرمرسفید ساخته شده وهنوزخرابه ها وآثار آنها در وسط شهررم باقی است .

جانشین تراژانها درین کارهای عمومی ازنوع ساختمانهای نظامی ومورداحتیاج قشون انجام داده چنانکه در مرز های دانوب قلاع و استحکامات بناکرده و در برتانی (انگلستان را رومیها برتانیمینامیدند وجزء متصرفات آنها بود) برای جلوگیری از هجوم

<sup>\-</sup> Arène

<sup>2-</sup>Nîmes

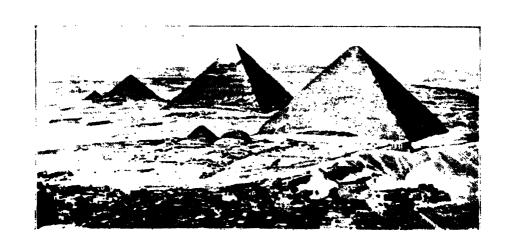
<sup>3-</sup> Arles

<sup>4-</sup> La Maison Carré de Nîmes

<sup>5-</sup>Temple de Vienne

<sup>6 -</sup> Orange

۲- نام آن معمار آبولو دردمشقی Apollodore de Damas بوده است .



اهر ام حیزه عکس از: L' Art Antique تألیف Hourticoچاپ باریس.



ابوالهول بزرگ نزدیك اهرام جیزه. عکس از تاریخ ملل تألیف جرج پارك فیشر استاد دانشگاه یال کشورهای متحد امریکا.

ازجمله کارهای عمومی دیگر که جنبهٔ جهانی وبین المللی دارد کانال سوئز (۱) و کانال پاناما (۲) را میتوان نام برد که مورد استفادهٔ کشورهای گونا گون با شرایط و نظامات مخصوص میباشد.



삼산산

۱- ترعهٔ سوتزبین پرت سعید و سوتزواسطهٔ او تباط دریای مدیترانه با بحراحرو نزدیکترین راه بین اوربا و خاور زمین میباشد طرح و نقشهٔ کانال سوئز توسط فردینان دولسیس Ferdinand مرانسوی نهیه شده و شرکت فرانسوی کانال سوئز برای اجرای آن درسال ۱۸۵۸ تأسیس شد . ترعهٔ سوئزدرسال ۲۸،۱۹۱۹ افتتاح کردید و عهد نامهٔ قسطنطنیه در ۱۸۸۸ بور از آنرا برای عموم دولتها آزاد کردانید . در ۱۸۲۵ مهراعظم انگلستان دیزرائلی مقدار ۲۰۳۰ سهمافز برای عموم دولتها آزاد کردانید . در ۲۵۰ مهراعظم انگلستان بدست آورد . طول کانالسوئز سهام کانال سوئزوا بقیمت میلون ایره از خدیومصربرای انگلستان بدست آورد . طول کانال سوئز برای کند مترونیم امکان پذیر ست به چنانکه میدانیم در نتیجهٔ و قایم سالهای اخیرو حملهٔ ناکهانی فرانسه و انگلیس و دولت اسرائیل بعصرو تصمیم شورای امنیت دایر بر تخلیه نیروهای مهاجم از آن کشوراؤسال ۲۰ م ۱۸ور کانال در اختیارد و لت مصر فرار کرفته است

۲- ترعهٔ باناما دوبرزخی بهمین نام در امریکای مرکزی حفرشده واقیانوس اطلس وا با اقیانوس کبیرمر تبط میسازد طول آن ۸۰ کیلومتر و نیم و نخستین شرکت ساختمانی آن تحت ویاست فردینان دولسیس مهندس فرانسوی در ۱۸۸۰ تأسیس کردیده است . این شرکت درسال ۱۷۸۹ بملت سوء جریانات مالی و شیوع بیماری تب زردبین کارگران انحلالیافت . درسال ۱۹۰۹ دولت آمریکا کارساختمان کانال را بعست گرفت و درسال ۱۹۰۹ ترا با تمام رسانید طرفین کانال باناما منطقهٔ کانال را بعست گرفت و درسال ۱۹۰۹ کیلومترمیباشد . منطقهٔ نامبرده تحت نظر نیروی منطقهٔ کانال و ازسال ۱۹۰۳ دراجارهٔ دائمی آندولت قرارگرفته است . این کانال دارای ۲۲ در یچه برای تنظیم سطح آب و درمدتی در حدود ۸ ساعت سر تاسر آنرا باکشتی میبیمایند .

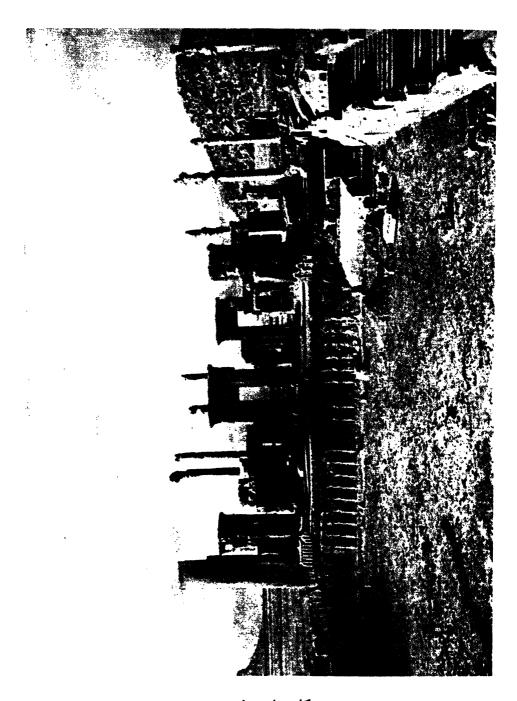


درون تالارستو ندار معبد لو کسر (درحال اولیه) دروسطراهروی مرکزی با ستونهائی به بلندی ۲۶متر عکس از تاریخ خاور و یونان آلبرماله وایساك.

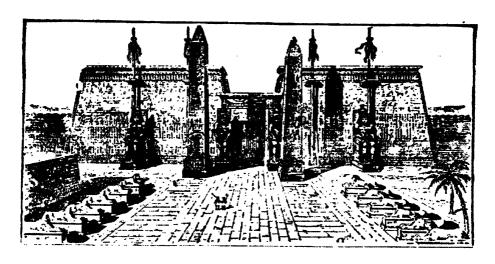


معبدكارناك

ستونهای عظیم ازدوردیف ستونهای مرکزیدر تالار بزرگ. عکس از تاریخ عمومی اروپا تألیف رابینسن ــ برستد - سمیت چاپ بستن کشورهایمتحد امریکا.

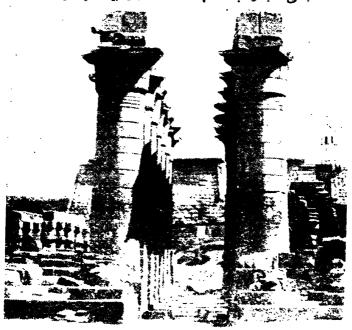


گاخ دار یوش منظرهٔ e ومی عکس اذ پرسپلیس شمیت درموزهٔ ایران باستان (از انتشار اتمؤسسهٔ خاوردانشگاه شیکاگو)

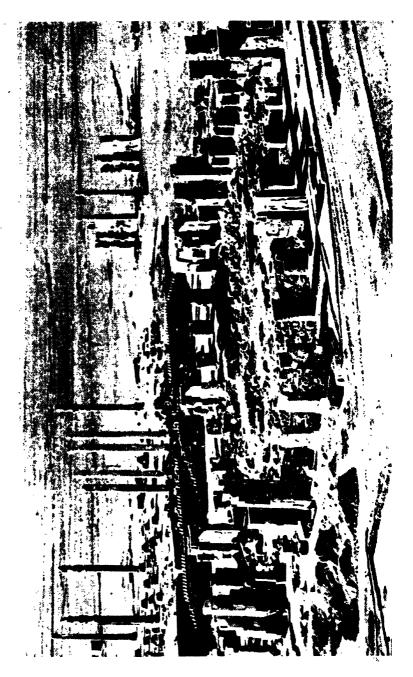


جلوخان معبد لو كسر (درحال اوليه)

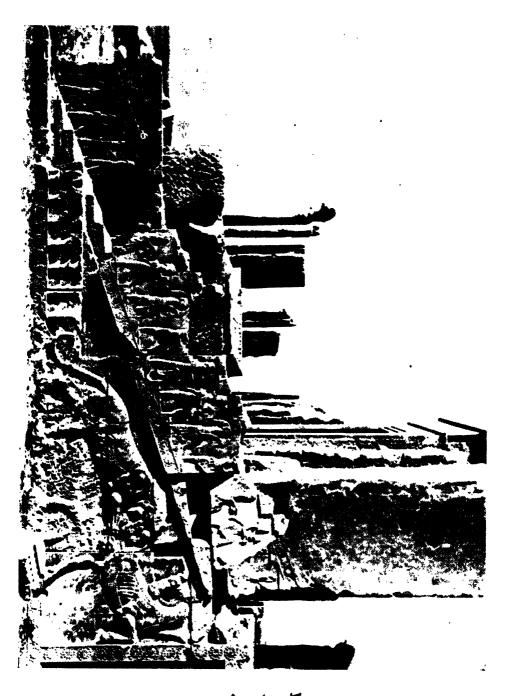
جلومعبد خیابانی است سنگفرش که دوطرف آن مجسمه های ابوالهول قراردارد؛ دو مسله از سنگیك پارچه درمقابل درب معبد دیده میشود. مسله بلند تر با ۲۳ متر ارتفاع اکنون در میدان کنکر دپاریس قراردارد. دومجسمهٔ عظیم درطرفین درب ورودی بمنزلهٔ نگاهبانان معبد و دردوسمت دیوارهای بلندوقایم زندگی و فتوحات فرعون بانی معبدرا با نقشهای کنده کاری بیاد میآورد.



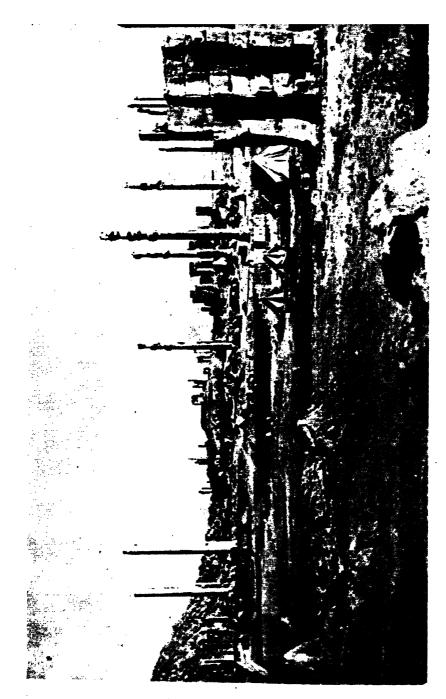
راهروی مرکزی تالارستوندار درمعبد لوکسر دیوارهای حجیم معبد بشکل هرم ناقس درعقب تصویر مشاهده میشود. عکس از تاریخ خارو ویونان آلبرماله وایساك.



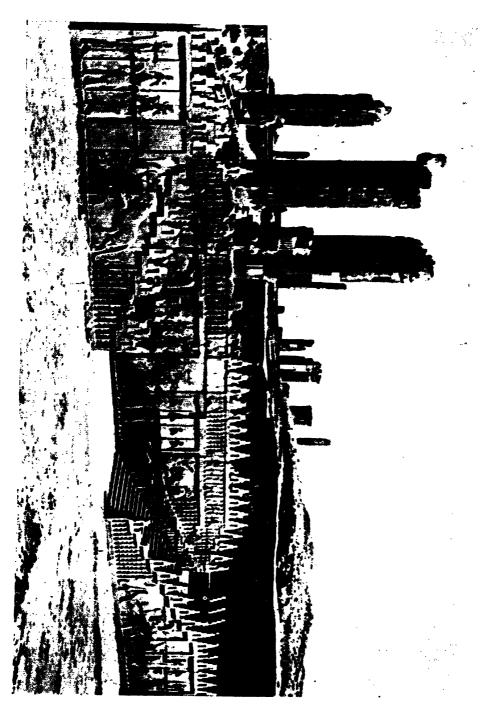
تالارشاه نشین (تالارتخت) منظرهٔ عمومی - آپادانا درعتب تصویر مشاهده میشود تصویر از پرسپلیس شمیت



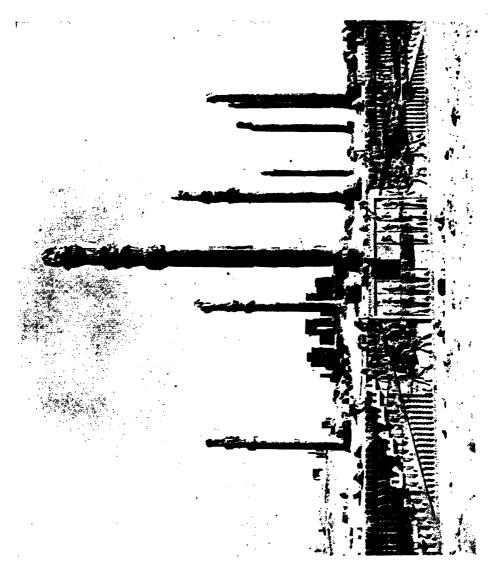
کاخ داریوش جبههٔ پلکان غربی ازراه پلهٔ جنوبی عکساز پرسپلیسشمیت درموزه ایران باستان(ازانتشارات مؤسسه خاور دانشگاه شیکا کو)



آپادانا (تالار بار) منظرهٔ عمومی ـ سردر ورودیکاخهای خشایارشاه در سمت راست وکارگران در قسمت جنوبی مشغولکار مشاهده میشوند . عکس از پرسپلیسشمیت

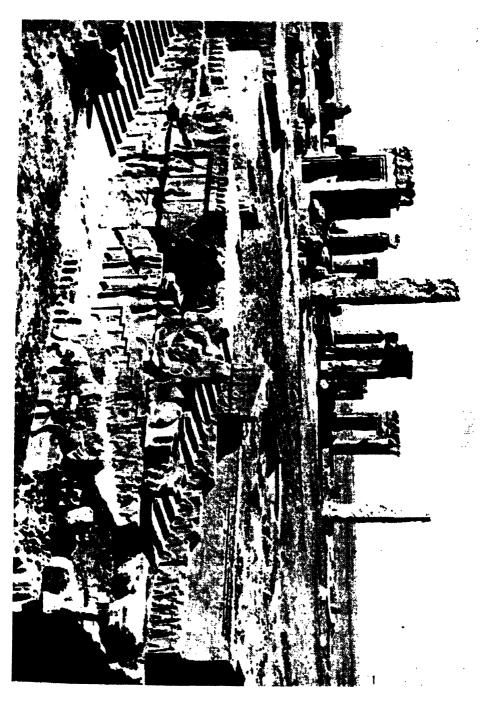


تالار انجمن منظرهٔ عمومی راه پله عکس از پرسپلیسشمیت



آپادانا (تالار بار) جبههٔ مرکزی اذراه بلهٔ شمالی درتالاربار تختجمشیدکتیبهٔ کاشی بخط میخی ملاحظه میشودکه ترجمهٔ آن اینست :

«خشایارشاه پادشاه بزرك میگوید بخواست اورمزدپدرم داریوششاه بسی چیزهای نیکو ساخت و دستور داد بخواست اورمزد من این ساختمانها را خیلی بهتر نمودم ـ اورمزد وهمهٔ خدایان مر او کشورمرا پاسدارند» عکس از پرسپلیسشیت (موزهٔ ایران باستان)



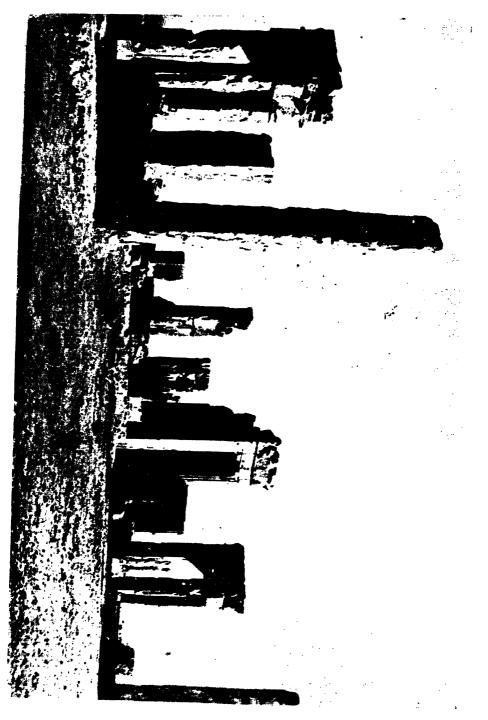
کاخ خشایارشاه جناح شمالی از بلکان شرقی (منظرة عمومی)

#### کارهای عمومی در ایران باستان

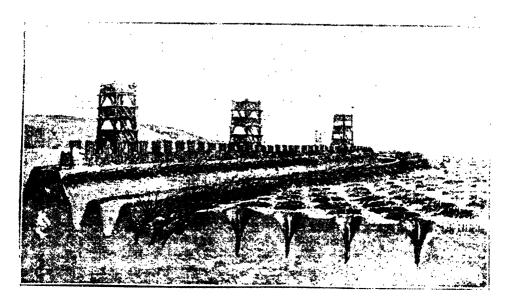


گفتار نیك - كردار نیك -پندار نیك (شعار ایر انیان قدیم)

عکس از پرسپلیس شمیت موذهٔ ایران باستان (مؤسسهٔ خاورشناسی دانشگاه شیکاگو) پرکنزباده جامو دمادم بگوش هوش بشنوازو حکایت جمشید و کیقباد (حافظ)

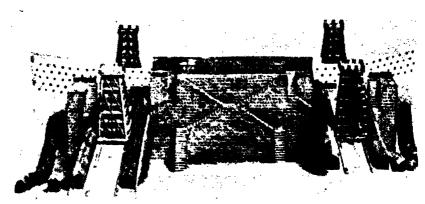


**کاخ خشایارشاہ** منظرۂ عمومی (عکسازپرسپلیس شمیت)



#### سنكر بندى واستحكامات روميها درمحاصرة آلزيا

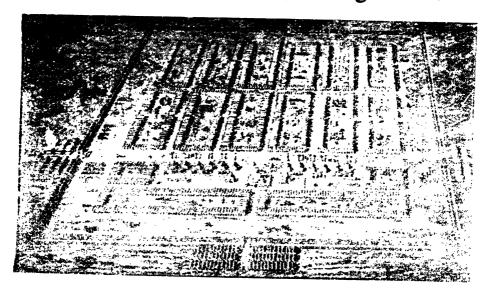
باروبا پرچینهای چوبی وبرجها ، دورشته خندق، سهردیف تنه درختان باشاخه های انبوه ، چندین ردیف حفره که درون آنها سرتیرهای نوك تیزقر از داده اند،دشمن را از عبور ممانعت مینماید ـ رومیها پیرامون آلزیا یکرشته خطوط استحکامات بطول ۱۳ کیلومتر روبخارج شهر درظرف مدت پنجهفته ساختند.



عملیات بمنظور رخنه کردن در استحکامات دشمن در محاصر آوار یکم در مقابل برج و باروی گلواها که در عقب تصویر مشاهده میشود رومیها حصاری چوبی ساختند که دار ای دومنجنیق بود؛ راهروهای سرپوشیده در مقابل حصاردشمن برای رخنه در پای حصاروراه یافتن بدرون قلمه میباشد. در مقابل کلواها نیز دومنجنین در مقابل متجنیقهای رومی بر پا کرده اند.

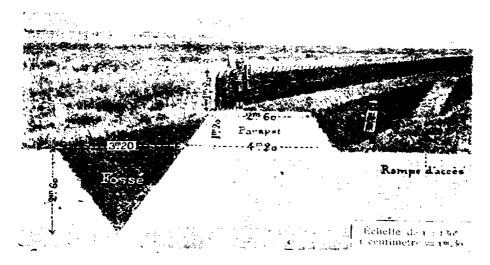
عكس از تاريخ رم آلبرماله وايساك .

## کارهای همگانی در نظام برای سنگربندی واستحکامات در رم قدیم



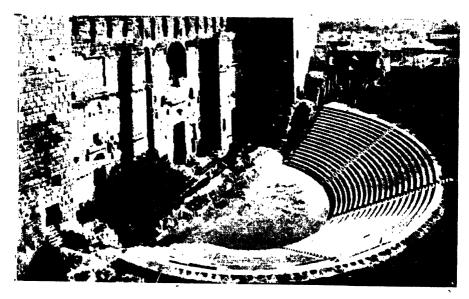
#### اردوی رومی

اردوی رومی عبارت از یك مربع مستطیل است که اطراف آن خندق حفرشده و دارای بارویی است که روی آن پرچینی با تنهٔ درختان کشیدهاند. اردو دارای چهارمدخلاست که توسط نگهبا نان حفاظت میشود. درون اردو سرا پردهٔ سردار قشون دیده میشود وجلو آن محل بلندی برای سخنرانی است؛ درمقابل چادر فرماندهان پرچمها مشاهده میشود.



مقطع استحکامات یك اردوی رومی پس ازحفرخندق خاك آنرا برای ساختن باروبکارمیبردند رویباروپرچینی میساختند از تنهٔ درختان که با شاخ و برگ آنهارابهم میبستند . تصویرازتاریخ رم آلبرماله وایساك

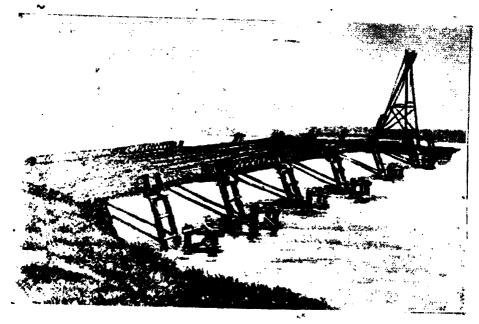
## کارهای عام المنفعه در متصرفات رومیهای قدیم



تماشاخانة ارانز

اران شهرقدیمی کلواکه مستمرهٔ زومیهاگردید دارای آثار چند از بناهای قدیم میباشد وزیباترین آن یادگارهای باستانی تماشاخانهٔ شهر است. درمحوطهٔ رو بازووسیم تماشاخانه انعکاس صوت روی دیو ار عظیم صحنهٔ آن طوریست که ۲۵هز از نفر تماشاچی با نهایت وضوح صدای هنر پیشگان را میشنوند. این تآتر در قدیم گنجایش ۵۰ هز از نفر تماشاچی را داشته است عکس از L'Art Antique تالیف Hourtico چاپ باریس

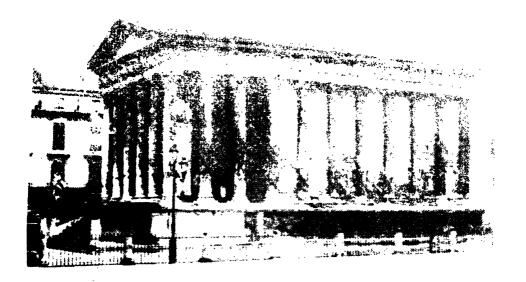
# کارهای همگانی نظامی در ر مقدیم



## پل موقت برای عبورسپاهیان

سربازان قیصربرای انداختن آین پلروی رودعظیم رَن بیش ازده روزوقت صرف نکردند. پلروی پایه های مایل قرار دارد که توسط پایه های قائم تفویت میشودوضه نا برای محافظت پایه ها درمقابل تنهٔ درختان که ژرمنها برای خراب کردن پل در آب میاند اختند بکارمیرود. تصویر از تاریخ رم تألیف آلبرماله وایسال

### كارهاى عمومي درمستعمر اتروميان قديم.

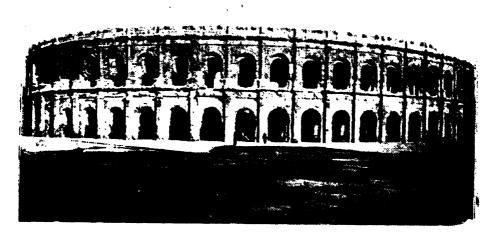


#### معبد چار گوش در نیم

این معبدکه از جمله زیبا ترین بناهای سبك رومی است تاکنون بخوبی باقی مانده بنای آن در عصر اگوست و بطرز **کاپیتول** معبد ملی رومیها ساخته شده .کلیسای **مادل**ن در پاریس بای سبك بنا شده است .

عكس ازL'Art Antique تأليف Hourtico چاپ باريس.

## کارهای عام المنفعه و خدمتهای همگانی در مستعمرات رم قدیم.

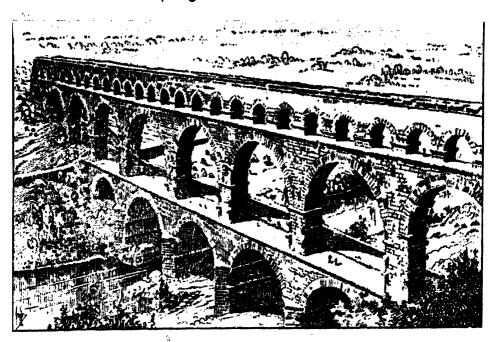


#### تماشاگاه (آرن) درنیم

نیم بزرگترین شهر گلوای رومی بوده ودر آنجا آثار زیادی از زسان رومیان باقی مانده است . این تماشاگاه که در سدهٔ دوم میلادی ساختمان آن پایان یافته گنجایش ۲۶ هزار نفرتماشاچی را داشته است \_ نمایخارجی آن بسیار زیباوظریف واز ۲۰ طاق قوسی کهدردور دیف بررویهم قرار دارد تشکیل یافته و توسط مجردیها بهم متصل میگردد . در این تماشاگاه اکنون نیز مانند زمان رومیها نمایشهای

گاو بازی معمول میباشد. عکس از $\mathbf{L'Art\ Antique}$ تالیف Hourtico چاپ باریس.

## كارهاى عام المنفعه در كل قديم

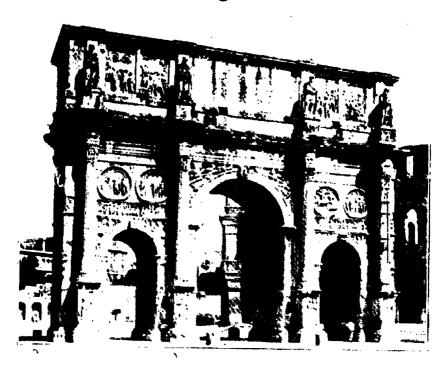


### پل و ناوسمان در نیم

این بل و ناوسمان موسوم به پندوگار Pont du Gard ازسه طبقه تشکیل یافته و هر طبقه مین باید باز پایه ها می است که توسط طاقهای هلالی بیکدیگر متصل میگردد. ارتفاع آن ۲۲۲۸ متر و روی رودگاردن Gardon در ۲۶ کیلومتری نیم بناشده است . نیم از شهر های فرانسه میباشد و این بنای عظیم که در زمان تسلط رومیها در آن کشور (گل) ساخته شده جسور ترین شاهکار معماری و ساختمان در دوره های باستانی بشمار میآید .

عکس از تاویخ عمومی تألیف را بینسن برستد سمیت چاپ بستن کشورهای متحدامریکا.

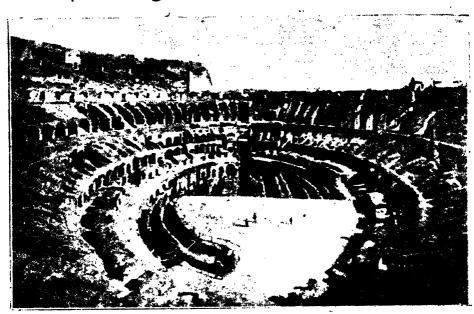
## کارهای عمومی در ر مقدیم



### طاق نصرت قسطنطين دررم

این طاق معظمترین طاقهای نصرت در رم قدیم بوده و بهتر از همه باقی مانده است، سه در و از قآن نشانهٔ سه قسمت راههای رومی یعنی دو پیاده روو یك شوسه در وسط میباشد . تزیینات آن فراوان ، بسیار متنوع و نامساوی است.
عکس از L'Art Antique چاپ باریس .

## كار هاى عام المنفعه وخدمات همكاني در رم قديم



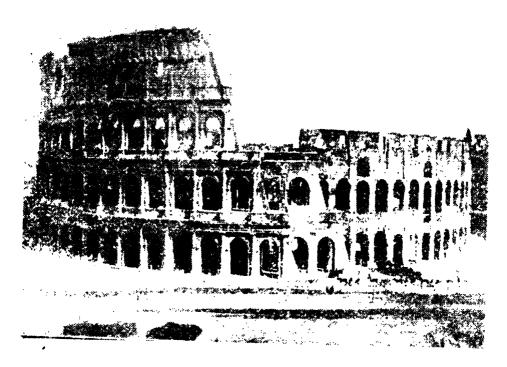
درون کلیزه

در آغاز مسیحیت عدهٔ بیشماری از عیسویان رادر همین مکان در کام دان افکنده و قوم مشر ک رومی باولع تمام بتماشای در ندگان خو نخو ار در حال بختن خون پیروان مسیح (۴) و در هم شکستن و خرد کردن بیکر آنان مشغول و سر گرم میشدند و برای بهتر دیدن منظرهٔ هولناک و خوارح انسانی منظرهٔ هولناک و خبیم شکافتن و دریدن و پاره کردن اعضاه و جوارح انسانی و مماملهٔ رعب آورو سهمناک چنگال و دندان شیر و پلنگ و ببر با کوشت خام بدن و مماملهٔ رعب آورو سهمناک چنگال و دندان شیر و پلنگ و ببر با کوشت خام بدن آدمیز اد سرودست میشکستند . دیدن چنین منظره های جانگداز و دردناک برای رومیان قدیم باقتضای طبع خونخوار و خوی خشن و ناهموار آنها بسی لذت بخش رومیان قدیم باقتضای طبع خونخوار و خوی خشن و ناهموار آنها بسی لذت بخش

گلادیا تورها اسیر ان حنگی و دند که رومیان آنها را بغلامی و بردگی درمیآوردند و عده ای از آنها را دولت رم در نوعی آموزشگاه نگاهداری کرده مربیان مخصوص فنون جنگ تن بتن را بآنها میآموختند و آنها را دائماً بتمرین و مشق و امیداشتند تادراعیا دو جشنها برای تفریح امپر اطور و سرگرمی عامه نمایش دهند سلاح گلادیا تو رها قداره و سپریا سه شاخه و توربود . مبارزه دو بدو درصحنهٔ نمایش آنقد را دامه میبافت تا یکطرف پیروزگشته حریف را برزمین افکند و یا لا بلای تورگرفتار نماید ؟ آنگاه امپر اطور که در جایگاه مخصوص جلوس کرده بود اگر شست خود را رو بهائین نشان میداد علامت این بود که باید کار افتادهٔ مفاوب ساخته شود و هرگاه سر انگشت وی رو به الا قرارمیگرفت نشانهٔ عفو و بخشایش بود .

تصوير از L'Art Antique تأليف Hourtico چاپ باريس.

شرح از مؤلف.



## تماشاگاه بزرگ کلیزه

منظرهٔ خارجی – کلیزه واقع دررم دارای شکل بیضی است . قطر اطول آن۱۸۷ متر و قطر اقصر ۲۵۱ متر و قطر اقصر ۲۵۱ متر وارتفاع آن در حدو . ۶۸ ستر میباشد. صحنهٔ در و نی کلیزه ۸ متر در ۲ همتر است. در زمین برای و حوش و سباع قفسها نمی ساخته بودند بطوریکه مانند آسا نسو رمیتوانستند تا سطح صحنه بالا آورند. در کلیزه متجاوز از ۵۰ هزار نفر تما شاچی جامیگر فتو در آنجا جنگ غلامان (گلاد یا تورها) را باهم و مقابلهٔ اسیران را باحیوانات درنده نمایش میدادند .

اد کس از L' Art Antique چاپ باریس. تاکیف Hourtico چاپ باریس.

## **کار**های عام المنفعه در قرون وسطی



کلیسای مادان در وزله

شبستان این کلیسا عریض و وسیم، دارای طاقی بلند و در سبك رومی بی نظیر میباشد. در جناحین آن برای تقویت دیوارها پایه و سکو نساخته اند و باینجهت میتوان با پتجره های بزرگ درون کلیسا را روشن کرد معذلك درانتهای کلیسا ، درقسمتی که مخصوص آوازها و سرودهای مذهبی دسته جمعی است ، با سبك گنیك بهتر بعقصود راه یافته و مسألهٔ روشیائی را حل کرده اند . وزله Vezelay و اقع در فرانسه در معبری بین حوضهٔ رود سن و رن و اقع است .

عكس از L'Art Antique عكس از Hourtico تأليف

#### کارهای همگانی درخدمت کلیسا



#### كليساى بولس باك دررم

«پس از آنهمه جور وستم و بلا و مسيبتی که برسر پيروان اوليهٔ مسيح آوردند روزی هم فرارسيد که بولس پاك با کلام آتشين خود شو کت و جلال و تفرعن و تبختر فرمانفرمای رومی را با آن دسته تير های بهم بسته، نشانهٔ قدرت بيکران وی،در قدم عيسی هسيح آن ناجی بزرگ درهم شکست و خرد و خمير گردانيد و چون و يرا برای محاکمه دردادگاه احضار نمودند همبنکه لب بسخن کشود تأثير گفتارش قضات را درجايگاه خوبش همچون شاخ بيد بلرزه در آورد . يك حرف از گفتار آن مبلغ گرانها يه و پاك سرشت آنقدر بهره و فايده و فخر و مباهات بمردم شهر با عظمت رم رسانيد که تمامی خطا به ها و سخنرانيهای سيسرن آن کوينده و خطيب ناموروشه يرنصيب آنها نگردانيد.»

فصاحت وبلاغت بو**لس پاك .** 

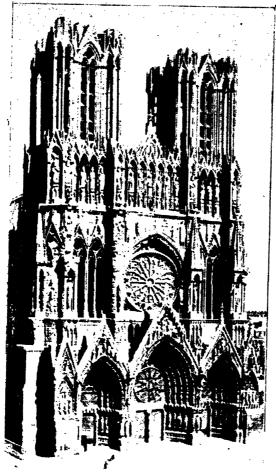
ازگفتارهای منبری و مواعظ بسو نه درسال ۱۹۵۹ میلادی شبستان بزرگ مجلل و باشکوه این کلیسا باسنگهای گرانبها و مصالح عالی ساخته شده ستو نها یکپارچه ازرخام و مرمرهای میتازوسقف آن که شاهکاری ازهنرهای زیباست دارای قبه های از زرناب و تو پر میباشد. درانتهای شبستان محراب دیده میشود و جواهرات و احجار کریه و اشیاه نفیس آن بیننده را خیره میسازد . عکساز L'Art Antique شرح از هو نف.

و شهامت زیاد بخرج دادند و برای رام کردن آنان با ملایمت و پند و اندرز مجاهدت فراوان نمودند، والحق سوهان زدن وهموار کردن خوی وحشی واخلاق تندوخشن مهاجمان بربر و قبولاندن همین یك نکته که:

نزاع بر سر دنیای دون کسی نکنه بآشتی ببر ای نور دیده گوی فلاح یا

درخت دوستی بنشان که کام دل ببار آود نهال دشمنی برکن که رنج بیشمار آرد برای مردم افتاده ومغاوب کاری بس دشوار بود . کلویس Clovis پادشاه آنها در سدهٔ پنجممیلادی رومیها را درسواسن Soisson مغلوب کرد و برانوامژرمن یکی پس ازدیگری فايق آمدهآنها را مطيع و منقاد خويش ساخت وتمامي كل را درحيطة تصرف و اقتدار خویش در آورد سه سال به ۱۰ آلاها نها از اقوام ژرمن که در آازاس ولرنمستقر شده بودند بنای پیشروی بطرف کل راگذاشته وکلویس ناچار بزده خورد با آنها پرداخت ؛ درا ثنای کارزار که جنگ مغلوبه گردید نزدیك بود آلامانها سپاهیان کلویس را ازمیان بشکافند،وی باچشما نی اشکبار سرخویش بسوی آسمان کرده باسو زدل چنین گفت: «ای عیسی مسیح،ای کسی که ملکه پسرخدایت میداند (ملکه موسوم به کلوتیلد Clotilde شاهزادهٔ کاتولیك بود و او همواره کلویس را بآئین عیسوی خوانده از بت پرستی منع میکرد ) هرچه بدرگاه خدایان خود استفائه نمودم در آنها اثرنکرد همانا توانائی آنندارندکه درسختیخادمان خودرا دربابند ، اکنون دست لابه وزاری بسوی تودرازمیکنم ویاری میخواهم، اگرازچنگ دشمنان نجاتم بخشی عهد میکنم بتو ایمان آورده دین ترز بپذیرم. » درآ نحال که پادشاه فرانك این کلمات را ادا مینمود آلامانها پشت کرده فرار اختیار نمودند. کلویس بعهد خود وفا نمودوسن رمی. Saint Rémis در سال ۹۶ کمیلادی ویر ا باسی هزار نفرازجنگجویانش بکیش عیسوی در آورد داستان غسل تعمید کلویس شنیدنی است: برای انجام تشریفات غسل تعمید بادشاه کلیسای بزرگ رنس را آراستند. روزموعود دعوت شدگان از بزرگان واعیان ورجال کلوا وفرانك واعاظم امرای ژرمنی بالباسهـایفاخرو رسمی سر تاسر کلیسا هر یك درجای خود قرارگر فتهمجلسی باشکوه ومجلل ترتیب دادند. چون کلویس پای بدرون کلیسانهاداز میبتویموی بر اندامهمه راست و نفس در سینه ها حبس كرديد. آنكاه درسكوت مطلق سن وهي Saint Rémi اسقف اعظم رنس باطمأنينه ووقارتمام قدم پیش نهاد و پادشاه را برای غسل تعمید دعوت نمود . هنگام ادای مراسم

### گارهای غامالمنفعه در قرون وسطی کلیسای بزرگ رئس La cathédrale de Reims



سردر کلیسای بزرگ رنس همه کس طالب یارند چه هشیار وچه مست همه جا خانهٔ عشق است چه مسجد چه کنشت

پس از انقر اض روم غربی بدست هجوم کننــدگان شما لی ۱۰ قوام وطوایف ژرمن بتدریج جانشین رومیها درمتصرفات و مستملکات آنهاگردیدند.

پیشوایان روحانی و آباءمسیحی برای جلوگیری از شقاوتها و بیر حمیهای آنهافداکاری

## کارهای عام المنفعه در قرون وسطی کلیسای بزرگ آمین

La Cathédrale d'Amiens

ساختمان ابن کلیسای بزرگ درسال ۱۲۲۰میلادی آغاز گردیده و بنای نقشهٔ اولیهٔ آن



شبستان این کلیسا در نوعخود زیباترین شبستانی است که در تمام کلیساهای دنيا وجود دارد . معماران پیر **و**سبك كتيك (نوعي از اسلوب ضربی یامقرنس) با سنگینی و ثقل درمقام مبارزه رر آمده و کوششها کرده اند تابر جسامت وماده فايق آمده وببروزى بافتهاند.در بناهاى سبك رومي كه سردرها و بالاى بنجر مهاهلالي وطاقها گهواره ای پاگنبدی است در سننده احساس سنگینی و ناراحتی یدید میآید ، در حالی که درون این شبستان راحتى وسبكى احساس شده و تخیل انسان ماده و جسم ثقيل وسنك كران وزنرا در حال صعود بعالم بالا مسابد.

بطور کلی درزمان سلطنت سن او تی بایان یافته اما کار های مهم و فراوانی تا دورهٔ رنسانس در آن بعمل

آمده است.

کلیسا های سبک گنیك یا اژیوال دارای طاقی مقدر شبیه بنه کشتی است که واژگون گرردیده خط الرأس آن

شبستان کلیسای آمین بهشت بروای زاهد و دعوت مکنم سوی بهشت که خدا در ازل از بهر بهشتم بسرشت تو و تسبیح و مصلّی و ره زهد و ورع من و میخانه و ناقوس و ره دیر و کنشت (حافظ)

منهبی آهنك صدای روحانی عالیمقام شیر دل و شجاع زیر طاق بلند كلیسا طنین انداز گردیده بفرمانفرمای مطلق و پادشاه مقتدرفرانك چنین گفت: «سرخویش فرود آرای سیكامبر (۱)مغرور، اكنون آنچه را بر آتش سوختی بپرست و آنچه را پرستیدی بر آتش بسوزان.»

این جملهٔ مؤثر که ازطرف یكمقام روحانی باشهامت و ایمان بقدرت مطلقهٔ پادشاهی خودسرومنرور، غرق درجاهلیت و بر بریت و در اوج شوكت و اقتدار خطاب شده در ادبیات فرانسه معروف و جزء مثلهای سائرگردیده است .

کلیسای بزرگ رئس بنابراین سابقه بعدها محل انجام تشریفات بزرگ و رسمی گردید. پس از سن رمی اسقفها می که بجانشینی وی آمدند مراسم تدهین باروغن مقدس را برای سلاطین فرانسه معمول داشتند و با انجام این مراسم وراثت حقهٔ تاج و تخت برای پادشاه مسلم میگردید. در زمان جنگهای صدساله که نیمی از فرانسه را انگلیسها اشفال کردند سلطنت آن کشور بین بادشاهان فرانسه و انگلیس موردمناز عهقر از گرفت در آنوقت ژان دارك بطرفداری از شارل هفتم بادشاه جوان فرانسه و یرا برای انجام مراسم تدهین باخویشتن برنس برد.

سر در کلیسای رنس بسبك معماری از یوال ساخته شده و شالودهٔ بنای آن مانند کلیسای نتر ۱۵ در پاریس میباشد با این تفاوت که پیکر بنادر نتر دام سنگین و پر بنظر میآید در حالی که در کلیسای رنس تودهٔ عظیم و جسیم ساختمانی را بشکل ستونها و میله های باریک و بلندو ظریف در آورده اند. گوئی از دل بنائی کوه پیکر ماده و جسم را بیرون کشیده با سر پنجهٔ ذوق و هنر و صنعت ظریف و نازک کاری جان و روان بآن بخشیده اند.

درقسمتهای فوقانی طاقها وقوسهای متفاطع تزیبناتی مثلثسی شکل بازاویهٔ تنگتر ساختهاند. توجه باینکه خطوط قائم از نظر محو میباشد همچنین ملاحظهٔ پیکانهاونوکهای تزیبنی در بیننده این توهم را ایجادمینماید که تمامی ساختمان حجیم و عظیم کلیسا متوجه بمالم بالا و در حال صعود بطرف آسمان است.

( عكساز .L'Art Antique شرح ازمؤلف)

<sup>(</sup>۱) Sicambre نام طایفهای از ژرمنها که کلویس بدان منسوب بود

## نوانگر بخیل

از بسو له (۱) ( ۱۹۲۷-۱۷۰۶ میلادی)

حشك مقدسان سنگدل میشوند و خصب ونعمت وراحتی روح آدمی رافراگرفته ویرا بخود مشغول و از اندیشهٔ غم و بیچار کی و سیه روزی دیگران غافل میسازد و هرگاه بدین نکته توجه شایان نشود بیم آنستکه سرچشمهٔ فضائل انسانی ازعواطف عالیهٔ رحم وشفقت یکباره خشك ونابودگردد. پس بایدگفت مکنت سرشار نکبت بیشمار ببار آرد وناساز گار ترچیزی با روح مسیحیت همانا فکردنیا داری واندیشهٔ مال اندوزی است.

مگر روح مسیحیت جزحس برادری و مروت و عطوفت چیزی دیگرهمهست، مگر جزبا چنین روح وطرزاندیشه است که خویشتن را درغم و اندوه بیچار گان و رنج وحرمان بینوایان شریك میدانیم وازدست تنگی آنان درمقابل نیاز مندیهاشان اندوهگین میشویم و آیا ازبر کت همین عقیده نیست که چون نعمت بدست داریم سختی دید گان را درمییابیم، برخلاف فکر دنیا داری فزونی جستن و شو کت و جلال خواستن است که اگر نیك بنگری جز افراط در خود خواهی و مبالغه در خویشتن بینی و خود پرستی چیزی دیگر نیست . دنیادار چنین میاندیشد که جز خودش کسی دیگر وجود ندارد، میگوید منمولاغیر و اینهمه مخلوق خدا جزمشتی موجودات بی ارج و از دحامی از سرهای بیقدر نیست . از اینروست که آدم خود خواه جز خویشتن کسی را بحساب نمیآرد و بود و نبود دیگر ان برایش یکسان است و هم اینانند که میخواهند بیخبر ازغم واندوه و مصافیی که بنی نوع بشر

۱ - بسو نه Bossuet از روحانیان عالیقدر فرانسه درنیمهٔ دوم سدهٔ هفدهم میلادی و معاصر با لو ئی چهاردهم بوده و علاوه برمقام شامخ روحانیت از نویسند کان زبردست و خطبای شهیر فرانسه بشمار میرود . چون شخصی ارجمند و مردی بزرگوار، بافضل و تقوی و باك نهاد بودلو نی چهاردهم و برابرای تعلیم و تربیت و لیمهد خویش بر گزید سخنوریهای منبری او در مواعظ و حکم در فصاحت و بلاغت بی نظیر و خطابه های سو کواری منبری او در مواعظ و حکم در فصاحت و بلاغت بی نظیر و خطابه های سو کواری آنان پس از مرگ ایراد کرده مشهوراست .

بلندترین قسمتها و فاصله بفاصله محل تقاطع قوسها و امتداد رگها و بند هائیستکه از پایهها متفرع ومنشعبکردیده بطورضربی با هم تقاطع مینماید.

خطوط وقوسهای که درطاق کلیسامشاهده میشود و نیز پایه ها که بصورت دسته ای بهم پیوسته از میله هاو بندهای باریك و بلنددر آمده این توهم را در انسان ایجاد مینماید که قوای ثقل حاصل ازمواد و مصالح سنگین در امتداد این بندها ترسیم میشود و از تلاقی و برخورد آنها در خطالر آس تمادل قوای مزبور که موجب استحکام بناست برقر ارمیگردد. بعبارت دیگر مشاهدهٔ این شاهکار بدیم معماری موجد این تخیل است که تمام سنگینی سقف بلند و باعظمت کلیسا متوجه بهایین کردیده از نقاط تلاقی قوسها در خطالر آس و در امتداد بندها و رکها بسطح زمین فرود میآید.

طاق رفیع و باشکوه این کلیسا جذابیت خاصی دارد وخواه ناخواه نگاه بیننده را بسوی شامخترین نقاط خود میکشاند . انگارتمامی مادهٔ سازندهٔ پیکراین کلیسای معظم باجسامت و سنگینی خود درحال سیروسلوك و جذبه خود را بطرف بالامیکشاند و پایههای عظیم آن درحال کشش و گوشش اندام خود را باریك و بلند ساخته سقف کلیسا را بعالم علوی صعود میدهد . جدارهای بنا در بین محملها محو گردیده بطوریکه روشنائی بآسانی و فراوانی بدرون کلیسا راه مییابد .

میتوان گفت تعول بزرگی که از آغازتا انجام ساختمان این کلیسا بعدل آمده هدف آن پیروزی و دست یافتن برروشنائی است ، ازینقرار که دربناهای اولیه کلیساها ضخامت و حجم دیوارها و پایه ها مانع دخول نور آفتاب بوده است ، اما درسدهٔ سیزدهم میلادی آنچه از پایه ها و مجردیها برجای میماند قسمتهائی است که بصورت دسته های بهم پیوسته از بندهای نازك و ظریف برای نگاهداری قوسهای طاق و احاطه نمودن در و پنجره ها بكار میرود، بطوریکد آفتاب تا بان بدرون کلیسا پر توافکن گردیده شبستان را غرق در و شنائی میسازد.

عكس از L'Art Antique شرح از مؤلف. آه که اگرشمادردهای آنهار اتسلی داده و بر نومیدی آنهار حمت میآور دید، اگر همینقدر گوش بناله و فغان آنها میدادید آنوقت همین دلسوزی و ترحم بصورت ملکی در رستاخیز از شمانز دپرورد گارشفاعت میکر دوشهادت میداد که در سختی و تنگی بیچار گان را تسلی خاطر داده اید در آنصورت فضل آلهی شامل حال شماگر دیده و بار ان رحمت بروی شمامیبارید...

تن برهنهای را که پوشاندید ، جگر سوختهای را که سیراب و شکم گرسنهای را که سیر کردید مانند ملائکه دور و برتان مراقب وشمارا حفظ وحراست مینمایند. این پزشگان معنوی شب وروز باهم در حال مشاوره خواهند بود تا داروی درد شما را بیابند . اماشما روحشان را کشته ویر میای نبی بمن چنین مینمایاند که آنها خودموجبات محکومیت شمارا بی هیچ مهر وشفقت فراهم میآورند .

اکنون ای سروران یک منظره وصحنهٔ بس شگرف راهم بنگرید. با من بیائید وملائکه مقدس رادراطاق دنیاداری چشم تنگ در حال نزع مشاهده نمائید. آری در همان حال که پزشگان راجع باحوال اوبا هم مشورت مینمایند ونزدیکانش باترس ولرزمنتظر نتیجه میباشند این طبیبهای نادیدنی همدر باب بیماری و در دی بس خطرنا کتر بایکدیگرشور ومشورت دارند. آنچه جسته گریخته از سخنان آنها شنیده و فهمیده شده اینست: «این مالدار سنگدل رابا کوشش تمام زیر در مان قرار دادیم اماهر قدر ضماد های گرم روی قلبش نهادیم نرمنشد و هر چه روغن مالی کردیم از سختی آن ذره ای نکاست ، هم داروئی بکار بردیم نتیجه اش وارون و حال بیمار بداندر بتر شد. راستی این همان نیست که در حقش گفتند:

آن شنیدستم که در صحرای غور بیار سالاری بیفتاد از ستور گفت چشم تنگ دنیا دار را یا قناعت پر کند یا خاك گور

اورا بحال خودگذاریم و بمرزوبوم وزادگاه خویش که برای یا ریش از آنجا فرودآمدیم بازگردیم . »

آیا در پیشانی این مخلوق داغ گناهکاری را مشاهده نمیکنید ؟ چندان سختدل است که دیگر جائی برای رحم ارحمالراحمین باقی نگذاشته لاجرم مستمندان و بینوایان کارش را بمحکمهٔ عدل آلهی حواله داده و جریان محاکمهٔ وی در آسمان و اقعشده است. هر چند دم مرگ جوانمردی بخرجداده و از مالی که دیگر قادر بنگاهداری آن نیست بذل و بخششها کرده اماافسوس که لابه و زاریش بی اثر و برای وی امیدی بر حمت پروردگار نیست ....

۱-بجزاینکه بمناسبت یکیدو بیتفارسی آوردیم در ترجمه ازاصل پیروی شده است.

## را احاطه کرده و گرفتارساخته درخوشی وراحت وتنعم بسربرند غافل از اینکه تو کزمحنت دیگران بیغمی نشاید که نامت نهند آدمی

اما بنازم حكمت بالغةالمِي راكه دقيقهاي از دقايق عدل و انصاف فروگزار نكرده و در بوتهٔ فراموشی واهمال قرارنداده است . از اینقرارای مردمان مالدار وسنگین دل بدانید که نوبت شمانیز برای چشیدن طعم مصیبت وزقوم فلاکت ومحنت در روزهای نیاز مندی هرآینه فرا میرسد ونه تصور بفرمائید که منظورم ازاین سخن تهدید یا تحذیر شماباشد باینکه مالتان را از کف بدهید و نادار شوید، البته این امری است که بنابر تصادف ممکن است روی دهد، اما آنچه راکه من میخواهم یادآوری کنم بکلی چیز دیگریست که شك وتردید درآن راه یافتنینتواند بود وناچارروزی خواهدرسیدکه آن چیز بسروقت شما ميآيدودست بردارنيست تاكار خودراتمامو كمال بانجام رساند. ميدانيد چەمىخواھم بگويم وازاين گفته چه مقصود دارم ؟ پس گوش فراداريد تاخوب بشنويد . آن بيماريواپسين است که چون گریبانشمار اگرفت وبدان مبتلاشدید درعین حال که میان عدهای بیشمار ازیارانوپزشگانوخدمتکارانباشید تنها وبی بارومدد کارمیمانید واز آن بینوائی کهروی بوریا و پلاس جان میسپارد وازدارائی دنیا یك دو گز كرباس برای كفن هم ندار دبیكس تر وبی بارویاور ترمیباشید. راستی در این بیماری که خواه ناخواه فرا مرسد رفیقان و دوستان بچه کارمیآیند جز آنکه حضورشان بیشترموجب دردسر وناراحتی باشد. همین پزشگان که اسباب دلخوشی شماهستند جزاینکه بیشتر عذاب ورنجتان دهند چه کار دیگر میتوانند كرد بملازمان وخدمتكاران غيرازاينكه باشتابي كهدر آن فايدتي نيست اينسو وآنسوي خانه بدوندچه کاری از دستشان ساخته است؛ در آنروز وساعت شمار ایار ان کر باید و خدمتکار ان دگر شاید ـ تنها یار و مددکارتان در چنان روز همین درویشان ومستمندانند کهامروز بدیدهٔ حقارت در آنهامینگرید .

بخواري منگرايمنعم ضعيفانوفقيرانرا كه صدرمسند عزت فقيره نشين دارد.

ای توانگرمفروش اینهمه نخوت که ترا سر وزر در کنف همت درویشانست پس چرا زودتر ودرموقع خود نباید در پی آن باشید که چنین دوستانی برای روز مبادای خود ذخیره نمائید تادر آن هنگام بیاری شما بر خیزند و دست یا زیده شما را بسرمنزل جاویدان رسانند.

#### ديو بگريزد از آنقوم كه قرآن خوانند

#### بنام خداو ند بخشندهٔ مهر بان

الم ( از رموزقرآن) . این کتاب بی هیچ شك راهنمای پرهیزگارانست . کسانی که بمالم غیب ایمان آرند و نماز بپای دارند و از آنچه روزیشات کردیم بنا داران انفاق کنند. آنانکه ایمان آرند بدانچه خدای بتو و پیمبران پیش از توفرستاد و آنها خود بمالم آخرت یقین دارند . آنان هستند که از لطف پروردگار خویش براه راست و بواقع از رستگارانند.

مسجد جامع اصفهان که درقرن پنجم هجری ساخته شده است چون خانهٔ خداست مستفنی ازهر گونه تعریف و توصیف و بی نیاز ازهر شرح و بیان است، اما از نظر آثار تاریخی میتوان گفت دو امتیاز بزرگ دارد اول از حیث قدمت دوم اسلوب معماری و تزینیات و کاشی کاری آن . سبك ضربی و مقرنس کاری که درطاقهای چلستون، ایوانها، سردها، غرفه ها، حجره ها، گلدسته ها و همه جا بچشم میخورد بقدری دل انگیز و جالب است که بیننده را بی اختیار مسحور و معوظر افت و زیبائی خود مینهاید . خطوط و نقوش کاشی کاری در کتیبه ها، روی دیوارها و گنبد و اثری که سر پنجهٔ هنرو ذوق و صنعت استادان ظریفکار در این شاهکار از خود بروز داده و صف نا کردنی و بطور خلاصه مظهری از جمال و جلوه ای از جلال حق میباشد .

سبك معماری ضربی درسدهٔ دوازدهم میلادی در ممالك عیسوی مذهب اروپا معمول گردیده وابتكاراین سبك را فرانسویها بخودنسبت میدهند و آنراسبك فرانسه یسا اژبوال Ogival خوانند . در این سبك قوسهای متقاطسع جای نیم دایرهٔ هلالی را درسر درها ، طاقها و بالای پنجرهها گرفته است . چون تاریخ بنای مسجد جامع اصفهان ( ٤٨١ هجری قمری) را در نظر آریم ملاحظه میشود که یك قرن قبل از پیدایش و ایجاد سبك اژبوال توسط فرانسویان اسلوب معماری ضربی باظرافتی خاص و دلفریب درایران وجود داشته است .

اخیراً توجه به گچبر بهای مشبك در محراب این مسجد وقرائن دیگر معلوم میدارد كهاحتمالاً بنیای اولیهٔ این مسجد توسط عمر عبد العزیز ازخلفای اموی صورت گرفته است. و بعدها در اثر حوادث گوناكون رو بویر انی رقته تاقرن پنجم هجری از نوساخته شده است. در هر صورت تزینیات و سبك ضربی و مقرنس كاری مربوط بهمین زمان میباشد.

عکس از نشریه شهرداری تهران. شرح از مولف .

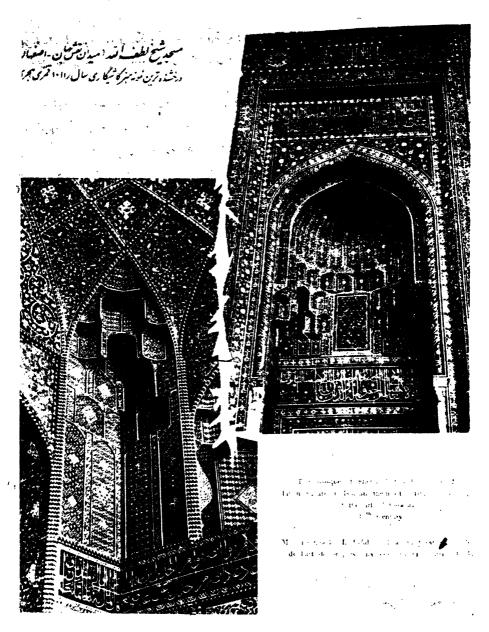
# کارهای همگانی در خدمت بنای مساجد ( قرن پنجم هجری )



#### بسمالله الرحمن الرحيم

الم . ذلك الكتاب لاريب فيه هُدًى للمُتقين . الذينَ يُؤمنونَ بالغيب و يُقيمونَ الصلوة ومما رَزقناهم يتُفقون . والذينَ يؤمنونَ بما أنزلَ اليكَ وَماأُنزلَ من قَبلك و بالآخرة هم يوقنون . اولئك على هُدّى من رَبِهم و اولئك هُم المُفلحون. و الله على هُدّى من رَبِهم و اولئك هُم المُفلحون. ( آية ١ تا ٥ ازسورة بقره)

#### گارهای همگانی دردورهٔ صفویه صنایع ظریفه وهنرهای زیبا نثارمسجد ومحراب



لاَتُعبدونَ الااللَهُ و بالوالدين احساناً وذى القُربي واليَتامي والمَساكين وقُولوا للناسِ حُسناً واَقيمُو الصَلوةُ وآتوالزكوةُ ... (ازآبهٔ ۸۲ سورهٔ بقره)

#### کارهای عام المنفعه دردورهٔ صفویه . هنرهای زیبا در خدمت خانهٔ خدا گنبد مسجد چهار باغ اصفهان



وَاتَّقُوا يَوماً لاَتَجزى نَفَسُ عَن نَفَسَ شَيئاً ولاَيُقبَل منها شَفاعةٌ ولا يُؤخَذُ منها عَدلُ ولا يُقرَف نفس عَن نَفس و عَديه از ورزى كه كسى بجاى ديگرى كيفر نبيند وشفاعت از كسى نپذير ندوعوض و فديه قبول نكنند و يارى دركار نباشد. هركسى آن درود عاقبت كاركه كشت. هركسى آن درود عاقبت كاركه كشت. هر عسى الجرى و هركر دهجزا ألى دارد.

آتَأْمرونَ النَّاسَ بِالبِّرِ وتَنْسُونَ أَنْفَسَكُمْ ·

آیا شایسته است مردم را امر به نیکوکاری کرده و خویشتن را فراموش کنید ۹ و اعظان کاین جلوه بر محراب و منبر میکنند

چون بخلوت میروند آن کار دیگر میکنند مشکلی دارم ز دانشمند مجلس باز پرس توبه فرمایان چرا خود توبه کمتر میکنند

إنَّ اللهَ لا يُغَيَّرُ بِقُومٍ تَحتَّى يُغَيِّرُ وا مَا بِا نْفُسِهِمْ •

خداوند تغییری دراحوال قوم وملتی نهیدهد مگر آنکه نیت وباطن خودرا تغییر دهند

قومی بجد وجهد گرفتند وصل دوست قومی دگر حواله بتقدیر میکنند

إذا مَرُّوا بِاللَّغْوْ مَرُّوا كُوامًا.

هرگاهگذار شما بر ناپسندی افتد با بزرگواری و بخشایش بگذرید .

خدا براستمسلم بزرگواری و لطف که جرم بیند و نان برقرار میدارد کرم بین و لطف خداونـدگار گنه بنـده کرده است و او شرمسار

فَإِذَا حُيَّيَتُمْ بِبَحِيَّةٍ فَحَيُّواً بأحسنِ آوْرُدُّوها إِنَّ اللهُ كَانَ عَلَىكُلُ شَبَى حَسْيِباً

چون درود و تحیت بشما گویند در مقابل درودی به از آن گوئید یا لا اقل بهمان اندازه پاسخ دهید همانا خداوند برای هرچیز اندازه و حسابی قرار داده است.

نظر کردن بدرویشان منافیبزرگی نیست

سليمان باهمه حشمت نظرهابود بامورش

قُولٌ مَعْروفٌ و مَغْفِرةٌ خيرٌ مِنْصَدَقَة مِ يَتْبَعَهُا اَذَى وَاللَّهُ غَنِي حَلَّمِ · زبان خوش و بغشایش خواستن به از بخششی است که در پی آن بآزار کوشند و خداوند بینیاز وبرد بار است . جزخدایرا نپرستید ونیکی کنید در بارهٔ پدرومادر وخویشان ویتیمان ونقیران و با مردم بز بان خوش سخنگوئید و نماز بیای دارید وزکوهٔ مال خود بدهید.

مسجد شیخ لطف اله از نظر آثار تاریخی گنجی است شایکان از صنایع ظریفه و موزه ایست گرانبها از هنرهای زیبا . حق آنستکه بگوئیم نیروی ایمان و استحکام عقاید مذهبی هنرمندان را بر آن داشته که آنچه در قدرت دارند در طبق اخلاص نهاده با نهایت صدق و صفاو بدون هیچ تظاهر و ریا برای خدمت بخانه خدا بکار برند و روی عقیدهٔ دینی هرگونه و نجی و اتحمل نموده فنون معماری ، کاشیکاری ، و نگ آمیزی، طراحی، قلمزنی و تزیین با نقش و نگار را بدرجه ای از کمال رسانند که در و دیف جالبترین آثار هنروصنایم مستظر فه در آمده و همان مقامی را در آثار تمدن انسانی در هنرهای زیبا کسب نماید که صنایع نقاشی و مجسمه سازی در دورهٔ رنسانس ایتالیا پیدا کرده است .

بسیاوی مردم خودی و بیگانه از هر شغل وصنف سیاستمدار ـ دانشمند ـ باستان شناس ـ نویسنده ـ روزنامه نگار ـ ارباب صنعت وهنر وغیر آنها تا کنون از اصفهان و آثار تاریخی آن دیدن کرده ومسجد شیخ لطف الله را از نزدیك زیارت نموده اند ومیتوان گفت :

هیچکس نیست که در کوی تواشکاری نیست هر کس اینجا بامید هوسی میآید سخنان بسیاری هم تا بحال در باب زیبائیهای سحر آمیز و هنر نمائیهای شکرف استادانی که دست و پنجهٔ آنها چنین عجایبی از هنر وصنعت آفریده گفته اند اما برگردان ههٔ گفته ها یکی بوده:

درروی نکورویان عمری بهوسدیدم چون روی ترادیدم چشمازهمه پوشیدم وهمین یك حرف مارا ازهر شرح و توصیف دیگر بینیاز میسازد. این یك پارچه جواهر نفیس که بصورت یك کاسهٔ بزرگ فیروزهٔ گوهر نشان واژگونه از بیرون خودنمائی میكند واینهمه بدایم شکرف از نكات لطیف ومعانی دقیق را با قلمزنی و نقش و نگار تجسم داده و در دل نهفته دارد با معجزهٔ آیات بینات ، که گوئی بایر جبرئیل و فرشتگان آسمانی بسر دیوارهٔ ایس قسدح فیروزه نوشته اند ، همچون مفناطیسی عظیم و نیرومند خواستاران صنعت و هنر وصاحبد لان و اهل معنی و حق پرستان را از اطراف و اکناف دنیا بسوی خود میکشاند و در آستان خانهٔ خدا بتعظیم و تکریم و ستایش و نیایش و ا میدازد.



عکس ازروی نشر بهٔ شهرداری تهران: «بیادبود مسابقه های قهرمانی و زنه برداری جهان آبان۱۳۳۸ ا

#### ار کار های همگانی زمان کریمخان زند (و کیل الرعایا)



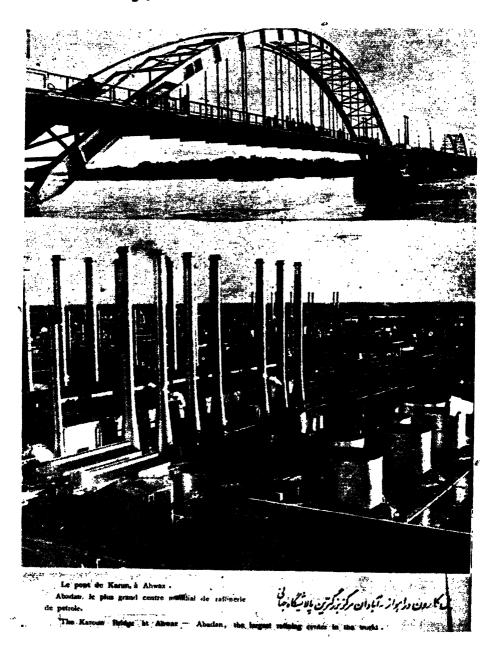
از درد ازه قران بخررنای برازیجی نایات در ازه قیل برست کویان زوباشه بر

بده ساقی می باقی که در جنت نخو اهی یافت کنار آب رکناباد و کلگشت مصلا را

کاندر آنجا طینت آدم مخمر میکنند قدسیان گوئی که شعر حافظ از بر میکنند

بردر می**خانهٔ ع**شق ای ملك تسبیح **گوی** صبحدم از عرش میآ مدخروشی عقل **گفت** 

#### راه آهن سرتاسری ایران ازکارهای عامالمنفعه زماندخاشاه کبیر



عکس ازووی نشریه شهرداریتهران: « بیاد بود مسابقههای قهرمانی وزنه برداری جهان آبان ۱۳۳۹ »



صركمستان لي از كاخها تكلنتي ايران

The main half in Goleston Palace

Le Grand Palam de Gaintas Clambre du Masée

عکس ازروی نشریهٔ شهرداری تهران بیادبود مسابقه های قهرمانی وزنه برداری جهان -آبان۱۳۳۳ راهها راه آپین (۱) در حین جنگ رومیها با قبائل سامنیت توسط آپیوس کلودیوس (۲) سانسورساخته شده است و آنراه در کنارهٔ دریا امتداد یافته شهر رم را به کاپو (۳) متصل مینمود بعدها همین راه را امتداد داده تاساحل دریای آدریاتیك رسانیدند . راه آپین در حکم خطوط راه آهنهای سوق الجیشی برای دولتهای استعماری بوده است . لژیونهای رومی میتوانستند فاصلهٔ از شمال تا جنوب شبه جزیرهٔ ایتالیا را ده روزه پیموده خود را بهرنقطه که درمعرض خطرو تهدید قرار میگرفت برسانند و شور شها و طغیانهای اقوام و ملل تابع خود را بمحض شروع در نطفه کشته و در سر تاسر ممالك مفتوحه حرمت جلال و عظمت قوم رومی را در انظار حفظ نمایند .

پس از فتح کل نیزبنابر همین نظر با بریدن درختان ازمیان جنگلها راه باز کرده مردابهارا خشکاندند وروی رودخانه ها پلزدند وراههایی با مصالح محکم وبادوامساختند از اختصاصات کارهای رومیان استحکام ودر عین حالظر افت در کاربوده است چنانگهسنگهای نشانه ظریف وخوش تراش بفاصله های یك میل در راهها برای تعیین فاصله نقاط نصب میکردند . هنوز در حوالی شهرهای قدیمی فرانسه آثار راهسازی رومیها مشاهده میشود. چون ساختن راهها وجاده ها موجب تسهیل دادوستد و تجارت میگردید بازر کانان در کل اقامت کردند ومستقر شدند و همین کلنها بودند که عادات و اخلاق و طرز زندگای ایتالیائیهای آنزمانرا با خود بان کشور بردند . کشور گل که اهالی آن سابقاً زندگی ساده و روستایی داشتند تحت تأثیر کلنها و نیز در اثر ثرو تمندشدن آن مملکتداد ای شهرهای عدیدهٔ نوبنیاد گردید . قرا، وقصبات مخروبه که جزچند کلبهٔ محقر نبودند تبدیل بشهرها بسبك رومی شدند که در آنها ساختمانها برخلاف سابق بخط مستقیم در امتداد هم بناشده و دارای خانه ها وعمارات مجلل دارای موزاییکها و ستونها و تزئینات ظریف ساخته و پرداختهٔ دست هنرمندان گردیده بود . همچنین بناهای عموی در کشور گل ساختند که هنوز بکلی از بین نرفته و آثار برخی از آنها بخصوص در شهرهای قدیمی جنوب فرانسه ملاحظه مشه د .

از بناهای عمومی قابل ذکر گذر گاهها (٤) ومعروفتر از همه لپن دو گار (٥) است دیگر

<sup>1-</sup>La Voie Appienne

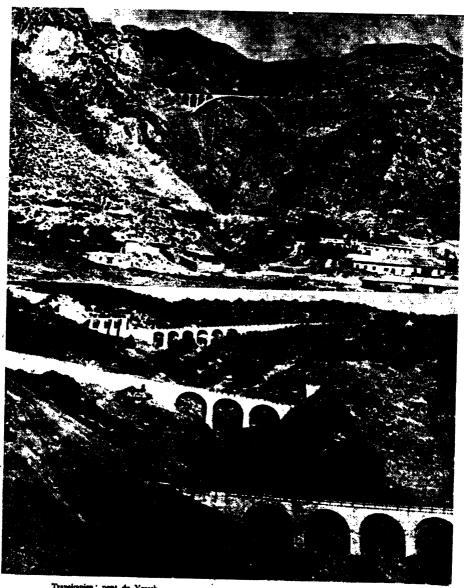
<sup>3-</sup> Capoue

<sup>5-</sup> Le pont du Gard

<sup>2-</sup> Appius Claudius

<sup>4-</sup> Aqueducs

#### واه آهن سرتاسری ایران از کارهای عام المنفعه در دورهٔ رضاشاه کبیر



Transfermien: post de Veroek »

The Veroek Bridge «One of the engineering master
niness of the Transfermion Bullium

پ درمک تا بحاردندیس ده آی مزمیکایان وشد

عکس از نشریهٔ شهرداری بیادبود مسابقه های قهرمانی وزنه برداری جهان - آبان۱۳۳۲ قبائل شمالی دیوادی بطول ۱۰۰ کیلومتر که دارای ۳۰۰ برج بود بدست سربازان دوی ساخت (۱) .

#### ☆☆☆

درسدهٔ نوزدهم میلادی کشف قوهٔ انبساط بخار آب و بکار بردن آن بعنوان قوه محرکه موجب اختراع لکومتیووایجاد شبکه های راه آهن در ممالك اروپا شده است. اختراعات عدیدهٔ دیگراز آن ببعد موجب بسط و توسعهٔ خدمتهای همگانی گردیده ووظایف تازهای برعهدهٔ مقامات عمومی گذارده است از جمله تلگراف، تلفن، برق برای تولید روشنایی و نیروی محرك، استفاده از برق آبشارها، لوله کشی آبوفاضل آب در شهرهاومر کزهای جمعیت نیروی محرك، استفاده از برق آبشارها، لوله کشی آبوفاضل آب در شهرهاومر کزهای جمعیت راه آهن و وسائل حمل و نقل در شهرها مانند اتوبوس ترن زیر زمینی و غیره. در قرن بیستم این وسائل تکمیل شده و چیزهای دیگری بر آن افزوده شده است مانند را دیوو تلویزیو و تلگراف بی سیم .

نمونههائی از کارهای عمومی در دورهٔ معاصر عبار تست از راهسازی و پلسازی بسبك جدید بخصوص پلهای فلزی ومعلق و بنای فرودگاههای مجهز بتمام وسائل فنی دیگر اسفالت کاری راهها، سد سازی، حفر ترعه هاوایجاد بندر واسکله وامثال آن .

کارهای عمومی و خدمات همگانی محدود و منحصر بداخله کشورهانمانده و در بسیاری موارد جنبهٔ جهانی و بین المللی که از چند کشور موارد جنبهٔ جهانی و بین المللی پیدا کرده مانند خطوط راه آهن بین المللی که از چند کشور عبورمیکند و در آیندهٔ نزدیکی قاره ها را بهم مربوط و متصل میسازد از آنجمله است خط ارنیت اکسپرس (۲) که از اسلامبول شروع شده از شمال یو نان و یو گواسلاوی از طریق ارنیت اکسپرس (۲) که از اسلامبول شروع شده از شمال یو نان و یو گواسلاوی از طریق این الیا بفرانسه و از طریق اتریش براه آهنهای آلمان میپیوندد .

در آینده همینخط از راه ترکیه براه آهن ایران متصل میگردد و تا پاکستان امتداد خواهد یافت و با ارتباط با خطوط راه آهن هندوستان و برمه و مالایا وهندوچین دوقاره مهم دنیا یعنی اروپا و آسیا از طریق خطآهن بیکدیگرار تباط خواهند یافت .

Histoire Romaine par Albert از تاریخ وم تألیف آلبرماله و ژول ایزاك — \
2- Orient Express — Malet et Jules Isaac

تماشاگاهها بنام آرن(۱) که محوطه ایست مدور و روباز و اطراف آن مانند آمنی تا ترهای امروزی نشیمنگاه بصورت پلکان داشته و برای سیرك یا گاو بازی و نمایشهای دیگر معابد ساخته میشده است. آثار آرنها درنیم(۲) و آرل( $^{(7)}$ ) و پاریس هنوز و جود دارد. دیگر معابد از قبیل سرای مربع نیم(٤) و معبدوین  $^{(9)}$  و تماشاخانه ها مانند تا تر آرل و ارانژ  $^{(7)}$  حمامهای عمومی و طاقهای نصرت مانند طاق نصرت ارانژ نیز جز و بناهای عمومی بشمار میآیند.

ازشهرهای نوبنیان در آنزمان شهرلیون قابل ذکراست که درسال ۴۱ قبل از میلاد ساخته شده و بعنوان پایتخت و مرکز گلواها هر سال نمایندگان شهرهای دیگر در آنجا اجتماع کرده آداب و مراسم پرستشرم واگوست امپراطور را بجای میآوردند ضمناً راجع بامور محلی خود نیزمذاکرات مینمودند .

#### ជៈជៈជ

درسدهٔدوم میلادی امپر اطورهای نیکو کارمانند تراژان هادرین آنتونن ومارك ارل در را فرمانروایی کردداند و آنها در تاریخ بنام آنتوننها معروف میباشند . امپر اطورهای نامبر دهدر ادارهٔ امور کشورمهارت زیاد بخرج دادند ومخصوصاً در ایالات ومتصرفات رمان آبادی بسیار کرده وییشتر شهرت آنها بعلت کارهای عام المنفعه بسیاری است که در زمان آنها انجام یافته است .

تراژان بناهای زیادی ساخته ویکنفر معمار معروف (Y) از طرف اومأمو رساختمان فرم نوینی گردید که بنام فرم تراژان معروف است و دارای ساختمانها تی از جمله چند کتابخانه یك معبد چهل ستون وطاق نصرت و مجسمه سوار امپراطور وستونی بنامستون تراژان بار تفاع Y متربود که همه از مرمرسفید ساخته شده و هنو زخر ابه ها و آثار آنها در وسط شهر رم باقی است.

جانشین تراژانها درین کارهای عمومی ازنوع ساختمانهای نظامی ومورداحتیاج قشون انجام داده چنانکه در مرز های دانوب قلاع و استحکامات بناکرده و در برتانی (انگلستان را رومیها برتانیمینامیدند وجزء متصرفات آنها بود) برای جلوگیری از هجوم

<sup>\-</sup> Arène 2- Nîm

<sup>3-</sup> Arles 4- La Maison Carré de Nîmes

<sup>5-</sup> Temple de Vienne 6- Orange • ناء آن مسار آبولودردمشقی Apollodore de Damas بوده است -γ

چنانکه بعد خواهیم دید از چندی پیش تمایل بملی کردن این نوع بنگاههای دارای فایدهٔ همگانی پیدا شده و بعلت داشتن این خصیصه است که این بنکاهها را در ردیف ادارات دولتنی و خدمتهای همکانی از نوعی خاص بشمار آورده اند. در کشور فرانسه معادن (۱) و بانك دوفرانس و چهار بانك دیكر (۲) و بنکاههای تولید و انتقال و پخش کاز و برق (۳) و بخی شرکتهای بیمه (٤) را بموجب قوانین مخصوص ملی کرده اند.

بحث و رسیدگی راجع ببنکاههای دارای فایدهٔ همگانی از موضوع بحث ما در اینجا خارجاست وفقط آنچه مربوط بمعادنوبرق میباشد بطور اجمال مورد مطالعه قرار خواهیم داد :

## توليد برق و پخش آن

در تولید برق وپخشآن سه نوع بنگاه دخالت دارند :

اول بنگاههائی که نیروی محرکه آب را صرف تولید برقمینمایند .

دوم بنگاههای مربوط بیخش برق .

سوم بنگاههائی که واسطهٔ از تباط دو نوع بنکاه پیش گفته بوده و نیروی برق را انتقال میدهند(۰) .

ما درذيل هريك ازاين قسمتها را جدا كانه شرح ميدهيم :

۱ بموجب احکامی که در سالهای ۱۹۶۶ و ۹۶ سادرونا و نی که در سال ۱۹۶۳ وضع ده است .

۲ ینا بر فا نون ۲ دسامبر ۵ یا ۲

۳۔ قانون7 **آو**ریل7 ۱۹۶

٤ ـ قان**ون ٢٩ آو**ريل ٦ ٤ ١٩

ه اهمیت اجتماعی بنگاههای مربوردراین عصر روبافزایش است و با وجود این درهه احوال ازجمله بنگاههای همکانی (عدومی) بشمارنمیآیند ، درکشور فرانسه بین تولید نیروی برق و بهره بر داری ازمعادن (طبق قانون ۱۹۱۹ آن کشور) شباهت زیادی دیده میشود. پخش برق بوسیله امتیاز صورت میگیرد لیکن این امتیاز با امتیاز خدمتهای همکانی تفاون دارد . انتقال نیروی برق نیزهمین صورت را دارد .

فوانین فرانسه راجع باین موضوعها بسیار درهم و شامل فعالیتهای عمومی و خصوصی هردو میباشد . از سی سال قبل بکرات تغییراتی در رژیم برق داده اند . از جمله در ۱۹۳۵ هورای عالی برق ایجاد شده که راجع بهسائل مربوط بتولید و انتقال و پخش رق نظر میداده این شورا در ۱۹۶۵ متحل کرد ده است .

باید دانست که قانون ۱۹۶۸ وریل ۲ ۱۹۶۹ درفرانسه تولید وانتفال و پخش وورود وصدور برق و کازسوخت را ملی کرده است ازجمله کارهای عمومی دیگر که جنبهٔ جهانی وبین المللی دارد کانال سوتر (۱) و کانال پاناما(۲) را میتوان نام برد که مورد استفادهٔ کشورهای گونا گون با شرایط و نظامات مخصوص میباشد.



증하셨

۱- ترعهٔ سو تزبین برت سعید و سو تزواسطهٔ او تباط دریای مدیترانه با بحراحمرو نزدیکترین راه بین اوو با و خاور زمین میباشد طرح و نقشهٔ کانال سو تزتوسط فردینان دو لسپس AAOA راه بین اوو با و خاور زمین میباشد طرح و نقشهٔ کانال سو تزتوسط فردینان دو لسپس de Lsseps تأسیس شد . ترعهٔ سو تزدرسال ۲۰۸۱ افتتاح کردید و عهد نامهٔ قسطنطنیه در ۱۸۸۸ عبور از آنرا برای عموم دو لتها آزاد کردانید . دره ۱۸۷۸ صدراعظم انگلستان دیزرا تلی مقدا ۲۲،۲۰۱۱ سهم از سهام کانال سو تزوا بقیمت یمیلون لیره از خدیومصر برای انگلستان بدست آورد . طول کانال سو تزرا تم کیلومترو نیم و حداقل بهنای آن ۲۰ متروار تماس سفاین در آن تا حدود ۱۸ مترونیم امکان بذیر است . چنا نکه میدانیم در نتیجهٔ و قایم سالهای اخیرو حملهٔ ناکهانی فرانسه و انگلیس و دو لت اسر ائیل بعصر و تصمیم شورای امنیت دایر بر تخلیه نیروهای مهاجم از آن کشور از سال ۲۰ امور کانال در اختیاود و لت مصر قرار گرفته است .

۲- ترعهٔ باناما دربرزخیبهمین نام در امریکای مرکزی حفرشده واقیانوس اطلس دا با اقیانوس کبیر مرتبط میسازد طول آن ۱۸ کیلومترونیم و نخستین شرکت ساختمانی آن تحت ریاست فردینان دولسیس مهندس فرانسوی در ۱۸۸۰ تأسیس کردیده است . این شرکت دوسال ۱۷۸۹ بملت سوء جریانات مالی و شیوع بیماری تب زودبین کارگران انحلال یافت . دوسال ۱۹۰۶ دولت آمریکا کاوساختمان کانال را بهست گرفت و دوسال ۱۹۰۶ آزرا با تمام رسانید طرفین کانال پاناما منطقه کانال را بهست گرفت و دوسال ۱۹۰۶ ترا با تمام رسانید طرفین کانال پاناما منطقه کانال وا تشکیل میدهد که از هر طرف بعرض ۸ کیلومتر میباشد . منطقه نامبرده تحت نظر نیروی نظامی آمریکا و از سال ۱۹۰۳ دراجارهٔ دائمی آندولت قرارگرفته است . این کانال دادای ۱۲ در یچه برای تنظیم سطح آب و درمدتی در حدود ۸ ساعت سر تاسر آزرا باکشتی میبیمایند .

را سد کنندگان آبشار نامیدند برزمینهای کنارهٔ این مجراها دست یافته و تاکسی مبلغهای هنگفت نمیپرداخت نمیتوانست برای استفاده از نیروی آب از آنها کسب اجازه نمایدقانون ۱۲ اکتبر ۱۹۲۹مشکلات بالارا حل نموده وبعد هم تصویب نامه های در سالهای ۱۹۳۵ و ۱۹۳۸ قانون مزبور را تکمیل کرده است .

#### قانون ۱۹ اکتبر ۱۹۱۹ واصل اساسی آن

ازماده ۱ این قانون چنین برمیآید:

هیچکس حق ندارد بدون امتیاز ویا اجازهٔ دولت از نیروی حاصل از جزرومد دریا دریاچهها و آبهای جاری درهردرجه وطبقهای که باشد استفاده نماید .»

ازاين ماده ملاحظات سه كانه ذيل بدست ميآيد:

۱ ـ برای استفاده از نیروی آب بین آبهای جاری فرقی قائل نشدهاند ویك قانون و تر تیب واحد شامل همه میباشد .

۲- بهرهبرداری از قوه آب جزبوسیلهٔ امتیازیا اجازه ممکننیست؛ در دو مورد امتیازلازماست: اول درمورد بنگاههائی که موضوع اصلی آنها تهیه انر ژیبرای خدمات همگانی یا اجتماعی از نوع اتحادیه است وحدا کثر قدرت آن از ۵۰ کیلو وات تجاوز مینماید . دوم برای بنگاههائی که حدا کثر قدرت دستگاه از ۵۰۰ کیلووات تجاوزمیکند. امتیاز ممکن است بیك شخص یا بدولت یا باستان و شهرستان اعطاء گردد. برای بنگاههای دیگر تحصیل اجازه کفایت میکند .

۳ مسئلهٔ مالکیت راجع بقوهٔ آب بطور صریح حل وقطع نشده است آنچه از مجموع مقررات قانونی و منظور مقنن برمیآید آنستکه مالکیت تلویحاً متعلق بدولت است و چنین نظری معقول و منطقی بنظر میآید .

پساز توضیحات بالاحالوضع بنگاههایمشمول امتیازونیز بنگاههایی که ازاجازه استفادهمیکنندمورددقت قرارمیدهیمومعلوممیداریمچگونها شخاصحقوق دربهرهبرداری شرکت مینمایند .

#### بنگاههای مشمول امنیاز

امتیاز بنابر اهمیت نیروی آبشار وقوهٔ آب امتیاز بوسیلهٔ تصویبنامه شورای دولتی یا قانون وپس از مشورت با انجمنهای ایالتی یا انجمنهای شهرداری ذینفع اعطامیگردد

## فعملاول

## نولید نیروی برق با استفاده از قوه حرکت آب

ازحرکت آب درمجاری آب و دریاها نیروئی مهم پدید میآید که تبدیل پذیر به نیروی برق میباشد . اهمیت این نیرو که دراینزمان آنرا زغال سفید (۱) نامند برهمه معلوم است موضوع سخن دراینجا بحث وبررسی مسائل حقوقی است که درمورد استفاده از این نیروممکن است پیش آید .

نیروی آب مانند مواد معدنی مستقلاً نوعی از ثروت است وازاجسامیا موادی که دراطراف آن واقع شده یا در آن قرار گرفته متمایز ومشخص میباشد لیکن تا زمانی که دست انسان در آن دخالت نکرده و کارخود را جزء آن ننموده است همچنان بی ارزش و بی اهمیت میماند.

در بهرهبرداری از این نیروبا طریقهٔ علمی مانند بهرهبرداری از معادن جامعه بتمای ذینفع میباشد . در چنین وضعی میخواهیم بدانیم مالك این نیرو کیست و وضع حقوقی بهرهبرداری از آنرا برچه مبانی حقوقی میتوان استوارنمود ؟

مسائل مربوط بمعادن ونیروی آب هریك اختصاصاتی دارد چنانکه قوه آب (زغال سفید) برخلاف معدن تمام شدنی نیست و بهرهبر داری از آن مستلزم انجام عملیات و بکار داشتن کارمندان و کارگران بسیار چنانکه در معدن مشاهده میشود نمیباشد .

در کشور فرانسه مجاری آب بردو گونه است بعضی قابل کشتیرانی و حمل اشیاء مواج وجزءمایملك دولت میباشد. سایر مجاری بستر آنها متعلق بمالكان اطراف (كناره ها) است كه حق استفاده از آب را نیز دارند .

نتیجهٔ این امر آنست که روزگاری دراز کسانی که میخواستند از قوهٔ آباستفاده نمایندبایدقبلاً رضایت مالکان کناره را تحصیل نمایند.بعدها اشخاص سوداندیش که آنها اطراف را بطور موقت اشغال کند صاحبان اراضی واملاك اشغال شده در ازاء حقی دریافت میدارند که میزان ومبلغ آن از طرف داد کاهای قضائی تعیین میگردد.

صاحب امتیاز حق دارد از اشخاص سلب مالکیت کند و مالکان کناره را وادارد که حق استفاده خود را از آب رود یا رودخانه بدو واکذار نمایند وبالجمله کلیه کارها وعملیاتی که از طرف او انجام میگیرد در حکم کارهای سودمند همگانی (عامالمنفعه) میباشد

تعهدات صاحب امتیاز متعددمیباشد . او باید مبالغی بعنوان عوارض و حقوق دولتبپردازد .باید ذخیرههائیاز آب وقوهمحر کهدردسترسخدمات عمومی وجمعیتهای کوناگونکه فایده همکانی دارندبگذارد .

بهای نیروی اختصاصی مزبور هرسال از طرف سرمهندس هیئت نظارت تعیین میشود.

هر کاه موضوع اصلی شرکت یا بنگاه صاحب امتیاز تهیه نیروبرای خدمات عمومی و با برای مردم باشد کارهای ساختمانی یا توسعه و تقویت کارخانه های آن باید پس از کسب اجازه صورت کیرد .

کارکنان بنگاه حق شرکت درمنافع دارند (دردفترچه مشخصات موادیراجع ماستخدام کارمندان بایدقیدشود و تصویبنامه ۱۹۳۸مقرراتی مربوطبدستمزدوبازنشستگی اد کنان برقرارساخته است)

تعهدات دیکری که در دفترچه مشخصات برشمردهاند بمراتب گفته شده در بالا افزوده میشود. صاحب امتیاز حقنقل وانتقال امتباز را بدیگری ندارد و هر گونهوا کذاری کلاً یا بعضا باید با تصویبنامه شور ای دولتی باشد.

#### وضع صاحب امتيازاز نظر حقوقى

بنابرقانون فرانسه حقوق حاصل از قرارداد امتیاز فابل رهن میباشد درمور دبحث ما موضوع امتیاز کارها یا خدمات عمومی دربین نیست و قانونگز ارعنوان خدمت همگانی رای بنگاه قائل نمیباشد از طرف دیگر مانند دارند کان امتیاز معدن که قبل از ۱۹۱۹ تحصیل امتیاز نموده و مالك شناخته میشدند بنگاههای تولید برق دارای حق مالكیت میباشند.

امتيازهمراه با دفترچه مشخصات ميباشدكه شرايطكارونحوهٔ عمل را معلوم ميدارد .

امتیاز صورت موقت دارد ومدت آن در امتیاز نامه تعیین میگردد واز ۷۵سال نباید تجاوز کند دولت میتواند حق بازخرید را برای خود محفوظ و در جزء مقر رات امتیاز قید نماید. مواردی که ممکن است امتیاز را فسخ نمایند در دفتر چه مشخصات پیش بینی شده و نیز در مورد های دیگری قرار داد امتیاز رأسا و بخودی خود ملغی میگردد و آن در صورتی است که صاحب امتیاز جز در موارد قوهٔ قاهره (فرس ماژر) در ظرف مدتی که در دفتر چهٔ مشخصات تعیین گردیده طرحهای اجرائی را ارائه ندهد یا اقدام بشروع کار ننماید یا عملیات را بپایان نرسانیده و دستگاهها را بکارنینداز د ۱۰ .

#### حقوق ومزايا وتعهدات صاحب امتياز

صاحب امتیاز از حقوق و مزایایی که قاعدة بمقامات عمومی دارای شخصیت حقوقی تعلق دارد استفاده مینماید. وی حق دارد در داخل محوطه امتیاز املاك خصوصی را که برای کارهای مربوط ضرورت دارد اشغال کند مانند زمینهای لازم برای ساختمانها و کارهای مربوط بآبکیری و نگاهداری آب یا ساختن مجراها و قناتها برای جمع آوری آب در مخزن و خارج کردن از آن یا مجراهای فرعی و انجرافی و همچنین کناره های رودخانه که در نتیجه بالاآمدن سطح آب باید در زیر آب فرورود (۱).

درصورتیکه صاحب امتیاز دستگاههائی را بکار انداز دکه بیشاز ۱۰۰۰ کیلووات قوه تولید نماید میتواند تا شعاع معینی برای نصب دستگاهها و ساختن کانالها زمینهای

۱ بعضی ازداوندگان امتیازمیتواند از کمك مالی دولت استفاده نمایند مخصوصاً وقتی موضوع اصلی کار آنها تهیه نیروبرای خدمات همکانی وامورمربوط بدفاع ملی باشد که بصورت پیش پرداختهای قابل استرداد یا دریافت کمك هزینه بآنها مساعدت میشود . دراین قبیل بنکاهها یکنفرازطرف دولت نمایندگی دارد . ازطرف دبکرممکن است مبالغی بطورسالانه تا مدت ، سال حداکثر پرداخت شود تا تحمیلات تأسیسات اولیه را برای کارهای جدید سبکتر کند و نیز در قبال تسهیلات مالی دولت نسبت بشر کنهای که اقلایک تلت سهام آنها متملق بدولت است چنین مساعدتهای مالی بعمل میآید . درمقابل دوات سهامی ازدرجه اول ودویم از شرکتها دربافت میدارد .

۲- صاحب امتیاز زمینهای دیگر را نمیتواند بصورت قطعی تصرف واشغال کند مکر آنکه درخواست سلب مالکیت نماید دیوان کشور فرانسه کناره های که در معرض فرور فتن در آب قرار میگیر نه بضور خیلی محدودی در نظر میگیرد درصور تیکه شورای دولتی (از جمله وظایف شورای دولتی فرانسه حل و فصل دعاوی بین دولت ومردم است) در اینمورد وسعت نظر بخرج میدهد و عقیده دارد اراضی مشول این حق از تفاق که فرورفتن در آب میباشد کلیه اراضی است که در نتیجه بالا آمدن سطح آب فراگرفته میشود و بزیر آب فرومیرود . بدیهی است که بالا آمدن سطح بعلت ساختمان سد و دستگاههای دیگرموشوع امتیاز میباشد .

ج ـ دولت درازاء مبالغی که سالانه میپردازد سهای از درجهٔ اول ودوم دریافت میدارد .

باتر تیبات مذکور در بالادولت استانها وشهرستانها درغیر صور تهای پیش کفته در حاصل بهرهبر داری گیرند کان امتیاز شرکت میجویند باینطریق که به نسبت (۱) منافع تقسیم شده سهمی دریافت میدارند ونیز مقداری نیرو با بهای ارزانتر (با تخفیف) بدست میآورند.

کار خانه های تولید برق با مواد سوختی

قانون۱۹۱۹فرانسه راجع بكارخانه های هیدروالکتریك است در حالی که کارخانه های تولید برق با مواد سوختی با آزادی کامل عمل میکردند تصویبنامهٔ ۱۹۳۵ ایجاد کارخانه هایی را که قدرت تولیدی آن بیش از ۲۰۰۰ کیلووات وبرای خدمات همکانی ومردم تهیهٔ نیرو میکنند منوط بتحصیل اجازهٔ وزارتی نموده است .

۱- ب حرف اضافه اصولاً بایدمتصل بکلمه باشد لیکن دراکنرموارد بهتر آنست که از نظر رسما لخط جدا نوشته شود وبرخلاف آنچه تصور میکنند اینکار غلط نیست زیرا هاء غیر ملفوظ در دنبال آن علامت کسر، است و فایدهٔ آنهم همین است که کلمه و ا بعلت اتصال حرف ب اضافه دراز یا غیرخوانا نسازد

آنچه میتوان گفت ایننو عامتیازدارندگاناشخاصی هستند که از حق بهرهبرداری ازیك ثروت اجتماعی تحت نظارت دولت وبرای مدتی معین استفاده میکنند. در عین حال تمایل براینست که وضع این اشخاص را بوضع دارندگان امتیاز خدمات همگانی نزدیك نمایند.

#### بنگاههای مشمول اجازه

دراینمورد اجازه را ازطریق تصویبنامه یا حکم استانداری تحصیل میکنندمدت اجازه حداکثر ۷۵سال میباشد قوانین مربوط بآبها در فرانسه مواردی را پیش بینی میکند که میتوان اجازه را در هر زمان وبدون پرداخت مبلغی در مقابل لغونمود یا آنرا تغییر داد . میتوان با پرداخت حقی بصاحب اجازه آنرا مسترد نمود و تبدیل بامتیاز کرد . بدار ندهٔ اجازه حقوق ومزایای صاحب امتیاز تعلق نمیگیرد واو ملزم است که از مقررات جاری متابعت کند. وی میتواند اجازه را بدیگری منتقل نماید مگر آنکه استاندار با دلیل موجه مانع گردد .

طبق قانون حقوق که بوسیلهٔ اجازه تحصیل میشود میتوان برهن گذارد . باید در نظر داشت که دارندهٔ اجازه همو ار مشخصی عادی میباشد که بنگاهی دارای فو ایدهمگانی را اداره کرده و در تحت مراقبت و نظارت مقامات مربوطه میباشد .

#### شرکت مفامات دمومی دارای شخصیت حقوقی

شركت مقامات همگاني بسه طريق صورت ميگيرد ازاينقرار:

۱ ـ دولت استانها وشهر ستانها ممكن است مستقيماً ازنيروي آبها بهرهبر داري كنند.

۲- بهرهبرداری توسط بنگاههای خصوصی گیرندهٔ امتیاز تأمین میشود واشخاص

حقوقي بالا (مقامات عمومي) درآن شركت ميجويند دراينصورت:

الف \_ در دفترچه مشخصات تصریح میشود که در ازا، کمکهای مالی که شخص حقوقی میپردازد سهام ترجیح داردریافت میدارد وبموجب آن حق ورود درمجمع عمومی یافته ونمایندگانی درشورای اداری خواهد داشت .

ب ـ دردفترچه مشخصات قید میشود که دولت سهای که نمایندهٔ سرمایه است(۱) در یافت میدارد ودردست داشتن این سهام حقوق پیش گفته را برای دولت تأمین مینماید.

اثردیگر آن اینکه بهای فروش برق را بطور ثابت معین کرده و دارندهٔ اجازه را ملزم ببرداخت عوارضی ازجهت اشغال راه مینماید .

از تصویبنامه های ۱۹۳۵ چنین برمیآید که دارندهٔ اجازه ملزم است درمورد توزیع برقبا فشارضعیف (۱) که برای مشتریان جزء روشنائی وقوه محرکه تهیه میکند تعرفه های مخصوص برقرار نماید . همچنین ماید برای نیازهندیهای خانه داران بهای معین و ثابتی معمول دارد .

اجازه کفته شده دربالاموقتی است ومدت آن از ۳۰سال نجاوز نمیکند ودرموارد ذیل پایان مییابد :

ال بوسیله لغو پروانه بدون پرداخت مبلغی در مقابل بموجب شرایطی کهدر آئین نامه اداری مندرج است .

۲- درمورد بازخرید پساز کذشتن بیستسال هر کاه موضوع توزیع برقبرای عامه باشد و در هر زمان هر گاه بخواهند شبکه برق با فشار قوی (۲) از خطوط ناقل ترتیب دهند.

۳ هر گاه بنتو اهند تو زیعرا با طریقهٔ امتیاز عمل کنند واین در صورتی است که
 بین مقام دهنده امتیازودارنده اجازه در این باب موافقت حاصل کردد .

راجع بموضوع پروانه دونکته قابل ملاحظه است یکی اینکه مقام اداری حق دارد نسبت بواکذاری از طرف دادکاه باشد. دارد نسبت بواکذاری از طرف دادکاه باشد. دیکراینکه دارندهٔ اجازه هیچگونه حق انحصاری ندارد و دریك راه مکن استچندین اجازه یا امتیاز که با یکدیکر رقابت و رزند داده شود .

#### وضع دارنده پروانه

وضع قضائی وحقوقی شخصی که از پروانه راهداری استفاده مینماید شبیه بکسی است که دارای اجازهٔ نصبکارخانه مولد نیرومیباشد . وی بطورساده فردی عادی است که کار ومجاهدت او فایدهٔ همکانی دارد وازطرف ادارهٔ مربوط تحت مراقبت ونظارت قرارمیکیرد .

# فشرلوم یخش نیروی برق

قانون اصلی در کشورفرانسه راجع بتوزیع برق قانون ۱۵ژوئن ۱۹۰۰ است که بعدها درچندیننوبت تغییروتکمیل در آن بعمل آوردهاند. (قوانین۱۹۲۲و۱۹۲۵و۱۹۳۰ و۱۹۳۵وتمویبنامههای۱۹۳۵و۱۹۳۸)

قوانین بالابین بنگاههای توزیع برق برحسب آنکه در تمام طول مسیر خودیا قسمتی از آن از راههای عمومی (شوارع عام) استفاده کنند یا نکنند قائل به تشخیص میگردد

درمورد دوم نصب خطوطبرق آزاد است . با اینحال هر کاد آلات ناقله برق کمتر ازدهمترنسبت بخطوط تلکرافیا تلفن که قبلا وجود داشته فاصله پیداکند باید ازطرف استاندار اجازه صادر کردد.

مورد اول یعنی عبورخطوط برق ازراههای عمومی خیلی بیشترمعمول ونصب و بهرهبرداری از آن بیکی ازصورتهای ذیل واقع میشود :

با پروانه راهداری<sup>(۱)</sup> برای مدتی غیرمعلوم.

با امتیاز ساده برای مدتمی معین .

با امتیازی که فایده عمومی یا عامالسنعه بودن آن اعلام میکردد .

هرگاه موضوع توزیع برق تهیه نیروبرای عامه با قدرتی مجموعا بالاتراز ۱۰۰ کیلووات باشد حتمہ باید صورت امتیازداشته باشد .

### طريقه يروانه راهداري

پروانه راهداری از طرف فرمانداریا شهر دارباید صادر شود وهر کاه آنها از صدور اجازه امتناع نمایند میتوان بوزیر فواید عامه (سابقا در کشورما نیزیك وزار تخانه باین نام وجود داشته و بعدها تبدیل بوزارت راه گردیده است) شکایت نهود .

صدوراجازه ممکن است مستلزم تهیه برق برای تمام مسیریا قسمتی از آنباشد

1- Permission de voierie

برای برق قوی در هرحال ممکن است . موارد اسقاط حق امتیاز بدینقرار است :

هرگاه قیود و شرایط مندرح در دفترچه مشخصات رعایت نشودو کابل کشی و دستگاههائی که قبلاً وجود داشته صاحب امتیاز جزع کار خود ننماید ویاکلیهٔ طرحهای اجرائی را ارائه نداده شروع بعملیات نکند و کارهای مورد امتیاز رابپایان نرسانده و دستگاهارا بکار نیندازد.

امتیاز دارساده مانند دارندهٔ اجازهدارای حق انحصاری نیست وبااینحالباشخاص دیگری که ممکن است با او رقابت کنند نمیتوان اجازهٔ امتیاز با شرایطی مساعد تر اعطا نمود.

یک شهر یا بخش واتحادیه از چند شهر یا چند بخش ۱) ممکن است قید کنند که فقط یک صاحب امتیازحقدارد حهت پخش برق برای تأمین روشنائی مردمراههای شهر یا بخش را مورد استفاده قرار دهد.

#### وضع صاحب امتيازساده

موضع امتیاز دارساده اصولاباوضع دارنده پروانه اختلافی ندارد و بنابر این نمیتوان اور امانند کسی که دارای امتیاز خدمات عمومی است دانست. منظور اینست که کلمهٔ امتیاز نباید در اینجا موجب اشتباه کرد زیرا تصدی واداره خدمتی عمومی بالضروره در کار نمیباشد و نردی عادی بنگاهی را که دارای فایدهٔ همکانی است در تحت نظارت اداره

۱ منظورازشهر یا بغض دراینجا آنچیزی است که بفرانسه (Commune) نامنه که بمنزلهٔ واحد اداری آن کشوراست درفرانسه عدهٔ کمونها به ۶۰ هزار بالنم میشود که از نظروست وجمعیت اختلاف زیاد با هم دارند بعضی از آنها مانند باریس یا لیون دارای چند میلیون جمعیت وبرخی دیگر کمتراز بنجاه نفر سکنه دارند . اختصاص کمون آنستکه مقامات محلی آن با نتخاب تعیین میشوند ودولت دخالنی درانتصاب آنها ندارد ، هر کمون دارای یك انجمن شهر میباشد که اعضای آنبرای مدت بسال با نتخاب معین میشوند عدهٔ اعضاء انجمن از ۱۰ تا ۳۰ نفر بنا بر میزان جمعیت محل میباشد ولی در باریس ۸ نفر و لیون ۶ ه نفر عضو انجمن شهر دارند .

قود مجریه کمون با شهردار (Maire) است که الاطرف اعضاء انجمن شهرانتخاب میکردد و با وجود این نمایندهٔ قانونی دولت درمحل میباشد. ازاین جهت شهرداردر حکم یك مأموردولت و تابع استانداراست که حق دارد و برا از کاربر کنارکند رئیس جمهور نیرمیتواند بموجب حکم او را معزول سازد.

ا نجمن شهر تمام کارهای کمون را دردست دارد ازقبیل بودجه، تصدی سرویسهای عمومی شهر، در آمدها وعوارص شهرداری همچنین راههای مربوط بکمون

کمون درفراسه از نظروست و جمعیت با شهر، بخش وقریه درایران تطبیق مینهایدولیکن از نظراداری نقط با شهروتا اندازهای با بخش قابل تطبیق است .

#### طريقه استياز ساده

اعطای امتیاز توسطوزیریا استاندار از طرف دولت و توسط استاندار از طرف استان و توسط شهر دار در موار دمربوط بشهر ستان صورت میگیرد (توجه داریم که این ترتیب در کشور فرانسه است که مقامات محلی دارای اختیار اتمیباشند).

امتیاز همراه با دفتر چهٔ مشخصاتی است مطابق با نمونهای که تصویبنامه شورای دولتی آنرا معین مینماید . صاحب امتیاز موظف است که طبق شرائط دفتر چه مزبور بهرهبرداری کند و نیز وظیفه دارد که در حوزهٔ امتیاز بهزینه خود تمام انشعاباتی که از طرف مقام دهندهٔ امتیاز برقرار کردیده جزء شبکه خود نماید .

هركس داراي امتياز پخش برق براي خدمات عمومي است موظف ميباشد پيشنهاد امتياز توزيع برق را درهرشهر وقصبه واقع در حوزهٔ امتياز خود بپذيرد .

تحمیلات مالی صاحب امتیازعبارت از پرداخت عوارضی ازبابت اشغال زمینوراه وفروش برق با تخفیف بها بدولت استان یا شهرستان میباشد .

تعرفه برق بستگی بنمودارهای اقتصادی برق دارد که ازطرف وزیر تعیین میشود. علاوه براین تعرفه وحداکثر بها برای برخی نیاز مندیها توسط تصویبنامه شورای دولتی معین میگردد .

امتیازدار نده حق دارد در راههای عمومی برای نصب و نگاهداری دستکاهها عملیات لازم را بنماید در عین حال لازم است شرایطی را که قانون در باب اشغال و منصوبات از طرف این بنگاهها معین کرده مراعات شود و یا آنکه از مالك کسب اجازه بعمل آید . در غیراینصورت مرتکب تجاوز بحقوق غیر کردیده و در مقابل داد کاههای عمومی تحت تعقیب قرار میگیرد .

برای تأسیسات وانشعابات میتواند ازملك غیراستفاده کند مثلاروی خانه ها مقره نصب نماید درزمینهای بیاض درزیرسطح زمین کابل کشی کرده یا روی آن تیرو تکیه کاه برق کار گذارد . درصور تیکه کمك هزینه از طرف اداره دریافت کند باید بصاحب زمین درمقابل آن استفاده حقی بیردازد .

مدت امتيازدرامتيازنامه قيد ميشود. بازخريد امتيازبمنظور تأسيس شبكه توزيع

## فْدلسوم

## نقل و انتقال برق با نشارقوی دخالت شرکتهای امتیازدار

ساختمان ونگاهداری خطهای نقاله که مرکزهای تولیدو شبکه های پخش را بیکدیگر مربوط میساز د ممکن است توسط شرکتهای گیرندهٔ امتیاز تأمین شود این دستگاهها سالانه مملغی با همان شرایطی که برای امتیاز تولید برق مقر راست دریافت میدارند.

مقررات مربوط باسقاط امتياز چنانكه سابقاً درمورد امتياز توايد وتوزيع گفته شد مشمول اين نوع امتيازنيزميشود . همچنين مقررات مربوط بدستمزد وبازنشستكي كارمندان .

## دستگاههای جمع آدری برای انتقال نیرو(۱)

به نظور آنکه نیروی برقبطر زبهتری پخششودتشکیل دستگاهی مخصوص از طرف دولت برای ساختمان وبهره برداری شبکه ای از خطهای نقاله برق با فشار قوی لازممیآید تاکار خانه های مولد را با یکدیگر مربوط و آنها را با ایستگاههای فرخی تبدیل قوه که از آنها خطهای انشعابی برای توزیع برق متفرع میگردد مرتبط سازد .

هرچند قانونفوق بمرحلهٔ عمل درنیامده لیکن این اندیشه بعدها بصورت دیگری جلوه گرشده است. بنابر قانون جدید (۲) در ظرف مدت یکسال باید سه گروه شرکت تشکیل یابد که هریك از آنها در قسمتی از کشور کلیه خطها و پستهای الحاق را که در آنزمان به ۲۲۵ کیلووات بامتیاز واگذار شده بود بیکدیگر مربوط و ملحق ساخته و دستگاه و احدی برای نقل نیروی برق بافشار خیلی قوی تشکیل دهند .

امتیازدستگاههای برق با فشارخیلی قوی از آن ببعد الزاما باید بیکی از آن سه شرکت بزرگ واگذار شود وشرکتهائی که در آنزمان دارای امتیاز بودند باید تمامی

1- Les organismes collectifs de transport

مینماید ، لیکن همین فقره کافی است که عملیاتی را که از طرف او انجام میپذیرد دارای صفت عام المنفعه وازنوع کارهای همگانی دانست .

# طریقه امتیاز با اولام فایده همگانی (عام المنفعه)

اعطای امتیاز در اینه و ردمانند امتیاز ساده میباشد که قبلا شور ای دولتی با تصویبنامه فایدهٔ همگانی آنرا اعلام داشته و تصویبنامهٔ هیئت و زیران آنرا مورد قبول قرار میدهدو با این ترتیب شخص ذینفع مزایای بسیاری بدست میآورد چنانکه برای اجرای کارهای خود از همان حقوقی استفاده میکند که مقامات اداری برای کارهای عام المنفعه، از جمله وبالاختصاص حق سلب مالکیت . وی حق دارد برای تأسیسات ومنصوبات خود از زمین وملك غیر (متعلق باشخاص) استفاده نماید بدون آنکه ملك را از تصرف صاحب آن حارب سازد . وضع اومانند مورد امتیاز ساده موقت است ولی مانعی جهت شناختن حق انحصاری برای او وجود ندارد .

## وضع حقوقي امتياز دار پس از اعلام فايده همكاني

چنین بنظرمیآید که دراینمورد جزبایك بنگاه شخصی (یا خصوصی) دارای فایدهٔ همگانی و تحت نظارت بیشتری سرو کارنداشته باشیم . ولی برخلاف هیچگونه تردیدی نسبت بنوع وطبع کار آن که عبارت از کارهای عام المنفعه باشد وجود ندارد .

تعهداتی است که بآنها منتقل گردیده واین سرمایه متعلق بملت میباشد . امورمالی آنها توسط صندوق ملی تجهیزبرق و گازاداره میشود. در قبال حقوق و تعهداتی که ببنگاههای سابق تعلق داشته وبعد ملی شده است پرداخت مبالغی مابازا، پیشبینی گردیده است(۱)



۱ – قوانین مربوط ببرق بخصوص قانون ۱۹ ۹ و ۲ ۹ ۹ تا آنجاکه مفایریا قانون جدید نباشد همچنان باقی و نافذ است .

دستگاههای خود را با اموال وحقوق و تعهدات مربوط بشر کتهای جدید واگذار کرده درمقابل سهام نمایندهٔ سرمایه دریافت دارند .

تعیین رئیسان ومدیران شرکتهای سه گانه منوط بموافقت ضمنی وزیرمیباشد و یکنفرنماینده ازطرف دولت برای هریك از این شرکتها تعیین مینمایند. یکدستگاهبرای تطبیق عملیات ازطرف شرکتهای سه گانه تأسیس میشود که وظیفهٔ آن تهیه دستورهای عمومی ومشترك برای ساختمان وبهرهبرداری مؤسسات میباشد.

#### ملی گردن برق

درسال۱۹۴۶ تو لیدبرق، انتقال و پخش ونیزصادر ووارد کردن آن درفرانسه ملی شده است(۱). بنگاههای مولد برق که تولید متوسط آنها در ۱۹۴۲-۱۹۴۳ از ۱۸ملیون کیلووات پائین ترباشد از قانون ملی شدن مستثنی هستند.

مباشرت و تصدی بنگاههای ملی شده بیك مؤسسهٔ عمومی ملی واگذارشده که دارای جنبهٔ صنعتی و بازرگانی میباشد و آنرا « برق فرانسه، خدمت ملی (۲) » نامند . الکتریستهٔ فرانسه برای تولید نیروتحت نظر وادارهٔ خود قسمتهائی دارد که اساسنامهٔ آنها را قانون معین مینماید. عمل توزیع بوسیلهٔ مؤسسات عمومی دارای جنبهٔ صنعتی وبازرگانی ادار دمیشود و آنها را «الکتریستهٔ فرانسه سرویس پخش (۲) » نامند که دنبال آن نام جغرافیائی مربوط گذارده میشود .

دستگاههای و برق فرانسه و دارای استقلال مالی و در نتیجه استقلال فنی و بازرگانی میباشند . برای ادارهٔ امور مالی و محاسباتی خود از قواعد مربوط بشر کتهای صنعتی و بازرگانی متابعت میکنند . این دستگاهها مشمول مالیات و تحت نظارت مالی نمایندهٔ حسابداری و زارت دارائی هستند .

دستگاههای ملی شده را شورائی اداره مینماید مسرکب از نمایندگان دولت ، مصرف کنندگان و کارمندان . سرمایه آنها عبارت از ماندهٔ ویژهٔ اموال و حقوق و

۱- قانون ۸ آوریل ۲ ۶ ۹ واجع بملی کردن گاذو برق قرانسه

- 2- Electricité de France, Service national.
- 3- Electricité de France, Servicre de distribution.

بخش **دوم** هادن

کاشفان را فراهم آورد وراجع باستدلال حقوقی نیز باید گفت هرچند موادی را که کاشف از زیر زمین استخراج کرده وبیرون میآورد مالك آن شناخته میشود لیکن این کیفیت دلیل بر آن نمیشود که مالکیت معدن بدو تعلق گیرد .گذشته از این غالباً شناختن کاشف امری آسان نمیباشد : آیا کاشف کسی است که نخستین باردست بکار تفحص و کاوش میزند یا کسی که اولین دفعه بمواد معدنی دست میبابد ؟ آیا بکسی که ضمن مطالعات خود در آزمایشگاه پی بوجود مواد معدنی میبرد نمیتوان عنوان کاشف داد ؟

اما دولت عنوانهای بهتری برای احرازمالکیت معدن میتواند داشته باشد زیرا نمایندهٔ هیئت اجتماعیه و حافظ حقوقآن بود و برای بهر و برداری از ثروتی که اشخاص وافراد عادی را حقی برآن نیست اصلحوانسب میباشد؛ در هرصورت مالکیت دولت نسبت بشروتهای تحت الارضی طبیعی تر بنظر میرسد بخصوص و قتی مواد معدنی بکلی متمایز از سطح باشد.

استخراج معدن در بادی امر بنظر میآید که حل این مسئله مربوط و منوط بمسئله بالایعنی مالکیت است و بخصوص و قتی دولت را بعنوان مالك در نظر گیریم طبیعی آنست که دولت خود عهده دار استخراج نیز بشود. اما و اقع امر اینستکه بین دومسئله بالاار تباطی وجود ندارد و موضوع اینکه کار استخراج معدن با دولت باشد یا با افراد در تمام حالات ممکن است مورد بحث و اقع شود .

حل مسئلهٔ استخراج چندان آسان نیست زیر ادر عمل باملاحظات عدیده و گوناگون مواجه میباشد آنچه مسلم است استخراج کانها توسط دولت متضمن خطراتی است چه دولت برای اینکار مجهز نبوده واستعداد صنعتی وبازر گانی آن محدود و کم میباشد وباید خطرات بزرگی را استقبال نماید که پرهیزاز آن اولی بنظر میرسد.

درمورد کانها بخصوص احتمال زیان بسا بیشتر از شانس برد وسود میباشد امانتیجهٔ این احوال آن نیست که بگوئیم دولت باید از کارمعادن صرف نظر کرده و پای خود را کنار کشد بلکه برخلاف حق آنست که دولت استخراج کننده را تعیین کرده وعملیات او را از نز دیك تحت مراقبت قرار دهد.

همچنین شایسته است که دولت ازخوش شانسی ها نیز استفاده کند وسهمخود رااز منافعدریافت دارد چه آنکه کلیهٔ مواد معدنی قبل از استخراج ثروتی اجتماعی وهمگانی بشمار میرود.

# بخش **درم** هعادن

طرح مسائل مر بوط بمعدن \_ چنانکه میدانیم تودههاور گههای بسیار ازمواد گوناگون درزیر زمین ومجزای از آن وجود دارد که استفادههای فراوان از آن مینمایند. مسائل عدیده ومشکلی درباب مواد معدنی مطرح میشود که دوتای از آنها فوراً بذهن میآید:

اول اينكه مالك معدن كيست؟

دوم اینکه استخراج وبهردبرداری ازمعادن بچه صورتی باید واقع شود .

مسئلهٔ سومی که حلدومسئله پیشگفته را پیچیده ترمیکند اینکه بعضی موادمعدنی وجود دارد که لازم است تحت قواعد خاصی قرار داده شود؛ تعیین این قبیل موادمعدنی چگونه وبرچه اساسی باید قرار گیرد.

مالکیت معدن \_ داوطلبان یا نامزدهای سه کانه برای مالکیت کانها عبار تند از مالک زمینی که معدن در آن واقع شده ،کاشف معدن ودولت .

حقوق مالك زمين چنين توجيه ميگردد كه مالك سطح مالك زير آن نيز شناخته ميشود مضافاً براينكه براى رسيدن بمعدن بايد ازروى سطح ملك وزمينى كه معدن در آن واقعاست عبور نمايند ليكن اين دليل سست بنظر ميآيد ودليل اولى كه جدى تر تلقى ميشود قطعى نيست زيرا عمران و آبادى وبهر هبر دارى از سطح ملازمتى با مواد تحت الارضى نداشته و رابطهٔ حقوقى بين ايندووجود ندارد .

در باب کاشف معدن میتوان گفت باعملیات اکتشافی خودمال بلاصاحب (۱) یامباحه ای را بتصرف در میآورد و حق مالکیت در آن کسب میکند و شناختن چنین حقی برای کاشف موجب تشویق کاوشها و تفحصات و کشف نقاط و مراکز معدنی خواهد گردید .

جواب توجیه بالاآنستکه بطریقه های گوناگون دیگر میتوان موجبات تشویق

<sup>1-</sup> Res nullius.

درسال۱۳۲۴سازمانبرنامه اقدام بتأسیس بنگاه اکتشافات وبهره برداری کرد تـــا کارهای گذشته ادارهٔ اکتشافات را تعقیب نموده ضمناً مطالعات لازم برای اکتشافات و استخراج معادن را درتمام شهرستانها ادامه دهد.

اداره اکتشافات وبهره برداری معادن ازبدو تأسیس تاکنون بدست کارشناسان و مهندسان که عموماً ایرانی هستند مشغول اکتشافات در نقاط مختلف کشور بوده بعلاوه با دستیاریهای علمی ومعنوی اشخاص وشرکتهای خصوصی را برای بهرهبرداری وصدور مواد معدنی ترغیب و تشویق مینماید .

معادن انارك ( مس \_ نيكل \_ انتيموان \_ منگنز ) معادن سرب حوزه گلپايگان معدن كرميت اسفندقه \_ معادن مس زنجان \_ معدن منگنز رباط كريم \_ معدن آهن شمس آباد (نزديك خمين) و پاره اى معادن ديگر بوسيله بنگاه اكتشافات و بهره بردارى معادن استخراج ميشود (۱).

نخستین قانونی که راجع بکشف واستخراج معادن وضع گردید قانون مصوب ۱۹ بهمن ماه ۱۳۳۷ میباشد که بموجب لایحه قانونی مورخ سوم دیماه ۱۳۳۱ که فعلاً مورد عمل است اصلاح و تکمیل گردید (۲).

قبر آزوضع قو انین پیش گفته مقرر انتر اجع بکشف واستخر اج معادن ضمن تصویبنامه سال ۳۳۵ هجری قمری هیئت وزیر ان پیش بینی شده بود(۲)

اینك لایحهٔ قانونی سوم دیماه ۳۳۱ را تحت عنوانهای پنجگانه ذیل موردبحثو بررسیقرارمیدهیم :(٤)

۱ ــ درآمد بنگاه اکتشافات و بهره برداری معادن درسهٔ ساله ۳۱و۳۳و۳۳بتر تیب عبار تست از۲۱۲ر۳۳۵ر۳۳و۶۸۸ر۷۷۷ر۹۹و۸۸ر۷۳۷ر۲۳ریال

ازاین ارقام مسلم میشود عایدات بنگاه سال بسال روبافزایش بوده و پس ازوضع مخارج مبلغی نیزسود و یژه داشته است

۲\_ این لایحهٔ قانونی درسال ۳۴برای تصویب بمجلس سنا تقدیم شده ودر تاریخ ۲۸ اردیبهشت ۱۳۳۲ بتصویب مجلسین رسیده و بصورت قانون در آمده است

۳ عایدات معادن طبق دستورالعمل شماره۲۹۲۱ مورخ۱۵ آ بانهاه۱۳۱۳ شعسی و زارت دارایمی وصول میگردد.

(٤) لایحهٔ قانونی اکنون بصورت قانون ۲۸ اردیبهشت ۱۳۳۱ درآمده است و بعدازاین هرجا ازلایحهٔ قانونی نام برده میشود بایدقانون مذکور (۲۸اردیبهشت ۱۳۳۱) را بنظر آورد.

مسائل حقوقی مربوط بمعادن باستثنای نفت در کشور ما تازگی داشته وبرای آشنائی بدان بهتر بنظر میآید که علاوه بر شرح قانون معادن در ایران مسائل مزبور دا در یکی از کشورهای غربی نیز مورد بحث قرار دهیم . ماکشور فرانسه را بعنوان نمونه انتخاب کرده ومقر دات راجع بمعادن را بطور اجمال در آن کشور در موقع خود مورد گفتگو قرار میدهیم از اینقرار که ابتدا بمسائل راجع بوجود مواد معدنی و قواعد راجع با کتشاف واستخراج و بعد بموضو عملی کردن معادن پس از جنگ جهانی دوم اشاره مینمائیم .

### ١\_ حقوق معادن درابران

درزمانهای پیشین ودورهٔ استبداد بعضی معادن با فرمانهای سلطنتی بطریق امتیاز باشخاص یا شرکتها واگذار میشد چنانکه بموجب فرمان مظفر الدین شاه (در ۸ صفر ۱۳۱۹ هجری قمری) امتیاز معادن نفت کشور باستثنای ایالات شمال وشمال شرقی به ویلیام ناکس دارسی (۱) انگلیسی واگذار شد همچنین امتیاز معادن دغال سنگ اطراف شهر تبریز که بیکنفر ایر انی داده شد.

دردور قمشروطیت هرنو عامتیازوازجمله امتیازمعدن طبق قوانین مجلسشورای باشخاص یا شرکتهای خارجی وداخلی داده شده است .

بعضى ازمعادن ازطرف دولت باجاره داده شده مانند معدن قبر بهبهان معادن نمك بن كوه معادن زاج زنجان وغيره(٢).

### ِ بنگاه اکتشافات و بهره برداری معادن

درسال ۱۳۱۵ شمسی دولت خود مستقیماً شروع باستخراج و بهر هبر داری از معادن نمود و برای انجام منظور ادارهٔ اکتشافات معادن در آنسال تأسیس گردید. هیئتنها می مرکب از مهندسان، نقشه بر داران و شیمیست ها بنقاط معدنی اعزام گردیده و عملیات خود را شروع کردند و بتدریج از معادن آهن سمنان، مس سبز واروعباس آباد و انتیموان فردوس بعضی معادن دیگر بهر هبر داری نمودند بعدها بر اثر پیش آمد و قایعشهر یوروورود قشون بیگانه بایران بهر هبر داری محدود بچند معدن کو چك شد (۳) و عملیات اکتشانی نیز در تمام کشور را کد ماند.

<sup>1-</sup> William Knox d'Arcy

۲\_ درحدود ۱۸۰ معدن دیگر که صورت آن در آداره در آمدامتیازات و معادن و زارت دارائی موجود است .

٣- ﴿ أَصُولُ عَلَمُ مَالِيهِ ﴾ دكتر مرتضى حسيني صفحة ٤٤٩

### ۲۔ کشف معدن

کاشف معدن کسی است که پروانهٔ اکتشاف از دولت (۱) تحصیل نموده و طبق آئین نامه اکتشاف عمل کرده و کشف معدن بنام او ثبت و گو اهینامه بنام او صادر شده باشد (Y).

اکتشاف معدن چون امری است که با منافع همگانی وملی ارتباط دارد استخراج ذخایر زمینی از نظر اقتصادی،مالی ونظامی حائز اهمیت بسیار میباشد . عملیات اکتشافی برای اتباع ایران در تمام نقاط ایران و در کلیهٔ املاك و مستغلات قانوناً آزادگذارده شده است.

اتباع بيگانه نيزميتوانند تحت شرايط مخصوصوبا اجازه دولت بعمليات اكتشافي مبادرت نمايند (٣) .

مالك زمين نميتواند از عمليات اكتشافي در زمينهاى خود جلو گيرى نمايد ولى اگرعمل اكتشاف معدن درباغهاى مشجرواراضى مزروعى وحريم قنوات (٤) وابنيه باشد بايد قبلاً رضايت مالك تحصيل شود ودر صورت بروز اختلاف بين مالك و كاشف رأى محاكم صالح قاطع خواهد بود.

۱- درلایحه قانونی وزارت اقتصاد ملی ذکر شده لیکن درحال حاضر وزارت اقتصاد ملی بدووزارت تقسیمیا تبدیل شده است یکی وزارت بازرگانی ودیگری وزارت صنایع ومعادن و بدیهی است که در اینصورت باید درخواست پروانه از وزارت صنایع و معادن بعمل آید.

٢\_ ماده ٤ لا يحة قانوني.

۳ـ اکتشاف واستخراج معادن طبقه سوم فقط بوسیله دولت عملی میگردد (بندج مادهٔ سوم لابحه معادن)

عبارت ازمقداری اراضی اطراف ملك وقنات و نهروامثال آنست که برای کمال انتفاع از آن ضرورت دارد.

حریم چاه برای آب خوردن ۲۰ گزوبرای زراعت ۳۰گزاست حریم چشمه وقناتاز هرطرف دوزمین رخوه۰۰۰ گزودرزمین سخت ۲۰۰ گزاست درصورتیکه اینمقدار برای جلوگیری ازضررکانی نباشد باندازه لازم جهت دفع ضرربآن افزودهمیشود.

کسی نمیتواند درحریم متعلق بدیگری دخل و تصرفی نماید که منافی بــا منظور حریم باشد مگر با اذت صاحب حریم بنا براین درحریم چشمه وقنات دیگری نمیتوان چاه با قنات حفر نمود ایکن تصرفات دیگر که موجب تضرر نشود جایز است.

(طبق مفاد مواد مندرج درقانونمدنی ازماده۱۳۲ تا آخرماده۱۳۹)

### 1\_ مالكيت معدن

بموجب ماده ۱۶ مانون مدنی وماده دوم قانون معادن مصوب ۱ بهمن ماه ۱۳۱۷ مالکیت معدن متعلق بکسی است که معدن در ملك اوواقع است(۱) .

درلایحهٔ قانونی سوم دیماه ۱۳۳۱ مالکیت معدن برحسب نوع معدن فرقمیکند از اینقرار که معادن طبقهٔ اول مانند سنگ گچ ـ سنگ آهک ـ سنگهای ساختمانی ـ سنگ مرمروخاك رسوامثال آن که معمولاً بمصرف ساختمان میرسددرهرملکی که واقع باشد متعلق بصاحب آن ملك است . اما معادن واقع دراراضی که تا تاریخ ۱۳۳۱/۱۰/۳ به ثبت نرسیده و یا ملکیت آن در مراجع قانونی مسلم نشده باشد متعلق بدولت است .

مواد معدنی طبقهٔ دویم از قبیل فلزات \_ املاح \_ سوختهای جامد \_ سنگهای قیمتی \_ خاك سرخ \_ گوگرد \_ پنبه نسوز \_ خاك نسوزوامثال آن(۲)

اکتشافوبهرهبرداری از این معادن مستقیماً از طرف دولت عمل میشودویا بموجب پروانهٔ استخراج باشخاص ثالث واگذار میگردد .

مالك زميني كه معدن درآن واقع است حقوقي بنام حقالارض دريافت ميدارد. موادمعدني طبقهٔ سوممانندكليهٔ مواد نفتي و گازهاى طبيعي ومواد راديوا كتيو (٣) مطلقاً متعلق بدولت است.

۱\_ ماده ۱٦۱ قا نون مدني :

«معدنی که درزمین کسی واقع شده باشد ملك صاحب زمین است واستخراج آن تابع قوانین مخصوصه خواهد بود»

٧\_ طبقه دوم عبارتست از(ماده١ لايحه قانوني معادن)

الف \_ مواد معدنی فلزی مانندآهن \_ کرم \_ منگنز\_کبالت \_ مس - انتیموان\_قلع \_ روی \_ جیوه \_ سرب \_ اورانیوم وامثال آن وهمچنین فلزائی مانند طلا \_ نقره \_ پلاتین و امثال آن .

ب \_ نیتراتها \_ فسفاتها \_ نمكطعام \_ نمكهای قلیائی \_ براتها \_ مانیزی ـ نمكهای نظیرآن و آبهای طبی ومعدنی وامثال آن .

ج \_ سوختهای جامد مانند زغال سنك \_ ليك نيت \_ تورب \_ سنگهای بيتومی و امثال آن.

د ـ خاك سرخ ـ گوكرد ـ پنبه نسوز ـ خاك نسوزدامثال آن.

ه ـ سنگهای قیمتی مانند ـ الماس ـ زمرد ـ یاقوت ـ فیروزه وامثالآن ۳\_ طبقهٔ سوم عبارتند از: (ازقسمت اخیرماده۱لایحه قانونی معادن)

. کلیهٔ موادنفتی و گازهای طبیعی ومواد رادیواکتیومانند اورانیوم ـ توریومورادیوم کلیهٔ موادی که جهت استفاده نیروی اتهی بکارمیرود . آن بهره برداری نموده و یا بهرهبرداری آنرا بدیگری واگذار نماید و بهرهٔ مالکانه را بمالك بیردازد .

بهرهبرداری از معادن طبقهٔ دوممانند اکتشاف آنها مستلزم دریافت پروانه ازوزارت صنایع ومعادن میباشد .

دارندهٔ گواهی کشف درظرف مدت یکسال از تاریخ صدور گواهینامه میتواند از صنایع ومعادن درخواست صدور پروانهٔ بهره برداری نمایدهر گاه شورای عالی معادن صلاحیت مالی وفنی اورا تصدیق نماید پروانهٔ استخراج بنام اوصادر خواهد شد .

#### معادن طبقهٔ سوم

اكتشاف وبهرهبرداري معادن اين طبقه بوسيلهٔ دولت انجام ميگيرد .

وزارت صنایع ومعادن بسه طریق ازمعادن کشور بهر مبرداری میکند:

۱ ـ رأسأ طبق اصول بازر كاني ازمعدن بهرهبرداري ميكند .

۲ حق بهر هبرداریخودرا بیکی از مؤسسات یا سازمانهای دولتی واگذارمیکند تا طبق اصول بازرگانی بهرهبرداری شود .

۳- شرایط بهره برداری معادن را ازحیث صلاحیت بهره برداری وطرز ومدت بهره برداری وطرز ومدت بهره برداری تعیین نموده ومیزان در آمد دولت را (که درماده ۱۸مندرج و تحت عنوان حقوق دولت خواهیم دید) حداقل قرارداده وبین کسانی که صلاحیت مالی وفنی آنها قبلاً در شورایعالی معادن محرزشده باشد بمزایده میگذارد .

#### مدت پروانهٔ استخراج

برای مالکان معادن طبقهٔ اول بهره برداری محدود بمدتی نمیباشد از این گذشته مدت پروانه یا اجازهٔ بهرهبرداری اصولا ۳۰سال تعیین شده لیکن با موافقت شورای عالی معادن اینمدت قابل تمدید است .

زمینهائی که از نظر بهرهبرداری موردنیاز است بایداز طرف مالك درمقابل دریافت اجاره بها یا قیمت آن بمیزان عادله باستخراج کننده واگذار گردد (۱).

نکتهٔ مهم وقابل توجه اینکه کاشف معدن ویا بهرهبرداراعم ازافراد یا شرکتها و سازمانهای دولتی مجازنیستند بقنوات دایر آسیب رسانند .

١- طبق مادة ١٧ لايحه قانوني معادن

کاشف در نتیجهٔ کاوشها ودقتهای خود از سنگها وموادمعدنی نمونه برداری میکند و نتیجهٔ آزمایشهای خودرا با طرزاستفاده از آنها واراضی که جهت عملیات بهرهبرداری لازم میداند با مشخصات کامل تعیین نموده بضمیمهٔ نقشهٔ آن بادارهٔ کل معادن تسلیمیکند.

گزارش کاشف درادارهٔ کل معادن مورد رسیدگی قرار میگیرد. محل معدن و نقشه های مربوطرا بررسی و تطبیق میکنند و در صورت صحت کشف معدن را بنام گزارش دهنده ثبت و گواهینامه معدن را صادر مینمایند (۱).

### حقوق ومزاياى كاشف

درصورتیکهاستخراج کننده معدن غیراز شخص کاشف باشد باید بکاشف حق اکتشافی بترتیب ذیل بپردازد:

الف \_ نیم درصد محصول استخراج شده طبق آئیننامه بهرهبرداری درسرمعدن یا بهای آنبنرخروزباختیار کاشف از تاریخ شروعبه بهرهبرداری تا مدتاعتبار گواهینامه کشف(۲).

ب \_ هزينة عمليات اكتشاف بترتيبي كه در آئين، امه مربوط مقرراست .

### المنخراج معدن

برای معادن طبقهٔ اول مالك زمین با اجازه دولت وباپر داخت حقوق دولتی و رعایت آئین نامه های معادن حق دارد از معادن واقع در ملك خود بهره برداری كند و یا آنكه بهره برداری آنرا بدیگری واگذار كند (۳) .

در صورتیکه مالك زمین نخواهد یا نتواندمعدن واقعدرملك خود رابهرهبرداری نماید وزارت صنایع ومعادن میتواند ششماه پس از ابلاغ اخطار وطبق آتین نامهٔ مربوطاز

۱ حداکثروسعت زمین مورد درخواست اکتشاف چهل کیلومتر مربع خواهد بود
 وشرکتهائی که واجد شرایط فنی ومالی باشند میتوانند حداکثرتا ده پــروانه اکتشاف
 دریافت . (تبصره ۲ ازماده ۸ لایحه قانونی) نمایند

۲- مدت اعتبار پروانه کشف دوسال از تاریخ ثبت میباشد و با شرایطی تا ۲ سال هم میتوان آ زرا تمدید نمود (در تبصره ماده ۶ لایحه قانونی معادن مدت اعتبار و ۲۰۱ سال ذکر میکند و بنا براین با تبصره ۲ از ماده ۵ همان قانون که مدت اعتبار پروانه کشف رادوسال ذکر کرده مغایرت دارد علت اشتباه معلوم نیست؟ آ نچه بنظر صحیح میآید مدت دوسال است واصولا " تبصره ماده ۶ زائد میباشد . )

خسارات ناشیه ازعملیات اکتشافی نیزبطریق بالاباید پرداخت شود . دراراضی دولتی ویا بلاصاحب خسارات مزبوربدولت تعلق میگیرد .

### و حل اختلافات

سابقاً مذكورداشتيم زمينهائي كه از نظربهرهبردارى براى ساختمان فني وغيرفني مورد احتياج باشد بايد ازطرف مالك درمقابل دريافت اجاره بها يا قيمت آن (بميزان عادله) ببهرهبرداروا گذارشود .

حال هرگاه درمورد مساحت اراضیمزبورویا درباب فروش یا اجارهٔ آن اختلافی روی دهد بهرهبردارباید بشورای عالی معادن مراجعه کند. شورای عالی معادن موضوع راموردبررسی قرارداده و درصور تیکه ضرورت اراضی مورد نظر را تشخیص دهد مساحت و مشخصات آنرا معلوم میدارد و نیز تعیین مینماید که زمینهای مزبورباید باجاره داده شود و یا بملکیت بهرهبردار در آید (۱).

رأى شوراي عالى معادن دراين فقرات براي طرفين قطعي ولازمالاجراست.

اگرراجع بقیمت یا میزان اجاره بهای اراضی اختلاف پیداشود بدادگاهشهرستان محلمراجعه میکنند و دادگاه بتقاضای بهره بردار در ظرف سی روزاز تاریخ تقاضادستور تصرف اراضی مورد تقاضا را بنفع بهره بردار صادر میکند بشرط آنکه وی بهای زمین یا اجاره بها را بطریقی که دادگاه تعیین نموده بیرداز د و یا آنکه پرداخت آنرا تعهدنماید.

مالك زمين حق دارد حل اختلاف را بداورى واگذار كند ودراينسورتبدادگاه شهرستان محل مراجعه كرده وهيئت داورى تعيين ميشود . هيئت داورى درظرف دوماه از تاريخ رجوع وخارج ازنوبت قيمت عادلانهٔ اجاره بها يا قيمت زمين را درنظر گرفته رأى صادرميكند .

اجارهبها یا قیمت عادلهٔ زمین از روی اجاره بهای املاك مشابه یا قیمت زمینهای مجاور معلوم میگردد و نكتهٔ اصلی كه در اینمورد مخصوصاً مهم است اینكه منظوری كه بهرهبردار از خرید یا اجاره دارد بهیچوجه در نظر گرفته نمیشود .

## شورای عالی معادن

شورای عالی معادن از ۲ نفرتشکیل میگردد ازاینقرار: ۱- طبق مادهٔ۱۷۷لایعهٔ قانونی ممادن

## ﴾ ـ حقوق دولت ـ بهرة مالكانه وحقالارض حقوق دولت

حقوق دولت ازطرف بهرهبردارمعدن باید بطریق ذیل پرداخت شود<sup>(۱)</sup>: الف \_ معادنطبقهٔ ۱ پنج درصد ازمحصولاستخراجشده طبق آ تین نامهٔ بهرهبرداری از سرمعدن یا بهای آن بنرخ روز (۲).

ب \_ معادنطبقهٔ ۲ چهاردرصد از محصول استخراج شده طبق آئین نامهٔ بهر هبرداری در سرمعدن یا بهای آن بنرخ روز (۳) .

نسبت بمعادن طبقهٔ سوم چنانکه سابقاً ذکرشد مالکیت این قبیل معادن (نفت \_ گاز \_ قبر و مواد رادیواکتیو) متعلق بدولت است وصاحبان اراضی که معادن نامبرده در آن واقع است هیچگونه حقی نسبت بدان ندارند .

دارندگان پروانهٔ اکتشاف درمقابل هزینههائی که جهت رسیدگی بامورمربوط بپروانه اکتشاف صرفمیگردد برای هرسال وهرکیلو مترمربع زمین مورد درخواست اکتشاف باید مبلغ سیریال بادارهٔ کل معادن (دروزارت صنایع ومعادن) بپردازند .

### بهرة مالكانه و حقالارض

معادن طبقهٔ اول كه متعلق بمالك زمين است هر گاه بارعايت مقررات بهره بردارى آن بديگرى واگذار شودمالك حقى دريافت ميدارد بنام بهرهٔ مالكانه وصاحب زمينى كه معادن طبقهٔ دوم در آن واقع است هر چند بموجب قانون مالكيت معادن باوتعلق ندارد باوجود اين استخراج كننده بايد مبلغى باوبپردازد كه آنرا حق الارض نامند .

بهرهٔ مالکانه معادن طبقهٔ ۱وحقالارض معادن طبقهٔ ۲سه درصد محصول استخراج شده طبقآئین نامهٔ بهرهبرداری درسرمعدن یا معادل بهایآن بنرخ روزمیباشد(٤)

#### خسارات

علاوه بربهرة مالكانه وحق الارض بهره بردار موظف است خسارات وارده بملك را ازهر حيث طبق رأى محاكم صالحه بپردازد .

١\_ طبق مادة ٢ الايحه قانوني معادن

۲ـ انتخاب هر يك ازدوشق با وزارت صنايع ومعادن است.

٣\_ انتخاب هريك ازدوشق بـا وزارت صنآيم ومعادن است .

٤\_ انتخاب هريك ازدوشق با مالك است .

قوانین نامبر دهمر بوطبخاك فرانسه بوده وبرای مستعمرات آن مقررات خاصی راجع بمعادن معمول میباشد.

#### اصول عمده

مطالباصولی که ازمقررات وقوانین معان درسیستمفرانسه استنباط میشو دبقرار ذیل است:

١ - كلية مواد ومحصولات معدني را درسه طبقه قراردادهاند:

اول معادن تحتالارضي.

دوم معادن كم عمق كه معمولاً استخراج آنها روباز انجامميكيرد.

سوم معادن سطح الارضى.

كليهٔ مواد معدنى ومستحاثات (فسيلها) راقانون دريكى ازاين سه طبقه قرارميدهد.

۲\_ موضوعمالکیتمعادنبطورصریح درقانون تعییننگر دیدهمعادن سطح الارضی تعلق بمالک زمین دارد وبرای معدنی طبقهٔ دوم تمایل قانونگز اربراین است که مالکیت آن مانند معادن طبقهٔ اول باشد .

۳\_ استخراج معادن در مقررات فرانسه غامض و پیچیده میباشد. تر تیبی که بالاصاله
 برای استخراج معمول است طریقهٔ امتیاز است .

درقانون اولیه چنین است که مالکیت معدن از طرف دولت بیکنفروا گذار میشود واوحق داردآن معدن را تا پایان استخراج نماید.

درقانون۱۹۱۹حق استخراج معدن فقطبرای مدت محدودی داده میشودوعملیات از نزدیك تحت مراقبت ونظارت اداری قراردارد.

درقانون ۲۸ژوئن۱۹۲۷هرگاه کسی دارای پروانهٔ استخراج باشد درمدتی که تا ۳۴سال ممکن است ادامه داده شود بکاراستخراج بپردازد .

دارندهٔ چنین پروانه صاحب حقی غیرمنقول میشود لیکن نمیتواند استفادهٔ رهنی از آن بنماید .

استخراج مواد معدني سطح الارضى على الاصول در اختيار مالك زمين گذارده شده است.

با اینحال بعدها قانونی (۱) سنگهای ساختمانی و معادن تورب را تحت رژیمی ۱ـقانون ۱۷ ژویه ۱۹۲۱ معاون قسمت معادن وزارت صنايع ومعادن

مديرعامل شركت سهاميكل معادن وذوب فلزات سازمان برنامه.

مديركل فني وزارت صنايع ومعادن(١).

يكنفرازرؤسايا مستشاران ديوان عالى كشوربمعرفي وزارت داد كسترى .

يكنفر ازاستادان دانشگاه كه مهندس معدن باشد بمعرفي دانشگاه تهران .

یکنفر مهندس بمعرفی شورای بهره برداران معادن و تصویب وزارت صنایع و معادن(۲).

عمل شورای عالی معادن عبار تست از:

١ ـ انجام وظايف مقرر در لايحهٔ قانوني معادن .

۳- تنظیموتصویب طرحهای لازم جهت توسعهٔ امورا کتشاف وبهرهبرداری معادن ۳- اجرای روش واحد در استفاده از ذخایر معدنی کشور.

## ۲ ـ رژیم معادن در فرانسه

قانون اصلی معادن در فرانسه قانون ۲۱ آوریل ۱۸۱۰ میباشد وهرچند قوانین بعدی تغییرات عمده در آن داده لیکن حنوز رژیم معادن در آن کشور مبتنی براصل قانون مزبور میباشد.

مهمترین قوانین بعدی یکی قانون۲۷آوریل ۱۸۳۸ ودیگری قانون ۹ سپتامبر ۱۹۱۹ اس**ت** .

قانون۱۹۱۹ برای امتیازاتی که پس ازاین قانون داده شود ترتیب تازه<sup>ا</sup>یاختیاز کرده است .

فرمان۱۲دسامبر ۱۹۴۴(۳) وقانون۱۷مه۱۹۴۲معادن زغالسنگ شمالوپادوکاله وکلیهٔ معادن حاوی سوختهای معدنی را ملی کرده است .

۱ـ درمادهٔ ۱۸ لایحهٔ قانونی معادن «وزارت اقتصاد ملی» ذکرشده لیکن چنانکه قبلاً گفته شد فعلاً وزارت نامبرده بوزارت بازرگانی ووزارت صنایع و معادن تبدیل کردیده است .

۲ـ سه نفراخیربرای مدت چهارسال انتخاب خواهند شد .

٣- فرمان١١ اكتبر ٩٤٥ ١٦ نرا تغييرداده است.

۴ کاشف میتواند با حکم وزارتی یا تصویبنامه ازموادی که ضمن تفحص بدست آمده استفاده نماید ودرصورت مقتضی بمالك زمین حقالارض بپردازد.

### قواعد مخصوص راجع بكشف سوختهاى مايع يا نفت

قانونگزارفرانسه بمنظور تشویق اکتشاف معادن نفت وضع مساعدی برای کاشفان قائل شده از اینقرار:

۱ کاشف معدن حقدارد ازموادی که بدست میآید استفاده کند بدون آنکه حقی بصاحب زمین بپردازد. وی فقط عوارضی بمیزان ده درصد بهای مواد خارج شدهمیپردازد واین مبلغ بین دولت استان و شهرستان مربوط تقسیم میشود.

۲ کاوش کننده میتواند با تصویبنامه پروانهٔ انحصاری تجسسات بدست آورد و او حق دارد با این پروانه درشعاع معین بعملیات اکتشافی بپردازد بدون آنکه اشخاص دیگر واز جمله مالك زمین دارای چنین حقی باشد .

پروانهٔ مزبورمدت پنجسال اعتباردارد ومیتوان مدت آنرا تمدید کرد. این پروانه بدون اجازهٔ مقامات مربوط قابل انتقال وواگذاری بدیگری نمیباشد. پروانه صاحب آنرا ملزم میسازد که حداقلی از عملیات را انجام دهد.

دارندهٔ پروانه از مواد حاصل از تفحصات استفاده مینماید ودر مقابل باید حقی بدولت پرداخته و نیز عوارض پیشگفته را بپردازد و شرایطی راکه بر عهده گرفته عمل نماید .

هرگاه دارندهٔ پروانه وجود معدن نفت قابل استخراج در محوطه و شعاع عمل خود را باثبات رساند و درخواست امتیاز کند حق انحصاری دریافت امتیاز را خواهد داشت(۱).

۱ـ حکم۱۱۲کتبر۱۹۶۵دفتراکتشاف نفت را ایجادکرده که عبارت ازیك بنگاه ملی است ووظیفهٔ آن تهیهٔ بر نامه برای جستجووکشف نفت طبیعی واجرای آن بنفع سلت فرانسه میباشد. دفتر نامبرده تفحصات را تشویق میکند و نیزخود بوسائل دیگر باستثنای آزمایش ازراه حفر زمین دراموراکتشاف شرکت میجوید. همچنین با وسائل و مساعدتهای مالی (مانند پیش پرداخت، شرکت درسرمایه ،کمك هزینه) دستگاههای ذینفع دابرای سعی و عمل برمیانگیزاند.

قرارداده كه تا اندازهاى بمعادن تحت الارضى نزديك ميباشد .

در آنچه ذیلاً شرح داده میشود منظور اصلی معادن تحتالارضی است ودرپایان نکاتی راجع بسنگها ومواد ساختمانی ونیزمعادن تورب ذکرخواهد شد .

### اكتشاني معادن

بتابرقوانین مربوط مقررات اکتشاف برحسب آنکه موضوع مواد سوختی مایع (هیدروکاربورهای مایع) باشد یا مواد معدنی غیراز آن فرق میکند.

توضیح آنکه قواعد عمومیبرایکلیه اکتشافات موجود است و درعینحال قواعد خاصی راجع بجستجووکشف سوختهای مایع یا نفت وضع کرده اند .

### قواعد مشترك براى كلية تفحصات واكتشافات

خلاصه قـواعد مربوط بکلیه اکتشافات معادن بقراری استکه ذیلاً شرح داده میشود:

۱- تفحصات و كاوشهاى لازم براى كشف مواد معدنى ممكن است توسط صاحب زمين صورت گيرد همچنين ممكن است باجازه مالك زمين از طرف اشخاص ديگر ويا بموجب تصويبنامه وبدون رضايت مالك زمين عمليات اكتشافي واقع شود كه در صورت اخير بصاحب ملك مبلغى بعنوان حق الارض پرداخت ميشود .

۲ کسانی کهبمنظور کشف معدن اقدام بحفر زمین (Sondage) یاکارهای زیر زمینی ویاکاوشهائی که باید دربیش از ده متر عمق صورت گیرد بنمایند لازم است اظهار نامه ای بسر مهندس معادن تسلیم نمایند (۱)

کارهای مربوط بمعادن نمك طعام (کلروردوسدیم) وکلروردوپتاسیم نباید قبل از انقضای مدت یکماه از تاریخ تسلیم اظهار نامه بفرماندار آغاز گردد و این نوع عملیات نباید صورت استخراج پیدا کند مگر آنکه کسی که اقدام بکاوش و تفحص مینماید پروانهٔ استخراج بدست آورده باشد.

۳\_ شركتها ودستجات واشخاصى كه كارشان جستجوو كشف معادن استميتوانند
 ازدولت كمك هزينه دريافت داشته وبعدآنرا مسترد دارند(۲).

۱\_ بموجب قانون۲۲مه ۱۹۶۶ فرانسه

۲ قانون ۲۱ دسامبر ۱۹٤۱ که توسط قانون ۲ ژوئن ۱۹٬۲۲۲ تغییر داده شده است .

بدولت مساعدت نمایند بعد ها اینموضوع مورد انتقاد زیاد واقع شده و نـاچــار آنرا موقوف کردند .

### وضع صاحب امتياز

طبق قانون اولیه(۱) امتیازنامه مالکیت معدن را بصاحب امتیاز اعطاء میکند و بنابر این معدن ملك ومال اومحسوب شده هر گونه دخل و تصرفی در آن میتواند بكند و مانند اموال دیگر قابل نقل وانتقال میباشد .

اصل آنست که امتیاز دار نده مالك است و نوع مالکیت اوهم از نوع مالکیت خصوصی است که قانون مدنی آنرا تضمین نموده است با این حال واضعین قانون ۱۸۱۰ و بخصوص قوانین بعدی وضع خاصی برای این مالك ایجاد نموده اند. قانونگزار تحت تأثیر والهام این فکر قرار گرفته که معدن ثروت و نعمتی است فراهم آوردهٔ طبیعت و برای خیرور فاه جامعه باید تخصیص داده شود. بنابر این آنچه برحق مالکیت صاحب امتیاز احاطه دارد و آنر امحدود میسازد همان ملاحظه نفع عمومی و تخصیص مزبور میباشد.

### نتيحة وضعصاحب امتياز

ازملاحظات فوق نتايج ذيل حاصل ميشود:

۱ دارندهٔ امتیاز معدن بدون اجازه حقندار دحوزهٔ امتیاز خودرا محدودیا تقسیم نماید همچنین نمیتواند با امتیازات دیگر اختلاط و آمیزش بعمل آورد .

۲\_ هرگاه بدون اجازه معاملاتی روی معدن کرده یا آنکه آنرا باجاره واگذارند صاحب امتیاز از حق خود ساقط میگردد .

۳ - صاحب امتیاز باید طوری باستخراج معدن بیردازد که بتأمین عمومی و نیاز مندیهای مصرف کنندگان و اقتصاد عمومی ناحیه یا کشور لطمه و ارد نگردد. در غیر اینصورت حق وی اسقاط میشود . (۲)

۱\_ مادهٔ ۷ قانون ۱۸۱۰

۲ هرگاه صاحب امتیازتشخیص دهد که لازم است استخراج معدن واکلاً یا بعضاً متوقف سازد باید مراتب را باطلاع وزیر مربوط برساند . وزیر بوی اخطار مینماید کسه استخراج را ادامه دهد و نیز میتواند بجای او یکنفر مدیر موقنی برای مدت شش ماه بگمارد از طرف دیگر دو تصویبنامه (یکی ۱۹۳۰کتبر ۱۹۳۰ و دیگری ۳ سپتامبر ۱۹۳۳) قواعدی را برقراد کرده که موضوع دست برداشتن از امتیاز را برای صاحب آن آسانتر ساخته و معادنی را که استخراج نشده امتیاز آنها را کان لم یکن دانسته است.

## وضع استخراج گنندگان معدن که امتیاز آنها قبل از قانون ۱۹۱۹ میباشد

امتیاز نامه هر کسبخواهد معدنی را استخراج کند باید از شورای دولتی (۱) تصویبنامه بدست آورد که مالکیت معدن را باو واگذار کرده و عنوان صاحب امتیاز باومیدهد.

در تصویبنامه موادی که باید استخراج شود ونیز حدود امتیاز را معلوم میدارند همچنین حقوقی که باید بمالکان زمین بعنوان حق الارض پرداخته شود و حقوق کاشفان تعیین میگردد .

دونكتهٔ مهم وقابل ذكرراجع بصدور تصويبنامهٔ امتياز وجود دارد ازاينقرار:

۱- دولت بین درخواست کنندگان امتیازهر کس را بخواهد بنابرحق حاکمیت خود انتخاب مینماید ودرانتخاب خودآزادی مطلق دارد .

۲ اعطای امتیاز مجانی است امادر او ایل قرنحاضر طور دیگری عمل میکردند و فقط کسانی میتو انستند امتیاز معدن بدست آورند که متعهد شوند در بعضی عملیات و کارها

درفرانسه که ازجمله وظایف آن Conseil d'Etat مورای دولتی سازمانی است درفرانسه که ازجمله وظایف آن حل اختلاف و رسیدگی بدعاوی بین افراد و اشخاص حقوقی با دولت میباشد همچنین اختلافات بین دستگاههای دولتی راجع بامور مربوط بصلاحیت درشورای دولتی مطرح شده و حل و فصل میگردد.

بطور کلی شورای دولتی درفرانسه دارای دونوع وظیفه وعمل است: اول دخالت درامور تقنینیه واداری بوجه مشور تی.

دویم عمل قضائی که صورت دادگاه رایبدا میکند.

احکام شورای دولتی هنگامی که وظیفهٔ قضائی خود را عمل میکندگاه در مرحلهٔ بدوی است و در آنصورت احکام قطعی صادرمینمایدوگاه درمرحلهٔ بژوهش (استیناف)یا فرجام (تمیز) میباشد و آن در مواردی است که عمل ادارات دولتی موجب ایجاد دعاوی گردد. شورای دولتی اختلافات و دعاوی را که بدین ترتیب حادث میشود حل و فصل و مرتفع مینماید.

اما دخالت شورای دولتی درامور تقنینیه واداری بیشتر بصورت تصویب مقررات با احکامی است که ازطرف رئیس دولت بدان ارجاع میشود وپس از تصویب شورای دولتی با امضاء رئیس دولت فرانسه ووزیر مربوط یا مسئول تصویبنامهٔ مزبورکه آنرا تصویبنامهٔ مصوب شورای دولتی باید نامید Décret en Conseil d'Etat لازم الاجراء میگردد .

۲\_ دارندهٔ امتیاز معدن برخلاف صاحب امتیاز خدمات عمومی کارش تأمین خدمت عمومی نارش تأمین خدمت عمومی نمین از نظر حقوقی کاری شخصی و آزاد است که تابع قواعد حقوق خصوصی میباشد مگر در مواردی که صریحاً توسط قانون از آن تجاوز کرده و خارج از تبعیت از حقوق مزبور قرار گرفته باشد .

## بهره بردارانی که امتیازخود را پس ازقانون ۱۹۱۹ بدست آورده اند

سالهای دراز است که در کشور فرانسه میخواهند قانون جامعی بجای قوانین و مقررات متشتت راجع بمعادن تنظیم وتدوین نمایند .

قانون۱۹۱۹این منظور را بعمل نیاور ده وهمینقدر درباب برخی موضوعهاونکات قواعدی وضع کرده است بطوریکه قانون ۱۸۱۰ معادن برای سایس قسمتها همچنان باقی است .

قانون۱۹۲۲نیزراجع بیك مطلب بخصوص که عبارت از تفحصات وا کتشافات نفت باشد قانون دست نخورده مانده و تغییری نگرده است .

## صفات خاصه امتيازها درقانون١٩١٩

صفات مخصوص امتیازهای معدن چنانکه از قانون۱۹۱۹ برمیآید بقرار ذیل است: ۱- استخراج کننده با تصویبنامهٔ مصوب شورای دولتی (۱) وباختیار رئیس دولت

۱ دررژیم های گوناگون حکومت فرانسه بعد ازانقلاب (از زمان کنستیتوسیون اول موسوم به Constitution de Frimaire an VIII رئیس دولت بهرعنوان که بوده حق اخذ تصییماتی را داشته است . این تصمیمات دردورهٔ بازگشت (رستوراسیون) و نیز دردورهٔ سلطنتی ژویه (Monarchie de Juillet) موسوم بفرمان Ordonnance بوده است در دوره های دیگر آنرا Décret مینامند چنا نکه تصمیمات رئیس جمهور دراوقات عادی وهمچنین تصمیمات رئیس حکومت موقتی بنام Décret خوانده میشود و ما آنر ابتصو ببنامه تعبیر میکنیم (باوجود اختلافاتی که با تصویبنامه در کشور ما دارد)

تصویبنامه های مزبور بصورت اسناد کندی میباشد و به متن قانونی که بدان متکی است اشاره کرده و ماده باده تنظیم میشود . دارای تاریخ و بامضای رئیس جمهور همراه با امضای یك یا چند و زبر میباشد غالباً علت و موجبات تصویبنامه چنین شروع میشود : «بنا بر آنکه . . . . . . . و گزارشوز بر مربوط (پیشنهاد کننده) را در مقدمه ملاحظه مینمایند نقد باورقی در صعحه بعد

۴ صاحب امتیاز موظف است عملیاتی را بمنظور حفاظت معدن وسطح زمین آن و تأمین جانی کار کنان بعمل آورد (۱)

۵ درمقابل وظایف پیش گفته صاحب امتیاز از مزایائی استفاده میکند که اشخاص معمولی حق استفاده از آنرا ندارند مانند حق اشغال زمین برای جا دادن مواد ومصالح و تأسیسات همچنین حق سلب مالکیت نسبت ببعضی زمینهای واقع در روی معدن .

۲\_ امتیاز دارنده میتوانداز دولت کمك هزینه دریافت داشته بعد آنرا مسترددارد با کمك هزینه مزبوراقدامات مقدماتی برای تجهیزوتهیهٔ آلات وادوات لازم بعمل میآورد تا بتواند مواد معدنی که برای نیاز مندیهای اقتصاد عمومی ضرورت دارد تولید وفراهم نماید(۲).

### ضمانت اجرائي تعهدات صاحب امتياز

برای آنکه دارندهٔ امتیاز مقررات قانونی را رعایت نماید جانب احتیاط را از دست نداده و او را تحت مراقبت مهندسان معدن قرار دادهاند هرگاه استخراج را تقلیل دهد بنحوی که تأمین عمومی ویا ضروریات اقتصاد عمومی ناحیه یا کشور در خطر افتد حق وی نسبت بامتیاز ساقط میشود . همچنین وقتی بدون اجازه کارخود را با امتیاز دیگری ممزوج کرده یا امتیاز را نقل وانتقال دهد.

### مقایسة امتیاز معدن با امتیاز خدمات عمومی (۳)

اشخاصی که از امتیازی قبل از ۱۹۱۹ بهر دمندمیباشندهر قدر آزادی عملشان محدود باشد وضع آنها را نباید با وضع دارندگان امتیاز خدمات عمومی اشتباه نمود . دواختلاف بین این دووضع موجود است از اینقرار:

۱ درموردامتیازخدمات عمومی و دراساس آن تراضی طرفین موجود است و وضع حاصل از امتیاز وضعی قراردادی است . لیکن درمورد امتیاز معدن چنین نیست و وضع بهره بردار معدن را متن قوانین معلوم داشته و هیچگونه اضافه یا نقصانی نمیتوان در آن داد .

۱ ــ دار ندگان امتیازهر گاه کارشان موجب خسارت سطح زمین گردد بساید برای جبر ان آن حقی بصاحب زمین بیردازند .

٧\_ صاحب امتياز بايد بدولت حقى بيردازد .

۳\_خدمات، ومی از قبیل برق، آب، گاز، حمل و نقل شهری، تلفن وغیره که در کشورهای غربی امتیازدادن آنها معمول است و بنام Services publics خوانده میشود .

هیدروکاربورهای مایع یاگازی است (نفت و گازهای آن)که دارندهٔ پروانه انحصاری اکتشاف درصور تیکه واجد شرایطی بوده ودرخواست امتیاز کند باید انتخاب شود.

تصویبنامهٔ امتیازهمراه با دفترچه مشخصاتی است که براساس دفترچه مشخصات نمونه حاوی قیود وشرایطی میباشد .

۲\_ استخراج کنندهیا بهرهبرداربرایمدتمحدودومعینی که دردفترچهٔمشخصات قید شده تعیین میگردد .

۳ ـ بر تعهداتی که در قانون ۱۸۱۰ وقو انین بعدی موجه داست تعهداتی کهدر دفتر چهٔ
 مشخصات پیش بینی شده علاوه میشود .

۲- از آنچه گفته شد معلوممیگردد که دارندهٔ امتیاز حقمالکیت ندارد همینقدر حقی از نوع حقوق غیرمنقول دارد که ماهیت آن بدرستی معلوم نیست. این حق غیرمنقول قابل رهن میباشد.

۵ در صور تیکه منافع بهرهبر داری از حدودی تجاوزنماید قانون دولت را مجاز دانسته که در منافع شریك باشد (۱)

## اشخاصی که فقط دارای پروانهٔ استخراج میباشند

روش نوینی ایجاد کرده که حد وسطومیانه بین وضع کاشف معدن (۲) و دارندهٔ امتیاز میباشد از اینقر ارکه برای معادن بقیه از صفحه قبل

واصلاح و درصورت مو افقت اکثریت تصویب میگر ددو در هرصورت هریك از وزیر ان مواقفت یا مخالفت خود را نسبت بطرح بیشنهادی درمقابل عنوان و زارت مربوط درج و امضاء مینمایند. غیر از آئین نامه های داخلی در و زار تخانهای گوناگون معمول است که آئین نامه اداری نامیده میشود و با تصویب و زیر مربوط کافی است که لازم الاجر اگردد.

۱- امتیاً زدار ندگان طبق قانون ۱۹۱۹ از پیش پرداختهای قابل استرداد دولت ما نند امتیازدار ندگان قدیم میتوانند استفاده کنند .

۲ لفظ «کاشف» دال براینست که شخص عمل کشف را انجام داده واورامیتوان کاشف نامید درمواردی که ما این کلمه را بکارمیبریم گاهی این معنی را افاده میکنیم و گاهی هم منظورمان شخصی است که در حال تفحص و کاوش میباشد و بقصد کشف معدن تفحصات و عملیات خود را انجام میدهدگو اینکه هنوز کشفی نکرده و بعمنای اصلی کلمه نمیتوان اوراکاشف نامید . بعبارت دیگر درست تر آنست که در این مورد اورا « تفحص کننده » ینامیم (Explorateur )اما بمتا بعت اصطلاح معمول ما همان کاشف را در هر دومورد بکارمیبریم .

تعیین میشود در یك مورد خاص انتخاب رئیس دولت شرط نیست وآن درمورد امتیاز

#### بقيه پاورقى از صفحه قبل

تصویبنامه بردونسم است:

اول تصویبنامه های از نوع آئین نامه که آنها را Décrets réglementaires نامند ومر بوط بعدهای ازاشخاص و یا موارد واوضاعی غیرمعین است.

دوم تصویبنامه های فردی Décrets individuels که راجع بشخص یا وضعی معلوم ومه ین میباشد .

تصو ببنامههای اولی یعنی از نوع آئین نامه خود برچند قسم است :

آنین نامههای ساده Règlements simples

آئين نامه بامشورتشورای دولتی Règlements en Conseil d'Etat و تصويبنامه بصورت آئين نامه اداری.

درموردآ *بین ن*امههای ساده مشورت قبلی با شورای دولتی ضرورت ندارد .

آئین نامهها با مشورت شورای دولتی قبلاً باید دریك یا چند شعبه شورای دولتی مورد شورقرارگیرد. آئین نامههای اداری بایددرمجمع عمومی شورای دولتی موردمشورت واقع شود.

تصویبنامههای از نوع آنین نامهٔ اداری درمواردی لازم است که درمتن قانون تصریح شود که جزئیات اجرای قانون و نیز نحوهٔ اجرای آن بموجب آئین نامهٔ اداری - Règlements شود که جزئیات اجرای قانون و نیز نحوهٔ اجرای آن بموجب آئین نامهٔ اداری - d'administration publique

اما تصویبنامه های فردی نیز برچند قسم است:

تصویبنامههای ساده Décrets imples

تصويبنامه با مشورت شورای دولتی Décrets en Conseil d'Etat

Décrets en forme de réglements داری اداری اداری اداری کافید اداری اداری

درایران شورای دولتی وجود ندارد و نخست وزیر درعین حال رئیس دولت و رئیس حکومت میباشد (مقام سلطنت سمتریاست عالیه بر تمام کشور را دارد) و مقررات از نوع تصویبنامه درهیئت و زیران بتصویب میرسد ازاینقر از که تصویبنامه خواه فردی و خواه از نوع آئین نامه (که آنرا آئین نامه مصوب هیئت و زیران نامند) دراد ارات مربوط و زارتخانه ها تهیه میشود و از طرف و زیر مربوط بنخست و زیر پیشنهاد میگردد که آنرا در هیئت و زیران طرح نمایند.

۵ حق دارندهٔ امتیاز بموجب قانون ازنوع حقوق غیر منقول بوده لیکن قابل رهن نمیباشد (۱)

با وجود شباهتی که بین وضع امتیاز گیرندگان قانون ۱۹۱۹ و دارندگان پروانهٔ استخراج موجود است این دو را نباید با یکدیگر اشتباه نمود . بخصوص مقررات قانون ۱۸۱۵ شامل حال دارندهٔ پروانه نمیشود مگرآنکه در قانون ۱۹۲۷ صریحاً قید شده باشد .

## استخراج ممدن توسط دوات وموضوح ملى كردن

شركت دولت واشخاص حقوقي عمومي دراستخراج معادن يا درمنافع آن

سالیان در از است که این تمایل در کشور فرانسه پیداشده که دولت ومقامات عمومی در بهرهبر داری از معادن ومنافع آن شرکت داشته باشند چنانکه فانون ۱۹۱۹ از اینجهت قابل ملاحظه میباشد .

بموجب این قانون استخراج معادن را توسطدولت واشخاص عمومی مجازد انسته وشر کت آنها را در منافع هرگاه از حدودی تجاوز کند پیش بینی مینماید .

ازطرفی قانون تصریح دارد براینکه استخراج کننده که توسط تصویبنامهٔ امتیاز معین میشود ممکن است دولت استان یا شهرستان باشد ودراینصورت استخراج معدن ممکن است از ابتدای امرویا پس از پایان یافتن امتیازی که باشخاص عادی داده شده است توسط دولت یا اشخاص حقوقی دیگرمذ کور در بالابعمل آید از سوی دیگر چنانکه از مفاد قانون و دفتر چهٔ مشخصات نمو نه برمیآید دولت سه ربع از قسمتی معادل ۱ الی ۷۵ در صد از منافع فو قالعاده سالانه را دریافت میدارد.

ربع چهارم قسمت مذكور بكاركنان تعلق ميگيرد باقيماندهٔ منافع فوقالعاده(٢) متعلق باستخراج كننده است .

دقت دراین تقسیم بندی معلوم میسازد که دولت در تمام منافع شرکت نداشته و فقط در قسمتی که از نسبت معینی تجاوز کند سهیم میگردد ودر واقع مقدمات قسمی از همکاری دولت واستخراج کننده ملاحظه میشود.

۱ ـ دارندگان پروانهٔ استخراج از پیش پرداختهای قابل استرداد دولت که در قوانین بعدی (قانون ۳ دسامبر ۱۹۶۱ و ۲ ژوئن ۱۹۶۲) پیش بینی شده استفاده مینمایند . ۲ - Superbénéfice

تحت الارضی پروانهٔ استخراج برای مدت محدودی میدهند و این امر موجب تشویق کاوشهای جدید برای کشف معادن میشود در عین حال پیروی از این رویه دارای این مزیت است که معادن را که جزء ثروت اجتماعی بشمار میآورند برای مدت در ازی از دست نمیدهند .

## دارندگان پروانهٔ استخراج ووضع آنها

دارندگان پروانهٔ استخراج عموماً وضعی دارندکه بطور اختصار در ذیل شرح داده میشود :

۱- پروانهٔ استخراج باتصویبنامه اعطا میشود و گزارش امربا اطلاع ونظرشورای کل معادن ازطرف وزیر مربوط داده میشود دولت در تعیین اشخاص آزاد است مگردر مورد معادن هیدروکاربور (نفت ومشتقات آن)که فقط دارندهٔ پروانه انحصاری اکتشاف باید تعیین گردد .

۲ استخراج کننده برای مدتی کوتاه یعنی سه سال معین میشود واینمدتهمکن است دو مرتبه با حکم وزیر تمدید یابد . در انقضای مدت ۹ سال پروانهٔ جدیدی با تصویبنامهٔ مصوب شورای دولتی وحداکثربرای مدت بیست و پنج سال ممکن استداده شود . در اینصورت شرکت دولت در منافع با شرایطی که در دفترچهٔ مشخصات معلوم گردیده محقق است .

۳ پروانهٔ استخراج را بدون اجازهٔ مقامات مربوط نمیتوان بدیگری واگذار کرد . هرگاه پروانهٔ استخراج را معطل گذارند یاکارها را مدت ششماه متوقف کنندیا هرگاه حقوق و عوارض دولت را نپردازند همچنین در موردی که دارندهٔ پروانه از دستورهای که برای استفاده بوجه شایسته و حفظ معدن داده میشود تخلف ورزد پروانهٔ استخراج توسط حکم و زارتی مسترد میگردد.

۴ دارندهٔ پروانه استخراج دارای حق انحصاری کاوش و تفحص میباشدو با پرداخت حقی معادل پنج در صد بهای مواد و مبلغی جزئی در هر هکتار مواد معدنی استخراج شده را در اختیار داشته و بهر مصرفی بخواهد میتواند بر ساند. دارندهٔ پروانه از حق اشغال موقت اراضی استفاده مینماید لیکن باید قوانین و مقررات معدن را راجع بتأمین عمومی ونیز تأمین جانی کارگران مراعات کند .

معادن بدومحول است) همچنین نمایندگانی از طرف مصرف کنندگان (۱) و نمایندگانی هم از طرف دولت تعیین میشوند.

کمیته مشورتی یك کمیسیون دائمی تعیین میكند. رئیس هیئت مدیره امور بهرهبرداری است که کمیتهٔ مشورتی ملزماست نظر دهد. حوزه های زغال سنگ دارای همان حقوقی هستند که سابقاً بشر کتهای بهرهبردار تعلق داشته و درواقع نسبت بپیمانهایی که شر کتهای مزبور منعقد کرده جانشین آنها میشوندونیز تعهدات و تحمیلاتی که برعهدهٔ آن شر کتها بود از آن ببعد برعهدهٔ حوزه های مزبور میباشد.

حوزههای زغال سنگ ملی شده بمیزان دوملیارد فرانك ازخزانه داری فرانسه مساعده دریافت میدارند و با موافقت وزیر مربوط میتوانند سهام وام منتشر كنند. وام دستگاههای ملی شده از تضمین دولت استفاده میكند. در امور مالی و محاسباتی از قواعد معمول در شركتهای صنعتی و بازرگانی متابعت میكنند و تحت همان نظارت مالی و اقتصادی قرار میگیرند كه در ادارات وبنگاههای عمومی مستقل دولتی معمول و محری میباشد.

قسمتی ازمنافع که برای ذخیره تخصیص دادهنشده باشد توسط فرمانی بین دولت، کارکنان وامورخیریه اجتماعی توزیع میگردد

## رژیم معادن سنگهای ساختمانی وحوزدهای توربی قانون۱۷ژویه۱۹۴۱

این قانون بمنظور توسعهٔ استخراج کلیهٔ مواد معدنی قواعد نوینی راجع بمعادن سنگهای ساختمانی ومعادن تورب وضع کرده است .

از بعضی جهات معادن نامبرده وصعی شبیه بمعادن تحت الارضی دارند ازینقرار:

۱ وقتی احتیاجات مصرف کنندگان ایجاب کند تصویبنامه های مصوب شورای دولتی بکارمیافتد و توسط این تصویبنامه ها حدودی برای محوطه های معدن تعیین میکنند که درداخل آن تفحصات و کاوشهائی که برای کشف مواد معدنی سطح الارضی بعمل میآید

١- بنگاهها وكارخانجات مصرف كنندهٔ زغال سنگ .

دراین باره قانون۲۳ ژانویهٔ۱۹۳۷ راجع بمعادن پتاس آلزاس (۱) قابل ذکراست که بموجب آن از آن ببعد فقط دولت میتواند امتیاز معادن املاح پتاس وسایر املاحی که با آن همراه است بدست آورد. کلیهٔ معادنی که در خاك فرانسه یا الجزایر ومستعمرات فرانسه کشف شود مشمول این قانون خواهد بود .

معادن عبارت از بنگاههای عمومی دارای استقلال مالی میباشد .

قانوندیگری (قانون۱۸ژؤیه۱۹۴۱)کشف واستخراجمواد نفتی (هیدروکاربور) را درایالت اکیتن (۲) مخصوص دولت گردانیده است .

عمل استخراج توسط یك دستگاه دولتی مستقل وشر كتهای خصوصی كه پیمانی با دولت بستهاند انجام میگیرد .

### ملی کردن معادن شمال و پادو کاله (۳)

مقررات دیگری (٤) راجع بمعادن ذغال شمال و پادوکاله پا را فراتر نهاده است ازاینقرار که از تاریخ اول ژانویهٔ ۱۹۴۵ بهره برداری شرکتهای صاحب امتیاز را بیك بنگاه عمومی دارای جنبهٔ صنعتی و بازرگانی و اگذارمیکند .

بنگاه مزبور دارای شخصیت حقوق و استقلال مالی بوده و عنوان معادن زغال ملی شمالوپاد کاله دارد. این بنگاه مأمور تصدی معادن زغال سنگ بنفع ملت میباشد . اساسنامه و تشکیلات و سازمان آن در آن وقت قرار بود که قبل از اول ژانویهٔ ۱۹۴۷ تهیه و تعیین شود .

تا وقتی که اساسنامه وسازمان معلوم شود بطورموقت معادن زغال پیش گفته را یکنفرمدیرکل که سمت ریاست آنرا داشته و با تصویبنامه تعیین میشود اداره مینمایدو چند نفرمدیر سمت معاونت ویرا دارند. همچنین شورائی بنام کمیتهٔ مشورتی مرکب از ۲۴ نفروجود دارد که پنج نفراز آنها نمایندهٔ کار کنان واز طرف اتحادیه هایا کار کنان تعیین میشوند دو نفر نمایندهٔ شرکتهای بهره برداری بپیشنهاد وزیر (وزیری که امور

۱\_ قانون ۲۰ اوت ۱۹۶۰ و فرمان ۲۳ ژانویهٔ ۱۹۶۵ آنرا تغییر داده است.

Y- Aquitaine

<sup>7-</sup> Pas-de-Calais

٤ فرمان۱۳ دسامبر ۱۹٤٤ که فرمان۱۱۱ کتبر ۱۹٤٥ آنرا تغییرداده است .

# مبانی حقوقی ملی کردن بعضی صنایع بزرك و مؤسسات

قبل ازشروع بمطلب لازم است بطورمقدمه بذکر پارهای توضیحات بپردازیم:

۱- تعریف ملی کردن دراصطلاح اروپائی آنست که فلان صنعت یا مؤسسه را که متعلق باشخاص و جنبهٔ خصوصی دارد دوات از دست صاحبان آن خارج کرده مالکیت آنرا بخود اختصاص دهد و بهره برداری آنرا خود تصدی نماید و با این تعریف ملی با دولتی مرادف میشود بنابر آنکه دوات مظهرملت میباشد اما اینکه ما تذکر این امر بدیهی را در اینجا لازم دانستیم باین علت است که در کشور ما غالباً معانی دیگری بغلط از الفاظ منظور میدار ند چنانکه در سالهای پس از واقعه شهریور بعضی اشخاص از اوضاع هرجومرج کشور خواستند استفاده کرده و کارخانه های دولتی را بنام ملی شدن با ثمن بخس خریداری و تصاحب نمایند . برای نیل باین مقصود پیشنهاد میکردند که دولت کارخانه ها را بعنوان ملی کردن بفروش رساند که در نتیجه مالکیت و تصدی این مؤسسات از دست دولت خارج شده متعلق بافراد و اشخاص گردد و چنانکه در فوق ذکر شد این کار در ست عکس آن چیزی است که در کشورهای اروپائی معمول است .

نکتهٔ دیگراینکه درایران تا نیم قرن پیش حکومت مطلقه واستبدادی معمول بوده دولت وملت مانند دوموجود متمایز ازیکدیگر بنظر میآمده اند که منافع آنها با هم متخاد بوده است، درمدت نیم قرن حکومت آملی نیز یا حکومت مطلقه سابق در کار بوده که ظواهر و تشکیلات مشروطه راحفظ میگرده و یا در دوره های غیر دیکتا توری نیز غالب مفاسد ومعایب متر تب بر حکومت استبدادی را عملاً دارا بوده است بنابر این مردم حقد اشته اند که همواره دولت وملت را مانند سابق دوموجود متضاد ومتباین وحتی دشمن یکدیگر فرض کنند و این کیفیت نیز درست بعکس آن چیزی است که مردم مغرب زمین از معنای دولت وملت در ک مینمایند چنانکه از همین اصطلاح ملی شدن معلوم میگردد.

پس در نتیجه کارخانههای از قبیل حریربانی چالوس وامثال آن که بنام دولتی نامیده میشود بمعنای فوق ملی وبعکس کارخانههای بافندگی اصفهان متعلق باشخاص یاشر کتها ومؤسساتی خصوصی ونقطهٔ مقابل ملی میباشد .

تحت همان قواعدي صورت ميگيردكه مربوط بمعادن تحت الارضي ميباشد .

۲- استخراج سنگهای معدنی اصولا تابع میل وارادهٔ صاحب زمین است. بااینحال هرگاه وزیر مسؤل امور معادن تشخیص دهد که استخراج این معادن برای نیاز مندیهای مردم ضروری است میتواند بصاحب زمین رسما اخطار نماید که برای استخراج اقدام کند . در صور تیکه نسبت باخطار پس از دوماه وبدون عذر موجه اثری متر تب نگردد با تصویبنامهٔ شورای دولتی میتوانند تصمیم اتخاذ نمایند که پروانهٔ استخراج برای سنگهای ساختمانی باشخاص ثالث داده شود .

سنگهای ساختمانی هرگاه در حدود محوطه هایی باشد که تفحصات درآن تابع رژیم تفحصات در معادن تحتالارضی باشد با همان پروانهٔ مذکور در بالا تفحصات انحام میگیرد.

۳ ـ پروانهٔ استخراج سنگهای معدنی با حکم وزارتی صادر میشود و در آن مدت استخراج و صورت موادی را که میتوان استخراج کرد قید گردیده است. این پروانه را بدون اجازهٔ مقامات نمیتوان بدیگری واگذار نمود . هرگاه پروانه مورد استفاده قرار نگیرد یا کار های مربوط را مدت شش ماه متوقف سازند و یا آنکه مقررات و دستورهای اداری راجع بحفظ و استفاده ازمواد معدنی را مراعات ننمایند پروانه توسط حکم وزارتی مسترد میگردد(۱) دراینحال پرداخت مبلغی بعنوان حقالارض بمالك زمین تعلق میگیرد.

دارندهٔ پروانه میتواند از تأسیسات و کارهای قبلی استفاده کند بشرط آنکه حقی بصاحب زمین بپردازد . دارندهٔ پروانه حق انحصاری استخراج مواد را دارد و حق او از نوع حقوق غیر منقول اما غیرقابل تفکیك و غیر قابل رهن میباشد .

می حوزهها ومعادن توربی نیزتابع همین قواعد ورژیم میباشد و پروانهٔ استخراج دراینمورد بنام پروانهٔ استخراج حوزههای توربی نامیده میشود .

موضوع ملی کردنمؤسسات بزرگ اقتصادی ومعادن دا از نظر حقوق مادر قسمت مخصوص جداگانه شرح خواهیم داد.

۱\_ درانقضای مدت پروانهٔ معدن دراختیارصاحب ملك قرارمیگیرد.

ومقنع راجع باین موضوع در محافل رسمی وغیر رسمی مکرر گفته شده است تکرار آن دراینجا زایدبنظرمیرسد. باملاحظه این کیفیت بعقیدهٔ ما ازسال۱۹۳۷تا تاریخ ملی سدن نفت در ایران عملیات شرکت نفت برهیچگونه موازین حقوقی و قضائی استوار نبوده است . قرارداد مورد بحث را بعلت عیب و فساد ذاتی آن نمیتوان مبنای حقوقی وقضائی اعمال شرکت فرض نمود واعمال مزبور جز فعل وعمل صورت دیگری نداشته است(۱) این امرموجب آنست که ملی کردن را تسهیل نماید بدلیل آنکه قراردادی در کار نبوده که لغوشده باشد ولغو آن موجبات مراجعه بداد گاه بین المللی را ایجاب نماید.

و ملی کردن درمورد نفت ایران غیر از معنی مشتر کی که با ملی کردن صنایع ومؤسسات در مغرب زمین دارد دارای یك معنائی از نظر سیاسی نیز بوده از آنجهت که کار استخراج و بهره برداری نفت از یك شركت خارجی استرداد گردیده و بخود ملت ایران انتقال یافته است .

### مبانی حقوقی

ملی کردن عبارت از طریقه ایست از سلب مالکیت خصوصی که برد و اصل مبتنی میباشد:

اول قادر نبودن رژیم مالکیت خصوصی برای اینکه بعضی فعالیتهای اقتصادی را با مقتضیات منافع عمومی وفق دهد . دوم اینکه مؤسساتی که بمنظور خدمات عمومی و ملی بهره برداری میشود و یا در عمل جنبهٔ انحصاری پیدا میکند باید متعلق بجامعه گردد .

ملی شدن نوعی عدم اعتماد بمالکیت شخصی است اما نه بهرگونه مالکیت خصوصی زیرا مالکیت مبنی بر کاریا پس انداز از این قاعده بیرون است در اینجا منظور مالکیت بوجه سرمایه داری است که قدر تهای بی نام اختیارات را در بنگاه بعنوان نظارت نظار در دست گرفته و از قدرت مالی و نفوذی که از آن حاصل میشود سوء استفاده مینمایند . چنین وضعی بنا بعقیدهٔ طرفداران ملی شدن با منافع عمومی سازگار نیست بینان ذیل:

الف \_ مصالح عامه را درنظرنگرفته ومنافع عمومی را زیرپا میگذارند.

۲ ملی کردن نفت درایران بطور ساده عین و مشابه ملی کردن فلان صنعت در ممالك مغرب زمین نمیباشد و حقیقت اینستکه ملی کردن نفت در ایران ترکیبی است از چندین اصل وموضوع که جمع آمدن آن اصول با هم موجب قوت شده واستحکام کار را بمراتب زیاد ترنموده است وبرای روشن شدن ذهن ذیلاً یاد آور میشویم:

الف \_ موضوع ملی کردنبهمان معنی وطریقه ای که در کشورهای سرمایه داری مغرب زمین معمول است باین معنی که استخراج وبهرهبرداری نفت ازیك شرکت خصوصی منتزع وبجامعه یعنی دولت منتقل میگردد .

ب \_ این انتقال فقط نسبت باستخراج وبهرهبرداری است ومالکیت معادن همیشه متعلق بدولت بوده است .برای توضیح بیشتری کشورمکزیك را درنظرمیگیریم که در ۱۹۳۸ صنایع نفترا ملی نموددر آن کشور معادن متعلق باشخاص بود که بهره برداری آنرا بشر کتهای خارجی واگذار کرده بودند . برای ملی کردن نفت درمکزیك دوعمل انجام دادند :

اول اینکهملکیت معادن را از دست اشخاص خارج کرده بجامعه که دولت نمایندهٔ آنست واگذار کردند. دوم اینکه دولت بهره برداری نفت را از شرکت های خارجی منتزع کرده در تحت تصدی و ادارهٔ خود در آورد. در کشورما فقط عمل دوم انجام گرفته که عبارت از استرداد بهره برداری ازیك شرکت خارجی میباشد.

ج ـ چنانكه بعد هم ملاحظه خواهيم نمود اين عمل يك طرفه مبتنى بـراصل حاكميت ملت ميباشدكه بنا بملاحظة منافع و مصالح عمومى بسلب مـالكيت خصوصى مبادرت ميورزند

د ـ در ملی کردن نفت ایران موضوع نقض قراردادی بین دودولت در کار نبوده سرو کارایران با یك شركت متعلق بدولت انگلستان بوده است بهیچوجه دراصل مسئله تغییری حاصل نمیگردد وبطور خلاصه طرف معاملهٔ ایران یك شركت مانند یك فرد عادی بوده وبا دولتی سرو کارنداشته است .

ه \_ آنچه را كهقرارداد٩٣٣٥ ميخوانند باطل وكانلميكن ميباشد چون دلايل كافي

علل و جهات ملی کردن بعضی مؤسسات سه نوع ملاحظات است که بسط دامنهٔ سلط دولت را روی برخی فعالیتهای اقتصادی توجیه میکند از اینقرار:

۱- ملاحظات سیاسی - در ملی کردن یك مؤسسه ممکن است نظردولت تأمین نفعی مخصوص بخود باشد و اینحال بمنظور تقویت امنیت (مانند انحصار دولت برای پست و تلگراف و تلفن ) و یا از دیاد قدرت دولت (ایجاد انحصار بمنظور در آمد مانند انحصار دخانیات) یا منظور مالی (مانند قانون ۱۹۳۷ فرانسه برای انحصار راه آهن بمنظور تقلیل تحمیلات آن از راه پر کردن کسربودجه آن توسط خزانهٔ دولت) یا برای تسهیل کار اداری دولت (چاپخانهٔ ملی) بالاخره هنگای است که دفاع ملی آنرا ایجاب مینماید (قانون ۱۹۳۲ فرانسه برای ملی کردن مهمات جنگی).

۳ـ ملاحظات اقتصادی ـ دراینحالت منظورازملی کردن ازدیاد تولید شروت واستحصال بیشتری ازبنگاه و یا توزیع عادلانه تری از محصولات و خدمت است در واقع ممکن است برای بهرهبرداری از شروتهای ملی یا طریقه های علمی طریقه ابتکار شخصی ورقابت آزاد با موانع بر خورد نماید ودر این مورد مثال صنعت تولید گاز را در کشور فرانسه میتوان ذکر کرد که برای تقطیر زغال سنگ عدهٔ زیادی کارخانه های کوچك ایجاد شده واستحصال هریك بکمتر ازیك تن میرسید در صور تیکه در کارخانه های بزرگ از ده تن متجاوزبود و این وضع دخالت دولت را ایجاب نمود وهر گاه این نظارت کافی بنظر نرسدخود دولت متصدی ادارهٔ مؤسسه میشود چنانکه در فرانسه پس از جنگ اخیر توسط فرمان ۱۹۴۴ معادن زغالسنگ شمال و پاد کاله را ملی کردند و نیز قانون ۱۹۴۳ نیروی برق فرمان ۱۹۴۴ معادن زغالسنگ شمال دیگر: پس از جنگ ۱۹۴۸ فرانسویان با استفاده و کازرا در آن کشور ملی کرده مثال دیگر: پس از جنگ ۱۹۴۸ فرانسویان با استفاده از پس اندازهای ملی بهرهبرداری شروتهای واگذاری از طرف آلمانها را دولتی کردندمانند مادن دولتی سارومعادن دولتی پتاس در الزاس وغیره .

۳- ملی کردن از نظر ملاحظات سوسیا ایستی - کهموضوع آن رفع احتیاجات و تمنیات بعضی از طبقات ملت میباشد امر و زهمین عامل است که قطعیت دارد و اگر ملاحظات سیاسی یا اقتصادی را بکلی ریشه کن نکرده نتش عمده را در مواردی از ملی کردن که حدیداً انجام گرفته ایفا نموده است. بنابر این سز اوار است که با دقت بیشتری موردمطالعه قرار گیرد.

ب \_ بهره برداری با استفاده از طریقه های علمی جدید بعلت نبودن رقابت ممکن نمیگردد .

ج ـ چون کارهای اساسی کشور بدست قدر تهای مالی میافتد در قوهٔ مقننه میتوانند اعمال نفوذ کرده و آنرا تحت فشار قرار دهند و بنابر این حاکمیت ملت در خطر میافتد . از دواصل مذکور در فوق که ملی کردن روی آنها استوار میباشد بنابر اصل لزوم ملی کردن بعضی صنایع و مؤسسات محرز گردیده واصل دوم این امور را موجه و مشروع مینماید . بطور کلی نظر اصلی در موضوع ملی کردن آنست که اموال و ثروتهای که متعلق بملت است بازگشت نماید .

شاید از نظر قضائی حق مالکیت ملت مثلاً نسبت بمواد معدنی یا قوهٔ آب یا توزیع اعتبار وساختن اتو مبیل چندان مسلم نبوده و توجیه آن مشکل بنظر آید لیکن اصلی اجتماعی وغیر قابل تردید وجود دارد که عبارت از قدرت انکار ناکردنی و زائل نشدنی جامعه و مبنی بر آنست که مصالح ومنافع همگانی اقتضا دارد که بعضی فعالیتها را هیئت اجتماعیه خود تصدی نموده و یادر آنها نظارت داشته باشد. از ملاحظهٔ منافع عمومی مفهومی در نظر گرفته میشود که کم و بیش در هر دومورد فرق میکند: گاه حذف مالکیت شخصی موجب آنست که رفع احتیاج بوسیلهٔ مؤسسه بدین ترتیب بهترممکن میگردد.

مصرف کنندگان بعلت حال انحصاری ناگزیربمراجعه وپرداخت قیمتی هستند که از طرف بنگاه بر آنها تحمیل میشود بطوری که مقداری از ثروت ملی بدون هیچگونه فایده برای جامعه بجیب مؤسسه میرود واین وضع زننده ترمیشود هنگامیکه دولت بواسطهٔ کافی نبودن در آمدهایش دست از انجام اعمال اصلی خود مانند تجدید ساختمان یا تجهیزات بهداشتی برمیدارد - در چنین موارد ملی کردن موجب آنست که منافع بنگاه بصندوق دولت میرود ودر نتیجه وسیلهٔ تساوی افراد در مقابل مخارج عمومی میگردد واین حال بنسبتی است که فلان مقدار از ثروت عمومی بجای آن که بجیب یك عده معین برود برای رفع نیاز مندیهای جامعه تخصیص مییابد.

بطورخلاصه اساس ملی شدن منافع همگانی است وبراین اساس تعریف ملی کردن چنین میسود که بیك بنگاه یامؤسسه وبطور کلی نوعی از فعالیت اقتصادی وغیر آن اساسنامه ای تحمیل گردد که بموجب آن تحت امروا ختیار مقامات سیاسی که نمایندهٔ منافع عموم هستند قرار گیرد.

درحالی که قدرتهای مالی را که تصدی بنگاه را دارند حذف وبنگاه را از مالکیت آنها خارج میکنند بکارگران بگویند که نتیجهٔ زحمات و کار آنها بجای آنکه بجیب عدهای سرمایه داربرود برای بهبود وضع عمومی کشور بکار میرود بنابر تقدم منافع و مصالح عموم سلب مالکیت پیش میآید که بدانوسیله مالکیت خصوصی وسائل تولید را حذف نموده ورژیم سرمایه داری را که در پر تو وجود آن آدم آدم را استثمار مینماید از میان بر میدارند.

در کشوری مانند فرانسه که از جمله ممالک غربی وسرمایه داری محسوب میشود بنابر نظری مشابه با نظرفوق بوده است که ثروتهای طبیعی و منابع اعتبار متعلق بملت را در درسترس خود ملت گذار ده اند چنانکه با ملاحظهٔ علل وجهات دیگری صنایع تولیدی و پخش قوه (قانون ۱۹۴۳) و مؤسسات بزرک اعتباری را توسط قانون ۱۹۴۵ ملی کرده اند. مسیورامادیه (۱) در گزارش خود بعنوان کمیسیون مجمع ملی درباب ملی کردن کازوالکتر بسته (۱۹۴۲) اعلام میدارد:

«ملی کردن موجب حذف عامل سرمایه دار در تصدی بنگاه میشود از این پسنظر انتفاعی از مؤسسه ندارند وبرای از تقا کار کرمحیطی مساعد تروبه تراز این نمیتوان تصور نمود زیرا از این ببعد بجای آنکه عنوان مستخدم شخصی داشته باشد خدمتگزار منافع عمومی بشمار می آید وباین ترتیب مساعی کار کرمتوجه هدفی عالی ترمیشود که قدروقیمتی معنوی واجتماعی دارامیباشد».

در اینجار ژیمسرمایه داری را درمدنظر دار دکه نوسعه وبسط آن مالکیت رادارای قدر تی مینماید که افراد انسانی را بمثابهٔ اشیاء وجمادات اسیرودربند نگاه میدارد.

## انتفال مالكيت بنفع دوات

## ملى كردن وسيلهٔ مجازات مالكيت بوجه سرمايه دارى

از نظر قصائی ملی کردن عبارت از سلب مالکیت بنفع دولت میباشد وحق آنستکه بکوئیم در نظریه درسی سلب مالکیتباید تصحیحاتی بعمل آید تا باین نوع جدید شامل شود آنچه در اینجا باید مورد توجه قرار گیرد آنستکه در ملی کردن نظری وجود دارد که در سلب مالکیت از نوع متعارفی ورسمی نیست و آن مجازاتی است که بمالك تامیل میشود. این نظر که تأیید آن در تعیین مبلغ حسارات اهمیت دارد محتاج بتوضیحات

ملی کردن وسیلهٔ اصلاحات اجتماعی - ملی کردن صنایع و بنگاهها وسیلهٔ اصلاحات اجتماعی میگردد خواه بطریق طرفداری از بعضی منافع مشروع که در رژیم سرمایه داری از آن غفلت میشود و خواه با تغییر وضع و سازمان مالکیت برای آنکه صورتی کاملاً نوین بهیئت اجتماع دهد . ملی کردن علاوه برحمایت ازمنافع بعضی طبقات ممکن است بنفع مصرف کنندگان و نیز تولید کنندگان باشد چنانکه پس از جنك اول جهانی در فرانسه توسعهٔ مؤسسات اعتبار که بودجهٔ دولت از آنها نگاهداری مینماید (بانك اعتبار ملی - اعتبار کشاورزی - بانك توده - بانك ملی برای تجارت خارجی) موجب شده است با شرایط مناسبی با وام گیرندگان معامله میکنند که برای مؤسسات خصوصی ممکن نمیباشد .درایران ادارهٔ کل غله را میتوان ذکر کرد که علت تأسیسآن روز اول این بوده است که کشاورزان را از شرواسطه ها نجات بخشد تابتوانند با شرایط بهتری جنس خود را بفروش رسانند و نیز مصرف کنندگان را از چنگال محتکران خلاص نماید .

صفت مشخصهٔ کلیهٔ این قبیل مؤسسه ها آنست که در ایجادوادارهٔ آنها تأمین احتیاجات اجتماعی مقدم بر نفعجو ئی است . وقتی ملی کردن بخوبی معنای حقیقی خود را دارد که منظور از آن در بنگاه حذف مدیریت یامنافع سرمایه باشد . در فرانسه پس از استخلاص تمام موارد ملی کردن روی این نظر بوده است چنانکه قانون ۱۹۴۴ که معادن زغال شمال و پاد کاله را ملی کرده در مقدمهٔ خود این نظر راصریحا بیان مینماید و میگوید که مقصود افزایش استحصال معادن نبوده بلکه منظور مصالح اجتماعی میباشد .

۱- نظر اول اینست که زغال را از قواعد اقتصادی بازاربر کنار نمایند و قیمت و توزیع آنرانه بنابراصل رقابت بلکه بنابر حوائج مردم تعیین نمایند در اینمورد ملی کردن وسیلهٔ تغییر سازمان اجتماعی واقتصادی کشور میباشد زیرا قانون عرضه و تقاضا و نفع را کنار میگذارد و توزیع ثروت را فقط روی اساس سودمندی اجتماعی اندازه گیری مینماید.

۲\_ نظردوم واضعان فرمان فوق تغییرعمیقتری درنظام اجتماعی موجودمیباشد

توضیح آنکه هرگاه سهامدارمتوسطی را در نظر گیریمدار ابو دن مقداری سهام کافی نیست برای اینکه اور ا در محافل مالی صاحب شأن و مقامی ساخته و ویرا در ردیف سرمایه داران قلمداد نماید و وضع چنین شخصی در نتیجهٔ پس انداز است که آن خود ثمرهٔ کار و صرفه جوئی و قابل تمجید میباشد. پس در موارد مجازات بخوبی باید متوجه این امر بود که چه اشخاصی سز اوار آن بوده و تحمل ضربت را باید بنمایند.

#### سلب مالكيت

هرچند که حقیقت امر ملی کردن مستلزم انتقال مالکیت بنفع دولت نیست چنانکه میتوان تصور کرد که مؤسسه را بیك گروه تعاونی واگذار کنند که بین کار کنان و مصرف کنندگان شرکتی بر قرار سازد .

در کشور فرانسه از زمان استخلاص آن کشور ببعد در تمام مواردی که مبادرت بملی کردن نموده این عمل همراه با سلب مالکیت بوده است . سلب مالکیت در مورد ملی کردن با سلب مالکیت معمولی سنخیت دارد از طرفی بعلت آنکه در هر دومورد تصمیم از طرف دولت ناشی میشود ؛ از طرف دیگر اینکه مجوز امر در هر صورت منافع عموی میباشد که باید بثبوت برسد . بتعبیر دیگر ملی کردن نوعی بسط دامنهٔ منافع عموی است که در سلب مالکیت در موارد عادی ظاهر میشود و ملی کردن آنرا تأییدمینماید. (مانند سلب مالکیت در یک منطقه بعلت بهداشت) و جه اشتر ال دیگر از طریق تأیید اصل غرامت است باستثنای مواردی که ملی کردن بعلت مجازات باشد .

سلب مالکیت درمورد ملی کردن دارای دوصفت مشخصه ومخصوص است:

۱- ازنظر صورت دخالت مقامات قضائی مورد پیدا نمیکند؛ قانون گزار در مورد ملی شدن توسط قانونی مخصوص اموالی را که باید سلب مالکیت از آن بشود تعیین و قواعدی را که از روی آن مبلغ غرامت باید احتساب شود تعیین مینماید و درواقع جنبهٔ سیاسی ملی کردن مجوز کنار گذاردن مقامات قضائی از طرف قانونگزار میباشد.

۲\_ اما ازجهت موضوع دراینجا سلب مالکیت ازاموال بخصوصی نبوده بلکهاز تمام بنگاه ومؤسسه است. بنگاه فقط مجموعهای ازاموال بمعنای قضائی کلمه که بامایملك ملازمه دارد نبوده وباید معنی و تعریف اقتصادی آنرا بیشتر در نظر گرفت چنانکه سهام

قبلی است نمونه ومثال ملی کردن بوجه مجازات در کشور فرانسه درمورد مؤسسهٔ رنو<sup>(۱)</sup> میباشد از اینقر از که بعلت فعالیت نامشروع مالك مؤسسهٔ مزبور بموجب فرمانی (در ۱۹۴۵) از اوسلب مالکیت نمودند بنابر این ملی کردن در اینمورد با مصادره یك معنی داشت با این تفاوت که تعلق داشتن تقریباً تمام مؤسسه بیکنفر موجب سهولت در عمل میگردید؛ همچنین نظر بوضع ضد منافع ملی شرکتهای مو تورگنم (۲) ورن (۳) بود که از طریق مجازات آنها را ملی کردند.

درشر کتهای اخیر تعدد صاحبان سهام موجب این بود که بین مدیران مسؤل و صاحبان سهام که بی گناه بودند فرق گذارند وبرای صاحبان سهام حق خسارت قائل شوند، موارد فوق استثنائی ومربوط بزمان اشغال فرانسه بوده است در اینجا باید متذکر بود که موارد ملی کردن بعنوان مجازات منحصر بموارد پیش گفته نمیباشد و مطلب قابل توجه اینستکه نباید تصور نمود که تمام معایب و مفاسدی که همراه با سرمایه داری است فقط بنابر تصادف و اتفاق بوده و بخود سرمایه داران ارتباطی ندارد و دولت که خودرا جانسین سرمایه داران قرار میدهد لازم است اینمعنی را در نظردا شته باشد.

حاصل اینکه مای کردن بعنوان مجازات بعلت اتهای است که بر مالکیت بطریق سرمایه داری وارد میباشد باینمعنی که مسؤلیت مورد نظر فقط از جهت کافی ندودن وسائل فنی یا حاصل کارنبوده ومربوط ببر هم خورد کی تعادل اجتماعی مبباشد . حال چونملی کردن را بعنوان جبران بیعدالتی اجتماعی تلقی نمائیم لازمهٔ آن اینست که تمام خسارت وارد بعلت سلب مالکیت تعلق نکیرد زیر اکسانی که دعوی خسارت مینمایند نمیتوانند مدعی باشند که مالکیت ایشان خالی ازهر کونه شایبه وغل وغش بوده است. آنچه محقق است وقتی ملی کرزن را وسیلهٔ مجازات مالکیت بوجه سرمایه داری تلقی نمائیم این نظر موجب تسهیل امروبرای دولت عمل سلب مالکیت ارزانتر تمام میشود اما نکته در اینجا است که باید این استدلال را با کمال احتیاط بکاربرد زیرا قطع نظر از اینکه مواجه با مقاومت سخت صاحبان میؤسسه میگردد برخلاف اصل غیر قابل تجاوز بسودن حق مالکیت میباشد .

<sup>1-</sup> Renault

<sup>2-</sup> Gnome

یست مگر آنکه نرخ بورس آنها را تصحیح نمائیم و عواملی را که موجب احتلال آن کردیده بحساب آوریم ماننداینکه احتمال ملی کردن موجب ترس میگردد. وسعت دامنه تصحیح نرخ احتمالی تابع ملاحظات مختلف و متباین میباشد بنابر این بنظر میآید که وقتی معلومات مثبت در دست نباشد فقط قانو نگز ار است که میتواند اگر مبلغ عددی هم ممکن نگردد لااقل طریقهٔ تعیین میزان غرامت را تعیین نماید . این طریقه حل مسئله بیشتر جنبهٔ سیاسی و اجتماعی داشته و ملی کردن این صفت اجتماعی را محفوظ نگاه میدارد که میزان غرامت مالکان را که در راه منافع جامعه تحمل خسارت نموده اند بوجهی عادلانه در نظر میگیرد.

### نتيجه

کشورهای سرمایه دارمغرب زمین مالکیت شخصی را مقدس ترین حقوق دانسته و تجاوز بآنرا بهیچوجه جایز نمیشمارند لیکن درعین حال منافع عمومی را مافوق منافع خصوصی قرار میدهند وسلب مالکیت را در مواردیکه نفع همگانی مقتضی باشد جایز میشمارند . بنابراین درمورد ملی کردن صنایع ومؤسسات که منافع عمومی آنرا ایجاب کند سلب مالکیت چه از اشخاص طبیعی و چه از اشخاص حقوقی (از قبیل شرکتها) کاملاً مشروع وموجه میگردد .

درصورتیکه حق مالکیت که محترم ترین حقوق محسوب میشود در قبال ملی کرن بدین منوال است نسبت بحق بهرهبرداری که بنابر قرارداد ایجاد شده باشدبطریق اول ازهمین قرار عمل مینمایند. بنابراین بفرض آنکه درمورد شرکت نفت سابق قرارداد خالی از عیبی هم وجود میداشت بهیچوجه مانع از این نمیتوانست باشد که دولت بنابر رعایت منافع عموم از شرکت مزبور سلب حق نموده وبا جبران خسارت درصورتی که وجود آن محقق میگردید خود عهدهدار ومتصدی بهرهبرداری گردد و بعبارت دیگر بهره برداری نفت خود را ملی نماید.

شرکت که درعرف معنی مایملك برآن اطلاق میشود محققاً مشمول سلب مالکیت میگردد اماممکن است حقوق دیگری نیز وجودداشته باشد (مانندعلامت کارخانه، امتیاز بهره برداری شرکت درمؤسسات دیگروغیره) که در این صورت قانونگز ارباید اموال مادی وغیرمادی را که مشمول سلب مالکیت میشود تعیین و شماره نماید .

### حبران غرامت

جزدرموردی که ملی کردن عنوان کیفری وصورت مصادره دارد درسایرموارد قانونگزار برای کسانی که خلع ید میشوند حق غرامت قائل است. بنابر این اصل مالکیت رعایت میشود با اینحال این نکته نیز در کاراست که هرچند غرامت عادلانه بوده وقبلاً هم پرداخته شود بسهولت موجبات ترضیه خاطر را فراهم نمیسازد. هر گاه خلع یدمشروط بپرداخت قبلی غرامت باشد انتقال بکندی صورت میگیرد وبا لزوم انجام عمل ساز گار نیست ـ درموردی که طریقهٔ جبر ان غرامت قطعاً تعیین شده باشد یعنی درمورد صاحبان نیست ـ درموردی که طریقهٔ جبر ان غرامت قطعاً تعیین شده باشد یعنی درمورد مانحالی سهام بانکهای ملی شده تسلیم حق السهم با سهای که درمقابل داده میشود تقریباً درهمانحالی که دولت تصرف مینماید صورت میگیرد. اما مبنای عدالت که با ملاحظهٔ آن باید غرامت تعیین گردد بسته بافکار سیاسی واجتماعی هر فرد میباشد واز اینجا میتوان باشکال موضوع پسی برد .

ذیلاً برخی ازاشکالاتی راکه برآورد غرامت دربردارد ذکرمینمائیم:

۱- اشکالات مربوطبشیئی که موضو عسلب مالکیت است باینمعنی که یكمؤسسه مانند اموال غیرمنقول ارزشعینی ومادی نداشته بلکه ارزشحقیقی آن بستگی باعوامل معنوی وروانشناسی دارد که میزان آنرا بصعوبت میتوان با ارتام بیان کرد مانند تعیین ارزش اعتبار فلان مؤسسه در نظر مردم .

۲\_ چون دربازاراموال مشابه وجود نداشته ویا بسیار کم ونادراست بنابراین از روی عرضه و تقاضا نمیتوان میزان قیمت را تعیین نمود چنانکه ارزش یك داروخانهیا دفتراسناد رسمی را از روی معاملات آن میتوان معلوم نمود . اما نرخ و قیمت بازار مؤسسات نیروی برق یا فلان بانك را چگونه میتوان معلوم داشت بخصوص آنکه تمام مؤسسات مشابه دریك حال ببازاری عرضه شود که سابقاً وجود نداشته است .

٣\_ هرگاه بخواهيم متكي بقيمت سهام يا سهميه منافع شويم اين طريق منصفانه

# بخشسوم

## كارهاى مربوط بغوايد هامه

را

## فاعالمنتعه

برای رفع نیازمندیهای عامه وسروصورت دادن بخدمتهای همگانی مقامات عمومی ناکزیرباجرای کارهائی در اراضی واملاك غیرمنقول میباشند واین قبیل کارها بنام کارهای عام المنفعه نامیده میشود . علاوه براین مقامات مزبور برای تهیهٔ لوازم و تدار کات قراردادهای مرضی الطرفین خرید با اشخاص منعقد کرده واشیاء منقول مورد نیازمندی حود را بدست میآورند . در هر دوصورت مقامات عمومی از قواعد خاصی استفاده میکنند

حال موضوعهای ذیل را یك یك مورد بررسی قرارمیدهیم:

۱ـ معنای کارهای عام المنفعه بوجهی دقیق تر وطریقه های اجرای آن .

۲ قرار دادهای مربوط بفواید عامه .

۳ قواعد واصولکلی راکه میتوان استخراج کرده ودرنظر گرفت تا هنگامی که ضمن اجرای قراردادکارهای عام المنفعه وقایعی رخ دهد بتوان طبق قواعد واصول مزبور عمل کرده اشکالات حادث را رفع کرد .

۴\_ رژیم راجع بقرار دادهای خرید و تهیه لوازم و تدار کات .

بخش سوم گارهای مربوط بفواید عامه یا هام المنفعه كارهاى عام المنفعه بايد بحساب يك شخصيت حقوقى (عمومي) انجام كيرد

کارهای عام المنفعه باید الزاه اً برای یك شخصیت حقوق دارای جنبهٔ عمومی صورت گیردمانند ولت، استان، شهرستان و بنگاه عمومی (۱) انجام کارممکن است توسط نمایندگان و عاملان شخص حقوق و یا توسط اشخاص عادی با طریقهٔ پیمانکاری و یا امتیاز صورت گیرد.

#### كارعمومي بايد روى غيرمنقول باشد

کارهای عمومی باید مربوط بساختمان یا تغییر و اصلاح و حفظ ونگهداری یك غیرمنقول باشد. اشیاء منقول فقط موضو عخرید لوازم و تدار کات ممكن استواقعشوند. توضیح آنكه:

۱\_ ملك غير منقولى كه مورد عمل براى كارهاى عام المنفعه ميشود لازم نيست بشخص حقوق عمومى تعلق داشته باشد . كارهائي هم كه روى غيرمنقول متعلق باشخاص معمولي بمنظور فوايد عامه وبحساب يك شخصيت حقوقي عمومى انجام گيرد داراى صفت كارعام المنفعه ميباشد .

۲-کاری که روی شیی مملحق بز مین و یا منصوب بدان اجرا شود کار روی غیر منقول تلقی میشو دمانند تأسیس و تعبیه خطوط تلگر افی یا قرار دادن کابلهای زیر دریائی یا نصب تیرهای تکیه گاه تر انسفر ما تربرای توزیع برق، تهیه و نصب چادر هابمنظور پناهگاه و منزل. کارهائی را نیز که برای تغییر و اصلاح زمین انجام میدهند جز اکارهای عام المنفعه محسوب داشته اندمانند بر گرداندن خاك گورستانهای قدیمی بمنظور استفادهٔ عمومی از زمین آن (۲)

### کارعمومی باید برای منظورمعین باشد

ساختمان و تغییر و اصلاح غیرمنقول باید برای منظور خدمت همگانی یا حاجت عامه و یا فایدهٔ عمومی باشد . راجع بکارهای مربوط بخدمات همگانی هیچگو نه تردیدی وجود ندارد لیکن منظورهای دیگر ممکن است مورد اختلاف یا تردید واقع شود و چنانکه سابقاً ذکرشد رویهٔ قضامی در کشور فرانسه بسوی تعریفی که گذشت تمایل یافته است چنانکه کارهای مربوط بحفظ و تعمیر کلیسائی که برای ادای مراسم و آداب مذهبی

۱ ــ در کشور فر انسهمستعمر ات نیز دار ای شخصیت حقوقی بوده و کار عام المنفعه بحساب آنها ممکن است انجام شود .

۲ بریدن درخت یا شاخههای ازآن درمحلی که جزء ملحقات اموال عمومی باشد
 نیزکارعام المنقعه بشمارمیرود لیکن نصب آشیانهٔ متحرك هوابیما این صفت و اندارد.

## فصلاول

## كارهاى عام المنفعه واجراى آن

قبلا ٔ لازم استمطالبی کلی راجع بکارهای عام المنفعه و کار کنان واشخاصی که در آن شرکت میجویند وطریقه های گوناگون اجرای این قبیل کارها را معلوم نمائیم.

### ۱- کلیات راجع بکارهای عامالمنشعه تعریف

از آنجاکه قواعد حقوق خاصی نسبت بکارهای عمومی اعمال میشود تعریف دقیق کارهای مزبور اهمیت فوق العاده دارد لیکن این تعریف بهیچوجه از متن قانون بدست نمیآید وفقط رویهٔ قضائی است که با تحولات تدریجی درطول زمان آنرا معلوم میسازد. در ابتدای امر از رویهٔ قضائی چنین بر میآمد که معنای کارهای عام المنفعه ارتباط زیادی با اموال عمومی دارد و کار عمومی عبارت از کاریبود که در اموال عمومی غیرمنقول صورت پذیرد بعداین تعریف توسعه پیدا کرد وشامل کارهائی نیز گردید که در غیرمنقولی خصوصی یعنی متعلق بافراد انجام شود در اینصورت غیرمنقول شخصی یا خصوصی بخدمت عمومی تخصیص داده میشود.

بعدها رویهٔ قضائی مفهوم کارهای عمومی راگسترش داده گفتند کارهای عام المنفعه عبارت از کارهائی است که بحساب یك شخصیت حقوقی (عمومی) یا مقام عمومی درملك عمومی ویا ملك خصوصی که برای فواید عامه تخصیص داده شده باشد اجراگردد.

آخرین تعریفی که درحال فعلی مورد قبول است اینکه هرنوع کارساختمانی یا تغییرواصلاح یا حفظ ونگاهداری غیرمنقول بمنظورفواید عامه وبحساب مقامات عمومی (شخصیت حقوقی عمومی) بعنوان کارعام المنفعه تلقی میشود. از این تعریف نتیجه میشود که چندین شرط لازم ودرعین حال کافی است برای آنکه کار عام المنفعه وجود خارجی پیدا کند.

درطریقهٔ مقاطعه یا پیمانکاری شخصی بنام پیمانکاربموجب توافقی در مقابل شخص حقوقی تعهد میکند که کاری را با شرایط وقیمتی معین بانجام رساند .

درطریقهٔ امتیاز، دارندهٔ امتیاز تعهدمینماید که کلیهٔ امور مربوط بوجود آوردن یك خدمت عمومی را انجام دهد و آنرا روبراه نماید وبرای مدت معینی ادارهٔ کاررا دردست داشته از استفاده کنندگان حقی دریافت دارد .

در رویهٔ قضائی جدید نوع دیگری از قرارداد کارهای عام المنفعه را نیز امتیاز مینامند که با امتیاز طبق تعریف بالانزدیك وشباهت داشته لیکن باآن فرق دارد. در این نوع امتیاز کارانجام دادنی عبارت از بر قرار کردن و راه انداختن بعضی تأسیسات میباشد لیکن این کار منتهی بایجاد خدمت عمومی نمیشود توضیح آنکه شخص عادی در مقابل شخص حقوقی تعهد میکند که کاری را بهزینه ومسؤلیت خود و با قبول خطرآن بانجام رسانددرمقابل حق خواهدداشت که برای مدتی معین از کارانجام شده بنحو بهره برداری استفاده نماید مثلاً ساختمان بنائی را برعهده میگیرد و پس از اتمام تا مدتی بنابر قرارداد از تمام یا قسمتی از در آمدآن استفاده میکند . چنانکه ملاحظه میشود در اینجا دیگر ادارهٔ کار توسط دار ندهٔ امتیاز در کار نیست زیرا خدمت عمومی وجود ندارد . در هرصورت این نوع قرارداد با پیمان کارهای عمومی فرق داشته ومشمول قواعد مربوط بدان نمیباشد.

### اهمیت نسبی طریقه های تو نا تون

طریقهٔ امانی برای انجام کارهای عمومی طریقه ای استثنائی است و درعمل بندرت آنرا بکار میبرند زیرا اداره نه دارای وسائل بوده و نه موجبات و استعداد کار را دارد . طریقهٔ امتیاز را درمواردی بکارمیبرند که بهره برداری از کار احتمال بعضی خطرات و خسارات دارد . معمولترین طریقه ها پیمانکاری است چنانکه در ذیل بشرح آن خواهیم پرداخت .

درایران طریقهٔ امانی سابقاً بیشتر معمول بوده و بتدریج جای خود را بپیمانکاری میدهد بطورکلی انجامکاربا اینطریقه گرانتر تمام میشود ومدت بیشتری وقت لازمدارد نیرا بررویهمکارکنان نفع شخصی در پیشرفت کار ویا صرفه جوئی در انجام آنرا ندارند علاوه براین موجبات سو استفاده را برای اشخاص بی بند و باردر بردارد .

اما امتیاز برخلاف آنچه که در کشورهای غربی معمول است در کشور، ا بندرت

کاتولیکی تخصیص داده شده ومتعلق بشهری میباشد دارای صفت عام المنفعه دانسته اند زیرا که فایدهٔ عموم در آن منظور است .

نتیجهٔ این نظر آنستکه نسبت بادعای خسارتی که بعلت عدم مراقبت در حفظ بنا بعمل آمده است انجمن ایالتی دارای صلاحیت رسیدگی میباشد.

### اعلام فايدة عمومي ضرورت ندارد

سه شرطفوق الذكر لازم ودرعين حال كافي ميباشد. برخلاف آنچه كه سابقاً درفرانسه معمول بود بهيچوجه لازم نيست كه قبل از شروع بكار فايدهٔ عمومى آن اعلام گردد . رويهٔ قضائى درموارد عديده اين نظر وقاعده را اعمال كرده است مثلاعملياتى راكه براى لوله كشى درزير شارع عام پس از خريد يك چشمه از طرف شهرى با تراضى انجام يافته است جز و كارهاى عام المنفعه محسوب داشته اند .

## ۲. طریقه اجرای کارهای همگانی

### طريقه هاى او نا الون اجراى كارهاى عام المنفعه

کارهای مربوط بفواید عامه را بسه طریق اجرا میکنند: طریقهٔ امانی، پیمانکاری یا مقاطعه وطریقهٔ امتیاز.

با طریقهٔ امانی اجرای کار توسط خود اداره (۱) و بوسیلهٔ کارمندان تابع آن اجرا میشود.

طريقهٔ اماني دوقسم است : اماني ساده و اماني ذينفع .

درطریقهٔ امانی ساده کار کنان درمقابل انجام کارحقوق دریافت مینمایند. درطریقهٔ امانی ذینفع پاداشی که در از ا کار داده میشود بنسبت هزینه های تعمد شده میباشد .

۱ منظوراداره منتسب به قام عمومی ذیمه خل دراجرای کارعام الهنفه است و اینه قام کاه دولت و گاه مقامات عمومی مادون آن مانند شهرداری یا فرمانداری و یا استانداری میباشه بنگاههای عمومی وادارات و بنگاههای مستقل نیزهمین حال را دارند. بنا بر این کلمهٔ «اداره» را که ما برای این منظور اصطلاح کرده و بعد مکرر بکارمیبریم عبارت از ادارهٔ مربوط و منتسب به قام عمومی و ذینقع میباشد اعم از اینکه اداره دولتی و یا اداره تابع شهرداری یا ادارات دیگر تابع اشخاص حقوقی مادون دولت باشد . «اداره» سمت نمایندگی و زارت متبوع یا هر شخص حقوقی عمومی دیگری را داشته اجرا و نظارت علیات مربوط بکار فواید عامه را برعهده دارد .

کارمندان فنی مخصوص نیازمند میباشد . این قبیل اشخاص غیر از کارمندان معمولی و عادی ادارات دولتی بوده وباید دارای شرایط تحصیلی ومدارك فنی خاص باشند. کسانی که از نزدیك کارها را نظارت مینمایند باید دارای در جات تخصص علمی باشند . از نظر کارشناسان گونا گون اداره همواره استفاده میکند واشخاص دارای تجربه وسوابق ممتد در کار خدمتهای گرانبها میتوانند بنمایند .

بطورکلی اشخاص و کارمندان موردنظردریکی ازرشته های فنی ، مالی واداری بایددارای تخصص و خبر ویت باشند؛ پسازیکطرف بوجود مهندسان وازطرفی دیگر باشخاص فنی در رشته های مالی واداری و حسابداری احتیاج میباشد . مهندسان خود در در جات مختلف هستند مانند مهندسان عالیه قام که دارای مقامات عالی علمی و سوابق عمل و تجربیات فراوان هستند، دیگر سرمهندسان ومهندسان و کمك مهندسان که غالباً در رشته معینی کار کرده و در آن تخصص پیدا میکنند .

درایرانمر کز کارهای عام المنفعه در درجهٔ اولوزارت راه است که بنگاه راه آهن نیز جز و سازمان آن میباشد . ساختن راههای شوسهٔ کشور کاری فوق العاده مهم است که متخمن ساختن پلها و تونلها، اسفالت کاری وغیره میباشد همچنین کشیدن خطوط راه آهن کاری عمده ومعظم است . کارهائی از قبیل نفشه بر داری تهیهٔ پروژهٔ ساختمانهای لازم و کونا کون و کارهای تسطیح از قبیل خاکریزی وخاكبر داری، زیرسازی راه یاراه آهن، نصب تراورسها، ریل گذاری، ساختن پلهاو تو نلهای راه آهن و گذر گاههای آن (۱) اموری نصب تراور سها، ریل گذاری مهندسان متخصص و کارشناسان گوناگون باید انجام گیرد و مدیران لایق و با اطلاع لازم است که امور اداری و مالی را اداره کرده و کارها همواره تحت نظر هیئتها و شخصیتهای مهم باشد تاهم آهنگی لازم ایجاد گردیده و اشتباهات و خطاهای نیان آور روی ندهد .

کارهای عام المنفعه در درجهٔ دوم استخراج وبهرهبر داری از معادن است که مربوط و زارت صنایع و معادن میباشد اما باید متوجه بود که عملیات مربوط باستخراج وبهره برداری از معادن نفت چون وضع خاصی دارد جزء وظایف وزارت صنایع و معادن نمیباشد دغیر اینصورت و زارت نامبرده از حیث اهمیت کاروعملکرد بافاصله زیادی نسبت بوزارت درجه اول را حام میشد .

ملاحظه میشود وبسیار استثنائی میباشد ودرمقام مقایسه با ممالك دیگر میتوان گفت که تقریباً معمول نیست. خدمات عمومی از قبیل لوله کشی آب و تهیه گازوبرق ووسائل توزیع آنها در شهرها ونیز وسائل حمل ونقل شهری ازهر قبیل مانند اتو بوس و ترن زیر زمینی وسرویس تلفن اموری است که بوسیلهٔ امتیاز در کشورهای غربی ادارهمیشود. علاومبر این قبیل خدمات عمومی که مربوط بمراکز جمعیت مانند شهرها و قصبات میباشد موارد دیگری از امتیاز در این ممالك مشاهده میشود که مربوط بحوزهٔ وسیعتری از کشور ویا تمام آنست مانند امتیاز تولید بر قبوسیلهٔ آبشارها وسدهای مصنوعی که ممکن است برای منطقهٔ وسیعی تهیهٔ برق نماید یا خطوط راه آهن سر تاسری وبطور کلی خطوط بزرگ راه آهن که ساختمان و بهره برداری از آن بطریق امتیاز واقع میشود. دادیو و دادیو تلویزیون را نیز میتوان موردهای دیگری از امتیاز خدمتهای همگانی در کشورهای غربی نام برد. یکنوع دیگر امتیاز استخراج و بهره برداری از معادن است که آن نیز مربوط بتمام کشور میباشد در ایر آن جز در مورد معادن و چند فقره امتیاز برق و تلفن امتیاز معمول

یادوع دیاس استار استار استار استار استان است نام است نام استان معمول کشور میباشد در ایران جزدر مورد معادن و چند فقره امتیاز برق و تلفن امتیاز معمول نبوده واین موضوع موجبات وعللی دارد که شرح مبسوط آن ازموضوع بحث ماخارج است. بطور اجمال فقدان وسائل مالی واز همه مهمتر نداشتن تأمین وعلتهای دیگر مانند بی قیدی و تساهل بعضی دولتهاو حکومتها وغرضهای گوناگون موجبشده است که خدمات عمومی که ضروریات زندگی روزانه و تمدن جدید ایجاد آنها را ایجاب میکند و باید بطریقی منظم و بدون و قفه موجبات رفاه عامه و رفع نیاز مندی مردم رافراهم آورداصلا وجود نیافته و یا بطرزی ناقص و زیان آور عمل میکند.

بهترین مثال برای نمودارساختن مطلب شرکت تلفن سابق است که تا چندسال پیشامتیاز تأسیس وبهر دبرداری تلفن تهران را داشته وسو اداره وحیف ومیل درشرکت مزبوربجائی رسید که دولت مجبورشد شرکت تلفن را ملی نماید وامور آنرادردست گیرد بطوریکه درحال فعلی سرویس تلفن مانند تلگراف و پست وراه آهن توسط دولت اداره و بهره برداری میشود.

#### كارمندان شاغل كارهاى عام المنفعه

برای اداره و پیشرفت کارهای عمومی که بطور امانی انجام میشود و نیز برای نظارت و مراقبت در کارهایی که با طریقهٔ پیمانکاری یا امتیاز صورت میگیرد اداره باشخاص و

ساختمانهای نامبرده تمام بوسیلهٔ قرار داد های مقاطعه یا پیمانکاری انجام یافته نهایت گاه تمای بنا و گاه جز و جز و کارها بمقاطعه داده شده است . در هر صورت این قبیل ساختمانهای دولتی وسایر کارهای مربوط بفواید عامه از ابتدای عقد قرار دادمقاطعه تا پایان کارباید تحت نظارت ومراقبت مهندسان ومتخصصان واشخاص ذیفن انجام گیرد و چنانکه بعد در جای خود ملاحظه خواهیم کرد ضمن اجرای قرار داد بتدریج که کار پیشمیرود باید تحویل داده شود واز طرف اداره کسانی مأمور تحویل گرفتن کارهامیشوند که دارای صلاحیت علمی وفنی باشند . این امر موجب شده که از ابتدای شروع بکارهای عام المنفعه در ایران توجه پیدا شده است باینکه بدون داشتن عده کافی مهندس ومتخصص هیچ کاری ممکن نیست (۱) ابتدا اعزام محصلین بخارجه از نظام شروع شده بعد قانون

۱- اعلیحضرت فقید رضاشاه بهلوی از ابتدای سلطنت خود با پنموضوع توجه داشتند بنانکه بفرمان آن بادشاه و زارت جنك از فارغ التحصیلهای دانشکدهٔ افسری برای تکمیل تحصیلات و تخصص در رشته های فنی نظامی هرسال عدمای بفر انسه اعزام داشته و آنها در مدارس عالی نظام فر انسه تحصیلات خود را بپایان رسانیده اند. بعضی از این مدارس عبار تنداز: مندرسه عالی جنك Ecole supérieure de guerre بسال ۱۸۷۸ در باریس تأسیسیافته مندرسه عالی جنگ اسران ستاد میباشد. داوطلبان باید دارای درجهٔ سروانی یاستوان یکمی وسن آنها از ۲۸۸ تا ۱۸۳سال بوده و بنابر مسابقه (کنکور) انتخاب شوند. شرط دیگر اینکه داوطلبان و رود بمدرسه باید لا اقل سه سال خدمت در صف انجام داده باشند؛ دورهٔ تحصیلات کالی نظامی در باریس Centre de hautes études militaires و مرکز تحصیلات تاکتیك در باریس Centre d'études tactiques d'artillerie à Metz میباشد.

دار الفنون Ecole Polytechnique \_ از تأسیسات دورهٔ کنوانسیون ومنظور آن عبارتست از:

۱ – تربیت مهندسان.

۲ - تهیهٔ دانشجویان برای ورود درمدارس مهندسی دولتی.

۳- تر بیتو تهیهٔ افسران تو پنجانه وژنی (منظورازژنی دستجات و هنگهای مخصوص انجام عملیات مربوط باستحکامات یا حمله و دفاع میباشد) دارندگان گواهینامهٔ دورهٔ دوم متوسطه از ۱۷ تا ۲۰ سالگی میتوانند در مسابقه و رودی شرکت جویند . دورهٔ تحصیلات پلی تکنیك دوسال و پس از پایان دوره مدرسه بهترین دانشجویان بنا بررتبه و مدارج خود بین مدارس ذیل تقسیم و اعزام میشوند :

مدارسعلمی مربوط بکارخانه های دولتی باروت و شوره ـ مدارس

مرکزمهم دیگری در کشوروجود دارد بنام سازمان برنامه که از جمله کارهای آن رشته هائی مربوط بفواید عمومیاست (طبق تعریفی که سابقاً از کارهای عام المنفعه کردیم) از قبیل سدسازی، ساختمان اسکله وبندر، الوله کشی نفت (لوله کشی از نا بتهران که پایان کارآن نزدیك است) ساختن فرود گاهها وغیره. بعضی مؤسسات مستقل دولتی نیز وجود دارد که کارهای عام المنفعه انجام میدهند از این قبیل است بنگاه لوله کشی آب تهران وبنگاه مستقل آبیاری.

کارهای مربوط بفواید عامه از قبیل آنچه که در بالا بدانها اشاره شد مربوط به نیازمندیهای عمومی غیرنظامی (سیویل) میباشد وغیراز اینها کارهای دیگری ازنوع کارهای عام المنفعه وجود دارد که مربوط بساختمانهای نظامی واستحکامات ازهر قبیل وبطور کلی کارهای دفاعی روی سطح زمین میباشد که اداره مهندسی آرتش انجام میدهد و تابع وزارت جنگ میباشد .

کارهای عمومی محدود و منحصر بدانچه در فوق گذشت نیست چنانکه اداره کل گمرك که مهمترین ادارات وزارت دارائی از حیث مقدار ورقم در آمد وعدهٔ کارمندان و شمارهٔ ادارات وشعبه های تابعه است برای انبار کالا وادارات گمر کی واحتیاجات دیگر ساختمانهائی بنامیکند(۱).

کاخ وزارت دارائی که ازسال۱۳۱۸ آغازشده و هنو زباتمام نرسیده است تحت نظر و مراقبت ادارهٔ مخصوصی بنام ادارهٔ ساختمان و زارت دارائی میباشد. در دربانك ملی ایران دستگاه واداره ای برای ساختمانهای بانك موجود است که در مر کزوشهرستانها عملیات ساختمانی را نظارت مینماید . امورساختمانی مزبور که مبالغ عمده و مهمی را بمصرف میرساند تمام بطور پیمانکاری انجام میپذیرد - کاخ مجلس سنا که در نیمهٔ دوم سال ۱۳۳۴ شروع شده از حیث عظمت و و سعت سطح زیربنا و بودجه هنگفتی که برای اتمام آن باید بمصرف رسد بی نظیر است. کاخ و زارت داد گستری که توسط مؤسسهٔ اشکودا ساخته شده بنای است باشکوه و عالی که نقشهٔ آن از ابتدا صحیح و کامل بوده است و تمام پیش بینی های لازم در آن شده و نیاز مندیهای گوناگون دستگاههای مربوط در آن در نظر گرفته شده است د ساختمانهای دانشگاه تهران نیز در زمرهٔ کارهای مربوط بفواید عامه بشمار میرود

۱ ـ دردولت جدید که درفروردین۱۳۳۸ روی کار آمده ادارهٔ کل گمركوانحصارات (ادارات قند وشكر ـ دخانیات وغله ونان) تبدیل بوزارت کمرك وانحصارات کردیده است.

مدرسهٔ پلوشوراع Ecole nationale des Ponts et Chausseés مدرسهٔ پلوشوراع Ecole supérieure des Mines(۲)

دارالفنون Ecole Polytechnique که بیشتر مخصوص نظامیان است. مدر سهٔ عالمی برق Ecole supérieure d'Electricité که بیشتر مخصوص نظامیان است.

مدرسهٔ عالی هنر های زیبا Ecole nationale supérieure des beaux arts مدرسهٔ معدنسن تتین Ecole des Mines de Saint-Etienne

مدرسهٔ عالی الکتریستهٔ گرنو بل Ecole Centrale des arts et manu مدرسهٔ مرکزی صنایع و کارخانه ها factures در یاریس (٤)

يقيه ازصفحة قيل

تأسیس مدارس بزرگ ومؤسسات فرهنگ بود ازینقرار :

دار الفنون Ecole Polytechnique \_ دانشسر Ecole Normale \_ دار الفنون Ecole Normale \_ دار الفنون النهاريك نقطه ادار قطول جغر افيائي Bureau de longitude (تدين فاصله نصف النهاريك نقطه از نصف النهارمبداً)

مدرسهٔ پیشه و هنر Arts et Métiers

مدارس ابتدائی مرکزی و مخصوص Conservatoire de musique موزهٔ تاریخ طبیعی Conservatoire de musique

سیستم متر یك Système métrique

مؤسسة علمي و فر هنگي فر انسه Institut de France

۱- این مدرسه در سال ۱۷۶۷ در پاریس تأسیس شدد او طلبان و رودیا از فارغ التحصیلان پلی تکنیك بوده و یا باید با کنکور پذیرفته شوند سن آنها باید بین ۱۷ و ۲۵سال باشد . دورهٔ این مدرسه سه سال است .

۲- بسال۱۷۶۷در پاریس تأسیسیافته دانشجویان آن یا از پلی تکنیك میآیند که بعد در هیئت مهدسان دولتی برای معادن عضویت مییا بند و یا داوطلبان آزاد از ۱۲ تا ۳۲ سال هستند که با امتحان پذیرفته میشوند و پس از سه سال تحصیلات در کارهای بهره برداری معادن و صنایع فلز سازی و ارد میشوند .

رحدیم سرسارت و ارد میسود.

۳ اینمدرسه در پاریس است و دانشجویان با دانشنامه مهندسی بسرق از آن بیرون میآیند بطوراختصار آنرا supélec نامند فارغ التحصیلان مدارس: پلی تکنیك سانترال معدن سن تتین بیشه و هنرولیسا نسیه های علوم فیزیکی بدون کنکوردو آن واردمیشوند که درسال ۱۸۲۹ در پاریس تأسیس یافته مهندسان غیر نظامی تربیت میکندداوطلبان

باید ۱۷ سال تمام داشته و با مسابقه وارد شوند . دورهٔ مدرسه سه سال است.

دریاداری اعزام محصل بخارجه تصویب شده و بموجب آن تا شش سال سالی صدنفر از طرف و زارت فرهنگ (معارف) برای رشته های گوناگون بامسابقه انتخاب و اعزام گردیده اندواعزام اولین دسته در سال ۲۰۷ بوده است. علاوه بر این و زارت فو ایدعامه (در آنزمان بجای و زارت راه بوده است) از بود جه مخصوص بخود محصلینی برای کارهای مخصوص بخود اعزام داشته است. در آنزمان اکثر محصلین اعزای در فرانسه مشغول تحصیل شدند. کسانی که برای مهندسی تعیین شده بودند در مدارس بزرگ فرانسه تحصیلات خودرا بپایان رساندند. مهمترین مدارس بزرگ فرانسه (۱) در رشته های گوناگون مهندسی عبار تنداز:

بقيه ازصفحة قبل

مدرسه معدن ـ مدرسه پل و راه cole nationale des ponts et chausseés مدرسه پست و تلگراف ـ مدرسه میاه و جنگلها وغیره؛ باقی ماند گان بقسمت تو پخانه وژنی با درجه ستوان دومی تخصیص داده میشوند.

هدر سه مخصوص نظام Ecole spéciale militaire در سن سیر Saint-Cyr که در ۱۸۰۲ تأسیس بافته و مخصوص تر بیت افسر ان برای صنفهای مختلفه است داوطلبان بین ۱۸۰۲ تا ۲۷سال از طریق مسابقه انتخاب میشوند . دانشجویان باید در هر سال مدت ۲ ماه هنگام مانورها خدمت صفی انجام دهند .

مدرسهٔ نظام مخصوص تو پخانه و ژنی مدرسهٔ نظام مخصوص تو پخانه و ژنی du génie در فنتن بلو Fontainebleau در سال ۱۹۱۵ سازمان تود را تجدید کرده داوطلبان ورود باین مدرسه چنین انتخاب میشوند:

۱- از بین افسر ان جزء که دارای سوا بقی هستند و آنها را بدرجهٔ ستوان دومی میرسانند ۲- افسران فارع التحصیل از پلی تکنیك و بعضی مدارس دیگر که بدرجهٔ افسران تخصصی نائل میگردند .

مدرسهٔ سوار را نظام سمور Ecole d'application de la Cavalerie à Saumur که افسر آن سوار را میپذیرد و بعضی دیگر از قبیل صنف کمك بیطار و دانشجویان رشتهٔ تلکراف وغیره د دور ۱۵ آن یازده ماه است .

مدرسهٔ پیاده نظام سن مکسان ـ Ecole militaire de l'infanterie à Saint مدرسهٔ پیاده نظام سن مکسان ـ Maixent در ۱۸۸۶ تأسیس یافته و بامسابقه افسر ان جزء پیاده نظام را میپذیردو آنها بعداز بکسال تحصیل با درجهٔ ستوان دومی خارج میشوند:

۱\_ مدارس عالی بطور کلی در فرانسه معروف به Grandes Ecoles و بیشتر آنها یادگار زمان انقلاب فرانسه مبیاشند توضیح آنکه در ۱۷۹۲ کنوانسیون Convention بجای مجلس مقننه قرار گرفت و کمیتهٔ نجات ملی را تشکیل داد واز جمله کارهای کنوانسیون بیمه بهد درصفحهٔ بهد

هیئت مهندسان معدن که سازمان آن را قانون ۱۸۱۰داده است مشتمل برباز رسهای کل، سرمهندسان و مهندسان عادی است که بیشتر آنها از مدرسه معدن پاریس مستند Ecole supérieure des Mines de Paris بیرون میآیند . اینها مأموران دولتی هستند که وظایف آنها عبارت از اجرای قوانین مربوط بمعادن، نظارت خطوط راه آهن درحال بهرهبرداری ونیز تدریس در مدارس معدن پاریس، سن تنین St-Etienne ودوئه میباشد .

مهندسان معدن ومهندسان راه فقط از نظر فنی کارها را اداره و مراقبت میکنند و آنها اختیار گرفتن تصمیم ندارند مگر آنکه قانون صریحاً اجازه دهد . برای انجام وظایفی که برعهدهٔ این مأموران است عده ای مهندس بطور موقت زیر دست آنها کارمیکنند همچنین کارمندان فنی برای اموراجرائی از قبیل مباشران پلها و راهها مأموران مخصوص بنادر Gardes pêche نگهبانان شیلات Gardes pêche و غیره در اختیار آنها میباشد .

ومدرسهٔ غیر دو لتی امو رعام المنفعه Ecole libre des Travaux Publiques دانشسر ایعالی (۱) که هر چند برای تهیه و تربیت مهندس نیست لیکن از نظر اهمیت آن درعداد مدارس معظم ومهم شایسته است نام آن برده شود (۲)

مهندسان فارغ التحصیل از این مرکزهای علمی وفنی پس از مراجعت در ادارات دولتی مربوط مشغول کارشده و غالباً تعلیم و تدریس فنون مهندسی را نیز در دانشکدهٔ فنی که در سال ۱۳۱۲ تأسیس شده بو دعهده دار گر دیدند بطوریکه در وزارت راه، بنگاه راه آهن، وزارت صنایع ومعادن، ادارات ساختمان در بانك ملی وبعضی از وزار تخانه ها و نیز در بنگاه مستقل لوله کشی وبنگاه مستقل آبیاری وسازمان بر نامه کارهای گوناگون فنی در دست مهندسان تحصیل کرده در مدارس بزرگ مهندسی خارج یا داخل کشور میباشدوعده ای از آنها هماکنون شاغل عالیترین مقامات در مرکزهای کاروفعالیت خود میباشند.

درفرانسه کارمندان فنی مخصوصبرای مراقبت ونظارت در کارهائی کهبطریق پیمانیا امتیازانجام میگیرد عبارت ازهیئت مهندسان راه وهیئت مهندسان معدن میباشند هیئت مهندسان راه که سازمان آن در سالهای ۱۷۹۰ و ۱۷۹۰ تجدید شده شامل بازرسان کل،سرمهندسان و مهندسان عادی است که اکثر آنها از مدرسهٔ مخصوص پل و وراه Ecole des Ponts et Chausseés بیرون میآیند. عمل این هیئت ساختمان ونگاهداری راههای اصلی وفرعی کشور میباشد همچنین نظارت در ساختمان ونگاهداری راه آهنهائی کهبامتیازداده میشود. دیگر ادارهٔ کارهای مربوطبار تباطات آبی (راههای آبی قابل کشتیرانی و بندرهای تجاری) و تأمین انتظامات کارخانجات واستفادهاز آبر و دخانه ها بوجه انشعاب با آبگری میباشد.

۱ ـ دانشسر ایمالی Ecole Normale Supérieure از تأسیسات دورهٔ کنوانسیون و برای تربیت معلم در تمام رشته ها در تعلیمات متوسطه و عالی است. داوطلبان بایدلیسانسیه ادبیات یا علوم و سن آنها از ۱۸ تا ۲۶ سال باشد؛ با مسابقه انتخاب میشوند و پس از سهسال تحصیل امتحان اگر کاسیون لیسه ها (دبیرستانها) را میگذرانند.

۲ مدارس بررك فرانسه چنانكه ازبرخسی ازآنها دراینجا نسام برده شد ازحیث اهمیت حداقل همیایهٔ دانشكده ها هستند و در بسیاری موارد چون شرط و رود در آنها پیمودن دورههای عالی درمدارس دیگر با مسابقه یا بدون آنست ارزش تحصیلات درمدارس مزبور فوق لیسانس میباشد.

### مدار کی که بموجب آن شر ایط عقد پیمان و اجر ای کار توسط پیمانکار تعیین میگردد.

این مدارك را بطوركلی دفترچهٔ مشخصات Cahier des Charges نامند بـرای پیمانكاریهای دولت سه نوع دفترچهٔ مشخصات وجود دارد :

ا دفتر چهٔ قیو دو شرایط عمو هی Cahier des Clauses et Conditions Générales یاسرویس و آن مجموعه ایست از شرایط عمومی و کلی قرار دادهای که دریك و زار تخانه یاسرویس معینی منعقد مینمایند. مهمترین دفتر چه مشخصات از این نوع دفتر چه قیود و شرایط عمومی و زارت راه است که در جاهای دیگر نیز از آن اقتباس کرده اند (۱).

اگربخواهیم بعبارت دیگر مطلب را اداکنیم دفتر قیود وشرایط عمومی عبارت از مجموعه ایست از شرایط که بدون پذیرفتن آنها اداره اقدام بمعامله وعقد پیمان نمینماید وهیچگونه مجال بحث ومذاکره دراطراف این شرایط لامحاله درمورد کاری معلوم و معین برای طرف قرار داد باقی نمیماند (۲).

#### 7\_ دفتر چه مشخصات مشترك: . Cahier des Charges Communes

شرایط و تر تیباتی که مربوط بکارهای از یکنو عباشد و بخواهند بطریق پیمانکاری عمل شود در دفتر چه مشخصات مشترك مندرج است تر تیبات مزبور جنبه فنی دارد و مربوط بیك وزار تخانه یا اداره تخصصی است در کشور فرانسه یك دفتر چه مشخصات نمونه از این نوع ممكن است توسط کمیسیون ملی پیمانکاریها تهیه گردد. بنابر تصمیم رئیس دولت ووزیردارائی ووزیران ذیمدخل دفتر چه نمونه مزبورممكن است در تمام ادارات و بنگاههای عمومی اجباری شود.

۱- درفر انسه تصویبنامه ٦ آوریل ۱۹٤۲ کمیسیون ملی قراردادهای عمومی رامأمور کرده است که دفتر چه مشخصات نمونهای تنظیم نمایه وقیود وشرایط کلی را چنان تمیین کند که کلیهٔ قراردادهای عمومی اعم ازمعامله خرید یا پیمان کارمشمول آن گردد .

۲ بدیهی است هرگاه اداره تشخیص دهد که شرایط دفترچه و شرایط عمومی چنانست که پیمانکاران را فراری داده و آنها راحاضر بعامله نمیکند میتواند اقدام بتغییر مواد آن بنماید وطبیعی آنست که درچنین مورد خواسته ها و گزارشهای بیمانکاران مورد ملاحظه و توجه و اقع شود لیکن در تنظیم و اصلاح مواد نمیتوانند دخالت داشته و شرکت نمایند. قیود مندرج در دفتر مشخصات نباید نامشروع باشد و پیمانکارحق دارد از اجرای چنین قیودی سر باززند و امتناع نماید در اینصورت دولت میتواند در خواست تجدید نظر مدرقیمتها بعمل آورد.

## فصلدوم

## بیمانگاری

در صورت ظاهر پیمانکارهای عمومی شباهت دارد بقراردادیکه بین یکنفر بــا شخص دیگربرای انجامکاری منعقد میگردد .

توضیح آنکه در پیمان کارهای عمومی تمام عوامل تشکیل دهندهٔ یك قرار دادوجود دارد و در نتیجه نز دیك شدن و توافق ارادهٔ پیمانکار واداره وضعی ایجاد میشود که حاوی منافع و تعهداتی برای پیمانکاربوده و تغییر اینوضع جزبا رضایت و موافقت طرفین ممکن نمیباشد. با وجود این مراتب نظر سطحی گفته شده در بالارا نمیتوان مناط اعتبار قرار داد زیرا پیمان کارهای عمومی جز معاملاتی که تابع مقررات حقوق خصوصی میباشد بنامده واز جمله قرار دادهای مربوط بحقوق عمومی میباشد.

پیمان کارهای عمومی بموجب قواعدی منعقد میگردد که مجال بحث و گفتگوی زیادی برای طرف قرارداد یعنی پیمانکار باقی نمیگذارد باینمعنی که شرایط اجرای قرارداد را اداره قبلاً در مدار کی تعیین نموده وجروبحث در آن را مورد توجه وقبول قرار نمیدهد همینقدر را جعبتعیین قیمتی که باید بپیمانکار پرداخته شود آنهم بطریقی خاص ممکن است گفتگو بعمل آید.

ماابندا درخصوصمدارك پيمانسپس راجع بطريقهٔ تعيين پيمانكار در ذيل توضيحاتي بيان خواهيم كرد(١) .

۱ ـ قواعد راجع بپیمانکاری مربوط بدولت فرانسه تموسط تصویبنامه ۲ آوریل ۱۹۶۲ تجدید نظر و تعیین گردیده و فرمان نوامبر ۱۹۶۵ در قواعد مربوط به پیمانکاری شهرداریها سندیکاهای محلی و بنگاههای خیریه و تعاونی محلی تجدید نظروتکمیل بعمل آورده است .

۲\_ مدارك قرارداد كارهای همگانی گاه عبارت ازمدرك واحدی است كه در آن کلیهٔ قیود مربوط بپیمان ملاحظه میشود؛ گاهی قیود پیمان در چندمدرك وجود دارد که از تر کیب آنها تعهدات و حقوق طرفین قرارداد معلوم میگردد چنانکه برای پیمانهای خرید لوازموتدار كات ونیز قرارداد كارهای همگانی مدارك ذیل ممكن است و جود داشته باشد: دفترهای مشخصات سه گانه که سابقاً بطور اجمال شرح آن گذشت ( دفتر چه قیودوشرایط همگانی \_ دفتر چه مشخصات مشترك \_ دفتر چه مشخصات ویژه) .

صورت مجلس مناقصه با امضاى برندهمناقصه.

مدر ك كتبى حاكى از تصميم مقام صلاحيت داربراى عقد پيمان ورقه كتبى حاكى از ابلاغ تصميم مزبورببرنده مناقصه .

درپیمان خرید لوازم و تدارکات هنگای که خرید یکجا باشد و تحویل آن بنابر دستوروبدفعات صورت گیرد مدارك کتبی دیگری در کاراست از قبیل نامه های سفارشی دستورها که از طریق اداری ابلاغ میشود و حاکی از صدور دستور ورسید از طرف پیمانکارمیباشد.

هرگاه موضوع پیمان کار های همگانی باشداسنادی از قبیل دستورهای اداری همچنین مدارك دیگری حاكی از تههدات اضافی در قرار داد نیز ملاحظه میشود.

كليه مدارك گفته شده در بالاجز ، مدارك اصلى براى عقد پيمان بشمارميآيد .

گاهی مدرك عقد پیمان عبارت از تعهدی است که در ذیل دفتر مشخصات مینمایند ومقام صلاحیت دار آنرا مورد قبول قرار میدهد ـ گاهی مدرك قرار داد عبارت ازبر گیا بر گهایی است که قبلا آتهیه و حاضر شده و داوطلب پیمان آنرا امضا میکند و بتصویب مقام صلاحیت دار میرسد . گاهی نیز ممکن است مدرك پیمان نامه های متبادل در مکاتبات بین پیمان کار واداره باشد چنانکه در عرف تجارت معمول است .

۳ حال راجع بدفترهای مشخصات سه گانه که مهمترین مدارك بیمانهای اداری (برای خرید لوازم و تدار كات یا انجام كارهای همگانی) بشمار میرود و شرح آن سابقاً باجمال گذشت با تفصیل بیشتری بحث مینمائیم:

دفتر چه قیو د و شرایطهمگانی (۱) - این دفترعبارت ازمدر کی است حاوی

<sup>1-</sup> C. C. G.

#### ٣ ـ دفتر چه مشخصات و يژه:

این دفتر چه عبارت از مجموعه شرایط مخصوص بهر پیمانکاری است. راجع بمواد این دفتر چه مانند دفتر چه های پیشگفته پیمانکار ان نمیتوانند با اداره در مقام بحث و گفتگوبر آیند . بطورکلی دفترهای مشخصات از هرنوع که باشد از نظر حقوقی منحصراً دراختیار اداره است .

#### صورت بيمان

۱\_ ازنظرصورت ظاهر مداركيكه بموجبآن قرارداد يا پيمان بوجود ميآيد بر دوگونه ميباشد:

گاهی این مدارك صورت اسنادی را دارد که دردفترخانههای رسمی (محضرها) تنظیم میشود مانند قرارداد خرید،اجاره، صلح وغیره که تابع مقررات مخصوص باین قبیل اعمال حقوق یا معاملاتی هستند .

گاهی هم مدارك صورت اسناد ادارى را دارد كه توسط ادارهٔ صلاحیت دار تنظیم شده وطرفین قرار داد آنرا امضاء میكنند . امضاى مأموریا عامل ادارى مدارك مزبور را مانند اسناد محضرى داراى قوت قانونى ورسمیت مینماید .

اصل آنستکه کلیه قرار داد های اولیه بصورت اداری تنظیم شود وسند محضری برای هیچیك از قراردادهای اداری ضرورت ندارد چنانکه دربسیاری از کشورهای خارجه از جمله کشور فرانسه که ترتیبات ومقررات آن راجع بکارهای سودمند همگانی موردنظر ما میباشد چنین است لیکن در ایران بطور کلی مدرك قرارداد های اداری بصورت سند محضری تنظیم میشود و نمایندهٔ اداره مربوط با عنوان نمایندگی از طرف مقام صلاحیت دار آنرا امضاء مینماید. باوجود این پیمان کارهای همگانی از این رویه معمول مستثنی میباشد. در ادارات گوناگون و زارت راه و راه آهن که دائماً با پیمان کاران قرارداد خرید لوازم و تدارکات یا پیمان انجام کارمنعقد میکنند دفتر چهها یا برگهای پیمان چاپی تهیه شده و در مورد هرپیمان کافی است که دفتر چه یا برگ را پر کرده و طرفین یعنی پیمانکار و نمایندهٔ و زارت راه آنرا امضا نمایند.

<sup>1-</sup> Cahier des Charges Spéciales

عمومی وزارت راه چنانکه دربالا اشاره شد دردفتری بنام « دفتر چه شرایط کلی » در ۲۷ عنوان یا بندهای ۲۷ گانه مندرج است ازاینقرار(۱) .

#### ۱ - کلیات ـ دربند اول راجع بکلیات نوشته شده:

«پیمانکار تصدیق مینماید که دفترچه مشخصات عمومی وشرایط فنی وفهرست بها همچنین کلیهٔ نقشه ها وطرحها واسناد فنی مربوط بکارهای موضوع پیمان را ملاحظه نموده واز جزئیات آنها اطلاع کامل و کافی تحصیل کرده است . . . . . . . الخ»

اولا چنانکه پس ازاین درجای خود خواهیمدید بجای دفترچهٔ مشخصات عمومی اید «دفترچهٔ مشخصات عمومی همان است که مندرجات بالابنداول آنراتشکیل میدهد.

ثانیا ایراد اساسی که بر بند اول وارد است اینکه مطالب این بنداصلاً مربوط بدفتر چهٔ مشخصات عمومی نیست و آنرا باید در برگ پیمان که طرفین قرار داد یعنی پنمانکار واداره بنمایندگی وزارت راه امضا میکنند ذکرنمود . بهرحالت این مطلب را همواره باید بخاطر آورد که دفتر های مشخصات سه گانه جزء ضمیمه های پیمان یاقر ارداد هستند و در ورقهٔ پیمان که مدرك اصلی قر ارداداست اشاره بضمیمه ها واطلاع از مندر جات آنها میشه د .

## ٣- طرفین پیمان و روابط آنها - دراین بند ذکرشده است که :

«مقسوداز (وزارت) وزارتراه و(اداره) ادارهٔ تابعه آن که اجرا ونظارت عملیات را بعهده دارد و ( نظارت ) مهندسان و نمایندگان اداره در کارگاهها هستند که کارهای موضوع پیمان تحت نظر آنها انجام میشود و منظور از (دفترچه) دفترچهٔ شرایطکلی حاضر میباشده .

چوننامها وكلمات بالامورد استعمال زياد دارد بدينجهت مختصر آنهاكار راآسان

<sup>(</sup>۱)عنوان ابندفترچه چنین است: «دفترچهشرایط کلی راجع بطرزانجام کارها.» لیکن درج عنوان باینصورت صحیح بنظر نمیآید. بایستی چنین نوشته میشد: «دفترچهشرایط عمومی راجع به پیمانهای کاردر وزارت راه به ملاحظهٔ مندرجات این دفتر چه معلوم میدارد که طرزانجام کارها مربوط بقسمتی از آنهاست و قسمت بیشتر مندرجات دفتر مزبورهیچگونه . ارتباطی باطرز انجام کار ندارد .

مجموعهٔ قیدها وشرطهایی که بکلیهٔ قراردادهای خرید ملزومات و تدارکات و پیمانهای کار مربوط بوزار تخانهٔ معینی اطلاق میشود . بابیان دیگرمدارك مزبور قاعده های تفصیلی است که در کلیهٔ قراردادهای مربوط بآن وزار تخانه باید رعایت گردیده و بموقع عمل گذارده شود .

این قواعد عبار تست از:

شکل یاطریق مناقصه وجه الضمان و قواعد مربوط باجرای پیمانها ازاینقرار: شر ایط کار پیمانکاران جزء یادست دوم تغییر بها تحویل میزان ارفاق نسبت بمقادیر تحویلی پذیرفته شدن کار مصالح و ملزو ماتی که بطور قطع یاموقت و ازده میشود و تأخیر در انجام کار و خسارت دیر کرد و موارد قوه قاهره فسخ پیمان تر تیب انجام بقیه کار فوت یاور شکستگی پیمانکار و واریز حساب و تجدید نظر در بها و پرداختهای علی الحسات و حل اختلاف وغیره .

اینك راجع بدفترچهٔ قیودوشرایط همگانی وزارت راه که مناسبتریننمونه راجع بموضوع مورد بحث ما بنظرمیرسد توضیحاتی بیان میکنیم :

نخست راجع بنامگزاری این دفترچه که آنرا « دفترچه شرایط کلی » نامیدهاند ایرادی بنظر میآید از اینقرار:

باتوضیحاتی که در پیش گذشت اصل آنستکه مواد وشرایط این دفتر (یا دفتر چه) عمومیت داشته باشد یعنی شامل کلیهٔ پیمانهای وزارت راه از هرنوع بشود و مسلم است امری که عمومی شد کلیت نیز دارد اما هر چیز کلی بالضروره عمومی نمیباشد بعبارت دیگر دفتر چه شرایط همگانی وزارت راه حاوی قیودی است مشمول پیمانهائی گوناگون که از نظر نوع کار و موضوع تفاوت کلی با یکدیگر دارند مثلا راهسازی با ساختن بنا دونوع کار متفاوت است و هر دو نوع کار با ساختن پل یا اسفالت کاری متفاوت وهریك دارای شرایط فنی جداگانه و مختلف میباشد بنابر این قیدها و شرطهایی که شامل پیمانهای گوناگون از قبیل راهسازی یا اسفالت کاری یا پلسازی و تونلسازی و ساختمان بنا وغیره شود جنبهٔ عمومیت دارد وشایسته آنست که چنین شرطها و قیدهای را عمومی یا همگانی بنامیم.

دفترچه شرایط همگانی وزارت راه ومندرجات آن \_ قیدها و شرطهای

لازم را بهزينه ومسؤليت پيمانكارانجام دهد . (١)

**9. تهیهٔ مصالح ـ ماشین آلات وافزار ـ** ، وضوع مصالحیا ادوات کاراصولاً مربوط بدفتر شرایط همگانی نیست وهرگاه در این باب مطلبی باشد وبخواهند موضوع تعهد واقع شود جای آن در برگ پیمان است این بند را با تفصیل زیاد در دفتر شرایط همگانی ذکر کرده اند در صور تیکه بنظر ما کاملاً زائد میباشد.

اینك برای نمونه برخی از قسمتهای این بند را ذكرمینمائیم:

آز ملاحظهٔ همین قسمت که بند چهارم از آن شروع میشود زائد بودن این بند معلوم میگردد باینمعنی که پیمانکارتا دارای سرمایهٔ کافی و وسائل لازم برای انجام کار نباشد در مناقصه نمیتواند شر کتجوید و کار را بدونمیسپارند ویانباید بسپارند و در هر حال تعهد اصلی او انجام کار است طبق شرایطی که قبلا تعیین گردیده است ذکر اینکه پیمانکار باید مصالح وغیره تهیه کند و بهزینهٔ خودبپای کار حمل نماید مانند آنست که قید کنند پیمانکار رای انجام کارهای موضوع پیمان باید عده ای کار گر بمزدوری گیرد . منظور اینستکه هرگاه این قبیل مطالب و بدیهیات را بخواهند قید کنند عدهٔ قیود و شرایط ممکن است بچند صد فقره برسد .

كمي بعد چنين ملاحظه ميشود:

دت \_ چنانچه در پیمان تصریح شود که پاره ای مصالح از قبیل سیمان و قیرومواد سوز (۲) و یابعضی ماشین آلات و افزار را و زارت تهیه و تحویل خواهد نمود و پیمانکار ۱ ـ ما دراینجا مطالب قابل توجه و قسمتهای عمدهٔ مواد مندرج را بعنوان نمونه و مثال و بطور اختصار ذکرمینمائیم و در عین حال الزامی نداریم که عین عبارات د دفتر چه شرایط کلی را بخصوص در جاهائی که نارسا و یا غیرفصیح است نقل کنیم علاوه بر این در هرمورد که توضیحاتی لازم شود یا نظر انتقادی پیش آید از گفتن آن خودداری نخواهیم کرد ۲ ـ معلوم نیست و اژهٔ «سوزا» را از کجا یافته و بکار برده اند . درست است که در بعضی موارد افزودن الف در آخرصیفهٔ مفر ده خاطب فعل امر صفت بدست میدهد ما نند گویا توانا وغیره که تأکید و مبالفه را میرساند لیکن این امری است موقوف برساع و درهه جا توانا وغیره که تأکید و مبالفه را میرساند لیکن این امری است موقوف برساع و درهه ممکن نیست چنانکه ازدوختن نمیتوان «دوزا» یا از ریختن «ریزا» یا از شکستن «شکنا» درست کرد. همینطور است سوختن که «سوزا» را نمیتوان از آن مشتق کرد . اماسوزنده و سوزان صحیح است و درموردی که محل بحث است باید مواد سوزنده یا مواد سوزانو . با مواد سوزان و با مواد سوزان و . با مواد سوزان و .

مینماید و ما بجز آنچه در آنجا راجع بمواد مندرج در (دفترچهٔ شرایطکلی) و زارت راه توضیح خواهیم داد در قسمتهای دیگردرسهای خود نیز رعایت اختصار را مینمائیم نهایت اینکه منظور ما منحصر بوزارت راه یا مهندسان وادارهٔ تابعهٔ آن نبوده بطور کلی اداره یا مأموران تابع هرگونه مقامات همگانی اعم از و زار تخانه یا بنگاه مستقل دولتی یا مأمورای یا مؤسسات همگانی از قبیل بنگاههای نیکوکلری (مانند بنگاه شیروخورشید سرخ وبنگاه حمایت مادران وغیره) میباشد.

نکتهٔ دیگر اینکه در نامگذاری دفتر چهٔ مشخصات در مورد دفتر چهٔ شرایطهمگانی که عمومی وکلی بوده و در متن دفتر های گوناگون مشخصات در جهٔ اول را دار است دفتر چه استعمال کرده اند و در مورد دفتر چهٔ مشخصات مشترك (چنانکه بعد خواهد آمد) آنرا « دفتر مشخصات و شرایط فنی همگانی « نامیده اند و هیچگونه دلیلی برای این اختلاف بنظر نمیر سد و بهتر آنست که در همه موارد (دفتر چه) ذکر شود و اصطلاح گردد .

۳ تمهدات و مسؤلیتهای پیمانکار در این بند ذکر شده است که پیمانکار بایدکاررا طبق قاعده او اصول فنی دفتر مشخصات عموی وشرایط فنی (دفتر مشخصات مشترك) ونقشه ها وطرحها ونمونه ها واسنادی که اداره باومیدهد بانجام رساند.

پیمانکار مسؤلیت کامل حسن انجام کلیهٔ کارهای مورد پیمان را دارد ونیز مسؤل دوام واستحکام ابنیهٔ فنی میباشد و چنانچه درنقشه های اجرائی که توسط اداره تهیه و تحویل شده است بعقیدهٔ اواز لحاظ کارشناس پیش بینیهای لازم جهت تأمین استحکام ساختمانها نشده است باید قبل از شروع بکارنظراداره را کتبا متوجه آن سازد .

نسبت بساختمانهائی که نقشه جزئیات آنها بوسیلهٔ اداره تهیه گردیده ومتکی بر-حسابهای فنی دقیق میباشد مسؤلیت پیمانکار از لحاظ حسن انجام کار از حدود مندرجات بالاتجاوز نخواهد کرد.

هرگاه درضمن کارویا درظرف دورهٔ تضمین نواقص و معایبی در کارها مشاهده شود پیمانکار موظف است عملیاتی راکه بنظر اداره معیوب تشخیص گردیده است بهزینه و مسؤلیت خود تخریب و تجدید نماید و چنانچه منتها تا ده روزبعد از اخطار کتبی اداره شروع بتعمیر نماید اداره حق خواهد داشت بهرنحوی که صلاح ومقتضی بداند تعمیرات

مربوط بعهدهٔ پیمانکار محول شده باشد پیمانکار موظف خواهد بود نقشه برداری و تنظیم نقشه هار ایجام و باداره و تنظیم نقشه هار ا برطبق شرایط دفتر مشخصات فنی و فهرست بها در ظرف مدت مقر و انجام و باداره تسلیم نماید .

نقشههایی که بوسیلهٔ پیمانکارتنظیم و تهیه شده است پس از بررسی مورد تصویب اداره و اقع وبرای اجرا بپیمانکارداده میشود .

. . . . . . . . . الخ»

بعقیدهٔ ما چون نقشهها وطرحهای کاردرپیمان ذکرمیشود قیدآن دردفترشرایط همگانی مورد نداشته وزاند است واینکه دراین بندگفته شده:

«..... پیمانکار موظف خواهد بود نقشه برداری و تنظیم نقشه ها را برطبق شرایط دفتر مشخصات فنی وفهرست بها درظرف مدت مقرر انجام وباداره تسلیم نماید».

کلیهٔ تعهدات پیمانکار خواه مربوط بنقشه برداری باشد یا راجع بانجام کارها یا هرموضوع دیگرهمین حالت رادارد یعنی باید طبق شرطهای مندرج در دفترهای مشخصات ودرظرف مدت مقررانجام گیرد واین امرکلی جزء تعهدات اصلی پیمانکار بوده ودرجای خود تحت عنوانی از قبیل «تعهدات پیمانکار» یا «انجام کارهای مورد پیمان» ذکرمیشود ولازم نیست درهرمورد تکرارشود چنانکه درهمین دفترشرایط همگانی مورد بحث در بندهنتم که ذیلا شرح داده میشود تحت عنوان مدت انجام کارذکرشده است.

کے مدت انجام کارے خسارت دیر کر دے «پیمانکار تعہد مینماید که در ظرف مدت ده روز پس از ابلاغ کتبی اداره و پس از آنکه مهندس ناظر باومعرفی گردیدبیدرنگ بتهیهٔ مصالح ووسائل لازم جهت اجرا وانجام عملیات مبادرت نماید.

یبمانکار بایدماشین آلاتوافز ارموردنیاز را باسر عوقت فراهم نموده و آنهار ا بکار گاهها حمل نماید .»

چنانکه ملاحظه میشود مطلب بالابخصوص قسمت آخر دربند چهارم ذکر شده ذیرا درفقره الفآن میگوید:

«..... همچنین اتخاذ هرگونه تدابیرلازم جهت احتراز ازوقوع تأخیری دراین امر با پیمانکار خواهد بود ......»

بنابر این انتقادی که سابقاً نسبت ببند چهادم کردیم موجه بنظر میرسد چنانکه جای مقداری از مطالب آن بند راجع بمدت انجام کار است که در اینجا ذکر شده است.

مكلف است آنها را بنرخ وشرایطی كه درپیمان مقرر گردیدهمنحصراً از محلهای معینه تحصیل نماید......» زائد وبیهوده بودن بندچهارم در قسمت بالا بیشتر محسوس است زیرا اولا عین عبارت اقرار صریح است براینكه موضوع مصالح وماشین آلات درپیمان باید ذكروقید شود و این چیزیست كه ما خود مدعی آن بوده ودرابتدای بحث دربند چهارمدربالاذكر كردیم ثانیاخود همین مطلب دلیل است براینكه ذكر آن دردفتر چه شرایط همگانی بیمورد میباشد.

تنها قسمت قابل توجهی که در بند چهارم ملاحظه میشود قسمت آخر آنست بدینقرار :

«پیمانکارمکلف است کلیهٔ مصالحی را که بکارگاه واردمیکند اعم از آنکه خود تهیه کرده و یاازوزارت تحویل گرفته است از لحاظمقدارونو عومرغوبیت جنس قبل از مصرف بتصدیق نظارت برساند؛ برای انجام این منظور صورت مجلس بامضای مهندس ناظرونمایندهٔ مختار پیمانکار خواهد رشید وضمن آن باید مشخصات مصالح وارد شده ومطابقت آن با مقررات پیمان تصریح وضمنا آجازهٔ مصرف کردن آنها بپیمانکارداده شود و درغیر اینصورت پیمانکارحق استعمال و بکاربردن آن مصالح را نخواهد داشت .

مطالبمندرج بالارا معمولاً تحتءنوان: «مواد ومصالحي که بطور قطعياموقت وازده ميشود» ذكرمينمايند.

هد پیش پر داخت مدرموقع عقد پیمان درمقابل دریافت تضمین یکی ازبانکهای مورد قبول وزارت معادل مبلغ مصرحه در پیمان بنام پیش قسط بپیمانکار پر داخت میشود . . . . . . . پیمانکار تعهد میکند که پیش قسط دریافتی را صرفاً بمصرف پیشرفت کارهای مورد پیمان برساند.

درصورتيكه طبق مقررات پيمان قسمتى ازعمليات نقشهبردارى وتهية نقشههاى

وزارت حق دارد طبق بند بیستماین دفتر پیمان را فسخ نموده وبقیه کارها را بهربنحوی کهصلاح ومقتضی بداند بهزینه ومسؤایت پیمانکاریپایان رسانده .

الف \_ بهای کلیه مصالحمورد نیاز وهزینهٔ حمل ونقل آنها بپای کار وهمچنین دستمزد کار گر ان ومتخصصین .

ب مزینهٔ تدار کات وماشین آلات وافز ارهای مورد لزوم و کرایه حمل ونقل آنها بیای کار .

ج \_ مخارج مجموع عملیاتی که انجام آنها برای ایفای تعهدات موضوع پیمان لازم وضروری است .

د ـ پرداخت کلیه مالیاتها و رسوم و عوارض دولتی و شهرداری و عشور وبهرهٔ مالکانه وغیره .

ه ـ هزینهٔ کارهای فرعی از قبیل ساختمان منازل موقت جهت کارگران و انبارداری مسالح و تهیهٔ آب مشروب و کار شبانه و نگهبانی کارگاهها و کار های متفرقهٔ دیگر از این قبیل .

و\_ هزینهٔ حفاظت مصالح و تدارکات وماشین آلات وهمچنین تعمیر ونگاهداری راههای فرعی حوزهٔ عملیات . . . . . . .

هرگاه درطی انجام کار قوانین جدیدی وضعشودکه درعملیات پیمانکارمؤثرواقع کشتهودرمیزان مالیاتهایجاری در حین استفاده پیماناضافه یا نقصانی حاصل شودوزارت الهالتفاوت را بحساب پیمانکار منظور خواهد نمود .

بهای کارهای موضوع پیمان ممکن است بطور مقطوع ویا براساس فهرست بها معین شود ونیز ممکن است که بهای بعضی از کارها بطور مقطوع و قیمت بقیه عملیات موضوع پیمان بمأخذ فهرست بها تعیین گردد .

قسمتهای قابل توجه دراین بند از اینقرار است :

«پیمانکارمتعهد میگردد که کلیهٔ کارهار ادرظرف مدت معینه در پیمان با تمام رساند چنانچه پیمانکاربنا بعللی که ناشی از قوهٔ قاهره نباشد کارهای موضوع پیمان را در مدت مقرر با تمام نرساند وزارت حق دارد غرامتی بمیزان معینه در پیمان بنام جریمه دیر کرد از او دریافت دارد .

...... پیمانکار باید منتهی درظرف مدت پانزده روز پس از دریافت ابلاغ شروع بکار برنامهٔ عملیات خود راکه شامل اطلاعات پاتین باشد تهیه و باداره تسلیم نماید:

الف \_ نوع وتعداد ماشين آلات وافزار وتأسيسات مورد احتياج.

ب ـ نوع و مقدار مصالح لازم از قبیل، سیمان و قیر و مواد سوزا و آهن گرد و چوب وغیره .

ج \_ تعداد كارگران واستاد كارازهر قبيل ناظرها ومهندسان ومأموران فنى وغيره. د \_ سير پيشرفت كارها درهرماه كه بايد شامل نوع ومقدار ومحل انجام عمليات باشد؛ برنامهٔ مزبورپس ازرسيدگى بتصويب اداره رسيده وبراى اجرا به پيمانكار ابلاغ ميگردد .

محلی واشکالات احتمالی آن پذیرفته است . محلیات الفی خواهد محلی بیمانکار رسیده چنین تلقی خواهد شد که پیمانکار مدتمقر رجهت انجام واتمام عملیات را بادر نظر گرفتن (۱ کلیهٔ خصوصیات محلی واشکالات احتمالی آن پذیرفته است .

هرگاه بعلتی که ناشی از قوهٔ قاهره (فرسماژر) میباشد پیمانکاربیش از پانزدهروز کارها را متوقف سازد و یا اینکه تأخیری در کارها روی دهد و یا برحسب تشخیص اداره محرز گردید که پیمانکار قادر نیست کارهای مورد پیمان را در مدت معینه باتمام رساند

۱- «بادر نظر گرفتن» ترکیبی است عجیبونادرست و نازیبا مرکب ازچهار کلمه و بجای آن برحسبمورد میتوان «باملاحظه» «بارعایت» «با توجه» و امثال آن بکار برد که فقط ازدو کلمه مرکب و استعمال آن درست میباشد . چون مادر اینجا نقل مطالب مینما ایم عین آنرا ذکر کردیم و برای رساندن همین مطلب در کتابها یا نوشته های ارو پائی پس از متن ذکر شده کلمه (sic) راکه در لاتین بعنی «چنین» است میگذارند یمنی عین کلمه یا عبارت منقول.

تحویل مرکب ازنمایندهٔ اداره ونمایندهٔ فنی ادارهٔ بازرسیکل وناظرمالی اداره ومهندس ناظرواشخاص دیگری که شرکت آنها درکمیسیون لازم تشخیص داده شود تحت ریاست یکی از اعضاء آن تشکیل خواهد یافت .

پیمانکاریا نمایندهٔ مختار اوبنا باخطار قبلی باید درموقع تحویل موقت حضوریابد ودرغیر اینصورت در غیاب او کمیسیون بکار خود ادامه میدهد و بتحویل موقت عملیات اقدام مینماید .

هریك از اعضاء كمیسیون میتواند بدفتر چهنظارت كه روزبروز توسط مهندس ناظر تنظیم شده و حاوی كلیهٔ عملیات پیمانكار بترتیب تاریخ انجام آن ومقدار مصالح وارده و مصرف شده ونوع و تعداد ماشین آلاتی كه بكار رفته وهمچنین سایر توضیحات لازم میباشد مراجعه نماید.

پیمانکارموظف است درهر نقطه که کمیسیون تحویل موقت صلاح ومقتضی بداند بمنظور رسیدگی بقسمتهای غیرمرئی اقدام بگمانه زنی کند هزینهٔ گمانه زنی واعاده فوری وضع اولیه بعهدهٔ پیمانکار خواهد بود ·

کمیسیون تحویل موقت عملیات انجام شده را با طرحها ونقشه ها وشرایط فنی ومقررات پیمان وضمائمآن مطابقه میکند وراجع بمدت انجام کاروتأخیرات احتمالی که ممکن است روی داده باشد نیز رسیدگی مینماید. صورت مجلس تحویل موقت باید متضمن نکات یائین باشد(۱):

الف \_ نحوهٔ رسیدگی بدفترچه نظارت که توسطمهندس ناظر تنظیم شده واظهار نظر صریح راجع بعمل و ترتیب نظارت

ب تصدیق باینکه کارهای مورد تحویل برطبق نقشه های مصوبه و مقررات پیمان انجام شده است یا نه و در صورت اقتضا ذکر نوع و مقدار کار های که اصولاً قابل تحویل نمیباشد .

ج \_ تصریح ایننکته که کارهای موضوع پیمان درظرف مدت معینه باتمامرسیده و یا آنکه پیمانکار در انجام تعهدات خود تأخیر کرده است. تعداد ایام تأخیر وجریمهای که

۱- موضوع «تحویل موقت»چون ازجمله مهمترین قسمتهای دفتر شرایط همکانی
 میباشد در اینجا ما بتفصیل بیان کردیم و بجز بعضی اختصارات و حذف برخی جمله ها و
 قسمتهای غیرلازم تقریباً تمام آنچه در « دفترچه شرایط کلی یمندرج است ذکر نمودیم .

مهندس ناظربا حضور پیمانکاریا نمایندهٔ مختار اوبر روی نمو نه های رسمی تنظیم وارزش آنها برطبق قیمتهای معینه در فهرست بها تعیین میگردد هرگاه وجوهی که بموجب صورت کار کردهای موقت قبلی پرداخت شده از آن کسر شود صورت کار کرد موقت آن ماه بدست میآید .از صورت کار کرد مزبور مبالغی دیگر کسر میشود مانند هزینهٔ بهداری و مالیات بردر آمد و عوارض گوناگون و غیره لیکن از همه مهمترده در صدبابت و جه الضمان و اقساط پیش پرداخت طبق پیمان میباشد .

بهای صورت کار کردهای موقت که بتر تیب بالاتنظیم میشود پسازرسید گیووضع کسورمنتهی درظرف مدت یکماه بپیمانکارپرداخت میگردد .

کسوری که بعنوان وجه الضمان از صورت کار کرد های موقت برداشت میشود و ثیقه ایست که بوسیلهٔ آن وزارت بتواند درظرف دورهٔ تضمین پیمانکاررا ملزم باجرای تعهدات بنماید.

•۱- صورت کار کرد قطعی واریز حساب پساز آنکه کارهای موردپیمان انجام یافت صورت مجلس تحویل موقت بتصویب وزارت میرسد آنگاه مهندس ناظر با حضور پیمانکاریا نمایندهٔ مختار اوطبق نقشه ها وطرحهای مصوبه وکلیهٔ صورت مجلسها و اسنادی که در حین انجام کارتنظیم شده بتهیهٔ صورت کار کرد قطعی و محاسبهٔ کلیه کارهای انجام یافته خواهد پرداخت. صورت کار کرد قطعی مأخذ واریز قطعی حساب میباشد و برای رسیدگی وامضا، بپیمانکارتسلیم میگردد تا اگراعتر اضیداشته باشد درظرف مدت بیست روز کتبا باداره اعلام نماید.

بعد ازامضای صورت کار کرد قطعی بوسیلهٔ پیمانکارمهندس ناظردونسخه از آنرا با جمع نقشه ها وصورت مجلسها و دفتر چه روزوسایر مدارك وابسته بآن جهت رسیدگی باداره تسلیم میکند .صورت کار کرد قطعی منتهی در ظرف مدت چهارماه بوسیلهٔ اداره رسیدگی و برطبق آن بواریز قطعی حساب پیمانکارمبادرت خواهد شد .

۱۱ ـ تحویل موقت ـ پس از آنکه کارهای مورد پیمان بپایان رسید نظارتباید کتباگواهی دهد که کارهای انجام یافته قابل استفاده میباشد وهرگاه نواقسی در کارباشد میزان آن از پنجدرصد تجاوزنمی نماید آنگاه بپیشنهاداداره و تصویب مقام و زارت کمیسیون

که وی باید تعهد نماید در ظرف دورهٔ تضمین هر نوع تعمیریا تجدید ساختمانی راکه اداره انجام آنر الازم تشخیص دهد بهزینهٔ خود انجام دهد .

هرگاه تا ده روزپس از اخطار کتبی اداره پیمانکاراقدام بتعمیروتجدید ساختمان ننمود وزارت مستقیماً بهزینهٔ اوعمل مینماید وچنانچه از پرداخت هزینهٔ مزبوراستنکاف کرد وزارت حق داردکلیهٔ هزینه وخسارات وارده را ازوجهالضمان اوبرداشت نماید .

هرگاه وجه الضمان كفايت نكرد بقيه را بوسيلهٔ مقامات قضائى از دارائى او وصول ميكند.

پس از انقضای دورهٔ تضمین بنا بتقاضای کتبی پیمانکار بتحویل قطعی اقدام خواهد شد .

استرداد وجهالضمان وتسلیم معاصا بپیمانکار منوط بآنست که اولا ٔ صورت مجلس تحویل قطعی وصورت مجلس رفع نواقص که مکمل آن میباشد بتصویب وزارت برسد ومسلم گردد که کلیهٔ نواقص ومعایب مرتفع گردیده است و ثانیا حساب پیمانکاربر طبق صورت کار کرد قطعی و اویزشده باشد

دورهٔ تضمین و تعهدات پیمانکار مادامی که عملیات موضوع پیمان تحویل قطعی نشده و صورت مجلس آن بتصویب وزارت نرسیده است بر قرار خواهد بود .

۱۹۳ شعبه بهداری - پرداخت غرامت سوانح - بنظر ما قیداین قسمت در دفتر شرایط همگانی زائد است زیرا موضوع بهداشت کار گران وفراهم آوردن موجبات حفاظت آنان در مقابل خطرات وسوانح کار جزء مقررات عموی وقانون کار است که هر کار فرمائی باید مراعات نماید و پیمانکار در مقابل کار کران خود سمت کارفرمائی دارد؛ از سوی دیگرهرگاه وزارت تأسیساتی از نظر بهداری مینماید یا غرامتی که هنگام وقوع سوانح در مواردی که پیمانکار مسؤل نیست میپردازد قید این مراتب در دفتر چههمگانی موردی ندارد زیرا دفتر چه نامبرده اصولاً برای درج شرایط وقیود مربوط بپیمان کار وتعهدات پیمانکار میباشد و ذکر قوانین و مقررات عمومی در آن موردی ندارد.

اماچونقانون كاردر كشورماتاز گىداردو كارفرمايان هنوزچنانكه بايدبدان آشنائى ندارند گنجاندن قسمتى مربوط ببهداشت وغرامت سوانح دردفتر شرايط همگانى درحال فعلى سودمند بنظرميايد. در هر صورت تحت عنوان بالاتعهداتى براى پيمانكارذ كرميشود واز آن جماله آنچه بيشتر قابل توجه ميباشد عبارتست از:

برطبق مقررات پیمان بپیمانکار تعلق میگیرد باید ذکروگواهی شود .

د ـ تعیین نوع ومقدارنواقص کارهای مورد تحویل وبر آورد هزینهٔ رفع نواقص ه ـ انتخاب مأموریا مأمورانی که باید رفع نواقص را بازدید و گواهی نمایند و تعیین مهلتی جهت رفع نواقص .

و- رسیدگی وقضاوت در دعاوی مقاطعه کار.

بطورکلی پیمانکار هرگونه اختلاف و دعاوی دارد باید قبلاً ویا در حین تقاضای تحویل موقت و تحویل موقت و تحویل موقت و امضای صورت مجلس مربوط هیچگونه ادعائمی از طرف پیمانکار مسموع و پذیرفته نخواهد بود .

نظرهای کمیسیون تحویل موقت نسبت بدعاوی مقاطعه کارفقط پس از تصویب مقام وزارت بمورد اجراگذارده خواهد شد .

پس از آنکه نواقص ومعایب مندرج درصورت مجلس تحویل موقت ازهرحیث مرتفع گردیدصورت مجلسی مبنی بر تأیید موضوع بامضای مأمورنامبرده وپیمانکار تنظیم وبرای اداره ارسال خواهد شد .

صورت مجلس تحویل موقت وصورت مجلس رفع نواقص که مکمل آنست برای تصویب وزارت ارسال و در صورت تصویب تحویل موقت کار های موضوع پیمان از تاریخی انجام یافته تلقی خواهد شدک صورت مجلس رفع نواقص تنظیم شده است لیکن تاریخ شروع دورهٔ تضمین مندرج دربند دوازدهم این دفتر چه و استرداد تضمین حسن انجام تعهد موضوع بند شانزدهم خواهد بود .

چنانچه پیمانکاردرظرف مدت مقررنواقص ومعایب را مرتفع ننمود وزارتحق دارد بهرنحوی که صلاح ومقتضی بداند بهزینه ومسؤلیت پیمانکارنواقص را مرتفعنماید ودر اینصورت هزینهٔ رفعنواقص برطبق صورت حساب وزارت از بستانکاری مسلم پیمانکار ویا از تصمین حسن انجام تعهد برداشت خواهد شد وهیچگونه اعتراض از طرف پیمانکار پذیرفته نخواهد شد.

۱۲ دورهٔ تضمین ـ تحویل قطعی ـ ازتاریخ انجام تحویل موقت تاتاریخی که در پیمان صریحاذ کرشده پیمانکاربایدکارهای مورد مقاطعه خودرا تضمین کندباینمعنی

در قسمت آخراین بند مذکوراست که پیمانکار تعهد مینماید قوانین مربوطبقانون کاروبیمهٔ کارگران و آئین نامههای وابسته بآن ونیز مقررات بین المللی کاررا که مورد تصویب دولت شاهنشاهی ایران قرارمیگیرد دربارهٔ کارگران خود بموقع اجراگذارد.

ما موران انتظامی ازروز تحویل کارگاه بییمانکار گاه بییمانکار تا انتظامی ازروز تحویل کارگاه بییمانکار تا انتجام تحویل موقت نگاهداری وحفاظت تأسیسات وکلیه مصالح وماشین آلات وافزار و تمام اشیاء واثاثة موجود در کارگاهها خواه متعلق بییمانکار باشد وخواه متعلق بوزارت با بیمانکار خواهد بود .

پیمانکار تعهد میکند اقدامات احتیاطی جهت حفظکار گاهها و تأسیسات از خطر سیل و آتش سوزی و سرقت و نیز جلو گیری از معیوب شدن مصالح و سایر اشیاء بعمل آورد.

هرگاهپیمانکاربرایحفاظت کارگاهها و کارمندان و کارگران خودمحتاج بمأموران انتظامی باشد از طرف و زارت عدهٔ کافی مأمور بکارگاهها اعزام میشود و در اینصورت پرداخت فوق العادهٔ مأموران مزبور بعهدهٔ پیمانکار میباشد .

17- تضمین حسن انجام تعهد - «پیمانکارحسنانجام تعهدات ووظایفی دا که از مقررات پیمان ناشی میشود تضمین مینماید باین لحاظ هنگام امضای پیمان تضمینی بصورت وجه نقد و یا بصورت ضمانت نامه یکی ازبانکهای مورد قبول و زارت باداره تسلیم خواهد نمود.

مبلغ تضمین که معمولا در حدود پنج درصد قیمت عملیات خواهد بود در پیمان تصریح میشود چنانچه تضمین بصورت ضمانت نامهٔ بانکی است بایدتا تحویل موقت عملیات مورد پیمان معتبر باشد ولی پیمانکار موظف است برای هرمدتی که وزارت صلاح بداند مدت اعتبار ضمانت نامه مزبور را تمدید نماید و چنانچه پیمانکار مدت ضمانت نامه را تا پانزده روز قبل از انقضای اعتبار آن تمدید ننماید . وزارت مجاز است مبلغ ضمانت نامه را از بانك ضامن اخذ و آنرا برسم و ثیقه نزد خود نگاهدارد .

مراعات مقررات وقوانین ونظامات مربوط ببهداشت عمومی درموردکار گران و تأمین محل سکونت آنان و تهیهٔ آب قابل شرب و نان و خوار بار مرغوب مطابق اصول بهداشت و جاو گیری از فروش مشروبات الکلی .

بکار نگمار دن کار گران مبتلابامر اض مسری و آمیزشی - احتیاطهای لازم برای جلوگیری از اتفاقات سوئی که ممکن است در اثر استعمال ادوات وابزار کار ومواد آتش گرفتنی(۱) و ماشین آلات وغیره حادث شود.

هرگاهبراثرغفلت وسهل انگاری یا رعایت نکردن احتیاطهای لازم ازطرف پیمانکار سو انحی اتفاق افتد پرداخت غرامت بعهدهٔ پیمانکارخو اهد بود .

#### ۱۴ ترتیب پر داخت دستمز د کار از ان و تأمین خو ار بار آنها

رعایت قانون کار و بیمه \_ آنچه راجعبامور مربوط ببهداشتوسوانح کار گفتیمدر اینقسمت نیز صدق میکند از بنقرار که موضوعهای مربوط بعنوان بالا بعنی ترتیب پر داخت دستمز د کار گران و تأمین خواربار آنها در قانون کار منظور و جزء مقر رات عمومی است که کار فرمایان و از جمله پیمانکاران باید بمورد اجرا و عمل گذارند و تنها فایدهٔ ذکر این موضوعها در دفتر چهٔ شرایط همگانی گوشز دکردن و تأکید مطلب بپیمانکاران میباشد .

ازجمله نكات قابل توجه تحت عنوان بالاموضوع كارنامه است كه درباب آنچنين ذكرميشود :

«پس ازسه یا چهار روز خدمت بهر کارگراعم از آن که مستقیماً برای پیمانکار کار کند و یا جهت مقاطعه کاران جزء کارنامهای بامضای پیمانکار یانماینده مجاز مشارالیه که قبلاً باداره معرفی شده است تسلیم خواهد شد ودر آن میزان دستمزد و تاریخ ورود بخدمت کارگروایای که مزد تأدیه خواهد شد قید میگردد ...

در صور تیکه تغییری در مراتب فوق داده شود پیمانکار باید بیدرنگ کارنامهٔ جدیدی بکار گران داده و تغییراتی را که حاصل شده در آن قید نماید .

هرگاه یك یا چند نفر كارگریا سركارگریا پیمانكار جز، بخواهند ترككار نمایند پیمانكار باید آنچه راكه تا آن تاریخ طلبكارند سریعاً بآنها بپردازد ودر صورتیكه ثابت شودكه تأدیهٔ مزد بتأخیرمیافتد ویا بیك قسمت از حقوق كارگران تخطی میشودپیمانكار بموجب همین بندباداره اختیار میدهد كه مزد معوقهٔ كارگران را مستقیماً بپردازدومبالغی

<sup>(</sup>۱)بجای «سوزا» که پیشتر علت نادرست بودن آنراگفتیم بکاربردیم

بعهده گرفته است بشخص یا شر کتی مستقیم و یا غیرمستقیم و یا مشار کت جدید بدون اجازهٔ صریح و کتبی وزارت انتقال دهد .»

چنانکه ملاحظهمیشود جملهٔ مذکورباقسمت بالاوفقنمیدهد درقسمت اولگفته شده که پیمانکارمیتواند برای انجام قسمتی از کارهای مختلفه موضوع پیمان با پیمانکاران پیمانهایی منعقد نماید . . . . . . الخ

#### ودرجملهٔ بعدميگويد:

پیمانکارحق ندارد تمام یا قسمتی از تعهدات و مسؤلیتهائی را که بموجب پیمان بعهده گرفته است بشخصیا شرکتی مستقیمیا غیرمستقیمویا مشارکت جدید بدون اجازه صریح کتبی وزارت انتقال دهد .

برای آنکه بخوبی متوجه ابهام وحتی تعارض و تناقض ایندو قسمت شویم باید توجه داشته باشیم که تعهدات و مسؤلیتها در مورد پیمانکاری همواره همراه با انجام کاراست و بعبارت دیگر کاری را که پیمانکار بحساب و زارت انجام میدهد باید با مراعات تعهدات و مسؤلیتهای ناشی از قرار داد باشد و از طرف دیگر تعهدات و قیود و شرایط زمانی ارزش پیدا میکند که در مورد انجام و اجرای کارهای مورد پیمان بکاربسته شده و مراعات گردد و در حقیقت تعهدات همیشه با انجام کارتو آماست و ایندوموضوع را نمیتوان از یکدیگر تفکیك نمود؛ با بیانی و اضحتر باید بگوئیم در مورد پیمان کارهای عمومی نمیتوان فرض کرد یکنفر تعهدات را بر عهده گیرد و یکنفر دیگر کار را انجام دهد .

موضوع اینکه کارمورد پیمان کلا یا جزء توسط پیمانکار اجراگردد ویا اینکه پیمانکارحق داشته باشد تمام یا فسمتی از کار را بدست دوم واگذار کند مطلب تازهای نیست ودر کشورهایی که سوابق ممتد در کارهای همگانی دارند مسأله را حل کرده وجای ابهام در این باب باقی نگذارنده اندچنانکه در کشور فرانسه (بموجب تصویبنامه های میلران (۱)) واگذاری کارهای عمومی مربوط بدولت بدست دوم از طرف پیمانکار ممنوع است. با اینحال انکار نمیتوان کرد که این موضوع تاحدی نسبی است و بسته باوضاع واحوال کشور مورد نظر میباشد اما آنچه موضوع ایراد وانتقادماست اینست که در هر صورت مطلب بایدروشن وصریح در دفتر چه شرایط همگانی قید شود وازد کر جمله های دوپهلو بخصوص با ابهام و تناقی خودداری بعمل آید .

#### (1) Décrets Millerand

تضمین حسن انجام تعهد وقتی بپیمانکارمسترد میگردد که کارهای موضوع پیمان انجام وتحویل موقت شده باشد .

بهرصورتیکه مقررات پیمان ومندرجات دفترشرایط جز، یاکلا توسطپیمانکار بانجام برسد وزارت مبلغ تضمین را بدون اخطارقبلی ویا اجرای تشریفات قضامی بسود خود برداشت خواهد نمود وپیمانکارحق هیچگونه اعتراض نخواهد داشت.

۱۷- استرداد وجهالضمان وقتی پیمانکارکلیهٔ تعهدات و مسؤلیتهائی راکه بموجب مواد و مقررات پیمان برعهده گرفته است انجام داد وبموجب صورت مجلس تحویل قطعی این امرمشخص ومحرز گردید وجهالضمانی که از پیمانکار گرفته شدهاست مسترد میگردد.

۱۸- دعاوی اشخاص ثالث بپیمانکار اصل آنست که وزارت درمقابل دعاوی اشخاص ثالث علیه پیمانکار مسؤلیتی ندارد و مکلف نیست که از جانب پیمانکار و جهی بهر عنوان که باشد بآنها بپردازد. در عین حال در دفتر چهٔ شرایط همگانی قید شده است که وزارت مخیرواز جانب پیمانکار و کیل بلاعز ل است که با تشخیص و صلاحدید خود حساب طلبکار ان دا که ناشی از اجرای پیمانکار و این بنحوی مرتبط با موضوع پیمان باشدر سیدگی و در صورت صحت آن بحساب پیمانکار و اریز نماید بدون آنکه پیمانکار حق ایر ادیا اعتراضی داشته باشد.

۱۹- انتقال پیمان بغیر اینقسمت حاکی است که پیمانکارمیتواند برای انجام قسمتی از کار های گوناگون موضوع پیمان با پیمانکاران جز، پیمانهایی منعقد نماید و در این صورت باید در پیمان آنها قید نماید که حقندارند پیمان خود را بدیگری منتقل کنند و باید کارهای مورد تعهد را حودشان انجام دهند. پیمانکار در مقابل و زارت مسئول عملیات پیمانکاران جز، خود میباشد.

انتقاد - قسمتی ازعنوان بالاکه ذکرشد معلوم و روشن است لیکن قسمتهای بعد بخصوص درد ومورد ابهام وتناقض مشاهده میشود ازاینقرار:

درجمله بعدگفته شده :

«پيمانكارحق ندارد تمام يا قسمتي از تعهدات ومسؤليتها عي راكه بموجب پيمان

یا بعضاً استنکاف نموده است ویاآنکه تهیه وسائل وادوات کار ویا انجام عملیات ویا تأدیه دستمزد کار گران را بتأخیرانداخته است همچنین در صور تیکه مسلم گردد که پیمانکار فادر نیست عملیات مورد پیمان را طبق مقر رات و در مدتهای معینه انجام دهد و در ظرف ضرب لاجل پانزده روز که باوداده میشود وسائل توسعه و پیشرفت کار را فراهم سازد و نواقص کار خود را کاملاً مرتفع نماید اداره با تصویب و زارت پیمان را فسخ و بقیه عملیات یا قسمتی از آنرا بهزینهٔ پیمانکار بطورامانی یا مقاطعه انجام خواهد داد.

انتخاب یکی از دو شق مذکور (امانی یا مقاطعه) جهت اتمام عملیات باقیمانده مطلقا بنابتشخیص ونظراداره است و پیمانکار حق هیچگونه اعتراضی از این لحاظندارد.

بلافاصله پس از فسخ پیمانکلیهٔ بستانکاریپیمانکاروتضمین حسن انجام تعهدووجه الضمان اودر اختیاروزارت قرار خواهدگرفت و نیز کارگاهها و تأسیسات آنومعادن سنگ وشن وادوات و افزار کاروماشین آلات و وسائل نقلیه و ریل و دکویل و مصالح ذخیره شده و بالاخره کلیهٔ و سائل و مصالحی که در محوطهٔ عملیات بپیمانکار تعلق دارد تصرف و تملك شده و برای اتمام عملیات بطور امانی یا مقاطعه مورد استفاده قرار خواهدگرفت .

سیاهه کلیهٔ اشیائی که بشرح فوق تملك میشود بوسیلهٔ مهندس ناظر ویا نمایندهٔ مخصوص اداره با حضور پیمانکار و در صورت استنکاف اوبا حضور دونفر شاهد تنظیم وقیمت آنها را نیز طرفین یا بطریق دوستانه و یا از طریق ارجاع بخبره تعیین خواهند نمود و در صور تیکه پیمانکاریا نمایندهٔ مختار اوبرای تقویم اشیاء تملك شده حاضر نشوند تقویم آنها بوسیلهٔ دونفر کار شناس صورت میكیرد و پیمانکار حق اعتراض نخواهد داشت .

پس از آنگه عملیات موضوع پیدان باتمام رسید صورتکار کرد قطعمی مطابق مندرجات بند دهم این دفترچه تنظیم میگردد

کلیهٔ مخارج ساختمانی واداری واستخدای که وزارت پساز فسخ پیمان برای اتمام عملیات بمصرف رسانیده است جزء بدهی پیمانکار منظور خواهد شد

هرگاه مشاهده شد که مجموع مخارجی که وزارت برای انجام کارهای باقیمانده نموده است بیشازموجودی وضعیت قطعیاست مابه التفاوت بعهدهٔ پیمانکار بوده ووزارت بدون احتیاج بصدور اظهار نامه و یا اقدام قضائی مابه التفاوت را از موجودی تضمین و وجه الضمان برداشت خواهدنمود واگر از این دومحل تأمین نشد بقیهٔ آن از طریق محاکم صالحه از پیمانکار وصول خواهد شد و چنانچه برعکس تفاوتی که حاصل شده بنفع پیمانکار

جملهٔ بعد چنین است :

«هر عملی که پیمانکار نسبت بکار های اداره از طریق شرکت با اشخاص دیگر وشرکتها انجام نماید باید قبل ازمناقصه مربوطه انجام شده باشد»

ملاحظهٔ این جمله با توجه بمطالب و بحث بالاکافی است معلوم دارد که از چند جهت مطلب آن باید مورد انتقاد واقع گردد:

اولاً اینجمله با جملهٔ ماقبل تعارض دارد زیر اازمفاد جملهٔ قبل آن چنین برمیآید که پس از گذشتن پیمان پیمانکار حق دارد با اجازهٔ وزارت تمام یا قسمتی از تعهدات را بدیگری انتقال دهد در حالی که در این جملهٔ اخیر صحبت از زمان قبل ازمناقصه است.

ثانیا معلوم نیست منظور از پیچ وخم دادن مطلب چیست!یا واگذاری کار بدست دوم مجازاست یا نیست اگرمجازباشد که این عمل پس ازعقد پیمان باید صورت گیرد واگرهم انتقال یا واگذاری بدیگری را مجازندانند در آنصورت نه قبل ازمناقصه و نه بعد از آن نمیتوان باینکار مبادرت ورزید.

اما مسألهٔ شرکت پیمانکاربا اشخاص یا شرکتهای دیگراصولاً اینموضو عمربوط بشخصاومیباشد واگر تشکیل شرکت داد باید پیش از امضای پیمان اساسنامه وکلیهٔ اطلاعات مربوط بسرمایه وسازمان شرکت را باداره تسلیم نماید .

چنانکه در قسمت آخراین بند مذکو راست:

دشر کت تا موقع تحویل قطعی عملیات واسترداد و جه الضمان از هر کونه تغییرات اساسی که راجع باساسنامه و سازمان خود میدهد باید مرتبا اداره را آکاه سازد. اینگونه تغییرات نباید طوری باشد که در تر تیب وادامه کارهائی که شر کت بعهده گرفته است اختلافات اساسی تولید نماید و باین لحاظ بدون موافقت قبای اداره نباید از سرمایهٔ شرکت کاسته شود و یا نسبت بمدیران امورفنی تغییراتی بدهند .

هر کاه پیمانکارشرایط فوق را رعایت ننمود رفتار او بمنزلهٔ انتقال قرارداد بغیر تلقی گشته وبالنتیجه بلغوپیمان وضبط تضمین ووجه الضمان شرکت مبادرت خواهدشد»

• ۲- موارد فسخ پیمان و ترتیب انجام بقیهٔ کار این بند از دفترچهٔ شرایط همگانی چون از نظرموضوع اهمیت بسیاردارد عین آنرا نقل مینمائیم:

۱۰ درصورت غیبت بدون اجازه یا فوت یا ورشکستگی پیمانکارهمچنینهرگاه باداره معلوم شودکه پیمانکار از اجرای یك یاکلیهٔ مواد ومقررات پیمانوضمائم آنکلاهٔ

**۲۱ عدم بکار گماشتن (۱)کار مندان دو لتی و کار گر ان مشمول.** «پیمانکار حق ندار د کار مندان شاغل ادارات دولتی را بدون اجازهٔ کتبی مقامات متبوعهٔ آنها استخدام کند .

استخدام کارمندان و کار گرانی که شناسنامه نداشته باشند ممنوع است.

پیمانکارباید از استخدام مشمولینی که دفترچهٔ خدمت نظام وظیفه یا ورقهٔ معافی دائمی یا ورقهٔ معافی حوددردست دائمی یا ورقهٔ معافی بعلت تکفل صادره از آخرین مجلس سرباز گیری محل خوددردست نداشته باشند خودداری نماید .»

**۲۲- راههای موقتی و نصب علائم خطر - «**پیمانکارباید راههای موقتی در محوطهٔ عملیات خود را که بخرج وزارت ساخته شده است بنرخ مندرجه<sup>(۲)</sup> درپیمان تعمیرونگاهداری نموده ودرزمستان نیز آنرا برفروبی کند بقسمی که درهرموقع عبور وسائط نقلیه از آن خطوط بدون مانع میسرباشد .

درصور تیکه پیمانکار از نگاهداری راههای نامبرده بطور رضایت بخش خودداری نماید اداره حق خواهد داشت که عملیات لازمه را برای منظور فوق بهزینهٔ پیمانکار انجام دهد .

پیمانکارمکلف است که برحسب دستورمهندس اداره راههای موقتی جدیدی در مقابل پرداخت مبلغی برطبق فهرست بها بسازد یا راههای موقتی موجود را منحرف نمایدبدیهی است که ساختمان راههای ار تباطی بین کار گاههای پیمانکار بعهدهٔ خودمشار الیه میباشد بعلاوه پیمانکارموظف است چه در روزوچه در شبکیهٔ علامات معموله را برای راهنمائی رانندگان وسائط نقلیه وعلائم خطر در محل کار گاهها و همچنین هدایت آنان

۱\_ معلوم نیست اصر اردر استعمال کلمه ها و واژه های عربی در زبان فارسی در مواردی نیز که هیچگونه ضرور تی ندارد بچه علت میباشد . مگر نمیتوان بجای کلمهٔ مرکبودراز و ناهنجار «عدم بکار گماشتن» فارسی ساده و کو تاهنر و آسانتر آنراکه «بکارنگماشتن» است بکاربرد ؟

۲\_ در زبان عربی وقتی موصوف مفرد باشد صفت آن در تأنیث و تذکیر با آن مطابقه مینماید اما وقتی در فارسی بکاربرده شود این مطابقت جائز نیست زیرا در زبان فارسی مذکر ومؤنثی در کارنیست حالهر گاه در عبارت فارسی اصلا موصوف خود کلمه ای فارسی باشد و لی صفت عربی آنوقت مطابقهٔ این صفت با موصوف خیالی مؤنث عربی بسیار دیدنی و شنیدنی است مانند همین مورد «نرخ مندرج» بهرحالت چون ما عین متن را در اینجا نقل مینما بیم نخواستیم نسبت بآنچه «مندرج» گردیده تغییری داده باشیم.

باشد تفاوت مزبوربپيمانكارپرداخت نشده وبوزارت تعلق دارد.

کلیهٔ فهرستها ورسیدهای مبالغی که برای اتمام کار از طرف وزارت بمصرف رسیده است باید بدون استثناه بامضای پیمانکاریا نمایندهٔ اوویا مهندس بازبین وزارتی برسد.

چنانچه پیمانکاریا نمایندهٔ اوازامهای اسناد مزبوراستنکاف نمایند پرداختوجوه درحضوردوگواه بیطرف وصالح بعملخواهدآمد.

وزارت مجبور نیست برای استفاده از حقوق خود مندرجه در این بند بدادگاه مراجعه نموده ویا تشریفات قضائی دیگری را از قبیل ابلاغ رسمی ـ صدور قراریا حکم یا تحصیل تراضی پیمانکارانجام دهد .

چه این بند (بند بیستم دفتر چه شرایطکلی) بمنزلهٔ وکالتکلی میباشد که از طرف پیمانکاربوزارت داده میشود تا در موقع بدون اجازهٔ خاص بتواند تدابیر لازمه را اتخاذ وازحقوق کهدر آن قید گردیده است استفاده نماید.»

**۲ - فسخ پیمان در موارد قوهٔ قاهره -** قسمت دومازاین بند نیزاز قسمتهای بسیارمهم دفترچهٔ شرایط میباشد ما فعلاً بقیهٔ این بند و بندهای بعد را تاآخرازهمانقرار که در «دفترچهٔ شرایطکلی» وزارت راه مندرج است نقل مینمائیم تا بعد همین موضوعها را از نظراصولکلی و علمی مورد بحث و مداقه قرار دهیم .

اينك عين متن:

دهرگاه وزارت بنا بجهاتی ازانجام کارهای موضوع پیمان صرفنظی نماید در اینصورت حسابهای طرفین بطور دوستانه واریز شده تضمین و کسوروجه الضمان بیدرنگ بپیمانکار مسترد میگردد.

واریزحساب برطبق صورت کار کرد قطعی عملیات انجام شده و مصالح موجوده در کارگاه که مطابق بند دهم این دفترچه تنظیم شده است بعمل خواهدآمد.

بعلاود چون ممكن است پيمانكاربابت تهيهٔ مقدمات كارهائي كه بعد از اتمام آن صرف نظرشده اقداماتي كرده وهمچنينبابت هزينهٔ تأسيسات مكانيكي كهفراهم شده ومورد لزوم تمام كارها بوده است ونيزبابت فراهم كردن پول وغيره مخارجي كرده باشدبنابراين پيمانكار حق دريافت جبران خسارتي بميزان عادله كه مورد موافقت وزارت هم باشد خواهد داشت . ولي پيمانكار ازبابت سودى كه ممكن بود از اتمام كارنيمه تمام عايداوشود حق مطالبهٔ خسارت نخواهد داشت .

بدون احتیاج بهیچگونه آئین قضائی و اداری و بدون اینکه نیازی باقامهٔ دلیل باشد بآن وزارت بپردازد . درصور تیکه در پرداخت تأخیرشود بهرهٔ دیر کرد را بانك از قرار نرخ قانونی ۱٬۱۲٪. (دوازده درصد) درسال از تاریخ فردای روز دریافت نخستین مطالبهٔ کتبی پرداخت نماید .

این تعهدنامه تا آخرروز معتبر بوده و پساز آن تاریخ بخودی خود داندر جهٔ اعتبار ساقط میگردد .

#### را زاك

## ٧٧ ـ نمو نه و كالتنامه نمايند آن فني ومالي پيمانكار

اسم ونام خانوادگی موکل وسمت او:

از بخش که اقامتگاه اوشهرستان خیابان سسک کوچه میشت مدیره و یا از شرکای شرکت کوچه

است که در اساسنامه نام اوذ کر گر دیده .

حدود اختیارات: و کیل دارای تمام اختیارات لازم جهت انجام کلیه کارهاومسائل مربوط باجرای پیمان نامبرده بالاکه بین وزارت راه از یکطرف و آلی موکل ازطرف دیگر منعقد شده است میباشد .

و کیل مخصوصاً حق دارد بنام موکلکلیهٔ مراسلات و مکاتبات و هر گونه اوراق و اسناد را امضا، وبحساب موکل تعهد کند ومکاتبات و تلگرافها و اخطارات وابلاغهائی که بنام موکل میرسد دریافت داشته صور تحسابهای ماهیانه (۱) همچنین صورت کار کردهای موقت ماهانه وصورت کار کرد قطعی را امضا، نماید .

۱\_چون عین متن را نقل مینمائیم هیچگونه تغییری را در این چند بند آخر جایز ندانسته واز تصحیح غلطخود داری کردیم

براههای موقتی درمحل حاضر ونصب نماید هر گونه خسارتی که ناشی از غفلت دراین موضوع باشخاص ورانندگان واردآید بعهدهٔ پیمانکاراست مخارج تهیه ونصب علائمنیز بعهدهٔ پیمانکاراست .

تبصره ـ راههای موقتی منحصراً شامل جاده هائی است که بجای قسمتی از راه اصلی که در آن عملیات انجام میشود مورد استفاده قرار گیرد .»

**۳۳-آثار باستانی** - «هرگاه درحین عملیات آثار باستانی یا اشیا، قیمتی دیگری کشف شود پیمانکارموظف است فوراً نمایندهٔ اداره را برای تنظیم صورت مجلس و تهیهٔ فهرست اشیا، مکشوفه بلاعوض و بدون تقاضای خرجی تمامآ بوزارت تحویل داده خواهد شد .»

**۲۴- محل اقامت قانونی پیمانکار** - هر نامهای که از طرف نظارت بنماینده مختار پیمانکار در کار گاه تسلیمشود همچنین هرنامهای که اداره در تهران بنشانی مندر ج در پیمان برای پیمانکار بفرستد بمنزلهٔ این خواهد بود که بشخص پیمانکار رسیده است. هرگاه پیمانکار محل خود را تغییرداد مکلف است در ظرف دوروز بوسیلهٔ نامهٔ سفارشی اقامتگاه جدید خود را باداره اطلاع دهد .»

**۵۲- حل اختلاف** - «در صورت حدوث اختلاف بین وزارت وپیمانکار در مورد موادپیمان وضمائم آن حل اختلاف با توجه بکلیهٔ اوراق ومشخصات وشر ایط فنی ونقشه های پیوست پیمان که جز و لاینفك آنست در کمیسیو نی مرکب از نمایندگان مختار طرفین بعمل خواهد آمد در صور تیکه کمیسیون مزبور بجها تی تشکیل نشود و یا در صورت تشکیل موفق بحل اختلاف نگردد کلیهٔ اختلافات طبق قوانین موضوعهٔ کشور شاهنشاهی ایران از طریق دادگاه قطع و فصل خواهد شد .

**۲۱- نمو نهٔ ضمانت نامههای بانکی** ـ ضمانت نامه هـای بانکی کـه پیمانکار بموجب بند های پنجم و یازدهم و شانزدهم بوزارت تسلیم مینماید بـاید مطابق نمونه زیر باشد:

## وزارت راه

بخوبی معلوم میشود که استعمالکلمهٔ «همگانی» برای این دفتر چه مورد ندارد زیرا شرایط ومشخصات ایندفتر چه مربوط بیك قسمت از کارهای وزارت راه است که عبارت از راهسازی و پل سازی است .

کارهای دیگری دروزارت نامبرده وجود دارد که با راهسازی ازیکنوع نمیباشد مانند اسفالت کاری یاکارهای ساختمانی چنانکه بهمین منظور یك «دفتر مشخصات ابنیه» وجود دارد .

نکتهٔ دیگراینکه دفترچهٔ مشخصات مشترك برای همین است که شرایط فنی وغیر فنی مربوط بکارهای از یکنوع در آن گنجانده شود . بنابراین در نامگذاری آن ذکر «شرایطفنی» لزومیندارد وبا این توضیحات بجای: «دفتر مشخصات وشرایطفنی همگانی» باید این دفتر را «دفتر چهٔ مشخصات مشترك» نامید که از نظر معنی صحیح واستعمال آن بواسطهٔ کو تاهتر بودن آسانتر است .

هر چند بحث دركلمات موضوع اصلى كار ما نيست ليكن از آنجاكه الفاظ دال برمعنى بوده ودروضع اصطلاحات همواره بايد معنى ومقصود را درنظر داشت نميتوان غفلت دراين امررا جايزشمرد زيرا درغيراينصورت استعمال واژهها ووضع اصطلاحات بدون رعايت مورد ومعنى موجب اشتباه وسرگردانى ميشود.

دفترچهٔ مشخصاتمشتركوزارتراه (دفترمشخصات وشرایط فنی همگانی)مشتمل برهشت قسمت است كه تحت عنوان مواد هشتگانه ذكر میشود از اینقرار:

۱\_ مسیرخط ۲\_ عملیات خاکی وپی کنی ۳\_ مصالح ساختمانی ۴\_ ساختمان طاقها ۵\_کارهای متفرقه  $_1$  کارهای حفاظی واستحکای ۷\_ ساختمان تونلها ۸\_ شن ریزیخط (بالاست)

اینك بعنواننمونه برخی از محتویات دفتر چهٔ مشخصات مشترك را ذكر مینمائیم: مادهٔ دوم عملیات خاكی و پی كنی خود مشتمل بر چندین قسمت است از اینقرار عملیات مقدماتی \_ زه كشی \_ كارهای نهائی \_ خاكریزی \_ خاكبرداری \_قرضه خاك \_ برش درسنگ \_ توده ها \_ پی كنی .

زه کشی- چنانچه زمین آبخیزیا دارای چشمهها وترشحاتیا نفوذ آب باشدباید عمل زه کشی واستحکای که مهندس اداره کل ساختمان لازمبداند توسط مقاطعه کاربوسیله خفرنهرها وزه کشها ویا ساختمان زه کشهای سنگی روپوشیده ویا بطورنقب انجام یابد

بطورکلی بنفع موکل اقدام نموده وهرکاری برای اجرای پیمان مزبورلازم باشد بجا آورد .

محل امضای موکل محل امضای و کیل محل امضای و کیل محل تصدیق وامضاء ومهرمقامات رسمی

وظائف نتيجه ازآن موافقت دارند.

#### دفترجه مشخصات مشنرك

چنانکه سابقاً نیز اشاره شد دفتر چهٔ مشخصات مشترك مدر کی است که قید های آن بكلیهٔ پیمانهای یك وزارت شامل نمیشود بلکه کارها یا تدار کاتی که از یکنوع بوده وطبعاً با هم شباهت داشته باشد. مشمول دفتر چهٔ مشخصات مشترك مربوط میگردد .

با این تعریف دریك دستگاه كه وظیفهٔ آن انجام كارها یا خدمات عمومی استاعم ازاینكه آن كارها یا خدمات موضوع وظایف یك وزارت یا یك بنگاه یا یك اداره باشد ممكن است چندین دفترچه مشخصات مشترك وجود داشته باشد .

همیشه وجود دفترچه مشخصات مشترك ضروری نیست هرگاه عدهٔ پیمانهای از یكنوع زیاد نباشد یا وقتی شرایطمشترك برای یكنوع تداركات محدود باشددر آنصورت تنظیم دفترچهٔ مشخصات مشترك لازم نیست در اینحالات شرایط مشترك را در دفترچهٔ مشخصات ویژه درج مینمایند .

دراینجا ما میتوانیم بعنوان نمونه دفتر چهٔ مشخصات مشترك وزارت راهرادر نظر گیریم که مربوط بادارهٔ کل ساختمان آن وزارت میباشد. این دفتر چه که تاریخ آن آذرماه ۱۳۳۴ وهم اکنون معتبر میباشد نام آن «دفتر مشخصات وشر ایط فنی همگانی» استوماقبل از آنک بشرح این دفتر چه پردازیم ایراد و انتقاد خود را نسبت بعنوان یا نام آن ذکرمینمائیم:

هرگاه توضیحی راکه سنابقاً راجع بدفترچهٔ شرایط همگانی بیان کردیمهیادآریم

عمل مییابد بطورا: اخواهدبود عرض آبروی برشها ۳۵ سانتیمتر و حداقل عمق آن ۴ سانتیمترخواهد بود - شیب دیوارطرف خط آبروها ۱/۱: اوشیب دیوارمقابل آن همان شیب شیروانی برش خواهد بود . ساختمان دیوارهای مزبوررا باید طوری انجام دادای سطح منظم باشد .

برش درسنگ حفر برشها در اراضی سنگی بوسیلهٔ کلنگ یا بوسیلهٔ چال زدن ایجام مییابد چنانچه سنگهایی که ازبرش مزبوربدست میآید درساختمانهای فنی وحافظ قابل استعمال باشد برحسب دستور مهندس ادارهٔ کل ساختمان بمصرف خواهد رسید . در اینصورت برطبق شرایط فهرست بهاها رفتار خواهد شد و چنانچه سنگهای مزبور قابل استعمال نباشد بمقتصیات یا در خاکریز بمصرف رسیده یا کناری توده خواهد شد . . . .

## ماده سوم ـ مصالحساختماني

هر نوع مصالح ساختمانی که موقع تحویل درپای کاربعلتی مورد قبول مهندس دارهٔ کل ساختمان واقع نگردد باید فورا از محوطهٔ مزبوربرداشته شود .

سنك كليهٔ سنگهای كه بمصرفساختمانها میرسد از كانهای سنگ یا از برشهای كه مهندس ادارهٔ كل ساختمان تصویب نموده باشد تهیه خواهد شد. مقاطعه كار موظف میندس ادارهٔ كل ساختمان مزبور را منظمالنجام دهدچنانچه مهندس ادارهٔ كل ساختمان شاهده نماید محصول یك كان در شرف اتمام است ویا مصالح آن نسبت به پیش مرغوب شاهده نماید مخارمكلف است از استخراج كانهای مزبور صرف نظر نماید.

ماسه \_ ماسهها باید حتی الامکان از جنس سیلیس (سنگ چخماق) بدون خاك و خاك

<b>و</b> مجاری مزبور	ابعاد این مجاری توسط مهندس ادارهٔ کل ساختمان تعیین خواهد شد
	باید طوری ساخته شود که جریان دائمی آبها تأمین گردد .

کارهای نهائی ـ سطحخط برطبق قطع معمول با در نظر گرفتن اضافه ارتفاعی که نشست بعدی خاك را جبران نماید ساخته خواهد شد ـ کارهای نهائی قطعی مقطعها وشیروانیهای کارهای خاكی بموجب دستورمهندس ادارهٔ کل ساختمان قبل از تحویل موقتی انجام خواهد یافت .

در خاك برداریها باید ناهمواریهای زمین را مسطح و گودالها را خوب پرنمود شیروانی خاكریزها وخاكبرداریها ونهرها وملحقات خط بایدكاملاً هموارودارای سطح ولبه های منظم باشدكلیهٔ ملحقات خط از قبیل تودهای خاك وسنگ وزاغه ها وانحرافات راهها وغیره نیزباید بهمان طرزی كه درمورد بدنه خط ذكر شده هموارشوند.

خاکریزی ـ خاکهائی که بمصرف خاکریز میرسدنبایددارای خورده چوبوشاخه و موادنباتی دیگرباشد و همچنین کلوخهای خوردنشده را نباید در خاکریزیها بمصرف برساند چنانچه مصرف خاك لایه یا خاكرس و یا خاکهای مشابه آن در خاکریزی لازم شودباید مطابق دستورمهندس ادارهٔ کل ساختمان عمل كرد .

غیرازموارد قهریه (فرس ماژر)که وزارتخانه کواهی نماید مسؤلیت مردت و تعمیرشیروانیهای خط وخاکریز هاکه خراب شده یا شکاف برداشته ویا فرو ریخته یا اینکه دراثرباران وسیل ازبین رفته باشد تا موقع تحویل موقتی بعهدهٔ مقاطعه کاراست

خاکریزهای مجاور ساختمانهای فنی از قبیل پایه های پلهای کو چك بوسیله سنگچینی یا سنگریزی بصخامت ۳۰ سانتیمتر از ساختمانهای بنائی شده مجز ا خواهد شد . . . . . . .

خاکبر داری ـ میزان شیب شیروانی خط در هر مورد تـوسط مهندس اداد فالی ساختمان تعیین خواهد شد شیب مزبور برای شیروانی برشهایی که در خاکهای سخت

قناعت مینمائیم ودرصورت ضرورت میتوان مستقیماً دفترهای مزبور را مورد ملاحظه قرارداد .

## دفتر مشخصات ویژه (C. S.)

دفتر مشخصات ویژهمدر کی است که در آنخصو صیات را جعبطر زاجرای هر قرار داد بطور جداگانه تعیین میگردد مانند مقدار، محل تحویل و مدت آن، تخلف از شرایط عمومی، بهای قطعی وغیر آن.

وجوددفترچهٔ مشخصات ویژههمیشه ضروریستودرمواردی که مختصات قرارداد کم و محدود باشد میتوان بوسیلهٔ آگهی باطلاع پیشنهاد دهندگان رسانید ودر مدارك پیمان از قبیل برگ پیشنهاد، تعهد کتبی و قرارداد بالاختصاص درج نمود وباین ترتیب ذکر شرایط مخصوص موضوع تنظیم با ، دارك جداگانه نمیگردد .

بطور خلاصه دفترچهٔ قیود وشرایط عمومی وسندی که برای عقد قرارداد تنظیم میگردد درهمه حال ضروری میباشد دربعضی قراردادها میتوان ازدفترچهٔ مشخصات یا مشترك یا دفترچهٔ مشخصات ویژه ویا ازهردوی آنهاصر فنظر نمود. بعنوان مثال میتوان نمونهٔ قرارداد ادارهٔ کل ساختمان راه آهن ونیز نمونهٔ پیمان ادارهٔ کل اسفالت وزارت راه را ذکر کرد.

ایراد عمدهای که نسبت بنمونهٔ قرارداد ادارهٔ کلساختمان راه آهنوارد استاینکه اکثر مواد مندرج دراین نمونه قراردادمربوط بمطالب کلی و شرایط عمومی است که در دفترچهٔ شرایط همگانی وزارت راه مندرج است از قبیل:

مادة پنجم \_ تعهدات مقاطعه كار.

مادة هشتم \_ فهرست بهاها .

مادة نهم \_ وضعيت ماهانة كار ها .

مادة دهم ـ تحويل موقت .

مادهٔ یازدهم ـ وضعیت قطعی وواریزمحاسبات .

مادة دوازدهم \_ مسؤليت مقاطعه كار\_ تحويل قطعي \_ مسؤليت مقاطعه كارنسبت

گردد بطوریکه حداکثربیش ازصدی پنج مواد خارجی نداشته باشد . . . . . . الخ .

ازنمونههای کهبطوراختصارد کرشد بکیفیتدفترمشخصات مشتر گمیتوان پی برد وبرای اطلاع کامل،ازمحتویات دفترمشخصات دیگر بنام «دفتر مشخصات ابنیه» کهمتعلق بادارهٔ کل ساختمان راه آهن است نام میبریم .

دفتر مشخصات ابنیه طبق تعریفی که سابقا نمو دیم از جمله دفتر های مشخصات مشترك است زیر امحتویات و شرایط آن بکلیهٔ کارهای ساختمانی ابنیه شامل میگردد. این دفتر در مهر ماه ۱۳۳۳ چاپ شده و اکنون (۱) معتبر است چنانکه در ملاحظات مقدماتی آن مندر جاست این دفتر بمنزلهٔ متمم دفتر مشخصات فنی عمومی «دفتر مشخصات مشترك» محسوب است و هرگاه بین مقررات دفتر مشخصات فنی عمومی و مقررات این دفتر که متمم آن شناخته میشود اختلافی بروز نماید ساختمان ابنیه را طبق مقررات دفتر مشخصات ابنیه باید انجام داد.

درشمارهٔ ۳ ملاحظات مقدماتی چنین مندرج است :

«علاوه برشرایط معینه در دفترمشخصات فنی عمومی ومقررات مخصوص حاضر ساختمان ابنیه بایستی کاملاً برطبق نکات مندرجه درطرحها ونقشه های تفصیلی وموافق مشخصات هر کار بخصوص که درجدولهای ضمیمه بطرحها ونقشههای مذکور درج شده است انجام کردد».

دفتر مشخصات ابنيه شامل ده قسمت است از اينقرار:

۱-کارهای خاکی: گود برداری و پی بطورکلی . ۲-کارهای بنائی. ۳-کارهای نجاری راجع بساختن شیروانی وغیره . ۴- پوشش شیروانیها. ۵- حلبی سازی - لوله کشی وغیره . ۲-آهنگری وچلنگری. ۷- نجاری دروپنجره وغیره . ۸- اندود وسفیدکاری . ۹- سنگ فرش - فرش کف وغیره . ۱۰- رنگ کاری وشیشه بری .

برای شناسائی دفتر مشخصات بهمین اندازه از توضیحات وذکر نمونه ومحتویات

۱-آبان ماه۱۳۳۰

برای کارمندان اداری مزایای دفتر مشخصات واضح است زیرا کارهای مربوطبتهیهٔ مقدمات هر قرارداد بی اندازه سهل وساده میشود. وقتی دفتر چهٔ شرایط همگانی و دفتر چهٔ مشخصات برای یکمر تبه تهیه و آماده گردید آنچه باقی میماند عبارت از تعیین موجباتیا جزییات مخصوص بهرپیمان است تاکاریا تدار کات موضوع قرارداد بدرستی تعیین و تعریف صحیح آن معلوم گردد.

ملاوه برمراتب بالادرضمن اجرای پیمان و پس از پایان آن هریك از طرفین قرارداد بر تعهدات و حقوق خو دبدرستی و اقف میباشد. دفتر های مشخصات دو گانه (۱۰ کو C. C. G. G.) نتیجهٔ تجربیات ممتداداره میباشد؛ هروقت در اثنای عمل مسألهٔ تازه ای پیش آیدویا آنکه مشکلی از طریق رویهٔ قضائی حل شود اداره از آن استفاده نموده هنگام تجدید نظر در دفتر چهٔ مشخصات مشترك و دفتر چهٔ شرایط همگانی ماده ای را تغییر میدهد و یا مادهٔ جدیدی اضافه مینماید تا در آینده اشكال مزبور پیدا نشود از اینروفایده و اهمیت دفتر های مشخصات خوبی معلوم میگردد.

# تعيين بيمانكار

براى تعيين پيمانكار دوطريقه بنظر ميرسد:

اول اینکه دست اداره در انتخاب پیمانکار کاملاً آز ادباشد در اینصورت اداره داوطلبان نامطلوب را بعلت نداشتن صلاحیت فنی یا تردید در اعتبار آنها از خود دورمیکندلیکن با این طریقه راه سوء استفاده بازمیشود و هزینه های هنگفت متوجه شخص حقوق عمومی میگردد .

طریقهٔ دوم آنست که اختیار انتخاب مقام صلاحیت دار محدود باشد و همانطور که برای تعیین کارمندان دولت ممکن است طریقهٔ مسابقه را معمول دارند در اینجاپیمانکاری انتخاب شود که تقاضای اواز حیث کمیت رقم کمتری را نشان دهد . این طریقه از نظر مالی ترجیح داشته ومانع از این میشود که جریان امور بروفق دلخواه اشخاص واقع شده وایجاد مناقشات و در دسر نماید، لیکن بالضروره موجب آن نخواهد بود که باصلاحیت ترین داوطلبان انتخاب شود بعلاوه مزیت آن از نظر مالی نیز غالباً ظاهری بوده و و اقعی نمیباشد مواردی که پیمانکاران بین خود تبانی و توافق کنند برای آنکه یکی از آنها برنده کار شود .

باشخاص ثالث.

مادة سيزدهم \_ شعبة بهدارى.

مادهٔ چهاردهم ـ طرز تأدیه وجه بکار گران وغذای آنها .

مادهٔ پانزدهم ـ مراقبت مراكز كار.

مادة بيستم ـ موارد فسخ قرارداد وانجام عمليات بطريق اماني .

مادة بيست وششم \_ اختلافات.

چنانکهملاحظهمیشود عنوانهای بالاموضوعهائی است که در دفتر چهٔ شرایطهمگانی وزارت راه وجود دارد وچون این موضوعها کلیت دارد باید در دفتر چهٔ نامبرده طوری تنظیم شود که بکلیهٔ قراردادها بتواند اطلاق شود ودرمتن قرارداد همینقدر قید شود که پیمانکار تمام مندر جات دفتر چهٔ شرایطهمگانی را قبول دارد؛ در هر صورت در نمو نهٔ مذکور مواد مخصوص بقرارداد نسبت بسایر مواد خیلی کمتر است از قبیل : مادهٔ دوم موضوع قرارداد و مادهٔ سوم شرح عملیات و مادهٔ چهارم مصالح و افزار .

نمونهٔ پیمان ادارهٔ کل اسفالت وزارت را مبا نظر ما بطور یکه در بالاشر ح آن گذشت بیشتر مطابق میباشد و این نمونه شامل موادی است که شر ایط هر قرار داد بخصوص در آن قید و مندر جمیگردد با ینظریق که در هر ماده جا یا جاهای سفید گذار ده اند که در هر قرار داد آنر ایر مینمایند.

#### سودمندي دفترهاي مشخصات

دفترهای مشخصات دارای فواید زیادی است: اشخاصی که میخواهند با اداره قرارداد منعقد نمایند لازماست از مقرراتی که شامل آنانمیگردد باسانی اطلاع حاصل کنند وهر کاهقواعد ومقررات مربوط در مدر کی درج شده وموجود باشد میتوانندبدون اشکال آنرا مورد بررسی و مطالعه قرار دهند؛ گذشته از این چون دفتر های مشخصات (...) و ... C. C. G. و دائمی بوده و دیرزمانی میگذرد تا تغییری آنهم در جزئیات در آنهاصورت کیرد، کسانی که همیشه او قات با اداره طرف بوده و با آن قرارداد منعقد میکنند هربارلازم نیست بمطالعه و رسید گی دفترهای مشخصات از نواشتغالور زند.

سركت درمناقصه ازطرف وزيرمورد قبول واقع شوند.

ب ـ در مواردی مناقصه با ضریب را معمول میدارند در اینصورت از یکطرف برای قیمتها وازطرفی دیگربرای مرغوبیت نمونههای که تسلیم شده قائل بضریب میشوند واز ترکیب آنها پیمانکار برنده را معین مینمایند .

مراجعه به پیشنهادها ـ درمواردی که امرفوریت دارد ویاوقتی از اعمال مناقصه تیجه بدست نیامده است همچنین در اوقاتی که اوضاع اقتصادی ایجاب کند ممکن است از داوطلبان خواسته شود تا هریك پیشنهاد خودرا تسلیم دارند. شرایطی که در پیشنهادها باید مراعات شود ومقررات مسابقه (در صور تیکه اقدام بتر تیب مسابقه نمایند) ومهلتی که در ظرف مدت آن پیشنهادها باید تسلیم شود باطلاع همگان ویا پیمانکارانی که اداره انتخاب کرده برسد.

اداره قیمتهای پیشنهادی، ارزشفنی کارها یا ملزومات و تدار کات موضوع پیمان ومیزان اعتبارمالی و حرفه ای پیشنهاد دهندگان را مورد دقت قرار میدهد و در انتخاب خود آزاد است؛ چون مو افقت و زیر لازم استبایدگزارش مخصوصی از طرف کارمندیا کمیسیون سلاحیت داربوی تقدیم کر دیده و معلوم دارند پیمانکاری که تعیین شده کمترین قیمت را پیشنهاد کرده است .

#### قرارداد با توافق طرفين وصور تحساب

بطوراستثناء ممكناست اداره قراردادهاى مرضى الطرفين ومستقيم بالشخاص منعقد سايد چنانكه درمورد معاملات غيرمهم و ياكارهاى كه ميزان آن از مبلغ معينى تجاوز ننمايد اين طريقه و ا بكارميبرند.

## منع اشخاص فاقد صلاحيت واعتبار

کمیسیون مناقصه فقط از کسانی پیشنهاد میپذیرد که از نظر مالی دارای اعتبار کافی و تضمین و نیز دارای صلاحیت فنی باشند. علاوه بر این شرکت کنندگان باید مبلغی بعنوان وجه الضمان و دیعه بسپارند چنانکه در دفتر شر ایطکلی و زارت راه در ایران این موضوع پیش بینی شده و پیشنهاد دهندگان باید بطور موقت وجه الضمانی بسپارند و در صور تیکه درنده مناقصه نشدند آنرا مسترد میدارند.

در فرانسه برای شرکتهای کارگری مزایا می قائل شده اند چنانکه میتوانند قرار دادهای کار با تو افق منعقد کنند بشرط آنکه میزان آن از حداکثر معینی تجاوزنکند و در قرار دادهای

بنابرشرح بالا اختیارطریقهٔ دوم باید همراه با احتیاطهای لازم بوده وبقدرامکان در آن تعدیل بعنی محدود بودن اختیار انتخاب داوطلبان میباشد .

مناقصه ـ طریقهٔ معمول از سابق تاکنون آنستکه پیمانکار بر اصل رقابت بین داوطلبانبا انتشار آگهی قبلی وشرکت در مناقصه تعیین گردد از طریق مناقصه ادار ممیتواند حداقل بهایا حداکثر مزایار ا از راه تخفیف قیمت بدست آرد از اینقر از که فهرست قیمتها را تنظیم میکند و بالا ترین قیمتهای مندرج در آنر امور دقبول قرار میدهد. شرکت کنندگان پیشنهادهای خودر ا در برگهای مخصوصی درج کرده تسلیم مینمایند آنگاه پیشنهادتو سط کمیسیون یا دفتر مناقصه در جلسهٔ علنی و همگانی باز میشود (۱) و کسی که بهای پیشنهادی اواز همه کمترویا میزان تخفیف اواز همه بیشتر بود برنده مناقصه اعلام میگردد در فرانسه برای کارهای دولت و استانها مناقصه باید مورد قبول و زیر فواید عامه و برای کارهای شهرها مورد قبول استانداریا فرماندار و اقع شود مقام صلاحیت دار میتواند از پذیر فتن مناقصه امتناع نماید لیکن تصمیم امتناع باید مبتنی بر دلائل موجه باشد .

پیشنهاد دهندهای که برندهٔ مناقصه اعلاممیشود درمقابلاداره دارای تعهدمیگردد لیکن تعهد اوفقط عبارت از اینست که پیشنهاد خودرا تا انقضای مدتی که برای آن مقرر است نگاه دارد همینکه مناقصه مورد پذیرش واقع شد قرارداد وجود پیدا میکند.

درفرانسه برای قراردادهای دولت هرگاه طریقهٔ دیگری پیشبینی نشده باشد و مخصوصاً برای قرارداد هایکارکه از نوعی عادی و متعارفی باشد اصل مناقصه مراعات میشود وبعلاوه چنین مقرراست :

الف ـ در قرار دادهائی که رقابت نامحدو دمو جب اختلالاتی میگردد مناقصه محدود را پیش بینی کرده اند و در اینصورت پیمانکار آن باید دار ای بر خی شر ایط و تضمنهای شغلی ومالی باشند. بر ای آنکه مناقصه صحیح باشد باید لااقل سه نفر از پیشنهاد دهندگان برای

۱ دفترمناقصه درخرانسه برای کارهای دولت تشکیل میشود ازاستاندارومدیر کل ثبت اسناد و خالصجات و تمبر و خزانه داری کل با حضور سرمهندس و یا از فرماندار با کمک شهر دارمر کزشهرستان و دونفر عضوانجمن و لایتی با حضوریک مهندس. برای کارهای شهر دفتر مناقصه مرکب میشود از شهر دار با کمک دو نفر عضو انجمن شهر داری و با حضور تحویلدار شهر.

**۷- طریقهٔ سری قیمتها (۱)** - در قرار داد سری قیمتها از طرفی کارهای گوناگونی که باید انجام گیرد بر شمرده و ذکرمیکنند (مانند پی کنی - بنائی - پوشش سقف وغیره) از طرف دیگر بهای واحد هرنوع کار (متر مربع - متر مکعب وغیره) با خصوصیات آن در سریهامعلوم گردیده فهرستی از آن تر تیب میدهند. در این نوع قرار داد مقدار کاری که باید انجام گیرد قبلا تعیین نمیشود و تا کار بپایان نرسیده نمیتوان مقدار آنرا معلوم کرد.

این طریقه درمواردی معمول است که هنگام عقد قرارداد مقدار کاروا بدرستی نمیتوانند معلوم نمایند و بهمین واسطه پیمانکاران جدی کمتر مایل بدان میشوند زیرا درمقابل تهیهٔ وسایل وافزار کاروفراهم آوردن سرمایه وجمع آوری کار گران ممکن است مقدار کاربرای استفاده ازوسایل مزبور کافی نباشد و پیمانکارمواجه با زیان گردد . عکس آن نیزممکن است باین معنی که وسایل تهیه شده برای انجام کار باندازهٔ کافی نباشد و در نییجه پیمانکار از عهدهٔ انجام تعهدات خود برنیاید. بنابراین جهات است که معمولا مبلغ کل هزینه را بر آورد میکنند و باین ترتیب اهمیت کارمعلوم میگردد .

**۳۔ طریقة واحد مقیاس -** دراین طریقه موضوعهای ذیل بدقت تعیین میگردد: ۱ - نوع کارهای گونا گونی که باید انجام گیرد (کارهای خاکی - بنائی وغیره). ۲ - مقدار کارها بر حسب واحد هرنوع کار.

۳ ـ سرى قيمتها كه نسبت بواحد مقياس انواع كونا كون كارها اعمال ميشود.
با تركيب معلومات بالا اداره وپيمانكاربرميزان حقوق وتعهدات خود بدرستى
وقوف مييابند و بخصوص ميتوانند از ابتدا مبلغ قيمتى راكه بايد در يافت يا پرداخت
كنند بدرستى معلوم دارند . اين قسم قرارداد ازهمه بيشتر معمول است در حالى كه
طريقة سرى قيمتها طريقة استثنائى است.

بطور كلى ميتوان گفت طريقة سرى قيمتها وهمچنين طريقة واحد مقياس عبارت

۱ـ سری قیمتها غیر از فهرست بهاست سریهای بها اجزاء تشکیل دهندهٔ فهرست قیمتها و رابطهٔ این دو رابطهٔ کل با جزء است لیکن در ایران در هردو حال فهرست قیمتها استعمال مینمایند ولی برای پرهیز از اشتباه وابهام لازم است اصطلاحات را از یکدیگر تفکیك نموده یکی را بجای دیگری استعمال نکرد. برای اطلاع بیشتر نسبت بموضوع بهتر است بفهرست بهاها مربوط بادارهٔ کل ساختمان راه آهن چاپ آبانماه ۱۳۳۳ که اکنون مورد عمل است مراجعه نمود .

مناقصه نیز تا حد معینی از سپردن حق الضمان معافیت دارند ودرصورت تساوی میزان تخفیف بها نسبت بداوطلبان دیگرحق ترجیح دارند .

درفرانسه مقرر است کارهائی که توسط صنعتگران جزء ممکن است انجام گیرد درصورت تساوی بها تا میزانیك ربع کاررا باید بصنعتگران مزبورویا شر کتهای تعاونی آنها واگذار کرد. همچنین راجع بکارهای مربوط بصنایع ظریفه تا میزان نصف این قبیل کارها اختصاص بشر کتهای تعاونی هنر مندان وصنعتکاران ظریف دارد.

مقامات صلاحیت دارحق دارند در مناقصهٔ معینی بیك یا چند پیشنهاد دهنده حق شركت ندهند همچنین ممكن است بعلتهای مربوط بصلاحیت فنی یا بمنظور حسن انجام خدمت همگانی پیمانكاری را از شركت جستن در كلیهٔ مناقصه ها دریك اداره یاوزار تخانه ممنوع سازند .

ایرادهای بطریقهٔ مناقصه وارد مینمایند از اینقرار که پیمانکار ان در عمل بایکدیگر تبانی میکنند برای آنکه در پیشنهاد بها یا تخفیف از حد معینی تجاوز ننمایند و یا آنکه ترتیبی بدهند که یکی از آنها پیشنهاد دهنده باشد ـ دیگر آنکه کمیسیون مناقصه بطور کلی وسیله وصلاحیت فنی برای تشخیص قابلیت پیمانکاران را ندارد .

# موضوع بہا دربیمانگاری

موضوع قیمت مهمترین قسمت در قرارداد ها میباشد وسه طریق عمده برای آن موجود است از اینقرار:

١- طريقة مقطوع. ٢- طريقة سرى قيمتها. ٣- طريقة واحدمقياس.

۱- طریقهٔ مقطوع (۱) - در قرار داد کارهای همگانی از یکطرف نوع کارومقدار آنرا تعیین مینمایند از طرف دیگر مبلغی را که بر روی هم پیمانکار باید دریافت دارد، بدون آنکه مقدار کارهای انجام دادنی را اندازه گیری نمایند . این طریقه در کارهای ساده و یکنواخت و کم اهمیت بکار میرود .

Le. forfait. - \

**۹۔ بر آورد هزینه** (۱) \_ مجموع هزینهٔ کاربتخمین معین میشود ازاینقرار که نسبت بمقادیر کارپیش بینی شده قیمتهای مندرج درفهرست قیمتهادا اعمال میکنند. منظور ازبر آورد هزینه آنست که اداره ازمیزان تحمیلات مالی که درنتیجهٔ قرارداد کار پیدا میشود آگاهی حاصل کند. بر آورد هزینه از نظر پیمانکار فقط دردوموردممکن است محل استفاده واقع شود:

۱ ـ درصورتیکه قرار دادکارهمگانی برایبر آورد هزینه ارزش قضائی قائل شده باشد .

۲ ـ هرگاه در نتیجهٔ عمل اداره یا بعلت اوضاع واحوال اقتصادی در اجرای پیمان از حدود قرار داد تجاوز کنند در اینصورت بر آورد هزینه مبنای محاسبات قرار میگیرد. بسبب عمل احتمالی کهبر آورد هزینه میتواند داشته باشد باید آنرا باطلاع پیمانکار رسانید.

هد فهرست مزدها - بوسیلهٔ فهرست دستمزدها معلوم میگردد اکثر کارگرانی که همان تخصص و یا حرفه را دارند و دارای استعداد فوق العاده هم نمیباشند معمولاً درچه حدودی مزد دریافت میدارند بنابراین کارگرانیکه استعدادشان از حد متوسط بالاتریا پائین ترباشد درفهرست مزدها منظور نمیشوند . نرخ مزدها ممکن است بر حسب ساعت کاریاروز معین شود همچنین از روی حاصل و نتیجهٔ کار درصور تیکه در محل با حرفه مورد نظر چنین معمول باشد که آنرا در اینحالت کار مزد خوانند هرگاه در یك استان دستمزد یا کارمزدهای مختلف بر حسب نواحی مختلف معمول باشد در اینصورت چندین فهرست برای مزدها تنظیم مینمایند .

#### ###

غیر از مدارک پیش گفته شده مدر کهای دیگری موجود است که از نظر کسب اطلاعات مورد استفاده اداره قرارمیکیدد و تسلیم این مدارك به پیمانکار همیشه ضروری نیست مانند نقشهها ومقاطع و جزودهای حفر زمین ( برای گمانه زدن ) . بعضی اوقات پیمانکار را باید از وجود مدركهای از قبیل نقشهها ومقاطع آگاه ساخت ودربعضی موارد نیز برحسب دفتر چه مشخصات باید بعضی از این مدركها را به پیمانکار تسلیم کرد (مانند نقشه ومقاطع ) .

Le détail estimatif.

ازطريقههاى تعيين بهاى كاربراساس فهرست قيمتها ميباشد .

# مدارك فرحى قرارداد كار

غالباً اتفاق میافتد که برای تعیین بها تنظیم مدارك دیگری مورد ضرورت واقع شود دراینصورت آن مدارك جزء قرارداد بشمار رفته وازاینقرارمیباشد:

۱-دفترچهٔ مشخصات و یژه - (۱) این دفتر چه حاوی شمارش کارها است که بر حسب انواع طبقه بندی شده همچنین طریقهٔ اندازه گیری کارها را معلوم میدارد. راجع بچیزهای دیگری که در دفتر چهٔ مشخصات ویژه ذکر میگردد مانند مدت انجام کار، درجهٔ مرغوبیت مصالح و غیره سابقاً توضیح داده شده است.

**۱ - بر آورد مقدار کار -** بر آورد مقدار کار تقریبی است و در مواردی بکار میرود که اندازه گیری کار پس از اتمام آن یا خیلی مشکل و یا غیر ممکن است . در قرادداد قید میشود که مقادیر مندرج در بر آورد بر اساس مقطوع برای محاسبهٔ بها میباشد در اینحالت هرگاه پیمانکارنسبت به بر آورد کار اعتران داشته باشد لازم است قبل از شروع بکار درمدت مقر رباحضور نمایندهٔ اداره نسبت به بر آورد تحقیق بعمل آورند پس از شروع با تمام کار وهنگام دریافت بها باعتران مقاطعه کار تر تیب اثر داده نمیشود.

٣ - فهر ست قیمتها - این فهرست حاوی سری های کونا کون بهای واحدبرای هرنوع کارمیباشد تسویه قطعی حسابهاونیز محاسبهٔ پرداختها علی الحساب بوسیله فهرست قیمتها بعمل میآید.برای آنکه پیمانکاران داوطلب شر کت درمناقصه بتواند بطریقهٔ تعیین قیمتها از طرف اداره آگاهی حاصل نمایندیك جزوهٔ تفصیلی بفهرست قیمتها ملحق مینمایند که در آن عوامل گوناگون که برای تعیین واحد بها برای انواع کارها مورد استفادهٔ اداره قرار گرفته مندرج گردیده است. بوسیلهٔ این اطلاعات پیمانکار خود میتواند محاسبات منظور را بعمل آورده وطرح پیمانرا مورد بررسی قراردهد.

درنتیجه جزوه تفصیلی از جمله مدارك وبرگهای پرونده است که پیمانکار ان قبل از مناقصه بآن مراجعه مینمایند. دستورهای وزارتی طریقهٔ تعیین قیمتها را برای عمل مأموران معلوم میدارد و درصورتیکه مبنای صحیح و مورد اطمینانی برای اینکار در دست نباشد از الحاق جزوهٔ تفصیلی بفهرست قیمتها باید خودداری نمایند.

<sup>1-</sup> Devis L. C.C.S.

تعهداتاده (صاحب کار) - اداره حقندارد کارمورد پیمانرا بدیگری رجوغ نماید وموظف است کاررا تحویل گرفته بهای قرار دادی را در موقع مقرر بپردازد . ممکن است از مبلغ قرارداد بعلت معایبی که در کارتشخیص داده شده کسر گردد . در مقابل وقتی مداخلات اداره کارمقاطعه کاررا سنگین ترنماید بهای پرداختی هم بایدافزوده گردد . اصولا بهای پیش بینی شده در مقابل شرایط پیمان است حال هر گاه اداره مواد وملزومات اضافی یامقدار کاربیشتری بخواهد میگویند این کیفیت مربوط بعمل اداره (۱) بوده وباید جبران وبهای آن پرداخت شود .

بطور استثناء ممکن است قیودی در قرارداد حقوق اداره را نسبت بافزایش کار بدون جبران بهاپیش بینی کند؛ بطور کلی نسبت کاهش یاافزایش کارها از حد معینی تجاوز نمینماید (۲) ولی از اینمورد گذشته مداخلات اداره حین انجام کار که در جای خودقانونی

بقيه پاورقى از صفح قبل

است : پیمانکار متعهد میگردد کلیه کارهای موضوع پیمان را طبق قواعد و اصول دفتر مشخصات عمومیوشرایط فنی و نقشه ها وطرحها و نمو نهها واسنادی که اداره باو میدهد انجام نماید .

پیمانکارمسئولیت کامل حسن انجام کلیهٔ کارها ٹیکه بموجب پیمان باومحول شده است درقبال وزارت بعهده میگیرد و نظارت اداره در عملیات پیمانکار بهیچوجه باعث کاستن این مسئولیت نخواهد بود .

همچنین پیمانکارمسئول دوامواستحکام ابنیه فنیمورد پیمان میباشد .

هرگاه درضمن کاریا درظرف دورهٔ تنسمین مندرجه در پیمان نواقس و ممایبی در کارها مشاهده شد پیمانکارموظف است عملیاتی را که بنظر اداره معیوب تشخیص، گردیده است بهزینه ومسئولیت خود تخریب و تجدید نماید و چنانچه منتهی تا ده روز بعداز اخطار کتبی اداره شروع بتعمیر ننماید اداره حق خواهد داشت بهر نحویکه صلاح و مقتضی بداند تممیرات لازمه را بهزینه و مسئولیت پیمانکار انجام دهد و هیچگونه اعتراضی از این حیث پذیر فته نخواهد بود . پیمانکار مکلف است بهزینه و مسئولیت خود موقعیت ابنیه فنی را برطبق نقشه ها و طرحهای مر بوطه تحت نظر مهندس ناظر روی زمین تعیین نماید . پس از انجام اینمنظور صور تمجلس با تفاق طرفین مبنی بررسیدگی و تصدیق حسن انجام کار و پذیر فته شدن عمل نشانه گذاری تدوین خواهد شد .

۱ ـ دراصطلاح حقوق اداری بفرانسه آنرا fait de l'administration خوانند .  $\frac{1}{2}$  ست .  $\frac{1}{2}$  است .

هرگاه اداره مقتضی داند که برای پیمانکاران داوطلب ورود درمناقصهٔ کارمطالعهٔ طرحها آسانتر گردد بعضی ازمدارك بالارا دردسترس آنها قرار میدهد تا از روی آنها کپی بردارد .

درمواردی که اداره بخواهد اطلاع پیمانکاراز مدر کی تأثیر قضایی داشته باشد دستور میدهد که ذیل آنرا امضاء کند ودرغیر اینصورت نمیتوان از مدرك بدون امضاء علیه پیمانکاراستفاده نمود . لیکن باید متوجه بود که امضاء پیمانکار ماهیت قضایی این قبیل مدارك را تغییر نمیدهد باین معنی که باوجود امضاء پیمانکار این مدارك را نمیتوان بعنوان سند قرارداد تلقی نمود .

## تهدات طرفین قرارداد تعهدات پیمانکار

تعهدات پیمانکار کارهای عام المنفعه یا تهیهٔ مواد وملزومات و تدارکات عبارت از اجرا و انجام کاریا تحویل مواد وملزومات میباشد . درصور تیکه قیودی بنفع کارگران جزوقر اردادباشد مراعات و انجام آن برعهدهٔ پیمانکار است اداره دارای حق مراقبت و نظارت میباشد و این نظارت استمراری و در هرروز صورت میگیرد . اداره همواره حق دارد مواد ومصالحی را که معیوب و یابد تشخیص دهد رد کند و در این زمینه حتی در مواردی که کالایا ملزومات خوب باشد نمیتوان اداره را مجبور بقبول آن کرد؛ البته در چنین حالتی برعهدهٔ اداره است که زیان پیمانکار را جبران کند ( اینحالت در مواردی است که موضوع پیمان تهیهٔ مواد وملزومات و تدارکات باشد ) .

بطورخلاصه تعهد پیمانکارهنگامی انجام میگیرد که مواد وملزومات را تحویل داده مورد پذیرش واقع شود ودرمورد پیمان کاروقتی است که کارها را تحویل دهد و اداره قبول نماید.

پس ازپذیرش قطعی پیمانکار مسئولیتی در مقابل معایب کاریا فساد کالا نخواهد داشت مقاطعه کاربدون اجازه حق ندارد کاررا بدست دوم دهد زیرا قرارداد باشخصاو بسته شده وموضوع شخصیت بخصوص در پیمان کارمسئلهٔ بسیار مهم واساسی بشمار میرود (۱).

۱ ـ تمهدات ومسئولیتهای پیمانکار در بند سوم دفترچه شرایط کلی وزارت راه ( دفترچه قیود و شرایط عمومی مندرج است و قسمتهای قابل توجه آن از اینقرار بید پیوه پیورفی در صفحه بعد

درظرف مدت معيني تضمين خودرا تكميل نمايد .

برای تعیین تکلیف و رفع تعطیل کار همگانی اداره میتواند طبق سه قاعدهٔ ذیل عمل کند:

۱ دامهٔ کار بطریق ۱ مانی - وقتی پیمانکار بانجام کار مبادرت ننماید اداره کار را مستقیماً بدست میگیرد وبطریقهٔ امانیء مل میکند لیکن این امرموقتی استوبمحض آنکه پیمانکار قادربانجام کارشود ادامهٔ کاربخود اووا گذارمیشود - درمورد قراردادهای خرید ملزومات و تدار کات اداره ناچار بعقد قرارداد دیگری است تا وقتی که مقاطعه کار اصلی خود بتواند کالارا تهیه نماید.

٣- فسخ پيمان - اداره درموقع مقتضى ميتواند قرارداد را فسخ كند بدون آنكه بمرجع قضائى مراجعه نمايد درمورد خسارت بداورى رجو عميكنند - هرگاه فسخ بدون علت وغير موجه باشد پيمانكار حق دارد بمرجع قضائى شكايت كرده وعلاوه برخسارت مبلغى بعنوان سود نابرده (عدم النفع) مطالبه نمايد .

**۳۔ تجدیدمناقصه** برای آنکه کاردچار تعطیل وبی تکلیفی نشود ادار وبامسؤلیت وزیان احتمالی مقاطعه کار اقدام بتجدید مناقصه مینماید توضیح آنکه هرگاه در تجدید مناقصه میزان پیشنهاد از سابق بیشتر باشد تفاوت مبلغ را پیمانکار باید بپردازد و هرگاه پیشنهاد بمبلغ کمتری باشد تفاوت بسود اداره است .

بیش ازاجرای تصمیمهای گفته شده دربالا باید الزاما بپیمانکاراخطار کنند مگر آنکه در دفترچهٔ مشخصات قید شده باشد که اخطار قبلی لازم نیست ویا آنکه طبعکارو فوریت امر آنرا ایجاب نماید .

علاوه بر پر داخت خسارت ممكن است اداره اعلام كند كه در آينده پيمانكار خاطى حق شركت در مناقصه ندارد. بايددانست كه اين تصميم كيفر اخلاق بسيار شديدى از لحاظ مقاطعه كار مساشد.

# كسستن بيمان بارادة صاحبكار

هرگاه ضمن اجرای قرارداد ادامهٔ آن بتشخیص مقام صلاحیت داربیفایده یا غیر مقتصی تشخیص داده شود شایسته آنست که بخاطر حفظ مصالح عامه بپیمان خاتمه دهند در اینصورت لازم میآید درمقابل فسخ قرارداد بپیمانکار حقی پرداخت شود نهایت اینکه باید دانست میزان ومبلغ این حق از چه قرار میباشد .

وجایزمیباشد جبران زیان پیمانکاررا لازم میآورد<sup>(۱)</sup>.

## انجام نيافنن نمهدات

ازطرف اداره \_ هرگاه اداره بتعهد خود عمل نكند پيمانكار حق دارد مطالبه خسارت نمايد وياآنكه قرارداد را فسخ كند وىميتواند بمرجع صلاحيتدارى كه براى حل اختلافات ومناقشات پيشبيني شده مراجعه وحق خود را استيفا نمايد(٢) .

ازطرف پیمانگار ـ درصورتیکه مقاطعه کاربتعهدخود عمل نکند و کار را انجام نده دویا بعهد خودنسبت بحسن انجام کاروفا نکند ادار همیتواند بادریافت خسارت جبران زیان خود را بنماید ویا تصمیمات لازم برای تأمین اجرای کار اتخاذ کند .

ممکن است خسارت بطورمقطوع بعنوان جریمه در قرار داد پیش بینی شده باشد مثلاً برای هرروز تأخیرفلان مبلغ پیمانکار بپر دازد \_ پیش از قرار داد پیمانکار باید مباغی بصورت وجه نقد یا ضمانت نامهٔ بانکی بعنوان تضمین حسن انجام تعهد باداره بسپرد و هنگای که جریمه تعلق گیرد از مبلغ تضمین برداشت میشود در اینحالت مقاطعه کار باید

۱ ـ آنچه دراینجا تحت عنوان تعهدات طرفین پیمان و عنوانهای بعد ذکر میشود اصولی است که از تجر به و در نتیجه سالهای در از عمل در کشورهای باسا بقه نسبت باجرای کارهای همگانی بدست آمده است و دفتر چه شرایط کلی و زارت راه ما نندسایر دفترهای مشخصات آن با پیروی از همین اصول تدوین گر دیده است و باوجوداین در هرجامقتضی باشد تر تیب معمول در ایر آن را در حاشیه یا متن ذکر میکنیم. ضمنا باین نکته توجه باید کرد که بسیاری اصلاحات و تکمیلات در دفترهای مشخصاتی که اکنون در و زارت راه معمول است بسیاری اصلاحات و تکمیلات در دفترهای مشخصاتی که اکنون در و زارت راه معمول است که اصول و کلیات را ذکر کرده در ضمن بوضع و کیفیت معمول در کشور خودمان نیز آشنائی حاصل کنیم و همواره در نظر داشته باشیم که آنچه در درجه اول اهمیت است همان اصول و کلیات میباشد؛ توضیح آنکه مقر را تیکه در زمان معینی دریك کشور معمول است تا بع زمان و مکلیات میباشد؛ توضیح جزئیات و نحوهٔ عمل باشد و کلیات و اصول همچنان ثابت درجای خود باید ار باقی ماند .

۲ طبق بند بیست و پنجم دفترچهٔ شرایطکلی وزارت راه در صورت اختلاف بین وزارت و پیمانکاردومورد مواد پیمان وضما تم آن حل اختلاف توسط کمیسیونی مرکباز نمایندگان مختارطرفین بعملخواهد آمد درصور تیکه کمیسیون مز بور بجها تی تشکیل نشود و یا درصورت تشکیل موفق بحل اختلاف نگرددکلیهٔ اختلافات طبق قوانین موضوعهٔ کشور شاهنشاهی ایران ازطریق دادگاه قطع و فصل خواهد شد .

اصلىآن بيفايده بنظرنميآيد ازاينقرار:

«در صورت غیبت بدون اجازه یا فوت یا ورشکستگی پیمانکار وهمچنین هرگاه براداره معلوم شود که پیمانکار ازاجرای یك یاکلیهٔ مواد ومقررات پیمان وضمام آن کلاً یا بعضاً استنکاف نموده است و یا آنکه تهیهٔ وسایل وادوات کار یا انجام عملیات یا تأدیهٔ دستمزد کار گران را بتأخیر انداخته است، همچنین در صور تیکه مسلم گردد که پیمانکار قادر نیست عملیات مورد پیمان را طبق مقررات ودرمدتهای معینه انجام دهد ودرظرف ضرب الاجل پانزده روز که باوداده میشود وسایل توسعه وپیشرفت کاررا فراهم نسازد و نواقص کارخود را مرتفع ننماید،اداره با تصویب وزارت پیمان را فسخ وبقیهٔ عملیات یا قسمتی از آنرا بهزینهٔ پیمانکاربطور امانی یا مقاطعه انجام خواهد داد.

انتخاب یکی ازدوشق مذکور ( امانی یا مقاطعه ) جهت اتمام عملیات باقیمانده مطلقاً بنا بتشخیص و نظر اداره است و پیمانکار حق هیچگونه اعتراضی از این لحاظ ندارد.

بلافاصله پسازفسخ پیمانکلیهٔ بستانکاری پیمانکار و تضمین حسن انجام تعهد و وجه الضمان اودر اختیار وزارت قر ارخو اهدگرفت . . .

کلیهٔ مخارج ساختمانی واداری و استخدامی که وزارت پس از فسخ پیمان برای اتمام عملیات بمصرف رسانده است جزء بدهی پیمانکارمنظور خواهد شد.

هرگاه مشاهده شد که مجمه ع مخارجی که وزارت برای انجام کارهای باقیمانده نموده است بیش از موجودی وضعیت قطعی است مابه التفاوت را از موجودی تضمین و وجه الضمان برداشت خواهند نمود واگر از این دومحل تأمین نشد بقیهٔ آن از طریق محاکم صالحه از پیمانکاروصول خواهدشد و چنانچه بر عکس تفاوتی که حاصل شده بنفع پیمانکار باشد تفاوت مزبور بپیمانکار پرداخت نشده و بوزارت تعلق دارد.

وزارت مجبور نیست برای استفاده از حقوق خود مندرجه در این بند بدادگاه مراجعه نموده ویا تشریفات قضائی دیگری را از قبیل ابلاغ رسمی ـ صدور قراریاحکم یا تحصیل توافق پیمانکار انجام دهد. چه این بند (بند بیستم دفتر شرایطکلی) بمنزلهٔ وکالت کلی میباشد که از طرف پیمانکار بوزارت داده میشود تا در هر موقع بدون اجازهٔ خاص بتواند تدابیر لازمه را اتخاذ واز حقوق که در آن قید گردیده است استفاده نماید . »

انتقاد ـ دقت درمندرجات بالاومقایسهٔ آن با آنچه راجم بهمین موضوع در اصول

دراین قبیل موارد یعنی وقتی بدون خطا یا قصوری از طرف مقاطعه کار اداره پیمان را فسخ نماید حقی که مورد مطالبه پیمانکار ممکن است قرار گیرد از دو قسمت مرکب میشود:

۱-برای جبر ان زیادو ارد ازینقرار که پیمانکاربرای تهیهٔ وسایل و اشینهاوافزار کارونیز بکار گماشتن کار کنان دستگاه خود اعم از کارمندان فنی یا کار گران ساده متحمل صرف هزینه های زیاد میگردد ووقتی ناگهان بنابر تصمیم اداره کارمتوقف گردید سرمایه نقدی و جنسی (ماشین آلات وافزار) پیمانکار و همچنین کار کنان وی ناگزیر معطل و بلااستفاده میمانند و تا وقتی و سایل مزبور مجدد آدر کار دیگر مورد استفاده قرار گید و کارمندان مشغول کارشوند ممکن است مدتی بگذرد و در طول آن مدت ناچارباید از یکطرف سود سرمایه فراهم آورده و از سوی دیگر حقوق کارمندان پرداخت شود و این جمله موجب آن میگردد که پیمانکار د چار زیان شود (۱).

۲- زحماتی را که پیمانکار برای تهیهٔ سرمایه و دست کار تحمل مینماید همچنین قبول بار مسؤلیت انجام کار آنهم بطریقی شایسته و قابل قبول و بطور کلی چرخاندن دستگاه وادارهٔ امور مربوط باتمام در دسرها و مشقاتی که ممکن است دربر داشته باشد، تنها بمنظور آن نیست که زیانی متوجه او نشود بلکه در درجهٔ اول استفاده و منفعتی را در نظر دارد که مابازاه ریختن سرمایه و فراهم آور دن و سایل و موجبات کار و جبران زحمت و تلاش و کوشش وی در انجام کار و پیشرفت آن میباشد. با ملاحظهٔ این احوال هرگاه در اثناه عمل صاحبکاریکطرفه و صرفا بنابر نظر و میل خود پیمان را فسخ نماید اقتضای عدالت و انصاف ماد ترا بیر دازند. سودی را که قاعدة باید نصیب مقاطعه کار شود بتمای و یا لااقل قسمتی از آنرا بیر دازند. سودی را که در صورت ادامهٔ کار عاید طرف قرار داد میشد و بعلت گستن پیمان از آن محروم میگردد در اصطلاح حقوقی سودنا برده (عدم النفع) (۲)

# روية معمول درايران درموارد فسخ بيمان

فسخ پیمانوتر تیبانجام بقیهٔ کاردربند بیستمدفترچهٔ شرایطکلی وزارت راهمندرج است که سابقاً در قسمت مربوط دفترهای مشخصات ذکر کردیم ودر اینجا اشاره بقسمتهای

۱\_ دراصطلاح حقوق رومی و بلاتین آنرا Damnum emergens خوانند ، ۲\_ لاتین آن Lucrum cessans میباشد .

# موحوح سود تابرده يامدا النفع درمقررات ايران

در موارد قوه قاهره ، . چنین مندرج است :

«هر گاهوزارت بنابجهاتی از انجام کارهای موضوع پیمان صرف نظر نماید در این صورت حسابهای طرفین بطور دوستانه و اریز شده و تضمین و کسوروجه الضمان بیدرنگ به پیمانکار مسترد میگردد.

واریزحساب برطبق صورت کار کرد قطعی عملیات انجام شده و مصالح موجود در کارگاه که مطابق بند دهم این دفتر چه تنظیم ورسیدگی شده است بعمل خواهد آمد بعلاوه چون ممکن است پیمانکار بابت تهیه مقدمات کارهایی که بعد از اتمام آن صرف نظر شده اقداماتی کرده و همچنین بابت هزینه تأسیسات مکانیکی که فراهم شده و مورد لزوم تمام کارها بوده است و نیز بابت فراهم کردن پول وغیره مخارجی کرده باشد بنابراین پیمانکار حق در یافت جبران خسارتی بمیزان عادله که مورد موافقت وزارت هم باشد خواهد داشت ولی پیمانکار از بابت سودی که ممکن بوده از اتمام کارنیمه تمام عایداوشود حق مطالبه خسارت نخواهد داشت .»

انتهاد - نخستین ایراد وارد برقسمت ۲ ازبند بیستم چنانکه در بالا ملاحظه شد عنوان آنست زیرا آنچه که تحت عنوان فسخ پیمان در مورد قوای قاهره ذکرشده ارتباطی با قوای قاهره ندارد وقوای قاهره یا جبریه چنانکه بعد قضیه آن با تفصیل بیشتری مورد بحث قرار خواهد گرفت بطور کلی عبارت از پیش آمدها و وقایعی است که مربوط بقوای طبیعت واز اختیار انسان خارج است . در حالی که قسمت ۲ از بند بیستم چنانکه از متن آن بخویی معلوم میشود ناظر بمواردی است که اداره بنابر جهت وعلتی که ناشی از اداره ومیل خود اومیباشد نمیخواهد کار ادامه یابد وبطور یکطرفی قرارداد را فسخ میکند و این عینا همان موردی است که سابقاً در کلیات تحت عنوان گسستن پیمان باراده صحیح کار ما بیان کردیم؛ پس عنوان کردن اینمطلب بطریق فوق و بنام قوای قاهره صحیح بنظر نما آید .

ازایراد بالا گذشته راجع باصل مطلب وقتی صاحبکار ( وزارت) بنابتمایلوارادهٔ خودبطور یکطرفی پیمان را بگسلاند چگونه میتوان انتظار داشت که « در اینصورت وکلیات سابقاً بیان کردیم بخوبی معلوم میدارد که طرز عمل چه تفاوتهائی دارد و کدام طریقه نسبت بدیگری ترجیح داشته ومناسبتر بنظر میرسد چنانکه در ذیل بطور اجمال اشاره میشود:

۱- در قسمت کلیات سابقاذ کرشدوقتی پیمانکار با نجام کار مبادرت ننمایداداره مستقیما کار را بدست میگید و بطریق امانی عمل میکند اما اینحال موقتی است و بمحض اینکه پیمانکار قادر بانجام کارشود دوباره کار را باووا گذار میکنند . در ماده بیستم دفتر چهٔ شرایط کلی ادامه کار را بطریق امانی بطور قطعی ذکر کرده و همین امر قابل انتقاد است زیر ااصل آنست که کارهای عام المنفعه با طریقهٔ امانی گران تمام میشود و حیف و میل در آن زیاد بعمل میآید و جزدر موارد کم اهمیت اداره نباید طریقهٔ امانی را اختیار کند از طرف دیگر در معاملات اداره و پیمانکاری غالباً علتها و موجباتی پیش میآید که پیمانکار از ادامهٔ کارباز میماند و از نظر مصالح عمومی بهتر آنست که موانع و مشکلات مقاطعه کار را رفع نمایند و تا آنجا که ممکن است اداره نیز تسهیلاتی در کار فراهم آورد و برای آنکه در عین حال لنگ شدن کار بزیان همگانی تمام نشود موقتاً کار را اداره در دست میگیرد و بطریق امانی عمل میکند تا و قتی پیمانکار قادر بادامه کارشود .

۲\_ هرگاه اداره تشخیص دهد که تخلف پیمانکارسنگین بوده یا باین زودیهاقادر بادامهٔ کارنخواهد بود همچنین درمواردی که سو، نیت مقاطعه کاردرخواباندن کارمحرز شود اداره چارهای جزفسخ پیمان ندارد ودراینصورت همچنانکه ما سابقاً ذکر نمودیم مبادرت بتجدیدمناقصه میکند و مابه التفاوت در صور تیکه بزیان اداره باشد برعهدهٔ پیمانکار نخستین خواهد بود اما هرگاه بنفع وی باشد اداره از آن استفاده مینماید.

در بند بیستم پیش گفته ذکری از تجدید مناقصه نیست واز مندرجات آن چنین برمیآید که خواه با طریقهٔ امانی و خواه بطور مقاطعه بقیهٔ کار بانجام رسد در پایان کار مابه التفاوت ازموجودی تصمین ووجه الصمان برداشت خواهد شد .

نظرما اینست که اینقسمت ازبند بیستم ناظربتعیین تکلیف درمورد اختیار طریقة امانی است ونسبت بطریقهٔ مقاطعه طریقهٔ عمل معلوم نیست وبسکوت بر گزارشده است زیر اطریقهٔ مقاطعه جزبا تجدید مناقصه ممکن نیست ودر اینصورت مابه التفاوت ازهمان ابتدا باید معلوم گردد تا تکلیف طرفین معلوم و کاریکسره شود و بهیچوجه مقتضی نمیباشد که تا پایان کارمنتظر بمانند.

درمورد قراردادهای همگانی ممکن است مبتنی برمصالح ومنافع ملی باشد .

پس ازجنگ ۱۸۷۰ برای محافظت مرزهای خاوری فرانسه تصمیم گرفته شد که استحکاماتی برای شهر نانسی ساخته شود و بدین منظور قرار دادهای مهمی با یکنفر پیمانکاربسته شد چندی بعد نظرو عقیدهٔ ادارهٔ مربوط وستادار تش تغییر یافت و بناشد از استحکام شهر نانسی صرف نظر شود بنابر این قرار دادرا با مقاطعه کار لغو نمودند و پرداخت مبالغ هنگفتی بعنوان زیان وارد و سود نامبرده (عدم النفع) ناگوار بنظر آمد زیرا اقدام وعمل دولت و تصمیم بعدی آن بمنظور دفاع کشور و فوایدهمگانی بود. حکمی که در این باب صادر شد مقر رمیداشت که زیان وارد به پیمانکار پرداخته شود لیکن هیچگونه حقی از بابت سود نابرده بوی تعلق نمیگیرد (۱) چندسال بعد دوباره بنابر قاعدهٔ اولیه پرداخت سودنا برده معمول گردید و جنگ ۱۹۹۴ آنرا موجه بنظر آورد و سر انجام قرار براین شد که در موارد فسخ قرار داداز طرف دوات علاوه برزیانی که از این اقدام متوجه پیمانکار میشود و باید دریافت دارد قسمتی از عدم النفع نیز بنابر تشخیص مقام قضائی صلاحیت میشود و باید دریافت دارد قسمتی از عدم النفع نیز بنابر تشخیص مقام قضائی صلاحیت داربوی تعلق گرفته و پرداخت شود

بعدها نحوهٔ عمل ورویهٔ قننائی براین قرار گرفت که هر گاه فسخ قرار دادامری است مطلقا ضروری وجز آن کاردیگری نمیتوان کرد در اینصورت عدم النفع ممکن است نا صفر تنزل کند، بعکس درصور تیکه فسخ پیمان مبتنی برعلتهای اساسی و جدی نبوده و بعبارت دیگرصاحبکار در اینعمل سونیت بخرج داده باشد تمام مبلغ سودنابرده بمقاطعه کار تعلق میگیرد . بین این دوحالت تعیین نسبت ومیزان عدم النفع با مقام صلاحیت دار قضائی میباشد .

روابط بيدانكار باكارمندان وكاركران

روابط کارمندان و کارگرانی که برای پیمانکار مشغول کار میباشند قاعدهٔ طبق قراردادیست که تابع قوانین کاروقوانین مخصوص میباشد . درزمانهائی که هنوزقانون کاروجود نداشت ویاآنکه درمراحل اولیه وغیرکافی،وددر کشورهای غربیمعمول چنین بود که موادی بنفع کارگران دردفترهای مشخصات قید میکردند لیکن دراینزمان که قوانین کاربسط پیدا کرده ودرغالب کشورها بصورت مجموعهٔ قوانین کار در آمده است

۱ ـ حکم باستری Arrêt Pastri در ۱۸۸۸ میلادی .

حسابهای طرفین بطور دوستانه واریزشوده اداره خود پیمان شکنی میکند وخود مقرر میدارد که حساب بطور دوستانه واریز شود. یکطرف پیمان اداره یا وزارت متکی برحاکمیت وقدرت دولت ویکطرف مقاطعه کارفردی عادی میباشد؛ هر گاهطرف قویتر بخواهد تعدی واجحاف نماید و مطابق میل خود حساب را واریز نماید تکلیف طرف دیگر که فاقد زور وقدرت است چه میباشده (۱) هرچند کمیسیون مختلط از نمایندگان مختار طرفین و در مرحلهٔ بعدی داد گاههای قضایی برای حل اختلافات وجود دارد لیکن بنظر میآید مناسبتر آنستکه از ابتدا کمیسیون مخصوصی در اینمورد پیش بینی شود تابعد کاردنباله پیدا نکرده واحتیاج بجریانات مفصل قضائی پیدانشود. در این قبیل مواددوسیله داوری در نظر گرفته شوند.

اما راجعبموضوع عدم النفع چنانکه در سطر آخر قسمت ۲ مذکور ملاحظه میشود:

« ولی پیمانکار ازبابت سودی که ممکن بود از اتمام کارنیمه تمام عاید اوشود حق مطالبهٔ خسارت نخواهد داشت » صریحاً تکلیف را معین کرده وبطریق منفی مسئله راحل وفصل کرده اند . بنابر توضیحاتی که سابقاً راجع بهمین موضوع مذکور داشته ایم مسئله عدم النفع از نظر رعایت اصول عدالت وانصاف باید مورد توجه قرار گیرد و ما در اینجا بمنظور آنکه زمینه ای راجع بموضوع بدست داده باشیم باز چند کلمه بطور اجمال در این باب چنانکه در کشور فرانسه حل قضیه سود نا برده مورد عمل قرار گرفته است ذکر مینمائیم :

در کشورفرانسه تا مدتی قاعدهٔ کلی که طبق آن عمل میکردند این بود که در مورد فسخ قرارداد بطوریکطرفی توسط اداره علاوه برحق خسارت پیمانکار عدم النفع نیزباو تعلق میگیرد وباید پرداخت شود لیکن بعدها درعمل ملاحظه شد متابعت از این قاعده که با حقوق مدنی مطابقت دارد در حقوق اداری مبالغه آمیز میباشد زیرا علت فسخ

۱ ـ بعقیدهٔ ما باید اداره طبق قانون و بامراعات عدل و انصاف حقوق پیمانکار یا هرکس دیگرراکه با اوطرف معامله است محترم بشمارد ورعایت نماید و درمقابل با کمال جدیت کارصحیح و بدون عیب و نقص ازاو بخواهد تا امور بر مدارطبیعی وعادی خود سیر نماید ومنافع و مصالح همگان حفظ شود و از زبانها ای که در نتیجهٔ خرا بکاری و دغل کاری و قصور در انجام و ظایف و تعهدات روی میدهد جلوگیری بعمل آید .

پیمانکارباید از استخدام مشمولینی که دفترچهٔ خدمت نظام وظیفه یا ورقهٔ معافی دائمی یا ورقهٔ معافی بعلت تکفل صادر از آخرین مجلس سرباز گیری محل خود دردست نداشته باشند خودداری نماید.

بند چهاردهم همان دفترچه راجعاست بترتیب پرداخت دستمزدکارگرانوتأمین خواربارورعایت قانونکاروبیمه ازاینقرار:

«قبل ازشروع بکارسر کارگران باید بدانند مزدآنها بچه ترتیب پرداختخواهد شد پسازسه یا چهار روزخدمت بهر کارگراءم از آنکه مستقیماً برای پیمانکار کارمیکند ویا جهت مقاطعه کاران جزء مشغول بکاراست کارنامهای بامضای پیمانکاریا نمایندهٔ مجاز مشارالیه که باداره قبلا معرفی شده است تسلیم خواهد شد ودر آن اسم ومیزان دستمزد وتاریخ ورود بخدمت کارگروایامی که مزد تأدیه خواهد شد قید میگردد.

این کارنامه تا زمانی که طریقهٔ تأدیه ومیزان دستمزد تغییر نکرده دارای اعتبار خواهد بود ودرصورتیکه تغییری درمراتب فوق داده شود پیمانکارباید بیدرنگ کارنامهٔ جدیدی بکار گران داده و تغییراتی راکه حاصل شده در آن قید نماید.

هرگاه یك یا چند نفر كارگریا سركارگریا پیمانكار جزء بخواهند ترككارنمایند پیمانكار باید آنچه راكه تا آن تاریخ طلبكارند سریعاً بآنها بپردازد ودر صورتیكه ثابت شود كه تأدیهٔمزد بتأخیرمیافتد و یا بیك قسمت از حقوق كار كران تخطی میشود (تشخیص این قضیه مطلقا با اداره است) پیمانكار بموجب همین بند باداره اختیار میدهد كه مزدمعوقه كارگران را مستقیماً بپردازد و مبالغی را كه بدین طریق بعوض پیمانكار پرداخته بانضمام هزینه ای كه از این اقدام متوجه شده است در اولین پرداخت از بهای صورت كار كردموفت ماهیانه و یا سایر بستانكاریهای مسلم او كسرنماید

مدارك وجوهى كه باين ترتيب پرداخت ميشود عبارت خواهد بود از كارنامه و اسناد پرداخت و در صورت فقدان اين قبيل مدارك مبلغ آن برحسب نظر اداره معين خواهد شد .

پیمانکار باید اقدامات لازمه را برای تأمین دائمی غذا و خواربار کار گران بعمل آورد ولی بدیهی است که این تعهد برای پیمانکاربهیچوجه حق انحصاری تولید ننموده .کار گران مجازند ازهر جا بخواهند خواربار خود را تهیه نمایند .

دیگرقید شرایطی راجع بکار گران در قرارداد کاریاضمائم آن ضرورتی ندارد .

برای آشنائی بسوابق امر در کشور فرانسه تصویبنامه های ۱۸۹۹ (۱۰ اوت )مقرر میداشت که در دفتر های مشخصات کارهای همگانی و تدار کات دولتی الزاماً و در مورد مقامات عمومی مادون دولت (استانداری ها مهر داریها و بنگاههای همگانی) بنحواختیاری باید موادی مربوط بکار کنان در ج نمایند بعضی از این مواد مربوط بمدت کار و تعطیل هفتگی پس از آنکه قوانین مربوط وضع شد فایدهٔ خود را از دست داده و همچنین موادی که راجع باستخدام کار گران بیگانه در دفترهای مشخصات در ج میشد با وضع قانون که راجع باستخدام کار گران بیگانه در دفترهای مشخصات که بمقامات همگانی (شخصیتهای حقوق عمومی) باید نسبت کار گران بیگانه را بکار گران خودی در دفتر چههای مشخصات قید نمایند .

سه تصویبنامه در۱۹۳۷ تصویبناه ه های ۱۸۹۹ را لغو کرد ومقرر داشت که در قراددادهای دولت بطوراجباری و در قراددادهای استانها به شهرها و بنگاههای نیکو کاری گاه بطور اجبارو گاه اختیاری موادی مربوط باستخدام، میزان دستمزد، مراعات پیمانهای دسته جمعی کار، مدت کارومنع انتقال و دا گذاری کاربدست دوم بدون اجازهٔ مقامات مربوط درج وقید نمایند.

قانون کارفرانسه (درمجموعة قوانين کار) مقررميدارد که نسبت بوجوهي که اداره بمقاطعه کاربدهکاراست حق ترجيحي دارند (۱).

بند بیست ویك دفترچهٔ شرایطكلی وزارت راه حاكی است :

پیمانکار حقندار دکار مندان شاغل ادار احدولتی را بدون اجازهٔ کتبی مقامات متبوعهٔ آنها استخدام کند . استخدام کار مندان و کار گرانی که شناسنامه نداشته باشند ممنو عاست .

۱- در اصطلاح قانون مدنی ایران طلب ممتازه نامیده میشود و مراد قانونگذار آنست که نسبت بسایر مطالبات حق ترجیح داشته وباید پیش از آنها پرداخت شود . بنابراین توضیح کلمهٔ ممتازه افادهٔ ممنی را نمیکند و باید طلب مرجح یا طلب بارجحان استعمال شود .

طلب ممتازه یعنی دارای مزایائی است مثل آنکه مبلغ بیشتری بعنوان جایزه یاهر عنوان دیگر بر آن تعاق گیرد درحالی که سایر طلبها چنین مزیتی را دارا نمیباشد؛ اما در اینجا منظورومقصود حق تقدم است یعنی اینکه قبل ازسایر طلبها پرداختشود؛ وچون این حق تقدم بعلت ترجیحی است که نسبت بسایر بستانکارها برای آن قائل میشوند بنابراین درست تر آنستکه چنانکه گفته شد آنرا طلب مرجح بنامیم .

# فصلسوم

# خسارات حاصل از اجرای کارهای همگانی

اصل جبر ان خسارت است ـ اصل آنست که هرگاه در نتیجهٔ اجرای کارهای عام المنفعه باشخاص ثالث زیانی وارد شودباید جبران خسارت بعمل آید. در کشور فرانسه که ما بطور نمونه بعنوان کشوری که در کارهای عمومی سوابق قدیم دارد اختیار کرده ایم این اصل همواره مورد رعایت قرار گرفته است چنانکه بموجب قوانین زمان انقلاب (۱) شکایات اشخاص مبنی بر زیان و خسارات حاصله از عملیات متصدیان و کار کنان پیمانکار نزد انجمنهای ایالتی برده و عرضه میشد و در همان ماده قانون اضافه کرده بودند «... و نه در نتیجهٔ عمل اداره » و بنابر این از قانون چنین مستفاد میشد که فقط خسارات حاصل از عملیات مقاطعه کار (یا صاحب امتیاز) قابل جبران است لیکن از سال ۱۸۳۲ ببعد دیگر تفاوتی قائل نبودند و در هر صورت یعنی خواه در نتیجهٔ عملیات مقاطعه کار و خواه در اثر امر یا عمل اداره جبران زیان وارد لازم میآید .

شخص مورد شكايت (مشتكى عنه) هميشه مقاطعه كارنيست بلكه ممكن است مقامات عمومى باشند چنانكه در موردى كه بطريقهٔ امانى عمل ميشود چنين است و در مورد كارهائى كه بامتياز واگذار شده صاحب امتياز تعقيب ميشود . در مورد پيمانكارى هرگاه موجبات خسارت اشخاص فراهم آيد بر حسب آنكه خسارت قبل از تحويل قطعى كارويا بعد از آن روى داده باشد دوحالت تشخيص داده ميشود.

درحالت اول یعنی زیان وارد قبل از تحویل قطعی شخص زیان دیده باید مقاطعه کار را تعقیب کند ولی در عین حال میتواند پای اداره (مقام عمومی) را نیز بمیان آورد. رویهٔ

Loi du 28 pluviôse an VIII بلوویوزسال هشت ۲۸ مادهٔ ۶ فصل ۱۷۹۲ که دورهٔ توضیح آنکه درزمان انقلاب فرانسه اسامی ماهها ر؛ تغییر دادند و سال ۱۷۹۲ که دورهٔ کنوانسیون شروع میشود مبداه تاریح قرار گرفت بطور بکه سال هشت مطابق ۱۷۹۹ میشود که در آن سال هیئت مدیره را ژنرال بناپارت ساقط گردانیده زمام امور را بدست گرفت.

پیمانکار تعهد مینماید که قوانین و مقررات مربوط بقانون کار و بیمانگران و آبین نامه های و ابسته بآنرا کاملاً رعایت و اجرا نماید .

پیمانکارمتعهد میگردد مقرراتبینالمللیکارراکه مورد تصویبدولت شاهنشاهی ایران قرارمیگیرد دربارهٔکارگرانخود بموقع اجرا بگذارد ..



باشد وبصورت زحمت یا آزارهمسایه در آید مانند آنکه کارهمگانی متضمن خاکبرداری باشد و تلخاك درمقابل یك آسیای بادی جلوبادر اسد کند.

خسارت حاصل از کارهای عمومی تنها آن نیست که درنتیجهٔ وجود کار واجرای آن باشدبلکه ممکن است نتیجهٔ اجرانکردن کاریا مسامحه در حفظ ونگاهداری آن روی دهد مانند آنکه جادهای را بطور عادی تعمیرونگاهداری نکنند یا راهی را بحال خود گذارند یا راه زیر زمینی برای عبور قطار در قسمتهایی که رومیآید علامت گذاری نشود .

فرق بین حالتی که خسارت نتیجهٔ کارهمگانی یاعیب ونقص خدمت همگانی است امری دقیق میباشد بخصوص درمواردی که درنتیجهٔ اجرا نکردن کار یا اهمال در انجام یك ساختمان عمومی باشخاص خسارت متوجه گردد(۱).

غیر عادی بو دن خدارت شرط دوم آنستکه خسارت غیرعادی واستثنائی باشد رویهٔ قضائی بین خسارت استمراری و دائمی با خسارت اتفاقی قائل به تشخیص و تمیز میشود. راجع بخسارت استمراری هر گاه خسارت در نتیجهٔ کارهای عادی راهداری حاصل شده یا از حدود ناراحتیها و مزاحمتهائی که معمولاً مجاورت و همسایگی تولیدمیکند تجاوز ننماید در آنصورت حقی بعنوان جبران زبان تعلق نمیگیرد مانند آنکه یك بنای عمومی بعلت ارتفاع زیاد وواقع شدن جلوغیر منقول خصوصی موجب مزاحمت صاحب آن شود یا ریختن برگ درختهای واقع دریك میدان یا شارع عام روی بام خانه ها یا عمارات مجاور خسارت تعلق میگیردمانند آنکه در نتیجهٔ ساختن مجرای فاصل آب در شهری تجاوز کند خسارت تعلق میگیردمانند آنکه در نتیجهٔ ساختن مجرای فاصل آب در شهری بساختمانی زیان رسد یا آنکه محلی را برای جمع آوری زباله اختصاص دهند و ساکنان اطراف دچار زحمت شوند یا برای ریل گذاری راه آهن بوسیلهٔ خاکریزی زمین گودی را برا آور ند و در نتیجه جلوسیلاب گرفته شده با ه لاك مجاور خرابیهائی وارد آید و یا

۱ ـ درمورد صلاحیت قضائی تشخیص اینموارد مورد توجه است: هرگاه موضوع مسئولیت استان یا شهروقصبه باشد ( این گفتگو راجع بفرانسه است ) مرجع قضائی در مرحله نخستین انجمن ایالتی است درمورد شکایت علیه دولت هرگاه خسارت از طریق کارهای همگانی حاصل شده باشد مرجع شکایت بدوی انجمن ایالتی و هرگاه در نتیجهٔ خطای خدمت همگانی زیان حاصل شود مقام قضائی صلاحیت دارچه درمرحلهٔ نخستین و چه در مرحلهٔ فرجام شورای دولتی Conseil d'Etat میباشد. رویهٔ قضائی فرانسه بطوروضوح متمایل بر آنستکه کلیهٔ مواردی راکه در نتیجه اجرای کارهمکانی و یا عمل نکردن خدمت همگانی یا ساختمان و تأسیسات عمومی خسارت با شخاص واردمیشود ما نندخسارت حاصل از کارهمگانی تلقی نماید.

قضائی فرانسه بر اینست که پیمانکارواداره درواقع بطور تضامنی مسؤلیت دارند ودر اینمورد ممکن است شخصیت حقوق عموی (اداره) هنگام تسویهٔ حساب پیمانکار جبران خسارت را در نظر گیرد و بصاحب حق بپردازد.

هرگاه خسارت پس از تحویل قطعی کارهاحاصل شود چون اداره یامقام همگانی تمامنتایج کارراپسازاین تحویل بعهده میگیرد مسئول جبران خسارت بودهوممکن است از طرف شاکی مورد تعقیب قرار گیرد.

درمورد جبران خسارت در نتیجهٔ کارهای همگانی یك خصوصیت قابل ذكراست و آن اینکه درمورد خدمات همگانی که درحین انجام ممکن است موجب زیان اشخاص گردد اساس مسؤلیت برخطا قرارمیگیرد چنانکه خدمات عمومی برق ،آب، حملونقل شهری و غیره هر گاه درحین عمل و انجام وظیفه موجب زیان اشخاص گردد باید قبلا خطای اداره یا سرویس مربوط بثبوت رسد تا خسارت تعلق گیرد اما در مورد کارهای عمومی بدون ملاحظهٔ اینکه آیا خسارت در نتیجهٔ خطا حاصل شده ویا در نتیجهٔ تصادف و اتفاق، همواره جبران خسارت لازم میآید زیرا در اینمورد اساس حقوق جبران خسارت برفکر ایجاد خطر استوار میباشد (۱) و خلاصه اینست که در هرحال کسی که در نتیجهٔ اجرای کارهای همگانی د چار زیان گردیده حق در یافت خسارت را دارد خواه از طرف متصدیان خطای رخ داده باشد و خواه خسارت بدون حدوث خطا حاصل شده باشد .

الف حسارت باموال در حال حاف مد باب خسارت باموال در حال حاضر جبران خسارت باموال در حال حاضر جبران خسارت را مشروط بسه شرط میداند از این قرار که خسارت باید مستقیم غیرعادی ومادی باشد.

خسارت مستقیم - منظور از خسارت مستقیم آنست که بین خسارت و کارهمگانی رابطهٔ علت و معلول موجود باشد لیکن ممکن است بین کار عمومی و خسارت و قایعی فاصله شود و بعبارت دیگر معنای خسارت مستقیم آن نیست که بلافاصله باشد بلکه منظور اینستکه هر چند و قایع یا حوادثی بین کارهمگانی و زیان اتفاق افتد رابطهٔ علت و معلول بین آنهاهمواره بر قرار ماند. با ذکر اینمقدمه گوئیم خسارت ممکن است در نتیجهٔ حادثه یا اتفاق رخ دهد چنانکه در حین تراش در ختان خیابان باعث شکستن شیشه های حایل درب رستورانیا مغازه ای شوند همچنین خسارت ممکن است حالت مستمرود ائمی داشته درب رستورانیا مغازه ای شوند همچنین خسارت ممکن است حالت مستمرود ائمی داشته

دراینصورت مرجع رسیدگی وتعیینخسارت دادگاههای قضائیمیباشد.

۲ \_ هرگاه خسارت درنتیجهٔ اجرای کارهمگانی یا نگاهداری آن حاصل نشده و بهره برداری از کارمزبور موجب وسببآن باشد دراینصورت راهحل وطریقههای کهاز رویهٔ تضافی شورای دولتی بدست میآید مورد عمل قرارمیدهند بطورمثال میتوان گفت که دعاوی مربوط بجبران خسارت معنوی و اخلاقی مورد توجه شورای دولتی قرار نمیگیدد.

طریقهٔ معمول درایران در مورد جبران خمارات حاصل در نتیجه کارهای همگانی - آنچه سابقاً راجع بجبران خسارات که از کارهای عام المنفعه نتیجه میشود مذکورشد راجع باصولی است که در کشور فرانسه معمول است . در ایران مقررات خاصی نسبت باینموضوع وجود ندارد و در دفتر شرایط کلی و زارت راه هیچگونه اشاره ای باین امر نشده است و دعاوی مربوط بجبران خسارات چه در حین اجرا، و چه در حین عمل کارهای همگانی تابع مقر رات عمومی بوده و مراجع صالحه عبارت از داد گاههای قضائی میباشند. باکمی تأمل میتوان دریافت که چون دعاوی مزبور از نوع خاصی بوده و موارد مشابه زباد در آن مشاهده میشود برای اینکه از تشتت و تفرقه و نیز کندی جریان کار جاوگیری شود صلاح در اینست که برای این و عدعاوی داد گاههای اختصاصی و جود داشته باشد، بخصوص اینکه در حال حاضر کارهای همگانی در ایران همواره روبافز ایش است و از آنجمله و مهمتر از همه راهسازی و پلسازی و کارهای گوناگون راه آهن از قبیل خط و ابنیه وایستگاهها و مخزنهای آب وغیره میباشد .

در صورت وجود دادگاههای اختصاصی برای این قبیل دعاوی رفته رفته نظر دادگاهها نسبت بموارد مشابه معلوممیشود ورویهٔ قضائی باینطریق بدست میآید. در اینجا این نکته قابل توجه است که گذشته از نوع دعاوی که از نظر کیفیت باهم نوعی اشتراك ومشابهت دارد از آنجا که یکطرف دعوی اداره یعنی یك شخصیت حقوقی همگانی است دعاوی مزبور حالت خاصی پیدا میکند توضیح آنکه اداره متکی بقدرت مقامات عمومی بوده ومایل است طبق دلخواه خود عمل نماید و تا آنجا که بتواند خسارات وارد بافراد عادی را نادیده گرفته ومورد توجه قرارندهد از طرف دیگر مراجعه بداد گاههای عمومی

حداقل خرابیها و زیان معمولی که ازسیلاب حاصل میشود در نتیجهٔ این امرشدت یابد. در مورد خسارت اتفاقی هنگامی خسارت تعلق میگیرد که در نگاهداری بنا و ساختمان وبطور کلی اموال غیر منقول عمومی بطور غیرعادی قصور بعمل آید مانند آنکه راهی را تازه قیرریزی کرده وبا تابلویا علامتی وضعراه را بعابران خاطر نشان نکرده باشند ودر نتیجه چرخهای اتوموبیلی هنگام عبور از جاکنده شود یا آنکه ضمن تعمیر جاده یاخیابانی ریشه های در ختی را قطع نمایند و چند سال بعد سقوط در خت موجب خسارت خانه محاور گردد (۱).

مادی بودنخسارت ـ برای آنکه جبران زیان لازم آید باید خسارت مادی باشد وبعبارت دیگرباید کارعمومیموجب کاهش ارزش ما یملك گردد وخدشه بر آنوارد آورد مانند اینکه درمورد تعمیریك کوچه مدخل خانهای در پائین افتد یا بعلت کارهای همگانی کهدرمجاورت رستورانیانجام گیردعبور از آنمحل خطرناك گردیده رستوران مشتریان خود را ازدست بدهد.

دادگاه صلاحیت دار و قتی شرایط مذکور دربالا موجود بو دبمیزان خسارت وارد باید جبران بعمل آیدمرجع قضائی صلاحیت دار بموجب مقررات فرانسه درمرحله نخستین انجمن ایالتی (۲) و درمرحلهٔ پژوهش (استیناف) شورای دولتی میباشد. راجع بشخص حقوقی (عمومی) یا مقام همگانی که کار مربوط با نست از نظر صلاحیت مقام قضائی تمیزو تشخیصی قائل نمیشوند و در هر صورت یك قاعده و تر تیب از نظر صلاحیت دادگاه معمول میگردد همچنین طریقهٔ اجرا یا مباشرت و تصدی انجام کار از این نظر فرقی ندارد.

ب خسارت واردباشخاص \_ کارهای عام المنفعه هرگاه موجب خسارت باشخاص شود جبران آن لازم میآید دو نکته در اینجا قابل ذکرمیباشد از اینقرار :

۱ ـ هرگاه کارگرانی کهدراجرای کارهمگانی شرکتدارند دچارسانحهای گردند

۱ ــ مثالهای مذکورمواردی است که اتفاق افتاده ودرمورد دعاوی مطروحه در شورای دولتی فرانسه که مرجع رسیدگی باین قبیل دعاوی میباشد چنین نظرداده و حکم صادر کرده اند .

# فصل چہارم

# افزایش ارزش با مرفوبیت حاصل از مملیات واجرای کارهای همگانی

سابقا از حسارت وارد باملاك مجاوردر نتیجهٔ اجرای کارهای همگانی گفتگو شد ایکن باید متوجه بود که اجرا وانجام کارهای مزبوربالضروره با ایجاد زیان باطرافیان ملازمت ندارد وممکن است موجب افزایش ارزش و مرغوبیت ساختمانها یا زمینهای مجاورشود چنانکه وقتی راه تازهای بسازند یا میدان وباغچهای در شهر احداث نمایند زمینهاوساختمانهای مجاورمرغوبیت حاصل کرده قیمتوارزش آنها بالامیرود . ایناضافه ارزش بطورغیرمستقیم پیدا میشود باینمعنی که منظوراز کارهمگانی این نبوده است که املاك مجاورترق کند واضافه قیمت حاصل نماید بلکه این کیفیت خودبخود وبدون آنکه آنراطلب کنند و درصده تحصیل آنبر آیند بدست آمده و طبیعی آنست که در اینصورت صاحبان املاك مزبور در هزینه کار همگانی تا حدودی سهیم گردند و شرکت نمایند تا جبر آن ثروت باد آورده و مال بیز حمت بعمل آید ؛ در غیر شرکت نمایند تا جبر آن ثروت باد آورده و مال بیز حمت بعمل آید ؛ در غیر اینصورت مسلم است که اصل عدالت مورد رعایت قر ار نگرفته و تساوی عموم مردم درمقابل هزینه های مربوط بکارهای عام المنفعه خدشه دار میگردد .

درمورد افزایش ارزش دوحالت ممکن است پیشآید: اول آنکه استفاده کننده ازمرغوبیت درعین حال متحمل زیان و خسارتی نیز بشود دوم آنکه اضافه ارزش ومرغوبیت بتنهایی وبدون هیچگونه زحمت و زیانی مشاهده کردد هرگاه اضافه ارزش همراه باتحمل خسارت باشد در اینصورت از مبلغی که بعنوان خسارت بصاحب ملك تعلق میگیرد اضافه ارزش را کسرمینمایند؛ بخصوص درمواردسلب مالکیت که اجرای کارهای همگانی آنرا ایجاب کند اضافه ارزشی که بقیهٔ ملك پیدا میکند در نظر گرفته میشود وازحقی که باید بصاحب ملك بعنوان خسارت بپردازند کسرمیگردد.

اضافه ارزش بدون خسارت - هرگاه کوچه یاخیابان یامیدان جدیدی احداث گردد یا جاده وخیابان موجودرا پهنترنمایند یا لبهٔ ایستگاه برای راه آهن ایجاد کنندو

با جریان مفصل وپیچیده وطول مدتی که لازم است تاکاربه نتیجه منتهی شوداشخاص را ازمراجعه مأیوس میسازد .

مطلب دیگراینکه باترتیب معمول فعلی تبعیضهای ناروازیاد رخ میدهد. اشخاص نزدیك بمقامات عمومی وافراد صاحب نفوذ میتوانند خسارت وارد را باضعاف مضاعف دریافت دارند درحالی که دیگران که فاقد زور ونفوذ میباشند مورد تعدی قرار گرفته و تضییع حق از آنان بعمل میآید.

بی مناسبت نیست در اینجا ذکر شود که هر چند اصول کلی و مبادی اولیهٔ علم حقوق ثابت میباشد لیکن طرزعمل و روش قضائی تابع اوضاع واحوال و تغییر و تحول زندگانی و روابط و تمدن بشر است باینمعنی که سیر ترقی علوم و صنایع و تکمیل و سایل زندگانی و روابط افراد با یکدیگر در کشورها هر روز مسائل جدیدی را از نظر حقوقی و قضائی ایجادمینماید و سعی در حل این مسائل و معضلات تازه است که علم حقوق را پیشرفت میدهد و همواره آنرا روبه تکامل میکشاند.

در کشورهای مترقیداد گاههای قضائیهمواره متوجه نظر وعقیدهٔ علمای حقوق میباشند از اینقرار که رویهٔ قضائی که ازطرز عمل و شیوهٔ قضائی داد گاهها بدست میآید از یکطرف و آرا، وعقاید حقوق دانان از طرف دیگر جهت سیر قوانین را در تکامل معلوم میدارند ومیتوان گفت رویهٔ قضائی وعقاید ونظریات حقوق دانها نسبت بهم ثأثیر متقابل داشته و مکمل یکدیگر بشمار میروند.

دادگاههای اختصاصی برای قطع وفصل دعاوی بین افراد ودولت یا مقامات عمومی دیگرمادون آن از نظر معلوم داشتن رویهٔ قضائی و آرا، وعقاید دانشمندان حقوق دارای رجحان وامتیاز نسبت بدادگاههای عمومی میباشند، زیرا همواره در یکرشته کار میکنند وبهترمیتوانند بجزئیات کار وجوانب آن توجه واحاطه داشته باشند واین خودنتیجه ایست که بطور کای از تقسیم کار حاصل میشود. بنابر این ملاحظات است که در کشورهای دیگر واز جمله فرانسه چنین عمل میکنند و چنانکه شرح آن سابقاً بیان شد برای رسیدگی بدعاوی بین اشخاص عادی و مقامات عمومی در مورد جبر ان خسارات در مرحلهٔ نخستین انجمنهای ایالتی و در مرحلهٔ بعد (پژوهش یا استیناف) شورای دولتی دارای صلاحیت ی باشد (۱).

۱ - حکم شورای دولتی دراین قبیل دعاوی قطعی بوده وقا بل فرجام نمیباشد .

پرداخت میشود ، وام با سود خیلی کم ، تضمین پرداخت سود وجوهی که شخص عمومی ازراه وام بدست میآورد ، واگذاری غیرمنقول برایگان ویا برابربهای بسیاراندك .

پیشنهاد همکاریدارای کیفیت قضائی وممکن است دربیشتر موارد قرارداد دربین باشد درواقع این امریکنوع ترتیب همکاری و معاضدت است که دو طرف بآن رضایت میدهند ویك مقام همگانی یا یك فرد عادی حاضر میشود و تعهد مینماید که در اجرای کار همگانی شرکت وهمکاری بعمل آورد .

همینکه پیشنهاد همکاری مورد قبول واقع گردید پیشنهاد دهنده تعهدپیدامیکند اما بشرطآنکه عملیاتی را که اودر نظر دارد انجام گیرد وبعلاوه انجام کارها درمدت وبا شرایطی باشد که قبلا تعیین گردیده است. مقام همگانی دررد یا قبول پیشنهاد مختار است وحتی پسازقبول میتواند منصرف شود وقبولی خودرا مسترد دارد. همچنین ممکن است شالودهٔ کارها و تر تیب ونگاهداری خدمت همگانی را تغییر دهد لیکن دراینصورت پیشنهاد دهنده حق خواهدداشت در خواست نماید که پیشنهادا بطال گردیده و مبالغ پرداختی از طرف وی مسترد شود.

موارد استفاده از پیشنهاد همکاری - پیشنهاد همکاری در موارد بسیار ممکن است پیشآید واتفاق افتد که شخصیتهای حقوقی (عمومی) با یکدیگرویا باافراد عادی بمنظورفواید ومنافع مشترك توحید مساعی وهمکاری کنند.

درفرانسه دونوع پیشنهاد همکاری بیشتر قابل توجه است:

۱- دروضع فعلی رژیم مذهب کاتولیك درفرانسه پیروان آن ممكن است ازطریق پیشنهاد همکاری شهریا قصبهای را وادار کنند بنائی را که بآن تعلق دارد وبرای اجرای اعمال مذهبی تعیین گردیده است تعمیرومرمت نماید.

۳\_ قبل از قانون ۱۹۱۹ راجع بامتیازات جدید معادن ترتیب پیشنهاد همکاری مورد استفاده اداره واقعمیشد برای آنکه از قاعدهٔ مجانی بودن امتیاز معادن عدول نمایند باینمعنی که پیشنهاد دهنده مبلغی بعنوان پیشنهاد همکاری باداره میپرداخت وباینصورت مملیات امتیاز معدن را دردست میگرفت

بطورکلی هرنوع کار همگانی مربوط بدولت شهرستانها یا بخشها انجام گیرد که موجب مرغوبیت املاك مجاور گردد صاحبان املاك مزبورباید اضافه ارزشی را که از حدمعینی تجاوزنماید بمقام عمومی مربوط بیردازند. در فرانسه حداین اضافه ارزش ۱۵ درصد است وهم در این کشورمقر راست که مقامات عمومی مربوط تا دوسال از تاریخ تحویل قطعی کارها مهلت دارند برای آنکه جهت مطالبه اضافه ارزش اقدام نمایند.

همان قسم که درمورد سلب مالکیت قبلا 'باید رسیدگی محلی بعمل آمده واملاک مشمول را تعیین نمایند در مورد اضافه ارزش نیز رسیدگی بعمل میآورند و زمینها و املاکی که تحصیل مرغوبیت کرده معین میگردد و کارشناس ارزش املاک مزبور راپیش از انجام کارهمگانی و پس از آن تعیین میکند؛ پس از اینعمل تصویبنامه شورای دولتی صادر میشود که بموجب آن اداره اجازه حاصل میکند که برای تعیین حقی که از این بابت بوی تعلق میگیرد و نیز وصول آن اقدام نماید.

املاکی را که مشمول پرداخت حق مرغوبیت میشود در تصویبنامه معین میکنند اما درباب تعیین مقدار حق مزبوراداره میزان آنرا در نظر گرفته و بمالکان اخطار مینماید. هرگاه طرفین نسبت بمیزان و مبلغ اضافه ارزش موافقت حاصل نکنند موضوع در کمیسیون حکمیت برای ارزیابی مطرح میشود و این کمیسیون همانست که در مورد سلبمالکیت پیش بینی شده و تعیین خسارت مالکان رامینماید. باید دانست که در مرحلهٔ پژوهش (اسنیناف) بداد گاههای عادی مراجعه میکنند.

# پیشنهاد همگاری

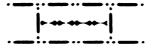
هنگای که موضوع اجرای یك كار همگانی توسط یكی از مقامات عموی پیش میآید ممكن است یك مقام عموی دیگرویا یكنفر شخص عادی تعهد نماید که در مخارج اجرای كار یا حاضر و آماده ساختن سرویس همگانی شركت كند. این كیفیت را پیشنهاد همكاری گویند .

پیشنهادکمك(۱) بصورتهایگوناگون میباشد مانندکمك هزینهٔ نقدی که یكبار

۱ـ چنانکه برخی فاضل مآبان ادعا میکنند «کمك» را باید با واوچنین نوشت «کومك» لیکنمادراینموردتلفظ سماعی کلمه را مأخذ قرارداده و آنرا مهمترمیشماریم،

# بخش جاری دادی دادی دادی

درایر ان - طبق مقررات سازمانبرنامه هرگاه مرکزهای جمعیت وشهرهاتقبل نمایند که برای لوله کشی وبرق نصف هزینهٔ آنرابرعهده گیرند سازمانبرنامه اقدام بعملیات عمرانی مزبور کرده ونصف دیگرهزینه را خود میپردازد (۱).



۱ ـ بواسطهٔ نداشتن استطاعت در بیشتر محلها و شهرها این تر تیب اخیراً مورد تجدید نظر و تغییر قرارگرفته است .

# فصلاول

# رژیم قطائی خدمات همگانی

برای تعیین رژیم قضائی خدمات همگانی دوطریقه را میتوان درنظر گرفت: اول اینکه خدمت همگانی را ازنظراعمال قواعد حقوق وقضائی مانند بنگاهی خصوصی دانست وبا آن عمل کرد. قواعد قضائی مزبور از قبیل قواعد مربوط بوضع کارمندان واساسنامه ای که حقوق و تعهدات استفاده کنندگان از سرویس عموی را تعیین مینماید و نیزرژیم قضائی اموال و دادگاههای صلاحیت داربرای رسیدگی باختلافات و مناقشات.

طریقهٔ دوم آنستکه ازنظراهمیتی که خدمات عمومیبرای رفع نیازمندیهای عامه دارد رژیم قضائی مخصوصی نسبت بآن اعمال گردد ومجموعهٔ سرویسهائی که باید ازاین رژیم تبعیت نمایند تشکیل هیئت یاوجود مخصوصی رادهند که آنرااداره بنامیم و دراینصورت حق آنست که برای قواعد و رژیم قضائی موضوع بحث عنوان حقوق اداری قائل شویم طریقهٔ اول در بعضی کشورها منجمله انگلستان معمول است هرچند که تدریجا تمایل بترك اینطریقه ابرازمیدارد

طريقة دوم بالاختصاص در كشور فرانسه معمول گرديده است .

طریقهٔ فرانسه حدمات همگانی دارای صفات مشتر کی میباشند که آنها را از بنگاههای خصوصی مشخص میسازد؛ این سرویسها همگی تابع یك رژیم نبوده ومعمولاً از رژیم قضایی خاصی پیروی مینمایند. بعضی از آنها هم تابع قواند حقوق خصوصی میباشند(۱) نكتهٔ قابل توجه اینکه مورد استعمال خدمات همگانی وبنگاههای عموی (یا همگانی) درعمل بخوبی مشخص نبوده وغالباً بجای یکدیگر بکاربرده میشوند بعبارت دیگر

۱ حقوق خصوصی عبارت ازرشته های کوناکون حقوق میباشد که راجع بروابط افراد با یکدیگراست مانند حقوق مدنی که موضوع آن قوانین راجع بعاملات ، نکاح ، طلاق ، ارث وغیره میباشد همچنین حقوق تجاری که رشتهٔ دیگری از حقوق خصوصی را تشکیل میدهد درمقابل حقوق عمومی که قوانین مربوط بقوای سه گانه وروابط آنها با یکدیگرونیز با افراد میباشد از قبیل حقوق اساسی وحقوق عمومی رشتهٔ دیگری از علم حقوق محقوق کیفری (جزائی) میباشد که دارای جنبهٔ خصوصی و عمومی هردومیباشد .

# بخش چهارم خدمتهای همگانی

خدمتهای همگانی عبارت از بنگاهها یا مؤسساتی هستند که دارای سودمندی همگانی و در تحت نظارت عالیه دولت یا دیگر مقامات عمومی بوده و منظور از آنها رفع نیاز مندیهای همگانی میباشد. خدمتهای همگانی یا سرویسهای عمومی(۱) از هر نوع که باشند وابسته بیك شخصیت حقوقی عمومی(دولت، شهر داری و بنگاههای مستقل) هستند. حال باید دید روابط بین این اشخاص حقوقی با افرادی که بنوعی با این قبیل سرویسها تماس پیدا میکنند و نیز نسبت باموال و و جوهی که برای عمل خدمات عمومی لازم است برچه اساس استوار میباشد . بعبارت دیگر رژیم قضائی سرویسهای همگانی دا بایدمعلوم و روشن نمود . مطلب دیگر اینکه لازم است و جه امتیاز بین خدمات همگانی و بنگاههای خصوصی دارای فواید همگانی ازیکطرف و تفاوت و فرق بین خدمات همگانی گوناگون با یکدیگر معلوم گردد .

توسط مقامات صلاحيت دار تغييريابد .

۴- اشخاص وافراد درمقابل سرویس همگانی با یکدیگربرابرند واین قاعدهٔ کلی تساوی درمقابل خدمات همگانی است. این قاعده از اصول موضوعه در اعلامیهٔ حقوق بشر سال ۱۷۸۹ در فرانسه ناشی میشود که حاکمبررژیم سیاسی وادارهٔ آن کشور میباشد و خلاصهٔ کلام اینست که افراد واشخاص درمقابل هزینه ها و تحمیلات سرویسهای همگانی با یکدیگر مساوی و از نظر استفاده از سرویسهای مزبور با هم بر ابر میباشند.

رژیم خاص خدمتهای همگانی بالاختصاص

بطور خلاصه مطالب ذیل را میتوان راجع بخدمتهای همگانی ذکر کرد:

۱ خدمتهای همگانی تابع رژیم خاصی میباشند زیرا اهمیت فوقالعاده دارندو در مورد آنها قانون مداومت کار مطلقاً باید رعایت گردد و تصور بازایستادن سرویسهای همگانی را از کار در مخیله نمیتوان پروراند . مدیران الزام واقعی دارند که گردش کار را تأمین نمایند و کار مندان برای عمل منظم خدمت همگانی باید توحید مساعی کنند بهمین جهت است که اعتصاب کار کنان و مأموران این دستگاهها غیر قانونی تلقی میشود هرچند که قانون بصراحت آنرا نگفته باشد .

۲-کارمندان خدمتهای همگانی با مقام و شخصیت حقوق که خدمتهای مزبور مربوط بآنست از طریق قرارداد بستگی ندارند. وقتی خدمات همگانی صورت امانی دارد کارمندان تابع مقررات بوده ورضایت آنان در تغییروضع اداری آنها تأثیرندارد در مورد سرویسهای همگانی غیرامانی وضع کارمندان ممکن است بعضا بر حسب قراردادباشد لیکن هیچگاه بتمای اینصورت را ندارد.

۳ـ رژیم حقوقی اموالی که در دسترس خدمات همگانی است کم و بیش با رژیم
 حقوقی اموال خصوصی (متعلق باشخاص) فرق دارد .

ع۔ وجو هی که بخدمات همگانی تخصیص داده میشود جنز، وجوه عمومی بشمار میرود .

۵ اعمال یکجانبه یا قراردادی وعملیاتی که برای تأمین جریان و کار خدمت همگانی انجام میگیرد وضع خاصی دارد و از جمله اعمال اداری و قرارداد های اداری بشمار میرود.

کلمهٔ سرویس عمومی با خدمت همگانی (۱) درزبان فرانسه بدومعنی استعمال میشود اولاً بنگاه همگانی بنگاه همگانی اعم دوم بمعنای خاص که منظور از آن نوعی ازبنگاههای همگانی است که تابع رژیم خاص میباشد .

صفات مشترك عموم خدمات همگانی - خدمات همگانی اعم از آنكه تابع رژیم حقوق اداری (رژیم خاص) باشند یا نباشند دارای صفات مشتر کی هستند ازاینقر ار:

۱- حکومتها ومقامات عمومیملزم هستند که مصالح عامه را تأمین ونیازمندیهای همگانی را رفع نمایند وبرای تحقق این منظور خدمات همگانی را ایجاد میکنند که کم وبیش تحت اداره ونظرمقامات مزبور میباشند. عمل حکومتها یا مقامات مادون تابع آنها همراه با قدر تی است که لازمهٔ حکومت وقدرت دولت بوده و تصمیمات آنها لازم الاجرا ودارای امتیازات واختیاراتی هستند که که بافراد عادی نمیتواند تعلق داشته باشد چنانکه حق اخذ حقوق وعوارض دارند، میتوانند ازافراد بخواهند که شخصاً خدمات یا کارهایی را انجام دهند یا اموال منقول وغیر منقول را در مقابل دریافت حقی واگذار نمایندوهم چنین حق دارند بوسیلهٔ اعمال زور وقدرت منظور خود را حاصل کنند.

۲- خدمتهای همگانی برای عامه بقدری دارای اهمیت هستند که باید بدون تصادم و بدون تو قف عمل کنند؛ کلیهٔ خدمات همگانی عبارت از بنگاههائی منظم و مداوم میباشند. صفت مداومت که لازمهٔ خدمات همگانی است نتایج عدیده دارد چنانکه کار مندان مربوط حقاعتصاب ندارند و نمیتوانند قبل از آنکه استعفای آنها پذیرفته شود ترک خدمت نمایند؛ نتیجهٔ دیگر قضیهٔ مسائل پیش بینی نشدنی است که پس از این در جای خود خواهیم دید. دیگر اینکه اموال متعلق بخدمات همگانی که اشخاص حقوق میباشند قابل بازداشت نست.

٣- قواعد مربوطبسازمان وعمل مؤسسات خدمات همگاني درهر آن ممكن است

۱- دراصطلاح حقوقی جدید بعضی از مصنفان بخصوص مسیوژز M·G·Jèze و همچنین در بعضی احکام شورای دو لتی فرانسه کلمهٔ سرویس عمومی (یا خدمت همگانی) بمعنای اخسی آن یعنی بنگاههائی که تابع رژیم خاص اداری میباشند استعمال میشود و همچنین واجع به بنگاههای مذکورگفته میشود که باعلی درجه دارای صفت خدمت همگانی هستند ویا بنگاههائی که صورت خدمات همگانی بالاختصاص اداری را دارند

خصوصی میباشند چ:انکه اختلافات ومناقشاتی که هنگام عمل آنهاروی میدهد بدادگاهی ارجاع میشود که صلاحیت رسیدگی باختلافات و مناقشات بنگاههای خصوصی نظیر خدمات مزبور را دارد(۱).

قضاوت در بارهٔ سیستم فر انسه اینطریفه که خدمات همگانی و اتابع دژیم قضائی خاصی قرار دهند متضمن معایبی است از اینقرار:

الف متصدیان خدمات همگانی ممکن است از امتیازات واختیار اتی که از رژیم خاصحاصل میشود سو، استفاده نموده موافق میل ودلخواه خود عمل نمایند و تشریفات اداری را زیاد کرده اهمیتی بیش از اندازه برای آن قائل شوند.

ب \_ قواعد خاص مزبور پیچیده ومشکل و فاقد نرمش میباشد و مانع از آنستکه خدمت همگانی را با مقتضیات و نیازمندیهائی که علت وجودی سرویس میباشد وفق دهند .

ج \_ رژیم خاص، مباشران خدمتهمگانی را درحال رکود وجمود نگاهمیدارد وقوهٔ ابتکار آنها را بکار نمیاندازدهمچنین مسؤلیت رالوث کرده ازبین میبرد.درحالی کهدر بنگاههای خصوصی احوال بدین منوال نیست و بزودی شخص با نیاز مندیها خودرامتناسب میکند و وفق میدهد وهر کس هسؤلیت را در نظر گرفته سعی دارد همواره پیشی جسته درصف جلوقرار گیرد.

هرچند معایب گفته شده در بالاجدی بنظر میرسد با اینحال میتوان برای برخی از آنها چاره جوئی کرد یا اقلا از شدت آن کاست چنانکه میتوان در مقابل خودسری واستبداد رأی متصدیان و سائلی برای دفاع و حفظ افراد در نظر گرفت همچنین ممکن است مقررات رژیم خاص را دربارهٔ سرویسهای همگانی ساده تر نمود و موجبات تحریك حس ابتكار و افزایش و گسترش مسؤلیت شخصی کارمندان را فراهم کرد. از این نکات گذشته مزیت عمدهٔ رژیم خاص برای خدمات همگانی آنستکه عمل منظم و مداوم آنها را تأمین مینماید و همین امراست که قبل از هرچیز دیگربرای عموم مورد احتیاج میباشد.

۱\_ مانند اختلاف یك شهر با شخصی که دارای امتیاز بهره برداری از کازینوی شهرداری بود .

٦- قواعدی که بموجب آن خسارات وارد باشخاص در ضمن عمل خدمات همگانی جبران میشود غیراز قواعدی است که مربوط بمسؤلیت اشخاص از نظرحقوق مدنی میباشد.

۷\_ اختلافات ومناقشات حاصل از اجرا یا اجرا نکردن ویا بدی جریان خدمتهای همگانی از صلاحیت دادگاههای تضائی خارج و مربوط بدادگاههای مخصوصی موسوم بدادگاههای اداری میباشد که اعضاء آن بالاختصاص در مقررات حقوق اداری وارد وبه نیاز مندیهای آن وقوف دارند.

# بركشت خدمتهاى همكاني بالاختصاص برژيم بنكاههاي خصوصي

سرویسهای همگانی بالاختصاص همیشه تابع رژیم خاصی که در بالا ذکر کردیم نمیباشند و قواعد و ترتیباتی که رژیم مذکور را بـوجود میآورد در همه حال بکار برده نمیشود .

ازطرفیمواردی یافت میشود که قانون بتصریح یا بتلویح مقررات حقوق خصوصی را پیش بینی میکند و یا آنکه مأموران را ملزم میسازد که دروهلهٔ اول طبق آن عمل نمایند. ازطرفی دیکرغیرازموردهای که عمل معینی باید طبق قاعده ورژیم قضای خاصی صورت گیرد بطور کلی این امرمورد قبول واقع شده که درمورد های دیگر کسانی که عهدهدار ادارهٔ خدمت همگانی میباشند اختیاردارند بین قواعد یا رژیم خاص وطریقه های مربوط بحقوق خصوصی هر کدام را مناسب بدانند انتخاب کنند . مثلا اداره ای احتیاج بخرید لوازم واشیا و از غیرمنقول) دارد میتواند طبق قواعد مخصوص بخرید لوازم و تدار کات که عبارت از مناقصه است یا خرید آزاد که مبنی بر توافق و رضایت طرفین میباشد عمل نماید .

با وجود مراتب گفته شده در بالا پیروی خدمات همگانی بالاختصاص از حقوق خصوصی استثنائی و در مواردی است که منظور قانونگزار بطور روشن استنتاج شود ویا متن قانون مورد را معلوم دارد . اهمیت این موضوع در باب صلاحیت دادگاهها درمورد اختلافات ومناقشات معلوم میگردد . عملیاتی که بطریقهٔ حقوق خصوصی انجام شده عادة درصلاحیت دادگاههای قضائی میباشد .

رژيمساير خدمتهاي همتاني ـ ساير خدمات همگاني على الاصول تابع د ژيم بنگاههاي

متعلق بشخصیتهای حقوقیعمومی رای ادارهٔ خدمتهای همگانی میباشد مانند حق سلب مالکیت ازافراد .

توانینی وجود دارد که روابط مالی بین بنگاههای مورد سخن و مقامات عمومی را تعیین مینماید .گاهیمقامات عمومی در منافع بنگاه شرکت دارند و گاه دخالت مقامات بمنظور مساعدت مالی بابنگاه بصورت اعطای کمك هزینه یا تضمین سود میباشد . غالبا این بنگاهها تحت نظارت دولت یا مقامات عمومی دیگرهستند و این نظارت صورتهای گوناگون دارد مانند آنکه برخی انتصابات آنها باید بتصویب رسد یا اموربنگاه مورد بازرسیمقامات واقع شودیا نظارت اقتصادی و مالی از طرف مقامات عمومی دربنگاه بعمل آید. با وجود مراتب پیش گفته بنگاههای مذکور جزء خدمتهای همگانی بشمار نمیروند هر حال اینها بنگاههای خصوصی و تابع حقوق خصوصی میباشند و اینکه در بعضی موارد قواعد خاصی نسبت بدانها اعمال میشود حالت استثنائی است که نباید گسترش یابد .

### ملاك تشخيص بين خدمتهاى همكاني وبنكاههاى عام المنفعه

غالب اوقات تشخیص اینکه بنگاهی عام المنفعه را میتوان خدمت همگانی (سرویس عمومی) دانست یانه امری دشوار بنظر میرسد. ابتدا باید قوانین و مقررات را ملاحظه نمود هرگاه از متن قانون یا تصویبنامه مطلب برنیاید و بدرستی روشن نشود باید دید ابتکار تأسیس و ایجاد بنگاه از طرف کیست. هرگاه معلوم شود کار مربوط باشخاص عادی و ابتکار خصوصی است بنگاه خصوصی میباشد. برخلاف هرگاه در اصل و مبدأ ابتکار تأسیس در دست مقامات حاکمه است در مقابل خدمت همگانی قرار داریم ب

درصورتیکه ازطریقههای بالاچنانکه باید نتیجه گرفته نشود قواعد و مقرراتی راکه درسازمان وعمل بنگاه بکارمیروددرنظرمیگیرند. هرگاه ازبررسیوتعمقدرقواعد مزبور معلوم گردد قصد و نیت مقامات حاکمه ایجاد خدمت همگاسی بوده است دراین صورت این استنباط مأخذ تشخیص قرارداده میشود .

سرانجام دروهلهٔ آخر ازبررسیمقررات وقواعد مربوط باید معلوم داشت که راجع بامور سازمانی وعمل بنگاه آخرین نظر و تصمیم متعلق بچه کسیمیباشد. هرگاه آخرین نظراز آن مقامات حاکمه یامقامات دیگروابسته بآنها باشد بنگاه را بایدخدمت

## فصلدوم

### فرق بین خدمات همگانی و بنگاههای خصر صیحا المنفعه

بنگاههای وجود دارند که سازمان آنها را اشخاصعادی داده وباپول خود امور آنها را اداره مینمایند درحالی که منظور و کاری را که در پی آن هستند دارای سودمندی همگانی میباشد. این قبیل بنگاهها اصولا آزادانه تشکیل مییابند؛ بخصوص در اینزمینه بنگاههایی را باید در نظر آورد که نوع کار آنها از نوع خدمات همگانی بوده و درواقع بموازات آنهافعالیت مینمایند.

در کشورفرانسه برای آنکه شخصیتها و مقامات همگانی دارای حق انحصاری شوند بالضروره بایدقانونی انحصار مورد نظر رابر قرار نماید؛ درغیراینصورت برای افرادواشخاص عادی اینحق وجود دارد که بموازات خدمات همگانی فعالیت خود را بروزدهند وبگفته یکی از مصنفان (۱) اداره حق انحصار خیرعموم را ندارد . وانگهی هرگاه چنین انحصاری وجود داشت با آزادی فردی تباین و تعارض پیدا میکرد .

بنگاههای عام المنفعه یا نیمه همگانی - بنگاههای حصوصی عام المنفعه همه یك صورت ندارند بعضی از آنها بقدری مهم میباشند که لازم میآید حکومتها در کار آنها مداخله نمایند. هر چند بنگاههای مزبور پدیدهٔ تازهای نبوده لیکن از یکربع قرن پیش بعلت پیشرفت نظرها وعقاید مبنی بروش اقتصاد بارهبری دولت (۲) اهمیت روزافزونی یافته اند و باین طریق بنگاههای دارای سودمندی همگانی یا نیمه همگانی پیدا شده و تشکیل یافته اند. هنگام تأسیس این بنگاهها دستگاههای حاکمه مداخله مینمایند برای آنکه گشایش آنها را اجازه دهندویا اصولاً نسبت بایجاد بنگاه تصمیم گیرند.

اين قبيل بنگاهها بوسيلة قوانين وآئين نامههاداراى امتيازاتي ميگردند كهمعمولاً

M. Hauriou ا\_مسيوهوريو

Economie dirigeé - Y

# فصل سوم

# انواع گوناگون خدمنهای همگانی

خدمتهای همگانی را میتوان ازنظرحوزه وقلمروبسه نوع تقسیم نمود:
گاهی خدمت همگانی مربوط بتمام کشورومر کزادارهٔ آن پایتختیا مر کز کشور
میباشدمانند خطوط سر تاسری راه آهن، سرویس پست و تلگراف،سرویس ارتش (۱)ونیروی
دریائی؛ بطور کلی این قبیل خدمات مربوط به نیاز مندیهای عمومی ومشتر ك کلیهٔ ساكنان
کشور میباشد .

یکدرجه پائین تر از خدمات همگانی کشوری خدمات مربوط باستان و پائین تر از آن سرویسهای محلی مربوط بشهریا قصبه وبطورکلی مرکزهای جمعیت میباشد . در ایران چون تر تیب اداری کشور برطبق رویهٔ مرکزیت است سرویسهای استانی در کشور ما وجود ندارد لیکن در کشورهای دیگر که تقسیمات کشورمانند استان دارای اختیاراتی هستندوبودجهٔ محلی دارند خدمات همگانی مربوط در اختیارهمان حوزه و با بودجهٔ محلی اداره میشوند مانند سرویس راهداری استان که راههای استانی را نگاهداری میکند و هزینهٔ نگاهداری و تعمیریا ایجاد این قبیل راهها با استان مربوط است .

اما خدمات همگانی شهرهاوقصبات مربوط بهمان شهریا قصبه میباشد مانندسرویس راهها وخیابانهای مربوط بیك شهر، سرویس حمل ونقل شهری وغیره. در ایر ان شهرداریها در عین آنکه تابع وزارت کشور میباشند در کارهای خوداختیار دارند وبموجب قانون اساسی انجمن شهر میتواند راجع ببودجهٔ شهرداری و خدمات همگانی شهر واموردیگر تصمیم گیرد و در کارهای شهرداری بخصوص در آمد و هزینه و اجرای تصمیمات انجمن نظارت نماید.

باید یاد آورشویم درصورتی هم که در کشوری رویهٔ اداری غیرمرکزی ومقامات
۱-کلمهٔ آرتش که بجای نظام یا قشون استعمال مینمایند صحیح نمیباشد ولی چون سعمول ومصطلح شده ناچارمانیز همانرا بکارمیبریم .

همگانی دانست درغیر اینصورت دربر ابربنگاهی خصوصی میباشیم مگر آنکه خلاف آن را مقررات قانونی تصریح کرده باشد (۱).

۱ باید یاد آورشویم آنچه ذکرمیشود مربوط بکشور فرانسه است که ما بعنوان نمونه اختیار کرده واصول معمول در آن کشور را راجع بقضایا و مسائل مربوط بحقوق عمومی واداری در قسمتهای که مورد نظر و حاجت ما میباشد شرحمیدهیم. در کشور ماایران هنوزاین قبیل موضوعها بجائی نرسیده که بتوان مورد بررسی و دقت قرارداده واصولی را از آن استخراج کرد زیرا باید اقرار کرد که ما در مرحلهٔ نخستین وابتدای کار میباشیم و امیدوار چنانیم بزودی زمانی فرارسد که ترقی و پیشر فت در جمیم شئون و مظاهر آن طوری باشد که بی نیاز از دیگران باشیم، چنانکه بررسی و دقت در قوانین و مقررات مربوط درداخلهٔ کشور برای بحث و استدلال در بارهٔ قواعد و اصول مارا مستغنی از مطالعه در بارهٔ کارد بگران سازد مگر آنکه به منظور مقایسه و مطالعهٔ حقوق تطبیقی باشد .

راجع بمطلب مورد بعث یعنی تشخیص بنگاههای عام المنفعه از خدمات همگانی مینوان بطورمثال درایران بنگاههای برق خصوصی را ذکر کرد و بمناسبت یاد آورشد که از چند سال پیش که این بنگاهها بعلت نیازمندی فوقالماده مردم ببرق ایجاد شده است بعلت نبودن مقررات صحیح و مناسب دشواریها ودرد سرهای زیادی ایجاد کردیده که ازجمله اجحافات این بنگاهها نسبت بمشتریان برق وزحمات دیگربرای عامه از طریق نصب تیرو تأسیسات دیگر درمحلهای نامناسب وملك مردم میباشد و بعدهم که ناچار مقرراتی در بارهٔ آنها وضع شده ناقص وغیر کافی بنظر میآید و تا وقتی هم که علمو اطلاع صحیح باصول علمی و موازین حقوقی پیدا نشود نمیتوان امیدوار بود که در این مورد و بسیاری موارد مشا به دیگرواز آن بیشتر موارد جدیدی که در آینده با پیشرفت کارهای عام المنفعه پیش آمد میکند مقررات موضوعه بنحو مطلوب از آب در آید .

يا خدمت مزبوربراي مدتي كه از ٩٩ سال تجاوز نمي نمايد .

دراصطلاحچنین معمولبوده وهست که اینوضع وحال را امتیاز کارهمگانی بنامند. واقع امر اینستکه در عین حال برای انجام کاروادارهٔ سرویس هردوتو افق بعمل آمده لیکن نکته ای که باید متوجه بود اینکه ممکن است امتیاز خدمت همگانی وجود پیدا کند بدون آنکه انجام کاری در بین باشد و اینحال وقتی است که اشخاص حقوقی یعنی مقامات عمومی بهره برداری یك خدمت همگانی را بر عهدهٔ شخصی عادی گذارند در حالی که کارهای لازم برای بوجود آوردن و دایر ساختن آن قبلا انجام یافته باشد.

### اهمیت خدمتهای همگانی که بنحو امتیاز و یا بطور مقطوع و اگذار میشو د(۱)

طریقهٔ مقطوع سابقاً معمول بوده است چنانکه درایران قبل ازمشروطیتوصول وجمع آوری مالیاتها وعوارض غالباً باجاره واگذارمیشد ودر آمدهای گمرکی را بطور مقطوع بمبلغمعینی بشخصی اجاره میدادند؛ همچنین حقر اهداری و تعمیر داهها رااز عابران دریافت میداشتند. در کشور فرانسه نیز سابقاً یعنی پیش از انقلاب فرانسه که برژیمسابق (۲) معروف است بعضی مالیاتها را بهمین طریق وصول میکردند وهنوزهم در آن کشور برای وصول عوارض در بعضی از شهرها و قصبات اینطریقه معمول است.

اما طریقهٔ امتیاز بیشتر معمول است در کشورهای غربی سرویس راهآهن برای خطوط کشوری و استانی وسرویس پخش روشنائی وآب وتراموای در شهرها با طریقهٔ امتیازعمل میکنند.

سرویس حمل ونقل شهری یعنی و سائل حمل جمعی مسافر از قبیل راه آهن زیر زمینی و اتو بوس در شهر پاریس بطور امانی عمل میشود لیکن برای تشویق کار کنان سهمی از در آمد و سود حاصل را بطور در صد بآنها تخصیص میدهند .

۱\_ درمواردی که «خدمتهای همگانی» ناظر باشخاص باکارمندانی است که آنرا ادارهمیکنند درمفرد وجمع فعل باآن مطابقه مینماید چنانکه درابتدای این فصل ملاحظه میشود . اما در اینجا منظوردستگاه و کاراست که غیرذیروح بوده و مطابقهٔ فعل باآن در مفرد وجمع جایزنیست .

درمورد اول نیزاشخاصی که دریك سرویس همگانی بکارمشغولند هیئتی دانشکیل داده و بمنزلهٔ فرد واحد میشوند و باینطریق مطابقهٔ فعل درجمع عملاً وقتی است که خدمت همگانی را بصورت جمع یعنی خدمتهای همگانی استعمال نمائیم .

<sup>2-</sup> Ancien régime.

محلی دارای اختیارات در کارهای مربوط بحوزهٔ خود باشند همواره نظارت حکومت مرکزی نسبت بجریان امور محلی برقرار است وبطریق اولی در کشورهای پیرو رویهٔ مرکزی که تصمیمات ازطرف مقامات مرکزی نسبت بامورمحلی گرفته میشود نظارت مذکور وجود دارد، بخصوص اینکهسرویسهای محلی درواقع شاخه و شعبهای از ادارهٔ مرکزی هستند چنانکه ادارهٔ راه هراستان در ایران تابع ادارهٔ کل راه که خود یکی از ادارات تابعهٔ وزارت راه است میباشد.

### تقسيم خدمتهاى همكاني برحسب طريقة اجراء

سرویسهای همگانی ممکن است بسه طریقه اجرا شود :

طريقهٔ اماني، واگذاريبطورمقطوع وامتياز.

طریقهٔ امانی و قتی است که کار کنان خدمت همگانی کار مندان دولت یا مقامات حاکمهٔ محلی از قبیل استان یا شهر داری باشند .

واگذاری بطور مقطوع وقتی است که دولت، استان یا شهرداری ادارهٔ خدمت همگانی را برای مدت معینی برعهدهٔ شخصی یا شرکتی میگذارند وبطور مقطوع مبلغی بعنوان حقالز حمه باومیپردارند.

امتیاز خدمت همگانی در مواردی است که دولت یا استان (در صورت معمول بودن رویهٔ غیر مرکزی که استانها دارای اختیارات باشند) یا شهر داری اجرای کارهای لازم برای روبراه کردن خدمت همگانی ونیز اداره و تصدی آنرا برای مدت معینی بر عهدهٔ یك شخص یا شرکت بهزینهٔ خود و با قبول سود وزیان احتمالی عمل میکند.

امتیاز خدمات همگانی ممکن است فقط راجع بادارهٔ آن وبدون اجرا یا انجام کارهای مقدماتی لازمباشد. مقامات همگانی گفته شده در بالابدارندهٔ امتیاز وجهی نمیپردازند لیکن بعضی مزایای مالی برای اوقائل میشوند که غالباً صورت دریافت حقی بعنوان بهای سرویس از استفاده کنندگان را دارد .

مبنای امتیاز برموافقتی است که بین یك مقام عمومی (شخصیت حقوقی همگانی) ویك شخص عادی برقرار میشود . غالب اینست که موافقت مزبور راجع بدوموضوع باشد :

۱ ـ اجرای کارعام المنفعه برای دایر کردن خدمت همگانی . ۲ ـ ادارهٔ سرویس .

# فصل چہارم

# طریقهٔ امتیازدرخدمتهای همگانی وضع صاحب امتیازاز نظر حقوقی

امتیازدارنده عبارت ازفرد یا شرکتی استکه در نتیجهٔ توافق با مقاماتهمگانی متعهد میشود بهزینهٔ خود وبا قبول خطروزیان احتمالی ادارهٔ اموریك خدمت همگانی را برای مدت معین باكاركنانیكه وابسته بخود اومیباشند تأمین نماید.

درازا، این خدمت حقی بوی تعلق میگیرد که تمامیاقسمت عمدهٔ آنرا بنام تاکس (۱) یا بهای سرویس از استفاده کنندگان دریافت میدارد . اینك ببیان توضیحاتی راجعباین تعریف میپردازیم :

امتیازدار نده یکنفرشخص عادی بیش نیست و اور ا نباید باکار مند دولت یا مقامات عمومی دیگر اشتباه کرد زیرا وی دارای شغل یا مقامی ثابت و همیشگی درادارات مربوط بخدمات همگانی نمیباشد . از سوی دیگر شرط اینکه بتوان عنوان امتیازدارنده بفردی داد آنستکه دقت و اهتمام بیشتری در ادارهٔ امور سرویس همگانی نسبت بکسی که فقط مباشرت یا تصدی دارد بخرج دهد . بطریق اولی امتیاز دارنده با این وصف غیراز کسی است که در خدمتی همگانی همکاری میکند بدون آنکه تصدی آنرا داشته باشد (۲) .

دیگر اینکه امتیاز دارنده باید بهزینهٔ خود و خطرات و زیانهای احتمالیکار را قبولکند .

۲\_ مانند یك آسایشگاه خصوصی که با مقام همگانی مربوط (وزارت بهداری -شهرداری وغیرآن) پیمانی میبندد که عده ای مسلول را که مشمول کمکهای پزشگی مجانی میباشند نگاهداری نماید .

امتیازخدمتهای ههگانی را با امتیازکارهای همگانی نباید اشتباه کرد امتیازدارندهٔ کارهای همگانی نباید اشتباه کرد امتیازدارندهٔ کارهای همگانی را کارهمگانی را اجراه کرده و با نجام میرساند و درازاء حق بهره برداری از دستگاهی که در نتیجهٔ کارهای انجام شده بوجود آمده است پیدا میکند .

<sup>1-</sup> Taxe.

امتیاز دارای مزایا ومحاسنی است وبهمین جهت است که در مور دهای بسیار اینطریقه را اختیارمینمایند؛باین وسیله صرف هزینه های هنگفتی که با وجوه عمومی باید بعمل آید ضرورت پیدا نمیکند بخصوص آنکه در آغاز کار سودمندی آن مورد تردید باشد. بوسیلهٔ امتیاز دایر کردن وبهره برداری از خدمات همگانی بکسانی واگذارمیشود که از نظرفنی با صلاحیت ترودارای استعداد بازرگانی و صنعتی هستند در حالی که کارمندان عادی ادارات و دستگاههای عمومی فاقد استعدادهای مزبور میباشند.

با وجود مزایا ومحاسن پیش گفته امتیاز معایبی را نیز در بردارد از جمله اینکه برای اشخاص عموی (مقامات همگانی) گران تمام میشود زیرا وقتی سرویس دایرشده با نیاز مندی عامه بواقع تطبیق نمود مجبور میشونددر صور تیکه اوضاع واحوال صاحب امتیاز روبخر ابی رود هر طور هست از اونگاهداری کنند. همچنین بطور کلی بهای سرویس برای عامه گرانتر از طریقهٔ امانی میباشد؛ از نظر سیاسی نیز چون کار کنان بنگاه در اختیار دولت یا مقامات همگانی دیگر نیستند مقامات مزبور نسبت بدانها تأثیر وعمل مستقیم نمیتو انند داشته باشند.

چون ادامهٔ کاردرمورد خدمات همگانی از شرایط اولیه واهمیت بسیار داردهر گاه وقایع وحوادث غیرمنتظره بروزنماید بطوریکه مبانی قرار داد بین امتیاز دهنده و امتیاز گیرنده را بکلی تغییر دهدناچار میشوند نسبت بشرایط امتیاز تجدیدنظر کرده ووضع صاحب امتیاز را بوسیلهٔ جبران و ترمیم بهبودی بخشند .

با ملاحظات بالابنظر ميآيدكه در آينده بجاى اختيار طريقة امتياز بسادگي طريقة اماني با ذينفع كردنكاركنان ويا امتياز با سهيم بودن امتياز دهنده در منافع در كشورهاى غرب معمول گردد .

### چگونگی وارد شدن امتیازدادنده برسر کار و پایان کاراو

امتیاز نامه امتیاز دارنده را معین مینماید هرگاه مقام مربوط مستقیماً با شخصی معامله کند تعیین امتیاز دارنده بنابر توافق صورت میگیرد و در صور تیکه اعلام گردد کسی که دارای بهترین شرایط تضمین باشد برندهٔ امتیاز خواهد بود، طریقه ای مانند مزایده بکاربرده میشود که از جهتی میتوان آنرا مسابقه نامید . معمولا شرط میشود که داوطلب امتیاز باید دارای تابعیت آن کشور باشد مگر آنکه بعلت نبودن داوطلبان حائز شرایط در داخله داوطلبی بیگانگان نیز پذیرفته شود .

در بیشتر موارد امتیازدارنده بالفعل یك شرکت بازرگانی وغالباً شرکتی مختلط میباشد که دولت یامقامات همگانی دیگر در آن مقدار معتنابهی سهام دار ند چنانکه شرکت واحد اتو بوسرانی در حال حاضر در تهران چنین است ، همچنین شرکت سهای گوشت تهران. در کشور فرانسه شرکت ملی راه آهن امتیازی از همین قسم میباشد (پساز جنگ جهانی دوم).

طبق اصل بیست وسوم واصل بیست و چهارم از قانون اساسی ایران اعطای هرگونه امتیاز بیك فرد یا بیك شركت اعم از اینكه طرف داخله باشد یا خارجه باید بتصویب مجلس شورای ملی رسد(۱).

۱- مجلس شورای ملی ایران بموجب فرمان مظفر الدین شاه مورخ ۱۶ جمادی الاخر ۱۲ هجری قمری تأسیس کردیده و قانون اساسی که مشتمل رینجاه و یك اصل میباشد در چهاردهم ذی قمدی ۱۳۲۱ هجری قمری بصحهٔ آن بادشاه رسیده است مواد متم قانون اساسی مشتمل بریکصد و هفت اصل بموجب دستخط همان شاه در تاریخ ۲۹ شعبان ۱۳۲۰ هجری قمری بقانون اساسی اضافه گردیده است ، از اصل الحاقی مصوب ۱۸ اردیبهشت ۱۳۲۸ راجم بمجلس مؤسسان و طرز تشکیل آن باید نام برد و نیز قانون تفسیر اصل هفتم قانون اساسی مصوب ۲ جمادی الاولی ۱۳۲۹ و قانون تفسیر اصل ۲۸ متم قانون اساسی مصوب ۲ جمادی الاولی ۱۳۲۹ و قانون تفسیر اصل ۲۸ متم قانون اساسی مصوب ۲۳ مرداده ۱۳۲۰ قابل ذکر میباشد .

اینك اصل بیست وسوم واصل بیست وچهارم قانون اساسی :

اصل بیست و سوم ـ بدون تصویب شورای ملی امتیاز تشکیل کمپانی و شرکتهای عمومی ازهرقبیل و بهرعنوان ازطرف دولت داده نخواهد شد .

اصل بیست و چهارم - بستن عهدنامه ها و مقاوله نامه ها اعطای امتیازات (انعصار) تجارتی و صنعتی و فلاحتی اعم ازاینکه طرف داخله باشد یا خارجه باید بتصویب شورای ملی برسد باستثنای عهدنامه های که استتار آنها بصلاح دولت و ملت باشد .

مطلبی که باقی میماند اینکه وضع فرد یا هیئتی را که صاحب امتیاز خوانده میشود تجزیه و تحلیل نمائیم . تردیدی نیست که اساس وضع مورد نظر برپایهٔ امتیاز نامه استوار است لیکن نکتهٔ مهمی را که باید بخوبی توجه نمود آنستکه کلیهٔ مواد ومقر رات امتیاز نامه را نمیتوان بیك چشم نگریست . از آغاز قرن حاضر رویهٔ قضائی و عقاید دانشمندان حقوق در کشورهای مترق که خدمتهای همگانی در آنها اهمیتی بسزا دارد براینستکه باید بین مواد ومقر رات امتیاز نامه تمیز و تشخیصی قائل شد از اینقرار که بعضی از آنها مربوط بسازمان و عمل خدمت عمومی و برخی دیگر مربوط بتعهدات و تحمیلات امتیاز دارنده و نیز استفاده از مزایای مالی بنفع اومیباشد .

راجع بنوع اول ازمواد امتیازنامه آنها را باید ازنوع مقررات دانست ودرمقابل این قسم مواد امتیازدارنده دروضعی قراردارد که باید ازقانون یا آئیننامه متابعت نماید وبنابراین باید بتغییراتی که نسبت بچنین قانونها یا آئین نامه ها دست میدهد تن دردهد خواه تغییرات مزبور بوسیلهٔ قوانینی صورت گیرد که مشمول کلیهٔ سرویسها یا بنگاهها شود و خواه بوسیلهٔ مقررات قانونی یا آئیننامه ای که مخصوص خدمت همگانی در تصدی امتیازدارنده میباشد.

نظرمشروح دربالامنطقی مینماید بدلیل آنکه هیئتهای حاکمه و مقامات صلاحیتدار حق دارند و باید بتوانند در سازمان و عمل خدمتهای همگانی در هرمورد که منافع عموم آنرا ایجاب مینماید تغییراتی دهند و نباید تصمیم آنها را موقوف برضایت یا موافقت یك یا چند نفرافراد عادی نمود. دلیل خلف اینکه هرگاه عکساین ترتیب را در نظر گیریم چنانست که منافع همگانی را تابع منافع خصوصی قراردهیم.

اما راجعبمواد ومقررات نوعدوم امتیازنامه بطوروضوح ازنظرحقوقی اینمواد مربوط بفصل عقود ومعاملات میباشد ونتیجهٔ این امر آنستکه بدون رضای طرفین قرار داد نمیتوان هیچگونه تغییری در آنها داد. درعین حال مواردی وجود دارد که در دورهٔ مدت امتیاز بعلت وضع قوانین یاپیش آمداوضا عاقتصادی، سیاسی یا اجتماعی غیرمتر قبه بر تحمیلات امتیاز دارنده بطریق محسوسی افزوده میشود و ما اینموضوع را پس از این تحت عنوان وقایع پیش بینی نشده مورد گفتگو قرار خواهیم داد.

امتیار دهنده غیرموجه وبدون دلیل باشد ممکن است پرداخت خسارت و یا فسخ امتیاز بسود دارندهٔ امتیاز لازم آید.

بالفعل امتیاز را بشخصی عادی واگذار میکنند واوتعهد مینماید که یك شرکت سهای (شرکت بی نام)را باشرایط معینی جانشین خود قراردهد . اینشرکت حقندارد امتیازرا بفرد یا شرکتی دیگرواگذارکند مگر درصور تیکه خلاف آن در امتیازنامه قید شده باشد.

۳\_ سابقاً دربعضی از کشورها مانند فرانسه چنیننظرداشتند که اقدامات وعملیات دارندهٔ امتیاز نباید از حدود وظائف و کار او تجاوز نماید چنانکه آرا و دیوان کشور مبین این معنی میباشد لیکن بعدها این عقیده تغییر کرده و دیوان کشور فرانسه هم دست از نظر پیشین خود برداشته است . شورای دولتی در آن کشور بیشتر دراین باب وسعت نظر بخرج داده است .

مقررات اخیردوباره تمایلبروش سابق دارد چنانکه در قراردادهای امتیاز استانها وشهرداریها وبنگاههای همگانی قید اینکه امتیاز دارنده بتواند وحق داشته باشد خارج ازموضوع امتیازدست باجرای کاری زند ممنوع گردیده است .

### مزايا ومنافع دارندهٔ امتياز

صاحب امتیازازمنافع ومزایائی بهرهمند میشود که درامتیازنامه معین میگردداز جمله مزایایمزبور که درهرامتیازی وجوددارد اینکه امتیازدارنده حقدارد ازمصرف کنندگان حقی دریافت دارد تا جبران هزینه های گوناگون را نموده بعلاوه سودی هم عاید وی شود. اینحق ازروی تعرفهای معین میشود که حداکثر آنرا امتیازنامه مشخص مینماید وباصطلاح معمول درایران آنرا بها نامند مانند آب بها یا بهای برق وتلفن واز این قبیل.

تعرفه از نظر حقوقی امری قرار دادی نمیباشد و تعیین آن از طرف اداره بعمل میآید که در تغییر آن آزاداست؛ حتی اداره میتواند رأساً تعرفه را تخفیف دهد ودر صور تیکه امتیاز دارنده در نتیجهٔ این تخفیف دچارزیان گردد بطریقی زیان ویرا جبران کند.

امتیازمزایای دیگری را نیز حاوی است چنانکه ممکن است شخص دارای امتیازی باشد که محل وقوع آن روی مال عیرمنقول عموی بوده وبموجب امتیاز نامه دارای حق انجصاری نسبت باستفاده از غیر منقول باشد دربیشترموارد ماده ای در امتیاز نامه درج

پایان امتیازبچند طریق ممکن است حالت عادی آن عبارت از پایان یافتن مدت آنست چه امتیاز همواره بسرای مدتی است و پس از خاتمه یافتن آن تجدید امتیاز ممکن میباشد. امتیاز بصور تهای دیگری ممکن است پایان یا بدمانند فسخ امتیاز یا اسقاط یا لغو و بالاخره بازخرید. الغای امتیاز عبارت از فسخ آنست که نوعی تنبیه انصباطی را در بر دارد باینمعنی که هرگاه امتیاز دارنده بوظائف و تعهدات خود عمل نکند اداره حق دارد امتیاز را لغو نماید.

باز خریدعبارت ازفسخامتیاز بنابارادهٔ امتیاز دهندهاست ودراینصورت پرداخت حقی بدارندهٔ امتیاز در مقابل عادی و طبیعی بنظر میرسد . در هر امتیاز موارد وترتیب فسخ والغاء بازخرید امتیاز درامتیاز نامه و دفترچهٔ مشخصات ضمیمه آن تعیین میگردد .

وضع امتیاز دارنده - اختیاراتو تعهدات او اختیارات دارندهٔ امتیاز و منافع و تعهدات وی در هر مورد از روی امتیاز نامه و دفتر چهٔ مشخصات و مقررات قانونی و نظامات مربوط بخدمت همگانی معین و مشخص میگردد . اینك برای دقت و موشكانی در مطلب بتوضیحات ذیل میپردازیم :

۱- امتیازدارنده باید نوعی بتعهدات خود عمل کند که گردش کار خدمت همگانی بطوردقیق ومرتب تأمین شود . تعهدات مزبورشامل کلیهٔ اقدامات واعمالی است که برای عمل مداوم ومستمرومنظم خدمت همگانی مطلقاً ضرورت دارد وامتیازدارنده خودقبول کرده است که برای تأمین آن همکاری نماید . این کیفیت نتیجهٔ این امراست که سرویس موضوع امتیاز خدمت همگانی است (۱) .

۲- امتیازدارنده علی الاصول باید خود برای اجرای تعهدات خویش اقدام نماید مگر آنکه در امتیازنامه طور دیگرپیش بینی شده باشد . هر گونه واگذاری امتیاز باید با موافقت و تصویب امتیاز دهنده باشد . در مورد فوت امتیازدارنده اجازهٔ امتیاز دهنده لازم است تا ور ثه بتوانند جانشین او گردند، لیکن امتیاز دهنده نمیتواند از دادن اجازه امتناع و رزد مگر اینکه دلائل و علتهای جدی برای امتناع و جود داشته باشد . هرگاه امتناع

سنگینتر گردد. بسیار اتفاق میافتد که در طول مدت امتیاز تکالیف و تحمیلات امتیاز دارنده شدت مییابد و آن هنگای است که قوانین و مقررات تازه ای پیداشود و امتیاز دارنده مجبور باشد و ضع خود را با آن تطبیق دهد. همچنین هرگاه در اوضاع و مقتضیات سیاسی اقتصادی یا اجتماعی تغییر اتی روی نماید . حال باید دید در مقابل تحمیلات تازه آیا امتیاز دارنده حق دارد برای جبران چیزی مطالبه کند ؟

درصورتیکه موضوع امتیازنامه پیشبینی شده باشدکار آسان است وباید طرفین طبقآن رفتار کنندامادرصورتیکهامتیازنامهراجعبدان مسکوت باشدتکلیف چیست ؛ در اینصورت باید مورد را تشخیص داد:

هرگاه تغییردرنتیجهٔ قانونیا مقررات دیگری (مانند تصویبنامه یا آئیننامه)باشد که بالاختصاص ناظر بخدمت همگانی موضوع امتیاز نباشد در اینصورت امتیاز دارنده اصولاً حق ندارد چیزی مطالبه کند . لیکن اگرمقررات قانون یا آئیننامه چنان باشد که بواقع تحمیل خاصی برای امتیاز دارنده ایجاد کند یا نسبت بحقوقی که موادقراردادی مندرج در امتیازنامه برای وی قائل شده لطمه وارد آید در اینصورت راه حل دیگری را باید اختیارنمود ،

هرگاه تغییردرنتیجهٔ مقرراتیباشد که بخصوص برای سرویس مورد امتیازوضع شده طبیعی است که امتیاز دارنده حق دارد جبران خسارت یا لطمهٔ وارد را مطالبه کند.

### ضمانت اجرائي درامتياز

ممكن است يكى ازطرفين در قرارداد امتياز بتعهدات ووظائف خود عمل ننمايد در اينصورت بايد دانست تكليف طرف مقابل چيست وچه وسائلى براى استيفاى حقخود دردست دارد .

هرگاه امتیازدهنده بوعدهٔ خود وفا نکند ویاآنکه اجرای قرارداد بعلتی که ناشی از عمل اداره(۱)) مشکلترشود امتیاز دارنده حق دریافت مبلغی بطور فوقالعاده خواهد داشت ونیزوقتی بعلتهای یاد شده اجرای قرارداد غیرممکن شود وی میتواند در خواست فسخ امتیازرا بنماید.

هر گاه تخلف از سوى گيرنده امتياز باشد معمولاً در دفترچه مشخصات تحتعنوان

<sup>1-</sup> Fait del'dministration.

میکنند حاکی از اینکه شخص حقوقی (امتیازدهنده) تعهد میکند که موجبات مساعدت یك مؤسسهٔ رقیب را فراهم نسازد مثلاً ازدادن امتیاز دیگری باشخاص خودداری کند یا اجازهٔ حفر کانال وریل گذاری درغیر منقول عمومی که مورد امتیازدر آن واقع است بکسی ندهد.

هرگاه چنین تعهدی از طرف امتیاز دهنده وجودنداشته باشد وی میتواند بیك بنگاه یا مؤسسهٔ رقیب نیز امتیاز اعطاء کند .

امتیاز دهنده غالباً متعهد میشود که بامتیاز گیرنده مساعدتهای مالی نماید از قبیل اعطای کمك هزینه ، دادن وام و تصمین دارندگان سهام برای دریافت مبلغی بعنوان سود سهام.

نظارت در کار امتیاز \_ ایفای تعهدات گیرندهٔ امتیاز بچند طریق تأمین میشود از اینقرار:

۱ مأموران اداره حق نظارت در کارهای امتیازدارنده دارند که دربعضی موارد مانند امتیاز راه آهن در کشور های که آنرا بامتیاز میدهند بسیار دقیق و جدی میباشد (۱).

۲- درامتیازنامه و دفترچهٔ مشخصات مجازاتهای گوناگون پیشیبنی میشودمانند برداشت از روی وجوهی که باید بامتیاز دارنده پرداخت شود یا جریمه و توقیف کارهای امتیاز دارنده و نیز دردست گرفتن کاراز طرف شخص حقوقی عموی و ادامهٔ آن بطریق امانی و الغاء امتیاز وغیره.

۳ بجای مجازاتهای یاد شده در بالا ممکن است امتیاز دهنده درخواست خسارت نماید .

۴ بیشتر اوقات مجازاتهای کیفری توسط قانون برای تخلف امتیاز دارنده پیشینی میشود. وضع دارندهٔ امتیاز در صور تیکه تحمیلات اولیهٔ وی بعلت قوانین ومقر رات بعدی

۱- در کشورفرانسه هنگامی که شرکتهای دارندهٔ امتیازراه آهن ازدولت درخواست کمکهای مالی بصورت سرمایه گذاری یا وام یا پیش پرداخت یا تضمین سود مینمایند تحت نظارت قرارمیگیرند همچنین هرگاه از کمك هزینه یا مزایای مالی دولت استفاده کنند ممکن است توسط تصویبنامه تحت نظارت قرارگیرند .

بامتیازخاتمه دهدناچاربایدآنرابازخریدنماید نهآنکهبلغوواسقاط قرارداداقدام کند(۱)

پایان امتیاز - جزدر موارد فسخ قرارداد امتیاز بتراضی طرفین یا الغا، آن دارندهٔ امتیاز حق دارد تا پایان مدت برقرار بماند تنها موردیکه امتیاز دهنده میتواند قرار داد امتیاز را یکطرفی لغو کند اختیار یا حق بازخرید است (۲) وآن نوعی حق سلب مالکیت میباشد . هرگاه درقرار داد راجع بحق بازخرید ذکری نشده باشد اجازه را توسط قانونباید تحصیل نمایند لیکن قرارداد امتیازهمیشه متضمنحقنامبردهمیباشد وبموجب قواعدی که راجع باینموضوع دردفترچهٔ مشخصات تعیین گردیده عمل مینمایند وسالانه حقی بامتیاز دارنده میپردازند که تقریباً در حدود سود او بوده و تا آخر مدت امتیاز ادامه میبابد .

بهرصورتی که امتیاز بپایان رسد و خاتمه پذیرد تمام کارها وساختمانها و دستگاهها ومنضمات لازم آنها بامتیاز دهنده برگشت میکند وبعضی اوقات تمیز و تشخیص اینکه فلان شیئی جزء دستگاه امتیاز است یا مربوط بدان نیست تولید اشکال میکند مانند کارخانهٔ برقی که مصرف امتیاز را تأمین نموده و در عین حال در خارج بمشتریان خود برق بفروشد . مواد و کالای موجود ببهای روز بازخرید ارزیابی میشود .

\$ \$ ₹

امتیاز دارنده در ازاء کارها وخدمتهایی که انجام میدهد چنانکه درپیش گفته شد حق دریافت بهای سرویس را دارد که آنرا تاکس(۳) نامند وما آنرا بهامیخوانیم؛علاوه براین ممکن است بموجب قرار داد مزایائی از طرف اداره (امتیاز دهنده) باو داده شود از قبیل کمك هزینه (٤) و تضمین سود (٥) وام بدون پرداخت سود یا تخفیف آن(٦)

<sup>(</sup>۱) باز ازنو یاد آور میشویم آنچه ما دراینجا ذکر مینمائیم اصول وکلیات است ودر کشورهای متمدن و مترقی امروزکم یا بیش این اصول معمول میباشد؛ البته در فروع وجزئیات یا نحوهٔ عمل هر کشوری وضعی مخصوص بخود دارد و ما بجهات عدیده که در اینجا مجال بحث آن نیست بهتر دانستیم که کشور فرانسه دا بطور نمونه انتخاب کرده و اصول معمول در آن کشور را دراین میاحث ذکر نمائیم

Taxe (T) Rachat (Y)

Subvention (1)

Garantie d'intérêt (0)

Prêt sans intérêt ou à intérêt réduit (1)

جریمه ومجازات متخلف قید میشود مانند اینکه برای هرروز تأخیر امتیاز دارنده بایدفلان مبلغ جریمه بپردازد . درغیراینصورت طریقه های زیرین معمول است :

الف و زیر نظر حرفتن امتیاز (۱) و این مجازات عبارت از اینستکه اداره (امتیاز دهنده) خود کارهار ادردست گرفته و بجای امتیاز دارنده که از عهدهٔ انجام و ادارهٔ کاربر نیامده است سرویس را راه انداخته و بکار دارد . کلیهٔ هزینه را اداره بحساب متخلف میگذارد لیکن این امرموقتی است و بمحض اینکه مقتصیات فراهم آمد رفع بازداشت از امتیاز بعمل آمده کاربدارندهٔ امتیاز مسترد میگردد .

ب - الغاء امتیاز - سابقاً تحت عنوان «نظارت در امتیاز» بالغاه امتیازاشاره شد واکنون نیزیادآوری میکنیم که الغاه درامتیازامری است قطعی وبقرارداد پایانمیدهد. این مجازات درمورد امتیازی اندازه سخت تر ازمورد مقاطعه است زیرا امتیاز دارنده بمرورزمان با دریافت بهای سرویس از استفاده کنندگان باید جبران هزینه ها و تأمین سود خویش را بنماید و لغوامتیازویرا بدینطریق از رسیدن بحق خود محروم میدارد؛ بنابراین ملاحظه میشود که بندرت بچنین اقدامی برای مجازات گیرندهٔ امتیاز مبادرت میکنند.

پیش ازعملی ساختن الغاء امتیازباید بامتیازدارنده اخطار نمود وممکن است از طرفمقام صلاحیتدارباومهلت داده شود تا وسائل تأمین سرویس را فراهمنماید. معمولاً قرادداد امتیازمقاماداریمعینی را از قبیل شهرداریا استانداریاوزیر بعنوان مرجعدادرسی (قضائی) تعیین میکند.

پسازلغوامتیاز معمول آنستکه امتیاز را بمزایده میگذار ندوبهای آن بامتیازدار سابق داده میشود. درصور تیکه داوطلب مزایده یافت نشود تمامی دستگاه بامتیاز دهنده تعلق مییابد. هرگاه امتیاز ازطرف امتیازدهنده بناحق لغوشده باشدامتیازدار نده علاوه بر در یافت فوقالعاده (۲)حق دارد الغاه امتیاز را ابطال نماید وبامتیاز خود رجوع کند زیرا مسئله مدت درامتیاز امری است اساسی و هرگاه قبل از انقضای آن اداره بخواهد

<sup>1-</sup> La mise sous séquestre

<sup>2-</sup> Indemnité

منحصراً وظیفه وعمل اداره میباشد وادارهٔ امتیاز دارنده بهیچروی در آن دخالتی ندارد بعبارت دیگر تعرفه دارای جنبهٔ مقرراتی وقانونی ودرنتیجه غیرقراردادی است.

در پیش نیز گفته شد که تعرفه درمقابل عامه صریحاً دارای جنبهٔ قانونی است و بنابراین معقول و منطقی نیست که درمقابل امتیاز دارنده جنبهٔ عقد و پیمان داشته باشد زیرا طبق موازین حقوق سند یا مدرك معینی نمیتواند بر حسب اشخاص دارای طبایع و جنبه های گوتا گون باشد .

هرگاهموضوع راازنظرهای اقتصادی وسیاسی واجتماعی نیز درنظر گیریم تعرفه وقتی میتواند عمل خدمت همگانی رابطور مرتب و منظم تأمین نماید که دارای جنبهٔ مقرراتی و قانونی باشد. بطور کلی سازمان هرسرویس عمومی باید به بهترین وجهی احتیاجی از جامعه را که اصلی شناخته شده رفع نماید واز این نظر تعرفه دارای عمل مهمی میباشد و بسامیشود که پایهٔ ترقیات یك کشور روی تعرفه قرار میگیرد چنانکه در تعرفهٔ راه آهن بخوبی این مطلب مشهود است. در تعرفهٔ راه آهن ایران برای کالاهای صادراتی تعرفهٔ خاصی قائل شده اند و بخصوص برای حمل و نقل سنگهای معدنی تخفیف قابل ملاحظه وجود دارد وهمین امر موجب شده است که در سالهای اخیر صادرات سنگ معدن افز ایش قابل توجهی پیدا کند.

منظور ازشرح بالا آنستکه تعرفه نیز مانند سایر قسمتهای سازمانی در کشور در هر آن که ضرورت ایجاب نماید باید برحسب مقتضیات اقتصادی ، اجتماعی وسیاسی قابل تغییر باشد .

غالباً اتفاق میافتد که امتیاز گیرنده در تهیه و تنظیم تعرفه و یا تغییر آن شرکت کند واین امرخیلی طبیعی است زیرا وی بهترازهر کس دیگر میتواند تشخیص دهد مبالغی که از راه دریافت بهای سرویس ازمردم جمع آوری میشود در مقابل هزینهٔ سرویس و هزینه های گوناگون بهره برداری وسود کافی برای سرمایه های بکار رفته و تأمین نفعی عادله برای پیمانکار جواب گو میباشد یا نمیباشد .

دخالت امتیاز دارنده در تعرفه بصورتهای گوناگون واقع میشود: بسا اوقات اداره حاضرمیشود که امتیاز دارنده پیشنهادهائی در خصوص تعرفه بدهد.

در موادد زیادی در دفترچهٔ مشخصات قید میشود که بهای سرویس در حدود

# فصل پنجم

# بهای سرویس یا خدمت همگانی

از نظرحقوق تاکس یا بهای ثابت برای استفاده از سرویس مورد امتیاز امری قراددادی نبوده و نوعی مالیات مخصوص میباشد . تعرفه که تاکس از روی آن بدست میآید صورت قانونی دارد که گاه مستقیماً باید قوهٔ مقننه آنراتصویب نماید و گاه از طرف قوهٔ مزبور بدولت یعنی قوهٔ مجریه اختیار واجازه داده میشود که تعرفه را تصویب کند ویا در موارد مقتضی آنرا تغییر دهد که در اینصورت تعرفه صورت تصویبنامهٔ هیئت وزیران را دارد بنابراین تعرفه بهرصور تیکه باشد از نوع مقررات بشمار میآید . از این تعریف نتیجه های ذیل حاصل میشود :

۱- حقوق که بعنوان بهای سرویس از مصرف کنندگان یا استفاده کنندگان گرفته میشود میزان آن باید الزاما از طرف مقامات صلاحیتدار تعیین گردیده و بتصویب برسد (۱)

۲- تعرفه در هرآن ممكن است تغيير يابد باينمعنى كه در تغيير تعرفه رضايت طرفين الزامى نيست؛ حال نسبت بجنبه اول يعنى غير قراددادى بودن تعرفه روابط بين امتياز دارنده وامتياز دهنده را شرح ميدهيم:

الف ـ روابط امتياز دارنده و مصرف كنندگان ـ نسبت بحال مصرف كنندگان تعرفه عبارت ازيك نوع قانون مالياتى است كه از نظر حقوقى مجبورند مبالغ تاكسى را كه تعرفه معين نموده بپردازند بدون آنكه حق چون وچرا و تغيير آنرا داشته باشند .

تنها شرط آنکه اشخاص بتوانند از خدمت همگانی موضوع امتیاز استفاده کنند آنستکه بهای آنرا طبق شرایط تعرفه پرداخت نمایند و بمحض اینکه تعرفه تغییر یابد پساز انتشار قانونی آن خود بخود شامل استفاده کنندگان میگردد.

ب- روابط بین امتیاز دار نده و اداره ( امتیاز دهنده) ـ تعرفه و تنظیم آن

<sup>1-</sup> Homologation des tarifs.

باشد وبدون اینشرط دریافت بها صورتقانونی نخواهدداشت .

۴ـ اداره حقدارد تعرفه را تنزل دهد هرچند بدون رضایت وموافقت امتیاز دارنده
 ویا برخلاف میل او باشد .

۵ مقامات عمومی اجباری برای بالابردن تعرفه ندارند هرچند که امتیاز برای دارندهٔ آن بهرهٔ کافی تأمین نکند . منافع همگانی ومصلحت بسااوقات اقتضا دارد که تعرفه با وجود آنکه هزینهٔ بهره برداری را تکافؤ نمیکند بهمان حال بماند .درهیچموردی تعرفه خود بخود وبطریق الزامی نباید ترقی یابد .

### ☆ ☆ ☆

حال باید دید با اختیار اتی که اداره در تعیین و تغییر یا نگاهداری تعرف درهر حال دارد تکلیف صاحب امتیاز چیست ؟

امتیاز دارنده اصولاً پیمانکاریست که برای کسب سود کوشش مینماید و بدیهی است که درمقابل زحمات و تلاش و کارش منافع مشروعی باو تعلق میگیرد که باید در حدود ثابتی برقرار باشد . در اینجا منظور از این بحث آنستکه بدانیم تغییر پذیری تعرفه را از طرف اداره بطور یكجانبی باحق امتیاز دارنده نسبت بسود و در آمدی ثابت چگونه میتوان با یکدیگر و فق و سازش داد ؟

بایددر ابتدا این امر را توجه نمود ومورد قبول قرارداد که از لحاظ امتیازدارنده بهرصورت و شکلی که پاداش خود را دریافت دارد وبحق خود برسد در اصل موضوع تغییری حاصل نشده ومنظوروی بعمل میآید؛ باینمعنی که خواه از طریق در یافت بهای سرویس از استفاده کنندگان باشدیا از طریق پرداخت مبالغی از طرف اداره در هرصورت حق امتیاز دارنده در مقابل خدمت و کارش استیفا میگردد.

اما راجع باداره یعنی مقام همگانی دارای اختیارات هرچند بنا براقتضای منافع ومصالح عمومی اختیارات مربوط بتعرفه حق مسلمآن محسوب میشود لیکن حق آنستکه اعمال این اختیار نباید موجب زیان وزحمت امتیاز دارنده واحیاناً از پای در آمدنوی شود . با اینملاحظات حلمسئله بدو طریق ممکن است :

۱\_ اداره اختیارداشته باشد تعرفه را تنزل دهد،درمقابل وقتی این تنزل موجب زیان امتیازدارنده شود اداره ملزم بپرداخت مبالغی بطورفوقالعاده باوباشد . منظوراز ریان دراینجا کاستهشدن منافعی است که هنگام عقد قرارداد منظور طرفین بوده است

بیشینه (حداکثریا ماکزیمم) دریافت گردد در اینصورت امتیاز دارنده مجاز است بمیل خود تاکس را کمتر ازحد اکثر تعیین کند.

تعیین بهای سرویس توسط تعرفه وطرزعمل بهرنحوی که باشد روابط بین امتیاز دارنده واداره صورت عقد و پیمان نخواهد داشت واز این اصل کلی نتیجه های ذیل بدست میآید :

۱- دخالت امتیازدارنده در تهیه یا تغییر تعرفه (وقتی متن قرارداد پیش بینی کند) نباید بعنوان شرکت در تنظیم تعرفه که عبارت از یك مدرك حقوقی است تلقی شود . تعرفه بالاصاله قراردادی است یکطرفی ناشی ازاداره وازهمین لحاظ ازنوع آئین نامه بشمار میرود و آنخود منحصراً وابستگی باداره دارد، نهایت اینکه از نظراهمیت موضوع این آئین نامه باید بتصویب قوهٔ مقننه برسد که در آنصورت عنوان قانون پیدا میکند و یا در مواردیکه قانون اجازه دهد تصویب هیئت وزیران کافی است که در اینمورد تعرفه صورت تصویبنامهٔ هیئت وزیران راخواهد داشت .

اداره دربسیاری از موارد بدون مشورت قبلی یا خواستن نظر امتیاز دارنده عرفه را تعیین مینماید ودر اینصورت تعرفه را نیز مانند سایر شرایط باطلاع امتیاز دارنده میرساند.

۲- اختیار تعیین تعرفه امری است که با آئیننامهٔ اداری مناسبتدارد وبنابر این مقام صلاحیتدار اداری در اینخصوص تعهدی در مقابل امتیاز دار نده ندارد . تنها کاریکه امتیاز دارنده میتواند بکند اینستکه نظر خودرا اظهار دارد . اداره برحسب مقتضیات مصالح ومنافع همگانی میتواند باظهارات وی ترتیب اثر دهد یا ندهد ، تشخیص منافع همگانی ناگزیر در اختیار اداره است .

تنها درموردیکه مقررات ومواد امتیاز نامه پیش بینینماید اداره ملزم استقبل از تصویب تعرفهٔ جدید نظرامتیاز دارنده را بخواهد وچنانکه گفته شد دراینصورت هم نظرمزبور تعهدی برای اداره نمیتواند ایجاد کند .

۳- در دفترچهٔ مشخصات ماده ایست مشعربر اینکه امتیاز دارنده مجاز است تاکسی دریافت دارد در حدود حداکثری که قرار داد امتیان آنرا تعیین میکند . معنی این جمله آننیست که بدون تصویب اداره بتوان بهارا تعیین نمود هر چند که از بیشینه مربور تحاوز نکند . هر تعرفه باید بتصویب مقام صلاحیتدار برسد حتی وقتی در حدود بیشینه

را که بامنافع همگانی مطابقت دارد برای پرداخت فوق العاده انتخاب کند مثلا گاهی با پرداخت مبلغی ماهانه یا درهرسه ماه یاشش ماه وغیره عمل میکند و گاه با بالابردن تعرفه منظور را تأمین مینماید . برای توضیح مطلب اخیر باید دید معنای مالی بها یا تاکسی که برای خدمت همگانی دریافت میشود چیست ؟ در جواب گوئیم برای پوشش یا تأمین کلیهٔ هزینه های یك خدمت همگانی از نظر فن مالیه سه طریقه موجود است از اینقرار :

۱- پرداخت تمای هزینه بعهدهٔ استفاده کنندگان گذارده شود .

۲- کلیهٔ هزینه را مالیات دهندگان بیردازند.

٣\_ هزينهٔ مورد بحث بين استفاده كنندگان وماليات دهندگان تقسيم شود .

درمورد اول سرویسهمگانی مورد امتیاز منحصراً با تاکسیا بهای سرویس اداره میشود که امتیازدارنده از استفاده کنندگان دریافت میدارد . در مورد دوم خدمت همگانی منحصراً با وجوهی که اداره ازمنابع مالیاتی بامتیازدارنده میپردازد تأمین میشود.

درمورد سوم سرویس مورد امتیاز هم بادر آمد تاکس که از استفاده کنندگان دریافت میدارند اداره میشود وهم ازمبلغی که اداره بعنوان مساعدت از وجوه مالیاتی بامتیاز دارنده میپردازد.

چنانکه گفتیم اختیار طریقهٔ پرداخت فوق العاده بامتیاز دارنده با اداره است واین امرجنبهٔ سیاسی دارد از پنقرار که اداره باید تشخیص دهد در چه مواردی مصالح ومنافع همگانی اقتضا دارد که فلان سرویس عموی از راه تاکس اداره شود یا از راه مالیات و بچه میزان باید باهریك از این دوطریقه عمل کرد · مواردی اقتضا دارد که مصرف کنندگان ایا استفاده کنندگان از سرویس را تشویق نمایند در اینصورت بهای سرویس را تخفیف داده و بوسیلهٔ مالیات جبران کسرهزینه را میکنند . مثال راه آهن در اینمورد مطلب را بخوبی معلوم میدارد از پنقرار که در بسیاری از شهرهای کشورهای غربی که راه آهن بطور امتیاز دست کمپانیهاست دفتر چه های بلیت خیلی ارزان برای مشتر کان ترتیب میدهند بمنظور آنکه کارگران شهری بتوانند در حومه منزل کرده و با هزینهٔ مختصری بشهر رفت و آمد نمایند و این راهی صحیح و عقلائی است برای حل مسئلهٔ خانه و مسکن که خود مؤضوعی اجتماعی و بسیار مهم است، زیرا نتایجی بر آن متر تب است که بی اندازه قابل

وچنانکه درپیش گذشت این قسم زیان را عدم النفع گویند .

۲- پاین آوردن تعرفه اقدامی مهم وعملی شدید محسوب میشود و بنابراین در صور تیکه از طرف امتیاز دارنده در خواست شود و یا رضایت دهد میتوان قاتل شد که در مواردیکه تنزل تعرفه مقتمنی شود مقام صلاحیتدار دیگری غیر از مقام همگانی که صلاحیت تغییر تعرفه و اداد در کاردخالت نموده و تصمیم آن معبتر و قاطع شناخته شود.

پر داخت فوق العاده بامتیازدار نده در مورد تخفیف تعرفه از طرف اداره هنگام دادن امتیاز ، امتیاز دهنده رسما بامتیاز گیرنده وعده میدهد که سود عادلهای از بهرهبرداری نصیب او شود وهمین کیفیت مجوز پرداخت فوق العاده است. هرگاه باوجود تخفیف تعرفه از طرف اداره سود عادله که در آغاز کارپیش بینی میشد برای امتیازدارنده باقیماند دیگر مجوزی برای در خواست فوق العاده باقی نمیماند .

برای دریافت فوق العاده باید اثبات زیان نمود وهرگاه امتیازدارنده مدللسازد که بسود زیاده از اندازهٔ وی لطمه وارد آمده آنرا نباید زیان تلقی نموده مستلزم دریافت فوق العاده دانست زیرا فوق العادهٔ مزبور را عموم مردم بصورت دیگری و بعنوان مالیات میپردازند واداره درموقع دادن امتیاز ازدفاع عامه دست برنداشته است .

اداره دارای دوگونه اختیار است که لازمهٔ خدمت همگانی بوده واز فحوای معنیآن نتیجه میشود :

اول اختیار نظارت در امورمالی امتیاز دارنده بطور دقیق بطریقی که معلوم دارد آیا تعرفهٔ معمول عادلانه بوده به سودعادله ای که طرفین در نظر داشته اند مطلبقت داردیاندارد. دوم اختیار اینکه در موقع لزوم تعرفه را تخفیف داده و آنرا بامتیاز دارنده تحمیل نماید.

اختیارات دو گانهٔ بالازیر نظرمقام صلاحیتدار قضائی نسبت بامتیاز اعمالیمیشود درموارد تخفیف تعرفه ازطرف اداره همچنین وقتی امتیاز دارنده درخواست بالا بردن میزان تعرفه را دارد مقام قضائی رسیدگی نموده وملاحظه مینماید که سود پیش بینی شده برای امتیازدارنده تأمین میشود یانه درصورت اول ادعای اورا رد میکنند ودر صورت دوم نظر خودرا میدهدمبنی براینکه امتیازدارنده حقدارد درخواست فوقالعادهای نماید معادل اختلافی که در منافع عادی وی روی داده است. اما تعیین طریقهٔ پرداختفوق العاده بامقام قضائی نیست این اختیار مطلقاً با اداره است برای آنکه مناسبترین طریقهٔ مالی

### دنبالة صفحة ١٩٢

بزوروفشار یا سوم استفاده از اختیارات و پایمال نمودن قرارداد امتیاز حمل نمود بلکه این از صلاحیت بارلمانی است که موافق قاعده اعمال شده است .

تعرفه قاعده آیست عمومی بدون نظر باشخاص و بعبارت دیگر مدر کی است قانونی از و ع آئین نامه که مربوط بقو اعدساز مانی یك سرویس همگانی میباشد. حال و قتی ملاحظه مائیم که تغییر قواعد ساز مانی خدمات همگانی ملی ولو آنکه بامتیاز واگذار شود از احتیارات غیر قابل انفكاك پارلمان است این نتیجه بدست میآید که قرار داد امتیاز نمیتواند از نظر حقوق این اختیار را سلب و یا محدود نماید.

ازطرفی دیگراین مطلب را همنمیتوان انکار کرد که وقتی مقام صلاحیت دار (مانند پارلمان) تصمیم گرفت تعرفه را رأساً تغییر دهد مانع ازاین نخواهد بود که امتیاز دارنده حق خود را بصورت دیگری غیراز بها یا تاکس دریافت دارد . در اینصورت یعنی وقتی بواسطهٔ تخفیف تعرفه امتیاز دارنده دچارزیان غیرموجهی گردد مقام صلاحیت دارتقبل ضمنی کرده است که قسمتی از هزینهٔ سرویس را بوسیلهٔ مالیات بپردازد .

توجه میباشد از قبیل بهداشت - اخلاق - قوام و ثبات اجتماعی - بهبود نسلوغیر آن .

با این ملاحظه بجاست که تعرفهٔ راه آهن را درمورد یادشده پائین آورند بقسمی

که بهای بلیت ازبهای تمامشدن سرویس خیلی کمتر باشد . بدیهی است که این اختلاف از

راه مالیات جبران میشود یعنی تفاوت مزبور را اداره میپردازد و در آمد اداراه نیز معلوم

است که ازمنابع مالیاتی یعنی پولی است که عموم مردم پرداخته اند .

مقام صلاحیتدار برای آنکه رأساً تعرفهرا تغییر دهد

معمولاً قانونی مقر رمیدارد که قواعد مربوط بتعرفه خدمتهای همگانی مورد امتیاز را آئین نامه ای تعیین نماید که بتصویب هیئت وزیران برسد . از اینجمله معلوم میشود اخذ تاکس از استفاده کنندگان اصلی است که اجازهٔ آن با قوهٔ مقننه یا پارلمان است و بمأمورین اداری (که تعیین آنها نیز طبق مقر رات انجام میپذیرد) که جزء قوهٔ مجریه میباشند صلاحیت تعیین تعرفه و تغییر آنرا میدهد .

آئین نامهٔ پیش گفته قواعدراجع بصلاحیت وشرایط بکاربردن آنرا معلوم میدارد مانند آنکه صلاحیت یك مأمور اداری را در موضوع تعیین تعرفه مشروط بفلان شرط نماید مثلاً آئین نامه بفلان مأمور صلاحیت بالابردن یا پائین آوردن تعرفه را میدهدولی فقط درفلان مورد معین ونه غیراز آن .

بالا بردن تعرفه ونیز تخفیف آن بنا برپیشنهاد امتیاز دارنده یا در موردی که در آمد امتیاز از حدومبلغ معینی تجاوز نماید عبارت از یك تصمیم اداری است؛ اما نتایج آن بمرا تب کم اهمیت تر از وقتی میباشد که بر خلاف نظر امتیاز دارنده و یا در موردی که اضافه در آمد موجود نباشد تعرفه را رأساً تخفیف دهند . در چنین موردی قانون یا آئین نامه (مربوط بسرویس همگانی موضوع امتیاز) اخذ تصمیم را بمقام بالاتر محول میدارد . در مورد خدمتهای همگانی مای این مقام پارلمان (۱) است.

پارلمان صلاحیت دارد کلیهٔ خدمتهای همگانی را سازمان دهد ومالیاتهای عمومی یاخصوصی (تاکس) برقرار نماید ؛ نتیجه آنستکه دربرخی موارد که قانون یا آئین نامه خدمت همگانی ملی مورد امتیاز، راجیع بتخفیف تعرفه رأساً وبلاشرط،مسکوت است این سکوت بایدچنین تعبیر شود که حق صدور حکم تخفیف مخصوص پارلمان است در اینصورت یعنی وقتی پارلمان تصمیم گیرد تعرفه را تخفیف دهد این عمل را نمیتوان (۱) درقسمت ضمیمه در پایان این فصل راجم بپارلمان مراجعه شود.

### قسمت ضميمه راجع بپارلمان برخي از كشورها

# يارلمان انگلستان

پارلمان انگلستان مقام عالی قوهٔ تقنینیهٔ آن کشور است و اصل آن شورای عالی سلطنتی در زمان نرمانها بوده است که از امیران تابع شاه تشکیل میشده و در سدهٔ سیز دهم نمایندگان ولایات نیز گاهی در آن احضار میشدند بارلمان معروف به منفر (۱) در سال ۱۲۲۵ این سابقه را گذاشت که نمایندگانی هم از ولایات و هم از شهر ها انتخاب گردیدند و ادو ار اول از سال ۲۷۵ ببعداین تر تیبرا پیروی کرد در زمان ادو ار و م نمایندگان شهر ها و اشراف کو چكولایات (۲) باهم اجتماع کرده و تشکیل مجلس عوام (۳) را دادند. در سدهٔ ۱۵ پارلمان حق قانونگزاری پیدا کرد و از آن ببعد توانست محاسبات عمومی دا رسیدگی کرده و وزیران را استیضاح نماید.

اختیارات پارلمان درزمان سلسلهٔ یر کها و تو در ها(٤) بسیار کمشدولی درزمان الیز ۱ بت بازروح استقلالی پیدا کرد . انقلابات ۱۹۴۰ و ۱۹۴۸ نظارت پارلمان را در قوهٔ مجریه و قضائیه بر قرار نمو د وسرانجام اختیار پادشاه را راجع بوضع مالیات یاقانو نگزاری بدون موافقت پارلمان لغونمود. در اثنای این کشمکشها دو حزب بزرگ ویگزوتاریز (٥) پیدا سده و پس از ۱۹۸۸ عادت براین جاری شد که وزیران را از حزبی که در مجلس عوام اکثریت دارد انتخاب کنند .(٦)

بعدها پارلمان انگلیس با پارلمان اسکاتلند (در۱۷۰۷) وایرلند (۱۹۲۲–۱۸۰۱) ملحق شد و پرداخت مبالغی برای انتخاب شدن یا داشتن حداقلی تمکن مالی برای انتخاب کنندگان بتدریج برای طبقات کوناگون از بین رفت و آزادی انتخابات از این نظر تأمین

<sup>1-</sup> Montfort's Parliament.

<sup>2-</sup> Knights.

<sup>3-</sup> House of Commons

<sup>4-</sup> Yorkists & Tudors

<sup>5-</sup>Tories - Whigs

٦\_ راجع بشرح بارلمان انگلستان بیشتر از دائرة المعارف سدهٔ بیستم هاچین سن . Hutchinson's Twentieth Century Encyclopaedia

مجلس نمایندگان دارای ۳۵ انفرعضواست که بنسبت جمعیت از کشور های متحد برای مدت دوسال انتخاب میشوند سنا ۹۹ عضو یا سناتور دارد باینطریق که هریك از کشورهای متحد دوسناتوربرای مدت ۲ سال انتخاب کرده بسنا میفرستند. نمایندگان و سناتورها مستقیماً ازطرف مردم انتخاب میشوند . بعبارت دیگر انتخاب بارأی یك در جهای صورت میگیرد . محل انعقاد کنگره (کانگرس) در واشنگتن میباشد .

### بارلمان درفرانسه

قانون اساسی ۳-۱۵سپتامبر ۷۹۱ سلطنت مطلقه را مبدل بسلطنت مشروطهنمود بموجب این قانون اساسی قوهٔ اجرائیه بپادشاه تعلق داشت که از مسؤلیت مصون بود .

انتصاب وعزلوز يران با پادشاه بوده و نمايند کان حق داشتند با کثريت آرا ، وزرا ، را وادار باستعفا کنند .

قانون اساسی۲۴ ژوئن۱۷۹۳حکومت سلطنتی دا در فرانسه ملغی نمودوحکومت جمهوری را بر قرار کرد بموجب آن قوهٔ مقننه متعلق بمجلس واحدی بود که برای مدت یکسال انتخاب میشد .

بموجب قانون اساسی سال سوم جمهوری (۱۷۹۵) پارلمان را شورای ه ۵۰نفری ومجلس شیوخ تشکیل میداد عدهٔ اعضای مجلس شیوخ بالغ بر ۲۵۰ نفر میشد انتخابات دومجلس غیر مستقیم و دودر جهای بود - قوهٔ اجرائیه در دست هیئتی موسوم به هیئت مدیره (۱) و دارای ۵ نفر عضو بود

درسال هشتم جمهوری (۱۷۹۹) دراثر کودتای ناپلئون قانون اساسی سابق مبدل بقانون اساسی جدیدی شد قانون اساسی ۱۷۹۹ برای تهیه و تصویب قوانین چهار مجلس ذیل را تأسیس نمود:

۱\_ مجلس شورای دولتی(۱) ۲\_ مجلس تریبونا(۳) ۳\_ هیئت تقنینیه(ن) ۴\_ مجلس سنای حافظ یا نگهبان(۰) .

<sup>1-</sup> Directoire

<sup>2-</sup> Conseil d'Etat.

<sup>3-</sup> Tribunat.

<sup>4 -</sup> Corps législatif.

<sup>5-</sup>Sénat Conservateur.

گردید و چندین نوبت عدهٔ نمایندگان تغییر کرد و بنسبت جمعیت تعیین گردید (آخرین بار در ۱۹۴۸) در ۱۹۲۱ بناشد نمایندگان مقرری دریافت دارند ـ مدت و دورهٔ پارلمان چندین نوبت تغییر کرده سر انجام در ۱۹۱۱ به پنجسال مقرر گردید لیکن هروقت لازم بدانند با پارلمان است که دورهٔ خودرا تمدید نماید چنانکه این امر درزمان جنگ اتفاق افتاد.

در ۱۹۱۱ قانونی از مجلس عوام مقرر داشت که لردها حق ندارند قوانین مالی را رد کرده یا تغییردهند ونیزهر قانونی که درسه جلسهٔ متوالی از تصویب مجلس عامه گذشت برای تصویب و توشیح پادشاه فرستاده میشود هر چند که مجلس لردها باآن مخالف باشد بشرط آنکه اقلا دوسال از تاریخ پیشنهاد قانون بگذرد. در ۱۹۴۸ اینمدت به یکسال تقلیل داده شد .

مجلس ار دها از اعیان انگلیس <sup>(۱)</sup> دواسقف اعظم ۲۴ اسقف ۲۱ نفر اعیان اسکاتلند بر ای دورهٔ پارلمانی و ۲۸ نفر اعیان ایر لندی بر ای تمام عمر تشکیل میشود .

عدهٔ اعضای مجلس عوام تغییراتی کرده است چنانکه در۱۹۴۵عدهٔ نمایند کان آن ۱۹۴۰نفرودر ۲۰۸۱۹۴۸ نفربوده است. رئیس مجاس لردها به **مهر دار** (۲) ورئیس مجلس عوامیه سخنگو (۲) معروف است .

#### ترتيب تصويب قانون

لایحه یا طرح قانو نی ابتدا یک مرتب در مجاس قرائت میشود در مرتبه دوم جزئیات آن مورد بحث واقع گردیده پساز آن بکمیسیون مربوط میرود سپس در جلسه خصوصی مورد بررسی قرار میگیرد پساز آنکه بارسوم در مجلس قرائت شد، بمجلس لردهافرستاده میشود و همین جریان را طی مینماید . اکر در دو مجلس مورد تصویب قرار گرفت برای تصویب مقام سلطنت فرستاده میشود و پساز صحه گذاری پادشاه (توشیح) صورت قانونی ییدا میکند .

# ياد لمان در آمريكا

درامریکاقوهٔمقننه ازدومجلس تشکیلمیشود یکی مجلس نمایند آن (٤)دیکری سنا (۵) واز مجموع آندو کا نگرس (٦) بوجود میآید که بمنزلهٔ پارلمان میباشد .

- 1- Peers.
- 2-Lord Chancellor
- 3-Speaker
- 4- House of Representatives.
- 5- Senate.

گردید بعدازشکست در جنگ با پروس در ۱۸۷۰درفرانسه یکباردیگررژیم جمهوری بر قرارشد در ۱۸۷۵ قوانین اساسی جدید فرانسه تصویب وبموقع اجراگذارده شد .

بموجب قانون اساسی ۱۷۷۵ پارلمان فرانسه از مجلس مبعوثان و سنا تشکیل میگردید .

مجلس سنای فرانسه دارای ۲۰۰۰ نفر عضوبود که ۷۵ نفر آنها را خود مجلس سنا مادام العمر و ۲۲۵ نفر دیگر را ایالات و بعضی از مستعمر ات انتخاب میکردند. چون انتخاب سنا تورهای دائمی با رژیم دمکر اسی ساز گار بنظر نمیر سید در تاریخ ۱۸۸۲ مجلس مبعو قان و سنا درور سای جمع شده مجلس مؤسسان را تسکیل دادند و مقررات مربوط بانتخاب اعضای مجلس سنار ا از قانون اساسی ۱۸۷۵ خارج کرده در دردیف قوانین معمولی قرار دادند سپس یك قانون معمولی مصوب نهم دسامبر ۱۸۸۴ انتخاب ۷۵ نفر سنا تور دائمی را ملغی و مقرر داشت که کلیه اعضای مجلس سنا از طرف مردم انتخاب شوند.

بنابر قانون اساسی۱۸۷۵ هریك از مجلسین دار ای وظائف مخصوصی بود دره سائل مالی مجلس مبعوثان نسبت بمجلس سنا برتری داشت وقوانین مالی قبلا گباید بمجلس مبعوثان پیشنهاد شود . در مقابل مجلس سنا حق محاكمه رئیس جمهور ووزیر ان را داشت و بدون موافقت سنا مجلس مبعوثان را نمیتوانستند منحل كنند .

هروقت انتخاب رئیس جمهورویا تجدیدنظر درقانون اساسی مورد پیدا میکرد دومجلس تحت ریاست رئیس مجلسسنا در شهرورسای جلسهٔ مشترکی تشکیل داده بکار مشغول میشدند.

### دورهٔ مارشال پتن

درجنگ دوم جهانی وقتی فرانسه با آلمان وایتالیا قرار داد متارکهٔ جنگ رامنعقد مود مجلس مبعو ثان ومجلس سنای آن کشور در شهر ویشی جلسه واحدی بنام مجلس ملی تشکیل داده و به مار شال پتن اختیارات تام تفویض کردند (۱۹۴۰و ۱۹۴۰) تا قانون اساسی ۱۸۷۵ را بوسیلهٔ فرمانها مورد تجدید نظر قرار دهد . از جمله فرمانها تی که مار شال پتن بنابر اختیارات خود صادر کرد فرمانی بود که بموجب آن حق عزل و نصب و زیران با او بود و زیران فقط در مقابل وی که ریاست کشور را عهده دار بود مسؤلیت سیاسی داشتند. مار شال پتن حق وضع قوانین با جلب نظر هیئت و زیران داشت و میتوانست بود جه کشور را تصویب کند و پیمانهای بین المللی منعقد کرده و در تمام یا قسمتی از مملکت

مجلس شورای دولتی مرکب از ۴۰ عضو بودکه از طرف کنسول اول (ناپلئون) تعیین میشدنداین مجلس به پیشنهاد دولت لوایح قانونی تهیه نموده برای شور و تصویب بمجلس تریبونامیفرستاد.

تریبونا دارای ۴۰۰ عضو بودکه از طرف مجلس سنا انتخاب و هرسال یك پنجم آنها تجدید میگردید . تریبونا پس ازشور ومذاکره لوایح قانونی را با اصلاحات لازم رد یا قبول میکرد .

هیئت تقنینیه دارای ۳۰۰ عضوبود که ازطرف مجلسسنا انتخاب وهرسال یك پنجم آنها تجدید میشدنداین هیئت لوایح را پس از تصویب تریبونـــا بدون مذاكره رد یـــا قبول میكرد .

مجلس سنا دارای هشتاد نفرعضو بود که مادام العمر ازطرف کنسول اول انتخاب میشدند سنا قوانینی را که مخالف با قانون اساسی بودکان لم یکن وبلااثر اعلام مینمود. قوهٔ اجرائیه متعلق بسه نفر کنسول بود که برای مدت ۱ سال انتخاب میشدندولی عملاً اختیارات دردست کنسول اول بود قانون اساسی ۱۸۰۲ حکومت جمهوری رامبدل بحکومت امپراطوری نمود وناپلئون بسمت امپراطور انتخاب شد .

بعد از سقوط ناپلئون حکومت فرانسه بلوئی هیجدهم واگذارند قانون اساسی ۱۸۱۴ بمجلسمبعو ثان (۱) ومجاساعیان (۲) واگذارنمود بعداز جنگ واترلوناپلئون در ۲۲ ژوئن۱۸۱۵ استعفا داد وقانون اساسی ۱۸۱۴ یکبار دیگر بموقع اجراء گذار ده شد. در ۱۸۴۸ زمان سلطنت لوئی فیلیپ قانون اساسی جدیدی ابلاغ گردید \_ در ۲۴ فوریه ۱۸۴۸ انقلاب جدیدی در فرانسه شد لوئی فیلیپ مخلوع و حکومت موقتی تشکیل شد حکومت موقتی در ژیم سلطنتی دا ملغی و حکومت جمهوری دا اعلام نمود مجلس مؤسسان فرانسه در ۴نوامبر ۱۸۴۸ قانون اساسی جدیدی تصویب و ابلاغ کرد .

دردهم دسامبر ۱۸۴۸ لوئی ناپلئون بریاست جمهور انتخاب شد ودر ۲ دسامبر ۱۸۵۸ کودتا نمود وقانون اساسی۱۸۴۸ را ملغی نمود وقانون اساسی جدیدی وضع وابلاغ کرد که مدت مأموریت رئیس جمهور را بده سال تعیین میکرد .

در ۱۸۵۲ حکومت جمهوری در فرانسه ملغی ولوئی ناپلئون بسمت امپراطور تعیین

<sup>1-</sup> Chambre des députés

<sup>2-</sup> Chambre des pairs

۵ عضویت در اتحادیه های صنفی مجاز است و هر کس حق دارد از حفوق و منافع خود بوسیلهٔ اتحادیه های صنفی دفاع نماید .

٦ حق اعتصاب درحدود قوانين محفوظ است .

۷ کار گران بوسیلهٔ نمایندگان خود میتوانند در تنظیم شرایط قراردادهای دسته جمعی کار (۱) دخالت کرده و در مؤسسات اقتصادی نظارت نمایند .

۸ ــ اموال ومؤسسه هائی که دارای اهمیت عمومی وملی بوده و جنبه انحصار واقعی را دارد باید بملکیت جامعه در آید .

ملت وسائل بسط ونموافراد وخانواده را ضمانت میکند .

۰۱- ملت فرانسه تعهد میکند که سیاست بین المللی خود را با قوانین بین المللی منظبق نموده وبمنظور اشغال اراضی دیگران مبادرت بجنگ ننماید (۲).

۱۱ ـ بشرط معاملهٔ متقابله ملت فرانسه حاضر است اعمال حاکمیت و حکمرانی حود را تا آنجاکه برای استقرارصلح بینالمللی لازم وضروری باشد محدود نماید .

۱۲ فرانسه با ملل ماورا، دریا ها اتحادی تشکیل میدهد که روی اصل تساوی در حقوق ووظایف بدون توجه بنژاد ومذهب استوارمیکردن .

۱۳ ملت فرانسه حقاشتغال بمشاغل عمومی واستفاده از حقوق عمومی و آزادیهای مندرج دربالارا برای هرفردی ازافراد ضمانت میکند .

#### حاكميت

مادهٔ اول قانون اساسی جدید میگوید که فرانسه یك جمهوری غیرقابل تجزیه غیرمذهبی(۳) دمو كراتیك واجتماعی است

طبق مادهٔ دوم قانون مزبور سازمان حکومت جمهوری فرانسه روی این اصل استوارگردیده است:

«حکومت مردم برای مردم وبدست مردم (٤)»

بموجب ماده سوم حاكميت متعلق بملت است وهيچ طبقه ازطبقات وهيچ فردي

<sup>1-</sup> Contrat Collectif

۲\_ از کتاب حقوق اساسی د کثرقاسمزاده

<sup>3-</sup> Laïque

<sup>4-</sup>Gouvernement du peuple, pour le peuple et par le peuple.

حکومتنظای بر قرارنماید. مارشال پتن علاوه بر مقام ریاست مملکت سمت نخست وزیری را نیز دارا بود و شورای وزیران بریاست وی تشکیل میگردید .

#### قانون اساسی۱۹۳ کتبر۱۹۴۹

پس از استخلاص فرانسه ژنرال دگل(۱) بوسیلهٔ رفراندم (۲) از ملت سؤال نمود که آیا مردم فرانسه مایل هستند قانون اساسی ۱۸۷۵ حفظ شود یا آنکه بهتر میدانندقانون اساسی جدیدی تنظیم وبموقع اجراء گذارده شود اکثریت مردم باین پرسش جواب مثبت دادند و بنابر این مجلس مؤسسان تشکیل گردید و قانون اساسی جمهوری چهارم دا تصویب کرد (۱۹۹ آوریل ۱۹۴۲) ولی چون در رفراندم بعدی مورد قبول ملت واقع نشد مجلس مؤسسان دیگری انتخاب شد و قانون اساسی جدیدر ا تصویب نمود (در ۲۹سپتامبر ۱۹۴۲) که در رفراندم ۲۸ اکتبر ۱۹۴۲ مورد قبول ملت فرانسه واقع کردید .

قانون اساسی جدید فرانسه جنبهٔ اجتماعی داشته واصول سرمایهداری ومالکیت را که سابقاً از اصول غیر قابل تردید بشمار میرفت تا حدی متزلزل ساخته است تفاوت دیگر آن نسبت بسابق اینکه مرکز اصلی قانو نگزاری را در مجلس ملی (۳) قرار داده اندومجلس شورای جمهوری (۶) ربحای مجلس سنای سابق) دخالت تاموتمام ومؤثری در کار قانونگزاری ندارد و در واقع حکم مجلس لردها را در انگلستان دارد. قانون اساسی جدید فرانسه دارای یك مقدمه و ۲۰ ماده میباشد. واضعین قانون اساسی در مقدمه این علاوه بر تأیید حقوق و آزادیهائی که اعلامیهٔ حقوق بشر مورخ ۸۷۹ فرانسه برای افراد مردم قائل شده اصولی را از نظر سیاسی، اقتصادی واجتماعی برای دورهٔ کنونی و زمان حاضر ضروری تشخیص داده و اعلام داشته است بقر ار ذیل:

۱ ـ تساوی حقوقی زن ومرد ازهرحیث وازهرجهت .

۲\_ اشخاصی کهبملاحظات سیاسی در کشورهای بیگانه مورد تعقیب قرارمیگیرند میتوانند بخاك فرانسه پناهنده شوند .

٣- تحصيل در تمام مدارس مجاني است .

۴ - تمام اشخاص حق تقاضاي كاردارند و كاروظيفه ايست اجتماعي .

<sup>1-</sup> Général de Gaule

<sup>2-</sup> Référendum

<sup>3-</sup> Assemblée Nationale

<sup>4-</sup> Conseil de la République

پرجمعیت از جمله ایالت سن (1) وایالت شمال (1)که هریك بچند حوزه تقسیم میشود. مجموع نمایندگان مجلس ملی بالغ بر ۸۷۵ نفر میباشد که ۵۵۳ نفر دا ایالات و بقیه (1) نماینده دا مستعمرات انتخاب میکنند شهر پاریس (1) و حومه آن (1) نماینده بمجلس ملی میفرستد.

بموجب قانون انتخابات پیش گفته ( ۲۷ اکتبر ۱۹۴۱ ) عدهٔ نمایندگان شورای جمهوری به ۳۱۵ نفر معین گردیده است که ۲۰۰نفر را هیئتنهای محلی فرانسه ۵۰ نفردا مجلس ملی ۲۴ نفررا الجزایرو ۵۱ نفررا انجمنهای ایالتی یا مجالس محلی مستعمرات انتخاب میکنند.



<sup>1-</sup> département de la Seine

<sup>2-</sup> département du Nord

ازافراد نمیتوانند رأساً اعمال حاکمیت کنند.ملت فرانسه حاکمیت را در مسائل اساسی بوسیلهٔ نمایندگان خود در مجلس ملی اعمال میکند مشروط براینکه تصمیمات مزبور موردتصدیق اکثریت ملت واقع گردد.

برای حل سایر مسائل موافقت اکثریت نمایندگان کافی است .

مطابق مادهٔ چهارم مرد وزنبا رعایت اصولمقرردرقانون حق دارنددرانتخابات شرکت کنند .

#### بارلمان

پارلمان فرانسه دارای دومجلس میباشد که یکی را هجلس هلی(۱)ودیگری را شورای جمهوری(۲) خوانند مادهٔ ششم قانون اساسی برای انتخاب نمایندگان مجالس دو گانه چنین مقررمیدارد:

«مدت مأموریت هریك از مجلسین \_ طرزانتخاب اعضای آنها \_ شرایط انتخاب شدن \_ موضو عمدم صلاحیت انتخابشدن وهمچنین مشاغلی که با نمایندگیدر پارلمان مباینت دارد بموجب قانون معین میگردد .

شورای جمهوری نباید کمتراز ۲۵۰وبیشتراز ۲۲۰نماینده داشته باشد»

مجلس مؤسسان دوفقره قانون برای تکمیل ماده پیش گفته تصویب کرد (در۲۷ اکتبر ۱۹۴٦) یکی مربوط بانتخابات نمایندگان مجلس ملی و دومی راجع بشورای جمهوری.

بموجب قانون اولی انتخابات درایالات فرانسه جمعی وتناسبی است درصور تیکه درغالب مستعمرات انتخابات فردی است ودرهر حوزه یکنفروکیل باکثریت نسبی آراء انتخاب میشود.در فراسه هرایالت یك حوزه تشکیل میدهد بجز هفت ایالت بزرگ و

<sup>1-</sup> Assembleé Nationale

<sup>2-</sup> Conseil de la République

در تحمیلات مافوق قرارداد با وی شرکت جسته و سهمی از آنرا برعهده گیرد .
این درخواست بدو شرط ممکن است مورد قبول واقع گردد اول اینکه ثابت شود ترقی بهای تمام شدن کاریا سرویس ازمیزان حد اکثری که درموقع عقد قرارداد ممکن بود پیش بینی شود تجاوز کرده است ، دوم اینکه امتیاز دارنده باید معلوم دارد که در در نتیجهٔ این افزایش و ترقی غیرعادی بهره برداری سرویس در جمع و خرج باصطلاح باقی دارشده و یا آنکه میزان کسری عمل را که درصورت پیش نیامدن وضع فوق العاده و غیرعادی نیز بعلت احتمالات واوضاع معمولی ممکن بوددست دهد سنگین ترنموده است. بنابراین برای تعیین کسری لازم است در آمدها و هزینه های بهره برداری را در دورهٔ مورد اختلاف معلوم کرده و در آن بررسی و دقت بعمل آورد .

بطورخلاصه وقتی در موازین قر ارداد اختلال کلی دست دهد و تعادل از بین بروددر حقوق مدنی مورد قوای قاهره (فرسماژر) و در حقوق اداری مورد وقایع و کیفیات پیش بینی نشدنی میباشد (۱) این توضح در حقیقت با آنچه که در بالا ذکر شد در اصل اختلافی ندارد لیکن طرزادای مطلب فرق میکند و منظور آنستکه احاطهٔ بیشتری نسبت بموضوع حاصل شود با این نظر گوئیم بطور کلی برای حل این مشکلات سه راه موجود است:

اول اینکه طرف قراردادبرای عدم اجرای ا اجرای ناقص و همچنین تأحیدد اجرای قرارداداز مسئولیت مبری شود

دوم اینکهطرفین قرارداد را فسخ نمایند. نهایت گاهی فسخ بطورساده واقع میشود و گاهحقدر یافت فوقالعاده تعلق میگیرد .

سوم \_ آنکه مقام صلاحیتدار تضائی و فایع پیش بینی نشدنی را در نظر گرفته و برای طرفی که استحقاق رعایت را دار دفوق العاده ای قائل شود که اشکالات زیاده از حدویرا جبر ان نماید .

طریقهٔ اول ودوم درحقوق مدنی واداری هر دو معمول میباشد نهایت در حقوق اداری قوای قاهره یا جبریه را بامعنای وسیعتری تعبیر مینمایند از اینقرار که لازم نیست نداشتن امکان مادی ومطلق یا مانع رفع نشدنی موجود باشد تامصداق قوای قاهره واقع شود بلکه همینقدر کافی است که پیمانکاریا امتیاز دارنده باشرایط قرار دادی راجع بمصالح ومواد وقیود دیگردروضعی قرار گیرد که انجام تعهدات برای وی غیرممکن گردد در این

<sup>1 -</sup> Théorie de l'imprévision

# وُهِ إِلْ شُشْم

وقايع پيش بيني نشدني

هرگاه در نتیجهٔ پیشآمدهای سیاسی با کیفیات اقتصادی واجتماعی تحمیلات امتیاز شدت یابد و بیش از اندازه افز ایش پیدا کند در صور تیکه و قایع مزبور قابل پیش بینی بوده باشد حقی برای امیتاز دارنده ایجاد نمیگردد تا جبران زبان خود را که از حدود عادی خارج است مطالبه نماید. هرگاه پیش بینی چنین و قایعی مطلقاً غیر ممکن بوده باز طریقهٔ حل قضیه همان است که در مورد اول مذکور شد زیرا هنگام عقد قرار داد طرفین آزادی کامل داشته و خطرها و زبانهای احتمالی را قبول کرده اند و همانطور که امتیاز دارنده یا پیمانکار کارهای همگانی از منافع حاصل استفاده میکنند باید بزیان آن و لو از حدود انتظارهم بیرون باشد تن دردهند.

باوجود نظر اصولی گفته شده در بالاعملا این راه حل درست از آب در نمیآید وزنندگی آن بچشم میخورد ومخصوصاً این طریقه وروش از نظر مصالحا جتماعی خطرناك ومنتهی بورشکستگی امتیاز دارنده شده خواه نا خواه سرویس عموه ی از کارباز میایستد و زیان جبران نشدنی برای جامعه ببار میآورد . از اینرو داد کاهها در کشورهای غرب در جهتی موافق با امتیاز دارنده نظر داده و قضیه و قایع پیش بینی را ابداع کرده اند؛ بخصوص پس از جنگ ۱۹۱۴ در نتیجهٔ اختلالات کلی که در اوضاع اقتصادی روی داده بود قضیه و قایع پیش بینی نشدنی توسعهٔ زیاد پیدا کرده است .

در بعضی موارد وضع تازه قطعیت پیدامیکند و تعادل و موازنه را نمیتوان در تاریخ معینی که اقلا ٔ قابل پیش بینی باشد در امتیاز ازنو برقرار نمود . این قبیل موارد که سرویس همکانی دیکر قابل دوام وبقاء نمیباشد استثنائی بوده و باید آنرا کنار گذارد . در حقیقت در چنین موارد با قوای قاهره ( فرس ماژر ) مواجهه پیدا میشود و امتیاز دهنده وامتیازدار نده مجاز خواهند بود فسخ قرارداد را در خواست نموده و با ملاحظه قیود و شرایط قرارداد و کلیهٔ اوضاع واحوال مطالبهٔ جبران حسارت کنند .

درموردیکه وضع تازه موقتی وزودگذر ومربوط بیك دورهٔ تحول باشد امتیاز دارنده میتواند از شخصیت حقوقی (دهندهامتیاز) درخواست فوقالعاده نماید بطوریکهٔ

كرده ودرخواست تجديد نظر در قيمتها را بنمايد تا وضع اوباكيفيات واوضاعفوق العاده يا استثنائي كه پيش آمده ساز گارشود .

### موارديكه تغييرات غيرمترقب مربوط بكيفيات اقتصادى باشد

دراینصورت دومورد عمده قابل ملاحظه وذکر است :مورداعتصاب ومورد جنگ.

الف مورد اعتصاب ما گران یك نوع قوه قاهره یا فرس ما ژر میباشد . درمواردی اعتصاب بطور غیرمتر قب بروز میكند و سازمان كار را فلج میسازد ودر عین حال ممكن است فرس ما ژربشمار نرود در اینصورت مقام صلاحیتدار قضائی باید ملاحظه نماید آیا منشا اعتصاب مربوط بخطای كارفرما است ؟ آیا اجرای قرارداد بكای غیرممكن گردیده و یا از نظر اقتصادی تعادل و تناسب از بین رفته است ؟ حكم شورای دولتی فرانسه در ۳۱ ژانویه ۱۹۰۹ در مورد ذیل مطلب را روشن میسازد :

درشهرمارسی اختلاف نظرهائی راجع بافرادی که برای خدمت در نیروی دریائی نامشان ثبت شده بود روی داد ومنتهی باعتصاب ناخدایان وفر ماندهان دریائی بازرگائی (۱) گردید و باین ظریق عمل شرکتهای دریانوردی متوقف شد و اداره آنان را بعلت انجام ندادن تعهدات ناشی از قرار داد و ادار بپرداخت جریمه نمود . کمپانیها مسئله فرسماژر راکه در نتیجهٔ اعتصاب حاصل شده بودپیش کشیدند وحق همداشتند و هیچگونه ایرادی در اینمورد برکارفرمایان وارد نبود. لیکن درمورد یکی از کمپانیها دولت حاضر شده بودکه عده ای افسران (۲) نیروی دریائی را دراختیار آن گذارد تا تعهد خود را انجام دهد و کمپانی از اینکار سرباز زده بود. در اینصورت خطای آن ثابت و محرز و محکوم بپرداخت جریمه گردید در حالی که درمورد دو کمپانی دیگر قوهٔ قاهره (فرسماژر) صدق میکرد. بریمه گردید در حالی که درمورد دو کمپانی دیگر قوهٔ قاهره (فرسماژر) صدق میکرد. باید یاد آورشویم که قضیهٔ امورپیش بینی نشدنی اصلاً در اثنای

۱ - نیروی دریائی دولتی غیراز کشتیهای بازرگانی است که متعلق بشر کنهاوگاهی متعلق بافراد میباشدودر عین حال طبع کار دریا نوردی اقتضا دارد که در کشتیهای بازرگانی نیز فرماندهی و سلسله مراتب و انضباط چنانکه در نظام معمول است و جود داشته باشد.

۱\_ افسر در فارسی بمنمای تاج است و معلوم نیست بچه علت آنرا در نظام اختیار کرده و بجای فرمانده یا صاحبمنصب گذارده اند و شاید شباهت لفظی و جناس آن با افیسیه Officier که در زبانهای ارو باعمی بهمنای بیش گفته میباشد مرجب ایس تسمیه عجیب کردیده باشد .

صورت مقام قضائی ملاحظه وبررسی مینماید تابر او معلوم شود که پیش آمدهای غیر مترقب از حدود زیان معمولی تجاوز کرده است یادر حدودعادی میباشد .

طریقهٔ سوم که عبارت ازادامهٔ قرارداد (قراردادمقاطعه یا قرارداد امتیاز)بادادن اضافه وفوق العاده باشد مخصوص حقوق اداری ویك نوع تجدید نظر در قرارداد بشمار میرود و آنرا قضیهٔ امورپیش بینی نشدنی مینامند .

قنایای قوای قاهره ومسائل پیش بینی نشدنی هردو مربوط بیك علت قضائی است وعبارت از پیش آمدن وقایع استثنائی و پیش بینی نشدنی میباشد که در موازین قرار داد تغییرات عمده وفاحش ایجاد مینماید . آنچه قابل توجه است طریقه و راه حل سومی است که در حقوق اداری معمول بوده و با ادامهٔ قرار داد تجدید نظر در آن بعمل میآید .

مبنای اینطریقه یا قضیه مسائل پیشبینی نشدنی عبارت از لزوم ادامهٔ خدمت همگانی میباشد . توضیح آنکه در حقوق خصوصی هرگاه قرار داد منعقد بین دونفر اجرا نشودمنافع همگانی در بین نبوده و در صورت پیش آمد قوای قاهره امر منتهی ببرائت مقاطعه کار از مسئولیت و فسخ قرار داد میگردد \_ لیکن در حقوق اداری (یاعمومی) بعکس باید بهر صورت سرویس عمومی (خدمت همگانی) از کار نایستد زیر اادامهٔ خدمت همگانی برای زندگی روزانهٔ جامعه از ضروریات بشمار میرود. در مورد خدمات همگانی مانندلوله کشی آب ، روشنائی، گاز (در کشورهائی که گازوسیلهٔ تولید حرارت و پختو پز میباشد ) و حمل و نقل که بامتیاز داده شده ممکن است منافع همگانی بالضروره مقتضی باشد و ایجاب نماید که سرویسهای مزبور که از لحاظ هیئت اجتماع نهایت لزوم را دارد متوقف نگردد

حاصل اینکه مبنای قضیهٔ امورپیشبینی نشدنی را میتوان چنین تعریف کرد:
هرگاه در حین اجرای قرارداد کیفیاتی پیش آمد کند که با آنچه طرفین قرار داد
میتوانستند پیشبینی نمایند اختلاف فاحش داشته واز حدودامور غیر مترقبی که طرفین
ممکن بود وبایستی قاعدة ٔ پیش بینی میکردند تجاوز نماید ووقتی نتایج حاصل طوری باشد
که بتوان گفت در موازین اقتصادی قرار داداختلاف دست داده است مقاطعه کار یا امتیاز
دارنده در عین آنکه قرار داد را ادامه میدهد حق دارد بمقام صلاحیتدار قضائی مراجعه

وامتیاردارنده با دریافت فوقالعاده و کمك بكارخود ادامه میدهد لیكن قسمتی از زیان بعهدهخوداوستدرموردگازبردوبهمین طریقعملشدوبسیاری ازمواردراجع بكمپانیهای دیگرنیزبآن تأسیجستند.

موارديكه تحميلات فوق العاده ازمداخلهٔ دولت يا قوه مقننه حاصل ميشود

این نوع مداخلات بردوقسم است گاهی مداخله بوجه وضع قوانین از قوه مقننه ناشی میشود و گاه از قوه مجریه بنحووضع مقررات ونظامات .

مداخله درقر ارداد ازراه قانو نگز اری - قانو نگزار بواسطهٔ حق حاکمیت خود میتواند قوانینی هرچه سخت تروضع کند واز هر گونه جبران خسارتی که از آن ناشی میشود امتناع ورزد و هرچند این عمل خارج ازعدالت بنظر آید از نظر حقو قی جز اطاعت در مقابل آن چاردای نیست .

بنابراین مقدمه بحث در موردی باقی میماند که قانون راجع بجبران خسارت مسکوت باشد دراینصورت باتبعیت از ارادهٔ قانونگزار باید مطلب را معلوم کرد .

مثال ۱ ـ قانون ۱۸۸۰ درفرانسه که قانون ۱۸۱۰ راجع بمعادن را تغییرداده حق ارتفاقی بر عهدهٔ استخراج کنندگان معادن برقرارنموده بمنظور آنکه ساختمان راههای ارتباطی که مجاور معدن میباشد دچار مشکلات و محظورات نگردد . نتیجهٔ قانون این میشد که اداره حق داشت کارهای زیر زمینی را در حدود معینی منع نماید .

در ۱۹۰۲ رویهٔ قضائی ( راجع بکمپانی P.L.M. ) براین قرار کرفت که معادن تازه باید حق ارتماق را مراعات کنند لیکن راجع بمعادن در حال استخراج در مقابل خسارت وارد از اینراه حق دریافت غرامت قائل شده است .

مثال ۲ \_ قانون ۱۹۱۳ فرانسه شهرداریها رامجبور میکرد که هزینههای مربوط بخدمت وظیفه را (درنظام) در بودجه مستمریهای خود منظور نمایند . شهرداریها این موضوع را برای خود زیان آوردانستندزیرا هزینه های مربوط بخدمت وظیفه مربوط بمسائل ملی بوده و جنبه محلی ندارد .

شورای دولتی در ۱۹۱۹ حکمی صادر نمود مشعر براینکه منظور قانون ۱۹۱۳ فقط این بوده که هزینه های مربوط بخدمت وظیفه را دربودجه مستمریهای شهرداریها قلمداد نمایند لیکن از نظر مالی محققاقانون نخواسته است هزینه ای را که جنبهٔ ملی دارد برعهدهٔ شهردایها گذارد. سرانجام حکم ۱۹۲۷ شورای دولتی هزینه های مربوط بخدمت

جنگ جهانی اول پیداشده است و تا آنو قت قضیهٔ نامبرده فقط در چند مورد مربوط بقرار داد کارهای عمومی برای خاکبرداری بکار رفته بود از اینقرار که در ضمن عمل برگه و جنسی از خاك برخوردند که بهیچوچه انتظار آن نمیرفت و شرایط قرار داد را بکلی دگرگون مینمود.

بخوبی میتوان پی برد که هنگام جنگ اشکالات عدیده وغیر منتظره بسیار روی میدهد و بخصوص در مورد امتیازها اشکالات مزبورطرح گردیده است. در ۱۹۱۲ طبق قضیهٔ امور پیش بینی نشدنی حکمی در بارهٔ کمپانی گازشهر بردوصادر شده و گاهی قضیه نامبرده رابنام قضیه گازبردو نیز مینامند .

قضیه مسائل پیشبینی نشدنی نه فقط برای قرارداد های امتیاز بکار رفته بلکه در مورد قراردادهای حمل ونقل وهمچنین پیمانهای مربوط بکارهای عامالمنفعه نیزمورد استعمال فراوان پیدا کرده است .

#### مواردمخصوصامتیاز خدمتهای همگانی

مسئلهای که هنگام جنگ بین المللی۱۹۱۴ مطرح کردید از اینقرار بود:

بنابر اشکالات روز افزون ناشی از جنگ وبنا بر ترقیفاحش مواد اولیه و دستمزدها و آشفتگی و اقعی در اوضاع اقتصادی آنر مان آیا ممکن بود شهر داریها از کمپانیهای امتیاز دارنده متوقع باشند که خدمتهای همگانی باهمان شرایط نخستین که قبل از شروع جنگ ویا در آغاز آن قرار دادخود را منعقد کرده بودند بکار ادامه دهند ؟ بعنوان مثال موضوع گاز و برق را در شهرها میتوان ذکر کرد که بعلت اشغال معادن نواحی شمال فرانسه و وهمچنین خرابی راهها و نبودن و سایل باربری کمپانیها دروضع بسیار و خیمی قرار داشتند. باید در عین حال این نکته را توجه نمود که بین امیتاز خدمتهای همگانی و قرار دادهای مقاطعه کاری این تفاوت موجود بود که امتیاز دارنده اصولاً هرنوع تغییرات و پیش آمدی را باید تحمل نماید زیر المتیاز برای مدت بالنسبه در ازی اهت و سالهای نامساعد و زیان را باید تحمل نماید زیر المتیاز برای مدت بالنسبه در ازی اهت و سالهای نامساعد و زیان در کار است که ادامهٔ کار بخصوص در مورد امتیاز خدمتهای همگانی نهایت اهمیت را دارد و بهمین لحاظ است که نظر و رویهٔ قضائی در کشور فر انسه بر این قرار گرفت که کیفیات مربوط بقوای قاهره هنگام جنگ در مورد دامتیاز خدمتهای همگانی از حدود پیش بینیهای ممکن بقوای قاهره هنگام جنگ در مورد دامتیاز خدمتهای همگابی از حدود پیش بینیهای ممکن تجاوز نموده است . پس قعنیهٔ مسائل پیش بینی نشدنی در مورد دامتیاز نیز معمول گردیده

نمیتواند ادعای خسارت نماید مگراینکه برای ایفا، تعهد مدت معینی مقررشده ومدت مینی مقررشده ومدت مزبور منقضی شده باشد واگربرای ایفا، تعهد مدتی مقررنبوده طرف وقتی میتواند ادعای خسارت نماید که اختیار موقع انجام با او بوده و ثابت نماید که انجام تعهد را مطالبه کرده است.

ماده ۲۲۷ متخلف ازانجام تعهد وقتی محکوم بتأدیهٔ خسارت میشود که نتواند 
ثابت نماید که عدم انجام بواسطهٔ علت خارجی بوده است که نمیتوان مربوط باونمود .

ماده ۲۲۸ در صور تیکهموضوع تعهد تأدیهٔ وجه نقدی باشد، حاکم میتواند با 
رعایت ماده ۲۲۱ مدیون را بجبران خسارت حاصله از تأخیر در تأدیهٔ دین محکوم نماید 
ماده ۲۲۹ میلون را بجبران خسارت حاصله از تأخیر در تأدیهٔ دین محکوم نماید 
ماده ۲۲۹ اگر متعهد بواسطهٔ حادثه ای که دفع آن خارج از حیطهٔ اقتدار اوست 
نه اند از عهدهٔ تعهد خود بر آید محکوم بتأدیهٔ خسارات نخواهد بود .

هاده ۲۳۰ه اگردرضمن معامله شرط شده باشد که درصورت تخلف مبلغی بعنوان خسارت تأدیه نماید حاکم نمیتواند او را بیشتر یاکمتر از آنچه که ملزم شده است محکوم کند .

وظیفه را برعهدهٔ دولت گذارد .

در زمینهٔ قرارداد ها مطلب طوردیگرتلقی میشود . فرض آنستکه مقنن چیزی نگفته و قرارداد اداری باید طبق قواعد معمول اجراگردد. باینمعنی که قرارداد راباید محترم داشت وجزبوسیلهٔ ماده قانون یامتن صریح نمیتوان از مندر جات آن تخطی نمود .

هرگاه تغییرات فاحشی در قانون پیدا شود اساس قرارداد باید با شرایط جدید متناسب گردد. لیکن خسارتی که در نتیجهٔ این تغییرات وارد میآیدباید با دادن فوق العاده جبران گردد ۰

#### مداخلات دولت بوسيلة وضع مقررات

در اینمورد اشکالی درمطلب بنظر نمیرسد هرگاه اداره مقرراتی وضع نماید که در مبانی و موازین قرارداد های آن با اشخاص تغییرات عمده ایجاد نماید ممکن است مسؤلیت متوجه آن اداره گردد. سابقا عقیده داشتند مقرراتی که ناشی ازاعمال حاکمیت دولت باشد هیچگونه مسؤلیتی نداشته وفقط بر قراری نظامات ناشی از اعمال تصدی ممکن است اداره را مسؤل نماید ؛ لیکن امروز بین اعمال دوگانه یاد شده از نظر موضو عمورد بحث ما تفاوتی قائل نمیشوند بطوریکه مداخلات اداره خواه ناشی از اعمال حاکمیت باشد و خواه ناشی از اعمال تصدی ممکن است در مقابل قرارداد هائی که دارد آنرا مسؤل نماید.

## مقررات قانون مدنی ایران راجع باجرا نکردن نعهدات و رقایع بیش بیش نشدنی

در قانون مدنی ایران تحت عنوان: «خسارات حاصل از عدم اجر ای تعهدات» پنج ماده ذکر میشود که دوتای آنها یعنی مواد ۲۲۷ و ۲۲۹ مربوط بوقایع پیش بینی نشدنی میباشد . چون در کشور ما مسائل مربوط به پیمان کارهای عام المنفعه و خدمات همگانی و دعاوی مربوط در حال حاضر تابع مقررات عموی و در صلاحیت دادگاههای عادی میباشد از نظر مطالب مورد بحث ما بخصوص قسمتهای راجع به « تعهدات اداره و پیمانگار» و همچنین مبحث «وقایع پیش بینی نشدنی» حائز اهمیت فوق العاده میباشد ما عین مواد فوق را در ذیل نقل مینمائیم:

ماده ۲۲٦ در موردعدم ايفاء تعهدات از طرف يكي از متعاملين طرف ديگر

### فصل أول

### كليات

هنگای که در کشورهای مترق صنعتی در نتیجهٔ افزونی تولید نسبت بمصرف بحران اقتصادی بروز مینماید مؤثر ترین طریقهٔ مقابلهٔ با آن اینستکه دولت بکارهای بزرگ عام المنفعه دست زند از اینروبرای دوره ای بیشو کم طولانی برنامه یا نقشهٔ اقتصادی طرح میکنند که ناگزیر مستلزم یك برنامه یا نقشهٔ ماای نیز میباشد؛ هزینه های لازم برای اجرای کارهای مزبور درستون بده کاریك بودجهٔ فوق العاده و در آمدهای آن که از راه وام بدست میآید درستون بستانکار آن منظور میشود . همینکه در نتیجهٔ هزینه های تولیدی دولت رفع بیکاری میشود بودجهٔ عادی از بابت کمکهای پرداختی از طرف دولت به بیکاران خلاصی مییابد و در اینصورت اضافه در آمدهای احتمالی بودجهٔ عادی نسبت بهزینه های جاری دربودجهٔ فوق العاده منظور میگردد .

سیستم برنامه های چند ساله(۱)که صورت استثنائی ومحدود دارد در دو مورد صورت استثنائی ومحدود دارد در دو مورد صورت اصلی واساسی پیدا میکند: اول در مورد کشورهائیکه پایهٔ زندگانی اقتصادی آنها بیشترمتکی بکشاورزی است ومیخواهند در کمترین وقت ممکن خود را بمرحلهٔ صنعتی رسانیده وعقب افتادگی خودرا نسبت بکشورهای سرمایه دارصنعتی جبران نمایند در اینصورت برای بهرهبرداری از منابع طبیعی نقشه تنظیم مینماید.

فرض دومدرموارد محدودتری آست مانند اینکه بخواهند ازمنبع بخصوصی مانند نیروی آب استفاده و بهره برداری کنند یا آنکه خسارات ناشی از جنگ راکه از عهدهٔ

۱ - سیستم نقشه چند ساله Planisme مستلزم تر تیب و تنظیم بر نامه برای چندسال میباشد و با ید آزرا سیستم نقشه های چند ساله نامید لیکن چون در کشور ما اصطلاحاتی مانند سازمان بر نامه و بر نامه هفت ساله معمول گردیده ما نیز بهتردانستیم همین اصطلاح را بکاربرده وطریقه یا روش مورد بعث را «برنامههای چند ساله» بنامیم .

بخش پنحم برنامههای چند ساله هم مربوط وبا یکدیگربستگی دارند وهمیشه حد فاصلی بطور مشخص بین آنها موجود نیست برای آنکه مطلب بهتر روشن شود بعنوان مثال کشور خودمان ایران را درنظر میگیریم: چنانکه مطلب بهتر روشن شود بعنوان مثال کشور خودمان ایران را درنظر میگیریم: چنانکه میدانیم در حال فعلی در دوره برنامهٔ هفت ساله دوم هستیم و مطالعات راجع بتهیه برنامه و نقشه های مربوط ادامه دارد؛ البته پس از پایان این مطالعات که توسطمؤسسات وشر کتهای مخصوص مشور تی بعمل میآید میتوان دانست که منظور تهیه طرحه او نقشه های عمر ان و آبادی، یا تجهیزات صنعتی و با تر کیبی از این دوغایت مقصود میباشد و در صورت اخیر نسبت و میزان اهمیتی که بهریك از دو نظریعنی در ران و آبادی یا تجهیزات صنعتی میدهند چیست. آنچه از ظواهر و مقدمات امر بدست میآید عمر ان و آبادی و صنعتی کردن کشور هر دو در نظر میباشد و برخی کارها که در جریان است این امر را معلوم میدارد و ما در اینجا سه نمونه از کارهای سازمان برنامه را برای توضیح مطلب یاد آور میشویم:

۱ ایجاد کارخانه های صنعتی مانند کارخانهٔ قند یا کارخانهٔ ذوب آهن یا کارخانه های ریسندگی و بافندگی و امثال آن . این قبیل کارها و اقدامات مربوط به تجهیزات صنعتی (۲) بوده و از همان نوع کارهای است که ممالك نوین امریکای جنوبی سابق بر این بدان دست زده و نیاز مندیهای صنعتی خود را رفع نمودند .

۲ کارهایی مانند راهسازی ، ساختن فرودگاهها، اسکله وبندرسازی، لوله کشی و تأسیسات برق شهرها وشهرسازی که امورعمرانی میباشد .

۳ کارهائی که بمنظور آبیاری میشود از قبیل سدسازی، حفر تو نل و چاههای عمیق وغیره که برای آبادی و کارهای تولیدی است .

اما اینکه اشاره کردیم حد فاصل ومشخصی همیشه بین این موضوعها ومنظورها وجود ندارد میتوان مورد سدسازی را درنظر آورد که در کشورما بعلت کم آبی برای آباد کردن زمینهادردرجهٔ اول اهمیت است، لیکن از اینر اه استفادهٔ دیگری نیز از راه تولید برق مینمایند (زغال سفید) وبرق برای تولید روشنائی وقوهٔ محر که بکار میرود که در هر دوصورت ارتباط تام با تجهیزات صنعتی دارد

**☆ ☆ ☆** 

وقتی دولت با وجود سیاست رهبری ودخالت درامور اقتصادی توفیق نمییابد که

<sup>1-</sup> Equipement industriel.

وتوانائی مالی خسارت دیدگان بطور انفرادی خارج است ترمیم نمایند و دراینصورت افداماتی که از طریق تعاون ملی بعمل میآید موضوع برنامه های چند ساله عمران و آبادی میگردد .

اما راجع بمورد اول یعنی کشورهای نوین دراصل منظور ازاین قبیل کشورها ممالك امریکای جنوبی یا امریکای لاتین بوده است که بیشتر از مهاجران اسپانیولی و پر تقالی تشکیل گردیده و دارای سرزمینهای وسیع و آب و هوای مساعد برای کشت محصولات گونا گون و پایهٔ اقتصادی آنها براساس کشاورزی استواربوده و آنها را کشورهای نوین (۱) میخوانند بعدها که این قبیل کشورها خواستند وارد مرحلهٔ تمدن صنعتی گردیده و خود را بممالك مترقی رسانند طریقه وسیستم برنامه های چند ساله را اختیار کردندد.

مقتضیات سیاست دنیا پس از جنگ جهانی دوم مستلزم این بود که کشورهای دیگری نیز اینطریقه را بکاربرند که وجود آنها تازگی نداشته سهل است برخی از آنها دارای قدمت تاریخی و تمدنهای کهن نیزبوده اند . مراد ما کشورهای آسیائی بویژه خاورمیانه است . این کشورها گذشته از اینکه بواسطهٔ سیر تمدن دنیا و تحولاتی که ترق صنایع و علوم در زندگانی انسان ایجاد کرده ناگزیرند خواه ناخواه راه ناپیموده را پیموده و همرنگ جماعت شوند ، مقتضیات سیاست جهانی نیز در زمان حاضر چنانکه در پیش اشاره شد امر را تأیید و تسریع مینماید . این ممالك را کشورهای عقب افتاده (۲) خوانند .

بین دودسته کشورهای یاد شده در بالا با وجود شباهت ظاهری تفاوت فاحشی از نظربکار بردن برنامه های چند ساله موجود است از اینقرار که کشورهای دستهٔ اول یا ممالک نوینچنانکه پیشتر گفته شد منظورشان صنعتی کردن واستفاده از ماشینوتر قیات علمی وصنعتی بوده است درصور تیکه منظور اصلی کشور های دسته دوم در درجهٔ اول عمران و آبادی و در درجهٔ دوم رفع نیاز مندیهای صنعتی کشور از راه تأسیس کارخانه ها و استفاده از ماشین واطلاعات فنی و وسائل علمی جدید است و در هر حال این امور تمامی با

<sup>1-</sup> Pays nœufs

Pays arriérés \_ ۲ یعنی کشورهای عقب افناده و چقدرشایسته و بجاست که ممالك مز بورازاین فرصت فوق الماده که تکرار آن در تاریخ جهانی شاید باردیگر باین آسانیها میسر نباشد حدا کثر استفاده را نموده با پای همت خود را بقافله تمدن دنیا برسانند، باشد که از این عنوان نامطلوب یکباره و برای همیشه رهایی یا بند ,

جنگ میباشد،

از آنچه گذشت علت پیدایش سیستم برنامه در برخی کشورها تا اندازهای معلوم گردید . برای آشنائی بیشتر طرز عمل چند کشور را جداگانه ازینپس مورد بحث قرارمیدهیم:

درایرانهرچند سازمان برنامه متجاوزانده سال است تشکیل یافته ودرحال حاضر در دورهٔ دوم برنامهٔ هفت ساله میباشیم در گذشته بعلتهای گونا گون فعالیت عمده از سازمان بروز نکرده است گاه بعلت فقدان بودجهٔ مالی و گاه بعلتهای دیگرسازمان در حال رکود وتوقف بوده است بودجهٔ سازمان اساساً از محل در آمد نفت تأمین میشود . پس ازملی کردن نفت در تاریخ ۲۹ اسفند ۲۹۲۹ واز زمان خلعید شرکت سابق نفت عایدات کشور از اینراه متوقف گردید تا وقتیکه قرارداد جدید با کنسرسیوم منعقد شد وسازمان برنامه از محل در آمد نفت اعتبار بودجهٔ خود را تأمین و فعالیت را از نو آغاز کرده است؛ لیکن هنوز بیشتر فعالیت مصروف تهیه نقشهٔ ها ومطالعات مقدماتی میشود و به مین جهت هنوز وقت آن نشده که بتوان راجع ببرنامه های هفت ساله در کشور ما توضیحات کافی و شرح وافی داد و ناچار اینکار را باید ببعد مو کول کرد .

نوسانات وتوالى دوره هاى ترقى وتنزل راكه درخلال آنها بحران پيدا ميشود رفع نمايد دخالت خود را دوره بدوره دراموراقتصادى اءمال ميكند واين امر دربرنامهٔ مالى دولت انعكاس مييابد .

از نظر اقتصادی مسئله برمیگردد باینکه در دوره های تنزل اقتصادی که فعالیتهای خصوصی وفردی کاسته میشود از طریق افز ایش فعالیت در امور عام المنفعه آنر اجبران نمایند بعکس دولت در دوره های ترق جلوهزینه را میگیرد تا در مقابل عوامل تولیدوسر مایه های بکار رفته از طرف افراد مانع و رقابت ایجاد نگردد . باینطریق وجود دوره های ترق و تنزل موجب بر قرار کردن نظمی بخصوص در هزینه و تطبیق در آمد با آن میشود . بنابر این بودجه دوره ای عبارت از انعکاس مالی بحرانها و دوره های ترق و تنزل اقتصادی است . نیجه آنستکه بودجه از حدود سالانه تجاوز کرده و با مدت دوره ها تناسب مییابد.

گذشته از نقشه یا برنامهٔ چهارساله آلمان قبل از جنگ جهانی دوم که تمام منابع کشور را بمنظور تجدید تسلیحات اختصاص داده بود عمل دولتهای جدید نشان میدهد که برنامههای کمای وجامع را نسبت به برنامههای جزئی واتفاقی از یکدیگرباید تمیزداد.

دراتحاد جماهیر شوروی برنامهٔ پنجساله که برای شسمین بار تجدید گردیدکلیهٔ امور اقتصادی کشور را چهدر زمینهٔ بهره برداری و چهدر زمینهٔ بکار انداختن سرمایه شامل میشود. از نظر بودجهٔ مالی با روش برنامه قاعدة باید بین بودجهٔ مالی وبرنامهٔ اقتصادی همزمانی وجودداشته باشد توضیح آنکه بطور کلی در هر کشور و هر نوع طریقه وسیستمی، خواه دوش برنامه معمول باشد یا نباشد، بودجهٔ مالی دولت تابع جریانات و کیفیات اقتصادی آن کشور میباشد؛ حاله رگاه در کشور برنامهٔ اقتصادی معمول گردد قبلا دولت از سیروتحول امور اقتصادی اطلاع و آگاهی دارد و بنابر این بودجهٔ خود دا بر اساس تغییرات و تحولات اقتصادی که قبلا برنامه و نقشهٔ آنرا طرح کرده و خود مجری آن میباشد تر تیب داده و تنظیم میکند و طبیعی آنستک در اینصورت بین تحولات اقتصادی و بودجه همزمانی دا مرعی داشته و منظور نماین در کشور جماهیر شوروی هنو زبین برنامهٔ اقتصادی و بودجهٔ مالی بطور کامل و مطلق همزمانی و جود ندارد .

در اروپای غربی اقتصاد از روی نقشه و برنامه طرحی بیش نیست که گاهی بشکل صورت ریز منابع مالی و اقتصادی و گاهی مبداء ومقدمهٔ تجدید بنا وساختمان(۱) پس از

<sup>1-</sup> Reconstruction d'après guerre.

خشگ ترین نواحی ایالتهای متحد را آباد وحاصلخیز نماید. با عملی کردن برنامه و نقشهٔ مربوط آبهای رودی خروشان وجوشان را تحت نظم و ترتیب واختیار انسانی در آورده در ضمن یك راه کشتیر انی ایجاد گردید و کشاورزی از آسیب سیلها خلاصی یافته وبتدریج بااستعمال کودها تحت قواعد علمی روبه بهبودی گذارد. این امر موجب افز ایش جمعیتی فعال در آن ناحیه گردید و در پر تو آن صنایعی نیز بوجود آمد.

در پیامی که پرزیدنت در ۱۰ آوریل۱۹۳۳ بکنگره فرستاد معنی وروح اینکار باعظمت را تشریح کرد واظهار داشت بردولت است که یکی از مهمترین منابع ثروت کشور رادر دسترس اقتصاد ملی گذارد بدلیل آنکه رفاهیت ملیونها مردم امریکا با آن ملازمت و بستگی دارد .

اما روش علمی و در واقع فرمولی را که برای انجام واجرای این نظر کلی اختیار کرده بودند عبارت از این بود که کار را برعهدهٔ یك بنگاه یا دستگاه همگانی یا دولتی گذارند که دارای اختیارات وسیع بوده وطبق اصول ودر عین حال با نرمش بنگاههای خصوصی اداره شود .

در پیام کنگره تذکرداده شدهبودکه زمان آن فرارسیده است که ملت خود را تابع نقشه و برنامه نماید تااز تفریط و حیف و میل منابع شروت و نیز تغییرات و نوسانهای غیر منظم اقتصادی جلو گیری بعمل آید. - تنها در زمینهٔ تولید برق نتایجی محیرالعقول از اینکار حاصل شد چنانکه ده سال پس از آغاز کاردر ۱۹۴۲ و مروش برق به ۵/۹۸۳/۳۶۹/۳۵۴ کیلووات بالغ گردید .

از نظر مالی پس از پنج سال اول که بهره برداری زیان نشان میداد از سال ۱۹۳۸ ببعد بنگاه سود آور شد. تمام این نتایج مهم وسودمند برپایه واساس این فکر قرار گرفته بود که در عین آنکه مسؤلیت عمران و آبادی درهٔ تنسی برعهدهٔ کنگرهٔ امریکا قراردارد ادارهٔ کار را بدستگاهی خود مختار بنام سازمان تنسی والی (۱) واگذارند بمنظور آنکه ادارهٔ دستگاه از هر گونه دخالت و نظر سیاسی بر کنارماند هیئت مدیرهٔ این دستگاه (۱) از طرف رئیس جمهور ایالتهای متحد امریکا با موافقت سنا برای مدت نه سال تعیین میگر دید .

<sup>1-</sup> Tennessee Valley 'Authority

<sup>2-</sup> Board of Directors

## فصل دوم

## برنامه های چند ساله در ایالنهای متحد امریکا و تمدید اعتبارات بودجه

### سیستم برنامه و سازمان ننسی و (ای (۱)

بحران اقتصادی جهانی که درسالهای ۱۹۳۱–۱۹۳۱ پدیدار گشته بود نظرها را متوجه کرد که برای رفع این بحران عظیم که همچون بلا و مصیبتی عالمگیر شده بود اقدامات گونا گون لازم است از جمله انهدام محصول و محدود کردن کشت و تقلیل تولید در فر آوردههای صنعتی. اقدام مؤثر دیگر در این زمینه آنکه در هر مورد ظرفیت تولید اضافی مشاهده شود مجاهدت بعمل آید که اینحالت از صورت محلی خارج نشده و عمومیت پیدا نکند تا در وضع اقتصادی بهبودی پدید آید.

مطلب مهم وقابل توجهی که ذکر آن در اینجا لازم مینماید اینکه در دور موزمانی که طرز فکرهمگان برای رفع بحران وجلو گیری از گسترش آن بقراری بود که در بالا بدان اشاره شد شخصیت مؤثری در ست در جهتی مخالف دیگر ان فکر میکر دو در واقع از حیث نظر و عقیده در قطب مخالف قرار داشت. این شخصیت که پر زیدنت روزولت فقید بود چنین میاندیشید و عقیده داشت که رفع بحران و اعادهٔ و ضع عادی از راه فراوانی و تکثیر محصول میاندیشید و میآید . از اینر و در سال ۱۹۳۳ قانون سازمان تنسی را بکنگره امریکا تقدیم نموده و بتصویب رسانید (۲) .

هدف دولت از این اقدام عبارت از این بود که با دخالت مستقیم خود یکی از

۱ Tennessee Valley Authority وعلامت اختصاری آن To V·A میباشد.
۲ حقیقت امر آنستکه پر زیدنت روزولت President Roosevelt مشاوران اقتصادی برای خود انتخاب کرده بود که دانشمندانی بودند از طبقه بالنسبه جوان وافکار تازه و روشهای ابتکاری داشتند و نقشه و بر نامه آنهاست که مورد قبول روزولت نقید و اقع گردیده و برای عملی کردن آن قانونی تنطیم کرده و بتصویب کنگره رسانیده است .

تقسیم میشود در حالی که اعتبارات اعطائی به . T. V. A. باصطلاح چهار دیواری یا دربست (۱) میباشد وسازمان هرنوع بخواهد میتواند آنرا برای کارهائی که در دست است تخصیص دهد. بنابر این کنگره در اینمور دبنفع . T. V. A آزاصل تفصیل و تخصیص صرف نظر کرده است. علاوه بر این هروقت سازمان اعتباری بخواهد هزینه های موضوع آن اعتبار را جز، بجز، تعیین نموده و بتصویب کنگره میرساند. با این حال در طی مدت سال میتواند اعتباریك فصل بودجه را بفصل دیگر انتقال دهد. تا تاریخ اول ژویه ۱۹۴۲ بودجهٔ اعطائی به . T. V. A. از طرف کنگره به ۱۵۷/۹ ملیون دلار بالغ گر دیده است .

بموجب مادهٔ ۱۵ اساسنامه سازمان برای ادارهٔ مالی امور مخصوص خود حقدارد تا میزان پنجاه ملیون دلار اوراق وام که مدت آن۵۰ سال ونرخ بهرهٔ آن ۱.۳/۵ است صادر کند . بعد ها حد مزبور بالا رفته لیکن وام جدید در هر دفعه باید با تصویب کنگره باشد .

ازسال۱۹۳۸ حساب تصدی (۲) ساز مان سود نشان داده است وبر خلاف سایر دستگاههای دولتی که باید سود حاصل از بهره بر داری خود را بخزانه دولت تحویل دهند سازمان تنسی والی . T. V. A بنابر اساسنامه خود اختیار اتوسیعی از نظر مالی دارد . خزانه داری ایالتهای متحد فقط مبلغ اضافه ویژه را میتواند مطالبه کند و آن عبارت از مبلغی است که پس از استهلاك و وضع مبالغی که از طرف شورای اداری برای اعتبارات جدید در نظر گرفته شده باقی میماند .

امورمالی .  $T. \ V. \ A$  تحت نظارت پارلمان میباشد ومعاملات آن باموافقت ناظر کلی ایالتهای متحد ( $^{(2)}$ ) ومحاسبات آن طبق اصول مقر راز طرف کمیسیون دولت فدرال ( $^{(2)}$ ) رسید گی میشود . بر خلاف روش شوروی بر نامهٔ امریکا فقط از طریق هزینه در بودجه منعکس میشود .

در حدود نقشه یا برنامهٔ چند ساله کنگره هر سال اعتباری به T. V. A. اعطاء

<sup>1-</sup> Lump sum method

<sup>2-</sup>gestion

<sup>3-</sup> U. S. Comptroller General

<sup>4-</sup> Federal Power Commission

#### ادارهٔ مالی سازمان تنسی و الی

از آنجا که بهره برداری تنسی موضوع برنامه ونقشهٔ ملی است که کنگرهٔ امریکا مسؤلیت آنرا برعهده گرفته ناچار دولت باید نسبت بامور مالی آن ذی نظر باشد نهایت اینکه باید دید چگونه میتوان قواعد خشگ و بیروح بود جه ای را با نرمش یك دستگاه مستقل وفق داد ؛ حقیقت اینستکه ادارهٔ مالی ۲.۷.۸ موضوعی در هم و پیچیده میباشد . قسمت عمدهٔ کار عبارت از بکار بردن سرمایه هایی برای سدسازی، ساختمان مرکزهای برق و تهیهٔ وسائل مالی برای شهر داریها و بنگاههای تعاونی بمنظور تأمین عمل پخش میباشد. از طرفی دیگر سازمان تنسی والی وظیفه داربود که بعنوان کارهای فرعی عملیاتی از قبیل زهکشی و آبیاری و نشاندن در ختها ۱۰ وایجاد شبکه های نقل نیرو وغیره را عهده دارشود که قاعدة آبیاری و نشاندن در حتها ۱۰ وایجاد شبکه های نقل نیرو وغیره را عهده دارشود که قاعدة آنیا تأمین گردد .

درمقابل وظایف دوگانه . $T.\ V.\ A$  کنگره رویه مختلطی اختیار کرد از ینقرار که قسمت عمدهٔ نیازمندیهای مالی دستگاه از محلهای بودجه وبقیه آن از راه صدور برگهای وام $(\Upsilon)$  تأمین میشود که حدود آنرا دولت مرکزی مشخص مینماید .

قانون . T. V. A. بالفعل قانون نقشه وبرنامه است . کنگره تعهد نموده تازمانی که سازمان از نظرمالی استقلال نیافته سرمایه های لازم برای اجرای وظایف آن در اختیار ش گذارد. بو دجهٔ سالانه عبارت از اعتبار پر داخت از روی مجموع امتیاز تعهد شده میباشد که بر اساس هزینه های سالانه بتصویب میرسد. اعتبارات بازشده کاملاً با اعتبارات عادی بو دجهٔ فرق داد د. در بو دجهٔ عادی اعتبارات از طرف کنگره در فصلهای گونا کون بنابر اصل تخصیص (۱)

۱ معمول اینستکه دراینمورد «غرس اشجار» بکاربر ند وگوئی بیم آن دارند که درموردهائی نیز که واژهٔ فارسی ساده و آشنا بگوش دردستر سباشد هر گاه کامه یاعبارت غیرفارسی بکار نرود از قدرواهمیت گوینده یا نویسنده کاسته شود و در اینمورد بخصوص اگر بجای کاشتن یا نشاندن درخت غرس اشجار استعمال نشود احیاناً نهالها خشک شده و شهر نرسد .

<sup>2-</sup>Obligations.

<sup>3-</sup> Spécialité budgétaire.

راکه قبلاً داده شده میتوانند بگیرند. پرداختها وبطورکلی امورمالی از طرف دستگاههای دولتی مانند . T. V. A اداره میشود که از استقلال مالی بهرهمند میباشند .

از شرح بالا بخوبی استنباط میشود که در نتیجهٔ بکار بستن رویهٔ مزبور که انعطاف پذیر ودارای نرمش میباشد ایالتهای متحد امریکا در مدتی فوق العاده کوتاه موفق شده اند مجاهدت عظیم خودرا برای تسلیحات پیش از جنگ جهانی دوم بعمل آورده و نائل بپیروزی در خشان گردند .

میکند ولی برای تأیید استقلال مالیسازمان ازبهره سرمایهٔ مزبور بعنوان در آمدبودجه صرف نظر مینماید . منافع حاصل بتدریج رویهم جمع شده بصورت سرمایه در میآید واستقلال مالی سازمان را تأمین میکند .

### ٣. اهمال طريقة امريكائي اعتبارات مستمربراي يككار بخصوص

ادارهٔ ماای بودجه . V. A. مبتنی برطریقهٔ عمل اعتبارات مستمر است که در امریکا معمول ودر رشتهٔ مخصوصی بکار رفته است (۱) در انگلستان تمدید بودجه های اعطائی براساس تجربی (۲) است که از عمل وام داخلی در آن کشور بدست آمده (۳) ودر بودجه عنوان هزینه های عادی را دارد در صور تیکه در ایالتهای متحد امریکا اعتبارات چند ساله را موضوعی ابتکاری باید دانست که بالاخص در مورد هزینه های فوق العاده بکار میرود .

اعتبارات بازشده از طرف کنگرهٔ امریکا برای خدمات عمومی که باید در دوره ای طولانی بودجهٔ خودرا بمصرف رسانند دریك نوبت وبدون محدود ساختن مدت بتصویب میرسد . بنابر این موضوع عبارت از اعتبارات مستمر است که تا وصول بهدف در اختیار ودسترس میماند؛ باینطریق هنگام تصویب بودجه های بعدی صحت اعتبارات مزبورمورد بحث کنگره قرار نمیگیرد . بعبارت دیگرهزینه های مربوط باعتبار مستمر بدون حد مدت ممکن است صورت گیرد و دولت قادر بدادن سفارشهای عمده و حجیم میشود که در مدت چند سال تحقق پذیر تواند بود .

درنتيجه بكاربستن ابنطريقه استمرار درتوليد تأمين ميكردد ودنباله سفارشهائي

۱\_ مطالب مربوط به سیستم بر نامه وقتی بخو بی مفهوم میگردد که خواننده راجم بعلم مالیه بخصوص مبحث بودجه سابقهٔ ذهنی داشته باشد و در اینجا مجال آن نیست که ما از موضوع منحرف شده و در خصوص قضایای مربوط ببودجه و فن مالیه توضیحاتی بیان نمائیم .

۲ ـ منظور از طریقهٔ تجربی در اینجا آنچیزیست که درعلم منطق آنرا بفرانسه Empirisme خوانند و عبارت از پیروی از تجربه بـدون توسل باستدلالات و قضایای علمی میباشد.

۱٬ وام داخلی انگلستان موسوم است به Consolidated funds که تضمین آن متکی باعتبارات دولت لیکن میزان بهرهٔ آن بالنسبه اندك میباشد .

ازدست رفته را درفرانسه به ۹۹۰ ملیارد فرانك ۱۹۳۸ (تقریبی برای آنکه بعدد صحیح کفته شود) بر آورد مینماید ازینقر ار:

انك ۱۹۳۸	به میلیارد فر	خرابیهای مادی :
ميليار	٤٣	کشاورزی
α	4417	صنعت وبازرگانی
•	٦٨/٦	حمل ونقل
«	17/7	اوازم جنگ
α	114/7	غيرمنقول
«	14/4	[ثاثه
479/4 «	<b>۲۹/۷</b>	خرابی معادن
<b>۲۹9/</b> ۲		برداشت آلمانها ازروى سرمايه
17.		بعلت عدم حفاظت وتجديد سرمايه
٦•		باتمام رسيدن ذخائر

#### ٧۔ احمای اقتصادی

فهرست بالابر آورد خسارات را نشان میدهد لیکن تعیین مقدار سرمایههائی که باید بکارانداخته شود تا میزان تولید درفرانسه بمیزان قبل از جنگ برسدکاری مشکل و پیچیده میباشد . بنظر شورای برنامه ۵۰۰ میلیارد فرانك ۱۹۳۸ لازم بود تا ظرفیت تولید در آن دوره دوباره برقرار گردیده و بناها و ساختمانها ترمیم یافته و ذخایر دوباره تشکیل یابد .

### مجاهدات مالی برای احیای اقتصادی

به میلیارد فرانك ۱۹۳۸	اسباب وادوات توليد :
41	کشاورزی
۵۳	صنعت وبازرگانی
141	حمل ونقل ومواصلات
۵۴	نگاهداری وحفاظت معوقه
449	

## فصل سوم

# احیای اقتصادی فرانسه پس ازجنك جهانی دوم واندگاس آن در بودجهٔ آن گشور

برای احیای امور اقتصادی(۱) در پایان هرجنگ سرمایه های هنگفت ضروری است که باید درچند سال بتدریج پرداخته شود و چارهای نیست جز آنکه مبلغهای مهمی از در آمد ملی برداشت شود . ساختمانها وابنیه که در اثنای زد و خوردها منهدم میگردد باید از نوساخته شود و برنامه ای که برای تجدید ساختمان آنها تنظیم میشود بالضروره باپرداخت و جوه عمده ملازمت دارد .

### ۱ ـ بر آورد خسارتهای جنك

درمدت جنگ واشتغال فرانسه سرمایهٔ آن کشور ازچهارطریق دستخوش انهدام گردیده است ازاینقرار:

١ ـ خرابيهاى مادى وارد براموال منقول وغيرمنقول .

۲ - برداشتهائی که آلمانهاازنقدینه کردهاند.

٣\_ فرسودگي بيش ازاندازهآلات وافزاروماشينها .

۴\_ پایان یافتن ذخائر.

اسنادی که در نخستین جلسهٔ برنامهٔ احیای اقتصادی (۲) ارائه شده مقدار سرمایهٔ

۱ منظورازاحیای اموراقتصادی ترمیم خرابیها در تمام شئون اقتصادی کشوراست که شامل خرابیهای وارد بر کشاورزی \_ معادن \_کارخانه ها \_آلات وادوات تولید از هر قبیل بوده و تجدیدا بنیه و ساختمانهای منهدم شده در اثر جنگ نیز یکی از موارد آن میباشد و کلمه Reconstruction که در فرانسه در اینمورد بکار میرود نباید بعنای تحت لفظی در نظر گرفته شود بلکه مراد معنی عام و کلی آنست و ما آنرا باحیای اقتصادی تعبیر نمودیم که مناسبترین تعبیر بنظر میرسد .

۲\_ در تاریخ ۱۹-۱۹\_ مارس۱۹٤٦

<b>\••</b>	ِشته های دیگربازر گان <sub>ی</sub>
٦.	خلمت
۲٠	آذوغه ـ هزينهٔ حمل ونقل ـ مصرف دولت
۲.	حدمت كارمندان دولت
٣٦٠	
کی دوره اماد ا	The Break of the state of the state of the

اختلاف ارزش تولید وارزش مصرف نمایندهٔ رقم عمل کرد رشته های تولیدبرای تجهیز برابربا ۷۰ میلیار واجزا ۱۰ آن از اینقرار است :

۰ \میلیار	تسليحات
• ••	تجهيزات توليدي
« Y•	ساختمان

٠٧ميليار

سهم نگاهداری سرمایه قدیمی در این مجموع ۵۰ میلیار استدر نتیجهازدر آمد ملی (بمعنای ارزش تولید ناویژه) برای تشکیل سرمایه تازه فقط ۲۰ میلیار فرانك آزاد گذارده شده است (فرانك قبل از جنگ) که ده میلیار آن برای تسلیحات میباشد.

### احیای اقتصادی وحدود امکان آن

مجاهدت مالی برای تجدید تجهیزات فرانسه باید برحسب فرانك روز (سال ۱۹۴۲) باشد حال باید دید چگونه میتوان ارز ۱۹۳۸ را نسبت بارز ۱۹۴۲ وسالهای بعد از آن سنجش نمود؛هر گاه قیمت جزئی فروشی را که بسیار غیر ثابت است مبنا قرار دهیم باید ۸ فرانك ۱۹۴۳ را برای خرید چیزی داد که همان چیز را قبل از جنگ بیك فرانك میخریدند و چون از آن تاریخ ببعد هم تنزل فرانك ادامه مییافت ضریب را ده قرار میدهیم تابطور موقت بتوان مقادیر را با هم تطبیق نمود

هرگاه سطح تولید کشور فرانسه بسطح تولید در ۱۹۳۸ میرسید در آمدقابل استفاده برای تشکیل سرمایهٔ جدید به ۲۰۰ میلیار فرانك ۱۹۴۱ بالغمیگر دید. در عمل میزان تولید ۱۹۴۲ به ۱۸۰۰ تولید حدا کثر میرسید . این وضع از حساب موقت در آمد ملی (ارزش تولید ناویژه) در ۱۹۴۲ نتیجه میشود ومیتوان آنرا بین ۱۸۰۰ و ۲۰۰۰ میلیار فرانك روز

۸.	تجديد ذخائر
	ترميم منقول وغيرمنقول (٠٨٠٠ خسارت) :
174	غيرمنقول خصوصي
98	منقول (۴۰/. خسارت)
19	خرابی معادن
84	نگاهداری وحفاظت معوقه(۱)
<b>~~.</b>	
799	

### ۳۔ منابع مالی

حالباید دید چگونه کشورفرانسه میتوانست این ۲۰۰۰ میلیارد فرانك قبل از جنگ را فراهم آورد برای آنکه ظرفیت تولید خود را دوباره نشکیل داده و سطح زندگی را بمیزان ۱۹۳۸ برساند در حالی که آن سال در دورهٔ تنزل و حد کار کرد از اندازهٔ عادی پائین تر بوده است. در آن هنگام بحث موضوع بیشتر از اینجهت مشکل و بلا جواب میماند که تنزل پول امری دائمی و مستمر گردیده و هرگونه تخمین و بر آوری را غیر ممکن میساخت . فرض مسأله این بود که اگر برنامه را میخواستند در مدت دهسال اجراکنند و بعبارت دیگر برنامهٔ دهساله تر تیب دهند آیا ممکن بود سالی ۲۰ میلیارد فرانگ ۱۹۳۸ برای اجرای عملیات از روی در آمد برداشت نمایند ؟

درسال۱۹۳۸ در آمد ملی که معیار آن ارزش تولید میباشد به ۴۳۰ میلیاربر آورد شده است . رقم مصرف ازروی آمار به ۳۰ میلیاربالغ گردیده است بقرار ذیل :

به میلیارفر انك ۱۹۳۸

رقم کار کرد بازرگانی خواربارومصرف مستقیم کشاورزان ۱۹۰

۱ منظورهزینهٔ نگاهداری وحفاظتی است که درموقع خود بعمل نیامده و بتعویق افتاده است و تعویق امر نگاهداری و حفاظت موجب آنستکه شئی موضوع حفاظت یا نگاهداری آسیب وخرابی بیشتری دیده و بنا براین بطور مسلم مبلغ هزینهٔ نگاهداری و حفاظت معوقه خیلی بیشتر ازمبلغ هزینه ایست که درموقع خود بعمل میآید .

میلیار فرانك ۱۹۳۸	
410	تولید ناویژه درسال ۱۹۲۹
	چگونگی بکاربردن این تولید :
<b>79.</b>	مصرف
۵۵	حفظ سرمایه سابق(یااصلی)
۴.	تشكيل سرمايه جديد
412	

درسال۱۹۲۹ که بطوراستثنائیسالرفاهیت و ترقیاقتصادیبود ۲۰٪ در آمد ملی برای نگاهداری و تشکیل سرمایهٔ جدید بکار رفته ومیزان آن ۹۵میلیار فرانك۱۹۳۸ بوده است .

برای آنکه معادل سال مورد قیاس (۱۹۴۱) یعنی ۹۵۰ میلیار بدست آید لازم میاید که در آمد ملی به ۴۷۵۰ میلیار فرانك همانوقت (۱۹۴۱) یعنی بدوبرابر در آمد واقعی آنسال برسد .

بالفعل هرگاه هزینه سالانه تجدید ساختمان را به ۷۰۰ میلیار فرانك آنوقت (۱۹۴۱) بر گردانیم (که در ۱۰سال ۲۰۰۰میلیار میشود) لازمهاش میزان تولیدی است که کمی کمتر از ۱۹۲۹ باشد واینهم در صورتی است که نسبت بین عصرف و آنچه که بکار انداخته میشود همان نسبت باشد . در هیچ صورتی کشور فرانسه نمیتواند سالانه مبالغی کنار گذارد که کافی برای اتمام برنامه اش در دهسال باشد مگر آنکه از خارج و بالاختصاص ایالتهای متحد امریکا از جهت تدارکات در اینعمل شرکت شود و تا و قتیکه موازنهٔ پرداختها بر قرار نشده از طریق اعطای اعتبار ات خارجی منظور تأمین گردد

### و برنامهٔ چهار ساله برای احیای اقتصادی و ادارهٔ مالی آن

بودجهٔ اولیهٔ ۱۹۴۲ فرانسه علاوه برهزینههای عادی که از طریق مالیاتها اصولاً پوشیدهمیشودهزینههای فوق العاده ای بمیزان ۴۱/۷ میلیادبرای هزینهٔ فوق العاده و تجدید ساختمان پیش بینی مینماید که در اختیاروز ارتخانههای مختلف گذارده شود .

تا وقتی که یك بودجهٔ فوقالعاده برای تجدید تجهیزات کشوربرقرارشود ادارهٔ مالی اینکاربطورموقت ازطرف خزانه داری توسط اعتبارات کوتاه مدت ونیز سایر منابع

(۱۹۴۲) دانست.

در ۱۹۳۸ تجهیزات واقعی (تسلیحات و تدارکات (۱) که به ۲۰ میلیاربالغ میشدبنسبت ۱۹۳۸ ارزش تولید (۴۳۰ میلیار) بود هرگاه همین درصد را نسبت بدر آمد ملی در ۴۴۰ اعمال کنیم (۲۰۰۰ میلیار) بر قم ۱۹۴۰ میلیار فقط منتهی میشود.

درنتیجهٔ این حسابهای تقریبی برای اینکه معادل ۷۰ میلیار قبل از جنگ بکارافتد باید ۲۰۰۰ میلیار قبل از جنگ بکارافتد باید ۲۰۰۰ میلیار فرانك آنو قت را در نظر گرفت واین در صورتی است که تنزل فرانك در سال ۱۹۴۷ میود بحث چنانکه سابقاً هم گذشت سال ۱۹۴۲ میباشد وما برای روشن بودن مطلب این سال را اختیار کردیم که بلافاصله بعد از جنگ بوده وتا یکسال بعد از آن تنزل فرانك بده برابر نسبت بقبل از جنگ میرسید).

حالهر گاهبرنامه دهساله ای درنظر گیریم مجاهدت مالی بسالی ۲۰۰ میلیار بالغمیگر دد که هفت بر ابر رقم موقتی است که از اعمال در صد قبل از جنگ نسبت بدر آمد ملی نتیجه میگردد .

در آنموفعبدیهی است حلمسأله برای کشور فرانسه از دور اه ممکن بود یکی تقلیل سهم مصرف در استعمال در آمد ملی نسبت بمیزان پسانداز ومبلغ بکار افتاده (۲) دیگر افزایش تولید بالاتراز سطح تولید ۱۹۳۸ (۳).

شورای برنامه درفرانسه چنین نظرمیدهد که مبالغ پرداختی سالانه برای تجدید ساختمان را بمقدار کافی از شکم در آمد ملی نمیتوان بیرون کشید مگر آنکه سطح تولید را بمیزان۱۹۲۹ رسانید . در آنسال توزیع محصول ناویژه چگونه بود ؟

#### 1- Secteur civil

Investissement\_Y ومنظوراز آن بکارانداختن سرمایه است توضیح آنکه مبالفی را که بیش و کم افراد از اضافه در آمد خود نسبت بهزینه پس اندازمینمایند پس ازمدتی ممکن است بمیزان قابل توجهی رسیده و صورت سرمایه پیداکند بقسمی که درکارهای کو ناگون بتوان آن را بکارانداخت. غالباً سرمایه هائی در حال انتظار و متعلق باشخاص موجود است و صاحبان آن درصدد هستند که مناسبترین و با صرفه ترین وجهی سرمایه خود را بکاراندازند.

۳- در۱۹۶۲ در آمد ملی حدا کثر ۲۰۰۰ میلیار و پس اندازقا بل استفاده ۱۰٪. آن بعنی ۲۰۰ میلیار بر ای تبعدید ساختمان میماند . اینهم در صورتی است که برای پوشانین و جبران کسر بودجه دولت آنر ۱ مطالبه نشایذ .

خزانهداری ومؤسسهٔ اعتبار ملی<sup>(۱)</sup>کارسازی میشود ۷۸ میلیارکه ۲۲ میلیارآن اعتبار پرداخت است .

ازشرح بالامعلوم میشود که روش امریکائیها راجعباعتبارات مستمردررویهٔ مالی فرانسه وارد شده وروی بودجهٔ سالانه پیوندی ازبودجهٔ چند ساله زده شده است .

درسال ۱۹۲۹ بود که قانون مالی اجازهٔ تعهد هزینه را تصویب کرده اجازه داده است که قرار دادهایی منعقد نمایند که اجرای آن در دورههای بعد واقع شود بعدهاقوانین برنامه درسال ۱۹۳۰ بتصویب رسیده که طریقهٔ عمل را از نظر مالی برای هزینههائی که در چند دورهٔ مالی یا بودجهای باید انجام کیرد معین نموده است .

#### قانون بر نامه بر ای اجرای تعهدات سنگین

وقتی دولت کارهائی روی غیر منقول در دست دارد میتواند مجموع هزینهٔ برنامه را از ابتدای امر تعهد نماید با اینطریقه بموجب قانونباید مبالغ پر داختی سالانهمربوط را در بودجهٔ سالهائی که اجرای برنامه ضمن آن واقع میشود قلمداد کنند .

بنابر قانون ۱۲ ژانویه ۱۹۳۰ راجع باستحکامات مرزهای شمال شرق وزیر جنگ فرانسه اجازهٔ تعهد برای چهارسال جهت ۳۳۰۰ میلیون هزینه صادر نموده که مبلغ یك میلیار آن برعهدهٔ بودجهٔ ۱۹۳۰ گذارده شده است . مبالغ سالانهٔ بعد هم در بودجه های آتیه تعیین میگردد. مثال دیگری راجع بتعهدات سنگین در قانون ۱۸ آوریل ۱۹۳۱ ملاحظه میشود که اعتباری بمبلغ ۲۰ میلیار برای کارهای بزرگ باز کرده است .

(نقشه مار که (۲) جزءاین برنامه شده است).

#### قانون برنامه با تعهدات تدريجي

در این رژیم قانونگزار مبلغ هزینه هائی که میتوان تعهد نمود تعیین میکند که در طول مدت چند سال متوالی پرداخت شود چند مثال از اینمورد را در ذیل ذکرمینمائیم:

۱\_ رژیم اقساطی دریاداری \_ کنفرانس واشنگتن در ۱۹۲۲ مقدار ۱۹۲۰ تن برای بحریه فرانسه سهمیه معین کرده بود بلافاصله برنامه ای تهیه کردند که اجرای آن در چند دور قمالی بطول میانجامید و آنرا بقسمتهای ۳ ساله تقسیم نمودند تا بتصویب بار لمان رسانند. پرداختهای سالانه را در بودخهٔ هرسال بقلم میآوردند \_ طریقهٔ نقل از

<sup>1-</sup> Crédit national.

<sup>2-</sup> Plan Marquet

خزانه داری تأمین میگردد . اما ادارهٔ امور مالی تجدید ساختمان غیر نظامی قسمتی از آن از طرف آسیب دیدگان و قسمتی دیگر با مساعدت دولت (خزانه داری واعتبارملی) پیش بینی گردید.

در ۱۹۴۸خزانه داری از طریق مالی شروع باجرای برنامهٔ تجدید ساختمان کرد وزیر دارائی فرانسه تحمیلی که از این جهت پیدا میشد ۱۲۲۸ میلیار تخمین زده است . در پایان سال یك نقشهٔ چهار ساله تحدید تجهیزات برای ادارهٔ مالی مرتب تجدید ساختمان چنانکه فرانسویها در عمل نشان دادند ترسیم گردید

مجموع مبالغی که درسالهای ۱۹۴۷ تا ۱۹۵۰ بعنوان سرمایه بکار افتاده به ۲۲۵۰ میلیار تخمین زده میشود که بطور متوسط ۵۹۲/۵ میلیار درسال میگردد واین رقم تقریبا با میزان سالانهٔ فرضی که دربالامحاسبه شد تطبیق مینماید. بنظر دولت نصف هزینهٔ احیای اقتصادی از طرف دولت و نصف دیگر از طریق پس اندازهای مردم تأمین میشود. باینطریق بودجهٔ کشور در مدت ۴ سال باید جمعاً ۱/۱٬۷۵ میلیار برای تجدید ساختمان، نگاهداری معوقه سرمایه بعلت جنگ، تبدیل آلات و افزار کار بانواع جدید وغیره صرف نماید و با افزایش تدریجی در آمد ملی مصارف و هزینه های مزبور ترق یابد .

برای آنکه برنامه در چند سال اجرا شود دولت یك بودجهٔ فوق العاده برای چهاد سال از ۱۹۴۸ تا ۱۹۵۰ با اعتباری بمیزان ۱۹۲۵ میلیار فرانك پیش بینی نمود بعبارت دیگر موضوع تعهد اعتبار است که مجموعاً یکجا و دفعه و احده از طرف پارلمان بتصویب میرسد سپس بنابطریقهٔ اعتبار ات پرداخت مجلس ملی هر سال موقع تصویب بودجه میزانی را تعیین نموده در اختیار و زیردار ای برای آن سال میگذارد.

در دومین جلسهٔ شورای برنامه (در نوامبر ۱۹۴۱) چنین پیشیبنی شدکه تأمین هزینه های تجهیز واحیای اقتصادی دربود جهٔ ۱۹۴۷ باینطریق خواهدبود که مبلغ ۲۲۰میلیار آن از طریق بودجه و ۲۴۰میلیار دیگراز منبع پس اندازهای خصوصی (مردم) باشد .

بودجهٔ موقتی ۱۹۴۷اعتبارات ذیل را پیشبینی کرد:

۱\_اعتبار برنامه برای تجدید ساختمان عمومی از اینقرار : ۲۸ میلیار بعنوان سرویسهای غیرنظامی که ۱۳ میلیار آن اعتبار پرداخت است .

۲ ـ اجازهٔ تعهد برایسهمیهٔ ۱۹۴۷ بعنوان تجدید ساختمان خصوصی که ازطرف

گفتگو قرارگیرد . درواقع قانون بودجهٔ سالانه ممکن است آنچه را که قانون برنامه برای مدتی بیشتردرنظر گرفته برهم زند. ولی در هرصورت کلیهٔ قوانین برنامه وحسابهای مخصوص در ۱۹۳۵ عملا ً لغو کردیده و اصل کهنهٔ سالانه بودن بودجه را خواستهاند همچنان حفظ نمایند . در سال ۱۹۳۹ است که قدم اصلی برخلاف این عقیده برداشته شده است .

#### اعتبارات برنامه

تصویبنامهٔ قانونی ۲۲ آوریل ۱۹۲۹ بین بودجهٔ تعهدی وبودجهٔ صندوق قائل بتشخیص گردیده بودجهٔ تعهدی شامل چند دوره است در صور تیکه بودجهٔ صندوق سالانه میباشد . در هر سائل پر داخت چنانکه قانون برنامه پیشینی مینماید باید در بودجه مندرج گردد . لیکن برای تصویب آن در پارلمان فرانسویان آرزومیکنند که تحولی در عادات واخلاق سیاسی آنها پدید آید باینمعنی که امتناع پارلمان (برخلاف میل دولت) از در ج اعتبار مربوط بیکی از سالهای برنامه در بودجه یا تقلیل اعتبار مزبور عنوان عدمات دا پیدا کرده و بالضروره موجب استعفای هیئت دولت میگردد .

دربرنامهٔ اقتصادی باید طوری پیشبینی بعمل آیدکه منابع تصویب شده در چهار دیواری یك قانون برنامه خود بخود وبطور خودكاربتواند با تغییرات قیمتها تغییریافته ومتناسب گردد .

پس از روسیهٔ شوروی کشورهای متحد امریکا وفرانسه در طریق برنامهٔ اقتصادی قدم برداشته اند که با برنامهٔ مالی هم آهنگی پیدا میکند وبدینطریق متدرجا توسعهٔ بودجهٔ مالی دا در زمان تحقق پذیر کرده اند . کشورهای دیگراز قبیل باژبك وانگلستان متوجه این نکته گردیده اند که بودجهٔ مالی باید کیفیت و خاصیت آنرا پیدا کند که یک و عوسیلهٔ کلی و عمومی برای توزیع در آمدملی گردد .



سالی بسالی دیگر و در خواست اعتبارات قبل از موعد (یا پیش در خواست اعتبارات) موجب آن میگر دید که مبالغ سهمیه های سالانه بر روی یکدیگر لغزش داشته و قابل انعطاف باشد 
۲\_کارهای مربوط بدفاع ملی بنابر قانون ۲ ژویه ۱۹۴۴ و زیر جنگ اجازه حاصل کرد مبلغ ۲۱۳ میلیون تعهد نماید که ۲۲۵ میلیون از آن در دوسال عمل شود. طبق قانون مزبور (قانون بر نامه) بنابود در سه سال بتدریج سهمیه ها پر داخت شود 
۳ در ۱۹۳۱ یک محل مالی برای تسلیحات و تهیه آلات و افزار و پیش پر داخت کارها ایجاد کر دند که اصل سالانه بودن بود چه فوق العاده در آن ملاحظه میشود. محل مزبور که منبع آن بالاصاله و ام است هر چند و سیلهٔ ادارهٔ مالی یك بر نامه چند ساله است لیکن بیشتر حنبهٔ یك بود چه فوق العاده در ا دارد .

قانون دیگری درهمانسال (قانون۱۱اوت۱۹۳۱) ترتیبی را برقرارنمود (۱)که بالفعل مشابه با قانونبرنامه با تعهدات تدریحی میاشد از اینقرار که در ۷ سپتامبر ۱۹۳۹ هیئت وزیر ان فرانسه برای آنکه بتجدید تسلیحات آلمان پاسخی داده باشد بر نامه ای بمیزان ۴ میلیار تصویب کرد که مدت اجرای آن چهارسال تعیین شده بود این نقشه حاوی چهار فقره پرداخت سالانه بود که قابل تغییر ودر هرسال تا ۳۰/. نسبت بمیزان سالانه متوسط ممکن بود تغییریابد . باوجود آنکه وزیردار ائی در اصل مخالف با آن بود برناه ۹ بموقع اجراگذارده شد و طوری عمل کردند مانند آنکه یك قانون برنامه با تعهدات تدریجی دردست وزیر جنگ باشد .

قوانین برنامه درفرانسه درحکم قدم بزرگی است بسوی یك بودجهٔ مالی که در آنیك نقشهٔ اقتصادی چند ساله ملحوظشده باشد. نقطه ضعف اینقوانین آنستکه اعتبارات پرداختی که دربرنامه ها پیش بینی شده ممکن است از طرف پارلمان از نومورد بحث و

۲- ترتیب مزبورد در اصطلاح مالی Investissement en capital خوانندیعنی اینکه وجوه و اعتبارات تخصیصی حالت وصورت سرمایه پیداکند . میتوان بخوبی توجه داشت که مصارف وهزینه های دولت بطور کلی چیزهائی است که اثری از آن باقی نمیماند مانند هزینه های پرسنلی یاهزینه های مربوط بامور جاری درصور تیکه در ترتیب مالی مورد بحث هزینه بمصرف کارهائی میرسد که یا جنبهٔ تولیدی داشته و یا بصورت دارائی و ثروت ملی درمیآیدونوعی سرمایهٔ عمومی محسوب میگردد مانند آنکه از محل اعتبارات مربوط با ینطریقه صرف جاده سازی یا ساختن استحکامات یا فرودگاه و نظایر آن شود .

برسرمایه است بمصرف پوشش هزینه های جاری میرساندند و بدیهی است که بالطبع اثری از چنین هزینه ها برجا نمیماند.

درباریك بخوبی متوجه این مطلب شدند که در عملیات ماای بعضی امور گذرنده وبرخی دیگر دوام و ثبات دار دوبر اساس این فکر ابتدا از طریق نظری و سپس در عمل یك قسم سیستم مالی تتبع کردند که دونوع هزینه را ازیکدیگر مشخص میسازد یکی هزینه های عادی که از راه بر داشتهای عادی از را مد (مالیاتهای مستقیم وغیر مستقیم) صورت میگیر دیگر هزینه های سرمایه اثر آنها دارای دوام و منظور از آن نگاهداری و توسعهٔ دارائی ملی است. این نوع هزینه ها بوسیلهٔ مالیات بر سرمایه یابوسیلهٔ وام که بیشتر جنبهٔ استمراد دارد صورت میگیرد و منبع وام هم پس اندازها است که عبارت از در آمد در حال تبدیل بسرمایه میباشد.

طرح اصلاحی راجع به بودجهٔ بلزیك ترازنامهای برای دولت پیشبینی مینماید كه بطور تقریب واجمال بقرار ذیل است :

#### دارائی

۱ خالصة دولت بنگاههای عمومی اموال اداری .

٧\_ اموال منقول \_ مواد ومصالح \_ تداركات .

۳ برگهای بهادار مطالبات ووجوه مخصوص .

۴ دارائیهای خزانهداری .

۵\_ ماندهٔ بدهكارصندوق تنظيم بودجه .

٦\_ بروات (بحواله كرد دولت).

٧\_ بدهيويژه .

#### بدهي

۱\_ وام خارجی(1) وام داخلی (با مدت متوسط ووام مواج(1)) .

۲\_ بستانکاران .

ماندهٔ بستانکار صندوق تنظیم بودجه .

۴ بروات (برعهدهٔ دولت) .

<sup>1-</sup> Consolidée.

<sup>2-</sup>flottante.

# فصل چهارم

## مقدمات بك نقشه وبرنامه اقتصادى ومالى دربازيك

هزینه های جاری دولت (۱) (یا هزینه های بهر مبرداری دولت) را از هزینه های استثنائی یا دوره بدوره که آنرا هزینه های سرمایه ای خوانند بالفعل از یکدیگر بطور روشنی نمیتوان جدا و تفکیك کرد چنانکه در کشور فرانسه بخصوص هنوز بین بودجهٔ عادی وبودجهٔ زمان بحران یا بودجهٔ فوق العاده نتوانسته اند وجه تشخیصی قائل شوند . در سال ۱۹۴۷ که در کشور مزبور انتظار اصلاحات مالی میرفت چنان در همریختگی در اوضاع پدید آمده بود که در آمد های حاصل از مالیات تعاونی را که یك نوع مالیات

۱ ـ این نوعهزینه هار ادر اصطلاح مالی بفرانسه Dépenses d'exploitation de l'Etat گویند که ترجمه تعتالفظی آن هزینه های بهره برداری دولت میشود لیکن مسلم نیست که این ترجمه مفهوم صحیحی در فارسی بدست دهد توضیح آنکه در اینجا منظورهزینه های جاری دولت است که درحال عادی باید چرخهای دستگاه را بگرداند؛ این نوع هزینه ها وانمیتوان هزینه های غیر تولیدی نامید زیرا هزینه های عادی دولت منحصراً مخارج غیر تولیدی نیست وهمه نوع مصرف وهزینه دریك بودجهٔ معمولی مشاهده مبگردد. تعریف و توضیح درباب هزینه های نوع دوم مطلب را بیشترروشن میسازد ازینقرار که درمقابل هزینه های پیش گفته هزینههایدیگریوجود دارد که بمنطور تولید و تکثیر تروتوموضوع بر نامههای چند ساله است؛ این نوع هزینهها غیرازهزینههای عادی و جاری وعنوان استثنا می دارد و آنها را هزبنه های سرمایهای dépenses de Capital خوانند و ظاهراً بنظر میآیدکه بایدآ نها را هزینههای تولیدی نامید لیکنحقیقت امراینستکه هزینههای مزبورشاملکلیهٔ امورمر بوط باحیای اقتصادی میباشد که همیشه صورت تو لیدی را ندارد و منظور از آن نگاهداری و توسعهٔ دارائی ملی است؛ مثلا هزینهای که برای ایجادکارخانه یا استخراج معدن میشود نتیجهٔ تولیدی دارد لیکن بسیاری کارهای دیگر نیزهست که ظاهرا نمیتوان آنها را امور تولیدی محسوب داشت ما شد اسکله و بندرسازی ، راهسازی ، کشیدن خط آهن ، ساختن فرودگاه وغیره وغیره که موجب توسعه وازدیاد دارائی عمومی وملی بوده و بطور غیرمستقیم در پیشرفت و بلکه ایجادکارهای تولیدی نیز تأثیر عظیم دارد. ننا برین حق اینست کهاین نوع دوم *د*ا هزینه های سرمایه ای بنامیم که در آغاز کارسرمایه هائی را بصورت پولووجه نقد بمصرف رسانده تبدیل بسرمایه هائی بشکلدیگر مینمایندکه عنوان دارائی ملی را داود .

شده و تنزل ارزش حاصل مینماید(۱) واین برخلاف احوالی است که معمولاً دراموال عمومی (باستثنای ساختمانها) مشاهده میشود زیرا اموال مزبور اصولاً ارزش خود را حفظ میکند(۲).

شرطآنکه استهلاك اقتصادی و مالی باهم تطبیق کرده و تحقق پذیر گردد آنستکه دولت از هزینه های غیر تولیدی بوسیلهٔ تحصیل و ام خودداری کند و بخصوص برای جبران کسربود جه از اینظریق و اردعمل نشود . همچنین برای آنکه اصلاح مزبور رابتوانند بموقع اجراء گذار ندلازم میآید که دولت در صدد پرداخت و ام خود بر آیدو از سبك کردن دین خویش بوسیلهٔ تنزل پول که نتیجهٔ تورم و طریقه ای مقرون بنادر ستی است اجتناب و رزد . با امعان نظر در آنچه در پیش گذشت طرح اصلاح مالی بلژیك شایستهٔ آنستکه بخوبی مورد توجه و اقع گردیده و بطور برجسته ای نمودار و در نظر گرفته شود، چه بوسیلهٔ ترازنامهٔ دولت یك عامل دائمی در مالیه و ارد میشود . تر از نامهٔ مزبور نتیجه و لازمهٔ برنامه های اقتصادی و انجام کارهای میمود می برنامه های اقتصادی در از مدت بنظر میآید که در او قات احیای اقتصادی و انجام کارهای عموم می بر رگاز حدود سالانهٔ بود جهٔ به به برمبرداری دولت بطور فوق العاده ای تجاوز مینماید.

다 다 다

۱ \_ مانندخطآهن وجاده وبل وامثال آن که در نتیجهٔ عبور و مرور وسائل نقلیه کو ناگون بزودی فرسوده وخراب میشود درحالی که جزء ثروت و دارائی عمومی بوده وسرمایه ملی محسوب میگردد.

۲\_ مانند باغها یا پارکهای عمومی که لازمهٔ استفاده از آنها حفاظت ونگاهداری صحیح میباشد وازاینروتنزل ارزش پیدا نمیکند . همچنین است جنگلهاوخالصجات دولت . شرط نگاهداری ازروی اصول.

۵- دارائی ویژه،

تاقبل از جنگ اخیر کشوربلژیك از دار ائی وبدهی خودبطور دور هبدور هباطریقه هائی کم وبیش دقیق صورت بر داری کرده است .

هرگاه ترازنامهٔ دولت را براساس محاسبات عمومی تنظیم میکردند دونتیجهٔ عمده از آن حاصل میگشت یکی اینکه بودجهٔ فوق العاده تبدیل بیك بودجهٔ سرمایه گذاری میگردید ودیگر مفهوم استهلاك اقتصادی در محاسبات عمومی وارد میشد.

چنین تغییراساسی در محاسبات عموی بدون اصطکاك ایجاد نمیگردد. بودجهٔ عادی حاوی در آمدها و هزینه های مواد و مصالح میباشد و باید آنها را بحساب سرمایه انتقال داد. اشکال عمده که در آنصورت پیدا میشود آنستکه بودجهٔ عادی که بوسیلهٔ ترتیب دورهٔ عمل بودجه ببیشتر از دورهٔ یکسال امتداد میبابد با زمان تطبیق نمیکند در حالی که برای تنظیم تر از نامه دولت لازممیآید که دورهٔ سالانه کاملاً در نظر گرفته شده و مراعات شود. در هر صورت ترتیب ترازنامه موجب تغییر موضوع استهلاك از نظر فنی میگردد.

در طریقهٔ عمل فعلی استهلاك عمومی اصولا ومنحصراً دارای جنبهٔ مالی میباشد که ارتباطی با ارزش اقتصادی دارائیهای دولت ندارد. بنابر این کیفیت وام عمومی مستقل از منال دولت تحول خود را طی مینماید ودر اقلام دارائی دولت چیزی وجود ندارد که با آن مقابله کند .

برای آنکه سرمایهٔ مادی و دارائی ملی چنانکه شاید و باید استهلاك یابد قاعده آنستکه هرساله بمقادیر متناسب ولازم از روی در آمدهای بودجه برداشت بعمل آید . مبالغی که برای استهلاك تخصیص داده میشود یا بمصرف پرداخت قسمتی از دیون عمومی میرسد و یا برای تحصیل اموال جدید بکار میرود .

بنابر آنچه گفته شد لازممیآید محلی بمنظور تجدید سرمایه (۱) ومؤسسه ای برای ادارهٔ آن با استقلال کافی ایجادگردد تا درمقابل تمایل وزیران دارائی که هموار مدرصد تحصیل وجوه هستند پایداری نماید  $\cdot$  اهمیت استهلاك دارائیهای دولت با دقت وصحت بخصوص در او قات احیای اقتصادی ورونق کارهای بزرگ عام المنفعه بخوبی معلوم میشود از ینقرار که در آن اوان بر منال دولت اموالی افزوده میشود که کم و بیش بسرعت فرسوده

<sup>1-</sup> fonds de renouvellement.

دربارهٔ کارهای سازمان برنامه درایران گفتگو واظهار نظرشود بیان کرده ویادآور شدیم که از طرفی مرحله مطالعه و تهیهٔ طرحهای کامل بپایان نرسیده وازسوی دیگراقدامات و کارهائی که عملا دراجرای طرحها و نقشه های مزبور آغاز گردیده بطور کلی در مرحله شروع میباشد و هنو زبجائی نرسیده که بتوان اظهار عقیده قطعی نسبت بدانها نمود. علاوه براینها مسائل وامور جاری روز تحت تأثیر عوامل گوناگون و نظرهای مختلف اقتصادی و سیاسی بوده و ناچار باید مدتی برآن بگذرد تا حارج از تأثیر عوامل یاد شده بتوان راجع بدانها اظهار نظر نمود.

باوجود تمام مراتب پیش گفته اهمیت سازمان برنامه و کارهای مربوط بدان در ایران بخصوص از نظر دانشجویان فنی ما که در آینده باید کارهای گونا گون آنرا در دست گرفته و طرحها و نقشه های تهیه شده را عملی ساخته و باتمام رسانند بیشتر از آنستکه بتوان موضوع را بکلی مسکوت گذارد، هر چند که مشکلات و موانع برای درج مسائل در حال فعلی زیاد باشد . بنابر این مابهتر دانستیم ولوباختصار و اجمال هم باشد اشاره ای بموضوع بنمائیم .

### برنامة هفت ساله اول

نخسین قانونبرنامه دربیست وششم بهمن ماه ۱۳۲۷ درمجلس شورای ملی تصویب شده ودرسوم اسفند همان سال بتوشیح ملوکانه رسیده است . این قانون دولت را مکلف ساخته که گزارش شماره ۱ مورخ ۴ر۲ (۱۳۲۷ کمیسیون برنامه محتوی ۱۵ ماده ویك تبصره را بموقع اجراء گذارده و برنامه عملی هفت ساله را در ظرف سه ماه بتصویب کمیسیون برنامه رساند . بنابراین اولین قانون برنامه همان محتویات گزارش کمیسیون برنامهٔ مجلس شورای ملی است که در ذیل بعضی از مواد آنراش حمیدهیم :

درماده ۱ گزارش مزبورمنظوروهدف برنامهٔ هفتسالهمعین گردیدهازاینقرار:
« ماده ۱ ـ بمنظورافزایش تولید و تکثیرصادرات و تهیهٔ مایحتاج مردم درداخلهٔ
کشورواصلاح و ترقی کشاورزی و صنایع و اکتشاف و بهره برداری معادن و ثروتهای
زیرزمینی مخصوصاً نفت واصلاح و تکمیل وسائط ارتباط واصلاح امور بهداشت عمومی
و انجام هرنوع عملیاتی برای عمران کشوروبالا بردن سطح معلومات و زندگی افراد
و بهبود وضع معیشت عمومی و تنزل دادن هزینهٔ زندگانی،دولت مکلف است در ظرف مدت
هفت سال از تاریخ تصویب این قانون عملیاتی را که مجموع آنها برنامهٔ هفت ساله عمرانی

# فُصَلَ پِنْجَم سازمان برنامهٔ ایران

برنامهٔ هفت سالهٔ ایران که اکنون دورهٔ هفت سالهٔ دوم خود را طیمیکنددارای جنبههای اقتصادی،مالی،اداری، سیاسیواجتماعیمیباشد و پس از دولت مهمترین مؤسسه وسازمانی است که تا کنون درمملکت ایجادگر دیده و وجود پیدا کرده است؛ بودجهٔ آن ازدر آمد ایران از نفت تأمین میشود که پس از کسر مقداری برای شرکت ملی نفت و کمك ببودجهٔ کشورمابقی اختصاص باعتبارات و تعهدات سازمان برنامه دارد.

سازمان بر نامه وظیفهٔ خطیرودشو ارومفصل عمران و آبادی کشور دا برعهده دارد ودامنهٔ عملیات آن بسیاروسیع و شامل کارهای تولیدی از قبیل اصلاح امور کشاورزی، دامپروری، دفع آفات نباتی و حیوانی، استخراج معادن، تأسیس کارخانجات صنعتی و کارهای عمرانی از قبیل راهسازی، بندرسازی، توسعه و تکمیل ارتباطات و مخابرات، ایجاد کارخانه ها و شبکه های برق، امور شهرسازی همچنین امور مربوط به بهداشت و فرهنگ و بسیاری موضوعهای دیگرمیگردد.

دردورهٔ برنامهٔ هفت ساله اول دوموضوع قابل توجه است: اول پیش آمد قضیهٔ نفت و ملی شدن آن ومتوقف گردیدن بهره برداری از معادن نفت و چون بودجهٔ سازمان از عایدات نفت تأمین میشد طبعاکارهای عمران و آبادی کشور که بیشتر عبارت از مطالعات و تهیهٔ طرحها ونقشه ها بود متوقف گردید . دوم یك نوع بی تر تیبی و اغتشاش و هر جومر جدر کارها که در نتیجهٔ تغییردانمی سیاست اداری سازمان و نیز تغییر و تبدیل متصدیان آن حاصل میشد و موجب آن بود که عملا ًاز کارهای سازمان نتیجه و حاصلی بدست نیاید.

مطلب قابل توجه دیگر اینکه چون از قرار معلوم میخواستند نقشه وبرنامهٔ اساسی برای کار عمر ان و آبادی کشور داشته باشندوظاهر اً حصول این منظور جزدر صورت مطالعات کامل و تهیهٔ طرحهای تفصیلی و تکمیل شده ممکن نمیگر دید اینستکه دورهٔ برنامه هفت ساله اول قسمت عمده صرف مطالعات و تهیهٔ نقشه هاوطرحهای عمر ان و آبادی گردیده است. در مقدمهٔ فصل مربوط به «سیستم برنامه» نظر خودرا مبنی بر اینکه هنوز زوداست

دقت در متن این ماده معلوم میدارد که سهم یك استان در هفت سال بمیزان یکهزارمیلیون ریال درهرسال قدری بیشتراز ۱۴۰میلیون ریال میشود واینمبلغ باید بین شهرهای آناستان تقسیم شود. بدیهی است و قتی سهم هر شهر از طرفی و مواد فصول ششگانه را از سوی دیگر ملاحظه نمائیم میزان وجوه تخصیص یافته برای انجام نیاز مندیهای هر شهرستان بقدری ناچیز میگردد که کار مؤثری با آن نمیتوان انجام داد و اینموضوع شاید نمایان ترین و بزرگترین عیب و نقص بر نامهٔ هفت ساله اول از نظر مالی و در نتیجه از نظر فنی بوده باشد .

درماده ۵ محل وجوه واعتبارات برنامه هفت ساله را معین میکند و درآمدهای دولت را از محل پرداختهای شرکت سهامینفت ایران وانگلیسبدان اختصاص میدهد باینطریق که درسال ۱۳۲۷ ششصد میلیون ریال ودرسالهای بعدتاانتهای دورهٔ هفتساله کلیهٔ در آمدهای مزبور را تخصیص به برنامه میدهد . چنانکه میدانیم بواسطه تغییر اوضاع وملی شدن نفت و جانشین شدن کنسرسیوم بجای شرکت سابق نفت ادامهٔ ترتیب مزبور ممکن نگردید چنانکه بعد اینمطلب را خواهیم دید .

برای تکمیل اعتبار ووجوهی که برای انجام برنامه ضرورت دارد ماده ۲ سه محل دیگر را در نظر گرفته است: اول گرفتن وام ازبانك ملی ایران تا میزان چهار هزار و پانسد میلیون ریال در مدتهفت سال بابهر قصدی دو . دوم تحصیل وام ازبانك بین المللی توسعه و ترمیم برای انجام عملیات مولددر آمد بمیزان دویست و پنجاه میلیون دلار حدا کثر باقساط و شرایطی که مورد موافقت طرفین باشد. سوم تحصیل اعتبار از مؤسسات داخلی غیر دولتی یامؤسسات تجارتی خارجی.

برای نظارت ومراقبت در اجرای برنامه قانون سازمان مخصوصی ایجاد میکند بنام سازمان برنامه (طبق ماده ۸) وظایف این سازمان در دوقسمت بیان شده . اول تهیه نقشه ها وطرحها وبودجه های تفصیلی و آئین نامه ها و مقررات اجرائی طبق برنامه عملی که قبلا " بتصویب کمیسیون برنامهٔ مجلس رسیده باشد ونظارت در اجرای عملیاتی که جزء برنامه قرار داده شده از لحاظ فنی ومالی و مراقبت در هماهنگی و همکاری بین دستگاههای اجراء کننده. دوم مرکزیت دادن و جوهیکه ببرنامه تخصیص داده شده و پرداخت هزینه های که از محل بودجه برنامه ایجام میگیرد و تنظیم ترازنامه هرسال.

#### كشورناميده ميشود بانجام رساند. ،

صول ششگانه	اده شده برحسب ف	درماده۲ وجوهی کهبرایانجام برنامه اختصاصد
	دينطريق :(١)	که هریك دارای اقلام گوناگون میباشدتعیین مینماید ب
ميلي <b>ونر</b> يال	۵۲۵۰	فصل اول کشاورزی
<b>»</b> »	۵٠٠٠	فصلدوم ـ راههای شوسه وراهآهن وبنادروفرودگاهها
» <b>v</b>	٣٠٠٠	فصل سوم _ صنايع ومعادن
» »	<b>\•••</b>	فصلچهارم ــ نفت
» »	٧۵٠	فصل پنجم ـ پست وتلگراف وتلفن
» »	٦•••	فصل ششم ـ اصلاحات اجتماعي وشهري

جمعفصولششگانه ۲۱۰۰۰ « «

« وجوهی که در این ماده بفصول مختلف تخصیص داده شده صرفا بمصرفهمان عملیات خواهد رسید؛هرگاه رقم اعتباری که برای فصلی پیش بینی شده کفاف احتیاجات را ندهد ویا علاوه براحتیاجات باشد دولت میتواند بنابر پیشنهاد سازمان برنامه تا میزان ده درصد آنها را افزایش یا تقلیل دهد دولت مکلف است درمدت چهارماه از تاریخ تصویب این قانون برنامهٔ عمل هفت ساله را در حدود مبالغ اعتباریکه در هرسال وبرای هر رشته طبق این قانون منظور شده بوسیله سازمان برنامه تهیه و بتصویب کمیسیون برنامه مجلس شورای ملی برساند.»

تبصره ماده ۲ مذکور قابل توجه است باینمعنی که دولت را مکلف ساخته درضمن برنامهٔ تفصیلی تدابیری برای تبدیل زراعت تریاك بزراعتهای مفید ومنع کشت و مصرف تریاك ا تخاذ کند و نیزبرای ساختن مهمانخانه وجلب سیاحان خارجی و تأمین آسایش آنها درمدت توقف در ایران نقشه مفیدی طرح واجرا کند .

ما**ده ۴** چنین میگوید :

« ماده ۴ ـ وجوه مذكوردرماده ۲ بارعايت استعداد واحتياجات هرمحل بطور متناسب فيمابين شهرستانهای مختلف كشور تقسيم خواهد شد بنحويكه حصهٔ مجموع شهرستانهای هريك ازاستانها درظرف هفت سال از بكهزارميليون ريال كمترنباشد»

۱\_ ازروی « مقررات وقوانین سازمان برنامه » که درچاپخانه سازمان برنامه بطبع رسیده است .

وارد ندید برای تصویب تسلیم هیئت دولت خواهد نمود تصویب هیئت دولت بمنزلهٔ مفاصای دورهٔ عمل تلقی خواهد شد.

راجع باستخدام کارشناسان خارجی در قسمت آخرماده ۱۳ چنینمیگوید:

سازمان برنامه میتواند کارشناسان خارجی را برای مدتی که بیش از یکسال از انقضای دورهٔ اجرای برنامه تجاوزنکنداستخدام نماید. استخدام این کارشناسان باتصویب هیئت دولت ودر حدود تعداد و فهرست مشاغلی خواهد بود که قبلا بتویب کمیسیون برنامه مجلس رسیده است (۱).

در پیش گفتیم قضیه ملی شدن نفت جریان کارهای برنامهٔ هفت ساله اول رامتوقف نمود. پساز تغییر حکومت نیز بعداز ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ حال بی تکلیفی نسبت بدین موضوع ادامه یافت تا پس از عقد قرارداد و تر تیب جدید با کنسر سیوم بفکر تر تیب کار سازمان برنامه افتاده خواستند از یکطرف تکلیف باقیماندهٔ اعتبارات سابق روشن گردد وازطرفی دیگر تر تیب خرج اعتبارات اضافی که بسازمان برنامه اختصاص داده شده معین شود بنابر این کمیسیون برنامه مجلس شورای ملی در تاریخ ۲۳ بهمن ۳۳ تصمیم قانونی راجع بموضوعهای یادشده تحت مواد ذیل اتخاذ نمود از اینقرار:

ماده ۱ \_ بسازمان برنامه اجازه داده میشود مجموع اعتبارات اضافی حاصله از مقررات دکتر مصدق بشمارههای ۱۸۸۲ -۲۰ د ۱۸۷۳ و ۱۳۸۷ - ۲۸ د ۱۸۷۸ که کلاً بالغ بر ۵۳۴۹ ملیون ریالمیشود. بشرح فصولی که ذیلاً مندرج است بمصرف برساند:

فصل اول ـ کشاورزی میلیون دیال

فصل دوم\_راههای شوسهوراهآهن وبنادروفرودگاهها ۱۹۷۱

فصل سوم ـ صنايع ومعادن «

۱ – اکنون سازمان برنامه مشغول اجسرای قانون برنامهٔ هفت سالهٔ دوم است چنانکه درجای خود ملاحظه خواهد شدلیکن بنظرما آشنائی بامور سازمان وقتی حاصل میشود که مجملاً ازسوابق آن نیزاطلاع دردست باشد و بهمین جهت بهتردانستیم موادعمه مقانون برنامهٔ هفت سالهٔ اول را قبلاً ذکر کنیم .

درذیل ماده ۸ مذکوراست که عملیات اجرائی برنامه تا آنجاکه مربوط بدولت است با رعایت وظائفسازمانبرنامهبوسیلهٔ وزار تخانه هایا ادارات یا بنگاهها یا شرکتهای دولتی انجام خواهدگرفت ۰

طبق ماده ۹ سازمانبرنامه مر کبخواهد بود ازیك شورای عالی، یكهیئتنظارت ویك مدیرعامل . شورای عالی مدیر بازهفت نفرعضو خواهد بود که برای مدت برنامه برحسب پیشنهاددولت بموجب فرمانهمایونی منصوب میشوند . شوری عهدهدار تصویب نقشه ها وطرحها وبودجه ها در حدود برنامهٔ عملی که بتصویب کمیسیون برنامهٔ مجلس شورای ملی رسیده باشد و نیز عهدهدار تدوین آئین نامه ها و تصویب قرار دادها و بطور کلی مأمور مراقبت در انجام کلیهٔ و ظایفی است که بعهدهٔ سازمان برنامه قرار داده شده است .

هیئت نظارت مرکب ازشش نفرعضوخواهد بودکه مجلس شورای ملی ازمیان فهرست هیجده نفری که از طرف دولت بمجلس پیشنهاد شده بطریقی که قانون برای انتخاب مستشاران دیوان محاسبات مقررداشته برای مدت دوسال انتخاب خواهدنمود.

هیئت نظارت حق رابطهٔ مستقیم باهیئت دولت دارد ومکلف است دراموریکه از طرف هیئت دولت بآن مواجعه میشود رسید گینموده ونتیجهٔ تحقیقات خود رامستقیماً گزارش دهد .

مدیرعامل برحسب پیشنهاد دولت بموجب فرمان همایونی برای سه سال منصوب میشود و پس از ختم دورهٔ ماموریت ممکن است مجدداً بهمان سمت نعیین شود.

ماده ۱ ۱ حاکی است که وزار تخانه ها وادارات و بنگاههای دولتی مکلفند وظایفی دا که در اجرای برنامه بعهدهٔ آنها قرار داده شده مطابق شرایط و دستور العملهائی که از طرف سازمان برنامه تهیه شده اجراء نمایند؛ در صورت تأخیر و تخلف از شرایط یامسامحه در کار سازمان برنامه مراتب را بهیئت دولت گزارش خواهد داد و هیئت دولت مکلف است درمدت ۱۵ روز از تاریخ دریافت گزارش سازمان برنامه اقدامات مقتضی بعمل آورد بنحویکه موضوع ایراد و شکایت مرتفع شود .

بموجب ماده ۱۲ سازمان برنامه درپایان هرسه ماه بایدگزارش کامل عملیات سه مامه ودر آخرهرسال ترازنامهٔ عمل یکساله را ازحیث در آمد وهزینه و افزایشی که در نتیجه اجرای برنامه درامر تولید ودر آمد ملیحاصل شده تنظیم نماید.

هیئت نظارت این ترازنامه را مورد رسیدگی قرارداده ودرصور تیکه ایرادی بآن

۲۴۳ ( هردلار ۸۰ ريال احتساب شده است )

کسراعتبارات که ازمحالوایح دکترمصدق تامین میشود	مانده اعتبارات	بر نامههای فوری	تعهدات	مبالغ پرداختی	اعتبارات طبق قانون برنامه هفت ساله	
7.9.	_	109.	444.	1.1.	۵۲۵۰	اول_کشاورزی
1971	_	740.	١٩٨٨	1227	۵۰۰۰	دوم _ ارتباطات
1711	_	14.7	1441	۱۱۸•	7	سوم _ صنايع ومعادن
-	<b>Y</b>		_	717	1	چهارم_ نفت
~	۵۷۵	10.	۲	77	٧۵٠	پنجم _ مخابرات
	ı					ششم اصلاحات اجتماعي
_	2777	771	۵۷۹	77.	<b>Y•••</b>	وشهرى
۵۳۴۹	4191	۸۴٦٢	9.11	4119	71	

چنانکه در جدول فوق ملاحظه میشود جمع اعتبارات فصول ششگانه برنامهٔ هفتساله ۲۰۰۰ میلیون ریالبوده است کهمبلغ ۲۱۰۹ میلیون ریال جمعآبرای برنامههای اجرا شده تا آن تاریخ پرداخته شده و ۲۱۰۹ میلیون ریال هم تعهد شده است که بعد پرداخت شود اعتبار اضافی که بموجب لوایح قانونی د کتر مصدق بسازمان داده شده و مورد تأیید وموافقت کمیسیون برنامه قرار گرفته است ۳۴۹ میلیون ریالبوده که چون بباقیمانده اعتبارات سازمان علاوه شود برنامه های فوری در فصول مختلف برنامه هفت ساله (باستثنای فصل نفت که برنامههای آن ازبرنامهٔ هفت ساله حذف وسازمان آنضمیمهٔ شرکت ملی نفت گردیده) بمبلغ ۲۲۲۸ میلیون ریال تنظیم و بتصویب کمیسیون برنامه رسیده است:

برنامههای فوری بشرح ذیل بوده است :

فصل او**ل** : کشاورزی

مبلغ

٠٠ ميليون ريال

۱- دامیروری

ماده ۲ ـ ماندهٔ اعتبارات ۱۰ده ۲ گزارش شماره ۱ مورخ ۴ شهریور ماه ۱۳۲۷ کمیسیون برنامهٔ هفت ساله مصوب۲۶ بهمن ماه ۱۳۲۷ با درنظر گرفتن اعتبارات اضافی فوق طبق برنامه های عمای که بتصویب کمیسیون برنامه مجلس خواهد رسید در مدتی که در آن برنامه ها تعیین میشود از طرف سازمان برنامه قابل استفاده ومصرف خواهد بود.

تبصره ۱ ـ سازمان برنامه مكلف است عوليد حاصله خودرا درحد اكثر امكان با توجه بتعهدات جارى متناسب فصولى كه بتصويب ميرسد مصرف نمايد.

تبصره ۲ ـ سازمان برنامه مكلف است دروجوهی كه بعنوان مشاركت و ياكمك بمؤسسات غيردولتی داده نظارت دقيق در تشكيلات و مصرف نموده و من بعد هم جزبا تصويب كميسيون برنامه نسبت بمشاركت درمؤسسات خصوصی اقدامی ننماید.

تبصره ۳ ـ سازمان برنامه گزارش هر سه ماه عملیات خـود را برای استحضار کمیسیون برنامه مجلس شورای ملی ارسال خواهدداشت .

چنانکه عموم اطلاعدارندعدهای لوایحبناملوایح قانونی دکترمصدقوجودداشت که برای تعیین تکلیف لوایح مزبور درزمان حکومت بعد بمجلس ارجاع گردید . در جز، این لوایح دو لایحهٔ قانونی مربوط باعطای اعتبارات اضافی بسازمان برنامه وجود داشت که آنها را بکمیسیون بر نامهٔ مجلس فرستادند. کمیسیون نامبرده ازسازمانبرنامه صورت اعتبارات وصولی وهزینههای انجام شده و تعهدات و باقیمانده اعتبارات و بطور کلی صورت حسابهای گذشته را خواست . از طرف سازمان برنامههای جدیدی روی فصول گذشته با تکای اعتبارات اضافی مذکور و بنام بر نامههای فوری تهیه و برای تصویب کمیسیون برنامه فرستادند این جریان موجب ا تخاذ تصمیمهای قانونی پیش گفته گردید و اضافه اعتبار اعطائی بسازمان مورد موافقت قرار گرفت و چنانکه در پیش گذشت طبق ماده ۱ تصمیمهای قانون کمیسیون بین فصول کشاور زی راههای شوسه راه آهن و بنادر وفرود گاهها و صنایع و معادن تقسیم گردید بشر ح جدول ذیل:

صورت وضع اعتبارات قانونى برنامه بميليون ريال ١١)

۱ \_ قوانین مالیه تالیف د کنرسید شمس الدین جزایری از صفحه ۲۸۰ تا ۲۸۰ ۲

## فصل دو۴ راههای شوسهوراه آهن ـ بنادروفر ودحاهها

غ	فلبم	
يليون ريال	۰۲۴۲	۱_ ساختمان واسفالت راهها
•	۸••	۲_ تکمیل خطوط راهآهن تهران _ مشهد وتهران تبریز
ď	۸•	٣_ مطالعه توسعه وتكميل بنادر
		۴_ تکمیل ابنیهٔ فرودگاه مهر آباد واحداث خیابان پرواز
•	۱۵۰	شهرستانها
ىيليو <i>نر</i> يال	۰۵٤۳۰	جمع
		فصل سوم
		صنايع ومعادن
غ	مبل	
ىيليون ريال	۰۰۲ ه	۱ـ رفع نواقص کار خانجات ومعادن دولتی
ď	47	۲_ مطالعات صنعتی
Œ	۱٩	٣_ مطالعة مكانيز اسيون معدن نمك هرمزواجراي مرحلة اولآن
		۴۔ تأسیس دو کارخانۂ سیمان یکی بظرفیت ۲۰۰ تن ودیگری
•	۸۵	بظرفیت • ۳۰ تن در روز
Œ	٣٠	۵۔ تکمیل کارخانۂ چیتسازی تہران تا ۱۰ھزار دوك
		٦ـ تكميل كارخانة كنسروبندرعباس واجراي مرحلة اول ايجاد
•	40	شيلات جنوب
u	22	۷ــ مکانی <b>ز اسیون معدن</b> کارخانهٔ سیمان ری
•	۱۸	<ul> <li>۸ مرحلة اولاستخراج معادن ذغال سنگ كرمان تا ۵۰تن درروز</li> </ul>
•	40	۹۔ ایجاد شہرصنعتی کرج
•	۲۸	۱۰ ـ شروع کارمرا کز حرفهای
ميليون ريال	14.7	جمع

•	<b>4</b> γ	۲_ ترویج کشاورزی
•	٦٦	٣_ اصلاح بذر
•	۵٠	۴_ برنامهٔ جنگل
¢	۵	۵_آموزش کشاورزی سربازان وظیفه
•	٩	<b>٦_ مؤسسة رازی</b>
•	۲	۷_ ده نمونه چقاکلان
•	77	۸_ دانشکدهٔ دامیز شکی
•	١٧٠	<ul><li>هـ تكميل سيلوها</li></ul>
¢	۵	۰ ۱ ـ بنگاه شیمیائ <i>ی کر</i> ج
•	٧٨	۱۱_ دامپزشکی
•	37	۱۲_ عمران ازاضی مغان
«	٣	۱۳۔کلاسهای تخصصی دانشکدهٔ کشاورزی کرج
•	۵	۱۴_ مزارع نمونهٔ نیشکر کاری
¢	174	۱۵_ دفع آفات نباتی
•	Y	<ul><li>۱٦۔ اصلاحات کشاور زی سیستان</li></ul>
α	٨	۱۷_ اصلاحات کشاور زی بلوچستا <i>ن</i>
•	۱۵	۱۸_ هواشناسی
•	74.	۱۹_ ماشینهای کشاورزی
ď	40	٠٠-کارخانجات کنسر وخشکبار
•	47	۲ـ اقتصاد روستایی ومهندسی زراعی
•	٣٠	۲۲_ برنامهٔ بنیاد فورد
		۲۳ مطالعات زمین شناسی ونقشه برداری برای ساختمان سدها
•	797	وعمران اراضي زير كرخه
•	<b>\••</b>	۲۴_ ساختمان سدهای کوچك
ريال	١٥٩٠ميليون	جمع

ازطرفسازمان برنامههای تفصیلی داجع بهریك از اقلام فصول مختلف برنامه که فوری بکمیسیون برنامه برای تصویب فرستاده شد که نوع کار ومدت اجرای برنامه که غالباً ازهفت سال اول تجاوزمیکرد و نیز اعتباراتی که در هرسال باید خرج شود در آن تعیین شده بود . این برنامه ها بتصویب کمیسیون برنامه رسید؛ کمیسیون معتقد بود که بایدکلیهٔ برنامهها بموازی یکدیگر اجرا شود واز تبعیض در کارها احتر از بعمل آید وطرز عمل چنین نباشد که برنامههای معین را در موقع خود شروع باجراکنند ونسبت ببرخی دیگر مسامحه و تعلل روا دارند وبرای تأمین این نظر بود که تبصره ۱ را که سابقاً در جای خود ذکر شد در تصمیم قانونی کمیسیون برنامه گذاردند بدین شرح:

«تبصرهٔ ۱ ـ سازمان برنامه مكلف است عوايد حاصله خود را درحد اكثر امكان با توجه بتعهدات جارى بتناسب فصولى كه بتصويب ميرسد مصرف نمايد .»

مطلب دیگر اینکه چون در گذشته نسبت بمصرف وجوهی که بعنوان مشار کت یاکمک بمؤسسات دولتی داده شده بود نظارت دقیق بعمل نیامده ووجوهی باین عنوان گرفته و بمصرف بهبود و تکمیل کارخانجات نرسانده بودند تبصرهٔ ۲ را اضافه کردند از اینقرار:

«تبصر ۲۵- سازمان برنامه مكلف است دروجوهی كه بعنوان مشار كت و ياكمك بمؤسسات غيردولتی داده نظارت دقيق در تشكيلات و مصرف نمو ده و من بعد هم جزبات سويب كميسيون برنامه براى مشار كت درمؤسسات خصوصی اقدام ننماید .»

از اختصاصات قابل ذکر دورهٔ اول برنامهٔ هفت سالهٔ ایران چنانکه در آغاز مطلب هم اشاره کردیم جنبهٔ سیاسی آنست واین کیفیت صریحاً برخلاف اصل مقصود ومنافی با منظور ومعارض ومتباین با روش و سیستم برنامه وخلاصه نقض غرض میباشد . توضیح آنکه بنابر آنچه سابقاً درباب سیستم برنامه در کشورهای گوناگون ملاحظه شد معلوم میگردد تا چه اندازه دخالت سیاست در کار برنامه زیان آور میباشد زیرا اصلاً سیستم برنامه برای حصول دومنظوراست اول پیدا کردن وسیله وطریقهای برای آنکهمقررات برنامه برای حصول دومنظوراست اول پیدا کردن وسیله وطریقهای برای آنکهمقررات وقواعد خشک مالی مانع در کارها و عملیاتی نشود که بالاصاله افتصادی وشرط پیشرفت آنها اعمال رویههایی همراه با نرمش میباشد و یا اینکه قاعدهٔ سالانه بودن بودجهموجب توقف کارها و ایجاد مانع درمقابل تعهداتی نگردد که در چند سال باید عمل شود .

دوم اینکه امورعمرانی دوراز نظرها واغراض سیاسی جریان خود را طی کند و

### فصل پنجم پست و تلگر اف و تلفن

مبلغ ۱۵۰ میلی*ون ر*یال

وسائل مخابر اتى و پستى

## فصل ششم اصلاحات اجتماعی و شهر ی

اصلاحات اجتماع <i>ی و شهر</i> ی			
	مبلغ		
ِن يال	۵ میلیو	۱_ ساختمان بیمارستان نیمه سوخته سنندج	
•	٣٠	۲_ ساختمان • ۱دستگاه در مانگاه	
•	٠٠٣	۳- بهداشت عمومی ومبارزه با مالاریا و بیماریهای آمیزشی وحشرات	
α	١	۴۔کمك بانجمن ملي حمايت كودكان	
	ای	۵۔ اجرای برنامههایفوری آموزش حرفهایوفنی وشروع کار کلاسه	
ď	۱۵٠	تربيت حسابدار	
ď	١	۰۔ ۲۔ تکمیل ساختمانهای دانشگاه	
•	۵٠٠	۰ ۷_ تکمیل وتوسعهٔ برق شهرستانها	
		<ul> <li>۸_ عملیات اجتماعی درشهرستانها از قبیل تهیهٔ آب مشروب ،</li> </ul>	
		ی جلو گیری از خطرات سیل - آسایشگاه مسلولین -	
		کشتارگاه _ غسالخانه _ اسفالت معابر _ خشک	
•	۵٠٠	كردن باطلاقها وغيره	
ونريال	۱۸۲٦میلی	جمع	
	مبلغ	خلاصه	
ونريال	۱۵۹۰میلی	فصل اول	
•	340.	ف فصل دوم	
•	14.7	فصل سوم	
Œ	۱۵۰	فصل پنجم	
¢	1777	فصل ششم	
يونريالي	۸۴٦۲ ميل	جمع کل جمع کل	

واین امر بصراحت در قانون گفته شده است پسدولت است که مستقیماً باید قبول مسؤلیت نموده و در مقابل قوهٔ مقننه جوابگو باشد و بهمین جهت است که در حال حاضر یکی از معاونین نخست و زیر در مقابل سئوالات نمایندگان راجع بامور برنامه پاسخ میدهد و توضیحات ادا مینماید .

جملهٔ آخرماده اول برنامهدوم راچنین تعریف میکند ، «مجموع عملیات دردست اجرا وعملیات پیش بینی شده دراین قانون برنامهٔ دوم عمرانی کشور راتشکیل میدهد در تبصره ۱ ماده ۱ ذکر میشود که در اجرای برنامه هاحتی المقدور کارهای تولیدی از قبیل راه سازی ـ تکمیل راه آهن ـ بنادر ـ آبیاری و کشاور زی و دفع آفات نباتی ـ ساختمان سدها ـ ایجاد کار خانجات ـ تهیهٔ وسائل بهره برداری از معادن باید بر کارهای غیر تولیدی مقدم بوده و یا بموازات یکدیکرانجام کیرد . »

چنانکه ملاحطه میشود در جزء کارهای تولیدی راهسازی و تکمیل راه آهن و بنادرنیز ذکرشده واینموضوع در کمیسیون برنامه مجلس شورای ملی مورد بحثواقع شده وبعضی از اعضاء کمیسیون مزبور معتقد بوده اند که راهسازی یا بندرسازی وامثال آنرا نمیتوان کار تولیدی دانست هرچند که بطور غیرمستقیم در تولید تأثیر داشته باشدولی بالاخره تبصره بصورت بالاتصویب گردیده و راهسازی وبندرسازی و تکمیل راه آهن نیز جزء کارهای تولیدی بشمار رفته است .

درمادهٔ ۲ مبالغی را برای اجرای برنامهٔ هفت ساله دوم عمرانی کشور اختصاص میدهد که از دوقسمت مرکب است:

اول مبالغی که برای برنامههای در دست اجرا تصویب ونقسیم شده است از اینقراد: کشاورزی و آبیاری

ارتباطات ومخابر ات

صنايع ومعادن ٢٧٥٩ »

اموراجتماعي

جمع۲۵۵۲ ،

موضوع کارهای برنامه در اینجا درچهار رشته ذکرشده درصور نیکه در قانون برنامهٔ اول بششدسته تقسیم گردیده است توضیح آنکه رشته نفت چنانکه پیشترهماشاره با تغییردولتها واشخاص دچار توقف ورکود وحتی تغییرجهت نگردیده وعلتهای سیاسی موجب تباهی اموراقتصادی وعمران و آبادی کشورنشود .

با نهایت تأسف بایدگفت در گذشته و دورهٔ هفت سالهٔ اول برنامه آنچه بیشتراز هرچیزنمایانوبچشمهامیخورد مداخلات سیاسی در کارسازمان برنامه بوده استچنانکه هردولتی برسر کارمیآمد نخستین اقدامش دخالت در کاربرنامه و گذاردن اشخاص موردنظر در رأس امور آن بوده است .

اشتباهات عمدی یا سهوی متصدیان در آن دوره نمایان تر از آنست که در اینجا حاجت بیاد آوری باشد. بنابر این مطلب را بهمین جا پایان داده و بشرح قانون برنامهٔ عمر انی هفت سالهٔ دوم میپر دازیم:

### قانون **برنامهٔ دو**م عمرانی گشور

آنون برنامهٔ دوم عمرانی کشور درهشتم اسفند ماه ۱۳۳۴ بتصویب رسیده و دارای ۲۲ ماده میباشد درمادهٔ اول منظور و هدف برنامه معین گردیده و عین مطالبی که در مادهٔ اول برنامهٔ هفت ساله اول سابقاً ملاحظه شد در اینجا نیز دیده میشود با این تفاوت که در قسمت استفاده از ثروتهای زیر زمینی نفت مشاهده نمیشو دوعلت آن اینستکه کار نفت بشر کملی نفت و اگذار شده است دیگر اینکه این ماده و جه تکاملی نسبت بماده متشابه بقانون اول دارد از ینقر از که حدود تکالیف دولت هم از نظر کیفیت و هم از نظر کمیت بدقت معین گردیده است. از نظر کیفیت و هم از نظر کمیت بدقت معین گردیده است. از نظر کیفیت برنامه معلس از نظر کمیفیت برنامه مصوب ۲۱ بهمن ماه ۱۳۲۷ و تصدیم قانون کمیسیون برنامه مجلس شور ای ملی مصوب ۲۳ بهمن ماه ۳۳۳ در دست اجر است همچنین عملیات موضوع ماده ۲ را بانجام رسانده از نظر کمیت باینطریق که اعتبارات مربوطرا ذکر کرده و آن از دوقسمت مرکب میشود اول ماندهٔ اعتبارات سابق که در اول مهر ماه ۱۳۳۴ بالغ بر ۲۰۰۰ میلیون ریال بوده دوم جمع اعتبار ماده ۲ که بالغ بر ۲۰۰۰ میلیون ریال و مجموع این دوقلم در این میگردد؛ علاوه بر این قانون بصر احت ذکر میکند که کارهاو عملیات تعیین شده باید از تاریخ تصویب این قانون تا آخر شهریور ماه ۱۳۴۱ بانجام رسیده و بمرحلهٔ اجراگذارده شود .

نكتة قابل توجه ديكراينكه انجام واجراى برنامة عمراني بعهدة دولت گذار دهشده

#### فصل دوع

#### ارتباطات ومخابرات

## قسمت الف ـ برنامه هائي كه عوامل آن مشخص است :

و نريال	۰ ۷۹۲میل	بند ۱ راههای شوسهواسفالته
«	4170	» ۲ راهآهن
•	1.40	» ۳ فرودگاهها
¢	7797	» ۴ بنادر
•	1401	» ۵ مخابرات
•	441	<ul> <li>۲ نقشهبرداری</li> </ul>

جمع فصل دوم ۷۴۵٤ ميليون ريال

#### فصل سوم صنايعومعادن

#### قسمت الف ـ برنامه هائي كه عوامل آن مشخص است:

	مستمت الك ما بر المال من بي ك حوالمن المال المستمت الله	
۵۸۸میلیون ریال	۱ صنعت نساجی	بند
« \Y\۵	۲ صنعت قند	α
• 1.4.	۳ صنعت سیمان	α
« ۲۴•	۴ معادن	«
«	۵ صنعت ذ <b>و</b> بمس	•
« Y•••	٦ ذوبآهن	4
« *•	۷ صنعت مواد نسوز	«
« ۳٦	۸ شیلات	Œ
• 40	۹آزمایشگاهها	α
• 45	۱۰ مراکزحرفهای	«
« <b>Y</b> ۵	۱۱ شهرهای صنعتی	«
• 9٣٧	۲۷ اعتبارات صنعتی	α
جمع ۲۸۰۱میلیون ریال		

شد از کارهای بر نامه بیرون کشیده شده و برعهدهٔ شرکت ملی نفت گذارده شده است و پست وتلگراف وتلفن هم درجز، مخابرات وارتباطات ملحوظ گردیده است.

قسمت دوم از وجوهي كه براي رشته هاي مختلف اقتصادي واجتماعي تخصيص داده شده بقرارذیل است:

# فصل اول کشاورزی وآبیاری

	قسمت الف ـ برنامههائيكه عواملآن مشخص است :
۲۲۸ میلیون ریال	بند ۱ مطالعات آبیاری وسد سازی
«	» ۲ تعلیمات کشاورزی و آبیاری
« ۵۵۳	» ۳ زراعت واصلاح نباتات
« 9V٦	<ul> <li>۴ اموردام</li> </ul>
« 910	<ul> <li>دفع آفات نباتی</li> </ul>
« ۱•9A	» ٦ جنگلها
» 676	<ul> <li>۷ عمران دهات واراضی بائر</li> </ul>
« ٣٦٢	» ۸ ترویج کشاورزی
« 409	» ۹ ماشینهای کشاورزی
« 94	» ۱۰ هواشناسي
• 174	» ۱۱ اقتصاد روستانی ومهندسی زراعتی
* 707	» ۱۲ سیلو
« 145	» ۱۳ صنایع کشاورزی
« ۲۴·۸	» ۱۴ آبیاری وسد سازی
« \•••	» ۱۵ وام برای امور قنائی وچاههای عمیق
مع٩۴۴٩ميليونريال	
	قسمت ب ــ پیش بینی اعبتار برای برنامههائی که عوامل

آن بعداً مشخص خواهد شد بالاخص تأسيس كارخانجات

كودشيميائي ٠ ٢٥٠٠ميليون ريال جمع فصل اول١٩۴٩ ميليون ريال

شهرداری انجام شود سازمانبرنامه نصف مخارج را با بهرهٔ حداکثرشش درصددرسال برای مدتی که ازهشت سال تجاوزنکند وام خواهد داده .

سابقاً درمورد شرح قانون برنامه هفت سالهٔ اول در جای خود ملاحظه نمودیم مبلغ اعتباری که برای کارهای اجتماعی وعمرانی شهرها درنظر گرفته شده بسیارناچیزو هر گاه اعتبارمزبورباقلام فصول مربوط توزیع شود بهیچوجه کفایت انجام کارهارانخواهد کرد . وجود تبصرهٔ مادهٔ ۲ قانون برنامه دوم عمرانی کشور اینمطلب را تأیید مینماید و همینقدر که تدوین کنندگان قانون موضوع را بطریق غیر مستقیم و تلویحاً تصدیق کرده اندازه ای مایهٔ تسلی خاطر میباشد. در هر حال حداقل مطلب اینستکه بایدگفت قانون صور تی حق بجانب برای خود اختیار کرده است چه اینموضوع قابل قبول نیست که بگوئیم هنگام تدوین قانون نمیدانستند واطلاع نداشتند که اکثر شهرهاوسکنهٔ آن استطاعت و قدرت پرداخت نصف مخارج عمرانی را ندارند . بعدها این مطلب کاملاً بثبوت رسیده و شهر ها بمر کز رسیده و مجبور شده اند تا حدودی تر تیب اثر بشکایات مزبور بدهند واز طرف مقامات مربوط و عدههای مساعد داده شده است لیکن چون هنوز اینمطلب وضع و از بشی پیدا نکرده نمیتوان بطور قطع دربارهٔ آن چیزی گفت و در آینده اینموضوع بیشتر روشن خواهد شد .

درمادهٔ ۳ صورت ریزمخار جرادر هریك از سالهای هفتگانه (از نیمهٔ آخر ۱۳۳۴ تا آخر نیمهٔ اول سال ۱۳۴۱) که مربوط ببندهای مختلف فصول چهارگانه در قسمت الف میباشد تعیین نموده است. در اینجار اجع بدو قسمت الف و ب فصول چهارگانه مذكور درمادهٔ ۲ مختصر توضیحی لازم است ازینقر از که هنگام تصویب قانون هنوز راجع بتعیین نوع عملیات و کیفیت بعضی اقلام برنامه مطالعات بعمل نیامده و یا آنکه مطالعاتی شروع شده لیکن هنوز کار تمام نشده و تکمیل نیافته بود و از طرفی بنابحکم ضرورت لازم بود قانونی و جود داشته باشد تا تکلیف معین گردیده و دنبالهٔ کارگرفته شود بنابر این موضوعها و اقلامی که مطالعات دربارهٔ آنها بیایان نرسیده بود جز و قسمت ب در هرفصل گذاشته شد . بهمین جهت عنوان فسمت الف اینست : « برنامه هائیکه عوامل آن مشخص است » و عنوان قسمت ب چنین :

قسمت ب \_ پیشبینی اعتباربرای برنامههائیکه عواملآن بعداً مشخص خواهدشد(۱):

جمع فصل سوم ٧٨٣١ميليون ريال

# فصل چهارم

اموراجتماعي

قسمت الف \_ برنامه هائيكه عوامل آن مشخص است :

رن ريال	۵۸۲۴میلیو	بند   ۱ بهداشت عمومی
•	7.7.	» ۲ فرهنگ
•	10	» ۳ برق شهرستانها
Œ	977	» ۴ مراکزبرقآبی وبخاری وگازی
Œ	بم <b>۴۳۹۰</b>	<ul> <li>۵ عملیات اجتماعی در شهر ستانها وساختن زندان در شهر های مه</li> </ul>
¢	۲	» ٦ آماروسرشماری نفوس
"	۴	» ۷ کمك بشر کتهای تعاونی وتولیدی وصندوقهای روستائی
•	440	» ۸ کمك بسازمانهای کار گری
-		

جمع فصل چهارم۱۵۵۸۷میلیون ریال جمع فصول چهار گانه۲۸۲۱میلیون ریال

تبصرهٔ مادهٔ ۲ قابل توجه است وما قسمت اول این تبصره را عینا نقل مینمائیم:

«تبصره ـ در مورد برق شهرها وعملیات اجتماعی وشهرسازی از قبیل تأمین آب
مشروب احداث کشتارگاه ـ غسالخانه توسعه معابر آسفالت خیابانها ـ رختشویخانه
حمام ومستراح عمومی ـ سیل بند ـ خشک کردن باطلاقها اگر عمل توسط شهرداری با
مشارکت شهرداری با مردم انجام شود سازمان برنامه نصف مخارج لازم را بلاعوض
دراختیار شهرداری قرار خواهددادودر صور تیکه عملیات مزبور توسط مردم بدون مشارکت

۱ – ازروی «مقررات وقوانین سازمان برنامه». درجاها می که ما عیناً نقل میکنیم مانند متن قوانین آنچه درج شده بدون تغییر و تبدیل ذکر مینما میم اینکه دراینجا ﴿بعداً» ملاحظه میشود بهمین سبب است کهٔ عین کامه مندرج را نقل کردیم – بعقیده ما درعبارت فارسی ضرورت ندارد بعد را با تنوین ذکر کرد و همان ﴿ بعد ﴾ کافی است علاوه براین اصولاً استعمال ﴿بعداً» از نظر نحوی غلط و صحیح آن بعد بکسردال با تنوین میباشد. \*

از اولا عوامل یعنی موضوعهای این قسمت از برنامه که مانند قسمت الف بایددربندهای مختلف بعد تعیین شود ثانیا مقدار اعتباری که از اعتبار کلی قسمت ب بدان تخصیص داده میشود ثالثاً تقسیم این اعتبار بسالهای برنامه و تعیین سهم هرسال از اعتبار تخصیص داده شده. رابعاً تعیین مشخصات و کم و کیف و چگونگی اجراء و نحوهٔ عملیات مربوط در هربند و در هرسال .

بمنظور اینکه موضوعهای چهارگانه بالا پس از تصویب قانون دربوتهٔ اجمال و ابهام باقی نماند. مادهٔ ۴ قانون برنامهٔ دوم عمرانی کشور در قسمت دوم حاکی است : «سازمان برنامه مکلف است : اول : (سابقاً ذکرشد)

«دوم ـ برای اجرای برنامه های قسمت ب مادهٔ ۲ نوع عملیات را در هریك از رشته های مختلف با توجه باحتیاجات روز با موافقت دولت تعیین وبرنامهٔ تفصیلی مربوط را که متضمن بر آورد هزینه و تقسیم بندی سنواتی و کیفیت اجرای آن خواهد بود برای تصویب بکمیسیون مشترك برنامهٔ مجلسین پیشنهاد نماید .»

مواد ۵و ۱و۷راجع بحدود تغییرات دراعتبار بندها و فصول بر نامه یا صرفه جوئیهائی است که دراعتبارات پیش بینی شده حاصل شود و همچنین تقسیم عملیات عمرانی بین استانها و شهر ستانها با توجه باوضاع و احوال محلی و استعداد و امکانات طبیعی مییاشد.

ذكرنكتهاى دراينجا ضرورى است: در قانون برنامه اول رسيدگى امور برنامه چنانكه ديديم باكميسيون برنامه مجلس شوراى ملى بود ليكن در قانون برنامه دوم عمرانى كشور سخن از كميسيون مشترك برنامه ميرود توضيح آنكه برخلاف كميسيون برنامه مربوط بدورهٔ اول كه فقط نمايندگان مجلس شوراى ملى در آن شركت داشتند رسيدكى بكارهاى سازمان برنامه دردورهٔ دوم باكميسيون مختلطى است كه اعضاء آن مركب از نمايندگان مجلسين وموسوم بكميسيون مشترك برنامه ميباشد.

#### 작산산

مادهٔ ۸ مهمترین مواد قانون برنامهٔ عمرانی است ومیتوان آنرا مادةالمواد نامید زیرا موضوع آن اعتبار هزینهٔ عملیات مندرج درقانون مزبور میباشد .

محل اعتبارات برنامه عواید نفت است واین عواید ازدو قسمت تشکیل میشود قسمت اول مبالغی است که بعنوان مالیات بردر آمد بموجب قراردادنفت مصوب آبانماه ۱۳۴۲ توسط وزارت دارائی وصول میشود قسمت دوم عوایدی است که شرکت ملینفت

پیشبینی اعتباربرای برنامههائیکه عوامل آن بعداً مشخص خواهد شد .» برای تکمیل توضیح مثالی ازهریك ازاین دوقسمت میآوریم :

درفصل اول کشاورزی و آبیاری در قسمت الف یعنی برنامه هائیکه عوامل آن مشخص است بند ۱ درفصل اول کشاورزی و آبیاری و سدسازی و برای آن ۲۲۸ میلیون دیال در هفت سال اعتبار معین شده است .

در مادهٔ ۳ سهم هرسال ازاین اعتبار معین شده است ازاینقراد:

برای نیمهٔ آخرسال ۱۳۳۱ سهم گذارده نشده برای ۱۳۳۵ ۲۸ میلیون دیال برای ۱۳۳۸ ۲۹ میلیون دیال برای ۱۳۳۹ ۲۹ میلیون و ۱۳۳۸ ۲۹ میلیون و ۱۳۳۸ ۲۹ میلیون در ۱۳۳۸ ۲۹ میلیون دین اقلام ۱۳۳۸ ۲۹ میلیون دیال ۲۳۸ میلیون و نیمهٔ اول سال ۱۳۴۱ بدون سهم ومجموع این اقلام ۲۲۸ میلیون دیال پس آنچه در اقانون در قسمت الف معین کرده اولاً عوامل برنامه است که در بندهای مختلف معلوم گردیده نانیا میزان ومبلغ اعتباری است که برای هریك از بندها جداگانه تعیین شده ثالثاً سهمیه ایست که در هر سال از اعتبار مزبو دمیتوان بمصرف دسانید چنانکه یکی از عوامل برنامه در فصل اول مطالعات آبیاری وسدسازی است که در بند ۱ ذکر شده واعتبار کل آن در هفت سال معین گردیده و سهم هر سال هم در مادهٔ ۳ گفته شده است.

اما یك موضوع دیگر باقی میماند که آنرا برای بعد از تصویب قانون گذاردهاند وعبارت از تعیین مشخصات و کمو کیف عوامل مزبوراست باینمعنی که فرضاً سهمیه اعتبار مطالعات آبیاری وسد سازی برای سال ۱۳۳۵ چنانکه گفته شد ۲۸ملیون ریال استاما باید دانست این مبلغ اعتبار صرف مطالعه چند سد میشود و آن سدها کدام است و در کجا واقع خواهد بو دومشخصات آنها چیست و طرز عمل وانجام کار چگونه خواهد بود؛ اینکار را ببعد از تصویب قانون محول داشته اندوماده ۴ تانون حاکی اینمطلب است چنانکه میگوید:

دسازمان برنامه مكلفاست:

اول ـ برای اجرای عملیات موضوع بندهای مختلف قسمتهای الف مادهٔ ۲ برنامه های تفصیلی مربوط را با پیش بینی هزینه و کیفیت اجرا منتهی تا یکسال پس از تاریخ تصویب این قانون تهیه وبرای تصویب بکمیسیون مشترك برنامه مجلسین پیشنهاد نماید .»

اما راجع بقسمت ب یعنی پیش بینی اعتبار برای برنامه هائیکه عوامل آن بعدم شخص خواهد شد آنچه در قانون پیش بینی گردیده یك اعتبار چهار دیواری یا در بست میباشد برای تمام مدت ودورهٔ برنامهٔ دوم عمرانی. و آنچه باید بعد معین ومشخص شود عبار تست

جز • کنسرسیوممیباشنددریافتمیدارد. دوم وجوهی که بعنوان مالیات بردر آمدبموجب قرارداد نفت مصوب ۱۳۳۷ توسط وزارت دارایی وصول میشود.

اما پرداخت مشخص در حدودثلث مجموع در آمد نفت میباشد ودر آمدحاصل از این محل برای شرکت ملی نفت منظور گردیده که پس از انجام هزینه های مجاز طبق اساسنامهٔ آن بقیه را باید در اختیار وزارت دارایی بگذارد ووزارت دارایی این مبلغ را که عبارت از مازاد مخارج ضروری شرکت ملی نفت میباشد باضاف ده در صد کل عواید ( اعم از مالیات بر در آمد و پرداخت مشخص ) برای مصرفهای که قانون تعیین کرده دریافت میدارد .

باینطریق درسه سال دورهٔ اول در حدود ۴۰ درصد ازه جموع در آمد نفت برای شرکت ملینفت ووزارت دارای و ۲۰ درصد دیگر برای سازمان برنامه در نظر گرفته شده و تخصیص داده شده است . دردورهٔ دوم که آغاز آن پایان سه سال پیش گفته است ۸۰ درصد از در آمد نفت اختصاص بسازمان برنامه دارد و ۲۰ درصد بقیه برای مصارف شرکت ملینفت ووزات دارای میماند. آنچه راوزارت دارای از در آمد نفت چه دردورهٔ اول و چه در دورهٔ پس از آن وصول میکند طبق قانون باید برای تأمین هزینهٔ حفظ و ادارهٔ تأسیسات غیرانتفاعی موجود دولت از قبیل راهها و تأسیسات بهداشتی و فرهنگی و امثال آن و همچنین غیرانتفاعی موجود دولت از قبیل راهها و تأسیسات بهداشتی و فرهنگی و امثال آن و همچنین تأسیساتی از این قبیل که در اثر اجرای برنامه ها ایجاد و تحویل دولت میشود بمصرف رساند.

مقصود از تأسیسات غیرانتفاعی تأسیساتی است که دولت از ایجاد واداره کردن آنها نظر جلب منفعت ندارد مانند تأسیسات پست و تلگراف و تلفن که برای رفع نیاز مندیهای همگانی است و پولی که در مقابل انجام این خدمتها از استفاده کنندگان گرفته میشود بز حمت کفایت هزینهٔ آنها را مینماید چنانکه غالب اوقات بودجهای که از طرف دولت برای این سرویسها تخصیص مییابد بیشتر از در آمدی است که از بهره برداری آنها عاید میشود، علت این کیفیت آنستکه ارتباط افراد دریك کشوروتسهیلاتی که در این باره توسط پست یا تلگراف وغیره بعمل میآید از نظر معنوی بقدری اهمیت دارد که شایسته است دولت از بودجه خود نیز برروی آنبگذارد. همچنین است تأسیسات فرهنگی که هرچند عوایدی از طریق دریافت از استفاده کنندگان عاید آنها میشود قسمت بیشتر هزینهٔ تأسیسات مزبور از بودجه دولت تأمین میشود - حتی دربعضی کشور هاببعضی مؤسسات که ظاهراً جنبهٔ تفریحی از بودجه دولت تأمین میشود - حتی دربعضی کشور هاببعضی مؤسسات که ظاهراً جنبهٔ تفریحی در تفننی دارند کمك هزینه میپردازند چنانکه در فرانسه ایرای پاریس و تآتر های

بعنوان پرداخت مشخص (دوازده ونیم درصد از قیمت اعلان شده) از شرکتهای بازرگانی در یافت میدارد .

بنابرماده۹عواند مزبوربترتیب ذیل بینوزارت داراهی وشرکت ملی نفت وسازمان برنامه تقسیم میشود:

«درسالهای ۱۳۳۴ و۱۳۳۵ و۱۳۳۸

الف ـ شرکتملی نفت پساز تأمین هزینه های مجاز منظور دراساسنامهٔ آن شرکت از محل عوائد پرداخت مشخص مازاد را دراختیار وزارت دارائی خواهدگذارد .

ب \_ وزارت دارائی مازاد فوق راباضافه ده در صدکل در آمد نفت (اعم ازمالیات بردر آمد و پرداخت مشخص) برای تأمین هزینه حفظ وادارهٔ تأسیسات غیرانتفاعی موجود دولت از قبیل راهها و تأسیسات بهداشتی و فرهنگی وامثال آن و همچنین تأسیساتی از این قبیل که در اثر اجرای برنامه ها ایجاد و تحویل دولت میشود بمصرف خواهدر سانید .

ج \_ تتمهٔ در آمدکل نفت (اعم ازمالیات بردر آمد و پرداختمشخص) برای انجام عملیات بسازمان برنامه پرداخت خواهد شد .

درسالهای بعد تا خاتمهٔ دورهٔ برنامه:

الف \_ هشتاد درصد کل در آمد نفت (اعم ازمالیات بردر آمد و پرداخت مشخص) بسازمان بر نامه پرداخت خواهد شد .

#### 라 <sub>1</sub>% #

ازمتن ماده ۸ قانون چنین برمیآید که تعیین تکلیف وجوهی که ازدرآمدنفت از هرجهت عاید دولت میگردد در دو دوره بعمل آمده دورهٔ اول مربوط بسالهای ۱۳۳۴ و ۱۳۳۵ و ۱۳۳۵ و دورهٔ دوم عبارت از سالهای بعد میباشد . مصرفعواید نفت راهم درسه محلمعین کردهانداول شرکتملی نفت دوم وزارت دارای سوم سازمان برنامه.

عواید نفت خود ازدوقسمت تشکیل میشوداول آنچه بنام پرداخت مشخص (دوازده ونیم درصد از قیمت اعلان شده ) شرکت ملی نفت از شرکتهای بازرگانی که در واقع

بشمار میرود بعقیدهٔ ما از دو علت عمده ناشی میشود: اول وجود کارمندان زائد دوم قصور دولتها وبالاخص وزیران دارائی درامروصول مالیاتها.

موضوع کارمندان زائددردستگاهدولت اساسآن درسال ۱۳۱۹ با تشکیل قسمت اقتصادی دروزارت دارائی پایه گذاری شده است قبل از آن انحصارها وشر کتهای دولتی وجود داشته وسرمایهٔ آنها متعلق بدولت بوده است بواسطه نارضائی که از کاربعضی از آن شرکتها مانند شرکت مرکزی پیدا شده بود قانون اجازهٔ انتقال انحصارها وشرکتهای دولتی بقسمت اقتصادی وزارت دارائی در ۱۸۱د دیبهشت ۱۳۱۹ بتصویب رسید وبموجب آن وزارت دارائی شرکتها وانحصارهای دولتی مستقل را منحل کرده وظائف آنها را بعهدهٔ قسمت اقتصادی وزارت دارائی گذارد

در آن اوقات دستگاه بسیار عریض وطویلی در وزارت دارائی بنام قسمت اقتصادی تشکیل دادند وعلاوه بر کلیهٔ اعضاو کار مندانی که در شر کتها بودند عده زیادی نیز از خارج وارد آن گردیدند و بخصوص چون میز ان حقوقها در قسمت اقتصادی تفاوت زیادوه حسوسی با سایر ادارات دولتی داشت اشخاص بوسائل گونا کون متشبث میشدند تا از سایر ادارات بدان قسمت منتقل شوند همچنین عده ای بدون داشتن هیچگونه سابقه دولتی از گوشه و کنار ودالانها و حجر دها و کاروانسر اهای باز اربنام کارشناس و متخصص فنی وغیره برای خود کاری در قسمت اقتصادی وزارت دارائی دست و پا نمودند.

چند سال بعد در پایان جنگ جهانی دوم که دیگرموجیی برای وجود انحصارات وشر کتهای دولتی ولااقل بسیاری از آنها نبود بتدریج شر کتهای مزبوراز قبیل انحصار قماش، لاستیك، اتومبیل وغیره منحل گردیدند لیکن کلیه کارمندان و اعضاء آنها همچنان بعنوان کارمندان دولت باقی مانده و پرداخت حقوق بآنها ادامه یافت . توضیح آنکه در اواسط سال ۱۳۲۴ شور ائی در وزارت دار ائی برای رسیدگی بکار انحصارها وشر کتهای دولتی تشکیل گردید و از همانوقت مسئلهٔ تعیین تکلیف کارمندان زائد موضوع مذاکره قراد کرفت لیکن مقتضیات داخلی و خارجی کشور ایجاب نمیکرد که کارمندان زائد را بدون کرفت لیکن مقتضیات داخلی و خارجی کشور ایجاب نمیکرد که کارمندان زائد را بدون آنکه ترتیبی برای کاروزندگی آنها بدهند از کاربر کنارسازند

درسال ۱۳۲۵درزمان حکومت ودولت مرحوم قوام بنابر نظرهای سیاسی کارمندان درسال ۱۳۲۵درزمان حکومت ودولت مرحوم قوام بنابر نظرهای سیاسی کارمندان پیمانی و حکمی را که عدهٔ آنها معتنابه بود جزء کارمندان رسمی و سوابق خدمت غیردسمی آنها را تبدیل بخدمت رسمی نمودند .

ملی(۱) از دولت کمكهزینه دریافت میدارندونظر دولت آنستکه طبقات پائین تروغیر متمکن نیز بتو اننداز نمایشها که همه جنبهٔ اخلاقی و تربیتی دارند استفاده کرده و تأثیری که تآتر در تهذیب اخلاق وبالابر دن سطح فکری و روحیات تماچیان دارد شامل همگان گردد.

درمقابل تأسیسات انتفاعی آنهائی هستند که در ایجاد و تأسیس آنها دولت بالاصاله نظر استفاده وسود جوئی دارد مانند کار خانجات دولتی وغالب انحصارات از قبیل انحصار قند و شکر در ایران و در این مثال میتوان بآسانی متوجه شد که غرض از بر قرادی ایس انحصار صرفاً جنبه مالی میباشد و هرگاه در بعضی مواقع فوق العاده مانند هنگام جنگ جهانی دوم جلوگیری از احتکار و رعایت نیاز مندی عامه انحصار را ایجاب میکند در اوقات عادی جز تأمین محل در آمد برای دولت هیچگونه علت دیگری نمیتوان برای آن تصور کرد. در بعضی انحصارات دیگر مانند انحصار دخانیات علاوه بر جنبه مالی منظور بهداشتی نیز در کار است.

پس از توضیح بالابر میگردیم باصل مطلب: هر چند در قانون تصریح شده است سهمی که از عایدات نفت بوزارت دارائی تعلق میگید برای حفظ وادارهٔ تأسیسات غیر انتفاعی مانند راهها و تأسیسات فرهنگی و بهداشتی و تأسیساتی از این قبیل است که در اثر اجرای بر نامه ها تحویل دولت میشود لیکن حقیقت مطلب آنستکه مقصود از اینعمل جبران کسربودجه دولت میباشد و نخواسته اند کسربودجه را امری موجه قلمداد نمایند، چنانکه نظر داشته اند که در مدت سه سال دورهٔ اول دولت در بودجهٔ خود توازن ایجاد کند وموضوع کسربودجه بتدریج مرتفع کرد و وازهمین روبعداز سه سال سهم در یافتی سازمان بر نامه را به ۸۰ درصد کل عایدات نفت ترقی داده اند ؟ ۲۰ درصد بقیه برای شرکت ملی نفت مازاد آن برای حفظ وادارهٔ تأسیسات غیرانتفاعی در اختیار و زارت دارائی قرار خواهد، گرفت بیمورد نیست که در اینجاکلمه ای چند راجیموضوع کسربودجه بگوئیم:

گسر بودجه در ایران

کسر بودجه ایران که مهمترین وجدی ترین مسئلهٔ مشکل دولت در سالهای اخیر Salle de Richelieu اخیر مانند تآ ترفرانسه که پس از جنگ اخیر دارای دوشعبه Salle de Luxembourg و ایرا Opéra Comique گردیده است. چنین ایرا کمیك Opéra Comique و ایرا Opéra

واستفاده از آنها دراموری که نیازمندی بکارمند وجود دارد وغیره .

هریك از اینطریقه هادارای محاسن ومعایبی میباشد که از موضوع بحث ما در این مختصر خارج است و شاید طریقهٔ صحیح آن باشد که از هریك از این راهها با شرایطی که منظور راهر چه بهتر تأمین نماید استفاده شود، لیکن مؤثر ترین راه حل بعقیده نویسنده احیای اقتصادیات ایران و انجام کارهای عام المنفعه، توسعهٔ کشاورزی ، ایجاد صنایع و استخراج معادن و خلاصه عملی ساختن برنامهٔ هفت ساله دوم میباشد که در آنصورت بعلت وجود یافتن کارهای زیاد مسئله کارمند زائد بخودی خود حل میگردد.

یك علت عمدهٔ دیگر کسربو دجه ایران قصور دروصول مالیاتها میباشدبرای توضیح اینمطلب لازماست قبلاً شرحی مختصر بعنوان مقدمه در ذیل یاد آور شویم:

پسازوقایعشهریور ۲۲۰چاپزیاداسکناسوتورمپولسرپوشیرویقصوردولتها در امروصولمالیاتها گذاردهاست باینمعنی کهدر نتیجهٔ اشغال کشور توسط بیگانگانولزوم پرداخت اسکناس برای مخارج ضروری آنها در داخلهٔ کشور موجبات تورم پولی وبالنتیجه خرابی اساساقتصاد ومالیهٔ ایران ونیز اخلال و در هم بر همشدن وضع زندگی مردم فراهم گردیده است. صدور اسکناس بمقدار زیاد از طرف بانك ملی ایران بعلت یاد شده دربالا قیمتها را بنحوسرسام آوری ترقی داده و هزینهٔ زندگانی را بطور طاقت فرسامی برای طبقات دارای در آمد ثابت بالابر ده است چنانکه در جدول ذیل ملاحظه میشود (۱):

شاخصکل هزینهٔ زندگی	سال
<b>\••</b>	1710
177	1819
۸۳۳/	1770

يعنى درپايان سالگذشته هزينهٔ زندگى بطورمتوسط ويا شاخصكل آن بميزان سيزده برابرونيم نسبت بسال مبدأ بالاتررفته است.

حال اگرشاخص بهای عمده فروشی دربازار تهران را مأخذ قرار دهیم تغییرات آن در چند سال از پنقر اراست :

<sup>(</sup>۱) نقل از مجله با نك ملى اير ان شمارة فروردين و ارديبهشت١٣٢٦ صفحه ٥٩

وهمین موضوع دفعة واحده عدهٔ کارمندان رسمی دولت را که بدون ملاحظهٔ مقررات قانونی نمیتوان از کاربر کنار نمود بطور فوق العاده ای بالابرد .

پس ازدورهٔ قوام وخلاصی کشور ازاشغال قشون بیگانه وقت آن رسیده بود که کارها سروصورتی یافته وموضوع کارمندان زائد را نیز بطریقی حل نمایند تا پایهٔ تعادل بودجه کشور گذارده شود. اما از آن تاریخ ببعد هم هردولتی که سر کار آمد متصدیان امور بنابرعایت تمایلات شخصی و یا ترضیهٔ خاطر توصیه کنندگان برعدهٔ موجود باز افزودندوحق آنستکه بگوئیم باوجود تفصیلی که راجع بشر کتهای دولتی وقسمت اقتصادی وزارت دارائی مذکور داشتیم عدهٔ کار مندان زائد در پایان دورهٔ سابق مصادف با وقایع شهر یور ۱۹۳۰ اندك بود هر دولتی که از آن تاریخ ببعد روی کار آمد بر آن مزید کرد تا بیایه و هایهٔ امروزی رسید.

عدهٔ کارمندان دولتی درسالهای قبل از شهریور بین ۲۰ تا ۷۰ هزاد نفر بودوبموجب آماری که اخیراً بدست آمده اکنون به ۲۰ با ۲۰۷ نفر رسیده است (۱) و بین آنها عدهٔ زیادی کارمندان حکمی و پیمانی یا روزمز دنیز مشاهده میشود. عدهٔ کارمندان زائد را بنابر نظرهای مختلف ازیك تا دو ثلث عدهٔ حاضر میدانند و آنچه مسلم است در صور تیکه تر تیب صحیحی برای سازمان ادارات و گردش کارها داده شود حداقل یك ثلث از عدهٔ کارمندان فعلی زائد میاشند.

راههای گوناگونی برای حل مسئله کارمندان زاند مورد بحث واقع گردیده از جمله باز خرید حق استخدام - تقسیم خالصجات دولتی وواگذاری آن بکارمندان - واگذاری سهام کارخانجات دولتی بکارمندانی که از خدمت معاف میشوند - بازنشسته کردن کارمندانیکه بسن تقاعد رسیدهاند - استخدام کارمندان زائد در قسمتهای فرهنگی

۱ بوجب آماری که در تیرماه ۱۳۳۵ بوسیلهٔ اداره آمار عمومی و زارت کشور از طریق بخش وجمع آوری پرسشنامه از کار کنانی که مستمر اً از منا بع دولتی بعنوان حقوق یا دستمزد یا امثال آن منتفع میشو ندجمع آوری شده تعداد کامل کار سندان دولت ۲۰۷٬۱۶۰ نفر تشخیص داده شد از این عده ۱۷٬۷۷ نفروضع استخدامی خود را روشن نگرده اند و از مرد ۲۰۶٬۶۰ نفر کار مندرسمی و ۲۰۴٬۶۰ و ۱۵ نفر کار مندغیر رسمی میباشند. این آمار برای اولین بار در ایران منتشر میگردد.

<sup>(</sup> از روزنامه اطلاعات بتأريخ ٤ شهريور ١٣٣٦ )\*

چند سال بطورنمونه چنین است:	کشو رزفته در	5
-----------------------------	--------------	---

سال
14.4
1710
1719
177.

جمع كل (تمام سالها) ۲۱۲۸۰۴ ۱۲۸۰۴ ۳۱۲۸۲۴

مقایسهٔ شاخص عایدات بودجه نسبت بشاخص هزینهٔ زندگی درچند سالقبل از شهریورازجدول ذیلمعلوم میگردد:

شاخص هزينهٔ زندگي	شاخص عايدات بودجه	سال
<b>\••</b>	<b>\••</b>	1710
171/1	170	1717
177/0	101	1717
147/4	198	1711
171/9	٣٠٩	1719

درسالهای پس ازشهریور ۲۰ بندرت اتفاق افتاده که بودجهٔ دولت درموقع خود بتصویب رسیده باشد ومعمولاً با تصویب یك دوازدهم امرارنمودهاند .

درجدول ذیل پیشبینی عایدات ومخارج درسالهای مذکورملاحظه میشود :(١)

جمعکل پیشبینی مخارج	جمع کل پیش بینی عایدات	سال
۵۵۰د۱۳۷۵د دیال	***************************************	1771
7766116716767	۲۹۰۱۵۹۷۲۰۹۸۲۱	1777
٠٠٠ د ١٧٠ د ١٧ گو گ	٠٠٠ د ١٠٠ د ٢٠٢٠ د ٢	1884
79064976411611	77 • c P	1771
۳۵۳۰۰۹۴۰۹۵۰۰۰۱	۸۰۱۰۲۹۵۲۲۸۰۲۰۱	1479
•••	PF7CF7XC76XCP	144.
٠٨/٢٣٣٠د٥٢٨د٩١	٠٠٠د٢٢٢٠ ١٨٧١٥٨	۱۳۳۵

۱\_ مجلة بانك ملي ايران خرداد ١٣٣٥

# شاخص کل کالاهای وارداتی و صادراتی و مصر فداخلی

متوسط سال كالاهاى وارداتي كالاهاى صادراتي كالاهائيكه درداخله توليد ومصرف ميشود 1 . . 1710 1 . . ١.. 1719 101 17. 107 144. 717 770 774 1770  $\chi \uparrow \chi$ DDV ۵V. 747 144. 744 771

پس بطورمتوسط قیمت عمده فروشی کالاها بطور تقریب نسبت بسال مبدأدهبر ابر شده است .

1147

991

777

1440

بودجهٔ ایران مشتملبرعایدات ومخارج درسالهای ۱۳۱۵ -۱۳۱۹ -۱۳۲۰برای آنکه میزانی در آن سالها دردست داشته باشیم بدینقراربوده است :

مخارج	عايدات	سال
۴۸۴د۸۰۰۰۰۱	۰۴۰د۲۱۰ر۰۰۰۰۰	1710
٧٧٠ د ٧٧ ٩ د ١٠ ١ ٢ د ٣	7786797648007	1819
7770119077707	۷۱۸د۲۸۷۲۸ د ۲۰۲۳ د ۳	188.

بایددانست که عواید قند وشکروچای وعواید نفت دراینسالها جز، در آمدهای کل مملکتی بحساب نیامده است . برای نمونه وجوهی که بابت حق انحصار قند وشکرو چای از بدواجرای قانون خرداد ۱۳۰۴ تا آخر ۱۳۲۰ وصول وبحساب ذخیره رفته در چند سال از قر ار ذیل بوده است :

سال مبلغ بریال ۱۳۰۴ ۲۷۵ د ۱۳۵۸ د ۱۳۱۵ ۱۳۱۹ ۱۴۲ د ۲۲۲ د ۲۳۱ ۱۳۲۰ ۴۲ ۱۲۰ ۲۸ د ۲۳۰ ۱۳۲۰

ونيزعوايد ايرانازشركت سابقنفت ازسال٧٠٦٦ تا سال١٣٢٠ كه بحسابذخيره٠

ترقی عایدات بودجه را درست مساوی نسبت ترقیهزینهٔ زندگی حساب کنیم . درحالی که بنابر آنچه درپیش گذشت درسالهای قبل از شهریو رعایدات بودجه بنسبت ۲۰۰ درصد و وهزینهٔ زندگی بنسبت ۲۰۰ درصد بالارفته است .

۳- درسالهای قبل ازشهر یورعایدات انحصار قند و شکروچای جز، بودجه نبوده وحساب جداگانه داشته است همچنین عایدات دولت از نفت هم در حساب ذخیرهٔ کشور میرفته درصور تیکه از تاریخ ۸ مهر ۱۳۳۰ عایدات قند و شکروچای و نیز عایدات نفت بجمع بودجهٔ ۱۳۲۰ ریخته شده است درسالهای بعد هم که عایدات نفت برای برنامهٔ هفت ساله اختصاص داده شد در آمدهای حاصل از انحصار قند و شکر و چای جز، در آمد های بودجه محسوب شده است .

۴ با دقت درمطالب پیش بخوبی میتوان متوجه گردید که بعد از وقایعشهریور در امروصول مالیاتها قصورکلی روی داده وموجب کسر بودجه در سالهای متوالی گردیده است چنانکه در زمان حاضر دولت دارای ۵۰۰۵ میلیون تومان کسر بودجه میباشد . (در سال ۱۳۳۸)

قصوردولتهای گذشته وبالاختصاص متصدیان وزارت دارائی درامروصول مالیاتها بیشتر مربوط بمالیاتهای مستقیم از قبیل مالیات بر در آمد است که طبقات متمکن و مشمول این قسم مالیات مانند ملاکان ، بازر گانان عمده و نمایند گیهای تجاری، سفته بازان ، محتکران ، معامله گران زمین ، شرکتهای متوسط و بزرگ مقاطعه کاری و بازرگانی و غیره بانواع نیرنگها واقسام حیلتها از زیرباد پر داخت مالیات فرار کردهاند آنچه هم در اینمدت دولت در آمد مالیاتی داشته بیشتر از طریق مالیاتهای غیره ستقیم بوده است که وصول آن کاری آسان وبطبقات نا توان وبی بضاعت و بدون قو همقاومت تحمیل گردیده است. مالیاتهای مستقیم از قبیل مالیات بر در آمد ، مالیات بر ارث ، مالیات بر خرید وفروش مالیاتهای مستقیم از قبیل مالیات بر در آمد ، مالیات مستغلات از طرفی بعلت اعمال نفوذ و املاك واراضی ، مالیات املاك مزروعی و مالیات مستغلات از طرفی بعلت اعمال نفوذ و انسار آنها بوده اند واز طرف دیگر بواسطهٔ فساد دستگاههای وصول ونادرستی عده ای از وانسار آنها بوده اند واز طرف دیگر بواسطهٔ فساد دستگاههای وصول ونادرستی عده ای افته است .

البته هرگاه موضوع کارمندان زائد دربین نبود وعدهٔ مستخدمین دولت در همان حدود سابق یعنی قبل ازشهریوربود کسربودجه عملا وجود پیدانمیکردزیراقسمت اعظم

بودجهٔ سالهای ۱۳۲۹ و ۱۳۳۰ ابتدا در کمیسیون بودجهٔ مجلس مورد جرح و تعدیل واقع گردیده سپس بمجلس فرستاده شد ودر آنجا بتصویب نرسید .

مطالعة جدولهاى آمارى بالامراتب ذيل را معلوم ميدارد:

۱- چون متوسط شاخص قیمتها را درنظر گیریم در سال ۱۳۳۵ شاخص مزبور در حدود ده برابرشاخص ۱۳۱۵ میباشد پس چون مطلب را بطورکلی درمد نظر قرار دهیم مالیاتها هم باید اقلاً بهمان میزان ترقی کرده باشد زیرا مالیاتها بهر صورتی که باشد خواه مستقیم خواه غیرمستقیم بستگی بقیمتها دارد یا باید داشته باشد. توضیح آنکه مالیاتهای مستقیم در صورتی که دستگاه وصول خوب کار کند با بالارفتن رقم در آمد ها و سایر موضوعهای مشمول این قسم مالیات باید خود بخود ترقی کند و بالا رود مالیاتهای غیر مستقیم نیز در مواردی که تعرفه یا میزان مالیات از روی قیمت نباشد لازم است در صورتیکه متصدیان دستگاههای مربوط حداقل مراقبت را در کار خود داشته باشند همینکه قیمتها از حد معینی تجاوز کرد تعرفهٔ مالیاتی را مورد تجدیدنظر قرادهند.

با اینمراتب وقتی ملاحظه میشود که در سال ۱۳۳۵ جمع کل پیشبینی عایدات ۱۳۰۰ در ۱۳۲۵ بر ۱۳۳۵ در ۱۳۹۵ در سورتیکه نصف اینمیزان برای در آمد پیش بینی شده و مخارج هم کمتر از ۲۰ میلیارد بر آورد شده است.

۲\_ با ملاحظهٔ جدول شاخص عایدات بودجه و شاخص هزینهٔ زندگی هرگاه در سالهای قبل ازشهریورسال ۱۳۱۵ را با ۱۳۱۹ مقایسه کنیم،درسال ۱۳۱۹ عایدات بودجه نسبت به ۱۳۱۵ بمیزان ۲۰۵۰ درصد ترقی کرده درصور تیکه هزینهٔ زندگی نسبت بمتوسط بنسبت ۲۰درصد افزایش یافته است و چون در نظر آوریم که افزایش هزینهٔ زندگی نسبت بمتوسط قیمت کالاهای صادراتی و وارداتی رقم بزرگتری را نشان میدهد مقدار فاحش کسربودجه درسالهای بعد از شهریور بیشتر محسوس میگردد .

توضیح آنکه هرگاه بجای شاخص قیمتها هزینهٔ زندگی را مأخذ قرار میدادیم ترقیآن نسبت بسال۱۳۱۵ در حدود سیزده برابرونیم بود وبآن نسبت باید عایدات بودجهٔ سال ۱۳۳۵ بمبلغی در حدود ۴۰ میلیارد ریال برسد واین ساده ترین وجهامراست یعنی را در کشور هموار میسازد و مصالح عالیهٔ مملکت را در گرو وامهای درخواستی قرارمیدهد .

### 잡산점

یك نکته شایان توجه اینکه درسالهای مورد بحث یعنی سالهایی که کسر بودجه داشته ایم همواده در آمدهای مالیاتی دولت نسبت بسال قبل کم وبیش اضافه نشان میداده است و همین امر موجب مباهات وادعاهای بیجای متصدیان گردیده درصور تیکه باملاحظه کاهش پول و بالا رفتن قیمتها این اضافه در آمد های مجازی آنهم بمقداری ناچیز نسبت بافز ایش مخارج نبایدموجب اغفال و کمراهی گردد، باینمعنی هر گاه بدون منظور کردن در آمدهای قند و شکروچای و سهمی از عواید نفت دربودجه در آمد های مالیاتی اقلا بنسبت ترقی قیمت کالاهای وارداتی و صادراتی اضافه نشان میداد در آنصورت میتوانستیم بگوئیم در آمدهای مزبور مساوی با عواید قبل از شهریور ۲۰ کردینه است و حال آنکه حدا کثر در آمدهای مزبور در حدود چهار برابر نسبت بسالهای قبل از ۲۲۰۱ افزایش یافته و آنهم بیشتر از راه مالیاتهای غیر مستقیم .

برای آنکه حق مطلب را اداکنیم گوئیم وقتی در نتیجهٔ تورم پول و نشر زیاد اسکناس قیمتها بالارفت بفرض آنکه مأموران وصول درستکارودستگاههای مالیاتی خالی از فساد وجود داشته باشد نباید متوقع بود که در آمدهای مالیاتی بلاف اصله بموازات قیمتها قوس صعودی را پیموده و بهمان تناسب ترقی یابد زیرا اصولاً در یکعده از مالیاتها ترقی یا تنزل قیمتها تأثیری ندارد مثلاً اجناس وارداتی که برحسب تعرفهٔ وزنی (۱) حق گمر کی میپردازد یا مشروبات الکای که مبلغ معینی با الصاق برچسب مالیات!زآنها گرفته میشود تا وقتی تعرفهٔ گمر کی یا برچسب مالیاتی تغییر نیابد در آمد مالیاتی آنها تغییر پیدا نمیکند، همچنین کلیهٔ مالیاتهای غیر مستقیم تا زمانی که میزان مالیات بالا نرود در مبلغ در آمد مالیاتی تغییری پیدا نمیشود مگر آنکه مصرف افزایش یابد.

حاصل کلام اینکه هرگاه درمورد مالیاتهای مستقیم بدون قیدوشرط قصور متوجه متصدیان باشد درمورد مالیاتهای غیرمستقیم مطلب باین سادگی نیست و چنانکه مشاهده شده است بمحض اینکه دولت مبلغ مختصری برنرخ مالیاتی کالای مشمول بیفز اید سر وصدای زیادو جنجال و هیاهو بر پامیشود و دولت را متهم میسازند که عمداً موجبات گرانی

<sup>1-</sup> Tarif spécifique.

بودجه صرف پرداخت حقوق کارمندان میشود وچون حقوق آنان بنسبت کاهش ارزش پول بالانرفته است با عدهای کمترازعدهٔ فعلی ممکن بود بودجهای دارای تعادل داشت.

طبق جدولهای آماری بانك ملی ایران که نمونهای از آن درفوق ملاحظه شد هزینهٔ زندگی سیزده برابرونیم نسبت بسال مبدا، (۱۳۱۵) بالارفته یعنی قوهٔ خرید پول بهمین نسبت کاسته شده است در صور تیکه حقوق کارمندان دولت در رتبههای پائین از ۵ برابرودر پایههای بالا از دوبرابر تجاوز نکرده است.

نتیجهٔ این ترتیب خواه ناخواه اختلال دستگاههای اداری دولت میباشد زیرااز کارمندان گرسنه و درمانده انتظار کار آنهم کار درست و حسابی نمیتوان داشت و از طرفی دیگر جلو گیری از فساد و انحرافات بآسانی میسر نمیگردد؛ بعبارت دیگر فسادهای اداری از قبیل رشاه و ارتشاه و غیر آن قسمت زیادی معلول همین علت میباشد که متأسفانه زود شیوع میبابد و مردمی هم که با ادارات سروکار دارند بآسانی تحت تأثیر قرار گرفته بزودی انواع و اقسام انحرافات و اعمال خلاف در طبقات مختلف اجتماع منتشر میگردد و شیوع پیدا میکند و یکی از نتایج آن از بین رفتن حقوق حقه دولت و کاهش و نقصان در آمدهای مالیاتی میباشد .

وقتیمالیات کافی جمع آوری نشد کسربود جه پیدامیشود و کسربود جه اساس خرابی واختلال امور کشور میباشد؛ دولت در اینحال مجبور میشود از راههای غیرعادی از قبیل وام داخلی یا خارجی کسربود جه را جبر ان نماید در مورد و ام داخلی هرگاه مردم بدولت اعتماد کافی نداشته یا اینکه خرید و فروش اوراق و ام دولتی در کشوری معمول نباشدویا بهرعلت دبگری وقتی مردم آنرا استقبال نکنند دولت موفقیت حاصل نمیکند و ناچار از بانك ناشر اسکناس و ام میخواهد، در اینصورت کمتر اتفاق میافتد بدون نشر اضافی اسکناس بانك بتواند با موجودی خود نیاز مندیهای دولت را رفع کند . پس کمك بانك ناشر اسکناس بدولت از راه دادن و ام منتهی بصدور و نشر اضافی اسکناس گردیده و تورم ایجاد مینماید و تورم پول بنابر قاعدهٔ تغییر ارزش پول بنسبت عکس مقدار آن ارزش پول را میکاهد و در نتیجه قیمتها بالامیرود و هزینهٔ زندگی افز ایش پیدا کرده کار را برمردم بخصوص طبقاتی که در آمد ثابت دارند مانند کار مندان دولت و مزدور ان سخت نموده و ادامهٔ زندگی را دشو اروغیرممکن میسازد .

اما وام خارجی خطراتی ازنوع دیگردربردارد باینمعنی که راه نفوذ بیگانگان

۱- افرایش حقوق کارمندان دولت پس از ترقی قیمت اجناس و گرانی هزینهٔ زندگانی صورت گرفته و نمیتوان امری را که سابقاً انجام یافته معلول امری دانست که مؤخربر آن واقع شده است .

۲- افزایش حقوق کارمندان بتناسب بالا رفتن هزینهٔ زندگانی نبوده واین امردر سالهای بعد از ۱۳۲۰ بیشتر محسوس گردیده ودرصور تیکه در حقوق مستخدمین دولت تغییری داده نشده قیمتها بسرعت سرسام آوری در ترقی بوده است .

۳ هرچند آمار صحیحی ازعدهٔ کار مندان دولت در ۱۳۲۰ در دست نیست بفرض آنکه حداکثر عدهٔ مستخدمین را در حدود صد هزار در آنوقت در نظر گیریم نمیتوان قبول کرد که افزایش حقوق صد هزار نفر موجب گرانی هزینهٔ زندگانی بطور روزافزون در کشوری که دارای ۲۰میلیون جمعیت است شده باشد .

۴- در تمام اینمدت یعنی از شهریور ۱۳۲۰ ببعد حقوق کارمندان دولت کفایت زندگی ومعیشت عادی را نمیکرده و ثبوت این امر از روی مقایسهٔ حقوقها با جدولهای شاخص هزینهٔ زندگی کار دشواری نمیباشد؛ هم اکنون (اواسط ۱۳۳۱) شاخص هزینهٔ زندگانی نسبت بسال مبدا سیزده برابر ونیم است و اگر بنا بود میزان متحرك حقوق چنانکه درسایر ممالك بخصوص در مواقع فوقالعاده معمول است در کارباشد باید حقوقها سیزده برابرونیم نسبت بمیزان ۱۳۱۵ ترقی و افزایش یابد در صور تیکه حداکثر ترقی حقوقها که در پایهٔ یك اداری ملاحظه میشود پنج یا شش برابر(۱) وبتدریج هرقدر پایه بالاتراست میزان افزایش نقصان مییابد بقسمی که پایهٔ ۹ بیش از دو برابر حقوق سابق دریافت نمیدارد(۲).

۱- در ۱ آبانهاه ۱۳۲۰ قانون افز ایش حقوق کارمندان دولت از تصویب مجلس گذشت و از اول آبان ماه قرار شد بکلیهٔ طبقات مستخدم اعم از لشکری و کشوری اضافه حقوق داده شود. در قانون متمم بود جهٔ ۱۳۲۲ درمادهٔ ۱۳۲۲ با ملاحظهٔ اضافاتی که پس از شهر بود ۱۳۲۰ بهستخدمین دولت داده شده بود حد اقل هریك از پایه های ادادی - دبیری - هنر آموزی - دانشیاری - استادی دانشگاه - دانشیاری واستادی و بیمارستانی دانشکده پزشکی - پزشك یکمی - پزشك دومی و پزشکیاری بالابرده شده است. درسالهای اخیر حقوق کارمندان رتبه های پائین بازنسبت بسابق ترمیم یافته بطوریکه پایههای ۱ و ۲ دو حدود پنج یا شش برابراشل ۱۳۰۱ میباشد.

وافزایش هزینهٔ زندگی را فراهم میکند وحال آنکه همین امروزه رگاه قیمت کالاهای انحصاری دولت را درنظر آوریم هیچیك بنسبت سایر اجناس بالانرفته و نسبت ترقی این قبیل کالاها با سایر اجناس فاصلهٔ زیادی دارد. این اهماید در نظر داشت که هیچگاه افزایش قیمت کالاهای انحصاری وبطور کلی افزایش نرخ و تعرفهٔ مالیاتهای غیرمستقیم درسالهای از شهریور ببعد مقدم بر ترقی قیمت سایر کالاها و هزینهٔ زندگانی نبوده و هروقت تغییری در جهت ترقی در مالیاتهای غیرمستقیم پیدا شده مدتها پساز ترقی سایر اجناس وبالارفتن متوسط هزینهٔ زندگی بوده است.

با این مراتب از نظر اصولی و منطقی نمیتوان قبول کرد که دولت بعات افزایش مختصری که در قیمت فلان کالای انحصاری مانند سیگاریا قند وشکرداده موجب گرانی وبالارفتن هزینهٔ زندگی شده است . اما نکتهٔ قابل ذکر اینکه همین امردستاویزی جهت سوداگران وسود اندیشان میگردد تا بدان بهانه ترقی و گرانی مصنوعی را که بنابر علل و موجبات دیگردر بازار ایجاد مینمایند موجه جلوه دهند .

این موجبات از قبیل اینکه در شهری مانند تهران جمعیت بدون تناسب بسرعت زیاد شود یا آنکه طبقهای از مردم بواسطهٔ تمکن فوقالعاده ودر آمد سر شار قوهٔ خرید زیاد داشته و بهر قیمتی تن درداده سهل است خواستار اجناس با علی القیم باشد، همچنین وقتی فروشند گان عملا وضعی انحصاری داشته باشندمانند آنکه مغازه ودکان آنها محل رفت و آمد مشتریان فراوان و پولدار قرار گرفته باشد و یا آنکه مانند بار فروشهای میدان عملا وضعی اختصاصی و انحصاری برای خود ایجاد کرده و با بند و بست و بکاربردن بعضی وسائل محصولات کشاورزی و خواربار را بقیمت نازل از تولید کنندگان ربوده با تفاوت زیادو خارج از اندازه بفروشندگان دست دوم و اگذارند بطوریکه در نتیجهٔ و جودواسطه و طفیلیها سرانجام اجناس بدوبر ابر قیمت یا بیشتر بدست مصرف کننده برسد.

بیمناسبت نیست در اینجایاد آور شویم بعقیدهٔ بعضی (۱) افز ایش حقوق مستخدمین دولت موجب بالا رفتن هزینهٔ زندگی گردیده است . نویسنده با این نظر موافق نیست بدلائل ذیل :

۱ـ در سالهای گذشته این نظروعقیده ضمن مقاله های طولانی در روز نامهٔ اطلاعات اظهار شده است .

عام المنفعه ازقبیل راهسازی \_ اسفالت خیابانها \_ ساختن ابنیه وغیره بسیار ارزانتر وبا صرفه تر تمامشده ودوام واستحکام آنها نیز چندین برابر مشابهات در نزد ما میباشدهمچنین است امور دیگر سند.

### 43 <sub>23</sub> 43

باملاحظهٔ مراتب پیش گفته موجب نهایت تعجب است که در آمدهای هنگفت و منافع سرشار کسانی که از وقایع شهریور ببعد در اثر مقاطعه کاریها ـ سفته بازی و معاملات سود آور زمین ـ تحصیل جواز کالاهای انحصاری ـ ثبت برخلاف قانون و تصاحب اراضی متعلق بدولت وعموم مردم وصدها اعمال خلاف شرع وعرف دیگردارای گنجهای بادآور شده و بدون پرداخت مالیات بیحساب خرج میکنند، در بالا بردن هزینه زندگی مورد توجه واقع نشده لیکن اضافه حقوق بی تناسب با ترقی هزینه زندگی کارمندان دولت اساس تئوریهای اقتصادی و دلائل گرانی و ترقی شاخص زندگی بشمار آمده است .

### مقايسة مالياتهاى مستقيم وغير مستقيم درايران وساير كشورها

نسبت مالیا تهای مستقیم وغیر مستقیم در کشور ما اصو لا ٔ عادلانه نیست. در کشورهای مترقی غرب بو دجه دولتها بیشتر از منابع مالیا تهای مستقیم تأمین میشود و یا حداقل در آمدهای این دونوع مالیات تقریباً بایکدیگربر ابر میباشد . در جدول ذیل بعنوان مثال میزان مالیا تها را در چند کشور ذکر مینمائیم :

		\" " "	
كشور	سال	مالياتهاىمستقيم	ايرمالياتها ودر آمدهايبودجه
امريكا	1907	۲۰۱۰ر۲میلیوندلار	۰ ۳۴ ر ۲ ۱ میلیون دلار
تركيه	1909	٢٦٥ر ١ميليونليرهترك	۷۱۱ر امیلیون لیرةترك
آلمانغربي	1907	١٩٥٥ر ١ ميليونمارك	۵۹۲ و ۱میلیونمارك
سوئل	1907	۴۰۴ر۵میلیون کورن	۹۰۷میلیون کورن
الكلستان	۱۹۵٦	۴۰۳ر۲میلیون لیره	۸ر ۲۸ ۶ر۲ ملیون لیره
فر <b>انسه</b>	1900	۱۴۱ر۲میلیارد فرانك	۳۹ و ۱ میلیارد فرانك

برای سنجش میزان مالیاتها در ایران ابتدادرسال ۱۳۱۹ وبعد درسال۱۳۳۵ آنها

ا باهممقايسهمينمائيم:

پیش بینیعواید بودجه ۱۳۱۹

۷۷ ور ۳۹۳ر ۹۴۰ ر ۳ د يال

۵- در کشورهای مترقی غرب که بخصوص در مواقع بحرانی وفوقالعاده تغییر قیمتهامیزانمتحرك حقوق را برای کارمندان دولت معمول میدارند وهر وقت شاخص هزینهٔ زندگی از میزان معین حد اکثری تجاوز کرد طبق قانون بهمان نسبت حقوق مستخدمین را اضافه مینمایند همه کس قبول دارد که این ترقیمیزان حقوق معلولبالا رفتن قیمتها است ونه علت آن .

۲- کشورهای مترقی غرب بخوبی متوجه گردیدهاند که استیصال کار مندان دولت خود بزرگترین علت مؤثر گرانی واختلال امور در کشور میباشد زیرا از مستخدمین درمانده ونیازمند نه توقع کارمیتوان داشت ونه انتظار درستکاری و پرهیز کاری واین خود بدیهی است که از عموم مردموافراد یك مملکت نمیتوان یك بیك متوقع بود که عظمت روحی سقراط حکیم واز خود گذشتگی شیخ ابوسعید ابوالخیر ووارستگی شهاب الدین سهروردی یا شیخ شبستری را داشته و سختیها و مشقات زندگی روزمره را بهیچ گیرند. مطلب اینجاست که با داشتن چنین مقاماتی از کف نفس نیز حداقلی از معیشت و کفایت ضروریات اولیه لازم بوده و بدون آن ادامهٔ زندگی ممکن نمیباشد.

بنابر ملاحظهٔ همین جهات است که مثلاً هزینهٔ جمع آوری ووصول مالیا تهادر آن ممالك حداکثر دودر صد تمام میشود در حالی که برای ما ۱۸ در صد خرج بر میدار د و تمام آنچه هم که از جیب مؤدیان خارج میگردد عملاً بخزانهٔ دولت ریخته نمیشود \_ یا انجام کارهای

۳- بعضی از طبقات مستخدمین و کار کنان دولت حقوقهائی بالانر از این میزانها در یافت میدار ند ما نند قضات و استادان و دبیران که اگر حقوق آنها را نسبت بحقوق با یه های مشابه اداری بسنجند اختلاف زیادی مشاهده میشود لیکن باید متوجه بود که سابقا هم رتبه های قضائی یا استادی نسبت بهایه های اداری دارای حفوق بیشتری بوده و در هرصورت این طبقات هم نسبت بحقوق سابق خود اکنون بیش از دوبر ابر دریافت نمیدار ند. طبقات لشکری نیز از حقوقهای بهتری برخور دارهستند بهمچنین است نمایند گان مجلسین که هرچند مستخدم دولت نیستند لیکن از خرابهٔ دولت حقوق بگیر میباشند و قبل از آنکه در فکروضع و تر تیب قابل تعمل و حداقل معیشتی برای کلیهٔ مستخدمین دولت باشند با استفاده از قوهٔ تقنینیه حقوق خود را بطور قابل ملاحظه ای بالا بر ده اند. در با نکها و شرکتهای دولتی نیز از سابق تر تیبات دیگری معمول بوده و بطور کلی کار مندان آنها حقوق زیاد تری دریافت داشته و تفاوت بسیاری با همر دیفان خود در ادارات دولتی دارند و بخصوص هیئتهای مدیره و مدیر ان عامل و بازرسان حقوقهای گزاف و استثنائی دریافت میدار ند همچنین است سازمان بر نامه و تشکیلات آن و همین تبهیضهای نار و انیز خودمزید بر علت گر دیده و وضعی مخصوص بوجود آورده است .

شماره(۱) آن پیش بینی در آمد ۱۰۰ رو۱۹۹ ر ۲۹ ریال و در صورت شماره(۲) پیش بینی هزینه مبلغ ۸۶ ر ۵۶ ۲ رو ۱۵ ریال میباشد.

در گزارش فروهروزیردارایی دولت سابق هنگام تقدیم لایحهٔ بودجهٔ کل کشور بمجلس شورای ملی در آخر صفحه ۷ چنین مندرج است : « . . . . . . اما راجع بتعادل بودجه با کمال خوشو قتی باستحضار آقایان نمایندگان ملت میرساند که در این راه توفیق حاصل شده و دولت توانسته است با مطالعهٔ دقیق هم در اقلام در آمد و هم اقلام خرج بودجه ای تهیه و تقدیم مجلس شورای ملی بنماید که در عین تأمین مخارج لازمه کاملا معادل باشد . . . . . » اما هنوز چهارماه از سال بودجه ای نگذشته بود که رئیس دولت فعلی آشکار ا در جلسه علنی مجلس پانصدملیون تومان کسر بودجه سال جاری را (۱۳۳۱) اعلام داشت و معلوم شد بودجه متعادلی را که متصدیان امر در گذشته تنظیم نموده و بتصویب رسانده اند فقط در عالم خیال وروی صفحهٔ کاغذ وجود دارد .

بزرگترین صفت مشخصه بودجهٔ ۱۳۳۱ شاید آنستکه بوسیلهٔ آن برای نخستین بار در تاریخ بودجه نویسی دردنیا این حقیقت باثبات رسید که موضوع تنظیم بودجه امری است سهل وممتنع: سهل از اینروکه باگردانیدن قلم روی کاغذ بآسانی و سادگی میتوان یك بودجهٔ منظم ومتعادل وصاف وروان از آب در آورد ممتنع از این نظر که هزار نکتهٔ باریکتر زمواین جاست تابسیار خون جگر خورده نشود و شرایط لازم و کافی برای تعادل بودجه فراهم نیاید و مجاهدت فراوان بکار نرود و با حساب شاهی و دینار جنگ و ستیزه در از بعمل نیاید و نیز تا و قتی کذب و حیلت کنار گذارده نشود و حقیقت در کارها حکمفر مانگردد، در بودجهٔ یك مملکت که سهل است در خرج و دخل یك فرد عادی هم محال و ممتنع است که توازن و تعادل بر قرار شود و

بهرحال بااینکه این بودجهٔ ساختگی را نمیتوان مأخذ قرارداد ودراقلام آنبحث نمود برای اطلاع چند قلم ازمالیاتهای مهم پیش بینی شده راازروی آن نقل میکنیم:

# پیشبینی اقلام مهم مالیات دربودجه ۱۳۳۱

مالیات بردر آمد واملاك مزروعی ومستغلات میردر آمد واملاك مزروعی ومستغلات میردر آمد واملاک مزروعی و مستغلات میردر آمد واملاک مزروعی و مستغلات میردر آمد و املاک میردر آمد و املاک مزروعی و مستغلات میردر آمد و املاک میرد و املاک میردر آمد و املاک میرد و املاک

درآمد انحصار دخانیات

۲۹۰۹۲۹ د ۲۱۰ د یال

پیشینیمالیاتهایمستقیم

جمع كل پيشيبني مالياتهايغيرمستقيم و كمرك وانحصارات

٠٠٠ د ۲۵۷ د ۱۸۸۲ د د یال

ومعاملات بازر گانی دولت

بنابر این نسبت مالیاتهای مستقیم بکل در آمدهای بودجه به و و و نسبت عواید مالیاتهای غیر مستقیم و گمرک و انحصارات و معاملات بازرگانی دولت در حدود می میباشد. (حقوق گمرکی و عواید انحصارات و معاملات بازرگانی دولت نیز از نوع مالیاتهای غیر مستقیم میباشد).

در سال ۱۳۳۵ جمع کل در آمدهای بودجه ۱۳۲۰ر ۱۲۲۲ر ۱۵۷۸ ریال و پیش بینی جمع کل هزینه ۱۸۰ر ۳۳۰ر ۱۸۹ر ۱۹ ریال بوده است بعضی اقلام مهم مالیاتها در ذیل ملاحظه میشود:

### پیش بینی مالیاتهای مستقیم در ۱۳۳۵

مالیات بردر آمد واملاك مزروعی و مستغلات میالیات برارث میالیات م

٠٠٠٠ر٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ •

جمع

### پیشینی مالیاتهای غیرمستقیم در۱۲۳۵

پیش بینی در آمد دخانیات ۵ر ۸۸۹ ر ۲ میلیون ریال « « تریاك ۲ ۷۷۹ « گمر ك ۵۸۷۸ « گمر ك ۵۸۷۸ «

با دقت در رقمهای بالامعلوم میگردد در بودجهٔ سال ۱۳۳۵ نسبت مالیاتهای مستقیم به مجموع پیش بینی در آمد مرا و نسبت باقلام بزرگ مالیاتهای غیر مستقیم برا میباشد. هرچند ظاهراً نسبت بسال ۱۳۱۹ نسبت مذکور بهبودی نشان میدهدلیکن در مقام مقایسه با سایر کشورها (۱۱ که در بعضی از آنها مالیاتهای مستقیم بتنهائی دقم بزرگتری از مجموع سایر در آمدهای بودجه تشکیل میدهد اختلاف فاحش و بسیار محسوس میباشد .

بودجه ۱۳۳۱ \_ بودجـهٔ سال ۱۳۳۱ مصوب ۲۸ اسفند ۱۳۳۵ در صورت

۱ \_ منظور کشورهای اروپائی و امریکائی است،درممالك آسیائیوخاورمیانه کم <sub>.</sub> و بیش وضعمانند ایران است .

درشتاین قبیل در آمدها حقوق گمر کی است که دربود جه ۳۵۸ میز ان آن ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۱ ۸۷۵ ۲ ۲ ریال و در سال ۱۳۱۹ ۱ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۱ ۲ ۲ ۲ ریال است و هر چند افز ایش ظاهری میز ان این مالیات از ده بر ابر نیز زیاد تر است اما چون میز ان افز ایش کالاهای وارداتی را نسبت به شانز ده یا هفده سال قبل در نظر گیریم نقصان و اقعی در آمدهای گمر کی بخوبی مشهود میگردد . علت اساسی این امر شیوع قاچاق و تشکیلات عریض و وسیع و مبسوطی است که در گذشته یعنی سالهای بعد از شهر یور ۲۰ بدین منظور و جود یافته و زیانهای فاحش و جبر ان ناپذیر از این دهگذر بکشور و ارد آورده است اخیر آقدامات جدی برای جلوگیری از قاچاق شروع شده که البته باید امیدوار بود به نتیجه مطلوب بر سد و چنانکه فعلا ظاهر است این امیدواری زیاد بیجا و بی اساس نمیباشد . از این روباید بگوئیم با و جود جنبه غیر و اقعی بود جه ۱۳۳۲ با انتظاری که از پیشرفت عملیات مبارزه با قاچاق در دولت حاض میرود رقم پیش بینی عایدات گمر کی در بود جه موهوم موصوف ( ۲۰۰۰ د ۱۰۰۰ د ۱۲۰۰ ریال) که مسلما در مخیله نویسندگان آن مانند ارقام دیگر جز برای دلخوشی و ریال) که مسلما در مخیله نویسندگان آن مانند ارقام دیگر جز برای دلخوشی و سرگرمی زود باور ان منظور خیگری از آن در بین نبوده است، امیداست تحقق یافته و صورت و اقعیت بخودگیرد .

بنابر آنچه گذشت مانظرخود را بطور اجه ال در باب کسر بودجهٔ ایران اظهار داشتیم ودراین مختصر مجال آن نیست که راجع باین قبیل مسائل بیش از این سخن بدر از کشد و همین اشارهٔ مجمل و شرح مختصر هم خارج از اصل موضوع وعنوان جملهٔ معترضه را داشته است که بنا بحکم ضرورت مذکور گردید . اکنون در دنبالهٔ مطلب سابق راجع بقانون بر نامه هفت ساله دوم برای تکمیل موضوع و آشنائی ذهن سایر مواد این قانون را بدون تفسیر عینانقل مینمائیم و عقیده داریم تنظیم و تدوین یك قانون هر قدرهم بکمال نزدیك باشد شرط اصلی برای کرفتن نتیجهٔ مطلوب حسن اجرای آنست و شرط حسن اجرای قانون هم وجود حسن نیت در اجرا کنندگان آن میباشد ، در اینصورت هر گاه نقائصی هم در عمل مشاهده شود راه رفعواصلاح آند شوار نیست آنچه فعلاً مشهود مراست مجاهدت فراوان از طرف متصدیان فعلی در اینراه بعمل میآید و آثار حسن نیت نیز

۰۰۰ر۰۰۰ر۲۰۰۰ «

حقوق وعواض گمر کی سود معاملات بازر گانی وتجاری

٠٠٠٠٠٠٠٠٠ د

هرچند رقم پیش بینی مالیاتهای مستقیم که نزدیك به دو ملیارونیم ریال است از ده برابر مالیاتهای مستقیم در ۱۳۱۹ ( در حدود ۲۱۱ ملیون ریال) بمقدار ۴۰ ملیون ریال بیشتراست لیکن باید این مطلب مهم را متذکر بود که درسالهای قبل از ۱۳۲۴ مالیات املاك مزروعی وجود نداشته و بجای آن مالیات صدی سه معمول بوده است که یکنوع گمرك داخلی وجز مالیاتهای غیرمستقیم بشمارمیآید ۰

بنابراین رقم مالیاتهای مستقیم دربودجهٔ ۱۳۳۲ هنگام قابل مقایسه با رقم مشابه دربودجه ۱۳۲۹ میتواند باشد که مبلغ مالیات املاك مزروعی را (که بجای مالیات صدی سه است) از آن تفکیك نمائیم و چون بودجه ۱۳۳۱ اصولا یك بودجهٔ چاردیواری است و بنابوده است که بودجهٔ تفصیلی بعد از طرف و زارت دارائی تهیه گردیده و بکمیسیون بودجهٔ مجلس فرستاده شود بنابراین هنوز نمیتوان معلوم داشت که چه مبلغ از مالیاتهای مستقیم پیش بینی شده مربوط بمالیات املاك مزروعی و چقدر مالیات مستغلات و چهمیزان مالیات بر در آمد میباشد . گذشته از این کیفیت همچنانکه ذکر شد این رقم پیش بینی شده چنانکه در عمل با ثبات رسید صرفاً مانند سایر اقلام ذکر شده دربودجه مورد بحث حیالی وموهوم و کذب محض است و معلوم نیست متصدیان امور در آنزمان چه منظوری از تقدیم چنین بودجهٔ غیرواقعی بمجلس شورای ملی داشته اند.

یك مطلب دیگر قابل ذكر اینكه آنچه را ماراجع بكسر بودجه وضمنا راجع مالیاتها مذكورداشتیم با ملاحظهٔ ترقی قیمتها حداقل مبلغی را كه باید مالیاتها بالغشود درنظر گرفتیم وحال آنكه در اینمدت، هم جمعیت کشور ازدیاد یافته وهم در آمدها بطور كلی افز ایش یافته است و بنابر این بر مبلغ مالیاتها هم باید بهمان نسبت افزوده گردد، یعنی از حد اقل سه ملیار تومان هم بنسبت از دیاد جمعیت و نیز افز ایش ثروت و در آمد ملی تجاوز كرده و بالا تر رود . پس این كیفیت نیز ممدبر ادعای ماومؤید نظری است كه سابقا اظهار داشته و گفته ایم در گذشته نسبت بو صول مالیاتها قصور كلی بعمل آمده است.

راجع بمالیاتهای مستقیم بقدر کافی در این مختصر اشار منمو دیم در اینجالازم است یك کلمه را هم راجع بمالیاتهای غیرمستقیم بر آنچه پیشتر گفته شد بیفزائیم: یك رقم

کمیسیون مشترك برنامهٔ مجلسین حد اکثر در ظرف ۱۵ روز رسیدگی و نظر خواهد داد .

مادة ١٠ عمليات برنامه از نظرطرزاجرا بر۴ نوع است :

اول \_ عملیاتی که جزوامورعادی وجاری وزار تخانهها و دستگاههای دولتی است از قبیل بهداشت عمومی آموزش فنی وحرفه ای \_ دفع آفات نباتی \_ دامپروری و امثال آن نسبت باین قبیل عملیات باید بطریق زیراقدام شود:

۱ ـ برنامهٔ عملیات با همکاری سازمان برنامه ودستگاه دولتی ذیربط تهیهمیشود. ۲ ـ طرح ونقشهٔ اجرائی را دستگاههای دولتی با همکاری وموافقت سازمان برنامه تهیه مینمایند.

۳- اجرای عمل توسط دستگاههای دولتی با نظارت سازمان برنامه بعمل میآید.
دوم - عملیاتی که برای اجرای آن دستگاههائی درسازمانهای دولتی یا مؤسسات
عموی وجود دارد ولی طرح ونقشهٔ اجرائی آن بتشخیص سازمان باید توسط مهندسین
مشاور تهیه شود از قبیل ساختمان راه وراه آهن، بنادروامثال آن نسبت باین قبیل عملیات
باید بطریق زیراقدام شود:

۱\_ برنامه عملیات با همکاری سازمان برنامه و دستگاههای دولتی یا مؤسسات عمومی تهیه میشود .

۲- طرح ونقشهٔ اجرائی را مهندس مشاوری که سازمان برنامه انتخاب میکندبا تماس دستگاههای دولتی یا مؤسسات عمومی ذیربط وجلب نظر آنها تهیه وبتصویب سازمان برنامه میرساند.

۳ پیشنهاد انتخاب سازندگان ومقاطعه کاران توسط مهندس مشاور بعمل آمده وپس از تصویب سازمان برنامه تهیه و بامضای دستگاه دولتی یا مؤسسهٔ عمومی ذیر بط منعقد میشود .

۴ نظارت دراجرای عملیات توسط مهندس مشاور بنمایندگی سازمان برنامه بعمل میآید.

درصورتیکه دستگاههای دولتی برای تهیه طرح ونقشه عملیات مربوط بخود مجهز باشند میتوانند تهیه طرح ونقشه آن قسمت ازعملیات فوق راکه برای آن مجهز عشتند با موافقت سازمان برنامه عهده دارشده و آنهارا با نظارت سازمان برنامه بموقع

ظاهراست وطرحها ونقشههای عمران وآبادی کشورازهر قبیل درجائی که مطالعاتدقیق فنی روی آنها پایانمییابد بتدریج وارد مرحلهٔ عمل واجرا میگردد .

أينك باقى مواد قانون برنامة هفت سالة دوم

مادهٔ ۹ \_ سازمان برنامه دارای شخصیت حقوقی واستقلال مالی است ووظائف آن عبارت است از:

اول \_ تهیهٔ برنامههای تفصیلی و تقدیم آن از طریق دولت جهت تصویب بکمیسیون مشتر ک برنامهٔ مجلسین.

دوم ـ تهیهٔ نقشهها وطرحها وبر آوردها با توجه بمادهٔ ۱۰ سوم ـ محول کردن اموربدستگاههای اجرائی طبق مادهٔ ۱۰

سازمان برنامه باید توجه مخصوص بتهیهٔ وسائلبکارافتادن سرمایههای خصوصی در کارهای تولیدی معمول دارد وهمچنین در راه حفظ و تقویت صنایع کوچك و دستی شهری وروستائی مساعی کافی مبذول دارد .

چهارم ـ تمر كزوجوهي كه باجراي برنامهها تخصيص داده شده وپرداختهزينة اجراي برنامهها .

پنجم \_ نظارت در اجرای بر نامه از لحاظ فنی و مالی و مراقبت در هماهنگی و همکاری بین دستگاههای اجراکننده .

شهم \_ تنظیم گزارش عملیات هرسه ماه وتقدیم آن بدولت وبکمیسیون مشترك برنامهٔ مجلسین وانتشار آن برای اطلاع عموم .

هفتم ـ تنظیم گزارش کامل عملیات سالانه با توضیح افزایشی که در اثر اجرای برنامه ها درامر تولید و در آمد ملی (تاحدیکه تعیین این ارقام ممکن و میسر باشد) حاصل شده و اشکالاتی که در راه اجرای برنامه وجود داشته و همچنین حساب در آمد و هزینه و تقدیم آن بدولت و بکمیسیون مشترك برنامه مجلسین حدا کثر تا آخر خرداد سال بعد و انتشار آن برای اطلاع عموم پس از تصویب حساب در آمد و هزینه از طرف دولت هیئت نظارت حساب در آمد و هزینه را مورد رسیدگی قرارداده و در صورتی که ایرادی برای آن وارد ندید برای تصویب تسلیم هیئت دولت خواهد نمود .

تبصره ـ حساب در آمد وهزینه سازمان ازطرف دولت رسیدگی و تصویب گزارش دولت از طرف کمیسیون برنامهٔ مجلسین بمنزلهٔ مفاصای عمل دوره خواهد بود .

با موافقت ونظرسازمانبرنامه باشد .

تبصرهٔ ۲- پرداخت هزینهٔ عملیات برنامه طبق آئین نامه ایکه بنا بپیشنهاد مدیر عامل سازمان برنامه بتصویب شور ایعالی وهیئت نظارت مبرسد انجام خواهدگرفت.

مادهٔ ۱ ۱ مازمان برنامه دارای ارکان زیراست:

الف \_ مديرعامل .

ب \_ شورايعالى .

**ج** \_ هيئت نظارت .

### الف مديرعامل:

مدیرعامل برحسب پیشنهاد دولت بموجب فرمان همایونیبرای سه سالمنصوب میشود وپسازپایاندورهٔ مزبورممکناست مجدداً بهمان سمت منصوب گردددرصورت فوت یا استعفاء یا احراز عدم صلاحیت مدیر عامل جانشین اوبتر تیب مذکور تعیین خواهد شد مدیر عامل موظفا انجام خدمت نموده وجز انجام وظیفه حق ندارد هیچ نوع شغل آزاد ویا شغل موظف دولتی واجتماعی داشته باشد وهمچنین حق ندارد درهیچ شرکت یا مؤسسه یا تجار تخانه یا با هر شخص که طرف معامله با سازمان باشد مستقیم یاغیر مستقم سهیم وشریك باشد.

مدیر عامل بر ادارات تابعهٔ سازمان برنامه ریاست داشته و وظایف او بقراد زیر است :

۱ تهیهٔ بودجه اداری و تعیین تشکیلات سازمان و تغییر آن با تصویب شور ایعالی و استخدام و عزل و نصب و ترفیع و تنزیل پایهٔ کارمندان طبق آئین نامهٔ استخدامی و همچنین تعقیب کار کنان متخلف .

۲\_ امصای اسناد واوراق بهادارونامهما وانعقاد قراردادها .

۳ انجام تكاليفي كه درتهيه برنامه وطرحها ونقشه هاى اجرائي وتمركز وجوه برنامه وپرداخت هزينههاىعمليات اجرائي وكمك بمؤسسات خصوصى برعهدة سازمان برنامه است .

عد تهیه آئین نامه ها ومقر رات اجرائی و نظار تهای فنی ومالی در اجرای برنامه ها. ۵- تنظیم گزارش عملیات هرسه ماه و گزارش کامل عملیات و حساب در آمدهزینه شالانه طبق ماده ۹. اجرا بگذارند . در موارد فوق هرگاه بین سازمان برنامه و دستگاههای دولتی ذیر بط اختلاف نظری بوجود آید رفع اختلاف بتشخیص هیئت دولت بعمل خواهد آمد .

سوم \_ عملیاتی که برای اجرای آن درساز مانهای دولتی دستگاههائی وجودندارد وطرح نقشهٔ اجرائی آن بتشخیص سازمان برنامه باید توسط مهندسین مشاور تهیه شود از قبیل ساختمان کارخانهٔ ذوب آهن ،کارخانهٔ سیمان ،کارخانهٔ شیمیائی ، سدهای بزرگ وامثال آن .

نسبت باین قبیل عملیات باید بطریق زیر اقدام شود:

۱ برنامهٔ عملیات توسط سازمان برنامه تهیه میشود .

۲\_ طرح ونقشهٔ اجرائی را مهندس مشاور منتخب سازمان برنامه تهیه و بتصویب سازمان برنامه میرساند .

۳- پیشنهاد انتخاب سازندگان ومقاطعه کاران توسط مهندس مشاور بعمل آمده و قراردادانجام کاررا سازمان برنامه منعقدمینماید ونظارت در اجرای عملیات توسطمهندس مشاور بنمایندگی سازمان برنامه بعمل میآید . برای ادارهٔ این قبیل تأسیسات طبق مادهٔ ۱۹ دستگاه یا دستگاههای مناسبی بوجود خواهد آمد و چنانچه این دستگاهها قبل از ایجاد تأسیسات بوجود آمدند در تهیهٔ طرح ونقشهٔ اجرای وانعقاد قرارداد اجرای عملیات طبق بند دوم این ماده دخالت خواهند نمود .

چهارم \_ عملیاتی که بتشخیص سازمان برنامه بوسیلهٔ افراد ومؤسسات خصوصی اجرا میشود دراین قبیل امورسازمان برنامه ازطریق تهیهٔ طرحها ، راهنمائیها حکمکهای فنی، مشارکت، اعطای اعتباریا تحصیل آن ازمنابع داخلی و خارجی (با تضمین یا بدون تضمین سازمان) موجبات تشویق و بکار افتادن سرمایه های خصوصی را فراهم خواهد ساخت.

برای انجام وظایف فوق سازمان برنامه میتواند بتشکیل بانك یا دستگاهی نظیر آن که سرمایهٔ آن تماما متعلق بخود سازمان خواهد بود مبادرت نماید. اساسنامهٔ بانك یا دستگاه مزبور را سازمان برنامه بتصویب هیئت وزیران خواهد رسانید.

تبصرهٔ۱- درصورت بروز اختلاف بین دستگاههای اجراکننده با مقاطعه کاران و فروشندگان هر اقدامی که برای حل اختلاف یا ارجاع بمحاکم صالحه انجام گیرد باید عدم صلاحیت هریك از اعضای هیئت نظارت جانشین اوبهمان تر تیب وبرای هرنفر از میان فهرست سه نفری که دولت بمجلسین پیشنهاد میکند انتخاب خواهد شد .

اعضای هیئت نظارت موظفاً انجام خدمت نموده وحق ندارند در هیچ شرکت یا مؤسسه یا تجارتخانه یا با هرشخص که طرف معامله با سازمان برنامه باشد مستقیم یا غیرمستقیم سهیموشریك باشند وهمچنین حقندارند هیچ نوع شغل آزاد ویا شغل موظف دولتی واجتماعی داشته باشند وحق عضویت درهیئت مدیره هیچیك از شرکتهای دولتی را ندارند مگربمأموریت سازمان برنامه آنهم غیرموظف.

جلسات هیئت نظارت با حضورلااقل چهار نفر ازاعضاء رسمیت خواهد یافت و نسبت بموضوعات مطروحه رأی اکثریت عدهٔ حاضرمعتبرخواهد بود .

وظائف هيئت نظارت بقرارزيراست:

۱ ـ نظارت در مخارج برنامه ازجهت تشخیص مطابقهٔ آنها با قانون و طرحها و بر آورد ها و مصوبات کمیسیون مشترك برنامهٔ مجلسین و شورایعالی و آئین نامه های سازمان برنامه .

۲ اظهارنظردر آئین نامه ها ومقرراتی که باید بتصویب برسد از جهت مطابقه با
 قوانین ومقررات .

مدیرعاملموضوعی را که باید در آن اظهار نظرشود باطلاع هیئت نظارت خواهد رساند تا در عرض یکهفته و درموارد لزوم با تمدید مهلت برای یکهفته دیگرنظر خود را بدهد واگر در رأس مهلت هیئت نظر خود را نداد دلیل برموافقت خواهد بود و در این موردمدیر عامل سازمان برنامه مکلف است مرا تب را بکمیسیون مشترك برنامه مجلسین گزارش دهد.

۳ هیئت نظارت حق مراجعه مستقیم بهیئت دولت و کمیسیون مشترك برنامه مجلسین دارد ومكلف است دراموری که از طرف هیئت دولت و کمیسیون مشترك برنامه مجلسین مراجعه میشود رسیدگینموده ونتیجهٔ تحقیقات خود را مستقیماً گزارش دهد.

۴ هرگاه هیئت نظارت تصمیم یا اقدای را مخالف مقررات ومصوبات تشخیص دهد موظف است نظر خود را بمدیر عامل اطلاع دهد ودرصور تیکه مدیر عامل ترتیب اثر ندهد مراتب را بدولت و کمیسیون مشترك برنامه مجلسین گزارش خواهد داد . همچنین درصورت وقوع تخلف یا جرم مراتب را با ذكر دلیل بمدیر عامل اعلام خواهد

٦- نمایندگی سازمان برنامه در مقابل هیئت دولت ووزار تخانه ها و کمیسیون
 مشترك برنامه مجلسین ومحاکم (با حق تو کیل) واشخاص ومؤسسات خصوصی.

مديرعامل بطوركلى مستولحسن اجراى وظايفى است كه بعهدة سازمان برنامه قرارداده شده وازاين نظر درمقابل هيئت دولت مستول است. مديرعامل ميتواندآن قسمت ازاختياد ات ادارى وفنى ومالى خود راكه لازم بداند بهريك ازمعاونين يا مشاورين ايرانى ويا رؤساى ادارات تفويض نمايد.

### ب\_شورایعالی:

شورایعالی مرکبازهفت نفرعضوخواهد بود که ازاشخاص صالح ومجرب وذی فن که برای تمام مدت برنامه برحسب پیشنهاد دولت بموجب فرمان همایونی منصوب میشوند درصورت فوت یا استعفاء یا احراز عدم صلاحیت هریك از اعضای شورایعالی جانشین اوبهمان ترتیب منصوب خواهد شد .

اعضای شورایعالی موظفا انجام خدمت نموده و حق ندارند در هیچ شرکت یا مؤسسه یا تجارتخانه یا با هرشخص که طرف معامله با سازمان برنامه باشد مستقیم یا غیرمستقیم سهیموشریك باشند وهمچنین حقندارند هیچ نوع شغل آزاد و یا شغل موظف دولتی واجتماعی داشته باشند وحق عضویت در هیئت مدیرهٔ هیچیك از شرکتهای دولتی را ندارند مگربماموریت سازمان برنامه آنهم غیرموظف .

جلسات شورایعالی با حضور لااقل پنج نفراز اعضاء رسمیت خواهد یافت ونسبت بموضوعات مطروحه رأی چهارنفر معتبر خواهد بود. شور ایعالی عهده دار تصویب نقشه ها وطرحها وبر آوردها ومقررات اجرائی برنامه ها در حدود برنامه های تفصیلی که بتصویب کمیسیون مشترك برنامه مجلسین رسیده باشد ونیز عهده دار تصویب آئین نامه ها و قرار داد وبطور کلی مأمور مراقبت در حسن انجام کلیهٔ وظایفی است که بعهدهٔ سازمان برنامه قرارد داده شده است:

### ج\_هيئت نظارت:

هیئت نظارت مرکب ازشش نفرعضو خواهد بود که سه نفراز آنان را مجلسسنا ازمیان فهرست نه نفری وسه نفردیگررا مجلس شورای ملی ازمیان فهرست نه نفری دیگر کهازطرف دولت پیشنهاد میگردد بطریقی که قانون برای انتخاب مستشار ان دیوان محاسبات مقرر داشته برای مدت دوسال انتخاب مینماید در صورت فوت یا استعفاءیا احراز

چنانکه بین دونفر کارشناس اول در انتخاب کارشناس سوم تر اضیحاصل نشود بر أی دادستان انتخاب خواهد شد .

ب ـ بهای اراضی وابنیه و تأسیسات مورد خرید اعم از اینکه متعلق بدولت یا اشخاص باشد بطریق زیر تعیین خواهد شد .

۱- ملاك تعیین قیمت بهای عادلهٔ اراضی و ابنیه وتأسیسات مشابه واقع در حوزهٔ عملیات درسال قبل ازاعلام شروع عملیات بدون در نظر گرفتن منظور ازخرید و تأثیر اجرای عملیات عمرانی در قیمتها خواهد بود .

۲- درمورد خرید اراضی وابنیه وتأسیسات غیردولتی پنج درصد علاوه برقیمت عادله افزوده خواهدشد وهر گاه ممراعاشه اومنحصر بدر آمدآن ملك باشد پانزده درصد قیمت عادله نیزازاین بابت باوپرداخت خواهد گردید .

تبصره ـ درمورد املاك مزروعی علاوه برقیمت ملك که بمالك پرداخت میشود پانزده درصدآن بینزارعین وخوش نشینان محل که از آنجا کوچ مینمایند بوسیلهٔ شورای محلی تقسیم خواهد شد .

۳ درصورتیکه تاریخ تصرفباتاریخ اعلام حریدملك بیش ازیك سال فاصله داشته باشد نسبت بهر سال فاصله پنج درصد بقیمت عادله افزوده خواهد شد مشروط براینکه جمعاً از قیمت عادله روز تجاوز ننماید فاصله کمتر از ششماه تمام بحساب نخواهد آمد و فاصله ای که ششماه تمام یا بیشتر از آن باشد در حکم یکسال خواهد بود .

تاریخ تصرف با تاریخ اعلام خرید در هر حال نباید بیش از سه سال فاصله داشته باشد .

ج \_ تصرف اراضى وابنيه وتأسيسات قبل از پرداخت تمام قيمت مجازنيست مگر با رضايت فروشنده ونسبت باملاكمو قوفه كه فروش آنها مجازنيست بطريق اجاره طويل المدة استفاده خواهد شد .

د ـ درصور تیکه مالك بانتقال ملك و تحویل آن رضایت ندهد دادستان محل از طرف اوسند انتقال ملك موردنظر را پس از توزیع تمام قیمت درصندوق ثبت امضا ودر مدتسهماه بتخلیهٔ قطعی ملك مزبوراقدام مینماید.

ه ـ تهيهٔ آئين نامه طرز اجراى اين ماده بييشنهاد دولت و تصويب كميسيون مشترك بر نامهٔ مجلسين خواهد بود .

نمودتا ترتیب رسیدگی وتعقیب ازطرف مدیرعامل داده شود .

مادهٔ ۱۲ مسئول سازمان برنامه درمقابل مجلسين دولت ميباشد .

مادهٔ ۱۳ منظور حدا کثرسرعت در کار وصرفه جوای در خرج و تحصیل بهترین نتیجه از اجرای بر نامه ها سازمان برنامه از لحاظ امورمالی وارزی ومحاسباتی معاملات وطرزعتد قراردادها تابع آئین نامه ها ومقررات خاصی خواهد بود که پس از کسب نظر هیئت نظارت و تحصیل وموافقت شورایعالی و تصویب هیئت وزیران و کمیسیون مشترك برنامه مجلسین بموقع اجراگذارده خواهد شد .

مادهٔ ۱۴- دستگاههای اجرائی وادارات وبنگاهها وشرکتهای دولتی مکلفند وظایفی راکه در اجرای بر نامه بعهدهٔ آنها قرار داده میشود طبق شرایط و دستور سازمان اجرا نمایند . در صورت تخلف از شرایط یا تأخیر و مسامحه در کار سازمان بر نامه مراتب را بهیئت دولت گزارش خواهد داد و هیئت دولت مکلف است در مدت پانزده روز از تاریخ دریافت گزارش سازمان بر نامه اقدامات مقتضی بعمل آورد بنحویکه موضوع ایراد و شکایت مرتفع گردد . و زار تخانه ها و دستگاههای دولتی مکلفند کلیهٔ اوراق و اسناد خرجو دفاتر مربوط باجرای بر نامه هارا در اختیار سازمان بر نامه گذار ند و و سائل نظارت و رسیدگی دقیق سازمان را از هر حیث فراهم کنند .

مادهٔ ۱۵ احکار خانه ها ، ماشینها ، قطعات ید کی ومنفصله که برای اجرای برنامه ها از خارج وارد میشود از پرداخت حقوق گمر کی وعوارض راه وشهرداری معاف است. سازمان برنامه مجاز است بدون رعایت سهمیه وطبقه بندی اجناس احتیاجات برنامه ها را از خارج وارد کند .

مادهٔ ۱ ۱ مرگاه بر ای اجرای عملیات عمر انی ونیاز مندیهای عمومی احتیاج بخرید اراضی (اعم از دائر و بائر) وابنیه و تأسیسات پیدا شود بطریق زیر عمل خواهد شد:

الف \_تشخیص اینکه عملیات مورد نظرعمرانی وجزونیازمندیهای عمومی است (مگردرمواردیکه قانون مشخص نموده یا خواهد نمود) وحدود اراضی مورد خرید وقیمت بوسیلهٔ هیئتی مر کب ازدادستانکل . وزیر کشور ـ مدیرکل ثبت ویانمایندگان آنها برمبنای نظر کارشناسان فنی بعمل خواهد آمد ور آی هیئت قطعی است .

کارشناسان فنی۳نفرخواهند بودکه یکنفراز طرف هیئت فوق ونفردوم ازطرف مالك اراضیوابنیهوتأسیسات ونفرسوم برأی دونفرکارشناس مزبورانتخاب خواهدشد:

حوزهٔ آن عملیات نخواهد بود.

ايجاد تأسيسات برق صنعتي موجب پرداخت حق اضافه ارزش خواهد بود.

ز موقوفات عامه از پرداخت حقاضافه ارزش معاف است ولیموقوفات اولادی مشمول پرداخت این حق خواهد بود باقساطی که کمتر از ۵ سال و زائد بر ۷ سال نساشد .

ح ـ تهیهٔ آئین نامه طرز اجرای این ماده به پیشنهاد دولت و تصویب مشترك برنامه مجلسین خواهد بود .

مادهٔ ۱۸ مستحدثاتی که دراش اجرای برنامه هاایجادمیشود آنچه محتاج بطی دورهٔ بهره بر داری آزمایشی است پس از پایان این دور دو الابمجرد احداث باید تحویل دستگاههای دولتی که بهره بر داری یا ادارهٔ آنها را برعهده خواهند داشت بشود .

دستگاههای مزبورمکلفند بمحض اعلام سازمانبرنامه نسبت بتحویل گرفتن آنها اقدام نمایند .

تبصره ـ بطورکلی مستحدثانی که از محل اعتبارات برنامه ها ایجاد میشود باید بوضعی تحویل دستگاههای دولتی بشود که از هرجهت برای اداره و بهره بر داری آماده باشد بطوریکه دستگاه اداره کننده برای تهیهٔ لوازم و انائیه در بدو عمل احتیاج بخرج نداشته باشد .

مادهٔ ۱۹ مرای ادارهٔ تأسیسات انتفاعی و تولیدی که متعلق بدولت است یا بعددر اثر اجرای عملیات عمرانی بوجود میآید بنایپیشنهاد سازمان برنامه و تصویب هیئت دولت دستگاههای مناسبی که روی اصول بازر گانی اداره شود ایجاد خواهد شد . دولت میتواند تأسیسات انتفاعی و تولیدی موجود را و همچنین تأسیساتی از این قبیل که در آینده در اثر اجرای عملیات برنامه ایجاد خواهد شد اعم از تمام شده یا در هر مرحلهٔ احداث کلاً یا قسمتی از سهام آنرا بپیشنهاد سازمان برنامه بافراد و شرکتهای ایرانی تحت شرایطی که جلو گیری از اجحاف بمصرف کنندگان نماید بفروشد .

وجوهی که از محل فروش تأسیسات مزبور حاصل میشود برای انجام عملیات عمر انی بساز مان برناه به پرداخت خواهد گردید .

تبصره ـ سازمانبرنامه موظف استصورت هزینهٔ سالانهٔ تأسیسات انتفاعی و تولیدی تبصره ـ سازمانبرنامه موظف استصورت هزینهٔ سالانهٔ تأسیسات انتفاعی و تولیدی و شرکتهای تابعهٔ خودرا پس از رسیدگی در هیئت نظارت برای اطلاع بکمیسیون مشترك

مادهٔ ۱۷ مادهٔ ۱۷ مانه ارزشی که درنتیجهٔ اجرای عملیات عمرانی توسط دولت رأساً یا بوسیلهٔ سازمانبرنامه ویا شهرداریها دراملاك خصوصی واقع در حوزهٔ آنعملیات وبدون سعی وعمل مالك حاصل میگردد مشمول مقررات زیرخواهد بود .

الف \_ اضافه ارزش عبار تست از تفاوت بین قیمت ملك در سال قبل از شروع عملیات وقیمت آن در تاریخ شروع بهرهبرداری از تأسیسات ایجاد شده .

ب \_ هرگاه تفاوت حاصله بیست درصد کمتراز آن باشد مالك ملك از پرداخت حق اضافه ارزش معاف بوده ونسبت بمازاد نصف آن متعلق بدولت یا شهرداری محل بتشخیص دولت خواهد بود .

ج - اضافه ارزش باراضی اعم ازدائر وبائر ومراتع وجنگلها تعلق خواهدگرفت واعیانی واراضی زراعتی که تا تاریخ تصویب این قانون سابقهٔ زراعت داشته تا وقتی که زراعت میشود وباغات تا وقتی که مالك استفادهٔ محصول از آن مینماید از پرداخت اضافه ارزش معاف است و در صورتی که اراضی زراعتی و باغات از آبی که بواسطهٔ عملیات سازمان بر نامه بمقدار بیشتری استفاده نماید حقابهٔ مناسبی خواهد پرداخت .

د ـ برای تعیین شعاع حوزه ایکه مشمول پر داخت حقاضافه ارزش میشودو تشخیص اضافه ارزش حاصله و میزان آن کمیسیونی مرکب از دادستان محل و رئیس ثبت و رئیس کشاورزی و یکنفر نمایندهٔ مالك یا مالکین که ملك آنها مشمول اضافه ارزش میباشد و در صورت استنكاف مالك یا مالکین یکنفر معتمد محل و نمایندهٔ دستگاهی که عملیات عمرانی را انجام داده است تشکیل خواهد شد و نظر این کمیسیون قاطع خواهد بود .

ه \_ مالكميتواند حق اضافه ارزش تعيين شده را درمدت پنجسال باقساطمساوى مالانه پرداخت كند ويا مقدارى ازاراضى خودكه قيمت آن معادل حق اضافه ارزش است تحويل دهد .

هرگاه مالك از پرداخت تمامیا بعضی اقساط ویا تحویل اراضی امتناع نموددادستان شهرستان محل بتشخیص كمیسیون فوق از طرف اوسند انتقال آن مقدار از اراضی را كه قیمت آن معادل حقدولت یا شهرداری محل از اضافه ارزش حاصله باشد برای واگذاری بدولت یا شهرداری امضاء خواهد نمود .

و\_ انجام عملیات عام المنفعه از قبیل لوله کشی \_آب آشامیدنی \_ برق روشنائی\_ امورفرهنگی \_ اموربهداشتی وامثال آن موجب مطالبهٔ اضافه ارزش از املاك واقع در

# بخش شنائی ششم هر ای در این در

برنامهٔ مجلسین ارسال دارد .

مادهٔ ۲۰ بودجهٔ اداری سازمان برنامه حاوی تعداد کار کنان سازمان ـ حداکشر حقوق پستها مبلغ کل بودجه با موافقت هیئت دولت تنظیم و بتصویب کمیسیون مشترك برنامهٔ مجلسین خواهد رسید .

امور استخدای سازمانبرنامه تابع آئین امهٔ خاصی خواهد بود که با موافقت هیئت دولت تنظیم وبتصویب کمیسیون مشترك برنامهٔ مجلسین خواهد رسید .

سازمان برنامه میتواندکارشناسان خارجی را بسرای مدتیکه بیش از یکسال از انقضای دورهٔ اجرای برنامه تجاوزنکند استخدام نماید .

استخدام این کارشناسان با تصویب هیئت دولت و تصویب کمیسیون مشترك برنامهٔ مجلسین و در حدود تعداد و فهرست مشاغلی خواهد بود که قبلاً بتصویب کمیسیون مشترك برنامهٔ مجلسین رسیده است .

مادهٔ ۲۱- سازمان برنامه حساب دیون و مطالبات دورهٔ عمل سابق را رسیدگی و مادهٔ ۲۱- سازمان برنامه حساب دیون و مطالبات دورهٔ عمل سابق را رسیدگی و کلیهٔ آنهار ا واریز خواهدنمود در صور تیکه ماندهٔ بستانکارباشد آنرا ازمحل صرفه جوئیهای اجرائی برنامه هاودر آمد نفت یر داخت خواهد نمود .

قانون فوق که مشتمل بربیست ویك ماده وده تبصره است درجلسهٔ سه شنبه هشتم اسفند ماه سیصد وسی وچهار بتصویب مجلس شورای ملی رسیده.

نايب رئيس مجلس شوراي ملى امان الله اردلان

بدینوسیآله بسته شود. توضیح آنکه سازمانهای اداری تقریباً بطور سلسله مراتب کارها را تهیه میکنند بدون آنکه وارد شورومشورت شوند،اما راجع بمدیردستگاه بطورکلی وی از نظرفنی شخص صلاحیتداری نمیباشد و بخصوص اینمطلب در مورد وزیران در رژیم پارلمانی صدق میکند. با تأسیسدستگاههای رایزنی وشوراها از محسنات ومزایای شورومشورت بهردمند میشدند وازمعایب و مضرات تقسیم احتیارات که لازمه و نتیجهٔ مشورت با مجامع وشوراهای انتخابی است بر کنارمیماندند.

۲- منظور دیگر این بود که بعضی از این شور اها بمنز له قسمی نمایندگی منافع شغلی باشند لیکن نمایندگی مزبور صرفاً جنبهٔ مشورتی داشته باشد باینمعنی که مشاغل کشاور زی ، بازرگانی ، صنعتی وغیره نمایندهٔ سیاسی در دستگاه دولت ندارند واز زمان انقلاب فرانسه چنین در نظر گرفته شده بود زیرا نمایندگی سیاسی برای منافع عموم و مبتنی براین اصل است که دولت نمایندهٔ قدرت همگانی میباشد اما درعین حال که منافع شغلی را از تشکیلات سیاسی تفکیك مینمودند در نظر داشتند که مشاغل وحرف دارای نمایندگی اداری ومشورتی باشند بدین قسم که بدون داشتن قدرت واختیارات بتوانند صدای خود را بگوشها برسانند .

بنابرشرح بالادوقسمشورا وجودداشت یکیشوراهائی که صرفآدارای جنبهٔ اداری بود مانند شورای دیگر شوراهای منسوب بمشاغل مانند شورای عالی بازرگانی ، شورای کار، شورای فرهنگ وغیره.

دستگاهها وشوراهای اداری درمقابل قدرت روزافزون مجامع وشوراهای سیاسی که موجب تضعیف آنها گردیده بودند مقاومت بخرج دادند . شورای دولتی بعنوان یك شورای اداری بالفعل عمل تهیهٔ قوانین را از دست داده لیکن تهیهٔ آئین نامههای اداری را همچنان برعهده دارد و آئین نامههای مزبور که روبتزاید است اهمیت فوق العاده از نظر تأثیر در اجرای قوانین دارد . علاوه براین شورای دولتی در موارد تردید و ابهام راجع به سائل اداری نظر داده و رأی خود را صادر مینماید (۲) .

<sup>1-</sup>Conseil de préfecture.

۲ احکام شورای دولتی درمورد دعاوی جمع آوری شده وانتشارمییا بد لیکن در مورد آرا از آن نسبت باظهار نظر در باب معضلات مسائل اداری چنین نیست و بعضی از مصنفان از جمله موریس هوریومتوفی آرزوداشتند که نظرها و آرا ا مشورتی شورای دولتی مانند احکام آن درمورد دعاوی و امورقضائی جمع آوری و منتشر گردد .

# فصلاول

# شورای دولتی در فرانسه

درباب اختلافات ومناقشات پیمانکاران با ادارات ومقامات همگانی در پیش اشاره کرده و گفتیم مراجع صلاحیتدار برای رسیدگی وقطع وفصل دعاوی در ایران محاکم عمومی هستند ونیزمذ کورداشتیم که دربیشتر کشورهای مترقی غربی این نوع دعاوی در صلاحیت دادگاههای اختصاصی میباشد وازجمله در کشور فرانسه شورای دولتی علاوه بروظایف دیگر که برعهده دارد مأمور رسیدگی بدعاوی بین دولت وافراد است. چون علل وموجبات مزایا و محسنات این ترتیب را نیزبطور مختصر ذکر کردهایم در اینجا بیاز گوئی نپرداخته و بهتر میدانیم سازمان وترتیب کار شورای دولتی فرانسه را مورد بررسی قراردهیم.

در سیستم اداری کشور فرانسه شورای دولتی عبارت ازیك دستگاه رایزنی یا مشورتی میباشد که در عین حال عمل دادگاه عالی اداری را نیز انجام میدهد. ما ابتدا سوابق شوراهای اداری وشورای دولتی را در فرانسه بطورا جمال ذکر کرده سپس بشرح سازمان فعلی شورای دولتی در آن کشورمیپردازیم .

### شوراهای اداری

در تشکیلات سال VIII فرانسه (۱) اصل بر این بود که نزدیك دستگاههای اجرائی شور اهائی قراردهند تا دستگاههای مزبور بنابر موردباجبار یا باختیار با آنها مشورت بعمل آورده وازعقیده ونظر آنها استفاده نمایند؛ شور اهای مزبور را دستگاه اداری مشورتی مینامیدند و آنرا متمم و مکمل دستگاه اداری اجرائی یا فعال میدانستند . ایجاد شور اهای مزبور بدومنظور بود از اینقرار:

۱\_ میخواستنددر کنارمدیرانوادارات آنها هیئتهائی قرار دهندبرای آنکه اقدامات اداری توسط اشخاص صلاحیتدار مورد مشورت قرار گیرد بدون آنکه دست و پای اداره

۱ جمهوری اول فرانسه در ۲۱سپتامبر ۱۱۷۹۲علام شد وتا ۲۸مه ۱۸۰۶دوام کرد ودر آن سال حکومت فرانسه تبدیل بامپراطوری شد .

در رژیم سابق فرانسه مدتها شورای سلطنتی وجودداشته بدون آنکه دارای رایزنهای (۱) رسمی با این عنوان باشند بعدها علاوه بر رایزنهای رسمی اشخاصی نیز بطور فوق العاده در شورا حضور بهم رسانده در مقابل اعضای شورا هم سمت نمایندگی در دستگاه اداری فعال مییافتند . مأموران عرضحال غالباً سمت نمایندگی داشته یا از جمله پیشکاران دارائی بودند . در زمان فعلی کار مندان واعضای شورا بیش از پیش وضع ثابتی پیدا میکنند با وجود این اشخاصی بدون آنکه سمت رایز نی داشته باشند در شورا حضور بهمرسانده در مذاکرات شرکت میجویند، مانند وزیر دادگستری یا مهردار که حتی عنوان ریاست شورای دولتی را دارد و در مواردی کهموضوعهای اداری مطرح است میتواند بالفعل ریاست جلسه را عهده دارشود. در جهت عکس ممکن است اعضاء شورا مأموریت یافته و در شورا حضور نداشته باشند .

۳ ـ شورای دولتی برای انجام وظائف خود بشکلهای گوناگون در میآیدگاهی بصورت شعبه گاهی بشکل مجمع عمومی و گاه بصورت مجمع تضائی وغیره این قابلیت تغییر شکل برای شورای دولتی از ضروریات است زیرا در مقابل کارها ووظایفی قراردارد که مربوط باموراداره و حکومت کشوراست وامور مزبور گوناگون ،ناگهانی ،پیچیده و در هم و مفصل میباشد .

## **سازمان فعلی شورای دولتی**

اعضاء شورای دو اتی شورای دولتی فرانسه تحت ریاست عالیهٔ رئیس دولت و دارای یك نایب رئیس پنج رئیس شعبه و یك دبیر كل میباشد. دبیر كل سمت و مقام باز پرسرا داراست و در رأس دستگاه اداری قرار دارد. اعضاء شورای دولتی دارای وظائف گوناگونی میباشند ببعضی از آنها را رایزنیا مستشار نامند كه اصولا در كلیهٔ امور مورد مشورت قرار گرفته و حق رأی دارند، برخی دیگر با سمت نمایندهٔ دولت در بعضی امور ازراه شور دخالت داشته واظهار نظر میكنند لیكن عمل اصلی آنها رسیدگی و تهیهٔ كار میباشد.

۱- آنچه را ما «رایزن» اصطلاح کرده ایم در حال فعلی مستشار مینامند، مانند مستشاردیوان کشور، مستشاردیوان محاسبات وغیره وچون هنوزشورای دو اتنی بالفعل در ایران وجود ندارد ما بجای مستشاررایزن استعمال مینمائیم تاکم کم بگوشها آشنا شده و بتوان ازواژهٔ فارسی نیزدر آینده استفاده نهود.

### شورای دوانی

شورای دولتی عبارت از دستگاه رایزنی برای قدرت مرکزی یعنی دولت است صلاحیت آن شامل کلیهٔ اموروجامعیت دارد (universel) از آنجا که دستگاه اداری دولتی اصولا جنبهٔ اجرائی داشته وشورای دولتی در آن نقش دستگاه رایزنی ومشور تی راایفا مینماید اهمیت بسزائی دارد که درادوار مختلف همچنان آنرا حفظ نموده است بیا یاد آور شویم که عمل شورا رایزنی است نه اخذ تصمیم الیکن همین رایزنی با وجود آنکه مقامات قوهٔ مجریه را تحت الشعاع قرار نمیدهد در جای خود اهمیت فراوانی دارد بطور کلی میتوان اینمطلب را بیقین دانست که لازمهٔ هرگونه رژیم اداری منظم وجود چنین شورائی میباشد بگفتهٔ یکی از معتبر ترین مصنفان ۱۱ شورای دولتی در عین حال نمایندهٔ علم ووجدان واخلاق ادارای میباشد ومانند هر وجدان اخلاقی نصیحت وقضاوت مینماید (۱) .

در دورههای گوناگون شورای دولتی همواره دارایقابلیت زیاد برای تغییرشکل بوده واینحالت از صفاتخاصهٔ آن بشمارمیآمده است، توضیح مطاب بقر اری است که ذیلاً شرح داده میشود:

۱ ـ شورای دولتی همواره دارای چندین جنبه بوده چنانکه در حال فعلی نیز در آن واحد هم شورای اداری و هم دادگاه اداری است . در پایان رژیم سابق فرانسه (دورهٔ استبدادی) علاوه بر جنبه های بالا عمل شورای وزیران را نیز بر عهده داشته است (۳) .

۲ ـ شورای دولتی همیشه دارای یك عده كارمندان متغیر یا مواج بوده است .

۱\_ از کتاب حقوق اداری وحقوق عمومی مسبوهوریو

Précis de droit administratif et de droit public par :Maurice Hauriou محرای دولتی فعلی فرانسه دراصل شورای سلطنتی بوده که درسالهای آخر رژیم استبدادی فرانسه وجود داشته است .

۳ـ درسدهٔ ۱۳ میلادی شورای سلطنتی دستگاه اداری وقضائی را بتمامی تشکیل میداد ودیوان محاسبات وپارلمانت پاریس ازهدین شورا بوجود آمدهاند .

شعبه ها وپیشنهاد وزیردادگستری توسط تصویبنامه تعیین میگردند و آنهااز بین ممیزان پایه یك (از هرچهار نفری که معرفی شده سه نفر) انتخاب میشوند؛ بقیهٔ مأموران عرضحال از بین اشخاصی که دارای سی سال سن و دهسال سابقه خدمت (نظامی یا غیرنظامی) باشند آزادانه انتخاب میشوند.

رایزنان دولتی(۱) بردو نوعند رایزنان عادی (۱) که عدهٔ آنها ۴۴ و رایزنان فوق العاده (۳) که ۱۲ نفر میباشند. رایزنان عادی با تصویبنامهٔ هیئت وزیران تعیین میشوند. ترتیب انتخاب آنها از اینقرار است که ازهرسه محل خالی دومحل آن ازبین مأموران عرضحال تعیین گردیده و مابقی از طرف دولت از اشخاصی که دارای ۴۰ سال سن میباشند انتخاب میشوند. اما رایزنان فوق العاده بنابرپیشنهاد وزیردادگستری و تصویبنامهٔ هیئت وزیران از بین شخصیتهایی که در رشته های گوناگون بفعالیتهای ملی موصوف وبرجسته میباشند انتخاب میشونداین اشخاص برای دورهٔ یکسال حداکثر تعیین میگردند لیکن دورهٔ خدمت آنها ممکن است برای سال بعد هم تمدید شود.

رایز ناندولتی، مأمورانعرضحال وممیزان ممکن است سمت نمایندگی دریکی از مشاغل عمومی پیداکنند وهمچنین ممکن است برای مدتی که از سه سال تجاوز نکند منتظر خدمت شوند . رایزنان را جزبا تصویبنامهٔ هیئت وزیران نمیتوان از کار بر کنار کرد اما دبیرکل ومأموران عرضحال وادیتورهارا با تصویبنامهٔ فردی بنا بر آی نایبرئیس یا رئیسان شعبه ها عزل مینمایند(٤) .

نظر کلی راجع بسازمان شورای دولتی ـ وظایف شورای دولتی بردوگونه است : یکی وظایف مربوط برایزنی درمورد مقررات وقوانین وامور اداری، دیگرعمل

Conseillers d'Etat (١) بامستشاران دولتي .

Cnoseillers en service ordinaire \_ Y که ترجمهٔ تحت لفظی آن رایز نان در خدمت عادی میباشد .

Conseillers en service extraordinaire \_ ٣ که ترجمهٔ تحت لفظی آن رایز نان در خدمت فوق العاده میباشد .

٤ نایب رئیس ورئیسان شعب ورایز نان در هفتاد سالگی الزاماً بازنشسته میشوند
 برای سایر کارمندان شورای دولتی سن بازنشستگی شصت و پنج سال است

علاوه براعضاه پیش گفته شورای دولتی دارای اعضاه دیگری است که وضع وعدهٔ آنها متغیروعبارت ازوزیران و کارمندان عالی رتبه دارای مقام مدیریت و توسط تصویبنامه تعیین میشوند و حق دارند بسمت نمایندهٔ دولت امور مربوط بوزارت متبوع خود را تعقیب نمایند، همچنین رئیسان اداره بموجب حکم وزارتی در مورد بحث راجع بامر معینی در قسمتهای اداری دعوت شده و شرکت مینمایند. اشخاص دیگر که دارای اطلاعات یا معلومات خاصی میباشند بعنوان مشاور از طرف نایب رئیس شورای دولتی یا وزیران ممکن است تعیین شوند.

بطور کلی قواعد مربوط بانتخاب و تعیین کارمندان شور ای دولتی ناشی از این نظر میشود که از طرفی اشخاص دارای معلومات قضایی وحقوقی و فنی واز سوئی دیگر کسانی که در جریان کارهای روزانه خدمتهای همگانی و فعالیتهای ملی وارد هستند در مجامع شورای دولتی شرکت کرده و حضوریابند. اما کارمندان شور ای دولتی که سمتنمایندگی دولت را دارند بر دو گونه اند بعضی را ادیتور (۱) و برخی دیگر را مأموران عرضحال (۲) خوانند ممیزان یا ادیتورها ۴۴ نفرهستند که ۲۰ نفر آنها پایه یك و ۲۴ نفردیگر پایه دو میباشند ممیزان پایه دواز طریق مسابقه انتخاب میشوند. (۳) ممیزان مدت دوسال کار آموزی دارند، هرگاه پس از اینمدت استعداد آنها برای انجام و ظایف مربوط کافی نباشد از طرف نایب رئیس را رئیس و رئیس دولت معرفی میشوند تا کار دیگری بآنها رجوع شود اما ممیزان پایه یك با تصویبنامه و پیشنهاد و زیر داد گستری و معرفی نایب رئیس و رئیس و رئیسان شعبه ها بر ثیاب دوانتخاب میشوند.

عدة مأموران عرضحال۴۵نفراست كه با معرفي نايب رئيس شوراي دولتي ورئيسان

۱- Auditeur که ترجمهٔ تحت لفظی آن مستمع میباشد لیکن در اینجا این کلمه اصطلاح است ومرادف آن درفارسی وجود ندارد وما بجای آن کلمهٔ «ممیز» را اختیار کرده واصطلاح قرارمیدهیم .

۳\_ Maître des requêtes اینکلمه نیزاصطلاح است وما آنرا در اینجا تعبیر به «مأمورعرضحال» مینمائیم که در عینحال هم بترجمه تحت لفظی نزدیك و هم از نظرمعنی تا اندازه ای وافی بمقصود میباشد .

۳-درجه بندی ادیتورهای پایه دو،سابق براین بنابر نتیجهٔ امتحان مسابقه از طرف هیئت ممتحنه بعمل میآمد، ازسال ۱۹۶۵ بیمد (بنا برفرمان و تصویبنامه ۹ اکتبر ۱۹۶۵) درجه بندی آنها هنگام فراغت از تحصیل ازمدرسهٔ اداری ملاك عمل میباشد .

ونظرندارند.

بخش قضائی دارای یکنفر رئیس و ۱۸ نفر رایزن است همچنین عده ای مأمور عرضحال وممیز وابسته بدان میباشد؛ هرگاه در مواردی عدهٔ رایزن منسوب ببخش قضائی کافی نباشد با افزودن عدهٔ مطلوب رایزن از سایر بخشها آنرا تکمیل مینمایند؛ بخش قضائی بهشت شعبهٔ بازپرسی و دادگاه تقسیم میشود هریك از شعبه ها دارای سه رایزن و عده ای مأموران عرضحال و ممیزها نقش نمایندهٔ دولت را ایفامیکنند. شعبه های بخش قضائی دخش قضائی دارای عرضحال و ممیزها نقش نمایندهٔ دولت را ایفامیکنند.

شعبههای بخش قضائی راجع بامور ممیزیها، کارت جنگجویان، انتخابات، مالیاتهای مستقیم وعوارض مشابه رسیدگی و حکم صادر میکنند . نسبت بسایر امور شعبه های مزبور عمل باز پرسی را انجام میدهند لیکن صدور حکم از دادگاهی بعمل میآید که از دوشعبه تشکیل مییابد .

بخش قضائی خود دادگاهی را تشکیل میدهد ودر اینصورت اعضای آن عبارت از رئیس بخش ورئیسان شعبه ها میباشند ودر صور تیکه پرونده از طرف یکی از شعبه ها احاله شده باشد دونفر رایزن از همان شعبه که بموجب گزارش آن پرونده احاله شده است دردادگاه شرکت میجویند. مأمور آن عرضحال وممیزان دردادگاه عمل نمایندهٔ دولت را دارند. بخش قضائی بکارهائی رسیدگی میکند که از طرف نایب رئیس شورای دواتی یا رئیس بخش قضائی بدان از جاعمیشود همچنین پرونده هائی که از طرف نایب رئیس شورای دولتی، رئیس شورای دولتی، رئیس شورای دولتی، بخش قضائی بدان از جاعمیشود همچنین پرونده هائی که از طرف ایاب رئیس شورای دولتی، رئیس بخش یا شعبه یا شعبه های تو آم و یا نمایندهٔ دولت احاله شود.

شورای دولتی بصورت مجمع عمومی - ریاستمجمع عمومی مورای دولتی با رئیس دولت است و در صور تیکه وی حضور نداشته باشد تحت ریاست و زیر داد گستری و در نبودن اونایب رئیس سمت ریاست دارد. مجمع عمومی از کلیهٔ کار مندان شورای دولتی بعلاوه و زیران و و العاده و نمایند گان و زار تهای گونا گون تشکیل میشودهمچنین اشخاص دیگری بدءوت و زیران یا نایب رئیس حضو و بهم میرسانند و از معلومات و اطلاعات آنها برای توضیح و روشن ساختن مسائل مطروحه استفاده میشود و نظرور أی آنها جنبه مشورتی دارد.

مجمع عمومی نظر خود را بدولت یا وزیران میدهد و تنها مرجع صلاحیتدار مجمع عمومی نظر خود را بدولت یا وزیران میدهد و تنها مرجع صلاحیتدار برای اظهار نظر نسبت بلوایح قانونی و آئین نامههای اداری میباشد همچنین نسبت بمسائلی که از طرف دولت یا شعبههای شورا بدان احاله شود اظهار نظر مینماید .

قضائی و در اینمورد شورای دولتی بمنزلهٔ دادگاهی است که احکام آن گاه قطعی (یعنی احکام صادراز آن در مرحلهٔ بدوی مرحلهٔ نهائی را طی میکند) و گاه در مرحلهٔ پژوهش یا فرجام است . عمل قضائی شورای دولتی هنگای است که در مورد عمل خدمتهای همگانی اختلافات و مناقشاتی حاصل شود.

حال که وظائف شورای دولتی معلوم شد بخوبی میتوان متوجه گردید که براساس وظایف دوگانهٔ نامبرده شورای دولتی دارای دو ردیف سازمان میباشد: یك ردیف دستگاههای اداری و یك ردیف دستگاههای قضائی. شورای دولتی دارای پنج شعبه است که یکی از آنها برای حل وفصل دعاوی و بمنزلهٔ دادگاه میباشد امور مربوط بوزار تخانه های گوناگون بین چهار شعبهٔ اداری شورا تقسیم میگردد: (شعب چهارگانه عبارت از کشور دارائی کارهای همگانی و شعبهٔ اجتماعی میباشد) علاوه براین در زمان حکومت موقتی توسط فرمان ۳۱ ژویه ۱۹۴۵ یك کمیسیون دائمی ایجاد گردیده که مهمور رسیدگی بطرح احکام و تصویبنامه هائی است که بنابر اختیارات مخصوص در موارد ضروری راجع بامور تقنینیه دولت صادر میشود.

سازمان شورای دولتی بشکلهای گوناگون است ازاینقرار: شعبه های اداری و قضائی ، مجمع عمومی قضائی . برای رایزنی نسبت ببعضی کارها دوشعبه را ممکن است یکی کرد ویا کمیسیونی تشکیل داد که از هر شعبه نماینده ای درآن باشد .

شعبه های شورای دو لتی مریك از چهار شعبه غیر تضائی شورای دولتی مرکب ازیك رئیس وشش رایزن دولتی در خدمت عادی میباشد علاوه بر این چند تن مأمور دولت (۱) وممیز نیز بهر شعبه اختصاص دارد. همچنین نمایند گان وزار تخانه ها بعنوان مآمور دولت (۱) راجع بكار های وزارت مربوط و رایزنان دولتی در خدمت فوق العاده و كارمندانی كه وزیران تعیین میكنند و در امور مرجوعه بشورای دولتی وارد میباشند در كار شركت میجویند . شعبه های شورا باستثنای مواردی كه رسما در صلاحیت مجمع عموی باشد حق دارند نظر داده و رای صادر نمایند .

ونیزدر مواردیکه از طرف وزیران یا نایب رئیس شورای دولتی یا رئیس بخش پروندهای احاله شود بخشهای شورا فقط بتهیه وتکمیل پرونده پرداخته لیکن حقرای

<sup>1-</sup> Commissaire du gouvernement.

فرانسه همواره میتوانست راجع بیك لایحه یا طرح قانونی با شورای دولتی مشورت نماید لیکن بالفعل این مشورت بندرت بعمل میآمد و فرمان ۳۱ ژویه ۱۹۴۵ بمنظور از دیاد عمل تقنینیه شورای دولتی صادر گردیده . لوایح و تصویبنامه های قانونی که دولت بنابر اختیارات قانونی خود صادر مینمود بایستی قبلا از نظر شور ابگذرد . رئیس حکومت موقتی لوایح و تصویبنامه های مورد نظر را بشورا ارجاع کرده و شورا نسبت بدانها اظهار نظر کرده و تغییراتی را که در عبارات یا تنظیم لوایح مزبور ضروری تشخیص میداد پیشنهاد مینمود . در زمان حاضر شورا متن قوانین و تصویبنامه های مورد در خواست را تنظیم و تهیه میکند .

شورای دولتی بدعوت رئیس دولت یا وزیران متن قوانینی را که باید جز مجموعهٔ قوانین گردد مورد مطالعه قرار میدهد تا مقررات وقوانین متحد الشکل وهم آهنگ بوده وبا اصول جمهوریت تطبیق نماید. بنابراین آشکارا دیده میشود که گرایش دارند تدوین و تنظیم قوانین با شورای دولتی باشد وحتی از این نیز پارا فراتر نهاده ایندستگاه رامرجع شور راجع بامور تقنینیه قرار میدهند .

شورای دولتی میتواند از خود ابتکار بخرج داده نسبت باصلاحاتی که در قوانین بنابملاحظهٔ مصالح و منافع هدگانی مقتضی تشخیص میدهد توجه مقامات مربوط و دولت را جلب نماید. در عین حال باید متوجه این نکتهٔ دقیق بود که شورای دولتی ابتکار قوانین را دردست ندار د بلکه بوسیلهٔ تمنیات خود میتواند توجه دولت را درموارد مقتضی و موقعهای مساعد برای اصلاحات قانونی و فواید آن معطوف سازد و از اینرومیتوان گفت شورای دولتی نوعی ابتکار بخرج میدهد که در جای خود بسیار قابل توجه و موضوعی نوین بشمار میرود.

عمل مشورتی شورای دو لئی در اموراداری سورای دولتی همیشه دستگاهی مشورتی راجع باموراداری بوده ودر فرمان ۳۱ ژویه ۱۹۶۵ اینعمل شورا حفظ گردیده و در جمهوری چهارم ادامه یافته است ؛ وزیران میتوانند راجع بهرگونه اشکال اداری که در کار آنها روی میدهد نظر مشورتی شورا را بخواهند .

شورای دواتی نظرخود را نسبت بطرح تصویبنامه ها واحکامی که برای آن فرستاده میشود اظهار مینماید. نسبت بطرح آئین نامه های اداری و تصویبنامه های بصورت آئین نامه های دادری مشورت با شورای دولتی الزامی است، همچنین در موردکلیهٔ مسائلی که بموجب دادری مشورت با شورای دولتی الزامی است، همچنین در موردکلیهٔ مسائلی که بموجب

کمیسیون دائمی - کمیسیون دائمی بنابفرمان ۲۱ ژویه ۱۹۴۵ ایجاد گردیده و مرکب است از یکنفر رئیس (که از بین رئیسان شعبه های اداری تعیین میشود) و پنج رایزن عادی (چهار تن از آنها از شعبه های اداری و یك تن از شعبه دعاوی میباشند) و چهار نفر رایز ن فوق العاده عده ای مأمور ان عرضحال و ممیز نیز و ابسته بکمیسیون هستند . ریاست کمیسیون دائمی با رئیس دولت یا وزیرداد گستری یا نایب رئیس شورا میباشد. وظیفهٔ کمیسیون بسیار محدود و عبارت از مطالعه و دقت در طرح احکام و تصویبنامه های قانونی است که بموجب اختیارات مخصوص در مورد وضع قوانین از طرف دولت صادر میگردد و باید ضرورت و فوریت آن از طرف و زیر مربوط اعلام و صریحاً از طرف رئیس دولت مراتب تشخیص داده شود .

**شورای دو لتی بصورت مجمع کامل درمورد دعاوی**-مجمع کامل دعاوی (۱)

شامل نایب رئیس شورای دولتی ، رئیس بخش ورئیسان شعبههای دعاوی و چهار رایزن عادی میباشد رایزنان مزبور هرسال از طرف مجمع عمومی از بین اعضای چهار بخش غیرقضائی از هربخش یکنفرانتخاب گردیده عده ای مأمور عرضحال وادیتورنیزباین مجمع ملحق میشوند. مأموران عرضحال سمت نمایند گیدولت را دارند ریاست مجمع درغیاب نایب رئیس با رئیس بخش قضائی است و در نبودن آن با قدیمی ترین رئیس شعبه ایست که در جلسه حضور دارد .

امورمرجوعه بمجمع کامل عبارت از پرونده هائی است که از طرف رئیس بخش قضائی بدان ارجاع میشود همچنین کارهائی که بنابدرخواست نایب رئیس شورای دولتی یا رئیس بخش قضائی یا یك شعبه یا شعبه های توأم یا توسط نمایندهٔ دولت بآن احاله میشود.

آنچه قابل ملاحظه وتوجه است اینکه هیچیك از وزیران ورایزنان فوق العاده در مجمع کامل دعاوی شركت ندارند ومنظور از اینكار آنستکه مجمع تحت تأثیر وفشار شخصیتهای مؤثر اداری واقع نگردد

# همل شورای دولتی بمنوان دستگاه مشورتی

عمل مشورتی شورای دولتی درامورتقنینیه - تحت قانون ۲۴ مه ۱۸۸۲ - ا

وادیتورها ازطبقهٔ جوانان میباشند باینطریق شورای دولتی از همکاری مردانی استفاده میکند که درسنین مختلف عمر میباشند؛ تجارب سالخوردگان با فعالیت وحرارت جوانان نتیجهٔ مطلوبی میبخشد ونزدیکی وهمکاری افرادی که در در جات مختلف سنی قرار دارند نوعی رقابت وهمچشمی در کارایجاد میکند.

علاوهبر مراتب مذكورانتخاب اعضاء وكارمندان درداخلهٔ خود شورا بعمل ميآيد وچنانكه درپيش گذشت اديتورهاى پايهٔ ۲ بنابر مسابقه انتخاب ميشوند وهيئت ممتحنه ازاعضاء خود شورا ميباشند.

این سازمان مخصوص که در شورای دولتی ملاحظه میشود نظیر آن در بعضی دستگاههای دیگر دولت نیزوجود دارد مانند دیوان محاسبات که اعضای آن برسه دسته اند مستشاران ، اعضا، قائم مقام(۱) وادیتورها ـ همچنین در دانشکدها و دانشگاهها سازمانی

۱ – آنها را référendaires خوانند وما بهتا بعث ازاصطلاح معمول درمورد دیوان محاسبات در کشورخودمان آنهارا اعضاءقائم مقام خوانیم همچنین ادیتورها را ممبزمیگویند ودرمورد شورای دولتی نیزما همین اصطلاح معمول را برای ادیتورها اختیار کردیم .

بمناسبت د کردیوآن محاسبات دراینجا یادآور میشویم که قانون محاسبات عمومی ایران در تاریخ ۲۱ صفر ۱۳۲۹ قمری بتصویب رسید (در دورهٔ دوم مجلس) و تا۱۰ اسفند ۱۳۱۲ شمسی مورد عمل قرارمیگرفت در آن تاریخ قانون محاسبات عمومی جدیدی از تصویب مجلس نهم گذشت که در برخی از مواد با قانون اول اختلاف داشت و در دوره های بعد اصلاحاتی در بعضی مواد آن نمودند وقانون جدید مزبور تاکنون معتبرو معمول میباشد.

این قانون دارای ۵۳ ماده وشامل ۶ قسبت است ازینقراو:

کلیات \_ تهیه و تصویب بودجه \_ اجرای بودجه \_ تهیهٔ محاسبات کل و تفریخ بودجه که خود شامل قسمتهای محاسبات و زار تخانه ها حساب مخارج \_ حساب عایدات محاسبات کل مالیه و تفریخ بودجه است .

اما راجع بدیوان محاسبات درمتم قانون اساسی سه اصل راجع بدیوان مزبورو وظائف و انتخاب اعضاء آن ذکرشده ازینقرار:

را ست و استان المستان المستان المستان المجلس شورای ملی برای مدتی که «اصل صد و یکم – اعضای دیوان محاسبات را مجلس شورای ملی برای مدتی که بموجب قانون مقر رمیشود تعیین خواهد نمود .

به وجب فا بون مفر رمیسود سیب حراسه المود معاینه و تفکیك محاسبات ادارهٔ مالیه و اصل صد و دوم دیوان محاسبات مأمور معاینه و تفکیك محاسبات از فقرات مخارج تفریخ حساب کلیهٔ محاسبین خزانه است و مخصوصاً مواظب است که هیچیك از فقرات مخارج معینه در بودجه از میزان مقرره تجاوز ننموده تغییرو تبدیل نیذیرد و هروجهی در محل خود بمصرف بر سد و همچنین معاینه و تفکیك محاسبات مختلفه کلیهٔ ادارات دولتی را

قوامین ومقررات نظرشورای دولتی باید خواسته شود . باین ترتیب استعلام عقیده ونظر از شورای دولتی توسط مقامات مربوطگاه اختیاری وزمانی الزامی میباشد.

نظرشورای دولتی برحسب مواردگاهی از طرف بخش شورا و گاهی از طرف مجمع عمومی صادر میگردد. آئین وطریقه ای که در جریان کار باید از آن پیروی شود تغییر پذیر است، در اغلب موارد روی یك متن قانونی از شورا پرسش بعمل میآید ولی در موارد زیادی هم از شورا در خواست میشود که متن قانونی را تنظیم نماید در اینصورت اصطلاحاً میگویند که نظر شورا روی متن سفید (سفید مهر) خواسته میشود.

نظرشورای دولتی علی الاصول برای مقامات مربوط تعهدی ایجاد نمیکندو اجباری برای پیروی از آنندارند مگر درموارد بسیار نادر که قانون پیش بینی کرده ومقرر داشته است که طبق نظرشورا عمل نمایند .

بموجب فرمان ۳۱ ژویه ۱۹۴۵ عمل شورای دولتی درموضوعهای اداری افزایش یافته از ینقرار که شورا بابتکار خود میتواند توجه مقامات عمومی را نسبت باصلاحات اداری یا مقرراتی که موافق با مصالح ومنافع همگانی است جاب نماید .

فرمان ۳۱ ژویه ۱۹۴۵ عمل دیگری برعمل مشور تی شورای دولتی افزوده است از ینقرار که شورای دولتی مأموریت دائمی یافته که نسبت بدادگاههای اداری چه درمرکزوچه ماورا، دریاها (مستعمرات) بازرسی بعمل آورد. این بازرسی تحت نظر نایب رئیس شورا توسط یك رایزن وبکمك دوعضودیگر شورای دولتی انجام میگیرد.

سازهان صنفی شورای دولتی ـ سابقاً مذکورداشتیم که اعضای شورای دولتی بردو گونه اند: بعضی در خدمت عادی وبرخی در خدمت فوق العاده میباشند ونیز اجمالاً راجع بدر جات گوناگون کار مندان واعضاء از قبیل رایزنها ، مأمور ان عرضحال وادیتورها گفتگو بعمل آمد ـ حال گوئیم طبقه بندی و تقسیمات مزبور دا میتوان از نظر تقسیم کار توجیه نمود از اینقر از که رایزنها رأی ونظر شور ارا تحت فورمول در آورده و مأمور ان عرضحال وادیتورها کارها را تهیه و پرونده ها را تکمیل مینمایند .

ازجهت دیگر میتوان گفت که کار مندان عادی شورای دولتی ساز مان بسیار مخصوصی دارند باینمعنی که سه طبقه از اعضاء آن که رایزنها ، مأموران عرضحال وادیتورها باشند درعین اینکه از نظرسن وحقوق ووظایف با هم اختلاف دارند دریك کارشر کتمیجویند اما راجع با ختلافات آنها مهمترین آن از نظرسنی است، رایزنها مسن ترازمأموران عرضحال.

## دادای کرسی،دانشیار، وئیس عملیات ودستیار (۱) . وارد شدن در کار وترقی بمقام بالاتر

بقيه پاورقى ازصفحهٔ قبل

۱ـ درمورد فوت یا استخاء یا تقاعد یکی ازاعضاء یا رؤساء شعب.

۲- اگروزبرمالیه تغییریکی ازرؤساء یا آعضاء دیوان محاسبات را لازم بداند.

انتخاب اعضاء دیوان محاسبات ازطرف مجلس هرسه سال یکمرتبه تجدیدخواهد شد واعضاء سابق را میتوان انتخاب کرد. (قوایین مالیه تألیف دکتر شمسالهین جزایری صفحهٔ ۳۹۷–۳۹۷) دردورهٔ دوازدهم مجلس در تاریخ ۱ سفند ماه ۱۳۱۸ قانون اصلاح موادی ازقانون دیوان محاسبات عمومی بتصویب رسید. حق تسجیل اسناد از دیوان محاسبات گرفته شد و رسیدگی بحساب اموال شهرداری نیز از آن دیوان سلب و بوزارت دارائی داده شد.

بهوجب ماده ۱۱ ین قانون ماده ۷ فانون دیوان محاسبات که مربوط برسیدگی بحساب وزار تخانه ها وادارات مستقل وصاحبان جمع و در صورت صحت آن حسابها دادن تصدیقنامهٔ مطابقت و مفاصا حساب بوده بصورتی اصلاح کر دیده است که حق رسیدگی کامل و دادن مفاصا حساب از دیوان کرفته شده است .

همچنین بموجب ماده ۲ فا نون ماده ۱۷ فا نون دیوان محاسبات بصورتی اصلاح کردیده که در سال حسا بهای صاحبان جمع که بموجب ماده ۲۵ باید بدیوان محاسبات فرستاده شود حذف کردیده است .

بموجب ماده کی مواد ۹-۱۳-۱۳-۱۳-۱۰ وماده ۱۱ اصلاحی که مربوط بثبت و تسجیل اسناد در دیوان ـ اضافه کر دن گزارش اسناد تسجیل شده بلایحه تفریخ بودجه ـ رفع نشدن مسؤلیت و زراء با تسجیل اسناد در دیدوان محاسبات ـ مراقبت دیوان محاسبات باینکه مخارج از بودجه و اعتبارات مصوبه تجاوز نکند و فرستادن حساب تحویلداران بدیوان محاسبات بوده است حذف کردیده .

بموجب تبصره این ماده هم رسیدگی بحساب اموال دولتی وشهرداریها از دیوان محاسبات گرفته شده و بوزارت دارامی داده شده است.

ماده ۳ قانون نیزماده ۳۶ قانون محاسبات عمومی راکه مربوط به:

مراقبت ازوزیرداراتی باینکه کلیهٔ حوالجات دردیوان محاسبات ثبت و تسجیل شود حذف کرده است.

پساز تصویب قانون اخیروزیر دارائی اداره تطبیق حوالجات و اسناد دیوان محاسبات را از آن جداکرده و ضمیمهٔ وزارت دارائی نمود تا تحت تعلیمات و نظر خود انجام و ظیفه نما بد بقیه پاورقی درصفحهٔ بعد

۱ ـ دو بیماوست انهای دواتی نیز سلسله مراتب وجود دارد ماننداکسترنی، ایترنسی ، دستیاری، ریاست درمانگاه و ریاست بخش که رسیدن باین درجات برپایهٔ مسابقه قراردارد و فقط مراتبی از قبیل رباست بخش یا رباست بیمارستان از این قاعده مستثنی میباشد.

#### نظيربا بعضى اختلافات وجود دارد وكاركنانآن درسلسله مراتبي قراردارند ماننداستاد

بئيه پاورقى ازصفحه قبل

نهوده اوران سند خرج محاسبات راجم آوری خواهد کرد وصورت کلیهٔ محاسبات مملکتی را باید با نضمام ملاحظات خود تسلیم مجلس شورای ملی نمایند .

اصل صد وسيم ـ ترتيب وتنظيم وادارهٔ ديوان بموجب قانون است .

بنابراین بموجب این اصول باید دیوان محاسبات تشکیل یافته واعضاء آن از طرف مجلس انتخاب شده وطبق اصل ۲۰۲ بوظائف خود عمل نمایندو تر تیب و تنظیم ادارهٔ آن بموجب قانون ممین کردد .

اولین فانون راجع بدیوان محاسبات در تاریخ ۲۳صقر ۱۳۲۹ قدری بتصویب رسید و تا ۲۶دیماه ۱۳۲۹ شمسی مورد اجراء و عمل بودودر آن تاریخ قانون دیگری راجع بدیوان محاسبات از تصویب مجلس گذشت و با اصلاحاتی که بعد در آن بعمل آمد تا کنون ظاهراً مورد اجرا میاشد . این قانون دارای ۱۶ ماده بوده و ۵ ماده اول آن مربوط بشکیلات دیوان محاسبات است و بقیه مواد مربوط بحدود و و ظایف آن میباشد که خود مشتمل بر و فصل است :

١\_كلمات .

٧ ـ تفتيش درمخارج .

٤ ـ نظارت دروصول عايدات واموال نقدي وجنسي دولت .

٤\_ معاينة حساب وزراء .

٥\_ محاكمة محاسبات.

مادة اول راجع بتشكيل ديوان محاسبات سيگويد ٣

دیوان محاسبات دارای سه شعبه است هرشعبه مرکب ازیك رئیس ودو مستشار رئیس شعبهٔ اول سمت ریاست كل دیوان محاسبات را خواهد داشت .

دیوان محاسبات دارای نه عضو قائم مقام و هر یك از شعب بقدر کافی دار ای ممیز خواهد بود .>

راجع بتعداد شعب واعضاء آن بعد تغییراتی داده شده است .

مادةً دوم راجع بدادستاني ديوان محاسبات ميگويد :

«برای دیوان محاسبات یکنفرمدعی العموم و بعدهٔ کافی و کیل عمومی معین میشود» ماده ۳ راجم بطریق انتخاب اعضاء دیوان محاسبات میگوید :۱

الف - انتخاب اعضاء ديوان محاسبات بطريق ذيل بعمل ميآيد :

وزیرمالیه ۲۷ فرازمیان مستخدمین رسمی دولت بمجلس بیشنهاد خواهد نمو دمجلس از بین آن اشخاص ۱۸ نفر دا معین میکند که وزیر مالیه ۹ نفر را بریاست و عضویت شعب سه گانه دیوان محاسبات منصوب نماید ۹ نفر دیگر عضوقا مهمقام بوده و در موارد ذیل بریاست شعب یا عضویت دیوان محاسبات منصوب میشوند :

که سازمان آن ترکیب واختلاطی ازعناصر جوان وسالخورده میباشد قابل قیاس گردد. چنانکه میدانیم طبق ترتیبات صنفی در قدیم ورودبسازمانهای صنفی آزاد نبودوعملاً جنبهٔ انحصاری داشت وشورای دولتی از این حیث تا اندازهای شباهت بسازمانهای مزبور پیدا میکند زیرامقامات بالاترازدر جات مادون انتخاب میشوند لیکن همواره قسمتی از پستها چنانکه درسابق گذشت آزاد میماند بطوریکه میتواند از خارج نیزاشخاص را وارد کنند وباینجهت عیبی که در سازمانهای صنفی قدیم بعلت مسدود بودن آنها و جنبهٔ انحصاری و جود داشت در شورای دولتی ملاحظه نمیشود.

بنابر مسابقه های دانشگاهی صورت هیگیردباستثنای مقام استادی که از بین دانشیاران وبا حائز بودن شرایط بنابرانتخاب تعیین میگردد .

اصل و ریشهٔ تر تیب فوق را از تشکیلات صنفی قدیم میدانند(۱) که در آن بنابر سلسلهٔ مراتب استادان، کار گران و کار آموزان قرار داشتند ـ بسیاری از مصنفان واز جمله هوریواین تر تیب را بسیار مفید تشخیص داده و عقیده دارند که دستگاههای عمده و مهم دولتی باید از آن پیروی نمایند و بخصوص و قتی این سازمان را با بعضی از دستگاهها مانند دیوان کشور مقایسه نمایند بخوبی میتوان متوجه اختلافات فاحش آن دو گردید، باینمعنی که اعضاه دیوان کشور یعنی مستشاران آن مأموران و کارمندان دولتی هستند که آخرین مرحلهٔ دورهٔ حدمت خود را طی مینمایند و نتیجهٔ کار و فعالیت دستگاهی که یکدست از چنین اشخاصی تشکیل شده باشد نمیتواند با دستگاهی مانند شورای دولتی یکدست از چنین اشخاصی تشکیل شده باشد نمیتواند با دستگاهی مانند شورای دولتی

بقية ياورقي ازصفحة قبل

وتاکنونهماین اداره جزء تشکیلات و زارت دارائی میباشد (قوانین مالیه تألیف دکترسید شمس الدین جزایری صفحهٔ ۳۷۷)

باید بگوئیم که کاربهمین جاتمام نشده حتی دستگاهی را که در دیوان محاسبات صرفاً کار اداری و حسا بداری داشت از آن مجزی کرده و بنام ادارهٔ کل تمر کز حسا بها مستقیماً تحت نظروزارت داراتی قرارداد ند (تمر کز اصلاً غلط است وازمر کز که اسم مکان کلمهٔ ثلاثی مجرد رکز میباشد مصدر رباعی مزید ساخته اند)

در باب این تغییرات که در نتیجهٔ پیشنها دقا نون اصلاحات و صوف از طرف و زارت دارای در سال ۱۳۱۸ و تصویب آن توسط مجلس بعمل آمده گفته شده است که اختیار اتدیوان محاسبات و نظارتی که قانو نا برخرج مملکت و صرف اعتبارات بودجه داشته منافی با نظرهای شخصی و تمایلات متصدیان امو دمالیه بوده که میخواستند حکومت مطلقه براعتبارات بودجه کشور و و هزینه داشته و مراعات حق رسیدگی و نظارت و جود مزاحمی مانند دیوان مجاسبات دانمایند بنا براین نظر با پیشنها دو تصویب قانون ۱۳۱۸ عملا "دیوان محاسبات دادستگاهی بی اثر و بدون خاصیت نمودند.

گذشته ازحدف نظارتورسیدگی دیوان محاسبات در موردهزینه هنگامی که نظارت مزبور مفیدفایده است یعنی قبل از انجامهزینه نظارت پس از خرج نیز که باید توسط مجلس به وجب لایحة تفریغ بودجه به مل آید (طبق اصل ۱۰ متم قانون اساسی) بعلت مسامحة در لتهادر بو ته تعطیل میماند چنانکه سالها ست لایحة تفریغ بودجه که باید با ملاحظات دیوان محاسبات به جلس فرستاده شود از طرف دولتها تهیه نشده و برای تصویب قوه مقننه ارسال نگردیده است و ظاهراً آخرین لایحة تفریغ بودجة ارسالی به جلس مربوط بسال ۲۰۲۱ شمسی بوده است و

۱\_ ترتیب صنفی را Corporation کو یند .

دادگاههای قضائیودستگاه دادگستریخارج کرده وبدادگاههای اختصاصی محول:مایند این امربرخلاف تفکیك قوای سهگانه میباشد .

نمیتوان انکار کرد که امرقضاء و کار اداری دوموضوع متفاوت و از یکدیگر مجزی هستند و شایسته آنستکه کلیهٔ اختلافات و دعاوی بمحاکم قضایی که از دستگاه اداری مجزی، ومشخص میباشند سپرده شود . بدلیل خلف نیز اینمطلب را میتوان بثبوت رسانید از اینقر از که وقتی دعاوی مربوط بخدمتهای همگانی را دردادگاههای اختصاصی اداری مطرح سازند در آنصورت اداره هم قاضی وهم طرف دعوی واقع میشود و این آمر بطور وضوح مخالف با اصل قضائی میباشد .

درجواب انتقاد اول گفته میشود که این ایراد صرفا نظری وخیالی است و تجزیهٔ امور باین نحو عملی نمیباشد. اماانتقاد دوم را بی اساس میدانند بنابر آنکه در محاکم اداری اداره بقضاوت دربارهٔ خود نمیپردازد بلکه قضاتی که در جریان کار های اداری و آشنا باین قبیل امور میباشند راجع بدعاوی و اختلافات حاصل در مورد کارها و خدمات همگانی رسیدگی نموده و حکم صادر میکنند؛ تنها موضوع مهم آنستکه تصدی دستگاههای اداری و محاکم اداری بااشخاص واحد نباشد.

طریقهٔ عقلائی همین است که دعاوی واختلافات مربوط باموراداری که اطلاعات خاص لازم دارد در داد گاههای عموی (داد گستری) مطرح نگردد زیرا لازمهٔ قضاوت صحیح راجع بامورمزبورداشتن اطلاعات وسیع از حقوق اداری ومقتضیات وضروریات اداری میباشد اما معلومات مزبوروشرایط لازم دیگر درمحاکم عمومی وجود ندارد . این محاکم وقتی راجع بدعاوی اداری بخواهند اظهار نظر نموده وحکم صادر کنند یا نسبت بحقوق وامتیازات اداری غلومینمایند ویاآنکه بعلت بی اطلاعی ونظرها وعقایدی که از پیش در ذهن آنها رسوخ یافته است حقوق وامتیازات اداری را نادیده گرفته ونسبت بدان مسامحه ویی توجهی بخرج میدهند . در مقابل قاضی اداری نسبت بقوانین وحقوق اداری اطلاعات مبسوط ووقوف کامل داشته وبعلت سوابق کاروخدمت خود مسائل وامور اداری را بهتر درك مینماید وبا وجود پیچیدگی وابهام این قبیل امور حقیقت واقع آنرا در مییابد. در نتیجه احکام داد گاههای اداری دارای یکنوع اعتبار خاصی میگردد که در در مییابد. در نتیجه احکام داد گاههای اداری دارای یکنوع اعتبار خاصی میگردد که در میباشد، در اداره، که بالطبع مایل بسو، استفاده از اختیار اتوغلود دامتیازات خود میباشد،

# فصلدوم

### دادگاهای اختصاصی اداری

قوانین ومقررات داخلی وزار تخانه ها وادارات درایران از جمله قانون استخدام کشوری دادگاه اداری را پیشبینی نموده که بتخلفات کارمندان رسیدگی مینمایدلیکن تخلفات مزبور ومجازاتهای که برای آنها تعیین گردیده جنبهٔ انضباطی دارد ورسیدگی باین تخلفات درواقع با یکنوع کمیسیونهای اداری است که هرچندنام دادگاه دارندقابل قیاس با دادگاههای واقعی نمیباشند.

بحث ما دراینجا راجع بداد گاههای اختصاصی اداری بکای موضوع دیگری است وبهیچوجه از این عنوان داد گاههای اداری بمعنای فوق را منظورنداریم؛ درفصل سابق که راجع بشورای دولتی شرحی گذشت ملاحظه نمودیم یکی از وظائف واعمال شورای مزبور عمل قضائی آنست و در جزء سازمان این شور اسازمان قضائی و جود دارد که بدعاوی بین افراد و دولت (بخصوص در مورد کارهای همگانی یا عام المنفعه) رسیدگی میکند. پس اینمطلب را بطور مقدمه همواره بخاطر میسپاریم که داد گاههای اداری را بامعنائی که معمولا از آن در مورد تخلفات اداری و قانون استخدام کشوری در نظر میگیرند ما منظور نداری و آنچه را که تحتاین عنوان مورد بحث قرار خواهیم داد در حال فعلی در کشور ما وجود ندارد . لیکن بنابر علل و جهاتی که از این پس در آن باره گفتگو خواهیم نمود تأسیس و تشکیل آن اکنون ضروری بنظر میآیدوما با چرایین موضوع را ابتدا در کشور فرانسه مورد مطالعه قرار داده سپس نظر خود را راجع بتأسیس شورای دولتی در ایر ان بیان مینمائیم .

## انتقاد نسبت بتأسيس دادحاههاى ادارى

دادگاههای اختصاصی بطورکلی وازجمله دادگاههای اداری همیشه موضوع بحث و انتقاد بوده است چنانکه میگویند وقتی بعضی از دعاوی را بطور استثناء از صلاحیت

فعال ادارى بپردازيم .

#### مدیر ان دستگاههای اداری فعال در جریانات قضائی اداری شرکت نمینمایند

اصل آنستکه در محاکم اداری مدیران دستگاههای فعال اداری شرکت نکنند با اینحال اعضای محاکم مزبور بکلی ازاداره جدا وبی ارتباط با آن نمیباشند جنانکه یکی از مصنفان مشهور مسیوهوریو (۱) گفته است اعضاء این داد گاهها بدون آنکه خوددستگاهی را اداره کنندمور دمشور تمدیران واقع میشوند و راجع بامور اداری با تهانظر میدهند؛ شرح سازمان شورای دولتی چنانکه سابقا کذشت مین این معنی میباشد وهمچنین انجمنهای ایالتی که در کشور فرانسه عمل رایزنی و مشور تی دارند در مواردی نقش دادگاه اداری را نیز اینا مینه ایند.

اصل پیش گفته سابقاً درفرانسه استثناهای زیادی داشته وهنوزهم در بعضی موارد میدان عمل آن محدود میباشد .

انحراف ازاصل درسابق \_ اصل تفکیك محاكم از دستگاههای اداری در کشور فرانسه سابق در دومورد استثنا پذیربوده است :

مورد اول ناشی از این نظربوده که شورای دولتی درمورد دعاوی دراصل جزیك مرجع مشورتی نبوده بعدها با قانون ۱۸۷۲ این نظراز بین رفته است .

مورد دوم مبتنی براین عقیده ونظربوده است که شخص وزیر بطورشأن وتقدیر معنی قاضی را درخود مستنردارد و تصمیماتی را که وی نسبت بشکایات اخذ مینماید مانند حکم دادگاه در مرحلهٔ نخستین میباشد .

بنابر این نظر ، شورای دولتی در مرحلهٔ پژوهش (استیناف) حکم صادر میکند رویهٔ قضائی و نیز عقیدهٔ حقو قدانان در قسمت بیشتر سدهٔ نوز دهم بر این نظر استوار بوده است . این نظر را مبنی بر تفسیر غلطی از یك قانون سابق (۲) میدانند که یك حکم شورای دولتی (۳) آنرا از بین برده است؛ از آن ببعد هموار هنظر اینست که تصمیم و زیر در هر مورد که صادر شود جزیك تصمیم اداری چیزی دیگر نیست و شورای دولتی است که بمنزلهٔ دادگاه عموی اداری در مرحلهٔ نخستین میباشد .

<sup>1-</sup> Maurice Hauriou

ناچارېتمكين وسرفرودآوردن ميشود .

### تفکیك دادگاههای اداری از دستگاههای اداری

ترتیب و تنظیم روابط بین محاکم اداری و دستگاههای فعال اداری امری دقیق بوده و در عینحال ناچار باید این دودستگاه از یکدیگرمجزی ومتمایز باشند بنابر آنکه امرقضا واداره چنانکه سابقاً هماشاره شد بالاصاله دوموضو عمختلف وازهم جدا هستند

قاضی تشخیص امر را میدهد وازتشخیص خود تصمیماتی را که باید گرفت بیرون میکشد وبدست میآورد در حالی که یکنفر مدیر در دستگاه اداری بنفع اشخاص یا بزیان آنها وضع حقوق ایجاد مینماید . بدیهی است در اینصورت خصایصی که در قاضی بایدوجود داشته باشد غیر از صفات و حالاتی است که از یکنفر مدیر انتظار و توقع دارند . هرچند سابقاً اشاره شدباز گوئی اینمطلب در اینجابی فایده نیست که هر گاهدر محاکم اداری مدیران و رئیسان دستگاههای اداری عنوان قاضی داشته باشند مردم در مقابل تصمیماتی که این مدیران و رئیسان یا تابعان آنها میگیرند هیچگونه تضمین و تأمینی نخواهند داشت .

باوجود مراتب پیش گفته در تفکیك دادگاههای اداری از دستگاههای فعال اداری مبالغه نباید كرد بدودليل :

اول آنکه محاکم اداری باید از اشخاصی تشکیل یابد که نه فقط بمقر رات حقوقی وقضائی خدمتهای همگانی آشنا باشند باکه باید این اشخاص در جریان ضروریات و مقتضیات اداری نیز باشند چه درغیر اینصورت احکام آنها علی العمیا و بدون اطلاع کامل از جوانب امر صادر خواهد شد .

دلیل دوم این که در صورتی وجود این داد کاهها مؤثر و دارای نتیجه است که مقامات اداری در قبال تصمیم و نظر قضائی آنها تمکین نمایند و تا این شرط موجود نباشد افراد بالفعل در مقابل دستگاههای اداری تأمین نخواهند داشت وبرای تحقق این منظور است که قضات محاکم اداری نباید زیاد دور از دستگاه باشند. اصل کلی آنستکه مدیر ان ورئیسان که کارهای مؤثر و حساس در دست دارند و در دستکاههای فعال کار میکنند نباید در کار محاکم اداری شرکت جویند همچنین دخالت دادگاههای اداری در امور ادار ات فعال جایز نمیباشد؛ با این حال دوقاعدهٔ یادشده در بعضی موارد بطور استثناه رعایت نمیشود و جادار دکه در این باره بطور اجمال توضیحی داده سپس راجع به لاك تشخیص بین محاکم اداری و دستگاههای باره بطور اجمال توضیحی داده سپس راجع به لاك تشخیص بین محاکم اداری و دستگاههای

درمواردی که شکایت طرف ازاداره مبتنی برامتناع از تصویب برخلاف قاعده یا صدور اجازه است شورای دولتی بدون آنکه خود درمقام تصویب یا اجازه بر آید اظهار میدارد که تصویب یا اجازه از طرف اداره طبق مقررات میباشد . لیکن این امرفقط درموردی است که اداره درمقابل مدرك یا سندی جز تصویب آن عمل دیگری نتواند انجام دهد وحق تشخیص و تمیز برای آن نسبت بمدرك وجود نداشته باشد .

نکتهٔ قابل توجه اینکه تصمیمات دادگاههای اداری منحصراً با اداره وابستگیدارد باینمعنی که اجرای حکم در دست اداره است هر چند که محاکماداری وسائلی در دسترس دارند تا حکم صادر مورد احترام ورعایت قرارگیرد لیکن وسائل مزبور غیر مستقیم میباشد. احکام شورای دولتی حاکی است: تصمیمی که اداره بمنظور احترام ورعایت از متبعبودن احکام اتخاذنماید تعبیر بسو استفاده از اختیار اتنمیشود. در مقابل و در جهت عکس تصمیماتی که بر خلاف مدلول احکام صادر اتخاذ شده بعلت تجاوز و تخطی نسبت باصل متبع بودن احکام صادر از طرف شورای دولتی لغوشده است .

# عمل شورای دوانی در مراحل سه گانهٔ نصائی

دادگاههای اداری در فرانسه متنوع ومتعدد میباشندوذکر خصوصیات آنها برای ما موردحاجت نیست؛ چون دراین مبحث شورای دولتی بالاختصاص مورد توجهاست باید بگوئیم که عمل قضائی شورای دولتی فرانسه در مراحل گوناگون صورت میگیرد از اینقرار:

۱ ـ شورای دولتی گاه درمرحلهٔ فرجام (تمیز) احکام خود را صادرمیکندچنانکه احکام بعضی از داد گاههای اداری که صلاحیت محدودی دارند مانند دیوان محاسبات قابل فرجام در شورای دولتی میباشد .

۲- درفرانسه انجمنهای ایالتی (۱) وجود دارد وچند انجمن ایالتی با هم تشکیل انجمن بین ایالات (۲) میدهند . انجمنهای بین ایالاتی دادگاه اداری درمرحلهٔ نخستین هستند وصلاحیت رسیدگی ببعضی دعاوی دارند مانند دعاوی مربوط بشکایات مالیاتی . احکام صادر از این دادگاهها قابل پژوهش (استیناف) در شورای دولتی است بسمیتوان

<sup>1-</sup> Conseils départementaux

<sup>2-</sup> Conseils interdépartementaux

#### انحراف ازاصل درزمان حاضر

اين انحرافات كه استثناء براصل ميباشد ازاينقراراست:

۱\_ درموردگرفتن اشخاص برای خنمت دردریاداری هنگام جنگ · تصمیمات دادگاه مربوط قابل پژوهشدرشورای دولتیمیباشد ودراینحال رأی وتصمیم رئیسدولت درشورای دولتی متبع است وشورا خود مستقلاً اظهارنظرنمینماید .

۲- بطور استثناه در برخی موارد که قانون آنرا معین نموده وزیر حق قضاوت دارد مانندمورد مناقشات واختلافات راجعبانتخابات درشورای عالی کار. ابطال امتحانات مسابقهٔ اگر گاسیون (۱) درصور تیکه صورت کاروطرز عمل مخدوش باشد. تعیین مبالغی که از طرف نمایندگیهای بنگاههای مربوط بمهاجرین باین اشخاص باید پرداخته شود در صور تیکه تعهدات خود را انجام نداده باشند. در تمام این موارد شورای دولتی در مرحلهٔ بژوهش دخالت مینماید وقضاوت در مرحلهٔ نخستین با وزیر مربوط است.

۳- دروضع فعلی عضویت مدیران دستگاههای اداری دردادگاههای اداری بکلی از بین نرفته است. درسازمان حل اختلافات و دعاوی شورای دولتی و زیران و مستشاران فوق العاده بهیچوجه عضویت نداشته و دخالت نمیکنند. در انجمنهای ایالتی نیز از این حیث پیشرفت پیداشده است بدین معنی که استاندار ریاست انجمن را مانند سابق ندار دویکنفر از اعضاء انجمن بندرت در کارهای از اعضاء انجمن بندرت در کارهای اداری دخالت مینمایند.

درسایردادگاههای اداری فرانسه وضعطوری دیگر است چنانکه درشور ای دعاوی مستعمر ات اشخاصی عضویت دارند که دردستگاههای فعال اداری دخالت دارندهمچنین در شور اهای تجدیدنظر که ریاست آنها با استاندار است .

مداخله نداشتن دادگاههای اداری در کارهای اداری - بنا بسر اصول دادگاههای اداری مرگز نمیتوانند جانشین ادارات فعال گردیده وعمل آنهارا انجام دهند؛ این دادگاهها اهلیتندارند بجای مدیران صلاحیتدار تصمیماتی بگیرند که حاوی احکام اجرائی باشد همچنین صلاحیت آنرا ندارند که باداره کنندگان دستگاهها دستور گرفتن تصمیم دهند. دادگاه همینقدر میتواند مراجعات وامور را بادارات مربوط بفرستد تاطبق مقررات رفتارشود ونیز میتواند طریقه ای را که طبق آن بایستی عمل میشد تعیین نماید.

<sup>(</sup>۱) درمسابقهٔ اگر گاسیون Concours d'agrégation برای بدست آوردن مقام استادیprofessorat شرکت میجویند.

# فضل سوم

# تأسيس شوراي دولني درايران

علل وجهات ذیل اقتضادارد وایجاب میکند که در ایران شورای دولتی ایجاد و تشکیل گردد:

۱ - دعاوی افراد با دولت مرجع مخصوصی لازم دارد زیرا خصوصیاتی در این دعاوی موجود است که در دعاوی معمولی بین افراد وجودندارد وبرای اظهار نظر نسبت باین دعاوی وصدور حکم در بارهٔ آنها نوعی تخصص ضروری است که دادگاههای عمومی فاقد آن میباشند، مثلا قسمت عمدهٔ دعاوی افراد با دولت در تمام کشورها در مورد انجام واجرای کارهای همگانی است مانند قضایای مربوط بسلب مالکیت، حق ارتفاق ، زیان حاصل در نتیجهٔ کارهای عام المنفعه وامثال آن این قبیل دعاوی وجوه اشتراك و مشابهتی با هم دارند و بهتر آنستکه دادگاه اختصاصی برای قطع و فصل این نوع اختلافات وجود داشته باشد .

سابقهٔ دیوان دادرسی دارائی یك داد که احتصاصی جهت طرح دعاوی بین افراد و دولت بود وصلاحیت آن در مورد اختلافات مالیاتی و دعاوی مربوط بخالصجات دولت بوده است، اکنون دیوان دادرسی دولت بشکل سابق وجود ندارد وجز، وزارت دادائی وعملاً یکی از گردیده است. زمانی که دیوان دادرسی مزبور جز، تشکیلات وزارت دارائی وعملاً یکی از ادارات آن بود طبیعی است که در اینصورت استقلال قضائی که بایدیك داد گاه داشته باشد دارا نبود و غالبا تحت نفوذ و زارت مذکور قرار میگرفت و یا اقلاً احتمال اینرا ناشت که تحت نفوذ و اقع گردد. دیگر اینکه صلاحیت دیوان نامبرده چنانکه اشاره شد محدود بموارد معینی بود، در صور تیکه دعاوی افراد نسبت بدولت محدود بمسائل مالیاتی یا خالصه نبوده و بسیاری موارد دیگر هست که دیوان دادرسی دارائی بفرض ماندن آن بصورت سابق نمیتواند و بسیاری موارد دیگر هست که دیوان دادرسی دارائی بفرض ماندن آن بصورت سابق نمیتواند

گفت که از نظر قضائی بین انجمنهای ایالاتی وشورای دولتی سلسله مراتب قضائی موجود است وانجمنهای مزبوراز این جهت نسبت بشورای دولتی نوعی تابعیت دارند .

۳\_ مواردی وجود دارد که شورای دولتی احکام قطعی صادر میکند یعنی حکم صادر درمرحلهٔ بدوی، مرحلهٔ نهائی را درعین حالطی مینماید؛ بعبارت دیگراین احکام قابل استیناف و تمیز (پژوهش وفرجام) نمیباشد .

در تمام مواردی که پای خدمت همگانی در کاراست اعم از آنکه خدمت همگانی مربوط بدولت یا ایالت یا یك شهر باشد شورای دولتی صلاحیت رسیدگی بدعاوی و شکایات را داشته واحکام آن قطعی میباشد یعنی قابل پژوهش وفرجام نیست.

مثال دیگر راجع بمواردی است که شکایات واصل بشورای دولتی مربوط بسو، استفاده از اختیارات (۱) وادعای خسارت علیه دولت باشد، مانند آنکه شخص را بازداشت غیرقانونی نمایند یا کارمندی که حق ارتقا، داشته واین حق مورد مراعات واقع نگردیده بشورای دولتی مراجعه و شکایت نماید.

#### 잡다를

خلاصه وفشردهٔ مطلب آنستکه شورای دولتی بواسطهٔ آنکه دستگاهی مستقل و مهم است دارای وضعی استثنائی وحیثیتی قابل ملاحظه بوده ومدافع آزادی وحقوق فردی افراد درمقابل خودسری حکومتها وادارات دولتی میباشد.

کشیده شده است چنانکه هرروز تصویبنامه های مخالف و متضاد وضع و بهمین جهت در اندك مدتی لغومیگردد و بازاز نو تصویبنامه های جدید وضع و درا کثر موارد موجب نقض غرض میشود - علت اینستکه تصویبنامه ها از طرف دولتهایی وضع میشود که در تغییر و تبدیل میباشند و دولتی که تازه برسر کارمیآید با کی ندارد از اینکه اقدامات دولت سابق را تخطئه و تصویبنامه های آنرا لغو کند؛ یکمقدار هم وارد نبودن دولتها و بی اطلاعی افرادی که حرفهٔ سیاسی دارند نسبت بموضوعهای حقوقی و قانونی میباشد - از اینها گذشته هیئت و زیران که در کشور ما تصویبنامه وضع میکند قبل از هر چیز جنبهٔ سیاسی آنرا در نظر دارد و جنبه های حقوقی و اقتصادی را علاوه بر آنکه ممکن است بقدر کافی در آن وارد نباشد در در جهٔ دوم وسوم اهمیت قرار میدهد .

علل فوق الذكر ایجاب مینماید همچنانكه در سایر كشورهای مترقی دستگاهی مستقل از قوه مجریه وداد گاههای عمومی وجود دارد درایران نیز تشكیل یك شورای دولتی دربر نامهٔ اصلاحات در نظر گرفته شود تا منظورهای گونا گون كه ببرخی از آنها درفوق اشاره شد تأمین گردد.

ایندستگاه یعنی شورای دولتی خدمتهای گرانبهائی بدستگاه دولتی ممکن است بنماید و کمك بزرگیدر کارهاباشد: از تشتت و تفرقه ونداشتن هم آهنگی مقررات و توانین جلوگیری نمایدودرداخل آن بطوریکه ذیلا تشریح میگردد دادگاهی اختصاصی برای دعاوی بین افراد و دولت تشکیل بابد و نیز دستگاهی مشورتی برای دولت و دستگاههای و ابسته بآن در امور حقوق و قانونی باشد که قبل از پیشنهاد لوایح قانونی بمجلسین با آن شور و مشورت بعمل آورند.

همچنین ازنظر مصالح همگانی شورای دولتی ناظم کارهای دولت در قسمت مربوط بوضع مقر رات از قبیل آئین نامه و تصویبنامه میباشد و در اینمورد هر چند اختیار اتهیئت دولت را دروضع مقر را تی از قبیل تصویبنامه و آئین نامه محدود میکند لیکن این امر بصلاح کشور بوده بامنافع عمومی مطابقت دار دومانع از وضع مقر رات متضادو تصویبنامه های ضد و نقیض میگردد .

۵-درحال فعلی دیوان کشور است که صلاحیت رسیدگی نسبت بنقض قوانین و مقررات از طرف دستگاههای اداری دارد. بعلت تخصص اعضاء شورای دولتی در حقوق اداری و وارد بودن در جریان عملی آن مناسبتر آنستکه اینکار بر عهدهٔ شورای دولتی گذارده شود .

۲ - قوانینی که امروز بخصوص بردستگاههای اجرائی حکومت دارد در اوقات مختلف و توسطمقامات گونا گون تهیه گردیده و بتصویب قوهٔ مقننه رسیده است و دستگاهی و جود نداشته تا بوسیلهٔ داشتن مر کزیت موجب هم آهنگی مقررات و قوانین موضوعه گردد. تشتت مقررات و قوانین این عیب بزرگ را بوجود آورده است که غالباً اتفاق میافتد دستگاههای مختلف کشور اقدامات ضد و نقیض با هم مینمایند و مقررات داخلی آنها با یکدیگر تطبیق نمیکند و بطریق متقابل بسیاری موارد و جود دارد که همچنان معوق و بی تکلیف مانده و هردستگاهی منتظر است که دستگاه یا دستگاههای دیگر راجع بدان موارد اقدام نمایندیامقررات وضع کنند.

این وضع ایجاب میکند که یکدستگاه مستقل وجدا از دستگاههای اجرائی وجود داشته باشد وقوانین و تصویبنامههائی که هر دستگاه میخواهد بقوه مقننه پیشنهاد نماید قبلاً در دستگاه مزبور مورد مطالعه ومداقه واقع گردیده اولاً ملاحظه شود که بامقررات دیگر تباین و تناقض نداشته باشد، ثانیا در طرز تدوین و تنظیم آن از روش درست وواحدی پیروی شود. ثالث اگرنقائصی در آن مشاهده گردد دستگاه مستقلی که از جهت وسائل کاد و بخصوص داشتن اشخاص متبحروم تخصص مجهزاست بتواند آن نقائص را رفعنماید.

۳ - رایز نی - دستگاههای قوهٔ مجریه بشدت احتیاج دارند در خصوص مسائل روز و تنظیم قوانین و مقررات بامقام صلاحیتداری وارد مذاکره و مشورت گردند بطوریکه تصمیمات متخذه از طرف آنها از نظرحقوقی کامل بوده و با مقررات موجود اختلاف و تناقض نداشته باشد - اگر دریك و زار تخانه لایحهٔ قانونی تهیه کردهاند قبل از آنکه به جلسین پیشنهاد شود بهتر آنستکه در دستگاهی مستقل مورد شور واقع شود و اشخاصی که در قوانین تبحر دارند و در عمل نیزوارد جریان میباشند آنرازیروروو حلاجی کنندتا اگر منقصتی مشاهده نمایند آنرا نمایان ساخته و برفع آن پردازند بنابراین نقشی را که یك دستگاه مستقل و مجهز از نظر شورورایزنی میتواند داشته باشد بسیار مهم و برای دستگاه دولت که دانما در کارهای جاری و روزانهٔ خود بمعضلات و مشکلات برخورد مینماید وجود آن لازم میباشد .

۴ موضوع آئین نامه و تصویبنامه در دنیای امروزی بقدری برای کردش منظم دستگاههای دولتی اهمیت دارد که میتوان آنرا در حکم چرخهای ماشینی دانست کهبدون آن کارتمام دستگاه معطل میماند و متأسفانه کارتصویبنامه و آئین نامه در کشور ما بابتذال

ثانیا اغراض شخصی و تمایلات خصوصی داخل نشود و امور را از جریان عادی خود منحر ف نسازد مانند اینکه مقام مافوق شفاها بمادون خود دستوری دهد یا امری را بوی تلقین نماید که در اینصورت بفرض شکایت عمل عضویا مقام مادون از طرف مقام مافوق تأیید خواهد شد . خلاصه اینکه هرگاه فرض کنیم دستور یا تلقین از کسی باشد که در رأس دستگاه و اقع است شکایت شاکیان بنابرسلسله مراتب در داخل دستگاه مورد بحث عملا بی تأثیر بوده و بنتیجه منتهی نخواهد گردید . اگرهم بفرض شاکی ببالا ترین مقامات اداری مانند شخص و زیر و حتی نخست و زیر شکایت خود را عرضه دارد بازممکن است مقامات مزبور مشتبه با سو منیت و غرض و رز کرو سیلهٔ خلط مبحث و مغالطه و سفسطه امر را بمقامات مزبور مشتبه سازند و شاکی از کار خود نتیجه ای بدست نیاورد .

بنابر مراتب بالادر طریقهٔ مراجعهٔ اشخاص شاکی بمقامات اداری و پیروی از سلسله مراتب در صورتی احقاق حق بعمل میآید که مراجع مزبور دارای حسن نیت بوده واز اغراض مبری باشند . در غیراین صورت مقدرات شاکیان بنا بر در جهٔ حسن یا سو و نیت و میزان تمایلات و اغراض خاص مراجع اداری تعیین خواهدگردید .

غیرازطریقهٔ پیش گفته که صورتاداری دارد طریقهٔ جدی تری در دسترسشا کیان از دستگاهها وادارات امور عمومی وجود دارد و آن مراجعه بمقامات قضائی داد گستری میباشد. درمورد شکایت کارمندان دولت از ادارات مربوط مرجع رسمی قضائی دیوان عالی کشور است لیکن بواسطهٔ تراکم کارها در آنجا رسیدگی بداد خواستها بکندی صورت میگیرد، چنانکه از تاریخ تسلیم داد خواست هشت تا ده ماه یا بیشتر لازم است تا نوبت رسیدگی بشکایت فرارسد وباید اعتراف نمود که در ظرف اینمدت اوضاع و احوال تغییر یافته و بخصوص برای یک کارمند اداری همین امر بتنهائی کافی است که بعلت طول زمان وی نتیجه ماندن شکایت در اثر تغییر اوضاع و احوال از اقدام خود منصرف گردیده تسلیم تعدی و تجاوز گردد و بازهمین کیفیت بهترین مشوق متصدیان برای تعدی و تجاوز بحقوق زیر دستان و تابعان خود که همان کارمندان هستند میباشد .

بنابمراتب مذكوردستگاهی خارج از دادگستری لازم است كه صلاحیت قضائی برای رسیدگی بشكایات مربوط بسو، استفاده از اختیارات از طرف مقامات اداری داشته باشد تاكارمندان را در مقابل مقامات مافوق و نسبت بتضییع حقوق آنها حمایت كرده و .احقاق حق بنماید .

۲ ـ تا وقتی کشور ایران زندگانی ساده ای داشت و اوضاع اقتصادی آن ادامه وضع گذشته بود، تفصیلاتی در دستگاهها مشاهده نمیشد، کارهای همگانی در بین نبود و عدهٔ معدودی کارمنددر دستگاه دولتی بنحوی امور را اداره میکردند لیکن باوارد شدن در مرحلهٔ صنعتی و توسعهٔ امور عام المنفعه مانندساختن راهها، توسعهٔ شبکه راه آهن و کلیهٔ کارهائی که برای کشیدن خط آهن و بهراری از آن لازم است ، همچنین در شتون دیگر بنابر احتیاج توسعه و فعالیت پیداشده: کارخانه هاو ماشینهای متنوع و توسعهٔ وسائل مخابراتی بنابر احتیاج توسعه و فعالیت پیداشده: کارخانه هاوماشینهای متنوع و توسعهٔ وسائل مخابراتی سازی، دفع آفات حیوانی و نباتی ، وسائل بهداشت و اقدامات اصلاحی برای کشاورزی و دامپروری زندگی امروز را بکلی نسبت بسابق فرق داده و پیچیدگی در کارها پیداشده است دامپروری زندگی امروز را بکلی نسبت بسابق فرق داده و پیچیدگی در کارها پیداشده است مؤثر تر از گذشته احساس میشود و این امر ممکن نیست مگر با ایجاد یك مؤسسه بنام شورای دولتی .

۷ \_ بطورکلی کسانی که از ادارات و مقامات عمومی شکایت داشته باشند اعم از اینکه شاکی فردی عادی باشد یاکارمند وابسته باداره، نخستین وسیلهای که برای رفع تعدی واجحاف ودفاع ازحق خود در دسترس دارند عبارت از مراجعه بمقامات بالاتر ازراه سلسله مراتب میباشد.

توضیح آنکه اختیارات متصدیان در رتق و فتق امورا زنظر حقوق بایدهمواردهمراه بامسؤلیتهای مربوط باشدو در صور تیکه مقامات اداری بقدر کافی باینموضوع توجه داشته باشند اصولا موجبات شکایت را چه از طرف افراد خارج از محیط اداره و چه از طرف و ابستگان بدستگاه درداخل فراهم نمیآورند و بفرض آنکه اعمال شکایت آمیز روی دهد مراجعهٔ شاکیان بمقامات مافوق با ملاحظهٔ سلسله مراتب قاعدة باید منتهی برسیدگی از طرف مقامات مزبورومر تفع نمودن علت شکایت گردد ، زیرا بازبنابر مسؤلیتی که هر یک از این مقامات دارند توجه خواهند داشت که هرگاه شکایت بمورد بوده و رفع علت نشودشاکی بمقامی بالاتر مراجعه خواهد نمود و در نتیجه کسی که در مقام مادون در رسیدگی بشکایت مسامحه نموده یا احیانا سونیت بخرج داده برابر مسؤلیت قرار گرفته و از وی مؤاخذه بعمل خواهد آمد .

اما این جریان ساده در صورتی است که اولاً مسؤلیت ومؤاخذه ای عملاً در کارباشد ،

مستشاری شورای دولتی انتخاب شوند. ممیزان باید دارای درجهٔ لیسانس در حقوق و اقلاً پنجسال سابقهٔ خدمت باشند.داوطابان از روی مسابقه انتخاب میشوند وموادمسابقه و ترتیب امتحان را هیئتی انجام میدهد که سه نفرآن ازطرف دانشگاه تهران معرفی ودونفر دیگربانتخاب نخست وزیرازبین معاونین وزار تخانه ها تعیین میگردد.

پس ازیکسال آزمایش برعدهٔ مستشاران وممیزان میافز ایند و بنابر مقتضیات ممکن است ازیك برابر و نیم تا دوبرابر عدهٔ مذکور افز ایش حاصل کند بطوریکه حدا کثر ۲۴ مستشار و ۳۲ ممیز داشته باشیم. میزان حقوق و مزایای مستشاران و ممیزان باید برابر با حقوق و مزایای قضات دادگستری باشد ۰

رئیس شورای دولتی برحسب پیشنهاد دولت و بتصویب مجلسین و با فرمان همایونی برای مدت سه سال تعیین میگردد و پسازختم مأموریت ممکن است محدداً بهمان سمت منصوب شود رئیس شورا دونفر معاون برای خوداز بین مستشاران انتخاب مینماید یکنفر معاون اموراداری

شورای دولتی درابندا یعنی سال اول دارای ۴ شعبه میباشد که یکی از آنهاشعبه قضائی است،سه شعبهٔ دیگرهریك کارهای مربوط به ۳ وزار تخانه را دراموری کهمربوط بشورامیباشد عهده دار میگردند و آن عبارت از تصویب آئین نامه های اداری و تصویبنامه هائی است که قبلاً برای اظهار نظر از طرف دولت بشور افرستاده میشود.

#### وظائف شورای دولنی

تکمیل لوایح قانونی - عمل شورا نظارت در لوایح قانونی است که دولت تهیه نموده وباید بتصویب قوهٔ مقننه برسد. قبل از تقدیم لوایح مزبور بمجلسین آنرا بشورای دولتی میفرستد تا مورد مطالعه قرار گرفته اولا "ازحیث مطلب و معنی تضاد و تناقض با قوانین موجود نداشته (مگر آنکه لایحهٔ قانونی بمنظور الغاء و نقض قانون موجود باشد) و نیز با مقررات و قوانین حاضرهم آهنگی داشته باشد ثانیا از نظر صورت ملاحظه مینمایند که تنظیم مواد و مقررات قانون با طریقهٔ صحیح انجام گرفته و تدوین شده باشد. نتیجه آنستکه یکنوع هم آهنگی در تدوین قوانین گوناگون پیدا میشود و جریان تصویب آن در مجلسین بعلت ایرادات لغوی و تصحیحات عبارتی بطول نمی انجامد همین دقت در تنظیم قانون و تکمیل آن از نظر صوری در اجرا ۱۰ آن نیز مؤثر و اقع میشود و از وجو د بعضی ابهامات قانون و تکمیل آن از نظر صوری در اجرا ۱۰ آن نیز مؤثر و اقع میشود و از وجو د بعضی ابهامات

۸ مثالهای زیادی در حال فعلی موجود است که ضرورت ولزوم تأسیس دستگاهی مانند شورای دولتی را در ایر آن ایجاب مینماید مه اکنون در شهر تهران اموری از قبیل شرکت گوشت و شرکت اتوبوسرانی مقدار زیادی وقت دولت را اشغال میکند مهرگاه دستگاه مشورتی با صلاحیتی مانند شورای دولتی وجود داشت مقامات عمومی از ابتدا بامطالعه وملاحظه تمام جوانب امر در این قبیل امور میتوانستند تصمیم اتخاذ کنند و بعد موجبات ابتلا و گرفتاری بیشتری برای خود فراهم نسازند.

شورای دولتی هرگاه چنانکه باید از ابتدا در سازمان آن دقت شود واز اشخاص باصلاحیت و سابقه دارودارای تحصیلات و آشنا بامور اداری تشکیل بابد خدمات گرانبهای میتواند انجام دهد از یکطرف حیثیت و اعتبار و شخصیت مستشار ان و اعضاء آن و از طرف دیگر جنبهٔ استقلال و منسوب و متکی بودن بدستگاهها و و زار تخانه های دیگر موجب آن خواهد بود که شور ای دولتی مسائل ارجاع شده و موضوعهای محول را با بصیرت و وقوف رسیدگی و حل و فصل نماید و نظرهای مشورتی سودمند دهد و مخصوصاً خالی از حب و بغض و طرفداری یا غرض و در زی انجام و ظیفه نماید .

### طرح سازمان شورای دو انی درایران

تأسیسات بشری هرقدر با قوانین طبیعت نزدیکتر باشد امیدواری بیشتری بترق و تکامل آن بطور طبیعی موجود و بقاء و دوام آن زیاد تراست و بنظر میآید که هرگاه شورای دولتی در ابتدای تأسیس نسبت ساده ترباشد بمصلحت نزدیکتر است؛ بنابر این میتوان چنین نظر داد که شورای دواتی از یکعده مستشار (یا رایزن) که در ابتدا عده آنها ۱۲ نفر باشد بعلاوه یکعده ممیز (۱۸ نفر) تشکیل گردد. برای ادارهٔ کارهای دفتری آن از قبیل ثبت ، بایگانی وسایر امور مربوط دفتری نیزیك دفتر اداری ضمیمه شود که باندازهٔ کافی عضو بیشنهاد نماید .

شر ایط انتخاب مستشاران و ممیزان بنظرمیآیدکه با وضعحاضردر کشور ما شرایط عضویت درشورای دولتی باید بقرارذیل باشد :

مستشاران شورای دولتی باید دارای درجهٔ دکتری درحقوق واقلاً ده سال سابقهٔ خدمت درادارات دولتی باشند ـ درغیر اینصورت باید دارای بیست سال سابقهٔ خدمت اداری بوده و آخرین سمت آنها مدیر کلی باشد . کسانی که دارای مقام وزارت یا معاونت دروزار تخانه ها بوده و نیز استانداران و سفرای کبار بدون شرایط مذکور میتوانند بسمت

متوجه گردید تفاوت عمل چه اندازه میباشد .

علاوهبراین بسیاریموضوعها وجود دارد که تصویب شورای دولتی کفایت میکند واحتیاجی بتصویب هیئتوزیر ان ندارد مانند مقررات و نظامات داخلی دستگاههای اداری ووزار تخانه هاودر صورت وجود شورای دولتی از کارهیئت وزیران باینطریق کاسته میشود و هیئت مزبور مجال بیشتری برای رسیدگی بامور لاز مترپیدا میکند.

عمل قضائی - تأسیس شورای دولتی در ایران در زمان حاضر بعقیدهٔ ما در درجهٔ اول خرود است. از دیاد و توسعهٔ کارهای عام المنفعه موجب آن گردیده که در موارد عدیده بین مردم وادارات دولتی اختلافات و مناقشات پیدا شود و دعاوی بوجود آید و چنانکه سابقا نیز در این زمینه توضیح داده شد بهتر آنستکه دستگاه مخصوصی برای رسید گی اباین قبیل دعاوی بوجود آید .

درحالحاضر گسترش دامنهٔ کارهای سازمان بر نامه یک اشکال تازه ای بوجود آورده و آن عبارت از اصطکاک با دستگاهها و ادارات دولتی است.برای رسیدگی باین قبیل موضوعها یک مقام قضائی لازم است که اولا بستگی و تبعیت بهیچیک از دستگاههای نامبر ده نداشته و ثانیا از نظر فنی صلاحیت رسیدگی و اخذ تصمیم داشته باشد و این مقام جزشورای دولتی مقام دیگری نمیتواند باشد ـ گذشته از این باوجود سازمان برنامه و زار تخانه های مربوط باید کارهایی را انجام دهند و در صورت تأخیرو تخلف سازمان برنامه مراتب را باید بهیئت دولت گزارش دهد . بخوبی میتوان توجه نمود که رسیدگی باین امر و قضاوت درست دربارهٔ آن با دستگاهی مانند شورای دولتی است و در حال فعلی که چنین دستگاهی و جود ندارد معلوم نیست چگونه هیئت و زیران با اشتغال زیاد مجال رسیدگی بچنین اموری خواهد داشت .

مورد مهم دیگری برای عمل قضائی شورای دولتی در ایران رسیدگی بشکایات استخدای کارمندان دولت بطورکلی در مورد شکایت از مقامات عمومی راجع بسو استفاده از قدرت واختیارات میباشد . این احتیاج در حال حاضر بحد کمال موجود است وماسابقاً هم در این باب اشاره کرده ایم .

یك دلیل زنده برای آنکه امروزبدستگاهی مانند شورای دولتی نیازمندی وجود دارد اینکه اخیراً لایحه ای راجع بدعاوی افراد با دولت از تصویب کمیسیون دادگستری مجلس شورای هلی گذشته وبرای تصویب نهایی بمجلس پیشنهاد شده است. این لایحه

جلو گیری مینماید. هرچند لوایح تقدیمی دولت در کمیسیونهای مربوط بمجلسین مورد دقت قرار میگیرد ولدی الاقتضاء تصحیح و تکمیل در آنها بعمل میآید، نمیتوان گفت که کار شورای دولتی از این نظر بیهوده وزائد است چه نمایندگان مجلسین اصولا دارای اشتغالات سیاسی بوده و احیانا اشخاص ذیفن هم بین آنها وجود دارد، در صور تیکه اعضاء شورای دولتی چنانکه در پیش گذشت متخصص و ذیفن بوده و اشتغال آنها منحصراً در امور قضائی و حقوقی و مطالعهٔ قوانین و مقرر اصمیباشد و بهتر از عهدهٔ تنقیح و تکمیل لوایح قانونی بر میآیند .

نظارت در تصویبنامه ها و آئین نامه های ۱داری در حال حاضر در ایران دونوع تصویبنامه و جوددارد: اول آئین نامه های قانونی که در مورد اجرای قوانین مصوبه از مجلسین میباشد وماده قانونی معمولاً در آخر میگوید: آئین نامهٔ اجرای این قانون باید بتصویب هیئت وزیران برسد.

پس قانون بجزئیات نمیپردازد و مطالب را با عنوانکلی تنظیم مینماید و طریقهٔ اجرا وعمل را بعهدهٔ قوهٔ مجریه میگذارد، نهایت اینکه برای جلوگیری از تشتت ونیز ممانعت از اینکه دستگاههای اداری بمیل ودلخواه خود قانون را اجرا نمایند قبلاً با مادهای اشعار میدارد که آئین نامهٔ اجرای قانون باید بتصویب هیئت وزیران برسد.

دوم تصویبنامه های که موضوع آن اجرای قانون نبوده واصولاً تصمیمهای اداری است که از نظراهمیت بصورت تصویبنامه بهیئت وزیران پیشنهاد میشود .

تصویب آن از طرف هیئت وزیران تشریفاتی بیش نیست که از نظر حفظ ظاهر انجام میگیرد ولی در واقع امر نسبت بپیشنهادات مطالعهٔ کافی نمیشود و تنقیح و تصحیحی اگر لازم باشد بعمل نمیآید، زیرا نه وزیران وقت اینکار را دارند و نه در امور مربوط جنبه تخصصی و کارشناسی لازم،واز این نظر توقعی بیجا نیز نباید از آنها داشت زیرا وزیران اصولا اشخاص سیاسی هستند که رابط بین وزار تخانهٔ خود با قوهٔ مقننه میباشندویکنفر وزیرلازم نیست تخصص در کاری معین داشته باشد.حال هرگاه دستگاهی مخصوص برای رسیدگی بتصویبنامههای پیشنهادی وجود داشته باشد که قبلا آنها را تحت مداقه در آورده وازنظر تکمیل و تصحیح آنها را بررسی نماید و پس از آنکه از هر حیث ساخته و پرداخته گردید در مرحلهٔ آخربرای انجام تشریفات بهیئت وزیران فرستاده شود بخوبی میتوان

را ما دراینجا قابل تذکرمیدانیم اینستکه لایحهٔ مزبورکه هنوزاز تصویب نهائی نگذشته است راه حل اساسی برای رفع اختلافات ودعاوی افراد نسبت بدولت نمیباشد بدلائلذیل:

۱- بموجب مادهٔ اول آنچه قانون برای رسیدگی بدعاوی وحل اختلافات پیش بینی میکند عبارت از یك کمیسیونی است که در صورت موافقت و تراضی طرفین واردرسیدگی میشود . پس این یك نوع حل اختلاف از راه داوری یا حکمیت است وموضوعدادگاه در بین نیست که بنابر شکایت یکی از طرفین اقامهٔ دعوی شود .

۲- چنانکه در پیش نیز اشاره شدکلیهٔ دعاوی افراد علیه دولت قابل طرحورسیدگی در که پیش گفته نمیباشد و قانون فقط ناظر بموارد تقاضای ثبت نسبت باملاك و قنواتی است که در تصرف دولت است. بخوبی میتوان توجه نمود که وسعت دامنهٔ اختلافات و دعاوی بین افراد و دولت خیلی بیش از این حدود میباشد. چنین بنظر میرسد که این قبیل قوانین مربوط بعدهٔ معینی از افراد است که در آن ذینفع بوده و بواسطهٔ نفوذی که در دستگاهها دارند برای پیشرفت کار خود موجبات پیشنهاد این قبیل لوایح را فراهم مینادد.

بقيه ازصنحة قبل

منتهی بصدوورای نشده نیز طبق مقررات این قانون رسیدگی مینماید.

مادهٔ هفتم به تعقیب و دماع ازدعاوی مربوط باملاك و رقبات یا بهای عواید متعلق بآنها برعهدهٔ و زار تنجانه یامؤسسه مربوط است كلیهٔ استادومدارك وسوابق مربوط بدعاوی مذكور در هروزار تنجانه یا مؤسسه دولتی باشد در اختیار و زار تنجانه یا مؤسسه دولتی كه مدارك مزبورمورد احتیاج آن باشد كذار دهمیشود.

تبصره ـ وزارت جنگ مکلف است بهای عادله ازاضی را که برای تأسیس و توسعهٔ سر بازخانه ها و فرود گاهها و میدانهای تیروسایر مؤسسات نظامی مورد احتیاج از تش باشد و با موافقت مالك یا مالكین تعیبن شود بهر دازد و درصورت عدم توافق طرفین بهای عادله طبق اصول کارشناسی تعیین میشود

چنا چه درظرف بیست روزاز تاریخ اعلام کنبی پمالك به مالكین كارشناس خود را تعیین نكنند و هم چنین درصور تیكه بین كارشناسان منتخب طرفین توافق حاصل نگردد و یا نتوا نددراز خاب كارشناس مشترك و افق نمایند كارشناس بوسیلهٔ رئیس داد گستری محل تعیین خواهد شد.

بهای اراضی مزبور نقداً و یا باقساط که از دو سال تجاوز نکند پرداخت خواهد شد.

مادهٔ هشتم ـ وزارت خانههای دارائی ـ جنگ ـ کشاورزی - دادگستریوسایر وزار تخانههای مربوط مأموراجرای این قانون میباشند.

مخبر کمیسیون دادگستری ـ عمیدی نوری

دارای ۸ ماده میباشد ودقت درمتن آن معلوم میدارد که لایحهٔ مورد بحت ناظربقسمت محدودی از دعاوی افراد با دولت میباشد و آن عبارت از رسیدگی و تسویهٔ دعاوی اشخاص نسبت باملاك و قنو اتی است که تقاضای ثبت نموده اند و در تصرف دولت میباشد (۱) آنچه

۱\_ متن لایحهٔ دعاوی افراد با دولت که از تصویب کمیسیون دادگستری گذشته و برای تصویب نهاتی بمجلس شورای ملی تسلیم شده است :

مادهٔ اول بمنظور تسهیل دررسیدگی و تسویه دعاوی اشخاص که تا این تاریخ نسبت باملاك و قنواتی تقاضای ثبت نموده ودر تصرف دولت میباشد اعم از اینکه منتهی بصدور سند مالکیت شده یا نشده باشد کمیسیونی مرکب از پنجنفر بعضویت سه نفر از مستشاران دیوان عالی کشور رئیس دادگاههای استان مرکز و یك نفر از رؤسای شعب دیوان محاسبات تشکیل خواهدگر دید که در صورت تراضی طرفین کمیسیون مطابق مقررات این قانون رسیدگی نماید.

مادهٔ دوم \_ قضات دبو ان کشور بانتخاب هیئت عمومی دیوان عالی کشور و رئیس شعبهٔ دیوان محاسبات بانتخاب رئیس دیوان مز بور تعیین میشوند .

مادة سوم ـ مدتاختيار كميسيون مذكورتا آخرسال ١٣٣٨خواهد بود .

مادهٔ چهارم کمیسیون موظف است ده روز قبل از تاریخ رسیدگی شاکیان و نماینده وزار تخانه یا مؤسسه دولتی که ملك را در تصرف دارد برای حضور درجلسهٔ رسیدگی دعوت نماید.

مادهٔ پنجم - کمیسیون پس از رسیدگی میتواند بخلع ید از اراضی وقنوات مورد دعوی و پرداخت اجورسنواتی آن یا پرداخت بهای منصفانه اراضی و قنوات و یا بتمویش اراضی مورد تصرف دولت یا سایراملاك دولتی رأی بدهد و درصور تیكه مدعیان مالکیت را در تمامیا قسمتی ازدعوی ذیحق نشناسد رأی مقتضی صادر نماید رأی کمیسیون با کثر بت آراء قطعی و لازم الاجرا است .

تبصرهٔ۱-کمیسیون درصورتی رأی بخلع بد دولت ازاراضی مورد اختلاف خواهد داد که دیگرمورد احتیاج دولت نباشد.

تبصرهٔ ۲\_ درمورد تبویض ملك مورد مصرف دولت یا ملك دیگردولت پسازتمیین بهای هریك ازعوض ومعوض ازطرف كمیسیون و پس ازموافقت دولت حكم مقتضی صادر خواهد شد .

مادهٔ ششم \_ نسبت باملاکی که طبق تصمیم مراجع قانونی دولت ملزم بخلعید یا استر داد آنهاگردیده ولی هنوزحکم اجرا نشده است اشخاص میتوانند از مقررات این قانون استفاده و بکمیسیوننامبرده مراجعه نمایند .

تبصره کمیسیون بسایر دعاوی که تا این تاریخ طبق مواد ۸ و ۱۹ انون دعاوی اشخاس مصوب دوم خرداد ۳۶ کمیسیون مشتر کی مجلسین در کمیسیون مر بوطه مطرح بوده و تا کنون به درصفحهٔ بعد

# فهرست مندرجات

محف	موضوع
ب ل	ديباچه الف
1	مقدمه
۲	<b>کارهایءمو می در مصر قدیم</b>
Y	<b>کا</b> رهایهمگانی در ایران باستان
۱۲	<b>کارهایعمومی دررمقدیم</b>
٣١	بخش نخست ـ نیروی برق
٣٢	کلیاتر اجع به بنگاههای <i>خصو ص<sub>ی</sub> دار</i> ایفایدهٔهمگانی
٣٣	تو <b>لید</b> بر ق <b>و پخش</b> آن
74	نصل اول ـ نرلبد نیروی برق بااستفاده از توه حر گ آب
	بنگاههای مشمول امتیاز ـ حقوق ومزایا وتعهدات صاحب امتیاز ـ وضع صاحب
	امتیاز از نظر حقوقی۔ بنگاههای مشمول اجازه ۔ شرکت مقامات عمومیدارای
	شخصيت حقو قي.
۴.	فصل دوم ـ بخش نیروی برق
	طريقة پروانة راهداري طريقة امتياز ساده ـ طريقة امتيازبااعلام فايدةهمگاني.
40	فصل سوم ـ نقلوانتقال برق بانشار توی
	منال و کسام اساندار دستگاههای حصع آوری برای انتقال نیرو-

ملی کردن برق

۳- بموجب مادهٔ سوم لایحهٔ قانون «مدت اختیار کمیسیون مذکورتا آخر سال ۱۳۳۸ خواهد بود» پس قانون مزبورو کمیسیونی که برای رسیدگی بدعاوی پیش بینی نموده امری موقت میباشد ویك پیشبینی وراه حل اساسی برای رسیدگی وفیصله دادن بدعاوی مطروحه بین افراد ودولت دربین نیست و چنا یکه سابقاً گفته شد در حال فعلی بطور کلی دعاوی افرادودولت تابع قوانین عمور و در صلاحیت داد گاههای داد گستری است.

#### \$ <sub>42</sub> 43

مثال ومورد حاضر دیگربرای اینکه از وم تأسیس شورای دولتی در ایران ثابت ومحرز گرددامعان نظردرشکایاتی است که بدستگاه نخست و زیری بشکیل داده اند وباوجود باین شکایات سالهاست که یک ادارهٔ بازرسی در نخست و زیری تشکیل داده اند وباوجود طول وعرض ادارهٔ مزبور مجال رسیدگی بشکایات که خیلی زیاد است وجود ندارد بنابر اظهار صریح رئیس دولت حاضر (۱) عدهٔ نامه هاوشکایاتی که در روز اول تشکیل دولت فعلی بنخست و زیری رسیده بالغ برششهزار بوده است والبته این شکایات غیرازشکایات عادی سابق است که در جریان رسیدگی در ادارهٔ بازرسی نخست و زیری میباشد بدیهی است این شکایتها گوناگون و همه از یکنوع نیست؛ قدر مسلم آنستکه تعداد معتنابهی از آنها مربوط بدعاوی افراد با ادارات و دستگاههای دولنی است و مردم بامید رسیدگی و احقاق حق خود از راه عادی و مرجع قانونی آن یعنی دادگستری صرف نظر نموده دست امید بسوی نخست و زیری در از کرده اند.

حال ملاحظه مینمائیم هر چه باشد علت این کیفیت نتیجه یکیست بدین معنی که خواه در نتیجهٔ تراکم امور در دادگستری با تشریفات و آئین دادرسی مفصل و پیچیده در آن دستگاه بیاوار د نبودن قضات دادگستری در امور و قضایای اداری و یا هر علت و جهت دیگر و قتی احقاق حق مردم بعمل نیامد و از اقدام خود نتیجه نگرفتند منظور دوات و هیئت حاکمه از تأمین عدالت در مملکت حاصل نمیشود و باید هر چه زود تر برای رفع نارضای مردم فکری کرد و چاره ای اندیشید با توجه باین مر اتب راه اساسی برای حل مشکل تأسیس و ایجاد شورای دولتی میباشد یایان جلداول

۱\_آقاى دكتراقبال.

غحة	موضوع
۲۰۱	دفترچهٔ قیودوشرایط همگانی
۱۰۴	دفترچهٔ شرایط همگانی وزارت راه ومندرجاتآن
177	دفترچه مشخصات مشترك
171	دفترچة مشخصات ويزه
177	تمیین پیمانکار
177	موضوع بهادر پیمانکاری : طریقهٔ مقطوع ـ سری فیمتها ـ واحد مقیاس .
-	مدارك فرعى قراردادكار : دفترچه مشخصات ويژه ـبر آورد مقدار كار
۸77	فهرست قیمتنها _ فهرستمزدها .
۱۴.	تعهداتطر فینقر ارداد: تعهدات پیمانکار ـ تعهدات اداره ·
	انجام نیافتن تعهدات: از طرف اداره ـ از طرف پیمانکار ـ ادامهٔ کار
147	بطريق امانى ـ فسخپيمان ـ تحديدمناقصه
144	كسستن پيمان بارادهٔ صاحبكار: جبران زيان وارد وعدم النفع
1 & &	رویهٔ معمول درایران درموارد فسخ پیمان
127	موضوع سود نامبردهيا عده النفع درمقررات ايران
129	روابط پیمانکارباکارمندان و کار گران
104	فصل سوم ـ خسارت حاصل از اجر ای کارهای همگانی
	خسارت مستقیم _ غیر عادی بودن خسارت ـ مادی بـودن خسارت
	طريقة معمول در ايران در مورد جبران خسارات حاصل در نتيجة
ΙPΥ	کارهای همگان <sub>ی</sub>
109	فصل چهارم ـ افزایش ارزش با مرفوبیت حاصل از هملبات
	. و اجرای کارهای «مگانی- بیشنهاد «مکاری

4>	موضوع صف
۵٠	بخش دوم ـ معادن
۵۲	حقوق معادن در ابران ـ بنگاه اگنشافات و بهره برداری معادن
٤٥	۱ _ مالکیت معدن
00	۲ _ کشف معدن
٥٦	۳ _ استخراج معدن
٨٥	4 _ حقوق دولت ـ بهرةمالكانه وحقالارض
٥٩	a _ حل اختلافات
٠,٢	رژیم معادن درفرانسه
77	ا گنشانی معادن
٦٤	وضع استخراج كنندكان معدن كهامتياز آنها قبل ازقانون ١٩١٩ ميباشد
٦٧	بهره بردارانی کهامتیاز خو درا ازقانون ۱۹۱۹ بدست آور دهاند
79	اشخّاصي كه فقط دار اي پروانهٔ استخراج ميباشند
٧١	استخراج معدن توسطدولتوموضوعملي كردن
Y 0	مبانی حقوقی ملی کر دن بعضی صنایع بزرگ و مؤسسات
۸٧	بخشسوم كارهاي مربوط بفوايدعامه يا عامالمنفعه
	فصل اول : كارهاى عام المنفعه وأجراى آن
	۱ _ کلیات راجع بکارهای عامالمنفعه
4•	۲ ـ طریقهٔ اجرای کارها <b>ی همگا</b> نی
١	فصل دوع ۔ پیمانکاری
1.7	صورت پیمان

موضوع
فصل فشم : وقايع پيش بيني نشدني
موارديكه تغييرات غيرمترقبمربوط بكيفيات اقتصاءي باشد
موارد مخصوص امتیازخدمات همگان <sub>ی</sub>
مداخله درقرارداد ازراه قانونگزاري
<b>مداخلات دو</b> لت بوسيلهٔ وضع مقررات
مقررات قانون مدنى ايران راجع باجرا نكردن تعهدات ووقايع بيش بيني نشدني
بخش پنجم _ بر نامههای چند ساله
فصل اول: گلبات
فصل دوم: برنامه های چند صاله در آبالنهای منحد آمریکا
رتمديدا عتبارات ودجه
سیستم برنامه وسازمان تنسی والی
ادارهٔ مالی سازمان تنسی والی
اعمال طريقة امريكائي اعتبارات مستمربراييك كار بخصوص
فصل سوم: احیای اقتصادی فرانسه بس از جنگ جهانی دوم
و اندکاس آن در بودجهٔ آن گشور
۱_ بر آور دخسار اتجنگ احیای اقتصادی ـ منابعمالی ـ احیای اقتصادی وحد
امکان آن _ برنامهٔ چهار ساله برای احیای اقتصادی وادارهٔ مالی آن
فصل چهارم: مقدمات بك نفشه و برنامهٔ اقتصادي و مالي دربلژيك
فصل پنجم : ساز مان برنامهٔ ایران
· برنامهٔ هفت سالهٔ اول

فحه	موضوع صا
174	بخش چهارم ـ خدمتهای همگانی
۵۲۱	فصل اول ـ رژبم قضائی خدمات همگانی
	رژیمخاص خدمات همگانی بالا ختصاص ـ برگشت خدمتهای همگانی بالاختصاص برژیم بنگاههای خصوصی ـ رژیم سایر خدمتهای همگانی
۱۷۰	فصل دوم م فرق بین خدمات همگانی و بنگاههای خصوصی هام المنفعه بنگاههای عام المنفعه نیمه همگانی ملاك تشخیص بین خدمات همگانی و بنگاههای عام المنفعه
۲۷۷	فصل سوم: انواع گوناگون خدمتهای همگانی
	تقسیم خدمات همگانی برحسب طریقهٔ اجراه_اهمیتخدمتهایهمگانیکهبنحو امتیازویا بطورمقطوع واگذارمیشود
<b>\                                    </b>	فعل چهارم: طریقهٔ امنیاز در خدمتهای همگانی چگونگیواردشدن امنیازدار نده برسر کاروپایان کاراو مزایاومنافع امنیاز در امنیاز
7.4	فصل پنجم: بهای سرویس باخدمت همگانی
	پرداخت فوق العاده امتياز دارنده در مورد تخفيف تعرفه از طرف ادارهـ مقام
197	صلاحیتداربرای آنکه راساً تعرفه را تغییردهد
198	قسمت ضميمه راجع بپارامان برخى ازكشورها
۹۳	پارلمان انگلستان
٩٤	<b>پا</b> ر امان در آمریکا
90	پارلمان درفر انسه

### فلطنامه

صحيح	غلط	سطر	صفحه
آذوغه	آذو قه	١١	٣
تلو يز ي <b>ون</b>	تلو يزيود		YY
ممكن	مكن	١٨	٤١
مندرج	مندرح	۲	٤٣
وضع	موضع	١٣	٤٣
دا نست	دانست	١٤	٤٣
اشتباه كردد	اشتباءكرد	١٥	٤٣
Service S	خر Servicre	سطر 7-	٤٦
موقع	مو قنع	٤	۲٥
نسوزو	<i>بن</i> نسوزد	ە از با ئ	ه و
تبصره	بن تبضره	۱۲زیان	٥٦
مالكيت	ملكيت		٧٦
دخالت	ين دخالت	۷ از با ۳	٨٣
ا بتدایسطر	<b>در</b> باداری	1	47
اول باورقی	(زائد)		
اضافه شود:			
در یادا <b>ر</b> ی			
_	على الحسا	11	١٠٤
	<b>ز</b> یادو ار د	٤	1 £ £
	سودنامبره	10	440
م ياءدمالنغم	ياع <b>ده</b> النف		

صفحه	موضوع
741	قانون برنام <b>هٔ دو</b> م عمرانی کشور
701	كسربودجه درايران
	بخش ششم۔ شورای دولتی
***	فصل اول : شورای دولتی درفرانسه
791	سازمان فعلی شورای د <b>و</b> لتی
797	عمل شورای دولتی بعنوان دستگاه مشورتی
4.4	فصل دوم : دادگاههای اختصاصی اداری
4.4	انتقاد نسبت بتأسيس دادگاههای اداری
۲۰۳	تفکیك دادگاههای اداری ازدستگاههای اداری
4.4	عمل شورای دولتیدرمراحل سه گانهٔ قضائی
711	فصل سوم: تأسیس شورای دوانی در ایران
717	طرحسازمان شورای دولتی درایران
414	وظایف شه رای دولتی

# انتشارات دانشگاه تهران

تأليف دكترعزتاله خبيرى ۱ - ورائت (۱) A Strain Theory of Matter - Y 🔪 🦿 محمود حسابي ترجمهٔ ۲ برزو سیهری ٣\_ آراء فلاسفه در بارهٔ عادت تأليف > نعمت الله كيهاني ٤ - كالبدشناسي هنري بتصحيح سعيد نفيسي تاریخ بیهقی جلد دوم تأليف دكتر محمود سياسي ۲ \_ بیماریهای دندان ۲ ۔ بهداشت و بازرسی خوراکیها ۽ ۽ سرهنگ شمس ۽ ۾ ذبيح!لله صفا ۸ \_ حماسه سرائی در ایران ٧ ٧ محمد معين ۹ \_ مزدیدناو تأثیر آن در ادبیات بارسی » مهندس حسن شمسی ۱۰ فقه برداری (جلد دوم) ۽ حسين کل گلاب ۱۱\_ گیاه شناسی بتصعيح مدرس رضوى ١٦\_ اساس الافتباس خواجه نصيرطوسي تاليف د كترحسن ستودة تهرا ۱۳ تاریخ دیپاو ماسی عمو می (جلد اول) » » على اكبر پريمن ۱۶\_ روش تحزیه فراهم آوردهٔ دکتر مهدی بیان 10\_ تاريخ افضل \_ بدايع الازمان في وقايع كرمان تأليفدكتر قاسم زاده ١٦\_ ح*قو*ق اساسي زين العابدين ذو المجدين ۱۷\_ فقه و تجارت ۱۸\_ راهنمای دانشگاه ۱۹\_ مقررات دانشگاه م مهندس حبب الله ثابتي ۲۰ درختان جنگلی ایران ۲۱\_ راهنمایدانشگاه بانگلیسی ۲۲\_ راهنمای دانشگاه بفرانسهٔ تألیف دکتر هشترودی Les Espaces Normaux \_ 17 🔪 مهدی بر کشلی ۲۶\_ موسیقی دورهساسانی ترجمهٔ بزرگ علوی ۲۵\_ حماسه ملی ایران تأليف دكثرعزتالله خبيرى ٢٦ ـ زيست شناسي (٢) بحث در نظرية لامارك » » علینقی و<sup>حدت</sup>ی تأليف دكتريكانه حايرى ۲۷\_ هندسه تحلیلی ۲۸ - اصول گدار و استخر اج فاز ات (جله اول) ( ( ( ۲۹ اصول گدازواستخراج فلزات ( > دوم)

٣٠\_. اصوّلَ عمداز وَاسْتَخْرَاجَ فَلزّات ( > سوم)

```
ماليف دكتركمال جناب
                                                            ٦٦ مكانك فيزيك
 » » امیراعلم دکتر حکیم -
                                         ٧٧_ كالبدشناسي توصيفي (٢) _ مفصل شناسي
 د کتر کیهانی ـ د کتر نجم آبادی ـ د کتر نبك نفس
              تأليف د كترعطائي
                                                      ۸۶۔ در ما نشناسی (جلد اول)
                 < < <
                                                      ٦٩_ درمانشناسي ( ۲ دوم)
          م مهندس حبيبالله تابشي
                                            ۷۰۔ گیاہ شناسی ۔ تشریح عمومی نباتات
                ، دکتر کاکمك
                                                            ٧٠ شيمي آناليتيك

    على اصغر بورهما يون

                                                            ٧٢_ اقتصادجلداول
             بتصحيح مدرس رضوى
                                                    ٧٣_ ديوان سيدحسن غزنوي
                                                         ۷۲_ راهنمای دانشگاه
               تألمف دكترشيدفر
                                                          ٧٥ - اقتصاد اجنماعي
       ﴾ ، حسن ستوده تهراني
                                         ۲۱ - تاریخ دیبلوماسی عمومی (حلد دوم)
              » علینقی وزیری
                                                              ٧٧ زيبا شناسي
              » دکتر روشن
                                                      ۷۸_ تئوری سنتیك محازها
               ۷ ۷ جنیدی
                                                    ۲۹ کار آموزی داروسازی
             » » میمندی نژاد
                                                         ٨٠ ـ قوانين داميز شكي
        » مرحوم مهندس ساعی
                                                       ٨١ جنگلشناسي جلد دوم

    دکترمجیر شیبانی

                                                          ۸۲_ استقلال آمریکا
                                                 ۸۲ کنجگاویهای علمی وادبی
             » محمود شهابی
                                                              ۸٤_ ادوار فقه
               دکتر غفاری
                                                           ه٨- دينامك كازها
            ، محمد سنكلجي
                                                    ٨٦ - آئين دادرسي دراسلام
             ، دکترسیهبدی
                                                           ٨٧ - اديات فرانه

    على اكبرسياسي

                                           ۸۸ از سربن تا بونسکو - دو ماه در بارس

 مسن افشار

                                                          ٨٩۔ حقوق تطبيقي
تألیف د کترسهراب د کترمیردامادی
                                                  ۹۰ میکروبشناسی (حلد اول)
          ، ، حسين گلژ
                                                        ۹۱_ ميزراه (جلد أول)
           . . . .
                                                        ۹۲ - ۱ (جلد دوم)

    الله کیمانی

                                        ٩٣_ كالبد شكافي (تشريح عملي دستوبا )

    زين العابدين ذو المجدين

                                        ٩٤_ ترجمه وشرح تبصره علامه (جلددوم)
   » دکتر امبر اعلم د کتر حکیم
                                     ۹۰ کالبد شناسی توصیفی (۳) - عضله شناسی
و کتر کیهانی د کتر نجه آبادی د کترنیك نفس
                                      ٩٦ ، ، (۴) ـ رک شناسی
         تأليف دكترجشيداعلم
                                     ۹۷_ بیماریهای وش وحلق و بینی (جلداول)

    کامکار بارسی

                                                          ٩٨. هندسة تحليلي
          . . . .
                                                           ٩٩_ جبر و آناليز
               ۍ پياني
                                    ۱۰۰ ـ تفوّق و برترَى اسبانیا (۱۵۵۹-۱۶۲۰)
```

نگا**رش**دکتر هورفر ۲۱ - ریاضیات در شیمی مرحوم مهندس کریم ساعی ٣٢- جنگل شناسي (جلداول) دکتر محمد باقر هوشیار ٣٢- اصول آموزش و پرورش اسمعیل زاهدی ٣٤- فيز يو لئرى كياهي (جلداول) نكارشد كترمحمدعلي مجتهدي ٣٥\_ جبرو آناليز ى ، غلامحسين صديقى ٣٦- گزارش سفر هند ۳۷- تحقیق انتقادی در عروض فارسی پرویز ناتل خانلری 🔪 🦫 مهدی بهرامی ۳۸ تاریخ صنایع ایر ان \_ ظروف سفالین ۳۹\_ واژه نامه طَبری ، ، صادق کیا ٤٠- تاريخ صناي اروپاع درقرون وسطى عیسی بہنام د کتر نیاض ٤١- تاريخ اسلام » » فاطمى ٤٢- جانورشناسي عمومي Les Connexions Normales - 27 🧳 🕻 هشترودی امیراعلم - دکتر حکیم ٤٤ - كالبد شناسي توصيفي (١) \_ استخوان شناسي دکتر کیهانی\_دکترنجمآبادی۔ دکتر نیك نفس\_دکترنائینی نگارشد کتر مهدی جلالی 20- روانشناسي كودك > > آ . وارتاني 27- اصول شیمی یزشکی ٤٧ - ترجمه وشرح تبصرة علامه (جلداول) زين العابدين ذو المجدين » » ضياء الدين اسمعيل بيكي ٤٨- اكوستيك < صوت، (١)ارتعاشات ـ سرعت 🔪 🕻 ناصر انصاری 29۔ انگل شناسی ٥٠ نظريه توابع متغير مختلط 🥒 🦫 افضلی بور ۱-مدبیرشگ ٥١- هندسه ترسيمي وهندسه رقومي » دکتر محمدی ٥٢ درساللغة والادب (١) ٥٣ جانور شناسي سيستماتيك > > آزرم ٥٤- يزشكي عملي ، ، نجم آبادی » » صفوی کلیابکانی ٥٥- روش تهيه موادآلي > > آهي ٥٦- مامالي ov فيز يو اثرى كياهي (جلد دوم) > > زاهدی ۵۸ فلسفه آموزش و پرورش دکتر فتحالله امیر هوشمند > > على اكبريريهن ٥٩- شيمي تجزيه مہندس سمیدی ٦٠ شيميعمومي ترجمة مرحوم غلامحسين زيرك زاده ٦١- اميل تأليف دكتر محمود كيهان ٦٢- اصول علماقتصاد ٦٣ مقاومت مصالح مہندس کو ہربان ٦٤- کشت گیاه حشره کش پیرتر مهندس میردامادی ٦٥- آسيب شناسي » دکٹر آرمین

```
نگارش دکتر مینوی و پسیی مهدوی
                                                     ١٣٨ مصفات افضل الدين كاشاني

    على اكبر سياسى

                                                   ۱۳۹_ روانشناسی ٔ (ازلعاظ تربیت)

    میندس مازرگان

                                                             ١٤٠ ترموديناميك (١)
                نگارش دکترزوین
                                                             ۱٤۱_ بهداشت روستائی
           > > يدالله سعابي
                                                                  ۱٤٢ زمين شناسي
           > > مجتبی ریاضی
                                                               127_ مكانيك عمومي

    کاتوزیان
    نصرا غ نیك نفس

                                                         ۱٤٤_ فيزيو او ژي (جلد اول)
                                                      م١٤٥ كَالَبِدشناسي وَفَيزِ يُولُورُي
                  سعیدنفیسی
                                                 ١٤٦_ تاريخ تمدن ساساني (جلداول)
     » د کتر امیر اعلم د کتر حکیم
                                               ١٤٧ - كالبدشناسي توصيفي (٥) نسبت اول
د کتر کیمانی د کتر نجم آبادی د کتر نیك نفس
                                              سلسله اعصاب محیطی
۱٤۸- کالبدشناسی توصیفی(۵) قسمت دوم
                                                          سلسله اعصاب مرکزی
                                    ۱٤٩_ كالبدشناسي توصيفي ٦١) اعضاى حواس بنجكانه
           تأليف دكتر اسدالة آلبويه
                                                 ۱۵۰_ هندسه عالی (کروه و هندسه)
۱۵۱_ اندام شناسی آماهان
                ، ، پارسا
               نگارش دکتر ضرابی
                                                             ۱۵۲_ چشم پزشکی (۲)
              ﴿ اعتمادیان
                                                             ۱۵۳ بهداشت شهری
              < پازار کادی
                                                     ۱۰۶_ انشاء انگلیسی
۱۵۵_ شیمی آلی (ارکانیك) (۲)
               د دکتر شیخ
                < ﴿ آرمين
                                              ١٥٦- آسيب شناسي (كانكليون استلر)
             < د دبیحالله صفا
                                              ۱۵۷_ تاریخ علوم عقلی در تمدن اسلامی
           بتصحيح علىاصغر حكمت
                                                 ۱۵۸_ تفسير حواجه عبدالله انصاري
               تأليف جلال افشار
                                                                ۱۵۹_ حشر هشناسی
   « دکتر معمدحسين ميمندي نژاد
                                             -١٦٠ نشانه شناسي (علم العلامات) (جلد اول)
           < < صادق صبا <
                                                   ۱٦١_ نشانه شناسي بيماريهاى اعصاب
          د د حسين رحمتيان
                                                             ١٦٢- آسيب شناسي عملي
         ﴿ ﴿ مهدوى اردبيلي
                                                             ١٦٣_ احتمالات و آمار
      د د محبد مظفری زنگنه
                                                             ، ١٦٤-الكتر بسيته صنعتي
         ر د محمدعلی هدایتی
                                                          ١٦٥- آئين دادرسي كيفري
     د على اصغر پورهما يون
                                            ١٦٦_ اقتصاد سال اول (چاپدوم اصلاح شده)
               < روشن
                                                              ١٦٧ فيزيك (تابش)
                                     ۱٦٨ ـ فهرست كتب آهدائى آقاى مشكوة (جلدوم)
                ﴿ علینقی منزوی
            ﴿ (جلدسوم_قسمتاول) ﴿ مَعَمَدَتُمَى دَانَشَپُرُوهُ
                ﴿ معبودشهابي
                                                            ١٧٠ رساله بودو نمود
                < تصرالله فلسفى <
                                                       ۱۷۱_ زندگانی شاه عباس اول
                بتصحيح سعيد نفيسي
                                                        ۱۷۲_ تاریخ سهقی (جلدسوم)
                   > > >
                                       ١٧٧- فهرست نشريات ابوعلى سينا بزبان فرانسه
```

تألیف دکتر میر بابائی	۱۰۱- كالبدشناسي توصيفي ـ استخوانشناسي اسب
◄ ◄ محسن عزيزي	۱۰۲_ تاریخ عقاید سیاسی
نگارش ، محمد جواد جنیدی	١٠٣- آزمآيش وتصفيهُ آبَها
٧ نصرالله فلسفى	۱۰۶_ هشت مقاله تاریخی وادبی
›	١٠٥_ فيه مافيه
› دکتر محسن عزیزی	١٠٦ - جغرافياًى اقتصادى (جلداول)
<ul> <li>مهندس عبدالله ریاضی</li> </ul>	١٠٧_ الْكُتْرِيسْيَتُهُ ومواردُ استعمالَ آن
› دکتراسیمیل زاهدی	۱۰۸ ـ مبادلات انرزی در گیاه
<ul> <li>سید محمد باقر سبزواری</li> </ul>	١٠٩_ تلخيص البيان عي مجازات القران
۲ معبود شهایی	١١٠ ـ دو رساله _ وضع الناظ و قاعده لاضرر
» دکتر عابدی	۱۱۱- شیمی آگی(جلداول) آنوری واصولکلی
» » شبخ « «	۱۱۲ - شیمی آلمی «ارسانیك» (جلداول)
ى » مېدىتېشة	١١٣ - حكمت الهي عام و حاص
»      دکتر علیم مروستی	۱۱۶_ امر اضحلق و بینی و حنجره
> > منوچهر وصال	١١٥ - آ ذا ليز كرياضي
> > احمد عقبلي	١١٦_ هندسة تحليلي
<ul> <li>امیر کیا</li> </ul>	۱۱۷_ شکدنه بندی(ملد دوم)
<ul> <li>مہندسشیبانی</li> </ul>	١١٨_ باغباني (١) باغباني عبومي
» مهدی آشتیانی	١١٩_ أسأس التوحيد
› دکترفرهاد ِ	۱۲۰_ فیزیك پزشکی
› ، اسمىلىبىكى	١٢١_ اگو ستيڭ د صوت > (٢) منخصات صوت او اه ـ نار
> > مرعشی	۱۲۱_ کر احی فوریاطفال
<ul> <li>علینقی منزوی تهرانی</li> </ul>	۱۲۲_ فهرست کتب اهدائی آقای مشکوة(۱)
» دکتر ضرابی	۱۲٤_ چشم پز شکی (جلداول)
<b>، ،</b> بازرگان	۱۲۶_ ش.مي فيزيك
<b>&gt; &gt; خب</b> يرى	۱۲٦_ بیماریهای آیاه
<b>» » سپهر</b> ي	١٢٧_ بَحَثُ دُر مِــا تُل پُر و رَشَا خَلاقَى
<ul> <li>زين العابدين ذو المجدين</li> </ul>	۱۲۸_ اصول عقاید و کرائم احلاق
<ul> <li>د کتر تقی بهرامی</li> </ul>	۱۲۹_ تاریخ کشاورزی
> > حکیم ودکترگنج بخش	۱۳۰ کالبدشناسی انسانی (۱) سر و کردن
<b>» ،</b> رستگار	۱۳۱- امراضوا گیردام
<b>» » محبدی</b>	۱۳۲_ درساللغة والادب(۲)
<ul> <li>مادق کبا</li> </ul>	۱۳۳- واژه نامه گرگانی
🕻 🕻 عزیز رفیعی	۱۳٤_ تكباختهشناسي
> > قاسم زاده	١٣٥_ حةوق اساسي چاپ بنجم (اصلاح شده)
، ، کیهانی	١٣٦_ عضله و زيبالى بلاستيك
> > فاضل زندى	۱۳۷_ طیف جذبی و اشعهٔ ایکس

تأليف دكترمافي ۲۰۹ ـ شیمی پیولوژی ۲ قایان دکتر سهراب ۲۱۰ میکر بشناسی ( جلد درم ) د کتر میردامادی مهندس عباس دواچی ۲۱۱\_ حثر ات زیان آور ایر ان د کتر محمد منجمی ۲۱۲\_ هواشناسی > سيدحسن امامي ۲۱۳\_حقوقمدني نگارش آقای فروزانفر 215\_ ما خذقصص و تمثلات مثنوي د پرفسور فاطمی ٢١٥ مكانيك استدلالي مهندس بازرگان ۲۱٦ ـ ترموديناميك (جلد دوم) د دکتریحی یوبا ۲۱۸\_ محروه بندی وانتقال خون **د دوشن** ۲۱۸ ـ فيزيك ، تر مو ديناميك (جلداول) د د میرسپاسی ۲۱۹\_ روّان يزشكي (جلدسوم) 😮 د میمندی نواد ۲۲۰ بیماریهای درونی (جلداول) ترجمه ﴿ چهرازي ٢٢١ حالات عصباني يانورز تأليف دكتر اميراعلم - دكترحكيم ۲۲۲ - كالبدشناسي توصيفي (۷) د کتر کیهانی د کتر نجم آبادی د کتر نیك نفس ( دستگاه کو ارش ) تأليف دكتر مهدوى 227\_ علم الاجتماع د فاضل تونی ٢٢٤ الهيات مهندس ریاضی ٢٢٥\_ هيدروليك عمومي تأليف دكتر فضلاله شيرواني ٢٢٦ - شيمي عمومي معد ني فلزات (جلداول) د د آرمین ۲۲۷ - آسیب شناسی آزردگیهای سور نال د غده نوق کلیوی > على اكبرشها بى ۲۲۸\_ اصولالصرف تألف دكترعلي كني ٢٢٩\_سازمان فرهنگي ايران نگارش دکتر روشن ٢٣٠ فيزيك، ترموديناميك (جلد دوم) ۲۳۱ ـ راهنمای دانشگاه ٢٣٢ مجموعة اصطلاحات علمي نگارش دكتر فضلالله صديق ٢٣٣ بهداشت غذائي (بهداشت نسل) د کترتغی بهرامی ۲۳٤ ـ جغر افياي كشاورزي ايران < آقای سدمحمد سبزواری ٢٣٥ ـ تر جمه النهايه باتصحيح ومقدمه (١) د دکتر مهدوی اردبیلی ٢٣٦\_ احتمالات وآماررياضي (٢) مہندسرضا حجازی ۲۳۷\_ اصول تشریح چوب د کتررحمتیان د کترشمسا ۲۳۸\_ خونشناسی عملی (جلداول) < ﴿ بِيبنش ۲۳۹\_ تاریخ ملل قدیم آسیای غربی < < شيرواني ۲٤٠ شيمي تجزيه د دخياه الدين اسمعيل بيكي ۲٤۱\_ دانشگاهها و مدارس عالی امریکا < آفای مجتبی مینوی ۲٤٢\_ يانزده محفتار د کتر یعیی بویا ۲٤٣ يمآريهاي خون (جلد دوم)

١٧٤ - تاريخ مصر (جلداول) تأليف احمد بهمنش ١٧٥ - آسيبَشناسي آزرد کي سيستم رتيکولو آندو تليال د دکتر آرمین ١٧٦ ـ نهضت ادبيات فرانسه در دوره رومانتيك < مرحوم زيرك زادم نگارشدکتر مصباح ۱۷۷ ـ فيزيولژي (طب عبومي) ۱۷۸ - خطوط لبه های جذبی (اشهٔ ایکس) < زندى < احبد بهبنش ۱۷۹ ـ تاريخ مصر (جلددوم) < دكتر صديقاعلم ١٨٠ سير فر هنك در اير ان و مغر ب زمين ۱۸۱ ـ فهرست كتب اهدائي آقاى مشكوة (جلدسوم ـ قسمتدوم) ﴿ محمد تقي دانش بروه ۱۸۲ - اصول فن کتابداری د کترمحسن صبا ١٨٣- راديو الكتريسته < رحيمي > > < < محمود سیاسی ۱۸٤ پيوره < محمد سنگلجي ١٨٥ - چها ررساله < دکتر آرمین ١٨٦ - آسيبشناسي (جلددوم) فراهم آورده آقای ایرج افشار ۱۸۷\_ یادداشتهای مرحوم قزوینی ۱۸۸ استخوان شناسی مقایسهای (جلددرم) تأليف دكتر ميربابامي < < مستوفى ۱۸۹ - جغر افیای عمومی (جلداول) < < غلامعلى بينشور ۱۹۰ بیماریهای واکم (جلداول) ۱۹۱ - بتن فولادی (جاد اول) ٧ ميندس خليلي ١٩٢ - حسابجامع وفاضل نگارش دکتر مجتبدی ترجمه آقای معمودشهایی ۱۹۳ میدء ومعاد تألیف ﴿ سعید نفیسی ۱۹٤ - تاريخ ادبيات روسي **>>>**> ١٩٥ - تاريخ تمدن ايران ساساني (جلددوم) ١٩٦- درمان تراخم با الكتروكو آگولاسيون < دکتر پرفسور شبس ١٩٧ - شيمي وفيزيك (جلداول) د د توسلي ۱۹۸ فیزیولوژی عمومی < < شيباني ١٩٩- داروسازي جالينوسي < < مقدم ٠٠٠ علم العلامات نشانه شناسي (جلد دوم) < < میمندی نژاد < ۲۰۱ استخوان شناسی (جلد اول) < < نعمتاله كيهاني ۲۰۲ـ **پیوره**(جلد دوم) < < معبود سیاسی ٢٠٣ علم النفس ابن سينا و تطبيق آن با روانشناسي جديد < <على اكبر سياسى 202- قواعدفقه < آقای محمودشهایی ۲۰۰- تاریخ سیاسی و دیپلو ماسی ایر ان د کتر علی اکبرسنا ٢٠٦ فهرست مصنفات ابرسينا < د میدوی ٢٠٧\_ مخارج الحروف تصحيح وترجه أدكتر يرويز ناتلخا نلرى 201- عيون الحكمه از ابن سینا نے چاپ عکسی

l Ni de de	
نگارشدکتر غلامحسین مصاحب د د د داشته نا	۲۷۷_ مدخل منطق صورت
< ﴿ فَرِجَاللّٰهُ شَفَا ﴿ ﴿ مَنْ تَاللّٰهُ مَا	۲۷۸_ویروسها
< عزتاللهٔ خبیر ک	۲۲۹_ تالفیتها (آلکها)
< د محمد درویش حدیا	220- گیاهشناسی سیستماتیات
< دیارسا د دارسدهای	۲۸۱ ـ تیرهشناسی ( جلدنوم )
< مدرس وضوی ۳ - ۳تام نیداند	٢٨٢ ـ احوال و آثار خواجه نصير الدين طوسي
< آقای فروزانفز ا - کان	۲۸۳_ احادیثمثنوی
< قاسم تویسرکانی < دکترمحبدباقر محبودیان	2014_ قواعد النحو
< د الترمعيدياقر معبوديان < د معبودنجم آبادي	۲۸۰_آزمایشهای فیزی <i>ك</i>
•	۲۸٦_ پندنامه اهوازی پاآئین پزشکی
< د یعیی پویا < د احبه شفائی	۲۸۷_ بیماریهای خون (جلدسوم)
تألف دكتر كال الدين جناب	۲۸۸ ـ جنین شناسی (رویان شناسی) جلد اول
ي نيک کر حال ۱۵۰۰ کي د د	۲۸۹_ مکانیک فیزیک (اندازه کیری مکانیک نقطه
قفسه سينه) ﴿ ﴿ محمدتقي قواميان	مادی وفرضیه نسبی)(چاپدوم) از این اور اور دادی می
<ul> <li>خیاءالدین اساعیل بیکی</li> </ul>	۲۹۰ یماریهای جراحی قفسه سینه (دبه، مری،
بتصحيح ﴿ معدد معين	۲۹۱ <b>- اکوستیک</b> (صوت) چاپ دوم 
بسامیا نگارش < منشیزاده	۲۹۲ چهار مقاله
	۲۹۳_ داریوش یکم (بادشاه بارسها) ۲۹۶ <b>_کالبدشکافی</b> نشریحعملی سروکردن_سلسلهٔ اعد
پیان در ن در محمد محمدی	۲۹۶ ـ کالبدشگافی شریع عبدی سرو تردن ـ سسته ا
بكوشش معمدتقى دانش پژوه	٢٩٥ ــ درساللغة والادب (١) چاپدوم
نگارش د کترهشترودی	۲۹۹_ سه گفتار خواجه طوسی B: مهرورورورورورورورورورورورورورورورورورورو
بكوشش معمدتقي دانش پژوه	Sur les espaces de Riemann - YAY
ه م) بخشه سه م نگارش محمد تقی دانش پژوه	۲۹۸ _ فصولخواجه طوسی ۲۹۹ _ فهرست کتباهدائی آقایمشکوة(جلدس
<b>&gt; &gt;</b>	۲۹۹ _ فهرست فتباهدانی افای مسعوه (جند
د ایرج انشار	300 ـ الرسالة المعينية
	۳۰۱ _ آغاز و انجام
بکوشش محمدتقی دانشپژوه	٣٠٧_ رسالة امامت خواجة طوسي
.وم)ب <del>خشچهاوم                                    </del>	۳۰۳ _ فهرست کتساهدائی آقای مشکوه (جلا-
» جلال الدين هما <i>کي</i>	٣٠٤ _ حلّ مشكلات معينه خواجه نصير
	٣٠٥ _ مقدمه قديم اخلاق ناصرى
ز بان فرانسه) کار تا به مدرس وضوی	٣٠٦ ييو عرافي خواجه نصيرالدين طوسي (١
< < <	۳۰۷_ رساله بیستباب درمعرفت اسطرلاب
( 1 )	٣٠٨_ محموعة رسائل خواجه نصير الدين
المراق في المراق	٥٠ ٣- سر حدّشت وعقائد فلسفي خواجه نصير ال
المارحقيف) المرازيان	۳۱۰ فیزیک (پدیدههای فیزیکی در دماهاء
بكوشش اكبردانا سرشت	كتابهفتم
ی بہوس جرد، ن	٣١١ _ رساله جبرومقابله خواجه نصيرطوس

نگارش دکتر احمد هومن ۲۶۶ ـ اقتصاد کشاورزی د میمندی نواد ٥٤٠ علم العلامات (جلدسوم) آقای مهندسخلیلی ۲٤٦\_ بتن آرمه(۲) د دکتر بهفروز ٢٤٧ هندسة ديفرانسيل < زاهدی ۲٤٨ فيزيولژى تلورده بندى تك لپهايها 🧸 هادی هدایتی ۲٤٩\_ تاريخ زنديه آقای سبزواری ٢٥٠ ترجمه النهايه باتصحيح ومقدمه (٢) د دکتر امامی ۲۵۱ حقوق مدنی (۲) ۲۰۲\_ دفتر دانش وادب (جزه دوم) ۲۰۴\_ یادداشتهای قزوینی (جلد دوم ب ، ت ، ث ، ج) < ایرج افشار د کتر خانبابا بیانی ۲۰۶\_ تفوق و برتری اسیانیا د د احمد بارسا ٢٥٥ - تيره شناسي (جلد اول) تألیف دکتر امیر اعلم ـ دکتر حکیمـدکتر کیهانی ٢٥٦ - كالبد شناسي توصيفي (٨) دکتر نجم آبادی \_ دکتر نبك نفس دستگاه ادرار وتناسل ـ بردهٔ صفاق نگارش دکتر علینقی وحدتی ٢٥٧ - حلمسائلهندسه تحليلي ۲۰۸ - كالبد شناسى توصيفى (حيوانات اهلى مفصل شناسى مقايسه اى) « د میربابائی مهندس احمد رضوی ٢٥٦ ـ اصول ساختمان ومحاسبه ماشينهاى برق ۲٦٠ ييماريهاي خون ولنف (بررسي باليني وآسيب شناسي) « دكتر رحمتيان 😮 🦹 آرمين ۲٦۱ــ **سرطان شناسی** (جلد اول) د امیرکیا ۲٦۲ ـ شکسته بندی (جلد سوم) < بينشور ۲**۲۳ ـ بیماریهای و اگی**ر (جلددوم) ﴿ عزيز رفيعي ٢٦٤ - انگل شناسي (بندياتيان) < مسندی نواد > ٥٦٠ يماريهاي دروني (جلددوم) د بهرامی ٢٦٦ ـ دامير و رئعمومي (جلداول) على كاتوزيان ۲٦٧ فيز يو لوژي (جلددوم) < بارشاطر \* ۲٦٨ ـ شعر فارسي (درعهدشاهرخ) نكاوش ناصرقلي وادسر ۲٦٩ ـ فن انگشت نگاري ( جلداول و دوم ) د دکتر فیاض 270\_ منطق التلويحات تأليف آفاى د كتر عبدالحسين على آباد ۲۷۱ ـ حقوق جنائي < < چېرازى > ۲۷۲ ـ سميولوژي آعصاب تألیف دکتر امیر اعلم ـ دکتر حکیمـدکتر کیهانی ۲۷۳ - كالبد شناسي توصيفي (٩) د کتر نجم آبادی ـ د کترنیك نفس (دستگاه تولید صوت و تنفس) نگارش دکتر محسن صبا ۲۷۶ ـ اصول آمارو کلیات آمار اقتصادی د د جناب د کتربازرگان ٢٧٥ - گزارش کنفرانس اتمي ژنو نگارشد کتر حسین مهراب - د کتر میمندی نژا ۲۷٦ ـ امکان آلوده کر دن آ بهای مشروب

نرحه د کتر سیهبدی ۳٤٧ \_ نمایشنامه لوسید تألف د کتر جندی ۳٤٨ \_ آب شناسي هيدرولوژي ، ، مخر الدين خو شنويسان ٣٤٩ \_ روش شيمي تَجزية (١) ﴾ ، جمال عصار ٣٥٠ ـ هندسة ترسيمي على اكبرشها بى ٢٥١ ـ اصول الصرف ه د كتر جلال الدين توانا ۲۵۲ - استخراج نفت (جلد اول) ترجمه د کترسیاسی-د کترسیمجور ۲۵۳ ـ سخنرانیهای پروفسور رنه ونسان تألیف د کترهادی مدایتی ۳۰۶ ـ کورش کبير مهندس اميرجلال الدين غفارى **000 \_ فرهنگ غفاری فارسی فرانسه (**جلد اول) د كترسيد شمس الدين جزايرى ٣٥٦ \_ اقتصاد اجتماعي ∢ خبيري ۳۵۷ ـ بيو لوژي (ورانت) (تجديد چاپ) حسين رضاعي ۳۰۸ \_ بیماریهای مغزو روان (۳) آقای معمد سنگلجی ۲۵۹ ـ آئين دادرسي دراسلام (تجديدچاپ) محمود شهابی ٣٦٠ \_ تقرير ات اصول ٣٦١ \_ كالبد شكافي توصيفي (جلد ٤ \_ عضله شناسي اسب) تأليف دكتر ميربابالي سبزواری ٣٦٢ \_ الرسالة الكماليه في الحقايق الألهيه » دکتر معمود مستوفی ۲۹۳ \_ بیحسیهای ناحیهاتی دردندان پزشکی 🔪 💸 باستان ۲٦٤ \_ چشم و پيماريهای آن » » مصطفی کامکار پارسی ٣٦٥ \_ هندسة تحليلي > ابوالحسن شبخ ۳٦٦ ـ شيمي آ لي تر كيبات حلقوي (چاپ دوم) ابوالقاسم نجم آبادی ۳٦٧ \_ پزشکی عملی ۳٦٨ \_ اصول آموزش وپرورش (چاپ سوم) ۍ په هو شيار بقلم عباس خليلي ٣٦٩ \_ ير تو اسلام تأليف دكتر كاظم سيمجور ۲۷۰ - جراحی عملی دهان ودندان (جلد اول) پ پ محمود سیاسی ۳۷۱ ـ درد شنآسی دندان (۱) ٣٧٢ \_ مجموعة اصطلاحات علمي (نسبت دوم) م م احمد يارسا ۳۷۳ \_ تيره شناسي (جلد سوم) بتصحيح مدرس رضوى ٣٧٤ \_ المعجم بقلم عبدالعزيز صاحب الجواهر ٣٧٥\_ حواهر آلاثار (نرجهٔ مثنوی) تأليف دكتر محسن عزيزى ۳۷٦ \_ تاریخ دبیلوماسی عمومی > بانو نفیسی Textes Français - TYY د کترعلی اکبر توسلی ۳۷۸ - شیمی فریك (جلد دوم) » آقای علینقی وزیری ۳۷۹ \_ زیباشناسی دکتر میمندی نژاد ۳۸۰ ـ بیماریهایمشترك انسان و دام ﴾ بسير ۳۸۱ ـ فرزان تن وروان » » محبد على مولو ٣٨٢ ـ بهبود نسل بشر ايرج انشار ۳۸۳ \_ یادداشتهای قزوینی (۳) تأليف دكتر صادق كيا ۳۸۶ \_ حویش آشتیان

```
تأليف دكتر هادوى
                                              ۳۱۲ - آلرژی بیماریهای ناشی از آن
                                        ۳۱۳ ـ راهنمای دانشگاه (بفراسه) دوم چاپ
 آقای عل<u>ی</u>ا کبرشها بی
                                        ٣١٤ - احوال وآثارمحمدين جريري طبري
                    تأليف
   د کتر احمد وزیری
                                                          ٣١٥ _ مكانيكسينماتيك
                                             ٣١٦ ـ مقدمه روانشناسی (قسبت اول)
   د کتر مهدی جلالی
                                              ۳۱۷ ـ دامپروری ( جلد دوم )
     < تقىبهرامى
   ابوالحسن شيخ
                                             ۳۱۸ - تمرینات و تجربیات (شبی آلی)
                                              ۳۱۹ - جغر افیای اقتصادی (جلد دوم)
        ∢ عزیزی
                             ۳۲۰ _ یاتو لوژی مفایسهای (بیماریهای مشترك انسان ودام)
     میمندی نواد
       تأليف دكتر اعضلي بور
                                               ٣٢١ ـ اصول نظريه رياضي احتمال
        ∢ زاهدی
                                           ۳۲۲ - ردهبندی دولیهای ها و باردانگان
                                   ٣٢٣ ـ قوالين ماليه ومحاسبات عمومي ومطالعه بودجه
       ∢ جزایری
                                      از ابتدای مشروطیت تا حال
                                           ۳۲۶ ـ کالبدشناسیانسانی (۱) سرو حردن

    منوچهرحکیم و

    سیدحسین کنج بخش

                                          (توصیفی ـ موضمی ـ طرز تشریح)

    مردامادی

                                                  ۳۲۰ ـ ایمنی شناسی (جلد اول)

    آفاىمهدى الى فىشەاى

                                         ٣٢٦ - حكمت الهي عام وخاص (تجديد چاپ)

    دکترمحمدعلیمولوی

                                          ۳۲۷ _ اصول بیماریهای ارثی انسان (۱)

    مهندس محبودی

                                                     ٣٢٨ _ اصول استخراج معادن
                                  ٣٢٩ ـ هفر رات دانشكاه (١) مقررات استخدامي ومالي
     جمع آوری دکتر کی نیا
       دانشكده بزشكي
                                                                    ۲۲۰ ـ شليمر
مرحوم دكترابوالقاسم بهرامي
                                                              ۳۳۱ _ تجزیه ادرار
   تأليف دكترحسين مهدوى
                                                      ٣٣٢ ـ جراحي فك وصورت
    > ) امیرهوشبند
                                                   ٣٣٣ - فلسفه آموزش ويرورش
   ، ، اسماعىلىيىكى
                                                      ٣٣٤ ـ اكوستيك (٢) صوت

    مهندس زنکنه

                                            ٣٣٥ _ الكتريسته صنعتي (جلداول چاپ دوم)
                                                          ۳۳٦ ـ سالنامه دانشگاه
         ٣٣٧ _ فيزيك جلد هشتم _ كارهاى آرمايشگاه و ما ال ترمو ديناميك > دكتر روشن
        > فياض
                                                   ٣٣٨ ـ تاريخ اسلام (چاپ دوم)
                                                   ٣٣٩ ـ هندسهٔ تحليلي (چاپ دوم)
        > > وحدثي
                                              ٣٤٠ - آداب اللغة العربية و تاريخها (١)
   ۷ ) مجید مجیدی
    تأليف د كتر كامكاريارسي
                                                ٣٤١ ـ حلمسائل رياضيات عمومي
      ، محمدمعين
                                                        ٣٤٢ _ جوامع الحكايات
     ٧ مهندس قاسبي
                                                            ۳٤٣ ـ شيمي تحليلي
        ترجمه دكترهوشيا
                                            ٣٤٤ ـ ارادة معطوف بقدرت (اثرنيجه)
        مقالة دكترمهدوي
                                               م ۲٤ ـ دفتر دانش و ادب (جلد سوم)
         تأليف دكترامامي
                                          ٣٤٦ _ حقوق مدني (جلداول تجديد چاپ)
```

نكارش دكترصادق صبا ٤٢٠ \_ بيماريهاي اعصاب (جلد نخست) ، دکترمجنبی ریاضی ٤٢١ ــ مكانيك عمومي (جلد دوم) مهندسمر تضیقاسی ٤٢٢ ـ صنايع شيمي معدني (جلداول) پرفسورتقی فاطمی ٤٢٣ \_ مكانيك استدلالي ، دکتر عیسی صدیق ٤٢٤ \_ تاريخ فرهنگاير ان > زين العابدين ذو المجدين ٤٢٥ \_ شرح تبصره آية الله علامة حلى (جلد دوم) بتصحيح مرحوم على عبدالرسولي ٤٢٦ ـ حكيم ازرقي هروي نگارش دکتر ذبیحالله صفا ٤٢٧ \_ علوم عقلي ، دکترکاکیا ٢١٨ - شيمي آناليتيك > > روشن ٤٢٩ \_ فيزيك الكتريسيته (جلد دوم) باتصحيحات وحواشي آفاي فروزا لفر **۲۳۰ \_ کلیات شمس تبریزی ۲۲۱ ـ کانی شناسی (تحقیق در بارهٔ بعضی از کانهای جزیره هرمز) نگارش دکتر عبدالکریم قریب**  امير جلاالدين غفارى ٤٣٢ \_ فرهنك غفارى فارسى بفرانسه (جلد ہنجم) » دکترهورفر ۲۳۲ \_ ریاضیات درشیمی (جلد دوم) ترجمه دكتر رضازاده شفق ٤٣٤ ـ تحقيق در فهم بشر بنصحيح مجتسى مينوى 870 ـ السعادة والأسعار نگارش دکترعیسی صدیق ٤٣٦ \_ تاريخ فرهنكاروپا د میندسحان شهسی ٤٣٧ \_ نقشه برداري (جلددوم) دکتر خبیری ۲۲۸ \_ بیماریهای گیاه (تجدیدچاپ) د دکتر سیدحسن امامی ٤٣٩ \_ حقوق مدني (جلد سوم) ٤٤ - سخانر انبهای آقای انیس المقدسی (استاد دانشگاه آمریکائی بیروت) نگارش دکتر محمودسیاسی ۶۶۱ ــ دردشناسی دندان (جلد <sup>دوم</sup>) د د قاسم زاده ٤٤٢ - حقوق اساسي فرانسه

۳۸۵ \_ **کالبد شکافی**(تشریح عملی قفسه سینه وقلب وریه)نگارشدکترنعمتالله کیها نی ، عباس خلیلی ٣٨٦ ـ ايران بعد ازّ اسلام دکتر احمد بهمنش ٣٨٧ \_ تاريخ مصر قديم (جلداول چاپ دوم) \* خبيرى ۲۸۸ - آر گلونیاتها (۱) سرخسما ∢ ﴾ رادفر ۳۸۹ - شيمي صنعتي (جلد اول) ٧ روشن · ٣٩ \_ فيزيك عمومي الكتريسيته (جلد اول) ∢ احمد سعادت ۲۹۱ \_ مبادی علم هوا شناسی على اكبر سياسى ۳۹۲ ـ منطق و روش شناسی > رحيمي قاجار ۲۹۳ \_ الكترونيك (جلد اول) مهندس جلال الدین غفاری ٣٩٤ فرهنگ غفارى (جلد دوم) > محيى الدين مهدى الهي قبشهاى ٢٩٥ ـ حكمت الهي عام وخاص (بلد دوم) > حسن آل طه ٣٩٦ \_ گنج جو اهر دانش (٤) دکتر محمدکار ۲۹۷ \_ فن كالبد محشائي و آسيب شناسي » ميندس جلال الدين غفارى ۲۹۸ \_ فرهنگ غفاری (جلد سوم) د کتر ذبیحالهٔ صفا ۳۹۹ ـ مزدا پرستی در ایران قدیم افضلی پور ٤٠٠ ـ اصول روشهای ریاضی آمار ، دكتراحيدىيىش ٤٠١ \_ تاريخ مصر قديم (جلددوم) قاسمتویسرگانی 202 \_ عددمن بلغاء ايران في الغة دکتر علی اکبر سیاسی **۴۰۳ \_ علم اخلاق (نظری وعملی)** » آقای محمودشها بی ٤٠٤ \_ ادوارفقه (جلددوم) » دکتر کاظم سیمجور ٤٠٥ \_ جراحی عملی دهانودندان (جلدوم) ، ، کبتی ٤٠٦ - فيزيواژىبا ليني انصر اصفهانی ٤٠٧ \_ سهم الأرث » د کتر محمدعلی مجتهدی ٤٠٨ - جبر آياليز ۷ پ محمد منجسی ٤٠٩ \_ هوآ شناسي (جلد اول) » » میمندی نژاد ۱۰ ٤ \_ بيماريهاي دروني (جلدسوم) علی اکبر سیاسی ٤١١ ـ مياني فلسفه » ميندس امير جلال الدين غفارى ٤١٢ \_ فرهنگ غفاری (جلدچهادم) > د کتراحمد سادات عقیلی ٤١٣ ـ هندسهٔ تحليلي (چاپ دوم) میربابائی ٤١٤ - كالبد شفاسى (عضله شناسى مقايسه اى) (جلد بنجم) > ١٥٥ \_ سالنامه دانتگاه ١٣٣٦ -١٣٣٥ نگارش دکتر صفا. ٤١٦ \_ يادنامه خواجه نصير طوسي » » آزرم ٤١٧ \_ تئوريهاي اساسي ژنتيك » مهندس هوشنگ خسرویار **118 - فولاد وعمليات حرارتي آن** » مهندس عبدالله رياضي ٤١٩ \_ تأسيسات آبي